

Vinhos e Aguardentes de Portugal

Anuário

2013



GOVERNO DE
PORTUGAL

MINISTÉRIO DA AGRICULTURA
E DO MAR



INSTITUTO
DA VINHA
E DO VINHO, I.P.



e Vinhos Aguardentes de Portugal

PUBLICAÇÃO 2012/13 SOBRE O SECTOR VITIVINÍCOLA EM PORTUGAL



**GOVERNO DE
PORTUGAL**

MINISTÉRIO DA AGRICULTURA
E DO MAR



Ficha Técnica
Technical Information

ANUÁRIO 2012/13

PROPRIEDADE E EDIÇÃO *

Instituto da Vinha e do Vinho, I.P.
Rua Mouzinho da Silveira, N.º 5
1250-165 LISBOA
Tel.: 213 506 700
Fax: 213 561 225
E-mail: info@ivv.min-agricultura.pt
Site: www.ivv.min-agricultura.pt

DA RESPONSABILIDADE DE

Maria João Fernão-Pires

COORDENADORA

Maria João Fernão-Pires

EQUIPA TÉCNICA DE EXECUÇÃO

NAA

Maria João Fernão-Pires
Jorge Costeira

DGFA

Georgete Felix

DEAI

Francisco Mateus
Maria Joao Lima
Paula Bras

DEVO

Rolando Faustino
José Pereira

GJ

Anabela Furtado
Margarida Azeredo

GRAFISMO

ENIGMA
editores

Av. dos Bombeiros Voluntários de Algés, 50 A
1495-021 ALGÉS
Tel. 218 205 212/3
editores@enigmaprevisivel.pt

PUBLICIDADE

Carla Castel-Branco
Ana Gomes

DESIGN

Fernando Mano
Maria Rocha

TIRAGEM:

1000 exemplares

ISBN:

978-972-8023-42-3

Índice | Index

3	Introdução / Introduction
5	Instituto da Vinha e do Vinho, I.P.
6	Organização e Funções / Organisation and Role
8	Contactos / Contacts
9	OCM - Programa de Apoio Nacional 2009-2013 / OCM - National Support Program 2009-2013
11	Regulamentação Vitivinícola / Wine Regulation
11	Lista dos Diplomas Legais Nacionais e da Regulamentação Vitivinícola em Vigor <i>List of the Legislation concerning Vine and Wine</i>
25	Taxas / Fees
32	Património Vitícola / Wine Heritage
32	Castas Aptas à Produção de Vinho em Portugal / <i>List of Approved Varieties for Wine Production in Portugal</i>
36	Inventário do Potencial Vitícola / <i>Vineyard Heritage Inventory</i>
38	Reconversão e Reestruturação das Vinhas / <i>Reconversion and Reestrustration of the Vineyards</i>
39	Organização do Sector Vitivinícola / Organisation of the Wine Sector
39	Agentes Económicos / <i>Economic Agents</i>
40	Slvv – Sistema de Informação da Vinha e do Vinho / <i>Information System of the Vine and Wine</i>
42	Declarações Obrigatórias / <i>Compulsory Declarations</i>
43	Estatísticas / Statistics
43	Produção / <i>Production</i>
48	Exportação / <i>Exports</i>
57	Importação / <i>Imports</i>
64	Consumo / <i>Consumption</i>
65	Rotulagem dos Vinhos – Indicação de Alergénios / Indication of Allergens
66	CNOIV / Comissão Nacional da OIV / OIV National Commission
68	Programa “Vinho com Moderação” / “Wine in Moderation” Program
69	WOP
70	Concurso Vinhos de Portugal 2012 / Wines of Portugal Challenge 2012
75	Endereços Úteis / Useful Addresses
81	Regiões Vitivinícolas / Wine Regions
81	Mapa - Indicações Geográficas e Denominações de Origem Protegidas - Produtos Vitivinícolas <i>Map - Geographical Indications and Protected Designations of Origin - Wine-Products</i>
82	Designações Oficiais / <i>Official Designations</i>
83	Minho / Vinho Verde
104	Transmontano / Trás-os-Montes
111	Duriense / Douro e Porto
134	Terras de Cister / Távora-Varosa
139	Beira Atlântico / Bairrada
147	Terras da Beira / Beira Interior
154	Terras do Dão / Dão e Lafões
165	Lisboa / Alenquer, Arruda, Bucelas, Carcavelos, Colares, Encostas d’Aire, Lourinhã, Óbidos, Torres Vedras
184	Tejo / DoTejo
193	Península de Setúbal / Setúbal e Palmela
202	Alentejano / Alentejo
213	Algarve / Lagoa, Lagos, Tavira, Portimão
221	Terras Madeirenses / Madeira, Madeirense
228	Açores / Biscoitos, Graciosa, Pico



Introdução

Findo o primeiro Programa de Apoio, no qual o setor Vitivinícola português teve 274 milhões de euros disponíveis para investimento, podemos afirmar, sem grande margem de erro, que o mesmo contribuiu para uma melhoria substancial deste setor.

- Na Viticultura, onde foram investidos 205 milhões de euros (76% das verbas utilizadas) dotando Portugal com vinhas mais adaptadas ao mercado e com castas de maior qualidade para além do aumento das produtividades.
- Na Promoção de vinhos em mercados de países terceiros (com 30 milhões de euros, ou seja, 11% das verbas a serem canalizadas para esta medida). A subida notória das exportações de vinhos portugueses é um bom espelho dos benefícios desta medida; os mercados de países terceiros em 2007, apenas representavam 34% em valor das exportações e, em 2013, essa percentagem subiu para 43%, com crescimentos constantes no valor das exportações.

Agora que iniciámos um novo quadro comunitário de apoio, em que Portugal tem disponíveis mais 52 milhões de euros do que no quadro anterior, é hora de fazer uma reflexão sobre o caminho traçado e corrigir alguns desvios.

Em termos de organização do setor, o importante Sistema de Informação da Vinha e do Vinho (Slvv), colocado em funcionamento em 2007, precisa agora de uma reflexão profunda.

Importa adaptar o Slvv às novas exigências do setor, tornando-o mais funcional e reduzindo algumas tarefas que são hoje consideradas obsoletas. Nesse sentido, começámos a preparar o Slvv 3.0 que, com alguma simplificação de tarefas, ajudará a disponibilizar o precioso tempo para tarefas mais importantes e mais necessárias ao setor e aos seus operadores.

O papel do Instituto da Vinha e do Vinho no apoio ao setor vitivinícola implica que este deva estar mais virado para o exterior e para a prestação de um serviço eficiente e atempado.

É nessa perspetiva, de aumento da eficiência e eficácia, que não fazia sentido que o cadastro vitícola gerido pelo IVV não comunicasse com o cadastro agrícola e florestal, gerido pelo IFAP. O cadastro nacional é uno e importa às instituições que o gerem proporcionar a sua integração e funcionamento coordenado. Se

não restam dúvidas que a gestão do potencial vitícola é função do IVV, também não deixa de ser verdade que o cadastro vitícola deve funcionar em estreita articulação com o cadastro agrícola e florestal que o IFAP gere.

É neste contexto que o ano de 2014 servirá de marco histórico para a interoperabilidade dos sistemas de gestão de cadastro do IVV e do IFAP, com evidentes benefícios para os utilizadores face ao alargamento, proporcionado por esta medida, dos postos de atendimento aos viticultores que assim passam a poder beneficiar dos balcões de atendimento que o IFAP tem disponíveis por todo o território continental.

O Instituto da Vinha e do Vinho pretende continuar a ter um papel predominante no apoio ao setor vitivinícola e como tal, tem de estar alerta, cultivar a proximidade e ser muito ativo. Tem de conhecer bem o setor, saber as suas necessidades e antecipar os seus problemas. Muito do sucesso do setor vitivinícola pode ser justificado pela existência do IVV, pese embora nem sempre este Instituto tenha compreendido bem a importância do seu papel junto do setor.

Nunca é tarde para corrigir e para alinhar à frente, funcionando com um verdadeiro guia.

Frederico Falcão
Presidente do Conselho Diretivo



Introduction

At the end of the first Support Program, in which the Portuguese Wine industry had 274 million euros available for investment, we can state that, without much margin off error, that it contributed to a substantial improvement in this sector.

- In the viticulture, where 205 million euros were invested (representing 76% of the funds used) endowing Portugal with vineyards more adapted to the market and with higher quality varieties and an increase of productivity.*
- In the wine promotion in third country markets (with 30 million euros, i.e. 11% of funds to be channeled to this measure). The remarkable rise in exports of Portuguese wines is a good example of the benefits of this measure; in 2007, the markets of third countries, only accounted for 34% in terms of exports value and, in 2013, that percentage rose to 43%, with continuous growths in the exports value.*

Now that we have started a new Community Support framework, in which Portugal has more 52 million euros available than in the previous one, it is suitable to make a reflection about the path, and correct some deviations.

In terms of the wine sector organization, the important Information System of vine and wine (Slvv), set in 2007, needs now a deep reflection. The Slvv should be adapted to new demands from the sector, in order to become more functional and to reduce some tasks that now are considered obsolete. In this sense, we started preparing the Slvv 3.0 which, with the simplification of some tasks, will help to provide the precious time for more important tasks and also more necessary for the sector and its operators.

The role of the Vine and Wine Institute in the support to the vine and wine sector engages to become more overturned towards the exterior and to provide an efficient and timely service.

Under this perspective of increased efficiency and effectiveness, it didn't make sense that the vineyard register managed by the IVV did not communicate with the agricultural and forestry register, managed by another public institute. The national register is "single" and it concerns those manage institutions to provide its integration and coordinated functioning. If there are no doubts that the vine-growing potential management is a task of the IVV, it is also truth

that the vineyard register shall operate in close coordination with the agricultural and forestry register that other public institutes manage.

It is in this context that the year 2014 will serve as an historic boundary to the interoperability of the IVV and the IFAP registration management systems, with obvious benefits for users in the face of the enlargement provided by this measure, from the attending posts to growers and therefore they may also benefit from the service counters that the IFAP has available throughout the mainland.

The Vine and Wine Institute intends to continue to have a predominant role in the support of the vine and wine sector and has to be alert, to maintain closeness and to be very active. We must know well the sector needs and anticipate their problems. Much of the success of the vine and wine sector can be justified by the existence of the IVV, although not always this Institute has well understood the importance of its role in the sector.

It's never too late to correct the course and to line up ahead, acting as a true guide.

Frederico Falcão
Chairman of the Board



O Instituto da Vinha e do Vinho, I. P.

O Instituto da Vinha e do Vinho foi criado pelo Decreto-lei n.º 304/86 de 22 de Setembro, sucedendo à Junta Nacional do Vinho e a sua criação teve como principal objetivo adequar a organização corporativa ainda existente aos princípios e regras próprias da organização comum do mercado (OCM).

O Instituto da Vinha e do Vinho, I. P. teve a sua génese no organismo que, em 1986, sucedeu à Junta Nacional do Vinho, que tinha como objetivo primordial adequar a organização corporativa ainda existente aos princípios e regras próprias da Organização Comum do Mercado.

Desde a sua criação, o Instituto tem sido objeto de várias alterações e reestruturações orgânicas, visando adequar a sua atuação à reforma institucional do sector vitivinícola e às mudanças de paradigmas económicos.

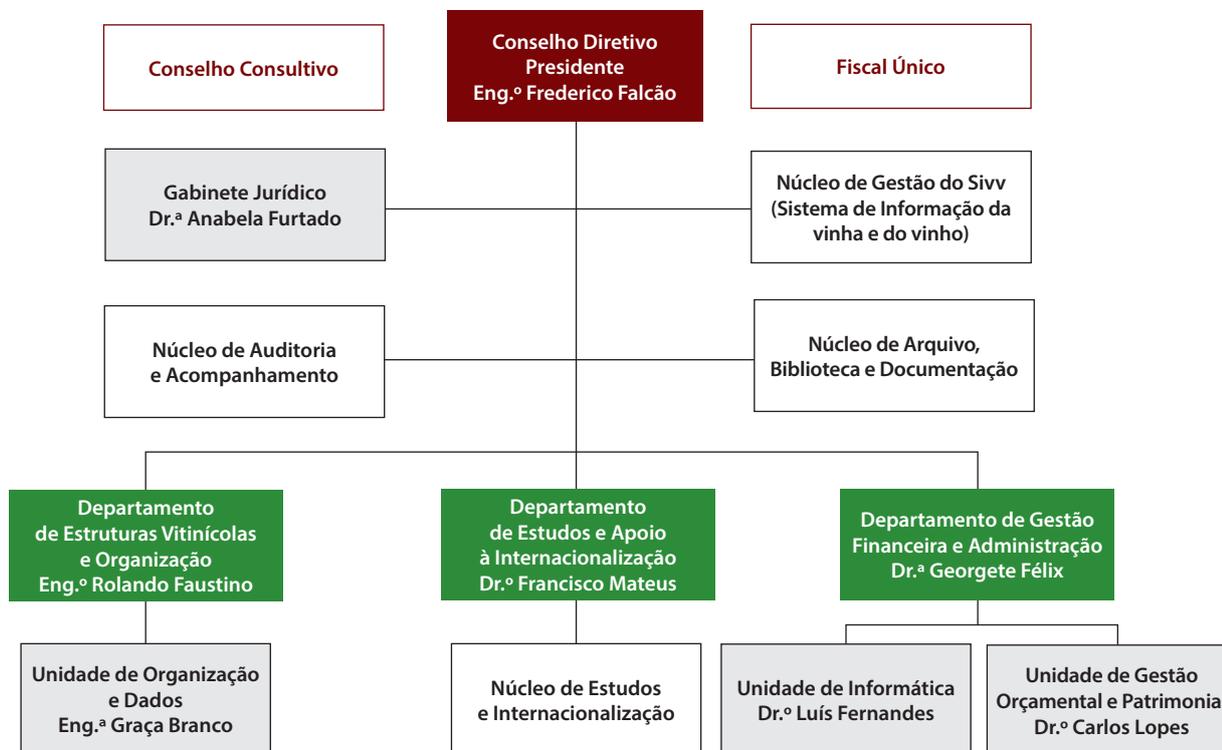
Atualmente (Decreto-Lei n.º 66/2012 de 16 de março), a missão do Instituto da Vinha e do Vinho, I. P., consiste em coordenar e controlar a organização institucional do sector vitivinícola, auditar o sistema de certificação de qualidade, acompanhar a política da União Europeia e preparar as regras para a sua aplicação, bem como participar na coordenação e supervisão da promoção dos produtos vitivinícolas e assegurar o funcionamento da Comissão Nacional da Organização Internacional da Vinha e do Vinho (CNOIV).

Para além das competências intrínsecas desta missão, desenvolve atividade na participação e acompanhamento de processos relativos ao sector vitivinícola, desenvolve ações tendentes à melhoria da qualidade dos produtos vitivinícolas, ao reforço da competitividade e internacionalização e ao desenvolvimento sustentável do sector vitivinícola, coordena e gere o Sistema Nacional Integrado de Informação da Vinha e do Vinho – Slvv, atua na cobrança de taxas, define e coordena a aplicação de medidas de gestão do património vitícola nacional e da sua valorização, entre outras atribuições igualmente de relevo.

Os Estatutos e a organização interna do Instituto foram aprovados pela Portaria n.º 302/2012, de 4 de outubro, tendo as suas unidades orgânicas de 2.º nível e núcleos sido criados pela Deliberação n.º 1475/2012, de 4 de outubro de 2012, do Conselho Diretivo, publicada no Diário da República, 2.ª série, n.º 207, de 25 de outubro de 2012.

Organização e Funções | Organisation and Role

Estrutura do Instituto da Vinha e do Vinho



Serviços	Competências
Departamento de Estruturas Vitivinícolas e Organização (DEVO) • Unidade de Organização e Dados (UOD)	<ul style="list-style-type: none"> - Definir e coordenar a aplicação das medidas de gestão do património vitícola nacional e da sua valorização e zelar pelo cumprimento do regime legal da cultura da vinha; - Promover e coordenar as ações tendentes à elaboração e atualização do ficheiro vitivinícola e organizar e manter atual o catálogo das castas e dos porta-enxertos; - Participar na conceção, acompanhamento e avaliação dos programas nacionais e comunitários de ordenamento e melhoria da vinha; - Participar e acompanhar junto das instâncias da U.E., os processos relativos ao setor vitivinícola, participando nos Comitês de Gestão, Grupos de Trabalho da Comissão ou do Conselho Europeu que tratam de matérias nas áreas de competência; - Participar e estimular o desenvolvimento em projetos dinamizadores de boas práticas no domínio da vitivinicultura. <ul style="list-style-type: none"> - Coordenar a atividade económica do setor através da gestão e controlo das declarações obrigatórias da atividade dos agentes económicos; - Organizar o registo das pessoas singulares e coletivas com atividade no setor vitivinícola; - Promover a recolha e o tratamento das declarações de colheita e produção e das declarações de existências, com vista à elaboração das previsões de colheitas anuais.
Departamento de Estudos e Apoio à Internacionalização (DEAI)	<ul style="list-style-type: none"> - Participar e acompanhar, junto das instâncias da U.E., os processos relativos ao setor vitivinícola, participando nos Comitês de Gestão, Grupos de Trabalho da Comissão ou do Conselho Europeu que tratam de matérias nas áreas de competência e assegurar a gestão dos programas de apoio da União Europeia e nacionais específicos do setor vitivinícola; - Coordenar a emissão de certificados e declarações referentes à exportação de produtos vitivinícolas; - Acompanhar o desenvolvimento dos programas de promoção do vinho e produtos vínicos financiados com recursos disponibilizados pelo IVV, I. P., e avaliar os seus efeitos; - Coordenar e zelar pelo cumprimento das regras de utilização da marca «Vinhos de Portugal/Wines of Portugal»; - Desenvolver ações tendentes à internacionalização e desenvolvimento sustentável do setor vitivinícola; - Elaborar o plano de monitorização relativo ao investimento e à cobrança das taxas incidentes sobre o vinho e os produtos vínicos.

Serviços	Competências
<ul style="list-style-type: none"> • Núcleo de Estudos e Internacionalização (NEI), Departamento de Gestão Financeira e Administração (DGFA) • Unidade de Gestão Orçamental e Patrimonial (UGOP) • Unidade de Informática (UI) • Gabinete Jurídico (GJ), Núcleo de Gestão do Sistema de Informação da Vinha e do Vinho (NGSIVV) Núcleo de Auditoria e Acompanhamento (NAA) Núcleo de Arquivo, Biblioteca e Documentação (NABD) 	<ul style="list-style-type: none"> - Promover a pesquisa, recolha e o tratamento de informação relevante relativa ao mercado vitivinícola contida em fontes nacionais ou internacionais, tendo em vista a produção e divulgação de estudos e dados estatísticos; - Analisar e divulgar a informação setorial relativa à produção e comércio de produtos vitivinícolas, incluindo a exportação; - Acompanhar e analisar o funcionamento do mercado e contribuir para a definição e aplicação das políticas que abrangem o setor vitivinícola, nas áreas de competência. - Gerir os recursos financeiros e patrimoniais do IVV, I. P.; - Gerir os recursos humanos e dar apoio à gestão em matéria de planeamento e desenvolvimento organizacional; - Assegurar a gestão das infraestruturas tecnológicas; - Cobrar as taxas e receitas que estejam ou venham a ser atribuídas por lei, contrato ou outro título ao IVV, I. P., e zelar pelo cumprimento do seu pagamento. - Assegurar a gestão orçamental, bem como a contabilidade geral, analítica e de tesouraria e acompanhar a execução orçamental, proceder ao reporte da informação legalmente exigida e elaborar a conta de gerência; - Elaborar os procedimentos relativos à aquisição de bens e serviços, bem como garantir o cumprimento das demais obrigações decorrentes da contratação pública e a boa execução dos serviços contratados; - Colaborar com a Unidade Ministerial de Compras, efetuando a agregação das necessidades de aquisição de bens e serviços e assegurar o aprovisionamento e a gestão das existências, garantido o adequado nível de controlo interno; - Assegurar a gestão, o controlo e a manutenção dos bens do IVV, I. P., garantindo a organização e atualização do respetivo inventário, bem como a gestão do parque de viaturas afetas ao IVV, I. P.; - Assegurar a cobrança das taxas e receitas que estejam ou venham a ser atribuídas por lei, contrato ou outro título ao IVV, I. P., e zelar pelo cumprimento do seu pagamento. - Assegurar a gestão das infraestruturas tecnológicas e gerir a componente técnica especializada no domínio das infraestruturas informáticas e dos sistemas de comunicações associados, otimizando os recursos tecnológicos disponíveis; - Promover e participar na realização das ações necessárias à racionalização, simplificação, modernização e desmaterialização dos circuitos e procedimentos administrativos e de suporte de informação com recurso às novas tecnologias de informação e apoiar os utilizadores no uso das tecnologias de informação e comunicação, promovendo boas práticas; - Organizar e manter atualizado um inventário dos meios informáticos, de comunicação e da rede de utilizadores, de forma integrada com o inventário geral dos bens do IVV, I. P. - Assegurar a assessoria jurídica ao Conselho Diretivo e aos serviços do IVV, I. P. na resolução das questões suscitadas no exercício das respetivas competências e elaborar estudos, pareceres e informações de natureza jurídica sobre matérias relevantes para a atividade do IVV, I. P.; - Promover e assegurar a defesa dos interesses do organismo nos processos de pré -contencioso e contencioso em que o IVV, I. P. seja parte ou por qualquer outra forma interessado e assegurar a tramitação dos processos de contraordenação relativos à atividade do IVV, I. P. e para as quais disponha de competência legal; - Colaborar em projetos legislativos nacionais e da U.E. nas áreas de competência do IVV, I. P. e zelar pela salvaguarda dos interesses nacionais nos assuntos relativos ao comércio internacional de vinho e de produtos vînicos, incluindo os acordos e convênios celebrados entre a União Europeia e países terceiros, dentro do âmbito das competências do IVV, I. P.; - Desenvolver, coordenar e gerir o Sistema Nacional Integrado de Informação da Vinha e do Vinho. - Desenvolver e assegurar o funcionamento do Centro de Apoio Técnico (CAT) e gerir o sistema de informação de gestão documental; - Realizar auditorias de gestão e dos sistemas de controlo e certificação das entidades certificadoras dos produtos vitivinícolas com direito a denominação de origem ou indicação geográfica; - Elaborar e assegurar a coordenação do plano nacional de controlo do setor vitivinícola. - Organizar e gerir o arquivo documental corrente, intermédio e histórico do IVV, I. P. e propor o regulamento arquivístico do IVV, I. P. assegurando o seu cumprimento bem como o funcionamento do sistema eletrónico de gestão de arquivos, implementando boas práticas na área de gestão de documentos e de sistema de arquivos, com a elaboração do plano de classificação geral, da portaria de gestão documental e do plano de preservação digital e monitorizar a sua aplicação; - Assegurar o funcionamento da Biblioteca do IVV, I. P., garantir a conservação e preservação das suas coleções e proceder à recolha e divulgação interna, periódica e atualizada, de informação com interesse setorial e transversal;

Contactos | *Contacts*

INSTITUTO DA VINHA E DO VINHO, I.P.

Presidente do Conselho Diretivo: Frederico Falcão (Eng.º)

Vice-Presidente do Conselho Diretivo:

Endereço: Rua Mouzinho da Silveira, 5 • 1250-165 LISBOA

Telef.: 213 506 700

Fax: 213 561 225

Linha azul: 213 145 033

E-Mail: info@ivv.min-agricultura.pt

Web: <http://www.ivv.min-agricultura.pt>

Serviços	Contacto	Tel. / Fax / E-Mail
Presidência (Secretariado)		Tel.: 213 506 700 / Fax: 213 534 820 E-Mail: presidencia@ivv.min-agricultura.pt
Departamento de Gestão Financeira e Administração (DGF)	Georgete Félix (Dr.ª)	
Unidade de Gestão Orçamental e Patrimonial (UGOP)	Carlos Lopes (Dr.)	
Unidade de Informática (SI)	Luís Fernandes (Dr.)	
Departamento de Estruturas Vitivinícolas e Organização (DEVO)	Rolando Faustino (Eng.)	
Unidade de Organização e Dados (UOD)	Maria da Graça Branco (Eng.ª)	
Departamento de Estudos e Apoio à Internacionalização (DEAI)	Francisco Mateus (Dr.)	
Núcleo de Estudos e Internacionalização (NEI)		
Gabinete Jurídico (GJ)	Anabela Furtado (Dr.ª)	
Núcleo de Gestão do Sistema de Informação da Vinha e do Vinho (NGSIVV)		
Núcleo de Auditoria e Acompanhamento (NAA)	Maria João Fernão-Pires (Eng.ª)	
Núcleo de Arquivo, Biblioteca e Documentação (NABD)	Natividade Duarte Anastácio (Dr.ª)	

OCM

Programa de Apoio Nacional 2009-2013

OCM - National Support Program 2009-2013

O regime comunitário aplicável ao sector vitivinícola sofreu uma profunda reforma no final de 2007, com vista a alcançar os seguintes objetivos:

- (i) Aumentar a competitividade dos produtores de vinho;
- (ii) Reforçar a reputação do vinho de qualidade da Comunidade como sendo o melhor do mundo;
- (iii) Reconquistar antigos mercados e ganhar novos mercados na Comunidade e em todo o mundo;
- (iv) Estabelecer um regime vitivinícola que funcione com regras claras, simples e eficazes, que permitam equilibrar a oferta e a procura;
- (v) Estabelecer um regime vitivinícola que preserve as melhores tradições da produção vitivinícola, reforçando o tecido social de muitas zonas rurais e assegurando o respeito do ambiente por parte de toda a produção.

Esta reforma teve como marca relevante, o estabelecimento de um envelope financeiro, aplicável a nível nacional e gerido pelos Estados-Membros, deixando-se a cada um deles a faculdade de selecionar as medidas de apoio mais adequadas às suas especificidades e necessidades.

No programa de apoio nacional (PAN) implementado em Portugal no período 2009-2013, foram inicialmente aplicadas cinco medidas que visavam alcançar progressos em aspectos estruturais como a vinha, o comércio de vinho em países terceiros e o tratamento adequado dos subprodutos da vinificação e, ao nível dos aspectos conjunturais, atenuar possíveis efeitos negativos resultantes do fim, anunciado para o ano de 2012, dos apoios financeiros à destilação de vinho e à utilização de mostos concentrados para aumento do título alcoométrico natural.

Em 2012, aquelas cinco medidas foram complementadas com o apoio aos seguros de colheita, destinado a promover o estabelecimento de uma rede de segurança ao rendimento dos viticultores em casos de perdas de produção resultantes de fenómenos climatéricos.

Neste contexto, foram estabelecidos objetivos estratégicos a atingir através do PAN durante os cinco anos da sua duração, bem como um conjunto de indicadores destinados a acompanhar o cumprimento dos objetivos e a medir o nível de benefícios alcançados, cujos resultados foram os seguintes:

1. **Taxa de crescimento das exportações (em volume):** Aumento para 6,1%/ano no período 2009-2013¹, face a 3,3%/ano no período 2005-2009.
2. **Exportações de vinho para países terceiros (volume):** Crescimento para 618.863 hectolitros em 2013¹, face a 461.278 hl, em 2008.
3. **Quota da exportação para países terceiros (em volume):** Atingido 39% em 2013, face a 32% em 2008.
4. **Valor das exportações para países terceiros:** Aumento de 146,2 para 230,9 milhões €, entre 2009 e 2013.

5. **Área de vinha sujeita a operações de reestruturação:** 19.257 hectares.
6. **Área de vinha reestruturada por ano:** Média de 3.518 hectares/ano.
7. **Álcool produzido pela destilação de subprodutos e destinado a fins industriais ou energéticos:** 2,844 milhões de graus-hectolitros/ano.
8. **Quantidade de subprodutos tratados por destilação:** Média anual de 47% dos subprodutos obtidos pela produção de vinho declarada.
9. **Área de vinha abrangida pelo apoio à destilação de vinho para álcool de boca:** Média de 6.191 hectares/ano, entre 2009 e 2012 (a medida finalizou em 2012).
10. **Volume de vinho destilado:** Média de 139.378 hl/ano por ano, entre 2009 e 2012 (a medida finalizou em 2012).
11. **Utilização de mostos concentrados para enriquecimento:** 13.102 hl/ano entre 2009 e 2012 (a medida finalizou em 2012).
12. **Nível de utilização de mostos concentrados:** Redução de 54% nos graus-hectolitros utilizados por ano, face ao histórico de referência² (a medida finalizou em 2012).
13. **Viticultores com seguro de colheitas:** Média anual de 15.913 produtores (medida aplicada em 2012 e 2013).

Terminado este primeiro programa, conclui-se que o **nível de cumprimento dos objetivos foi de 83%**, conforme discriminação no quadro 1.

Na vertente financeira, foram utilizados 268.827 mil €, ou seja 98% do total disponível para Portugal (274.035 mil €), em que as principais medidas utilizadas pelo sector foram as de carácter mais estrutural: Reestruturação de Vinhas e Promoção em Países Terceiros, que representaram 87% das ajudas totais pagas e, em menor intensidade, a Destilação de Subprodutos (5%).

As medidas de carácter conjuntural, aplicadas durante 4 anos no caso da Destilação em Álcool de Boca e Utilização de Mostos Concentrados e 2 anos no caso dos Seguros de Colheita, totalizaram 8% das ajudas pagas durante a implementação do PAN 2009-2013.

¹ A auditoria do Tribunal de Contas Europeu conduziu à adoção de novos critérios na quantificação dos volumes exportados.

² Média 2004-2006: 1.478.452 GHL



Gráfico 1 - Distribuição dos apoios pagos, por medida (PAN 2009-2013)

Medida	Objetivos	Peso do Obj. na medida	Indicadores	Metas				Objetivos	Medida
				Meta Quantificada	Unidade	Resultado Alcançado	% de Cumprimento	% de Cumprimento	% de Cumprimento
		1		2	3	4 = 3/2	5 = Média 4	6 = Σ (5 x 1)	
Promoção em Países Terceiros	1. Aumentar o volume exportado para países terceiros <i>(vinho abrangidos pela medida)</i>	33%	1.1 Crescimento anual médio da exportação para países terceiros	3,7%	CA GR 2008-13	6,1%	164%	113%	94%
			1.2 Volume exportado para países terceiros	1 000 000	hectolitros	618 863	62%		
	2. Posicionar a quota do volume exportado para países terceiros acima da U.E. <i>(vinho abrangidos pela medida)</i>	33%	2.1 Peso das exportações para países terceiros no total	51%	percentagem	39%	77%	77%	
3. Aumentar o valor exportado para países terceiros <i>(vinho abrangidos pela medida)</i>	33%	3.1 Valor exportado para países terceiros	250	milhões EUR	231	92%	92%		
Reestruturação de Vinhas	4. Apoiar a reestruturação de vinhas para a produção de vinhos geradores de mais-valia	100%	4.1 Superfície reestruturada com apoios	18 575	hectares	19 257	104%	104%	104%
			4.2 Ritmo médio de reestruturação	3 715	hectares/ano	3 851	104%		
Destilação de Subprodutos	5. Apoiar o tratamento dos subprodutos através da destilação, contribuindo para o aumento do nível médio da qualidade dos vinhos e sustentabilidade ambiental	100%	5.1 Quantidades de subprodutos entregues para destilação	2,8	milhões GHL	2,8	102%	77%	77%
			5.2 Rácio quantidades entregues vs quantidade produzida (GHL)	90%	percentagem	47%	52%		
Destilação em Álcool de Boca	6. Apoiar de modo degressivo a destilação de vinho em álcool de boca, contribuindo para uma suave adaptação ao período após 2012	100%	6.1 Superfície de vinha apoiada por ano	9 000	hectares/ano	6 191	69%	69%	69%
			6.2 Volume de vinho destilado	200 000	hectolitros/ano	139 378	70%		
Utilização de Mostos	7. Apoiar a utilização de mostos concentrados, suavizando a diferença entre os custos de utilização de mostos e da sacarose e a adaptação ao período após 2012	100%	7.1 Quantidades de mostos (MC/MCR) utilizados por ano com apoio	16 000	hectolitros/ano	13 102	82%	101%	101%
			7.2 Nível de redução das quantidades utilizadas face à média 04-06 (GHL)	- 45%	percentagem	- 54%	120%		
Seguro de Colheita	8. Apoiar a contratação de seguros de colheita, contribuindo para o rendimento dos viticultores em caso de perda de colheita	100%	8.1 Número de viticultores abrangidos por seguros de colheita	30 000	viticultores/ano	15 913	53%	53%	53%
CUMPRIMENTO DOS OBJETIVOS NO PAN 2009 - 2013								83%	

Quadro 1 - Monitorização do cumprimento dos objectivos do PAN 2009-2013

Regulamentação Vitivinícola

Wine Regulation



Lista dos Diplomas Legais Nacionais e da Regulamentação Vitivinícola em Vigor

List of the Legislation concerning Vine and Wine

(Não inclui a legislação específica do vinho do Porto e do vinho da Madeira)

1. Disposições Gerais

Tema	Diploma Legal	Assunto
Organização Comum do Mercado	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 1308/2013, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de dezembro 	Estabelece uma organização comum dos mercados dos produtos agrícolas e que revoga os Regulamentos (CEE) nº 922/72, (CEE) nº 234/79, (CE) nº 1037/2001, (CE) nº 1234/2007 do Conselho.
	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 479/2008, do Conselho, de 29 de abril 	Estabelece a Organização Comum do Mercado Vitivinícola, que altera os Reg. (CE) nº 1493/99, Reg. (CE) nº 1782/2003, Reg. (CE) nº 1290/2005 e Reg. (CE) nº 3/2008 e que revoga os Reg. (CEE) nº 2392/86 e Reg. (CE) nº 1493/99, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. (CE) nº 72/2009, do Conselho, de 19 de janeiro.
Regime Agrimonetário do Euro	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 2799/98, Conselho, de 15 de dezembro 	Estabelece o regime agrimonetário do euro.
	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 1913/2006, da Comissão, de 20 de dezembro 	Estabelece normas de execução do regime agrimonetário do euro no sector agrícola e altera determinados regulamentos, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. (CE) nº 807/2008, da Comissão, de 12 de agosto.

2. Organização

Tema	Diploma Legal	Assunto
Garantias	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CEE) nº 2220/85, da Comissão, de 22 de julho 	Estabelece as regras comuns de aplicação do regime de garantias para os produtos agrícolas, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. (CE) nº 1913/2006, da Comissão, de 20 de dezembro.
Organização Institucional do Sector Vitivinícola	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de agosto 	Estabelece a organização institucional do sector vitivinícola, disciplina o reconhecimento e proteção das respetivas denominações de origem (DO) e indicações geográficas (IG), seu controlo, certificação e utilização, definindo ainda o regime aplicável às entidades certificadoras dos produtos vitivinícolas.
	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 173/2009, de 3 de agosto 	Aprova o estatuto das denominações de origem e indicação geográfica da Região Demarcada do Douro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei nº 77/2013, de 5 de junho.
	<ul style="list-style-type: none"> • Despacho nº 22522/2006, de 17 de outubro, do Ministro da Agricultura, do Desenvolvimento Rural e das Pescas 	estabelece, para o território do continente, as condições, os requisitos organizacionais, técnicos, humanos e materiais e os prazos para a apresentação das candidaturas das entidades certificadoras que nos termos do nº 1 do artigo 10º, conjugado com o artigo 19º, ambos do Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de agosto, pretendam ser reconhecidas e designadas para exercer as funções de controlo da produção e comércio e de certificação de produtos vitivinícolas com direito a denominação de origem (DO) ou indicação geográfica (IG).
	<ul style="list-style-type: none"> • Despacho nº 6798/2012, de 14 de maio, do Secretário de Estado da Agricultura 	Estabelece o prazo para a apresentação de candidaturas para a indicação geográfica Terras de Cister e a denominação de origem Távora-Varosa.

Tema	Diploma Legal	Assunto
Organização Institucional do Sector Vitivinícola (cont.)	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto Legislativo Regional nº 2/2006/M, de 9 de Janeiro • Decreto Legislativo Regional nº 21/2008/A, de 8 de julho 	<p>Adapta à Região Autónoma da Madeira o Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de agosto, que estabelece a organização institucional do sector vitivinícola.</p> <p>Estabelece a organização do sector vitivinícola na Região Autónoma dos Açores, com a alteração que lhe foi introduzida pelo Decreto Legislativo Regional nº 12/2011/A, de 8 de abril.</p>
Instituto da Vinha e do Vinho, I. P.	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 66/2012, de 16 de março • Portaria nº 302/2012, de 4 de outubro 	<p>Aprova a orgânica do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. (IVV, I.P.).</p> <p>Aprova os Estatutos do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P., e revoga a Portaria nº 219-H/2007, de 28 de fevereiro.</p>
Instituto dos Vinhos do Douro e do Porto, I. P.	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 97/2012, de 23 de abril • Portaria nº 151/2013, de 16 de abril 	<p>Aprova a Orgânica do Instituto dos Vinhos do Douro e do Porto, I.P. (IVDP, I.P.), com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei nº 77/2013, de 5 de junho.</p> <p>Aprova os estatutos do Instituto dos Vinhos do Douro e do Porto, I.P. e revoga a Portaria nº 219-I/2007, de 28 de fevereiro..</p>
Instituto do Vinho, do Bordado e do Artesanato da Madeira IP-RAM	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto Legislativo Regional nº 5/2013/M, de 23 de janeiro, publicado no Diário da República nº 25, Série I de 5 de fevereiro, da Região Autónoma da Madeira - Assembleia Legislativa 	<p>Aprova a orgânica do Instituto do Vinho, do Bordado e do Artesanato da Madeira, IP-RAM e revoga o Decreto Legislativo Regional nº 18/2006/M, de 29 de maio.</p>
Casa do Douro	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 277/2003, de 6 de novembro 	<p>Aprova os Estatutos e o Regulamento Eleitoral da Casa do Douro.</p>
Agrupamentos de Produtores	<ul style="list-style-type: none"> • Despacho Normativo nº 11/2010, de 20 de abril 	<p>Estabelece as regras nacionais complementares de reconhecimento de organizações de produtores e de associações de organizações de produtores do sector do vinho, previstas na secção I-B do capítulo II, título II, parte II, do Reg. (CE) nº 1234/2007, do Conselho, de 22 de outubro, com as alterações introduzidas pelo Despacho Normativo nº 3/2012, de 14 de fevereiro.</p>

3. Vinhos de Portugal / Wines of Portugal

Tema	Diploma Legal	Assunto
Vinhos de Portugal	<ul style="list-style-type: none"> • Despacho nº 6237/2011, de 25 de março, do Secretário de Estado das Pescas e Agricultura 	<p>Constitui a comissão executiva da marca Vinhos de Portugal / Wines of Portugal.</p>

4. Organização Internacional da Vinha e do Vinho (OIV)

Tema	Diploma Legal	Assunto
Acordo que institui a OIV	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto do Presidente da República nº 16/2004, de 24 de fevereiro 	<p>Ratifica a Ata Final da Conferência dos Estados Membros da Repartição Internacional da Vinha e do Vinho, realizada em Paris em 14, 15 e 22 de junho de 2000 e em 3 de abril de 2001, assim como o Acordo Que Institui a Organização Internacional da Vinha e do Vinho, a ela anexo.</p>
CNOIV	<ul style="list-style-type: none"> • Despacho normativo nº 22/2009, de 2 de Junho, do Secretário de Estado Adjunto, da Agricultura e das Pescas 	<p>Constituição e competências da Comissão Nacional da Organização Internacional da Vinha e do Vinho (CNOIV).</p>

5. Exercício de Atividade

Tema	Diploma Legal	Assunto
Agentes económicos	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 178/99, de 21 de maio • Portaria nº 8/2000, de 7 de janeiro 	<p>Estabelece a obrigatoriedade de inscrição no IVV das pessoas singulares ou coletivas, ou dos agrupamentos destas, que exerçam, ou venham a exercer, atividade no sector vitivinícola, bem como as normas complementares a que devem obedecer as respetivas instalações.</p> <p>Estabelece os procedimentos administrativos a observar na inscrição dos agentes económicos que exerçam atividade no sector vitivinícola.</p>

Tema	Diploma Legal	Assunto
Agentes económicos (cont.)	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 30/2011, de 11 de janeiro 	Classifica e define as entidades que se dediquem à produção ou comercialização de vinhos e de outros produtos vitivinícolas, sujeitas a inscrição no Instituto do Vinho do Douro e do Porto (IVDP, I.P.), nos termos do nº 1 do artigo 11º do Decreto-Lei nº 173/2009, de 3 de agosto.

6. Impostos e Taxas

Tema	Diploma Legal	Assunto
Impostos	<ul style="list-style-type: none"> • Diretiva nº 92/83/CEE, do Conselho, de 19 de outubro • Diretiva nº 92/84/CEE, do Conselho, de 19 de outubro • Decisão (2002/167/CE), do Conselho, de 18 de fevereiro • Decreto-Lei nº 566/99, de 22 de dezembro • Portaria nº 1631/2007, de 31 de dezembro 	<p>Relativa à harmonização da estrutura dos impostos especiais sobre o consumo de álcool e bebidas alcoólicas.</p> <p>Relativa à aproximação das taxas dos impostos especiais sobre o consumo de álcool e bebidas alcoólicas.</p> <p>Autoriza Portugal a reduzir a taxa do imposto especial de consumo aplicada ao rum e aos licores produzidos e consumidos na Região Autónoma da Madeira e aos licores e aguardentes produzidos e consumidos na Região Autónoma dos Açores.</p> <p>Procede à codificação do regime dos impostos especiais de consumo incidentes sobre o álcool e as bebidas alcoólicas, sobre os produtos petrolíferos e sobre os tabacos manufacturados, com a última alteração que lhe foi introduzida pelo Lei nº 3-B/2010, de 28 de abril.</p> <p>Regulamenta as formalidades a observar para a requisição, fornecimento e controlo das estampilhas especiais aplicáveis na selagem das bebidas espirituosas.</p>
Taxas	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 94/2012, de 20 de abril • Portaria nº 291/97, de 2 de maio • Portaria nº 426/2012, de 28 de dezembro • Portaria nº 1428/2001, de 15 de dezembro • Despacho nº 1061/2008, de 27 de dezembro de 2007, do Secretário de Estado dos Assuntos Fiscais • Despacho nº 2345/2013, de 18 de janeiro, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I. P. • Aviso nº 2150/2013, de 18 de janeiro, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I. P. • Aviso nº 4737/2013, de 19 de janeiro, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I. P. 	<p>Revê o regime das taxas incidentes sobre os vinhos e produtos vínicos.</p> <p>Estabelece as taxas que incidem sobre os atos administrativos relativos à gestão do potencial vitícola, com a última alteração que lhe foi introduzida pela Portaria nº 166/2004, de 18 de fevereiro.</p> <p>Regulamenta o Decreto-Lei nº 94/2012, de 20 de abril, que revê o regime das taxas incidentes sobre os vinhos e produtos vínicos.</p> <p>Procede à conversão para a nova unidade monetária europeia (euro) dos valores das taxas do Instituto da Vinha e do Vinho atualmente em vigor. O nº 3 é revogado pelo artigo 15º da Portaria nº 426/2012, de 28 de dezembro.</p> <p>Determina os preços unitários de venda das estampilhas especiais destinadas às bebidas espirituosas.</p> <p>Custo dos selos autocolantes emitidos e fornecidos pelo Instituto da Vinha e do Vinho, I. P. a fim de serem utilizados nos vinhos e produtos vínicos não certificados, incluindo os vinhos e produtos vínicos aptos a originar um produto certificado mas que não tenham obtido a certificação.</p> <p>Símbolo gráfico a utilizar pelos agentes económicos reconhecidos para a utilização do sistema de autoliquidação.</p>
Taxas de certificação	<ul style="list-style-type: none"> • Aviso nº 529/2014, de 2 de dezembro, de 2013, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 530/2014, de 9 de dezembro, de 2013, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 531/2014, de 9 de dezembro, de 2013, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 532/2014, de 9 de dezembro, de 2013, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 664/2014, de 2 de dezembro, de 2013, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. 	<p>Publica os valores da taxa de certificação a cobrar, em 2014, pela Comissão Vitivinícola Regional de Trás-os-Montes.</p> <p>Publica os valores da taxa de certificação a cobrar, em 2014, pelo Instituto dos Vinhos do Douro e do Porto, I. P.</p> <p>Publica os valores da taxa de certificação a cobrar, em 2014, pela Comissão Vitivinícola da Bairrada.</p> <p>Publica os valores da taxa de certificação a cobrar, em 2014, pela Comissão de Viticultura da Região dos Vinhos Verdes.</p> <p>Publica os valores da taxa de certificação a cobrar, em 2014, pela Comissão Vitivinícola do Algarve.</p>

Tema	Diploma Legal	Assunto
Taxas de certificação (cont.)	<ul style="list-style-type: none"> • Aviso nº 665/2014, de 9 de dezembro, de 2013, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 666/2014, de 20 de dezembro, de 2013, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 667/2014, de 30 de dezembro, de 2013, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 668/2014, de 30 de dezembro, de 2012, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 947/2014, de 16 de dezembro, de 2013, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 1030/2014, de 7 de janeiro, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 1031/2014, de 7 de janeiro, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. 	<p>Publica os valores da taxa de certificação a cobrar, em 2014, pela Comissão Vitivinícola Regional de Távora-Varosa.</p> <p>Publica os valores da taxa de certificação a cobrar, em 2014, pela Comissão Vitivinícola Regional da Beira Interior.</p> <p>Publica os valores da taxa de certificação a cobrar, em 2014, pela Comissão Vitivinícola Regional da Península de Setúbal.</p> <p>Publica os valores da taxa de certificação a cobrar, em 2014, pela Comissão Vitivinícola da Região de Lisboa.</p> <p>Publica os valores da taxa de certificação a cobrar, em 2014, pela Comissão Vitivinícola Regional Alentejana.</p> <p>Publica os valores da taxa de certificação a cobrar, em 2014, pela Comissão Vitivinícola Regional do Tejo.</p> <p>Publica os valores da taxa de certificação a cobrar, em 2014, pela Comissão Vitivinícola Regional do Dão.</p>
Selos de Garantia	<ul style="list-style-type: none"> • Aviso nº 9005/2009, de 27 de abril, do Presidente do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 10162/2009, de 19 de maio, do Presidente do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 14509/2009, de 6 de agosto, do Presidente do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 8599/2010, de 23 de abril, da Vice-Presidente do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 580/2012, de 7 de novembro de 2011, da Vice-Presidente do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 7023/2012, de 8 de maio de 2012, do Presidente do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 11395/2012, de 11 de julho de 2012, do Presidente do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Despacho nº 5811/2011, de 25 de março, do Presidente do Instituto dos Vinhos do Douro e do Porto, I.P. • Aviso nº 8088/2013, de 15 de maio, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 8089/2013, de 15 de maio, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. • Aviso nº 9343/2013, de 3 de julho, do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. 	<p>Estabelece o modelo do selo de garantia emitido pela Comissão Vitivinícola Regional do Tejo e utilizado nos produtos certificados do sector vitivinícola com direito a Denominação de Origem e Indicação Geográfica.</p> <p>Estabelece o modelo de selo de garantia emitido pela Comissão Vitivinícola Regional da Península de Setúbal a utilizar nos produtos certificados do sector vitivinícola com direito a Denominação de Origem e Indicação Geográfica.</p> <p>Estabelece o modelo de selo de garantia emitido pela Comissão Vitivinícola Regional Alentejana a utilizar nos produtos certificados do sector vitivinícola com direito a Denominação de Origem e Indicação Geográfica.</p> <p>Estabelece o modelo de selo de garantia emitido pela Comissão Vitivinícola da Região de Lisboa, a utilizar nos produtos certificados do sector vitivinícola com direito a Denominação de Origem e Indicação Geográfica.</p> <p>Estabelece o modelo de selo de garantia emitido pela Comissão Vitivinícola Regional da Beira Interior, a utilizar nos produtos certificados do sector vitivinícola com direito a Denominação de Origem e Indicação Geográfica.</p> <p>Estabelece o modelo de selo de garantia emitido pela Comissão Vitivinícola Regional do Dão, a fim de ser utilizado nos produtos certificados do sector vitivinícola com direito a Denominação de Origem e Indicação Geográfica.</p> <p>Estabelece o modelo do selo de garantia emitido pela Comissão Vitivinícola Regional de Távora-Varosa a fim de ser utilizado nos produtos certificados com direito a Denominação de Origem e Indicação Geográfica.</p> <p>Modelos e dimensões dos selos de garantia ou cápsula-selo do vinho com denominação de origem Porto.</p> <p>Estabelece o modelo de selo de garantia emitido pela Comissão Vitivinícola do Algarve a fim de ser utilizado nos produtos certificados com direito a denominação de origem e indicação geográfica.</p> <p>Estabelece o modelo do selo de garantia emitido pela Comissão Vitivinícola Regional de Trás-os-Montes a fim de ser utilizado nos produtos certificados com direito a denominação de origem e indicação geográfica.</p> <p>Estabelece o modelo de selo de garantia emitido pela Comissão de Viticultura da Região dos Vinhos Verdes a fim de ser utilizado nos produtos certificados com direito a Denominação de Origem e Indicação Geográfica, com as alterações introduzidas pela Declaração de retificação nº 861/2013, de 22 de julho.</p>

7. Declarações e Registos Obrigatórios

Tema	Diploma Legal	Assunto
Declaração de colheita e produção, de tratamento e/ou de comercialização e Declaração de existências de produtos vinícos	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 436/2009, da Comissão, de 26 de maio 	Estabelece regras de execução do Reg. (CE) nº 479/2008, do Conselho, de 29 de abril, no que diz respeito às declarações obrigatórias e ao estabelecimento das informações para o acompanhamento do mercado, aos documentos de acompanhamento do transporte dos produtos e aos registos a manter no sector vitivinícola, com as alterações que lhe foram introduzidas pelo Reg. de Execução (UE) nº 1251/2013, da Comissão, de 3 de dezembro.
Documentos de acompanhamento	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 265/84, de 26 de abril 	Relativo às declarações e registos obrigatórios e respetivas datas de apresentação junto das entidades competentes.
<ul style="list-style-type: none"> • Disposições relativas aos produtos sujeitos a impostos especiais de consumo (IEC) 	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CEE) nº 2719/92, da Comissão, de 11 de setembro • Reg. (CEE) nº 3649/92, da Comissão, de 17 de dezembro 	<p>Relativo ao documento administrativo de acompanhamento dos produtos sujeitos a impostos especiais de consumo que circulem em regime de suspensão, com as alterações que lhe foram introduzidas pelo Reg. (CE) nº 1792/2006, da Comissão, de 23 de outubro.</p> <p>Relativo a um documento de acompanhamento simplificado para a circulação intracomunitária dos produtos sujeitos a imposto especial de consumo, já introduzidos no consumo no Estado-Membro de expedição.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Disposições relativas ao transporte de produtos vitivinícolas 	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 684/2009, da Comissão, de 24 de julho • Reg. (CE) nº 436/2009, da Comissão, de 26 de maio • Portaria nº 632/99, de 11 de agosto 	<p>Aplica a Diretiva 2008/118/CE, do Conselho, de 16 de Dezembro, no que diz respeito aos processos informatizados para a circulação de produtos sujeitos a impostos especiais de consumo em regime de suspensão do imposto.</p> <p>Estabelece regras de execução do Reg. (CE) nº 479/2008, do Conselho, de 29 de Abril, no que diz respeito às declarações obrigatórias e ao estabelecimento das informações para o acompanhamento do mercado, aos documentos de acompanhamento do transporte dos produtos e aos registos a manter no sector vitivinícola, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. de Execução (UE) nº 1251/2013, da Comissão, de 3 de dezembro.</p>
Registos e Contas Correntes	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 436/2009, da Comissão, de 26 de maio • Despacho Normativo nº 42/2000, de 8 de setembro 	<p>Estabelece as regras a que os transportes de produtos vinícolas devem obedecer.</p> <p>Estabelece regras de execução do Reg. (CE) nº 479/2008, do Conselho, de 29 de abril, no que diz respeito às declarações obrigatórias e ao estabelecimento das informações para o acompanhamento do mercado, aos documentos de acompanhamento do transporte dos produtos e aos registos a manter no sector vitivinícola, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. de Execução (UE) nº 1251/2013, da Comissão, de 3 de dezembro.</p> <p>Estabelece as regras a que devem obedecer os registos de entrada e saída dos produtos vitivinícolas - conta corrente.</p>

8. Vinha

Tema	Diploma Legal	Assunto
Gestão do potencial vitícola	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 555/2008, da Comissão, de 27 de junho • Reg. (CE) nº 1026/2010, da Comissão, de 12 de novembro • Decreto-Lei nº 83/97, de 9 de abril • Portaria nº 292/97, de 2 de maio • Portaria nº 416/98, de 20 de julho • Portaria nº 700/2008, de 29 de julho • Portaria nº 701/2008, de 29 de julho 	<p>Estabelece regras de execução do Reg. (CE) nº 479/2008, do Conselho, de 29 de abril, que estabelece a organização comum do mercado vitivinícola, no que respeita ao potencial de produção, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. de execução (UE) nº 752/2013, da Comissão, de 31 de julho.</p> <p>Estabelece uma percentagem única de aceitação dos montantes notificados pelos Estados-Membros à Comissão no que respeita aos pedidos de prémio ao arranque para a campanha vitivinícola de 2010/2011.</p> <p>Estabelece as regras a observar no plantio e na cultura da vinha.</p> <p>Define os elementos de informação que integram o Registo Central Vitícola, bem como os documentos a emitir com base nesse Registo.</p> <p>Estabelece regras a observar no plantio e cultura da vinha, qualquer que seja a categoria da sua utilização.</p> <p>Estabelece as regras para a transferência de direitos de replantação com a utilização dos direitos, favorecendo a instalação de vinhas novas a partir de direitos cujos titulares não os pretendam utilizar.</p> <p>Estabelece, para o continente, as normas complementares de execução do regime de arranque de vinha.</p>

Tema	Diploma Legal	Assunto
Gestão do potencial vitícola (cont.)	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 741/2009, de 10 de julho • Portaria nº 380/2012, de 22 de novembro • Portaria nº 357/2013, de 10 de dezembro • Despacho normativo nº 3/2014, de 28 de janeiro, do Secretário de Estado da Agricultura 	<p>Estabelece, para o território do continente e das Regiões Autónomas dos Açores e da Madeira, a constituição das reservas de direitos de plantação.</p> <p>Estabelece as castas de uvas aptas à produção de vinho em Portugal, com a alteração introduzida pelo Aviso nº 6051/2013, de 2 de maio do Presidente do Conselho Diretivo do Instituto da Vinha e do Vinho, I.P.</p> <p>Estabelece, para o continente, as normas complementares de execução do regime de apoio à reestruturação e reconversão das vinhas (VITIS), para o período 2014-2018.</p> <p>Fixa, para o território do continente, as normas complementares de execução, os critérios de elegibilidade e de prioridade e os procedimentos administrativos a observar na distribuição de direitos de plantação provenientes da reserva.</p>
Material de propagação vegetativa	<ul style="list-style-type: none"> • Diretiva 68/193/CEE, do Conselho, de 9 de abril • Decreto-Lei nº 194/2006, de 27 de Setembro • Portaria nº 984/2008, de 2 de Setembro 	<p>Relativa à comercialização dos materiais de propagação vegetativa da vinha, com as alterações introduzidas pelo Parecer nº 2000/C268/11, do Comité Económico e Social, de 13 de julho, e pelas Diretivas 2002/11/CE, do Conselho, de 14 de fevereiro, e 2005/43/CE, da Comissão, de 23 de junho.</p> <p>Regula a produção, controlo, certificação e comercialização de materiais de propagação vegetativa de videira, transpondo para a ordem jurídica interna a Diretiva nº 2005/43/CE, da Comissão, de 23 de Junho, que altera os anexos da Diretiva nº 68/193/CEE, do Conselho, de 9 de Abril, relativa à comercialização dos materiais de propagação vegetativa da videira.</p> <p>Aprova o regulamento das taxas devidas por serviços prestados pela DGADR e pelas DRAP, quando em articulação conjunta com a DGADR, bem como os respetivos montantes, regimes de cobrança e distribuição.</p>
Ficheiro vitivinícola	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 436/2009, da Comissão, de 26 de maio 	<p>Estabelece regras de execução do Reg. (CE) nº 479/2008, do Conselho, de 29 de abril, no que diz respeito ao cadastro vitícola, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. de Execução (UE) nº 1251/2013, da Comissão, de 3 de dezembro.</p>
Tabelas de Preços	<ul style="list-style-type: none"> • Aviso nº 11761/2005 (2ª série), de 22 de novembro, do Presidente do Instituto da Vinha e do Vinho 	<p>Tabelas de preços do fornecimento de produtos do SIGV / SIVV.</p>

9. Mercados

Tema	Diploma Legal	Assunto
Programas de Apoio	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 555/2008, da Comissão, de 27 de junho • Portaria nº 975/2008, de 1 de setembro • Portaria nº 983/2008, de 2 de setembro • Portaria nº 1384-B/2008, de 2 de dezembro 	<p>Estabelece regras de execução do Reg. (CE) nº 479/2008, do Conselho, de 29 de abril, que estabelece a organização comum do mercado vitivinícola, no que respeita aos programas de apoio, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. de execução (UE) nº 752/2013, da Comissão, de 31 de julho.</p> <p>Estabelece, para o território do continente, as normas complementares para execução da ajuda à utilização de mosto de uvas concentrado e mosto de uvas concentrado retificado nas campanhas vitivinícolas de 2008-2009 a 2011-2012, com a primeira alteração introduzida pela Portaria nº 280/2012, de 14 de setembro.</p> <p>Estabelece, para o continente, as normas complementares de execução para o cumprimento da prestação vínica e as normas complementares da ajuda a atribuir aos destiladores que transformem os subprodutos da vinificação nas campanhas vitivinícolas de 2008-2009 a 2012-2013, com as alterações introduzidas pelas Portarias nº 227/2011, de 8 de Junho e Portaria nº 247/2011, de 22 de Junho, e com as especificidades previstas na Portaria nº 343/2013, de 25 de novembro.</p> <p>Aprova o Regulamento do Apoio à Promoção de Vinhos em Mercados de Países Terceiros, que estabelece as regras de execução, para o período de 2009-2013, da medida prevista no artigo 10.º do Reg. (CE) n.º 479/2008, do Conselho, de 29 de abril, e no artigo 4.º do Reg. (CE) n.º 555/2008, da Comissão, de 27 de junho, com as alterações que lhe foram introduzidas pelas Portarias nº 989/2009, de 7 de setembro, nº 47/2010, de 20 de janeiro, nº 1055/2010, de 14 de outubro, nº 43/2012, de 10 de fevereiro e nº 351/2012, de 30 de outubro. Revogada pela Portaria nº 257/2013, de 13 de agosto mas, que se aplica aos projetos já contratualizados.</p>

Tema	Diploma Legal	Assunto
Programas de Apoio (cont.)	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 152/2011, de 11 de abril • Portaria nº 225/2011, de 3 de junho • Portaria nº 42/2012, de 10 de fevereiro • Portaria nº 102/2012, de 16 de abril • Portaria nº 123/2013, de 27 de março • Portaria nº 219/2013, de 04 de julho • Portaria nº 257/2013, de 13 de agosto • Despacho nº 11885/2013, de 9 de agosto, do Secretário de Estado da Agricultura • Despacho nº 14727/2012, de 07 de novembro, do Secretário de Estado da Agricultura 	<p>Estabelece, para o território do continente, as normas complementares de execução da ajuda à destilação de vinho em álcool de boca nas campanhas vitivinícolas de 2010-2011 e de 2011-2012.</p> <p>Estabelece algumas regras aplicáveis unicamente na campanha vitivinícola 2010-2011, no âmbito da medida de destilação de vinho em álcool de boca.</p> <p>Estabelece, as condições de aplicação da medida de apoio à contratualização do seguro vitícola de colheitas, com a primeira alteração que lhe foi dada pela Portaria nº 195/2013, de 28 de maio.</p> <p>Estabelece regras aplicáveis na campanha vitivinícola de 2011-2012, no âmbito da medida de destilação de vinho em álcool de boca.</p> <p>Estabelece o regime de concessão de ajuda nacional aos viticultores, sob forma de subvenção a fundo perdido, em consequência das condições climáticas adversas de 2011-2012.</p> <p>Estabelece, para o continente e para o ano de 2013, o regime de apoio à promoção no mercado interno do vinho e produtos vínicos nacionais, e o regime de apoio à informação e educação sobre o consumo de bebidas alcoólicas do sector vitivinícola, e revoga a Portaria nº 744/2009, de 13 de julho.</p> <p>Estabelece as regras complementares para o apoio comunitário à promoção de vinhos em mercados de países terceiros, no âmbito do programa nacional de apoio ao sector vitivinícola, para o período 2014-2018.</p> <p>Autoriza o enriquecimento dos mostos na campanha vitivinícola de 2013-2014.</p> <p>Procede-se para a campanha vitivinícola de 2012-2013, ao alargamento da forma de cumprimento da prestação vínica prevista na Portaria nº 983/2008, de 2 de setembro.</p>

10. Exportação

Tema	Diploma Legal	Assunto
Comércio com países terceiros	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 555/2008, da Comissão, de 27 de junho • Informação Oriunda de Países Terceiros (2008/C 139/01), de 5 de junho 	<p>Estabelece normas de execução do Reg. (CE) nº 479/2008, do Conselho, de 29 de abril, que estabelece a organização comum do mercado vitivinícola, no que respeita ao comércio com os países terceiros, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. de execução (UE) nº 752/2013, da Comissão, de 31 de julho.</p> <p>Lista dos organismos e dos laboratórios designados pelos países terceiros para preencherem os documentos que devem acompanhar qualquer importação de vinho para a Comunidade.</p>

11. Rotulagem

Tema	Diploma Legal	Assunto
Rotulagem		
<ul style="list-style-type: none"> • Âmbito geral 	<ul style="list-style-type: none"> • Diretiva 2000/13/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 20 de março • Reg. (CE) nº 606/2009, da Comissão, de 10 de julho • Reg. de Execução (UE) nº 172/2013, da Comissão, de 26 de fevereiro • Decreto-Lei nº 376/97, de 24 de dezembro • Decreto-Lei nº 199/2008, de 8 de outubro 	<p>Relativa à aproximação das legislações dos Estados-Membros respeitantes à rotulagem, apresentação e publicidade dos géneros alimentícios, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. (UE) nº 1266/2010, da Comissão, de 22 de dezembro.</p> <p>Estabelece regras de execução do Reg. (CE) nº 479/2008, do Conselho, de 29 de abril, no que respeita às categorias de produtos vitivinícolas, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. de Execução (UE) nº 1251/2013, da Comissão, de 3 de dezembro.</p> <p>Relativo à remoção de determinados nomes de vinhos do registo previsto no Reg. (CE) nº 1234/2007, do Conselho.</p> <p>Atualiza e sistematiza as disposições legais vigentes relativas à rotulagem do vinho e das bebidas do sector vitivinícola, adequando a legislação nacional à regulamentação comunitária incluída na Organização Comum de Mercado Vitivinícola.</p> <p>Transpõe para a ordem jurídica interna a Diretiva n.º 2007/45/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 5 de setembro, que estabelece as regras relativas às quantidades nominais aplicáveis a produtos pré-embalados, estabelecendo gamas obrigatórias para vinhos e bebidas espirituosas, com as alterações introduzidas pela Declaração de Retificação nº 71/2008, de 28 de novembro.</p>

Tema	Diploma Legal	Assunto
<ul style="list-style-type: none"> • Âmbito geral (cont.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 199/2010, de 14 de Abril 	Estabelece as normas complementares referentes à indicação do ano de colheita e ou das castas de uvas na rotulagem dos produtos do sector vitivinícola sem denominação de origem ou indicação geográfica produzidos a partir de uvas colhidas no território nacional continental.
	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 239/2012, de 9 de agosto 	Estabelece as regras complementares de aplicação da regulamentação comunitária relativas à designação, apresentação e rotulagem dos produtos do setor vitivinícola, com a primeira alteração introduzida pela Portaria nº 342/2013, de 22 de novembro.
<ul style="list-style-type: none"> • Vinhos, Vinhos espumantes, Vinhos espumosos gaseificados, Vinhos frisantes, Vinhos frisantes gaseificados e Vinhos licorosos 	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 607/2009, da Comissão, de 14 de Julho 	Estabelece normas de execução do Reg. (CE) nº 479/2008, do Conselho, de 29 de abril, no que respeita às menções tradicionais, à rotulagem e à apresentação de determinados produtos vitivinícolas, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. de execução (UE) nº 753/2013, da Comissão, de 2 de agosto.
<ul style="list-style-type: none"> • Outras bebidas (Bebidas Espirituosas, Vinhos Aromatizados, Bebidas Aromatizadas à Base de Vinho e Cocktails aromatizados) 	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CEE) nº 1601/91, do Conselho, de 10 de junho 	Estabelece as regras gerais relativas à definição, designação e apresentação dos vinhos aromatizados, das bebidas aromatizadas à base de vinho e dos cocktails aromatizados, de produtos vitivinícolas, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. (CE) nº 1334/2008, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16 de dezembro.
	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 110/2008, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 15 de janeiro 	Relativo à definição, designação, apresentação, rotulagem e proteção das Indicações Geográficas das bebidas espirituosas e que revoga o Reg. (CEE) nº 1576/89, do Conselho, de 29 de maio, com a última redação que lhe foi dada pelos Reg. (UE) nº 97/2014 e nº 98/2014, da Comissão, de 3 de fevereiro.
	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CEE) nº 1014/90, da Comissão, de 24 de abril 	Estabelece as normas de aplicação para a definição, designação e apresentação das bebidas espirituosas, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. (CE) nº 2140/98, da Comissão, de 6 de outubro.
	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 122/94, da Comissão, de 25 de janeiro 	Estabelece determinadas normas de execução do Reg. (CEE) nº 1601/91, do Conselho, relativas à definição, designação e apresentação dos vinhos aromatizados, das bebidas aromatizadas à base de vinho e dos cocktails aromatizados de produtos vitivinícolas.
	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. de Execução (UE) nº 716/2013, da Comissão, de 25 de julho 	Estabelece as regras de execução do Regulamento (CE) nº 110/2008, do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à definição, designação, apresentação, rotulagem e proteção das indicações geográficas das bebidas espirituosas.

12. Regras Técnicas

Tema	Diploma Legal	Assunto
Determinações analíticas	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 2870/2000, da Comissão, de 19 de dezembro 	Estabelece métodos de análise comunitários de referência aplicáveis no sector das bebidas espirituosas, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. (CE) nº 2091/2002, da Comissão, de 26 de novembro.
	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 147/98, de 23 de maio 	Define as características analíticas e os parâmetros químicos a observar na obtenção e no comércio das bebidas espirituosas e do álcool de origem vitivinícola.
	<ul style="list-style-type: none"> • Aviso nº 19098/98, de 10 de dezembro, do Presidente do Instituto da Vinha e do Vinho 	Métodos de análise para a determinação das características analíticas das bebidas espirituosas.
Práticas Enológicas	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 527/2003, do Conselho, de 17 de março 	Autoriza a oferta e a entrega para consumo humano direto de certos vinhos importados da Argentina suscetíveis de terem sido objeto de práticas enológicas não previstas no Reg. (CE) nº 1493/99, do Conselho, de 17 de maio, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. (CE) nº 519/2007, do Conselho, de 7 de maio.
	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 1333/2008, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16 de dezembro 	Relativo aos aditivos alimentares, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. (UE) nº 509/2013 da Comissão, de 3 de junho de 2013.
	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 606/2009, da Comissão, de 10 de Julho 	Estabelece regras de execução do Reg. (CE) nº 479/2008, do Conselho, de 29 de Abril, no que respeita às práticas enológicas e às restrições que lhes são aplicáveis, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. de Execução (UE) nº 1251/2013, da Comissão, de 3 de dezembro.
	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. de Execução (UE) nº 203/2012, da Comissão, de 8 de março 	Altera o Reg. (CE) nº 889/2008 que estabelece normas de execução do Reg. (CE) nº 834/2007 do Conselho, no que respeita ao vinho biológico.
	<ul style="list-style-type: none"> • Lei nº 59/2009, de 5 de Agosto 	Approva o Estatuto do Profissional de Enologia.

Tema	Diploma Legal	Assunto
Práticas Enológicas (cont.)	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 302/2011, de 2 de dezembro 	Estabelece, para o território nacional, os limites do teor de acidez volátil para os vinhos licorosos e para os vinhos com denominação de origem e com indicação geográfica que tenham sido sujeitos a um período de envelhecimento de pelo menos dois anos ou que tenham sido elaborados segundo métodos especiais.
	<ul style="list-style-type: none"> • Despacho nº 3602/2011, de 16 de fevereiro, do Secretário de Estado das Pescas e Agricultura 	Criação da comissão do Estatuto do Profissional de Enologia.
	<ul style="list-style-type: none"> • Despacho nº 2226/2013, de 4 de janeiro, do Secretário de Estado das Florestas e Desenvolvimento Rural 	Atribui ao Instituto dos Vinhos do Douro e Porto, I.P. (IVDP) competências para proceder aos controlos e à certificação nos domínios da produção e da comercialização de vinho biológico, revestindo assim o IVDP a figura de Autoridade de Controlo para vinho biológico.
Preparação	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 35846/46, de 2 de Setembro 	Estabelece as definições, as substâncias autorizadas em enologia e as características dos produtos vitivinícolas, com a última redação que lhe foi dada pelo Decreto-Lei nº 284/75, de 7 de junho.
<ul style="list-style-type: none"> • Âmbito geral 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 810/91, de 12 de agosto 	Estabelece as condições em que são permitidas as operações de fermentação de mostos, após a data da entrega da declaração de produção.
	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 334/94, de 31 de maio 	Estabelece as características físico-químicas a que devem obedecer os diferentes produtos víquicos.
<ul style="list-style-type: none"> • Vinhos espumantes e espumosos gaseificados 	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 108/99, de 31 de março 	Relativo à preparação, produção e comercialização de vinhos espumantes e de vinhos espumosos gaseificados. O artigo 4º foi revogado pelo Decreto-Lei nº 73/2003, de 16 de abril.
<ul style="list-style-type: none"> • Vinhos licorosos 	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 326/88, de 23 de setembro 	Estabelece as disposições aplicáveis aos vinhos licorosos, na sua generalidade, abrangendo, nomeadamente, os princípios básicos a que devem obedecer os vinhos licorosos de qualidade produzidos em regiões determinadas.
	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 191/2002, de 13 de setembro 	Proíbe a elaboração de vinhos licorosos na Região Demarcada do Douro, com exceção dos vinhos licorosos de qualidade produzidos em regiões determinadas com denominação de origem Porto e Douro.
<ul style="list-style-type: none"> • Vinagre de vinho 	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 174/2007, de 8 de maio 	Define as características e classificação do vinagre destinado à alimentação humana, estabelece as respetivas regras de acondicionamento e rotulagem e revoga o Decreto-Lei nº 58/85, de 11 de março, com exceção das disposições relativas à rotulagem, que se mantém em vigor num período transitório de 12 meses contados da entrada em vigor do presente Decreto-Lei, e a Portaria nº 55/88, de 27 de Janeiro.
<ul style="list-style-type: none"> • Bebidas espirituosas 	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 3/74, de 8 de janeiro 	Princípios fundamentais por que se devem reger a produção, preparação, armazenagem e comercialização de bebidas espirituosas e bebidas fermentadas não abrangidas por regulamentação especial, com a última redação que lhe foi dada pelo Decreto-Lei nº 58/84, de 21 de fevereiro.
	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 673/84, de 4 de setembro 	Estabelece as regras a observar pelas destilarias e estabelecimentos que pretendam preparar bebidas espirituosas, com a última redação que lhe foi dada pela Portaria nº 283/85, de 13 de maio.

13. Denominações de Origem (DO) e Indicações Geográficas (IG)

Tema	Diploma Legal	Assunto
Denominações de Origem		
<ul style="list-style-type: none"> • Âmbito geral 	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 607/2009, da Comissão, de 14 de Julho 	Estabelece normas de execução do Reg. (CE) nº 479/2008, do Conselho, de 29 de abril, no que respeita às denominações de origem protegidas e indicações geográficas protegidas, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. de execução (UE) nº 753/2013, da Comissão, de 2 de agosto.
	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 350/88, de 30 de setembro 	Mantêm-se em vigor os artigos 5º e 6º, relativos à atuação das CVR no que concerne à garantia da genuinidade e qualidade dos produtos vitivinícolas da sua competência.
<ul style="list-style-type: none"> • Vinho Verde 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 297/2008, de 17 de abril 	Designa a Comissão de Viticultura da Região dos Vinhos Verdes como entidade certificadora dos produtos vitivinícolas com direito a DO Vinhos Verdes, nos termos do nº 1 do artigo 10º do Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de agosto.
	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 668/2010, de 11 de agosto 	Reconhece como denominação de origem (DO) a designação Vinho Verde, com as alterações introduzidas pela Portaria nº 949/2010, de 22 de setembro.

Tema	Diploma Legal	Assunto
<ul style="list-style-type: none"> • Trás-os-Montes 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 1204/2006, de 9 de novembro • Portaria nº 1234/2008, de 29 de outubro 	<p>Aprova o regulamento de produção e comércio da Denominação de Origem Trás-os-Montes.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola Regional de Trás-os-Montes como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à Denominação de Origem (DO) Trás-os-Montes.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Porto 	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 173/2009, de 3 de agosto • Portaria nº 413/2001, de 18 de abril • Regulamento nº 84/2010, de 25 de janeiro • Regulamento nº 242/2010, de 15 de março 	<p>Aprova o estatuto das denominações de origem e indicação geográfica da região da Região Demarcada do Douro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei nº 77/2013, de 5 de junho.</p> <p>Aprova o regulamento da classificação das parcelas com cultura de vinha para a produção de vinho suscetível de obtenção da Denominação de Origem Porto, com as alterações introduzidas pela Declaração de Retificação nº 10-G/2001, de 30 de abril.</p> <p>Regulamento da aguardente para as denominações de origem Douro (Moscatel do Douro) e Porto.</p> <p>Regulamento de proteção e apresentação das denominações de origem e indicação geográfica da região demarcada do Douro e das categorias especiais de vinho do Porto.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Douro, Vinho do Douro 	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 173/2009, de 3 de agosto • Regulamento nº 84/2010, de 25 de janeiro • Regulamento nº 242/2010, de 15 de março 	<p>Aprova o estatuto das denominações de origem e indicação geográfica da região da Região Demarcada do Douro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei nº 77/2013, de 5 de junho.</p> <p>Regulamento da aguardente para as denominações de origem Douro (Moscatel do Douro) e Porto.</p> <p>Regulamento de proteção e apresentação das denominações de origem e indicação geográfica da região demarcada do Douro e das categorias especiais de vinho do Porto.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Dão 	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 376/93, de 5 de novembro ¹ • Decreto-Lei nº 103/2000, de 2 de junho ¹ • Portaria nº 37/2011, de 14 de janeiro 	<p>Aprova o Estatuto da Região Vitivinícola do Dão.</p> <p>Estabelece os estágios para os vinhos com denominação de origem Dão.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola Regional do Dão (CVR Dão) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à denominação de origem (DO) Dão.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Bairrada 	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 301/2003, de 4 de dezembro ¹ • Portaria nº 836/2004 (2ª série), de 13 de julho ¹ • Portaria nº 193/2012, de 19 de junho 	<p>Aprova o Estatuto da Região Vitivinícola da Bairrada.</p> <p>Estabelece os períodos mínimos de estágio para os vinhos com direito à denominação de origem Bairrada.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola da Bairrada (CVB) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à denominação de origem (DO) Bairrada.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Távora-Varosa 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 151/2012, de 18 de maio • Portaria nº 197/2012, de 27 de junho 	<p>Define o regime para a produção e comércio dos produtos vitivinícolas da denominação de origem (DO) Távora-Varosa.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola Regional Távora-Varosa (CVRT-V) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à denominação de origem (DO) Távora-Varosa.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Lafões 	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 296/90, de 22 de setembro ¹ • Portaria nº 37/2011, de 14 de janeiro 	<p>Aprova os Estatutos da Zona Vitivinícola de Lafões.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola Regional do Dão (CVR Dão) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à denominação de origem (DO) Lafões.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Beira Interior 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 165/2005, de 11 de fevereiro • Portaria nº 280/2011, de 17 de outubro 	<p>Aprova o regulamento de produção e comércio da Denominação de Origem Beira Interior, com as alterações introduzidas pela Portaria nº 178/2010, de 25 de março.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola Regional da Beira (CVR BI) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à denominação de origem (DO) Beira Interior.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Bucelas 	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 43/2000, de 17 de março • Portaria nº 739/2008, de 4 de agosto 	<p>Aprova o Estatuto da Denominação de Origem Controlada Bucelas.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola da Região de Lisboa (CVR Lx) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à Denominação de origem (DO) Bucelas.</p>

¹ - Mantém-se em vigor, nos termos do artigo 21º do Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de Agosto

Tema	Diploma Legal	Assunto
<ul style="list-style-type: none"> • Carcavelos e Colares 	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 246/94, de 29 de setembro ¹ • Portaria nº 739/2008, de 4 de agosto 	<p>Aprova o Estatuto da Região Vitivinícola de Carcavelos e o Estatuto da Região Vitivinícola de Colares.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola da Região de Lisboa (CVRLx) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito às Denominações de Origem (DO) Carcavelos e Colares.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Lourinhã 	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 34/92, de 7 de março ¹ • Decreto-Lei nº 323/94, de 29 de dezembro ¹ • Portaria nº 739/2008, de 4 de agosto 	<p>Cria a Região Demarcada da Lourinhã e reconhece a denominação de origem Lourinhã.</p> <p>Aprova o Estatuto da Região Demarcada das Aguardentes Vínicas da Lourinhã.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola da Região de Lisboa (CVRLx) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à Denominação de Origem (DO) Lourinhã.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Encostas d’Aire 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 167/2005, de 11 de fevereiro • Portaria nº 739/2008, de 4 de agosto 	<p>Aprova o regulamento de produção e comércio da Denominação de Origem Encostas d’Aire.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola da Região de Lisboa (CVRLx) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à Denominação de origem (DO) Encostas d’Aire.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Óbidos 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 816/2006, de 16 de agosto • Portaria nº 739/2008, de 4 de agosto 	<p>Aprova o regulamento de produção e comércio da Denominação de Origem Óbidos.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola da Região de Lisboa (CVRLx) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à Denominação de origem (DO) Óbidos.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Alenquer, Arruda e Torres Vedras 	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 375/93, de 5 de novembro ¹ • Decreto-Lei nº 116/99, de 14 de abril ¹ • Portaria nº 739/2008, de 4 de agosto 	<p>Aprova o Estatuto das Regiões Vitivinícolas de Alenquer, Arruda e Torres Vedras, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei nº 219/2002, de 22 de outubro.</p> <p>Reconhece como denominação de origem controlada (DOC) para a produção de vinhos a integrar na categoria dos vinhos de qualidade produzidos em regiões determinadas (VQPRD) as denominações Alenquer, Arruda e Torres Vedras.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola da Região de Lisboa (CVRLx) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito às Denominações de Origem (DO) Alenquer, Arruda e Torres Vedras.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Setúbal 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 614/2008, de 11 de Julho • Portaria nº 793/2009, de 28 de Julho 	<p>Designa a Comissão Vitivinícola Regional da Península de Setúbal (CVRPS) como entidade certificadora dos produtos vitivinícolas com direito à Denominação de Origem (DO) Setúbal.</p> <p>Reconhece como denominação de origem (DO) a designação “Setúbal” para identificação do vinho licoroso.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Palmela 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 614/2008, de 11 de Julho • Portaria nº 783/2009, de 24 de Julho 	<p>Designa a Comissão Vitivinícola Regional da Península de Setúbal (CVRPS) como entidade certificadora dos produtos vitivinícolas com direito a Denominação de Origem (DO) Palmela.</p> <p>Reconhece como denominação de origem (DO) a designação “Palmela” para a identificação de vinho branco, tinto e rosé ou rosado, vinho frisante, vinho espumante e vinho licoroso.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • DoTejo 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 738/2008, de 4 de agosto • Portaria nº 140/2010, de 5 de março 	<p>Designa a Comissão Vitivinícola Regional do Tejo (CVR Tejo) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à Denominação de Origem (DO) DoTejo.</p> <p>Reconhece como denominação de origem (DO) a designação “DoTejo” na identificação das várias categorias de produtos vinícolas.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Alentejo 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 1000/2008, de 4 de setembro • Portaria nº 296/2010, de 1 de junho 	<p>Designa a Comissão Vitivinícola Regional Alentejana (CVRA) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à Denominação de Origem (DO) Alentejo.</p> <p>Reconhece como denominação de origem (DO) a designação Alentejo na identificação das várias categorias de produtos vitivinícolas.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Lagoa, Lagos, Portimão e Tavira 	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 299/90, de 24 de setembro ¹ 	<p>Aprova os Estatutos das Regiões Vitivinícolas de Lagoa, Lagos, Portimão e Tavira, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei nº 318/2003, de 20 de dezembro.</p>

1 - Mantém-se em vigor, nos termos do artigo 21º do Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de Agosto

Tema	Diploma Legal	Assunto
<ul style="list-style-type: none"> • Lagoa, Lagos, Portimão e Tavira (cont.) • Madeira • Madeirense • Biscoitos, Graciosa e Pico 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 1135/2010, de 2 de novembro • Portaria nº 40/82, de 2 de Fevereiro, do Secretário Regional da Agricultura e Pescas • Decreto Regulamentar Regional nº 20/85/M, de 30 de agosto² • Portaria nº 125/98, de 24 de Julho, do Secretário Regional de Agricultura, Floresta e Pescas² • Portaria nº 86/99, de 7 de maio, do Secretário Regional de Agricultura, Floresta e Pescas² • Decreto-Lei nº 17/94, de 25 de janeiro 	<p>Designa a Comissão Vitivinícola do Algarve (CVA) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à Denominação de Origem (DO) Lagoa, Lagos, Portimão e Tavira.</p> <p>Estabelece a disciplina da produção e comercialização do vinho da Madeira por forma a garantir a genuinidade do referido vinho.</p> <p>Aprova o Estatuto da Vinha e do Vinho da Região Autónoma da Madeira, com as alterações introduzidas pelo Decreto Regulamentar Regional nº 16/2002/M, de 21 de outubro.</p> <p>Aprova as definições das designações tradicionais para o Vinho da Madeira.</p> <p>Define os requisitos a que devem obedecer os vinhos por forma a serem reconhecidos como provenientes da denominação de origem Madeirense, com as alterações introduzidas pela Portaria nº 105/2007, de 9 de Outubro e pela Portaria nº 46/2009, de 8 de maio, do Secretário Regional do Ambiente e dos Recursos Naturais.</p> <p>Aprova os Estatutos das Zonas Vitivinícolas dos Biscoitos, Graciosa e Pico.</p>
<p>Indicações Geográficas</p>		
<ul style="list-style-type: none"> • Minho 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 379/2012, de 21 de novembro • Portaria nº 297/2008, de 17 de abril 	<p>Define o regime para a produção e comércio dos vinhos e demais produtos vitivinícolas da indicação geográfica (IG) Minho.</p> <p>Designa a Comissão de Viticultura da Região dos Vinhos Verdes como entidade certificadora dos produtos vitivinícolas com direito a IG Minho, nos termos do nº 1 do artigo 10º do Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de agosto.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Trasmontano 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 1203/2006, de 9 de novembro • Portaria nº 1234/2008, de 29 de outubro 	<p>Reconhece como indicação geográfica (IG) a designação Trasmontano, a qual pode ser usada para a identificação de vinho branco, vinho tinto e vinho rosé ou rosado, que se integre na categoria de vinho de mesa com indicação geográfica ou vinho regional, que satisfaça os requisitos estabelecidos.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola Regional de Trás-os-Montes como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à Indicação Geográfica (IG) Trasmontano.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Duriense 	<ul style="list-style-type: none"> • Decreto-Lei nº 173/2009, de 3 de agosto • Regulamento nº 242/2010, de 15 de março 	<p>Aprova o estatuto das denominações de origem e indicação geográfica da região demarcada do Douro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei nº 77/2013, de 5 de junho.</p> <p>Regulamento de proteção e apresentação das denominações de origem e indicação geográfica da região demarcada do Douro e das categorias especiais de vinho do Porto.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Beira Atlântico 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 238-A/2011, de 16 de Junho • Portaria nº 193/2012, de 19 de junho 	<p>Reconhece a indicação geográfica (IG) Beira Atlântico, a qual pode ser usada para a identificação de vinho tinto, branco e rosado ou rosé e ainda para o vinho espumante, vinho espumante de qualidade, vinho espumante aromático, vinho espumante de qualidade aromático, vinho frisante e vinho frisante gaseificado.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola da Bairrada (CVB) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à indicação geográfica (IG) Beira Atlântico.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Terras de Cister 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 151/2012, de 18 de maio • Portaria nº 197/2012, de 27 de junho 	<p>Define o regime para a produção e comércio dos produtos vitivinícolas da indicação geográfica (IG) Terras de Cister.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola Regional Távora-Varosa (CVRT-V) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à indicação geográfica (IG) Terras de Cister.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Terras da Beira 	<ul style="list-style-type: none"> • Portaria nº 163/2011, de 18 de abril • Portaria nº 280/2011, de 17 de outubro • Portaria nº 593/2010, de 29 de julho 	<p>Reconhece como indicação geográfica (IG) a designação Terras da Beira, a qual pode ser usada para a identificação de vinho branco, tinto, rosado ou rosé, vinhos frisantes, vinhos espumantes e vinho espumante de qualidade aromático.</p> <p>Designa a Comissão Vitivinícola Regional da Beira (CVR BI) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à indicação geográfica (IG) Terras da Beira.</p> <p>Reconhece como indicação geográfica (IG) a designação Terras do Dão, a qual pode ser usada para a identificação de vinho branco, tinto, rosado ou rosé e vinho espumante.</p>

1 - Mantém-se em vigor, nos termos do artigo 21º do Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de Agosto

2 - Mantém-se em vigor, nos termos do nº 2 do artigo 7º do Decreto Legislativo Regional nº 2/2006/M, de 9 de Janeiro.

Tema	Diploma Legal	Assunto
• Terras da Beira (cont.)	• Portaria nº 37/2011, de 14 de janeiro	Designa a Comissão Vitivinícola Regional do Dão (CVR Dão) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à indicação geográfica (IG) Terras do Dão.
• Tejo	• Portaria nº 738/2008, de 4 de agosto	Designa a Comissão Vitivinícola Regional do Ribatejo - Entidade Certificadora (CVRR-EC) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à Indicação Geográfica (IG) Ribatejano, com a última redação que lhe foi dada pela Portaria nº 445/2009, de 27 de abril.
	• Portaria nº 445/2009, de 27 de abril	Reconhece como indicação geográfica (IG) a designação Tejo para a identificação de vinho branco, vinho tinto, vinho rosado ou vinho rosé e vinho frisante, que se integrem nas categorias de vinho e de vinho frisante.
	• Portaria nº 426/2009, de 23 de abril	Reconhece as sub-regiões para a produção dos vinhos com indicação geográfica "Lisboa" (IG "Lisboa") e revoga a Portaria nº 1066/2003, de 26 de setembro, com a primeira alteração que lhe foi dada pela Portaria nº 1393/2009, de 27 de novembro.
• Península Setúbal	• Portaria nº 614/2008, de 11 de julho	Designa a Comissão Vitivinícola Regional da Península de Setúbal (CVRPS) como entidade certificadora dos produtos vitivinícolas com direito à Indicação Geográfica (IG) Península de Setúbal, com a última redação que lhe foi dada pela Portaria nº 346/2013, de 27 de novembro.
	• Portaria nº 346/2013, de 27 de novembro	Define o regime de produção e comércio dos vinhos e demais produtos vitivinícolas da indicação geográfica (IG) Península de Setúbal. Revoga a Portaria nº 695/2009, de 29 de junho.
• Alentejano	• Portaria nº 1000/2008, de 4 de setembro	Designa a Comissão Vitivinícola Regional Alentejana (CVRA) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à Indicação Geográfica (IG) Alentejano.
	• Portaria nº 276/2010, de 19 de maio	Reconhece como indicação geográfica (IG) a designação Alentejano, que pode ser usada para identificação dos produtos vitivinícolas que se integrem nas categorias de vinho branco, vinho tinto, vinho rosado ou rosé, designados vinho regional alentejano, com a última redação que lhe foi dada pela Portaria nº 374/2013, de 27 de dezembro.
• Algarve	• Portaria nº 364/2001, de 9 de abril ¹	Define as condições de produção, práticas culturais, métodos de produção e características da Indicação Geográfica Algarve.
	• Portaria nº 817/2006, de 16 de agosto ¹	Atualiza a lista de castas aptas à produção de Vinho Regional Algarve.
	• Portaria nº 1135/2010, de 2 de novembro	Designa a Comissão Vitivinícola do Algarve (CVA) como entidade certificadora para exercer funções de controlo da produção e comércio e de certificação dos produtos vitivinícolas com direito à Indicação Geográfica (IG) Algarve.
• Terras Madeirenses	• Portaria nº 86/2004, de 31 de março, do Secretário Regional do Ambiente e dos Recursos Naturais ²	Confere aos vinhos de mesa produzidos na Região Autónoma da Madeira a possibilidade de usarem a menção "Vinho Regional", seguida da indicação geográfica "Terras Madeirenses", para vinhos de mesa brancos, tintos e rosados ou rosés com a alteração introduzida pela Declaração de Retificação, de 19 de maio de 2004, do Secretário Regional do Ambiente e dos Recursos Naturais.
• Açores	• Portaria nº 33/2012, de 9 de março, do Secretário Regional de Agricultura e Florestas	Reconhece como Indicação Geográfica a designação Açores, a qual pode ser usada para a identificação de vinho espumante, vinho rosado ou rosé, vinho licoroso, aguardente de vinho e bagaceira e vinagre de vinho.

1 - Mantém-se em vigor, nos termos do artigo 21º do Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de Agosto

2 - Mantém-se em vigor, nos termos do nº 2 do artigo 7º do Decreto Legislativo Regional nº 2/2006/M, de 9 de Janeiro.

14. Informação e Promoção

Tema	Diploma Legal	Assunto
Ações de informação e promoção	• Reg. (CE) nº 3/2008, do Conselho, de 17 de dezembro de 2007	Relativo a ações de informação e promoção a favor dos produtos agrícolas no mercado interno e nos países terceiros, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. (CE) nº 153/2009, do Conselho, de 19 de fevereiro.

Tema	Diploma Legal	Assunto
Ações de informação e promoção (cont.)	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 501/2008, da Comissão, de 5 de junho • Despacho nº 15901/2002, de 13 de dezembro, dos Ministérios das Finanças e da Agricultura, do Mar, do Ambiente e do Ordenamento do Território - Gabinetes do Ministro de Estado e das Finanças e da Ministra da Agricultura, do Mar, do Ambiente e do Ordenamento do Território 	<p>Estabelece as regras de execução do Reg. (CE) nº 3/2008, do Conselho, de 17 de dezembro de 2007, relativo a ações de informação e promoção a favor dos produtos agrícolas no mercado interno e nos países terceiros, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. de Execução (UE) nº 737/2013, da Comissão, de 30 de julho.</p> <p>Fixa o limite da comparticipação financeira pública nacional para os programas de promoção aceites, anualmente, pela Comissão Europeia, no âmbito do Reg. (CE) nº 3/2008, do Conselho, de 17 de dezembro de 2007.</p>

15. Controlos

Tema	Diploma Legal	Assunto
Normas de execução	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 555/2008, da Comissão, de 27 de junho • Decreto-Lei nº 63/2003, de 3 de abril 	<p>Estabelece regras de execução do Regulamento (CE) nº 479/2008, do Conselho, de 29 de abril, que estabelece a organização comum do mercado vitivinícola, no que respeita aos controlos no sector vitivinícola, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. de execução (UE) nº 752/2013, da Comissão, de 31 de julho.</p> <p>Atualiza as regras nacionais relativas ao controlo das exportações dos produtos do sector vitivinícola, revogando os Decretos-Leis nº 23232, de 17 de novembro de 1933, e nº 23828, de 7 de maio de 1934.</p>

16. Contraordenações

Tema	Diploma Legal	Assunto
Procedimento contra-ordenacional	<ul style="list-style-type: none"> • Lei nº 7/2004, de 5 de março • Decreto-Lei nº 433/82, de 27 de outubro • Decreto-Lei nº 213/2004, de 23 de agosto 	<p>Autoriza o Governo a legislar sobre as infrações ao regime jurídico aplicável à vinha, à produção, ao comércio, à transformação e ao trânsito dos vinhos e dos produtos de origem vitivinícola e às atividades desenvolvidas neste sector.</p> <p>Estabelece o regime geral das contraordenações e coimas, com as alterações introduzidas pelos Decretos-Leis nº 356/89, de 17 de Outubro e nº 244/95, de 14 de setembro.</p> <p>Estabelece o regime de infrações relativas ao incumprimento da disciplina legal aplicável à vinha, à produção, ao comércio, à transformação e ao trânsito dos vinhos e dos outros produtos vitivinícolas e às atividades desenvolvidas neste sector.</p>

17. Álcool etílico de origem agrícola

Tema	Diploma Legal	Assunto
Álcool etílico de origem agrícola	<ul style="list-style-type: none"> • Reg. (CE) nº 670/2003, do Conselho, de 8 de abril • Reg. (CE) nº 2336/2003, da Comissão, de 30 de dezembro 	<p>Estabelece medidas específicas relativas ao mercado do álcool etílico de origem agrícola.</p> <p>Estabelece certas normas de execução do Reg. (CE) nº 670/2003, do Conselho, de 8 de abril, que estabelece medidas específicas relativas ao mercado do álcool etílico de origem agrícola, com a última redação que lhe foi dada pelo Reg. (CE) nº 514/2008, da Comissão, de 9 de junho.</p>

Taxas | Taxes

Os vinhos e os produtos v\u00ednicos produzidos no territ\u00f3rio nacional, incluindo os expedidos e exportados, bem como os produzidos noutros pa\u00edses e aqui comercializados, est\u00e3o sujeitos \u00e0 aplica\u00e7\u00e3o da taxa de coordena\u00e7\u00e3o e controlo e da taxa de promo\u00e7\u00e3o (esta \u00faltima incidente apenas nos vinhos e produtos v\u00ednicos produzidos no territ\u00f3rio nacional), conforme previsto e nos termos do Decreto-Lei n.º 94/2012, de 20 de abril e na Portaria n.º 426/2012, de 28 de dezembro.

Principais altera\u00e7\u00f5es introduzidas:

Pelo Decreto-Lei n.º 94/2012 de 20 de Abril

- Desdobramento da Taxa de Promo\u00e7\u00e3o em duas taxas - Taxa de Coordena\u00e7\u00e3o e Controlo e Taxa de Promo\u00e7\u00e3o, mantendo-se inalterado o valor global da anterior Taxa de Promo\u00e7\u00e3o.
- Os vinhos e produtos v\u00ednicos produzidos noutros pa\u00edses (da UE ou fora da UE) e comercializados em Portugal apenas ficam sujeitos \u00e0 Taxa de Coordena\u00e7\u00e3o e Controlo.
- O vinho mistura (ou vinho UE) ter\u00e1 tratamento misto em fun\u00e7\u00e3o da propor\u00e7\u00e3o do vinho nacional incorporado nos lotes.

Pela Portaria n.º 426/2012, de 28 de dezembro

Extens\u00e3o do uso do selo do IVV aos vinagres de vinho, com possibilidade de ades\u00e3o ao sistema de pagamento por autoliquida\u00e7\u00e3o mas com obrigatoriedade de uso de s\u00edmbolo gr\u00e1fico na rotulagem.

- Extens\u00e3o do sistema de pagamento por autoliquida\u00e7\u00e3o \u00e0s aguardentes v\u00ednicas e bagaceiras n\u00e3o certificadas e n\u00e3o sujeitas a verifica\u00e7\u00e3o, comercializadas para fora do territ\u00f3rio nacional.
- Obrigatoriedade de reporte das declara\u00e7\u00f5es de autoliquida\u00e7\u00e3o e Declara\u00e7\u00f5es das EC atrav\u00e9s do Slvv - Sistema de Informa\u00e7\u00e3o da Vinha e do Vinho, ap\u00f3s o per\u00edodo de transi\u00e7\u00e3o.

Taxas e Impostos:

A - Taxa de Coordena\u00e7\u00e3o e Controlo - (Decreto-Lei n.º 94/2012, artº 2.º a 5.º) - incide sobre os vinhos e produtos v\u00ednicos produzidos no territ\u00f3rio nacional, incluindo os expedidos e exportados (vinhos, vinhos espumantes, aguardentes v\u00ednicas e baceiras e vinagres) e nos vinhos e produtos v\u00ednicos produzidos noutros pa\u00edses e comercializados em Portugal. Constitui receita do IVV, pelo desempenho das fun\u00e7\u00f5es relativas \u00e0 coordena\u00e7\u00e3o geral e controlo do setor vitivin\u00edcola; o produto da taxa cobrada nas Regi\u00f5es Aut\u00f3nomas constitui receita dos respetivos servi\u00e7os regionais (IVBAM e DRADR).

Valor da Taxa:

Para vinhos, incluindo vinhos licorosos, frisantes, sem \u00e1lcool, parcialmente desalcoolizados, biol\u00f3gicos, provenientes de uvas passas, de uvas sobreamadurecidas e bebidas aromatizadas

Produtos pr\u00e9-embalados, rotulados, munidos de dispositivos de fecho n\u00e3o recuper\u00e1veis	Valor
Inferior ou igual a 0,25 l	0,001700 \u20ac/unidade
Superior a 0,25 l e inferior ou igual a 0,50 l	0,003375 \u20ac/unidade
Superior a 0,50 l e inferior ou igual a 1 l	0,006750 \u20ac/unidade
Superior a 1 l e inferior a 2 l	0,010000 \u20ac/unidade
Superior ou igual a 2 l	0,006750 \u20ac/litro ou fra\u00e7\u00e3o
Produtos que n\u00e3o se encontram pr\u00e9-embalados	0,006750 \u20ac/litro

Para vinhos espumantes e espumantes gaseificados, aguardentes de vinho, aguardentes bagaceiras e outras bebidas espirituosas v\u00ednicas

Produtos pr\u00e9-embalados, rotulados, munidos de dispositivos de fecho n\u00e3o recuper\u00e1veis	Valor
Inferior ou igual a 0,25 l	0,001700 \u20ac/unidade
Superior a 0,25 l e inferior ou igual a 0,50 l	0,003375 \u20ac/unidade
Superior a 0,50 l e inferior ou igual a 1 l	0,006750 \u20ac/unidade
Superior a 1 l	0,006750 \u20ac/litro ou fra\u00e7\u00e3o
Produtos que n\u00e3o se encontram pr\u00e9-embalados, quando comercializados para fora do territ\u00f3rio nacional *	0,006750 \u20ac/litro

* Aplic\u00e1vel \u00e0s Aguardentes de vinho, aguardentes bagaceiras e outras bebidas espirituosas v\u00ednicas

Para vinagres de vinho

Produtos pré-embalados, rotulados, munidos de dispositivos de fecho não recuperáveis	Valor
Inferior ou igual a 0,50 l	0,001700 €/unidade
Superior a 0,50 l e inferior ou igual a 1 l	0,003375 €/unidade
Superior a 1 l	0,003375 €/litro ou fracção
Produtos que não se encontram pré-embalados	0,003375 €/litro ou fracção
Para fora do território nacional	0,003375 €/litro
Para fins industriais	0,0042 €/litro

B – Taxa de Promoção - (Decreto-Lei n.º 94/2012, art. 11.º) que incide sobre os vinhos e produtos vînicos produzidos no território nacional, incluindo os expedidos e exportados - vinhos, vinhos espumantes, aguardentes vînicas e bagaceiras e vinagres; constitui receita do IVV e tem como destino o financiamento dos apoios à promoção do vinho e produtos vînicos portugueses.

Valor da Taxa:

Para vinhos, vinhos licorosos, vinhos frisantes, vinhos sem álcool, vinhos parcialmente desalcoolizados, vinhos biológicos, vinhos provenientes de uvas passas, de uvas sobreamadurecidas e bebidas aromatizadas.

Produtos pré-embalados, rotulados, munidos de dispositivos de fecho não recuperáveis	Valor
Inferior ou igual a 0,25 l	0,001700 €/unidade
Superior a 0,25 l e inferior ou igual a 0,50 l	0,003375 €/unidade
Superior a 0,50 l e inferior ou igual a 1 l	0,006750 €/unidade
Superior a 1 l e inferior a 2 l	0,010000 €/unidade
Superior ou igual a 2 l	0,006750 €/litro ou fracção
Produtos que não se encontram pré-embalados	0,006750 €/litro

Para vinhos espumantes e espumantes gaseificados, aguardentes de vinho, aguardentes bagaceiras e outras bebidas espirituosas vînicas

Produtos pré-embalados, rotulados, munidos de dispositivos de fecho não recuperáveis	Valor
Inferior ou igual a 0,25 l	0,001700 €/unidade
Superior a 0,25 l e inferior ou igual a 0,50 l	0,003375 €/unidade
Superior a 0,50 l e inferior ou igual a 1 l	0,006750 €/unidade
Superior a 1 l	0,006750 €/litro ou fracção
Produtos que não se encontram pré-embalados, quando comercializados para fora do território nacional *	0,006750 €/litro

Formas de Liquidação e Cobrança:

1. Selos emitidos pelo IVV (abrangendo os produtos nacionais não certificados, produtos estrangeiros, incluindo certificados da UE, produtos pré-embalados e rotulados com capacidade <= 60 l); o pagamento deve ser feito no momento de fornecimento do selo pelo IVV, acrescido do custo do selo.

Tipo de Selo	Preço unitário (em euros)
Selo autocolante com dimensão 2 cm x 1,5 cm	0,004
Selo autocolante com dimensão 3,5 cm x 2 cm	0,005

Despacho n.º 2345/2013, de 18 de janeiro, publicado no DR, 2.ª série, n.º 29, de 11 de fevereiro de 2013

2. Sistema de pagamento por autoliquidação (abrangendo os produtos nacionais não certificados, produtos estrangeiros, incluindo os certificados da UE, os pré-embalados e rotulados com capacidade <= 60 l como alternativa ao selo do IVV - (vinhos, vinhos espumantes e vinagres de vinho), os embalados com capacidade > 60 l - vulgo “granel” (vinhos, aguardentes vînicas e bagaceiras e vinagres de vinho). Este sistema não é aplicável a aguardentes e bebidas espirituosas não certificadas sujeitas a verificação e implica, designadamente, a adesão ao sistema, reconhecida pelo IVV e a obrigatoriedade de uso de símbolo gráfico (pré-embalados e rotulados com capacidade <= 60 l), exceto produtos estrangeiros (incluindo certificados da UE), o pagamento das taxas deve ser efetuado até ao último dia do mês seguinte àquele em que a taxa se torna exigível e existe a obrigatoriedade do envio de informação (declaração mensal de autoliquidação e anexos) através do Sistema de Informação da vinha e do vinho (SIvV), dentro do mesmo período.

3. Selos emitidos pela entidade certificadora ou cobrança no momento da confirmação da certificação dos produtos nacionais com “DO” ou “IG” (certificados), abrangendo produtos pré-embalados e rotulados com capacidade <= 60 l (cobrança através do selo emitido pela EC em simultâneo com a taxa de certificação e embalados com capacidade > 60 l (sendo a cobrança efetuada no momento

da confirmação da certificação). Implica o envio ao IVV do produto das taxas cobradas remetido pelas Entidades Certificadoras até ao dia 20 do mês seguinte àquele em que foram recebidas e a obrigatoriedade do envio da informação (declaração mensal das entidades certificadoras e anexos) através do Sistema de Informação da vinha e do vinho (SIvV).

C - Taxa de Certificação – (Decreto-Lei n.º 94/2012, art.º 6.º a 9.º) Incide sobre os vinhos e produtos vínicos produzidos no território nacional com “DO” ou “IG” (vinhos certificados) e sobre os vinhos e produtos vínicos produzidos no território nacional aptos a dar produtos certificados. Constitui receita das entidades certificadoras por contrapartida de serviços prestados na garantia da qualidade e proveniência dos vinhos e produtos vínicos e na defesa e promoção da respetiva denominação.

Taxa de Certificação Aplicada pelas Entidades Certificadoras durante o ano 2014

Aplicável aos vinhos com Denominação de Origem (DO) e Indicação Geográfica (IG) e aos produtos vínicos com DO ou IG, designados genericamente como produtos certificados.

Legislação base – Decreto-Lei n.º 94/2012, de 20 de abril, Reg. (CE) n.º 1493/99, do Conselho, de 17 de Maio - (Reg. (UE) n.º 1308/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de dezembro de 2013.

Entidade Certificadora: Comissão de Viticultura da Região dos Vinhos Verdes

Taxa de Certificação – fração a cobrar na entrega da Declaração de Colheita e Produção e a restante no ato de certificação

	No ato de entrega da Declaração de Colheita e Produção (1ª fração)	No ato de Certificação (2ª fração)
DOP Vinho Verde		
Vinho Tranquilo	0,0088 €/litro	0,0264 €/litro
Vinho Espumante	0,0088 €/litro	0,0409 €/litro
Vinagre de Vinho	0,0088 €/litro	0,0409 €/litro
Aguardente Vínica e Bagaceira	0,0088 €/litro	0,0566 €/litro
IGP Minho		
Vinho Regional	0,0088 €/litro	0,0264 €/litro
Vinho Licoroso	0,0088 €/litro	0,0409 €/litro
Vinho Espumante	0,0088 €/litro	0,0409 €/litro
Vinho Espumante de Qualidade	0,0088 €/litro	0,0409 €/litro
Vinho Frisante	0,0088 €/litro	0,0409 €/litro
Vinho Frisante Gaseificado	0,0088 €/litro	0,0409 €/litro
Vinagre de Vinho	0,0088 €/litro	0,0409 €/litro
Aguardente Vínica e Bagaceira	0,0088 €/litro	0,0566 €/litro

Entidade Certificadora: Comissão Vitivinícola Regional de Trás-os-Montes

Taxa de Certificação – fração a cobrar na entrega da Declaração de Colheita e Produção e a restante no ato de certificação

	No ato da entrega da Declaração de Colheita e Produção (1ª Fração)	No ato da Certificação (2ª Fração)			
		Capacidade Igual ou inferior a 0,5 l	Capacidade Superior a 0,5 l e igual ou inferior a 1 l	Capacidade Superior a 1 l e inferior a 2 l	Capacidade Igual ou superior a 2 l
Vinho DO “Trás-os-Montes”	0,0075 €/litro	0,0175 €/unidade	0,03 €/unidade	0,055 €/unidade	0,03 €/litro (ou fração)
V.E. DO “Trás-os-Montes”	0,0075 €/litro	-	0,04 €/unidade	0,065 €/unidade	0,04 €/litro (ou fração)
V.L. DO “Trás-os-Montes”	0,0075 €/litro	0,03 €/unidade	0,04 €/unidade	-	-
Vinho Regional “Transmontano”	0,0075 €/litro	0,015 €/unidade	0,025 €/unidade	0,035 €/unidade	0,02 €/litro (ou fração)

Entidade Certificadora: IVDP, I.P.

Taxa de Certificação – fração a cobrar na entrega da Declaração de Colheita e Produção e a restante no ato de certificação

	No ato da entrega da Declaração de Colheita e Produção (1ª Fração)	No ato da Certificação (2ª Fração)	Total
Vinho DO "Douro"	0,0050 €/litro	0,0200 €/litro	0,0250 €/litro
Vinho IG "Duriense"	0,0025 €/litro	0,0100 €/litro	0,0125 €/litro
Vinho Licoroso ⁽¹⁾	0,0060 €/litro	0,0240 €/litro	0,0300 €/litro

(1) Moscatel com indicação de proveniência associada à região Douro

Entidade Certificadora: Comissão Vitivinícola da Bairrada

Taxa de Certificação – no ato de certificação

	Capacidade Igual ou inferior a 0,25 l	Capacidade Superior a 0,25 l e igual ou inferior a 0,5l	Capacidade Superior a 0,5 l e igual ou inferior a 1 l	Capacidade Superior a 1 l e inferior a 2 l	Capacidade Igual ou superior a 2 l
DO Bairrada					
Vinho	0,0078 €/unidade	0,0155 €/unidade	0,0310 €/unidade	0,0620 €/unidade	0,0310 €/litro (ou fração)
Vinho Espumante	0,0081 €/unidade	0,0163 €/unidade	0,0325 €/unidade	0,0650 €/unidade	0,0325 €/litro (ou fração)
Aguardente Bagaceira	-	0,0375 €/unidade	0,0750 €/unidade	0,1500 €/unidade	-
IG Beira Atlântico					
Vinho	0,0050 €/unidade	0,0100 €/unidade	0,0200 €/unidade	0,0400 €/unidade	0,0200 €/litro (ou fração)
Vinho Espumante	0,0081 €/unidade	0,0163 €/unidade	0,0325 €/unidade	0,0650 €/unidade	0,0325 €/litro (ou fração)

Entidade Certificadora: Comissão Vitivinícola Regional da Beira Interior

Taxa de Certificação – no ato de certificação

	Capacidade igual ou inferior a 0,25 l	Capacidade Superior a 0,25 l e igual ou inferior a 0,5 l	Capacidade Superior a 0,5 l e igual ou inferior a 1 l	Capacidade Superior a 1 l e inferior a 2 l	Capacidade Igual ou superior a 2 l
Vinhos DO Beira Interior	0,0116 €/unidade	0,0233 €/unidade	0,0565 €/unidade	0,07 €/unidade	0,0565 €/litro (ou fração)
Vinhos IG Terras da Beira	0,0096 €/unidade	0,0183 €/unidade	0,0365 €/unidade	0,05 €/unidade	0,0365 €/litro (ou fração)

Entidade Certificadora: Comissão Vitivinícola Regional do Dão

Taxa de Certificação – no ato de certificação

	Capacidade Igual ou inferior a 0,25 l	Capacidade Superior a 0,25 l e igual ou inferior a 0,5 l	Capacidade Superior a 0,5 l e igual ou inferior a 1 l	Capacidade Superior a 1 l e inferior a 2 l	Capacidade Igual ou superior a 2 l e inferior a 3 l	Capacidade Igual ou superior a 3 l
DOP Dão	0,008750 €/unidade	0,017500 €/unidade	0,035000 €/unidade	0,070000 €/unidade	0,035000 €/litro (ou fração)	0,035000 €/litro (ou fração)
DOP Lafões	0,008750 €/unidade	0,017500 €/unidade	0,035000 €/unidade	0,070000 €/unidade	0,035000 €/litro (ou fração)	0,035000 €/litro (ou fração)
IGP Terras do Dão	0,006563 €/unidade	0,013125 €/unidade	0,026250 €/unidade	0,052500 €/unidade	0,026250 €/litro (ou fração)	0,013125 €/litro (ou fração)

Entidade Certificadora: Comissão Vitivinícola Regional de Távora-Varosa

Taxa de Certificação – no ato de certificação

	Volume 0,75 cl
DO Távora-Varosa	
Vinho	0,0365 €/unidade
Vinho Espumante	0,0565 €/unidade
IG Terras de Cister	
Vinho	0,0165 €/unidade
Vinho Espumante	0,0265 €/unidade

Para outras capacidades, a taxa de certificação a cobrar por unidade/fração é proporcional ao correspondente volume, tendo como base os valores referidos para a capac./vol. 0,75 cl.

Entidade Certificadora: Comissão Vitivinícola da Região de Lisboa

Taxa de Certificação – no ato de certificação

	Capacidade Igual ou inferior a 0,25 l	Capacidade Superior a 0,25 l e igual ou inferior a 0,5 l	Capacidade Superior a 0,5 l e igual ou inferior a 1 l	Capacidade Superior a 1 l e inferior a 2 l	Capacidade Igual ou superior a 2 l
Vinho DO ⁽¹⁾	0,0075 €/unidade	0,0150 €/unidade	0,0300 €/unidade	0,0450 €/unidade	0,0300 €/litro (ou fração)
Vinho Regional ⁽²⁾	0,0050 €/unidade	0,0100 €/unidade	0,0200 €/unidade	0,0300 €/unidade	0,0200 €/litro (ou fração)
Aguardente Vinica (DO) ⁽³⁾	-	-	0,3200 €/unidade	-	-

(1) Alenquer, Arruda, Bucelas, Carcavelos, Colares, Encostas d' Aire, Óbidos e Torres Vedras

(2) Lisboa (incluindo Vinho Licoroso e Vinho Espumante)

(3) Lourinhã

Entidade Certificadora: Comissão Vitivinícola Regional do Tejo

Taxa de Certificação – no ato de certificação

	Capacidade Igual ou inferior a 0,25 l	Capacidade Superior a 0,25 l e igual ou inferior a 0,5 l	Capacidade Superior a 0,5 l e igual ou inferior a 1 l	Capacidade Superior a 1 l e inferior a 2 l	Capacidade Igual ou superior a 2 l
Vinhos e Produtos Vínicos DOP "DoTEJO"	0,0070 €/unidade	0,0140 €/unidade	0,0280 €/unidade	0,0420 €/unidade	0,0280 €/litro (ou fração)
Vinhos e Produtos Vínicos IGP "TEJO"	0,0070 €/unidade	0,0140 €/unidade	0,0280 €/unidade	0,0420 €/unidade	0,0280 €/litro (ou fração)
Vinhos e Produtos Vínicos IGP "TEJO" que utilizem o designativo "LEVE"	0,0025 €/unidade	0,0050 €/unidade	0,0100 €/unidade	0,0150 €/unidade	0,0100 €/litro (ou fração)

Entidade Certificadora: Comissão Vitivinícola Regional da Península de Setúbal

Taxa de Certificação – no ato de certificação

	Capacidade Igual ou inferior a 0,25 l	Capacidade Superior a 0,25 l e igual ou inferior a 0,5 l	Capacidade Superior a 0,5 l e igual ou inferior a 1 l	Capacidade Superior a 1 l e inferior a 2 l	Capacidade Igual ou superior a 2 l
Vinhos DO ⁽¹⁾	0,006883 €/unidade	0,013717 €/unidade	0,027434 €/unidade	0,041450 €/unidade	0,027434 €/litro (ou fração)
Vinho Regional ⁽²⁾	0,003142 €/unidade	0,006235 €/unidade	0,012470 €/unidade	0,018855 €/unidade	0,012470 €/litro (ou fração)

(1) Palmela, Setúbal

(2) Península de Setúbal

Entidade Certificadora: Comissão Vitivinícola Regional Alentejana

Taxa de Certificação – no ato de certificação

Capacidades	Produtos vlnicos com direito a DO Alentejo	Produtos vlnicos com direito a Vinho IG Alentejano
Igual ou inferior a 0,25 l*	0,0029 €/unidade	0,0029 €/unidade
(De 0,25 l a 0,5 l)*	0,0058 €/unidade	0,0058 €/unidade
(De 0,5 l a 1 l)*	0,0116 €/unidade	0,0116 €/unidade
(De 1 l a 2 l)*	0,0232 €/unidade	0,0232 €/unidade
(2 l a 3 l)*	0,0348 €/unidade	0,0348 €/unidade
(3 l a 4 l)*	0,0464 €/unidade	0,0464 €/unidade
(4 l a 5 l)	0,0580 €/unidade	0,0580 €/unidade
(5 l a 6 l)*	0,0696 €/unidade	0,0696 €/unidade
(6 l a 7 l)*	0,0812 €/unidade	0,0812 €/unidade
(7 l a 8 l)*	0,0928 €/unidade	0,0928 €/unidade
(8 l a 9 l)*	0,1044 €/unidade	0,1044 €/unidade
(9 l a 10 l)*	0,1160 €/unidade	0,1160 €/unidade
(10 l a 11 l)*	0,1276 €/unidade	0,1276 €/unidade
(11 l a 12 l)*	0,1392 €/unidade	0,1392 €/unidade

Capacidades	Produtos vnicos com direito a DO Alentejo	Produtos vnicos com direito a Vinho IG Alentejano
(12 l a 13 l)*	0,1508 €/unidade	0,1508 €/unidade
(13 l a 14 l)*	0,1624 €/unidade	0,1624 €/unidade
(14 l a 15 l)*	0,1740 €/unidade	0,1740 €/unidade
(15 l a 16 l)*	0,1972 €/unidade	0,1972 €/unidade
(16 l a 17 l)*	0,1856 €/unidade	0,1856 €/unidade
(17 l a 18 l)*	0,2088 €/unidade	0,2088 €/unidade
(18 l a 19 l)*	0,2204 €/unidade	0,2204 €/unidade
(19 l a 20 l)*	0,2320 €/unidade	0,2320 €/unidade

Acresce IVA  taxa legal em vigor

*A taxa  aplicada a partir do limite inferior de cada escalo

Entidade Certificadora: Comissão Vitivinícola do Algarve

Taxa de Certificao – no ato de certificao

	Capacidade Igual ou inferior a 0,25 l	Capacidade Superior a 0,25 l e igual ou inferior a 0,5 l	Capacidade Superior a 0,5 l e igual ou inferior a 1 l	Capacidade Superior a 1 l e inferior a 2 l	Capacidade Igual ou superior a 2 l (Garrafas)	Capacidade Igual a 3, 5, 10 ou 20 l (BIB)
Vinho DOP (Lagoa, Lagos, Portimão e Tavira)	0,02 €/unidade	0,04 €/unidade	0,08 €/unidade	0,16 €/unidade	0,08 €/litro (ou frao)	0,04 €/litro (ou frao)
Vinho Regional Algarve	0,02 €/unidade	0,04 €/unidade	0,08 €/unidade	0,16 €/unidade	0,08 €/litro (ou frao)	0,04 €/litro (ou frao)
Vinho Licoroso Algarve	0,02 €/unidade	0,04 €/unidade	0,08 €/unidade	0,16 €/unidade	0,08 €/litro (ou frao)	0,04 €/litro (ou frao)

D - Taxa de Verificao: (Decreto-Lei n. 3/74, de 8 de Janeiro (n 2 do art. 13) com a redao introduzida pelo Decreto-lei n 58/84 de 21 de Fevereiro, Portaria n. 383/97, de 12 de Junho (revogado o seu n 7), com a redao introduzida pelo n 7 da Portaria n. 1428/2001, de 15 de Dezembro e Portaria n 1186/2009, de 7 de Outubro). Incide sobre as aguardentes preparadas com base em destilados de produtos vnicos, sem direito a denominao de origem ou indicao geográfica e constitui receita da ASAE.

Valor da Taxa:

Recipientes/Capacidade	Aguardentes Bagaceiras	Aguardentes Vnicas e Bagaceiras Envelhecidas
Igual ou inferior a 0,25 l	0,0029 €/unidade	0,0091 €/unidade
Superior a 0,25 l e igual ou inferior a 0,5 l	0,0057 €/unidade	0,0182 €/unidade
Superior a 0,5 l e igual ou inferior a 1 l	0,0115 €/unidade	0,0364 €/unidade
Superior a 1 l	0,0115 €/l (ou frao)	0,0364 €/l (ou frao)

Outros Impostos:

1. Impostos Especiais de Consumo (IEC)

- A taxa aplicável aos produtos intermédios, em 2014  de 68,68 €/hl.
- A taxa aplicável às bebidas espirituosas, em 2014  de 1.251,72 €/hl/100%/volume.

Estampilhas Especiais emitidas pela autoridade tributária e aduaneira (AT) e vendidas pela ASAE - As bebidas espirituosas acondicionadas para venda ao público (abrangendo as aguardentes e bebidas espirituosas c/ base em destilados de produtos vnicos sem direito a "DO" ou "IG" (não certificadas) e sujeitas a verificao, pr-embalados e rotulados com capacidade <= 60 l [cobrança através da estampilha especial em simultâneo com a taxa de verificao (receita da ASAE)] devem ter aposta, no momento da introduo no consumo, de modo a não permitir a sua reutilizao, uma estampilha especial (Regulamento (CE) N 110/2008 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 15 de janeiro, artigo 2., referência anexo II; CIEC - artigo 86; Portaria n. 1631/2007, de 31 de dezembro, com as alteraes introduzidas pela Portaria n. 52/2012, de 2 de março)

Sujeio: Estão sujeitas a selagem, as bebidas espirituosas definidas no artigo 2. do Regulamento (CE) n. 110/2008, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 15 de janeiro (artigo 66., n 2, alínea m) do CIEC), desde que destinadas a ser introduzidas no consumo no território nacional, com exclusão das embalagens de bebidas espirituosas com capacidade inferior a 0,20 litros, designadas por minia-turas. Esta regra está de acordo com as exigências estabelecidas Decreto-Lei n. 199/2008, de 8 de outubro.

Modelos: Os modelos de estampilhas especiais a que se refere o n.º 1.º do artigo 86.º do CIEC, são dois, e constam do anexo I da Portaria n.º 1631/2007. Com a criação da Autoridade Tributária e Aduaneira, os modelos de estampilhas foram atualizados pela Portaria n.º 52/2012, que adequou o logótipo das estampilhas à nova entidade.

Fornecimento: As estampilhas especiais são vendidas pela Imprensa Nacional - Casa da Moeda (INCM), à Autoridade Tributária e Aduaneira (AT), e são fornecidas pela Direção de Serviços de Gestão de Recursos Financeiros da AT aos organismos a seguir indicados:

- Autoridade da Segurança Alimentar e Económica (ASAE);
- Comissões Vitivinícolas Regionais, reconhecidas como entidades certificadoras (CVR);
- Instituto do Vinho, do Bordado e do Artesanato da Madeira, I.P. (IVBAM);
- Direção Regional do Comércio, Indústria e Energia dos Açores, (DRCIE).

Requisitantes: Os operadores detentores de estatuto fiscal IEC - depositários autorizados, destinatários registados e os destinatários registados temporários, a que se refere o n.º 3 do artigo 86.º do CIEC, devem requisitar as estampilhas especiais de que necessitem às entidades referidas no ponto anterior, por transmissão eletrónica de dados, através da aplicação informática SIC-ES, remetendo-se para o Manual da referida aplicação, no que respeita às regras de funcionamento da mesma. Estes operadores, estão obrigados a comunicar por via eletrónica, até ao dia 30 de setembro de cada ano, à Direção de Serviços de Gestão de Recursos Financeiros da AT, as quantidades anuais de estampilhas que preveem necessitar no ano seguinte.

A requisição de estampilhas por operadores económicos não detentores de qualquer estatuto IEC, está sujeita à prestação de uma garantia nos termos exigidos pelo n.º 9 do artigo 86.º do CIEC. A requisição será efetuada pela estância aduaneira de controlo por transmissão eletrónica, a pedido dos interessados, conforme o previsto no n.º 7º da Portaria nº 1631/2007. Atento o disposto no n.º 4 do artigo 86.º do CIEC, estarão nesta situação os seguintes operadores:

- O responsável pela dívida aduaneira na importação;
- Quem introduziu de forma irregular os produtos no território nacional;
- O arrematante na venda judicial ou em processo administrativo;
- O detentor para fins comerciais;
- O produtor no caso de produção fora do regime suspensão;
- Quem introduziu irregularmente a mercadoria no consumo.

Locais de Aposição: Antes da introdução no consumo, as estampilhas deverão ser apostas nas respetivas embalagens, nos seguintes locais:

- Nos entrepostos fiscais de produção;
- Nos entrepostos fiscais de armazenagem;
- Nos entrepostos aduaneiros;
- Nas estâncias aduaneiras onde forem declaradas para introdução em livre prática e consumo;
- Noutros locais determinados e autorizados pela estância aduaneira de controlo.

Conforme o estabelecido no n.º 13.º da Portaria n.º 1631/2007, a receção de bebidas espirituosas por detentores do estatuto de destinatário registado e destinatário registados temporário, obriga à selagem na origem.

[Fonte: "Manual dos Impostos Especiais" (páginas 287 a 292), disponível na página eletrónica da Autoridade Tributária e Aduaneira]

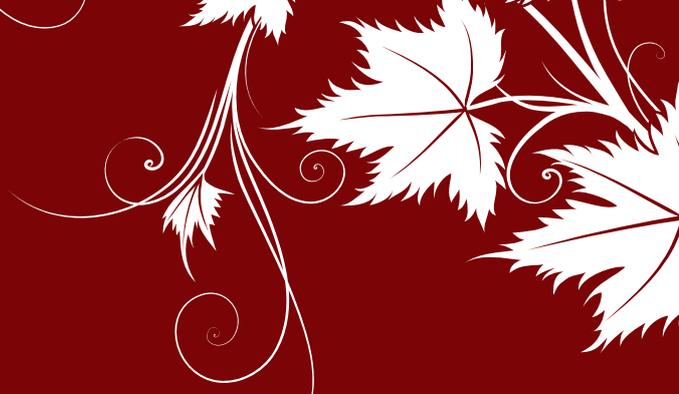
Valor das Estampilhas: (Despacho n.º 1061/2008, de 27 de Dezembro - DR 6 - 2.ª Série de 09-01-08)

Valor por Unidade:

- Modelo A - Folhas 0,014 €
- Modelo A - Cortados 0,015 €
- Modelo B - Autocolantes 0,018 €

2. Imposto Sobre o Valor Acrescentado (IVA)

- A taxa aplicável aos vinhos comuns é de 13%.
- A taxa aplicável aos produtos intermédios e às bebidas espirituosas é de 23%.



Castas Aptas à Produção de Vinho em Portugal

List of Approved Varieties for Wine Production in Portugal

Com a nova organização comum dos mercados agrícolas (OCM única) e disposições específicas para certos produtos agrícolas foi estabelecida, nos termos do n.º 120.º-A, do Regulamento (CE) n.º 1234/2007, do Conselho, de 22 de Outubro, alterado pelo Regulamento (CE) n.º 491/2009, do Conselho, de 25 de Maio, a obrigatoriedade dos Estados membros procederem à classificação das castas destinadas à produção de vinho, determinando-se que, apenas estas, poderão ser plantadas, replantadas e enxertadas.

O significativo número de sinónimos utilizados para uma mesma casta, fruto de tradições culturais de expressão regional, justifica que se adopte uma nomenclatura oficial, compatível com o Código Internacional de Nomenclatura Botânica, o Código Internacional de Nomenclatura de Plantas Cultivadas, o Código de Propriedade Industrial e, ainda, o regime jurídico de protecção das denominações de origem protegidas e indicações geográficas protegidas.

Com a evolução do conhecimento ampelográfico descritivo das castas de videira e com base nos resultados decorrentes da análise dos microssatélites dessas castas, verificou-se a existência de um número significativo de nomes diferentes para a mesma casta, o que justificou a necessidade de se proceder à atualização da Portaria n.º 428/2000, de 17 de julho.

Por outro lado, a exigência de novos mercados levou a que os produtores manifestassem interesse em cultivar outras castas, em cultura na União Europeia, com valor enológico estratégico, que possibilitem melhorar o grau do vinho a obter, tendo sido incluídas algumas variedades estrangeiras, já que, a lista de castas aptas à produção de vinho anexa à presente portaria está diretamente relacionada com a rotulagem de vinhos, em particular quanto aos nomes de castas que podem figurar na rotulagem e apresentação de determinados produtos vitivinícolas e que são agora contempladas na lista de castas aptas à produção de vinho, anexa à Portaria n.º 380/2012, de 22 de Novembro e que se apresenta na tabela seguinte.

A estrutura da lista oficial de castas, para além do nome, sinónimo e cor da casta, introduziu uma novidade, um código alfanumérico, que corresponde ao número da entrada na Coleção Ampelográfica Nacional, cujo papel é o de identificar as respetivas plantas padrão, de cuja observação e análise resultaram os dados descritivos, incluindo os microssatélites. Ao código criado junta-se o prefixo PRT, identificativo de Portugal. Por outro lado a atualização da lista passa a ser da competência do IVV, I.P., ouvidas as entidades certificadoras, associações e federações representativas do setor vitivinícola, de acordo com o n.º 1 do artigo 3.º, da citada Portaria.

Lista de Castas

Código	Nome	Sinónimo	Cor
PRT60001	Acolon		T
PRT60002	Aglianico		T
PRT41505	Agronómica		T
PRT50615	Água Santa		T
PRT52003	Alfrocheiro	Tinta Bastardinha	T
PRT53808	Alicante Bouschet		T
PRT50711	Alicante Branco		B
PRT52313	Almafra		B
PRT54006	Almenhaca		B
PRT52114	Alvadurão		B
PRT54007	Alvar		B
PRT54008	Alvar Roxo		R
PRT53207	Alvarelhão	Brancelho	T
PRT41209	Alvarelhão Ceitão		T
PRT52007	Alvarinho		B
PRT40701	Alvarinho Lilás		B
PRT52908	Amaral		T
PRT51003	Amor-Não-Me-Deixes		T

Código	Nome	Sinónimo	Cor
PRT53204	Amostrinha		T
PRT52316	Antão Vaz		B
PRT52603	Aragonez	Tinta Roriz, Tempranillo	T
PRT53704	Aramon		T
PRT60003	Arinarnoa		T
PRT52311	Arinto	Pedernã	B
PRT51412	Arinto do Interior		B
PRT50218	Arinto dos Açores	Terrantez da Terceira	B
PRT54009	Arinto Roxo		R
PRT52104	Arjunção		T
PRT40602	Arnsburger		B
PRT40404	Assaraký		B
PRT52310	Avesso		B
PRT52809	Azal		B
PRT60004	Bacchus		B
PRT52606	Baga		T
PRT52407	Barcelo		B
PRT41302	Barreto		T

Código	Nome	Sinónimo	Cor	Código	Nome	Sinónimo	Cor
PRT52803	Bastardo	Graciosa	T	PRT40608	Chasselas Cioutat	Chasselas Salsa	B
PRT51117	Bastardo Branco		B	PRT53607	Chasselas Roxo		R
PRT41708	Bastardo Roxo		R	PRT54014	Chasselas Sabor		B
PRT52507	Batoca	Alvaraça	B	PRT53512	Chenin	Chenin Blanc	B
PRT51808	Beba		B	PRT51308	Cidadelhe		T
PRT52016	Bical	Borrado das Moscas	B	PRT51404	Cidreiro		T
PRT54010	Boal Barreiro		B	PRT53805	Cinsaut		T
PRT52116	Boal Branco		B	PRT51317	Códega do Larinho		B
PRT52017	Boal Espinho		B	PRT50114	Colombard	Semilão	B
PRT41601	Bonvedro		T	PRT50201	Complexa		T
PRT52807	Borraçal		T	PRT50902	Concieira		T
PRT50314	Branca de Anadia		B	PRT51304	Coração de Galo		T
PRT41107	Branco Desconhecido		B	PRT40708	Cornichon		B
PRT51216	Branco Especial		B	PRT52004	Cornifesto		T
PRT41105	Branco Gouvães	Alvelhão Branco	B	PRT51405	Corropio		T
PRT51018	Branco Guimarães		B	PRT54015	Corval		B
PRT54011	Branco João		B	PRT51207	Corvo		T
PRT40502	Branco Valente		B	PRT60010	Cot	Malbec	T
PRT52117	Branda		B	PRT54016	Crato Espanhol		B
PRT41202	Branjo		T	PRT51209	Dedo de Dama		B
PRT60005	Cabernet Cubin		T	PRT41707	Deliciosa		T
PRT60006	Cabernet Dorsa		T	PRT52513	Diagalves		B
PRT50801	Cabernet Franc		T	PRT50904	Doçal		T
PRT60007	Cabernet Mitos		T	PRT50905	Doce		T
PRT53606	Cabernet Sauvignon		T	PRT60011	Dolcetto		T
PRT53103	Cabinda		T	PRT51609	Dona Joaquina		B
PRT54012	Cainho		B	PRT52307	Donzelinho Branco		B
PRT50102	Caladoc		T	PRT41709	Donzelinho Roxo		R
PRT54013	Calrão		T	PRT52306	Donzelinho Tinto		T
PRT52402	Camarate		T	PRT51411	Dorinto	Arinto do Douro ⁽⁴⁾	B
PRT41806	Campanário		T	PRT60012	Dornfelder		T
PRT50914	Caracol		B	PRT51410	Douradinha		B
PRT51016	Caramela		B	PRT60013	Durif	Petite Syrah	T
PRT53804	Carignan		T	PRT52207	Encruzado		B
PRT60008	Carmenère		T	PRT51008	Engomada		T
PRT52605	Carrasquenho		B	PRT54017	Esgana Cão Tinto		T
PRT51816	Carrega Branco		B	PRT41103	Esganinho		B
PRT52902	Carrega Burros		T	PRT50915	Esganoso		B
PRT51517	Cascal		B	PRT52904	Espadeiro		T
PRT50901	Casculho		T	PRT51604	Espadeiro Mole		T
PRT40702	Castália		B	PRT51017	Estreito Macio		B
PRT51002	Castelã		T	PRT41502	Fepiro		T
PRT53106	Castelão	João de Santarém ⁽¹⁾ ou Periquita ⁽²⁾	T	PRT52810	Fernão Pires	Maria Gomes	B
PRT52615	Castelão Branco		B	PRT52815	Fernão Pires Rosado		R
PRT52706	Castelino		T	PRT50104	Ferral		T
PRT50309	Castelo Branco		B	PRT60014	Feteasca Alba		B
PRT41303	Casteloa		T	PRT52709	Folgasão	Terrantez ⁽⁵⁾	B
PRT52410	Cerceal Branco		B	PRT52708	Folgasão Roxo		R
PRT52412	Cercial	Cercial da Bairrada ⁽³⁾	B	PRT51514	Folha de Figueira	Dona Branca	B
PRT60009	Chambourcin		T	PRT52314	Fonte Cal		B
PRT53511	Chardonnay		B	PRT41203	Galego		T
PRT53609	Chasselas		B	PRT52913	Galego Dourado		B
				PRT54018	Galego Rosado		R

Código	Nome	Sinónimo	Cor	Código	Nome	Sinónimo	Cor
PRT53906	Gamay		T	PRT52002	Marufo	Mourisco Roxo	T
PRT40808	Generosa		B	PRT41205	Melhorio		T
PRT53904	Gewürztraminer		R	PRT41309	Melra		T
PRT50802	Gonçalo Pires		T	PRT50518	Merlot		T
PRT52112	Gouveio		B	PRT41607	Mindelo		T
PRT50617	Gouveio Estimado		B	PRT50702	Mondet		T
PRT41305	Gouveio Preto		T	PRT51804	Monvedro		T
PRT50616	Gouveio Real		B	PRT52301	Moreto		T
PRT41702	Gouveio Roxo		R	PRT51417	Moscadet		B
PRT50804	Grand Noir		T	PRT41508	Moscargo		T
PRT51602	Grangeal		T	PRT52915	Moscatel Galego Branco	Muscat à Petits Grains	B
PRT40606	Granho		B	PRT54005	Moscatel Galego Roxo	Moscatel Roxo ⁽⁶⁾	R
PRT60015	Greco	Greco di Tufo	B	PRT41301	Moscatel Galego Tinto		T
PRT53406	Grenache		T	PRT40705	Moscatel Graúdo	Moscatel de Setúbal ⁽⁶⁾	B
PRT60016	Grüner Veltliner		B	PRT53015	Moscatel Nunes		B
PRT40806	Jacquère		B	PRT51701	Mourisco		T
PRT52503	Jaen	Mencia	T	PRT50916	Mourisco Branco		B
PRT52515	Jampal		B	PRT51402	Mourisco de Semente		T
PRT41204	Labrusco		T	PRT41306	Mourisco de Trevões		T
PRT50611	Lameiro		B	PRT53407	Mulata		T
PRT51113	Larião		B	PRT53313	Müller Thurgau		B
PRT54019	Leira		B	PRT40703	Naia		B
PRT60017	Lemberger	Blaufränkisch	T	PRT60021	Nebbiolo		T
PRT60018	Liliorila		B	PRT52202	Negra Mole		T
PRT41605	Listrão		R	PRT60022	Nero		T
PRT52213	Loureiro		B	PRT60023	Nero d' Avola		T
PRT50708	Lourela		T	PRT52005	Nevoeira		T
PRT41503	Lusitano		T	PRT50806	Padeiro		T
PRT51115	Luzidio		B	PRT52702	Parreira Matias		T
PRT50608	Malandra		T	PRT52006	Patorra		T
PRT53308	Malvarisco		T	PRT41002	Pé Comprido		B
PRT52714	Malvasia		B	PRT52105	Pedral		T
PRT40603	Malvasia Babosa		B	PRT54022	Perigó		B
PRT51009	Malvasia Bianca		B	PRT54023	Pero Pinhão		T
PRT50912	Malvasia Branca		B	PRT51617	Perrum		B
PRT51212	Malvasia Cabral		R	PRT51206	Petit Bouschet		T
PRT50911	Malvasia Cândida		B	PRT60024	Petit Manseng		B
PRT50810	Malvasia Cândida Roxa		R	PRT54024	Petit Verdot		T
PRT40604	Malvasia de São Jorge	Malvasia ⁽⁵⁾ , Malvazia ⁽⁵⁾	B	PRT54025	Pexem		T
PRT52512	Malvasia Fina	Boal ⁽⁵⁾ , Bual ⁽⁵⁾	B	PRT51007	Pical	Piquepoul Noir	T
PRT52612	Malvasia Fina Roxa		R	PRT51606	Pilongo		T
PRT41304	Malvasia Parda	Farinheira	B	PRT51713	Pinot Blanc		B
PRT53205	Malvasia Preta		T	PRT53708	Pinot Gris	Pinot Grigio	R
PRT41703	Malvasia Preta Roxa	Pinheira Roxa	R	PRT53706	Pinot Noir		T
PRT53013	Malvasia Rei		B	PRT51217	Pintosa		B
PRT54020	Malvasia Romana		B	PRT50605	Português Azul	Blauer Portugieser	T
PRT54021	Malvia		B	PRT51715	Praça		B
PRT40704	Malvoeira		B	PRT52705	Preto Cardana		T
PRT51413	Manteúdo		B	PRT51803	Preto Martinho		T
PRT41603	Manteúdo Preto		T	PRT53102	Primavera		T
PRT53312	Marquinhos		B	PRT40501	Promissão		B
PRT60019	Marsanne		B	PRT52014	Rabigato		B
PRT60020	Marselan		T	PRT51613	Rabigato Franco		B

Código	Nome	Sinónimo	Cor	Código	Nome	Sinónimo	Cor
PRT50917	Rabigato Moreno		B	PRT50602	Tinta Martins		T
PRT52903	Rabo de Anho		T	PRT50604	Tinta Mesquita		T
PRT54026	Rabo de Lobo		T	PRT51906	Tinta Miúda		T
PRT52011	Rabo de Ovelha		B	PRT51202	Tinta Negra	Molar, Saborinho	T
PRT52203	Ramisco		T	PRT51208	Tinta Penajoia		T
PRT52309	Ratinho		B	PRT50907	Tinta Pereira		T
PRT51103	Ricoca		T	PRT50807	Tinta Pomar		T
PRT53209	Riesling		B	PRT51307	Tinta Tabuaço		T
PRT40809	Rio Grande		B	PRT52505	Tintem		T
PRT53806	Roal		R	PRT51205	Tintinha		T
PRT51708	Rodo		T	PRT53307	Tinto Cão		T
PRT50707	Roseira		T	PRT52506	Tinto Pegões		T
PRT60025	Rotgipfler		B	PRT54030	Tinto Sem Nome		T
PRT51314	Roupeiro Branco		B	PRT50705	Touriga Fêmea		T
PRT60026	Roussanne		B	PRT52205	Touriga Franca		T
PRT41705	Roxo Flor		R	PRT52206	Touriga Nacional		T
PRT50918	Roxo Rei		R	PRT52710	Trajadura	Treixadura	B
PRT52106	Rufete	Tinta Pinheira	T	PRT41206	Transâncora		T
PRT51516	Samarrinho	Budelho	B	PRT50909	Trigueira		R
PRT60027	Sangiovese		T	PRT53006	Trincadeira	Tinta Amarela, Trincadeira Preta	T
PRT52304	Santareno		T	PRT51012	Trincadeira Branca		B
PRT54027	Santoal	Boal de Santarém ⁽¹⁾	B	PRT52216	Trincadeira das Pratas		B
PRT51611	São Mamede		B	PRT41509	Triunfo		T
PRT51316	Sarigo		B	PRT51415	Uva Cão		B
PRT53211	Sauvignon	Sauvignon Blanc	B	PRT51211	Uva Cavaco		B
PRT40403	Seara Nova		B	PRT53206	Valbom		T
PRT53212	Semillon		B	PRT51608	Valdosa		T
PRT40505	Sercial	Esgana Cão	B	PRT54031	Valveirinho		B
PRT51011	Sercialinho		B	PRT50808	Varejoa		T
PRT51403	Sevilhão		T	PRT52111	Vencedor		B
PRT51914	Síria	Roupeiro, Códega	B	PRT60028	Verdejo		B
PRT51901	Sezão		T	PRT50317	Verdelho		B
PRT41407	Syrah	Shiraz	T	PRT51513	Verdelho Roxo		R
PRT52910	Tália	Ugni Blanc, Trebbiano Toscano	B	PRT51806	Verdelho Tinto		T
PRT51910	Tamarez	Molinha	B	PRT54032	Verdial Branco		B
PRT41609	Tannat		T	PRT41208	Verdial Tinto		T
PRT53807	Teinturier		T	PRT60029	Vermentino		B
PRT52210	Terrantez		B	PRT51902	Vinhão	Sousão	T
PRT50216	Terrantez do Pico		B	PRT40807	Viognier		B
PRT54029	Tinta		T	PRT52715	Viosinho		B
PRT50703	Tinta Aguiar		T	PRT52614	Vital		B
PRT40609	Tinta Aurélio		T	PRT54033	Xara		T
PRT52905	Tinta Barroca		T	PRT54028	Zé do Telheiro		T
PRT51905	Tinta Caiada	Pau Ferro, Tinta Lameira	T	PRT41409	Zinfandel		T
PRT52201	Tinta Carvalho		T				
PRT52101	Tinta da Barca		T				
PRT41504	Tinta de Alcobaça ⁽⁷⁾	Alcoa	T				
PRT51108	Tinta de Lisboa ⁽⁸⁾	Bastardo Tinto	T				
PRT50706	Tinta Fontes		T				
PRT52502	Tinta Francisca		T				
PRT50607	Tinta Gorda		T				
PRT52906	Tinta Grossa	Carrega Tinto	T				

(1) Apenas na rotulagem da DO "DoTejo", sub-região de Santarém.

(2) Apenas na rotulagem conforme ponto 1-A do artigo 17.º do Regulamento (CEE) n.º 3201/90, com a redacção do Regulamento (CE) n.º 609/97.

(3) Apenas na rotulagem da DO Bairrada

(4) Apenas na IGP Duriense, DOC Douro e DOC Porto

(5) Apenas na rotulagem da DOP Madeira.

(6) Apenas na rotulagem do VLQPRD de Setúbal.

(7) Apenas na rotulagem da DO "Encostas d'Aire", sub-região Alcobaça

(8) Apenas na rotulagem da IGP Lisboa

Inventário do Potencial Vitícola | *Inventory of the Wine Potential*

A história da viticultura nacional, à semelhança do que se verifica na maior parte dos países vitícolas europeus, tem observado grandes oscilações como reação dos mercados. Assim, com frequência se verificaram períodos de expansão algo descontrolada, originando subida dos preços e arrastando atrás de si os volumes de produção, após o que o mercado tem levado a correções que, não raro, têm gerado graves crises, levando os viticultores a situações muito difíceis.

Em Portugal, já depois das crises observadas durante os finais do século XIX e durante o século XX e que culminaram com os problemas registados nas décadas de 60 e 70, verificou-se um significativo abandono da atividade, tendo como consequências o abandono de extensas áreas de vinha ou a sua substituição por outras culturas.

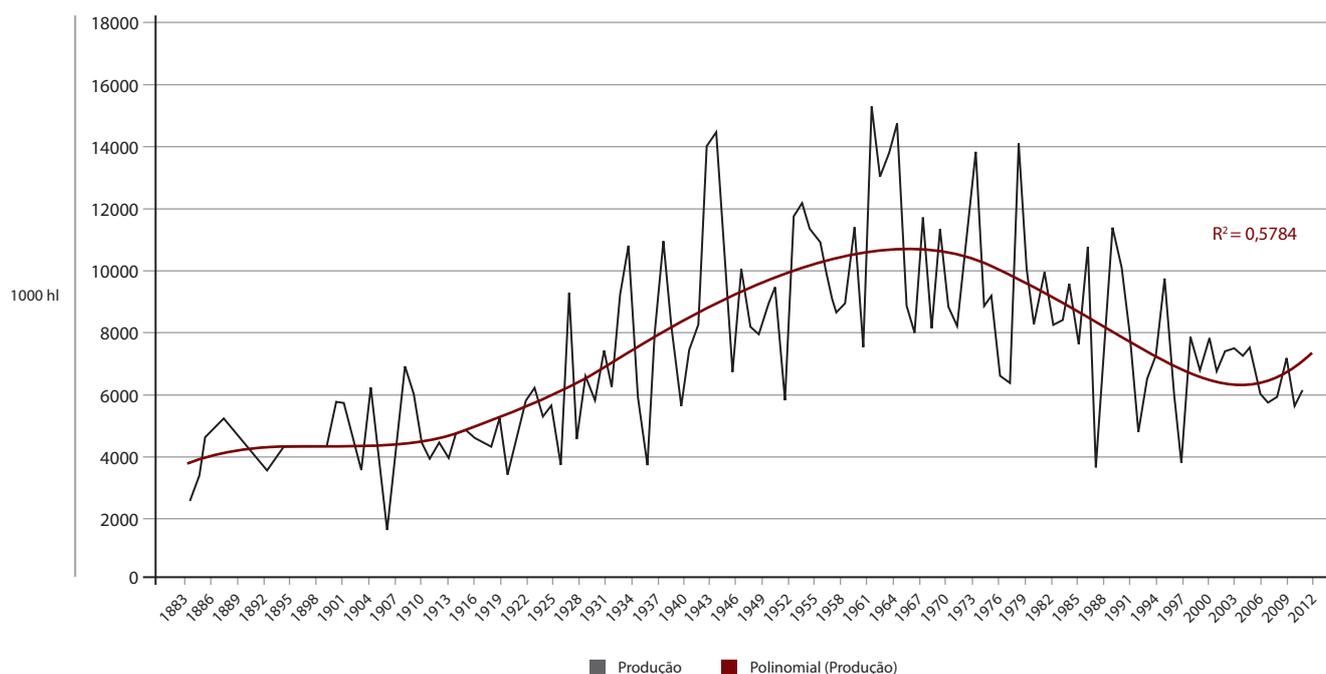
Com a adesão de Portugal à Comunidade Económica Europeia foram criados mecanismos de abandono definitivo, que permitiram arrancar a vinha de locais menos propícios para a cultura,

a par da criação de instrumentos legais e financeiros que permitiram e facilitaram a replantação de importantes superfícies de vinha em zonas e áreas mais convenientes e de maior aptidão.

Atualmente e com a aprovação da nova Organização Comum de Mercado (OCM) no sector vitivinícola pretende-se aumentar a competitividade dos produtores de vinho comunitários e estabelecer um regime vitivinícola que funcione com regras claras, simples e eficazes que permitam equilibrar a oferta e procura, por forma a preservar as melhores tradições da produção vitivinícola comunitária, reforçando o tecido social de muitas zonas rurais e assegurando o respeito pelo ambiente.

Verifica-se assim que as questões relativas ao potencial vitícola continuam a assumir particular importância sendo de salientar duas medidas que têm uma influência direta no Potencial Vitícola, ou sejam, **a promoção da replantação de vinha destinada a produção de vinhos de qualidade e o arranque definitivo de vinha.**

Evolução da Produção de Vinho em Portugal Continental (1883-2013)



Superfície Vitícola

A área de vinha em Portugal Continental, em 31 de Julho de 2013 era de 224.074 hectares, apresentando a distribuição regional constante do quadro infra.

Na mesma data, a Região Autónoma dos Açores apresentava uma área de 1700 hectares e a Região Autónoma da Madeira uma área de 1090 hectares.

Inventário das Superfícies Vitícolas

(Situação em 31/07/2013)

Região	Área (ha)*	
	DOP	Total
Minho	22.067	29.037
Trás-os-Montes**	38.015	66.374
Beiras	9.559	54.804
Lisboa	1.121	23.756
Tejo	1.266	16.197
Península de Setúbal	1.954	8.740
Alentejo	9.619	23.204
Algarve	118	1.963
Açores	217	1.700
Madeira	316	1.090
Total	84.252	226.864

* Fonte: Declarações de Colheita e Produção

** Inclui a área da R.D. Douro

Apresenta-se no quadro seguinte a distribuição das variedades mais utilizadas no território nacional (área em hectares e sua percentagem).

Casta	Área (ha)*	%
Aragonez / Tinta Roriz / Tempranillo	13.877	6
Touriga Franca	11.605	5
Castelão / João de Santarém / Periquita	8.906	4
Fernão Pires / Maria Gomes	8.513	4
Trincadeira / Tinta Amarela / Trincadeira Preta	7.347	3
Touriga Nacional	7.163	3
Baga	4.811	2
Síria / Roupeiro / Códega	4.791	2
Arinto / Pedernã	3.858	2
Loureiro	3.462	2
Tinta Barroca	3.457	2
Syrah / Shiraz	3.323	1
Alicante Bouschet	3.309	1
Vinhão / Sousão	2.696	1
Malvasia Fina / Boal	2.121	1
Marufo / Mourisco Roxo	2.054	1
Rufete / Tinta Pinheira	2.044	1
Alvarinho	1.997	1
Malvasia Rei	1.871	1
Jaen / Mencia	1.731	1
Cabernet Sauvignon	1.559	1
Caladoc	1.552	1
Rabigato	1.419	1
Antão Vaz	1.224	1

Reconversão e Reestruturação das Vinhas | *Reconversion and Restructuration of the Vineyards*

A medida de reestruturação e reconversão de vinhas mantém-se no atual regime de apoio para o período de 2014-2018.

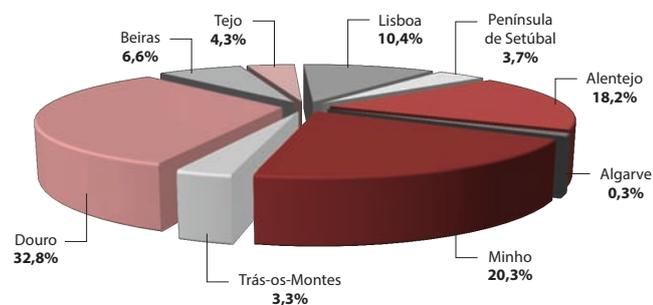
Mantem-se, de igual modo a diferenciação entre as zonas de convergência e as zonas de competitividade, as quais condicionam a limites diferentes os apoios a conceder.

Assim, nas zonas de convergência, os apoios a conceder podem atingir 75 % dos custos reais de reconversão e reestruturação da vinha, enquanto nas zonas de competitividade, os apoios não poderão ultrapassar 50 % daqueles custos.

Concluído o regime de apoio 2009-2013, apresenta-se um ponto de situação referente a este período, conforme quadros e gráficos abaixo:

Região Vitivinícola	N.º de Candidaturas	Área (ha)	Ajuda (1.000 €)
Minho	3 229	3 621,45	43 289,40
Trás-os-Montes	471	591,51	6 367,86
Douro	4 255	5 843,28	100 528,46
Beiras	934	1 169,16	11 362,24
Tejo	286	773,87	7 201,73
Lisboa	785	1 858,68	16 467,00
Península de Setúbal	128	665,47	5 499,58
Alentejo	797	3 245,09	28 553,99
Algarve	16	57,59	450,04
Total	10 901	17 826,10	219 720,30

Fonte: IFAP, 03-11-2013



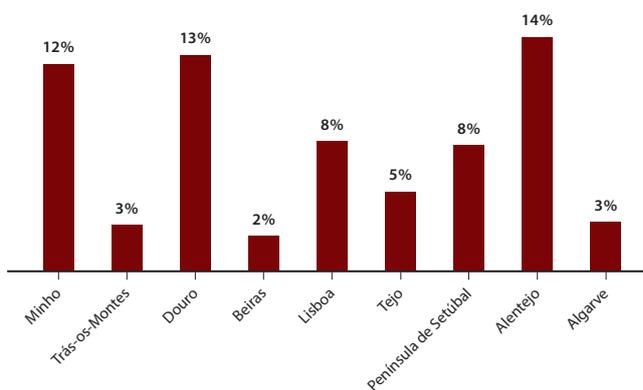
Naquele período foram realizados pagamentos no montante de cerca de 202,3 Mio€, distribuídas pelas diferentes regiões vitivinícolas, conforme quadro seguinte:

Região Vitivinícola	N.º de Candidaturas	Montante Pago (€)
Minho	3 294	39 303 278,07
Trás-os-Montes	427	4 870 240,32
Douro	4 525	90 226 540,30
Beiras	929	10 036 962,00
Tejo	343	7 159 991,62
Lisboa	896	16 536 334,00
Península de Setúbal	148	5 575 373,99
Alentejo	839	28 129 176,95
Algarve	16	419 426,70
Total	11 417	202 257 323,95

Fonte: IFAP, 03-11-2013

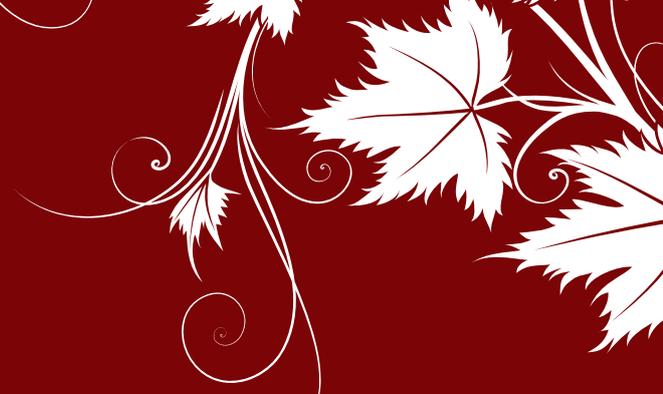
No gráfico seguinte apresenta-se o peso (%) da área reestruturada nas diferentes regiões vitivinícolas:

Área Reestruturada na Região



Organização do Setor Vitivinícola

Wine Sector Organization



Agentes Económicos no Setor Vitivinícola | Economic Agents

A obrigatoriedade de inscrição do exercício da atividade económica no sector vitivinícola promove uma adequada transparência e conhecimento do tecido empresarial vitivinícola e visa salvaguardar uma concorrência leal entre operadores.

Enquadramento Legislativo

Decreto-Lei n.º 178/99, de 21 de maio, que estabelece a obrigatoriedade de inscrição, no Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. (IVV, I.P.), das pessoas singulares ou coletivas, ou dos agrupamentos destas, que exerçam, ou venham a exercer, atividade no setor vitivinícola, bem como as normas complementares a que devem obedecer as respetivas instalações;

Portaria n.º 8/2000, de 7 de janeiro, estabelece a obrigatoriedade de inscrição, no IVV, I.P., em modelo próprio e as incompatibilidades entre as diferentes atividades;

Decreto-Lei n.º 169/2012, de 1 de agosto, aprova o Sistema da Indústria Responsável (SIR);

Portaria n.º 302/2013, de 16 de outubro, identifica os requisitos formais do formulário e os elementos instrutórios que devem

acompanhar os procedimentos de autorização prévia, de comunicação prévia com prazo e de mera comunicação prévia respeitantes à instalação, exploração e alteração de estabelecimentos industriais, previstos no SIR.

Exclusões e Isenções

Estão excluídas de inscrição, no IVV, I.P., as pessoas singulares ou coletivas, ou os agrupamentos destas pessoas que se dediquem, exclusivamente, à produção ou comércio de Vinho do Porto, bem como os agentes económicos que exerçam atividade no setor vitivinícola nas Regiões Autónomas dos Açores e da Madeira.

Estão isentos de inscrição, no IVV, I.P., os vitivinicultores e os produtores cujo volume de produção não seja superior a 4.000 litros de vinho por ano e os retalhistas, salientando-se que esta disposição está associada a situações de autoconsumo

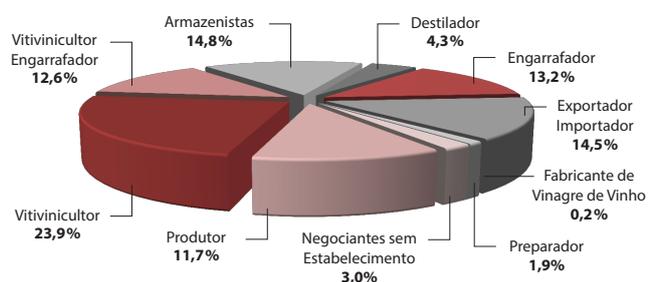
Para esclarecimentos complementares, podem os interessados dirigir-se ao IVV, I.P., na sua sede em Lisboa ou através do seu site em: www.ivv.min-agricultura.pt.

Número de Inscrições Ativas por Atividade Económica por Região Vitivinícola

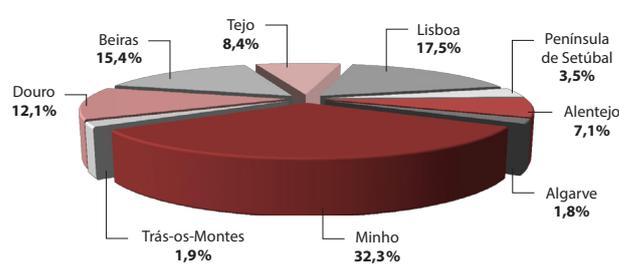
(Atualizado a 31 de março 2014)

Actividade	Minho	Trás-os-Montes	Douro	Beiras	Tejo	Lisboa	Península de Setúbal	Alentejo	Algarve	Total
Armazenista	737	39	335	450	127	446	129	252	90	2 605
Destilador	230	47	28	309	34	84	14	12	3	761
Engarrafador	540	50	467	341	143	339	117	285	49	2 331
Exportador / Importador	594	34	474	365	113	502	103	293	75	2 553
Fabricante de Vinagre de Vinho	10	1	5	8	9	2		2		37
Negociante sem Estabelecimento	138	20	22	59	24	189	38	21	15	526
Preparador	124	7	25	103	21	29	12	16	6	343
Produtor	592	39	313	191	194	400	100	207	31	2 067
Vitivinicultor	1 802	36	144	562	708	848	33	54	25	4 212
Vitivinicultor-Engarrafador	932	61	322	323	118	254	78	105	24	2 217
Total	5 699	334	2 135	2 711	1 491	3 093	624	1 247	318	17 652

Peso de cada uma das actividades no total



% de Agentes Económicos por Região



Slvv – Sistema de Informação da Vinha e do Vinho | *Information System of the Vine and Wine*

A criação do Slvv tem permitido a disponibilização e recepção de informação tanto de uma forma direta como através da interoperação com os sistemas de informação necessários ao funcionamento de cada uma das entidades intervenientes na coordenação do sector vitivinícola, com vista a permitir uma coordenação do sector vitivinícola verdadeiramente articulada.

Identificadas as necessidades do sector, o Slvv resulta num sistema de informação que integra os conteúdos e otimiza os processos de gestão, suportado numa plataforma tecnológica centrada nos agentes económicos, de forma a tornar possível a simplificação de processos administrativos e a aumentar a transparência, eficiência, disponibilidade, descentralização e desconcentração dos serviços.

Assim, os agentes económicos podem apresentar as declarações, pedidos e candidaturas por via eletrónica, acedendo directamente ao sítio do Slvv (*Front-office*) mas também através de balcões físicos, localizados nas DRAP e CVR, entre outros locais (*Back-office*), onde o funcionário é o interventor entre o sistema e o agente económico, no sentido de ampliar a sua abrangência, especialmente junto daqueles que não usam as tecnologias de informação e comunicação.

Os agentes económicos que disponham de sistemas de informação, podem beneficiar da possibilidade do desenvolvimento de mecanismos de interoperabilidade, com a conseqüente harmonização e integração de dados e aplicações, uma vez que o Slvv assenta numa plataforma tecnologicamente avançada, facilmente integrável com outros sistemas.

Constata-se assim que através do incremento da integração e da eficiência interna e também da sua interoperabilidade com outros sistemas de informação, a concretização do Slvv constituiu

uma “mais-valia”, dado que permite uma maior disponibilidade, proximidade e menor tempo de resposta na prestação de serviços, melhorando a relação do IVV, I.P., com os agentes económicos, enquanto organismo coordenador do sector vitivinícola.

Assim, com início em Agosto de 2007, foi dado prosseguimento ao processo de modernização, simplificação e desmaterialização no relacionamento do IVV, I.P. com os viticultores, empresas e organizações relacionadas com o sector vitivinícola, conforme os dados que a seguir se apresentam.

O Sistema de Informação da Vinha e do Vinho (Slvv) entrou em produção em 2007 e desde essa data que tem sido objeto de aperfeiçoamento e evolução tecnológica, visando a melhoria contínua dos serviços prestados aos viticultores, empresas e organizações relacionadas com o sector vitivinícola, tanto numa perspetiva interna (*Back-office*), como externa (*Front-office*), e dessa forma, assegurar a manutenção desta ferramenta estratégica para o sector vitivinícola, continuamente otimizada em alinhamento com as necessidades atuais dos utilizadores internos e externos.

Documentos de Acompanhamento (DA)

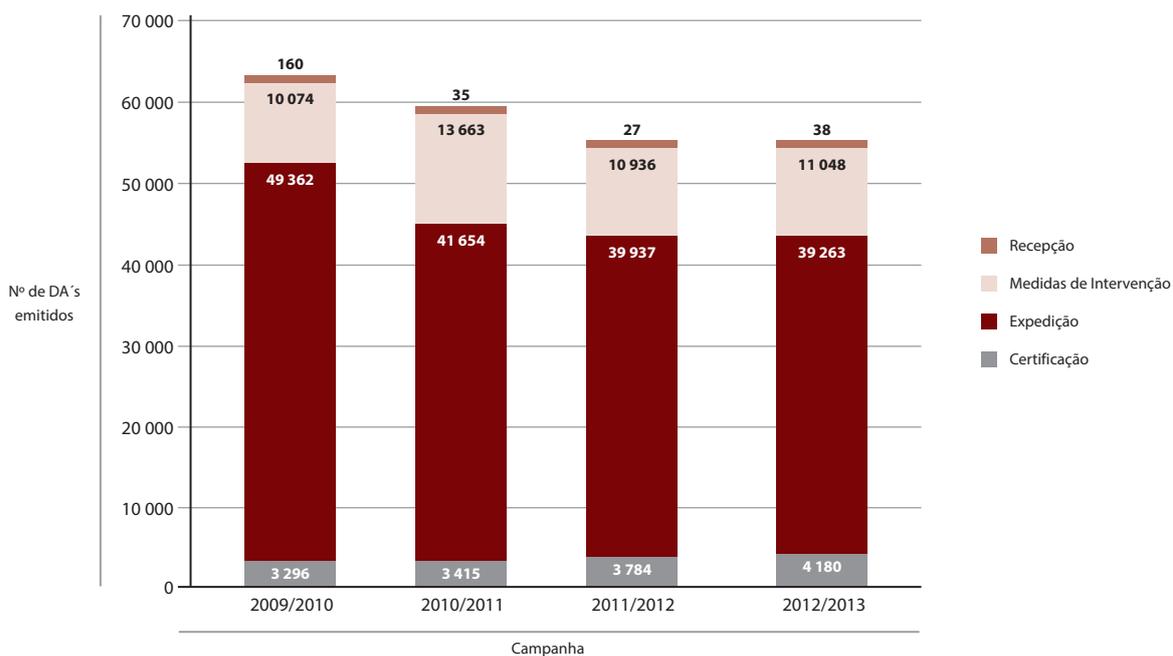
Desde a entrada em produção da emissão dos documentos de acompanhamento (Agosto de 2008), através da sua submissão eletrónica via Slvv que a adesão dos operadores tem vindo a crescer.

Conforme se pode verificar pela consulta do quadro, os DA emitidos eletronicamente pelos próprios operadores, sem recurso aos balcões tem vindo a atingir desde a campanha 2009/10, valores superiores a 72%.

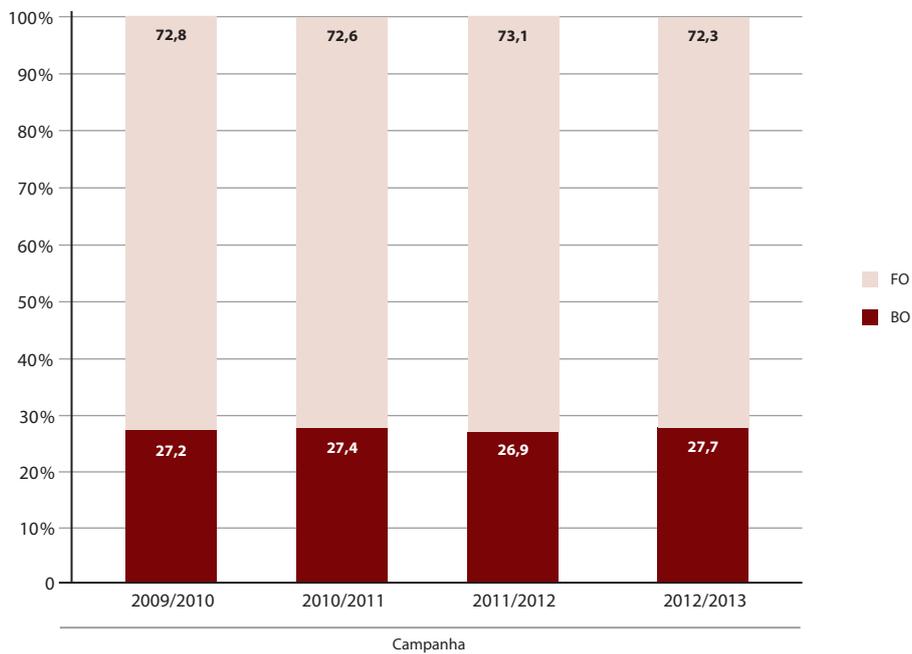
Nº de DA's emitidos por Campanha, Tipo de Documento e Ambiente

Campanha	Balcão (Back Office)		Próprio (Front-Office)		Total		Nº Operadores
	Nº	%	Nº	%	Nº	%	
Campanha 2009/2010	17 088	27,2	45 804	72,8	62 892	100,0	1 755
Certificação	237	1,4	3 059	6,7	3 296	5,2	332
Expedição	14 386	84,2	34 976	76,4	49 362	78,5	1 224
Medidas de Intervenção	2 465	14,4	7 609	16,6	10 074	16,0	909
Recepção			160	0,3	160	0,3	12
Campanha 2010/2011	16 101	27,4	42 666	72,6	58 767	100,0%	8 378
Certificação	208	1,3	3 207	7,5	3 415	5,8%	378
Expedição	11 590	72,0	30 064	70,5	41 654	70,9%	4 625
Medidas de Intervenção	4 303	26,7	9 360	21,9	13 663	23,2%	4 639
Recepção			35	0,08	35	0,1%	11
Campanha 2011/2012	14 703	26,9	39 981	73,1	54 684	100,0%	7 557
Certificação	197	1,3	3 587	8,4	3 784	6,9%	412
Expedição	11 129	75,7	28 808	67,5	39 937	73,0%	4 509
Medidas de Intervenção	3 377	23,0	7 559	17,7	10 936	20,0%	3 869
Recepção			27	0,06	27	0,0%	8
Campanha 2012/2013	15 095	27,7	39 434	72,3	54 529	100,0%	7 838
Certificação	352	2,3	3 828	9,0	4 180	7,7%	473
Expedição	11 459	75,9	27 804	65,2	39 263	72,0%	4 859
Medidas de Intervenção	3 284	21,8	7 764	18,2	11 048	20,3%	3 845
Recepção			38	0,09	38	0,1%	22

Nº de DA's emitidos por Campanha e Tipo de Documento



DA's emitidos por Campanha e por Ambiente (%)



Declarações Obrigatórias | *Compulsory Declarations*

A Declaração de Colheita e Produção e a Declaração de Existências constituem instrumentos básicos para uma adequada gestão do mercado vitivinícola, quer a nível nacional, quer a nível comunitário. Com efeito, para além de fins estatísticos de apuramento das

produções e das existências, cada declaração constitui um documento indispensável ao respectivo operador económico não só para o cumprimento das suas obrigações, como também para ter acesso às ajudas previstas na Organização Comum de Mercado.

Declarações de Existências

Reportadas a 31 de julho de cada ano

Entidade	2009/2010		2010/2011		2011/2012		2012/2013		2013/2014 (*)		Variação 2013/14 vs. 2009/10
	N.º	%	N.º	%	N.º	%		%	N.º	%	
AJAP	2	0,1	2	0,1	1	0,0	11	0,3	28	1	1300%
CAP	222	7	245	7	245	6	141	4	172	5	-23%
CNA	9	0,3	5	0,1	9	0,2	6	0,2	7	0,2	-22%
CONFAGRI - FENADEGAS	302	9	431	12	514	13	414	12	404	13	34%
CV Bairrada	0	0,0	3	0	3	0,1	1	0,0	2	0,1	-
CVR Alentejo	3	0,1	2	0,1	1	0,0	0	0,0	0	0,0	-100%
CVR Algarve	20	1	18	0,5	17	0,4	11	0,3	14	0,4	-30%
CVR Beira Interior	6	0,2	3	0,1	2	0,0	3	0,1	5	0,2	-17%
CVR Beiras	27	1	36	1	24	1	16	0,5	0	0,0	-100%
CVR Dão	77	2	58	2	61	2	56	2	45	1	-42%
CVR Lisboa	21	1	16	0,4	13	0,3	14	0,4	12	0,4	-43%
CVR Península de Setúbal	4	0,1	1	0,0	1	0,0	0	0,0	0	0,0	-100%
CVR Tejo	26	1	23	1	18	0,4	15	0,4	9	0,3	-65%
CVR Trás-os-Montes	7	0,2	8	0,2	9	0,2	21	1	24	1	243%
CVR Vinhos Verdes	761	23	979	26	1.280	32	1.009	29	704	22	-7%
DRADR Açores	16	0,5	18	0,5	16	0,4	19	1	22	1	38%
IVDP, IP	220	7	219	6	185	5	200	6	196	6	-11%
IVV, IP	8	0,2	5	0,1	6	0,1	10	0,3	9	0,3	13%
Front-Office (Slvv)	1.614	48	1.635	44	1.640	41	1.588	45	1.580	49	-2%
TOTAL	3.345	100	3.707	100	4.045	100	3.535	100	3.233	100	-3%

(*) Dados em 28/02/2014

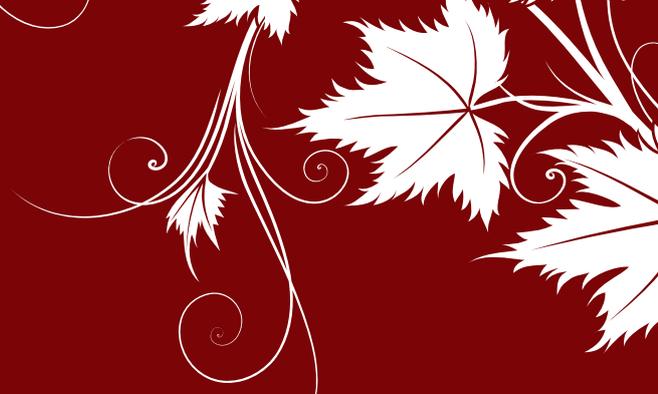
Fonte: IVV, IP

Declarações de Colheita e Produção

Entidade	2009/2010		2010/2011		2011/2012		2012/2013		2013/2014 (*)		Variação 2013/14 vs. 2009/10
	N.º	%	N.º	%	N.º	%		%	N.º	%	
AJAP	420	1	326	1	296	1	517	1	537	1	28%
CAP	3.087	6	3.151	6	2.555	5	2.925	6	2.831	6	-8%
CNA	276	0,5	244	0,5	160	0,3	247	1	214	0,5	-22%
CONFAGRI - FENADEGAS	4.549	8	4.162	8	3.997	8	4.034	9	3.834	9	-16%
CV Bairrada	6	0,0	6	0,0	15	0,0	9	0,0	18	0,0	200%
CVR Alentejo	9	0,0	7	0,0	1	0,0	1	0,0	2	0,0	-78%
CVR Algarve	30	0,1	27	0,1	26	0,1	27	0,1	27	0,1	-10%
CVR Beira Interior	37	0,1	39	0,1	26	0,1	28	0,1	19	0,0	-49%
CVR Beiras	110	0,2	96	0,2	71	0,1	62	0,1	0	0,0	-100%
CVR Dão	949	2	894	2	832	2	764	2	661	1	-30%
CVR Lisboa	65	0,1	65	0,1	60	0,1	56	0,1	55	0,1	-15%
CVR Península de Setúbal	46	0,1	33	0,1	15	0,0	24	0,1	18	0,0	-61%
CVR Tejo	141	0,3	121	0,2	82	0,2	97	0,2	96	0,2	-32%
CVR Trás-os-Montes	17	0,0	30	0,1	30	0,1	35	0,1	40	0,1	135%
CVR Vinhos Verdes	26.804	48	26.044	49	24.334	49	20.660	44	19.697	44	-27%
DRADR Açores	357	1	396	1	379	1	372	1	374	1	5%
IVDP, IP	17.634	32	16.163	30	14.972	30	16.082	34	14.938	33	-15%
IVV, IP	45	0,1	60	0,1	46	0,1	38	0,1	30	0,1	-33%
Front-Office (Slvv)	1.180	2	1.255	2	1.293	3	1.440	3	1.493	3	27%
TOTAL	55.762	100	53.119	100	49.190	100	47.418	100	44.884	100	-20%

(*) Dados em 28/02/2014

Fonte: IVV, IP



Produção Nacional de Vinho | Production

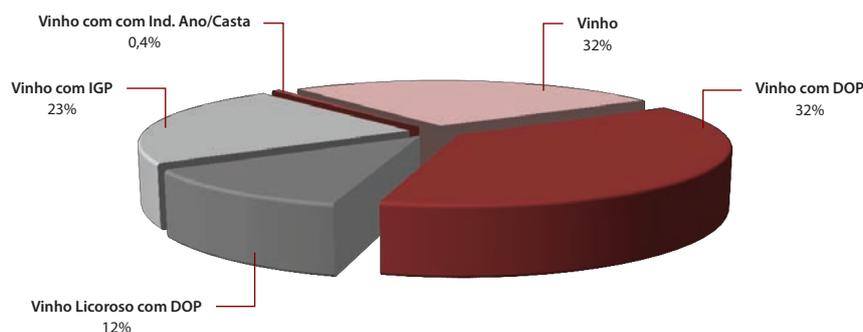
Campanha de 2012/2013

Produção Por Categoria e Cor / Production by Type and Colour

hl

Total		Vinho com DOP		Vinho Licoroso com DOP		Vinho com IGP		Vinho com Ind. Ano/Casta		Vinho	
T/R	B	T/R	B	T/R	B	T/R	B	T/R	B	T/R	B
4.590.156	1.736.951	1.325.776	719.795	597.121	161.545	1.133.363	341.584	16.225	10.989	1.517.671	503.036
6.327.107		2.045.571		758.666		1.474.948		27.215		2.020.707	

Nota: T/R = Tinto/Rosado; B = Branco
Fonte: IVV, IP



Produção declarada por Região Vitivinícola / Production by Vitivinicultural Region

hl

Região Vitivinícola	Total	Vinho com DOP	Vinho Lic. com DOP	Vinho com IGP	Vinho com Ind. Ano/Casta	Vinho
Minho	655.253	618.242	0	32.743	0	4.268
Trás-os-Montes	108.615	13.297	10	18.515	470	76.323
Douro e Porto	1.346.152	408.066	692.294	14.585	33	231.174
Beira Atlântico	283.897	73.460	0	22.683	7.968	179.786
Terras do Dão	360.634	227.007	0	33.721	6.790	93.116
Terras da Beira	213.513	44.539	0	36.669	0	132.305
Terras de Cister	64.655	20.726	0	2.743	0	41.186
Tejo	641.789	63.702	162	187.066	5.584	385.274
Lisboa	1.097.712	57.765	569	394.632	1.717	643.029
Península de Setúbal	517.797	115.578	20.530	219.979	4.500	157.209
Alentejo	970.124	398.979	318	503.636	153	67.038
Algarve	12.338	3.240	0	7.086	0	2.013
Sub total Continente	6.272.479	2.044.600	713.883	1.474.059	27.215	2.012.722
Madeira	49.637	943	44.204	264	0	4.226
Açores	4.991	28	579	625	0	3.759
Sub total Ilhas	54.628	971	44.783	889	0	7.985
Total Geral	6.327.107	2.045.571	758.666	1.474.948	27.215	2.020.707

Nota: T/R = Tinto/Rosado; B = Branco
Fonte: IVV, IP

Evolução da Produção (em Volume) / Production Development (in Volume)

Série 2003/2004 - 2013/2014

Por Região Vitivinícola / By Vitivinicultural Region

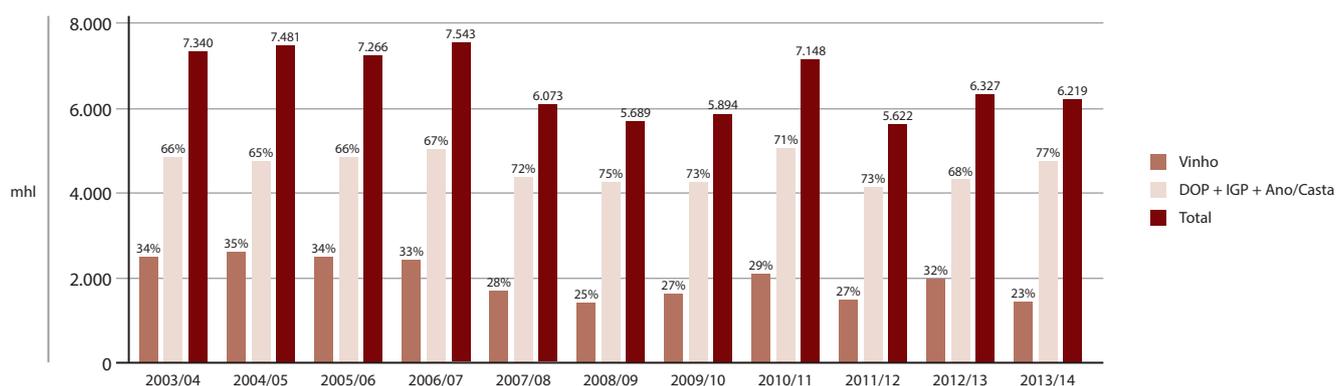
unidade: hl

Região Vitivinícola	2003/04		2004/05		2005/06		2006/07		2007/08		2008/09		2009/10		2010/11		2011/12		2012/13		2013/14 (*)	
	1.000 HL	%																				
Minho	843.175		987.715		939.564		937.605		710.625		784.028		866.985		912.176		823.341		655.253		795.738	
Trás-os-Montes	216.345		225.787		255.798		232.042		98.302		105.075		110.614		119.367		102.005		108.615		95.354	
Douro e Porto	1.726.461		1.645.627		1.743.865		1.717.728		1.443.429		1.379.051		1.351.949		1.660.408		1.329.423		1.346.152		1.514.946	
Beira Atlântico	312.663		377.947		413.322		365.030		255.978		211.669		246.705		297.704		292.596		283.897		253.711	
Terras do Dão	445.196		376.121		487.491		515.551		240.723		251.863		297.483		355.687		293.537		360.634		302.029	
Terras da Beira	351.209		364.606		356.079		363.100		125.789		194.365		192.084		224.735		184.759		213.513		215.541	
Terras de Cister	102.852		77.650		97.046		94.312		37.605		78.831		47.872		61.036		45.959		64.655		64.652	
Tejo	883.672		845.425		685.319		639.747		669.472		518.989		544.935		630.548		382.276		641.789		500.157	
Lisboa	1.123.330		1.294.856		1.177.088		1.195.983		1.056.407		932.736		962.323		1.204.098		826.666		1.097.712		882.667	
Península de Setúbal	428.581		373.125		338.204		428.488		418.989		337.139		379.371		431.696		308.857		517.797		407.943	
Alentejo	817.176		825.709		693.364		961.721		930.452		811.690		810.338		1.189.719		969.832		970.124		1.123.652	
Algarve	30.962		24.107		27.955		31.672		27.587		23.698		23.650		19.190		13.150		12.338		11.676	
Sub total Continente	7.281.621		7.418.676		7.215.095		7.482.979		6.015.360		5.629.135		5.834.310		7.106.363		5.572.402		6.272.479		6.168.066	
Madeira	48.627		41.213		42.656		49.245		45.591		49.925		45.449		36.782		38.769		49.637		43.860	
Açores	9.563		21.339		8.493		10.482		12.091		9.500		13.754		4.783		11.192		4.991		6.595	
Sub total Ilhas	58.190		62.552		51.149		59.728		57.682		59.426		59.203		41.564		49.961		54.628		50.455	
Total	7.339.811		7.481.228		7.266.244		7.542.706		6.073.042		5.688.560		5.893.513		7.147.927		5.622.363		6.327.107		6.218.520	

(*) Valores em 28-02-2014
Fonte: IVV, IP**Evolução da Produção declarada por Categoria / Production Development by Type**

unidade: hl

Categoria de Vinho	2003/04		2004/05		2005/06		2006/07		2007/08		2008/09		2009/10		2010/11		2011/12		2012/13		2013/14 (*)	
	1.000 HL	%																				
Vinho com DOP	2.299	31	2.285	31	2.434	34	2.353	31	1.874	31	2.013	35	2.132	36	2.465	34	2.130	38	2.046	32	2.274	37
Vinho Licoroso com DOP	880	12	1.002	13	953	13	961	13	966	16	964	17	886	15	868	12	681	12	759	12	766	12
Vinho com IGP	1.661	23	1.572	21	1.416	19	1.729	23	1.516	25	1.297	23	1.261	21	1.693	24	1.292	23	1.475	23	1.679	27
Vinho com Ind. Ano/Casta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	0,1	26	0,4	28	0,5	27	0,4	43	1
Vinho	2.500	34	2.622	35	2.462	34	2.500	33	1.717	28	1.415	25	1.611	27	2.095	29	1.492	27	2.021	32	1.458	23
Total	7.340	100	7.481	100	7.266	100	7.543	100	6.073	100	5.689	100	5.894	100	7.148	100	5.622	100	6.327	100	6.219	100

(*) Valores em 28-02-2014
Fonte: IVV, IP

Evolução da Produção declarada por Categoria e Cor / Production Development by Type and Colour

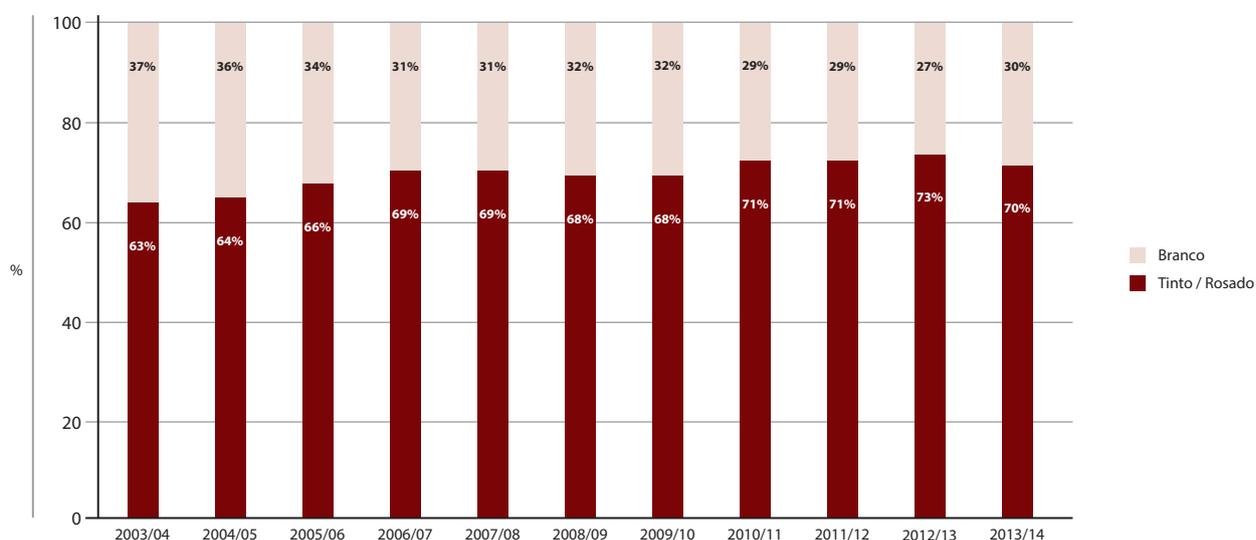
1000 hl

Categoria de Vinho	2003/04		2004/05		2005/06		2006/07		2007/08		2008/09		2009/10		2010/11		2011/12		2012/13		2013/14 (*)	
	T/R	B																				
Vinho com DOP	1.391	907	1.276	1.009	1.480	954	1.459	894	1.117	757	1.208	805	1.260	873	1.550	915	1.302	828	1.326	720	1.412	862
Vinho Licoroso com DOP	667	213	783	219	713	240	695	267	732	235	750	214	666	220	644	224	504	176	597	162	605	161
Vinho com IGP	1.114	548	1.133	440	1.021	395	1.326	403	1.198	318	973	323	971	290	1.327	366	1.003	289	1.133	342	1.299	379
Vinho com Ind. Ano/Casta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	15	12	19	9	16	11	36	7
Vinho	1.450	1.049	1.584	1.038	1.607	855	1.726	773	1.127	590	955	460	1.120	490	1.532	563	1.136	356	1.518	503	1.026	432
Total	4.623	2.717	4.775	2.706	4.822	2.444	5.206	2.337	4.174	1.899	3.886	1.803	4.019	1.875	5.067	2.081	3.964	1.658	4.590	1.737	4.378	1.841

Nota: T/R = Tinto/Rosado; B = Branco

(*) Valores em 28-02-2014

Fonte: IVV, IP

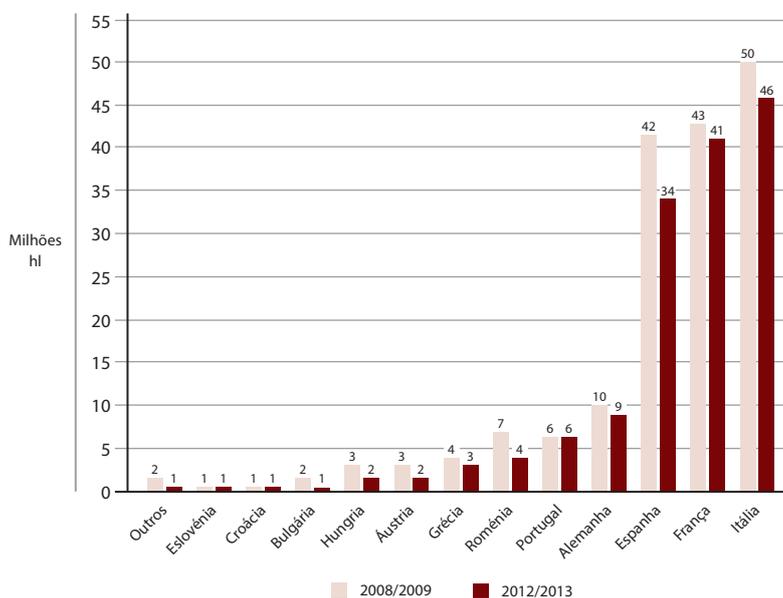


Portugal na União Europeia / Portugal in the UE

Campanha 2012/2013 vs. 2008/2009

Categoria de Vinho	2008/09 (1.000 HL)	2012/13 (1.000 HL)	Varição Quinquénio
Outros / Others	1.563	1.059	-32%
Eslovénia / Slovenia	752	684	-9%
Croácia / Croatia	1.278	1.293	1%
Bulgária / Bulgarie	1.606	1.337	-17%
Hungria / Hungary	3.460	1.818	-47%
Áustria / Austria	2.994	2.155	-28%
Grécia / Greece	3.873	3.115	-20%
Roménia / Roumanie	6.786	3.606	-47%
Portugal / Portugal	5.689	6.327	11%
Alemanha / Germany	9.991	9.012	-10%
Espanha / Spain	41.583	34.241	-18%
França / France	42.806	41.365	-3%
Itália / Italy	50.470	45.616	-10%
Total UE / Total EU	172.851	151.628	-12%

Fonte: CE - DGA ; IVV, IP

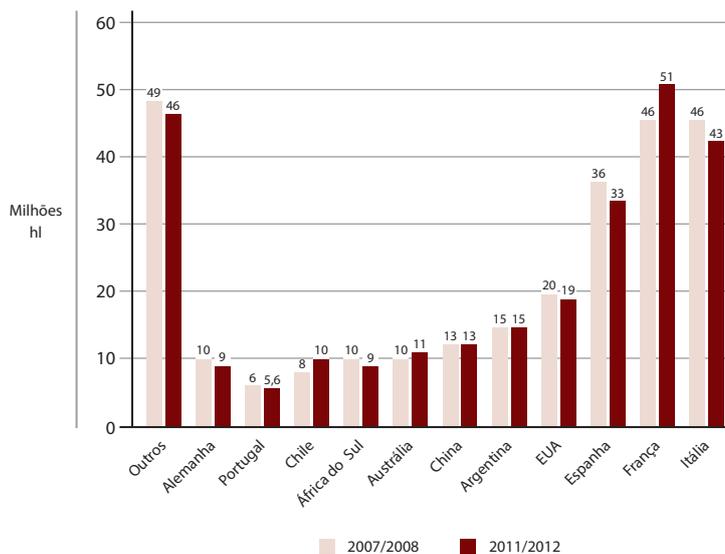


Portugal no Mundo / Portugal in the World

Campanha 2011/2012 vs. 2007/2008

Categoria de Vinho	2007/08 (1.000 HL)	2012/13 (1.000 HL)	Varição Quinquénio
Alemanha / Germany	10.261	9.132	-11%
Portugal / Portugal	6.073	5.622	-7%
Chile / Chile	8.227	10.464	27%
África do Sul / South Africa	9.783	9.324	-5%
Austrália / Australia	9.620	11.180	16%
China / China	12.500	13.200	6%
Argentina / Argentina	15.046	15.473	3%
EUA / USA	19.870	19.187	-3%
Espanha / Spain	36.408	33.397	-8%
França / France	45.672	50.757	11%
Itália / Italy	45.981	42.772	-7%
Outros / Others	48.559	46.492	-4%
Total Mundial / Total World	268.000	267.000	-0,4%

Fonte: Office International de la Vigne et du Vin; IVV, IP



Evolução da Estrutura Empresarial (em Volume) / Wineries Structure: individual vs associated (in Volume)

Série 2003/2004 a 2013/2014

Campanha	Produção	Vinho		Vinho c/ Ind. Casta		Vinho com IGP		Vinho com DOP		Total	
		hl	%	hl	%	hl	%	hl	%	hl	%
2003/2004	Associada	1.558.538	62	-	-	1.004.812	60	1.323.224	42	3.886.574	53
	Não Associada	940.973	38	-	-	656.577	40	1.855.687	58	3.453.237	47
	Total	2.499.511	34	-	-	1.661.389	23	3.178.911	43	7.339.811	100
2004/2005	Associada	1.628.376	62	-	-	870.588	55	1.312.403	40	3.811.367	51
	Não Associada	993.530	38	-	-	701.698	45	1.974.634	60	3.669.862	49
	Total	2.621.906	35	-	-	1.572.286	21	3.287.037	44	7.481.229	100
2005/2006	Associada	1.475.831	60	-	-	732.830	52	1.367.863	40	3.576.524	49
	Não Associada	986.518	40	-	-	683.338	48	2.019.866	60	3.689.722	51
	Total	2.462.349	34	-	-	1.416.168	19	3.387.729	47	7.266.246	100
2006/2007	Associada	1.481.935	60	-	-	909.705	52	1.268.286	38	3.659.926	48
	Não Associada	1.002.114	40	-	-	827.509	48	2.053.157	62	3.882.780	52
	Total	2.484.049	33	-	-	1.737.214	23	3.321.443	44	7.542.706	100
2007/2008	Associada	982.498	57	-	-	726.598	48	899.222	32	2.608.317	43
	Não Associada	734.154	43	-	-	789.005	52	1.941.567	68	3.464.726	57
	Total	1.716.651	28	-	-	1.515.602	25	2.840.789	47	6.073.042	100
2008/2009	Associada	794.285	56	-	-	584.808	45	964.925	32	2.344.018	41
	Não Associada	620.797	44	-	-	711.958	55	2.011.787	68	3.344.542	59
	Total	1.415.082	25	-	-	1.296.766	23	2.976.712	52	5.688.560	100
2009/2010	Associada	949.037	59	500	13	496.305	39	964.780	32	2.410.623	41
	Não Associada	661.622	41	3.404	87	764.466	61	2.053.398	68	3.482.890	59
	Total	1.610.660	27	3.904	0,1	1.260.771	21	3.018.178	51	5.893.513	100
2010/2011	Associada	1.218.545	58	8.244	31	712.445	42	1.126.561	34	3.065.795	43
	Não Associada	876.595	42	18.098	69	981.014	58	2.206.425	66	4.082.132	57
	Total	2.095.141	29	26.342	0,4	1.693.458	24	3.332.986	47	7.147.927	100
2011/2012	Associada	808.190	54	7.628	27	467.309	36	969.764	35	2.252.891	40
	Não Associada	683.371	46	20.658	73	824.731	64	1.840.712	65	3.369.472	60
	Total	1.491.561	27	28.286	0,5	1.292.040	23	2.810.476	50	5.622.363	100
2012/2013	Associada	1.049.151	52	9.964	37	602.977	41	908.789	32	2.570.880	41
	Não Associada	971.557	48	17.251	63	871.971	59	1.895.448	68	3.756.227	59
	Total	2.020.707	32	27.215	0,4	1.474.948	23	2.804.237	44	6.327.107	100
2013/2014 (*)	Associada	693.166	48	2.960	7	667.644	40	1.025.705	34	2.389.475	38
	Não Associada	764.431	52	39.861	93	1.010.911	60	2.013.812	66	3.829.045	62
	Total	1.457.597	100	42.821	100,0	1.678.555	100	3.039.517	100	6.218.520	100

(*) Valores em 28-02-2014
 Fonte: IVV, IP

Exportação | Exports

1. Por Categoria de Produto e Acondicionamento / By Type of Wine and Package

Em Volume / In Volume

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	HL	%	HL	%	HL	%	HL	%
Vinho com DOP	417 001	15,6%	439 401	14,3%	439 350	13,0%	461 611	15,1%
Engarrafado	391 867	94,0%	417 142	94,9%	419 049	95,4%	442 920	96,0%
Granel	25 135	6,0%	22 258	5,1%	20 301	4,6%	18 691	4,0%
Vinho com IGP	336 822	12,6%	396 538	12,9%	404 536	11,9%	393 033	12,8%
Engarrafado	297 620	88,4%	344 921	87,0%	353 499	87,4%	364 213	92,7%
Granel	39 202	11,6%	51 617	13,0%	51 037	12,6%	28 820	7,3%
Vinho de Mesa	1 182 885	44,4%	1 418 352	46,1%	1 690 556	49,9%	1 431 413	46,8%
Engarrafado	559 758	47,3%	550 154	38,8%	610 354	36,1%	591 023	41,3%
Granel	623 127	52,7%	868 198	61,2%	1 080 202	63,9%	840 390	58,7%
Vinho Licoroso com DOP - Porto	663 100	24,9%	726 662	23,6%	728 415	21,5%	697 648	22,8%
Engarrafado	657 244	99,1%	720 451	99,1%	722 223	99,1%	693 607	99,4%
Granel	5 855	0,9%	6 211	0,9%	6 192	0,9%	4 041	0,6%
Vinho Licoroso com DOP - Madeira	23 165	0,9%	27 783	0,9%	26 123	0,8%	23 519	0,8%
Engarrafado	23 052	99,5%	26 954	97,0%	24 258	92,9%	23 200	98,6%
Granel	114	0,5%	829	3,0%	1 865	7,1%	319	1,4%
Outros Vinhos Licorosos	13 942	0,5%	17 117	0,6%	13 754	0,4%	12 426	0,4%
Engarrafado	4 359	31,3%	11 792	68,9%	4 334	31,5%	8 217	66,1%
Granel	9 582	68,7%	5 325	31,1%	9 420	68,5%	4 209	33,9%
Vinhos Espumantes e Espumosos	15 546	0,6%	42 446	1,4%	28 103	0,8%	25 766	0,8%
Engarrafado	15 546	100,0%	42 446	100,0%	28 103	100,0%	25 766	100,0%
Outros Vinhos * / Mostos	13 993	0,5%	10 312	0,3%	54 876	1,6%	14 548	0,5%
Engarrafado	3 169	22,6%	7 615	73,8%	7 304	13,3%	10 895	74,9%
Granel	10 824	77,4%	2 697	26,2%	47 572	86,7%	3 653	25,1%
Total Geral	2 666 454	100,0%	3 078 610	100,0%	3 385 714	100,0%	3 059 963	100,0%
Engarrafado	1 952 615	73,2%	2 121 476	68,9%	2 169 125	64,1%	2 159 839	70,6%
Granel	713 838	26,8%	957 134	31,1%	1 216 589	35,9%	900 124	29,4%

* Outros vinhos - contemplam os vinhos frisantes e aguardentados

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Em Valor / In Value

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%
Vinho com DOP	112 079	18,2%	121 727	18,5%	126 639	17,9%	134 800	18,6%
Engarrafado	108 613	96,9%	118 422	97,3%	123 087	97,2%	131 528	97,6%
Granel	3 466	3,1%	3 305	2,7%	3 552	2,8%	3 272	2,4%
Vinho com IGP	71 613	11,7%	88 631	13,5%	97 880	13,8%	99 543	13,7%
Engarrafado	66 474	92,8%	81 701	92,2%	90 267	92,2%	95 807	96,2%
Granel	5 139	7,2%	6 930	7,8%	7 613	7,8%	3 736	3,8%
Vinho de Mesa	125 846	20,5%	107 623	16,4%	137 889	19,5%	145 169	20,0%
Engarrafado	97 542	77,5%	68 053	63,2%	80 306	58,2%	86 111	59,3%
Granel	28 304	22,5%	39 570	36,8%	57 582	41,8%	59 059	40,7%
Vinho Licoroso com DOP - Porto	280 999	45,7%	307 581	46,8%	311 555	44,0%	316 173	43,6%
Engarrafado	279 634	99,5%	306 160	99,5%	309 991	99,5%	315 057	99,6%
Granel	1 365	0,5%	1 420	0,5%	1 564	0,5%	1 115	0,4%
Vinho Licoroso com DOP - Madeira	11 488	1,9%	13 869	2,1%	12 961	1,8%	12 423	1,7%
Engarrafado	11 451	99,7%	13 663	98,5%	12 496	96,4%	12 337	99,3%
Granel	36	0,3%	207	1,5%	465	3,6%	86	0,7%
Outros Vinhos Licorosos	3 293	0,5%	3 847	0,6%	3 657	0,5%	3 536	0,5%
Engarrafado	1 199	36,4%	2 717	70,6%	1 600	43,7%	2 600	73,5%
Granel	2 094	63,6%	1 131	29,4%	2 058	56,3%	937	26,5%
Vinhos Espumantes e Espumosos	7 746	1,3%	12 149	1,8%	13 301	1,9%	10 799	1,5%
Engarrafado	7 746	100,0%	12 149	100,0%	13 301	100,0%	10 799	100,0%
Outros Vinhos * / Mostos	1 317	0,2%	1 491	0,2%	3 575	0,5%	2 295	0,3%
Engarrafado	485	36,8%	1 258	84,4%	1 220	34,1%	2 060	89,8%
Granel	832	63,2%	233	15,6%	2 355	65,9%	235	10,2%
Total Geral	614 380	100,0%	656 918	100,0%	707 458	100,0%	724 738	100,0%
Engarrafado	573 144	93,3%	604 123	92,0%	632 269	89,4%	656 299	90,6%
Granel	41 236	6,7%	52 795	8,0%	75 189	10,6%	68 439	9,4%

* Outros vinhos - contemplam os vinhos frisantes e aguardentados

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

2. Por Mercado e Acondicionamento / By Destination Market and Package

Em Volume / In Volume

Mercado / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	HL	%	HL	%	HL	%	HL	%
Europa Comunitária	1 496 959	56,1%	1 681 833	54,6%	1 888 175	55,8%	1 656 457	54,1%
Engarrafado	1 131 635	75,6%	1 174 835	69,9%	1 168 969	61,9%	1 166 258	70,4%
Granel	365 325	24,4%	506 998	30,1%	719 206	38,1%	490 199	29,6%
Países Terceiros	1 169 495	43,9%	1 396 778	45,4%	1 497 540	44,2%	1 403 506	45,9%
Engarrafado	820 981	70,2%	946 642	67,8%	1 000 156	66,8%	993 581	70,8%
Granel	348 514	29,8%	450 136	32,2%	497 383	33,2%	409 925	29,2%
Total Geral	2 666 454	100,0%	3 078 610	100,0%	3 385 714	100,0%	3 059 963	100,0%
Engarrafado	1 952 615	73,2%	2 121 476	68,9%	2 169 125	64,1%	2 159 839	70,6%
Granel	713 838	26,8%	957 134	31,1%	1 216 589	35,9%	900 124	29,4%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Em Valor / In Value

Mercado / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%
Europa Comunitária	386 157	62,9%	390 988	59,5%	409 808	57,9%	410 936	56,7%
Engarrafado	365 660	94,7%	364 722	93,3%	367 385	89,6%	374 539	91,1%
Granel	20 496	5,3%	26 266	6,7%	42 423	10,4%	36 397	8,9%
Países Terceiros	228 224	37,1%	265 931	40,5%	297 650	42,1%	313 802	43,3%
Engarrafado	207 484	90,9%	239 401	90,0%	264 883	89,0%	281 759	89,8%
Granel	20 740	9,1%	26 529	10,0%	32 766	11,0%	32 042	10,2%
Total Geral	614 380	100,0%	656 918	100,0%	707 458	100,0%	724 738	100,0%
Engarrafado	573 144	93,3%	604 123	92,0%	632 269	89,4%	656 299	90,6%
Granel	41 236	6,7%	52 795	8,0%	75 189	10,6%	68 439	9,4%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

3. Por País de Destino / By Destination Market

Em Volume / In Volume

Mercado / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	HL	%	HL	%	HL	%	HL	%
França / France	513 298	19,3%	580 022	18,8%	607 755	18,0%	505 712	16,5%
Angola / Angola	492 920	18,5%	629 740	20,5%	686 960	20,3%	637 362	20,8%
Reino Unido / United Kingdom	194 213	7,3%	211 137	6,9%	217 171	6,4%	204 136	6,7%
E.U.A. / U.E.A.	124 148	4,7%	129 221	4,2%	137 592	4,1%	143 198	4,7%
Países Baixos / Netherlands	163 061	6,1%	162 989	5,3%	165 770	4,9%	150 175	4,9%
Bélgica / Belgium	156 208	5,9%	156 273	5,1%	151 331	4,5%	147 674	4,8%
Alemanha / Germany	204 529	7,7%	209 482	6,8%	229 860	6,8%	201 289	6,6%
Canadá / Canada	75 229	2,8%	78 464	2,5%	84 419	2,5%	90 045	2,9%
Brasil / Brazil	85 384	3,2%	96 306	3,1%	96 043	2,8%	94 857	3,1%
Suíça / Switzerland	69 935	2,6%	73 693	2,4%	80 542	2,4%	84 288	2,8%
Espanha / Spain	43 771	1,6%	118 525	3,8%	248 142	7,3%	181 851	5,9%
Suécia / Sweden	52 301	2,0%	59 634	1,9%	60 705	1,8%	59 266	1,9%
Polónia / Poland	34 084	1,3%	52 650	1,7%	56 760	1,7%	70 007	2,3%
China / China	28 253	1,1%	61 917	2,0%	60 855	1,8%	44 356	1,4%
Dinamarca / Denmark	38 204	1,4%	34 058	1,1%	26 088	0,8%	28 630	0,9%
Luxemburgo / Luxembourg	40 990	1,5%	39 935	1,3%	46 808	1,4%	49 953	1,6%
Noruega / Norway	26 922	1,0%	25 441	0,8%	28 530	0,8%	28 637	0,9%
Moçambique / Mozambique	66 423	2,5%	71 211	2,3%	77 868	2,3%	52 092	1,7%
Itália / Italy	21 561	0,8%	20 528	0,7%	41 319	1,2%	18 872	0,6%
Japão / Japan	10 570	0,4%	12 070	0,4%	14 474	0,4%	15 286	0,5%
Macau / Macau	17 561	0,7%	19 574	0,6%	18 791	0,6%	15 515	0,5%
Guiné-Bissau / Guinea-Bissau	44 154	1,7%	61 809	2,0%	67 635	2,0%	64 259	2,1%
São Tomé e Príncipe / Sao Tome and Principe	37 920	1,4%	39 702	1,3%	37 468	1,1%	32 826	1,1%
Finlândia / Finland	11 757	0,4%	10 415	0,3%	12 927	0,4%	12 891	0,4%
Austrália / Australia	5 353	0,2%	6 080	0,2%	6 339	0,2%	8 235	0,3%
Restantes Destinos / Other Destinations	107 707	4,0%	117 734	3,8%	123 565	3,6%	118 550	3,9%
Total	2 666 454	100,0%	3 078 610	100,0%	3 385 714	100,0%	3 059 963	100,0%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Em Valor / In Value

Mercado / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%
França / France	110 519	18,0%	110 544	16,8%	115 218	16,3%	113 731	15,7%
Angola / Angola	56 310	9,2%	73 196	11,1%	86 507	12,2%	93 922	13,0%
Reino Unido / United Kingdom	66 525	10,8%	66 636	10,1%	72 406	10,2%	72 896	10,1%
E.U.A. / U.E.A.	44 880	7,3%	47 386	7,2%	51 361	7,3%	56 118	7,7%
Países Baixos / Netherlands	49 723	8,1%	49 056	7,5%	50 645	7,2%	49 528	6,8%
Bélgica / Belgium	49 334	8,0%	49 416	7,5%	47 315	6,7%	46 948	6,5%
Alemanha / Germany	35 150	5,7%	34 841	5,3%	39 121	5,5%	40 293	5,6%
Canadá / Canada	34 004	5,5%	34 227	5,2%	37 061	5,2%	38 709	5,3%
Brasil / Brazil	24 960	4,1%	29 103	4,4%	28 622	4,0%	28 215	3,9%
Suíça / Switzerland	18 457	3,0%	20 031	3,0%	22 009	3,1%	24 258	3,3%
Espanha / Spain	11 563	1,9%	14 880	2,3%	21 048	3,0%	19 736	2,7%
Suécia / Sweden	13 791	2,2%	14 385	2,2%	15 027	2,1%	15 314	2,1%
Polónia / Poland	6 402	1,0%	10 161	1,5%	11 268	1,6%	14 155	2,0%
China / China	5 003	0,8%	8 616	1,3%	10 721	1,5%	11 245	1,6%
Dinamarca / Denmark	16 228	2,6%	13 410	2,0%	9 780	1,4%	11 096	1,5%
Luxemburgo / Luxembourg	8 399	1,4%	8 291	1,3%	9 053	1,3%	9 495	1,3%
Noruega / Norway	6 066	1,0%	5 867	0,9%	6 811	1,0%	7 008	1,0%
Moçambique / Mozambique	3 817	0,6%	5 050	0,8%	7 113	1,0%	6 439	0,9%
Itália / Italy	6 828	1,1%	6 376	1,0%	7 087	1,0%	5 899	0,8%
Japão / Japan	4 153	0,7%	4 811	0,7%	5 813	0,8%	5 337	0,7%
Macau / Macau	4 732	0,8%	5 896	0,9%	6 863	1,0%	5 258	0,7%
Guiné-Bissau / Guinea-Bissau	2 274	0,4%	3 831	0,6%	3 930	0,6%	4 263	0,6%
São Tomé e Príncipe / Sao Tome and Principe	2 729	0,4%	3 034	0,5%	3 206	0,5%	3 390	0,5%
Finlândia / Finland	3 345	0,5%	3 089	0,5%	3 335	0,5%	3 054	0,4%
Austrália / Australia	1 518	0,2%	2 070	0,3%	2 088	0,3%	2 838	0,4%
Restantes Destinos / Other Destinations	27 672	4,5%	32 714	5,0%	34 050	4,8%	35 591	4,9%
Total	614 380	100,0%	656 918	100,0%	707 458	100,0%	724 738	100,0%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

4. Evolução das Exportações para os Principais Países de destino, por tipo de Produto e Acondicionamento / Exports Evolution for the Main Markets by Type and Package

4.1. França

Em Volume / In Volume

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	HL	%	HL	%	HL	%	HL	%
Vinho com DOP	41 498	8,1%	39 915	6,9%	41 901	6,9%	48 312	9,6%
Engarrafado	39 807	95,9%	39 418	98,8%	41 345	98,7%	47 870	99,1%
Granel	1 691	4,1%	497	1,2%	556	1,3%	442	0,9%
Vinho com IGP	21 325	4,2%	16 609	2,9%	16 276	2,7%	15 591	3,1%
Engarrafado	15 255	71,5%	13 477	81,1%	13 902	85,4%	14 621	93,8%
Granel	6 070	28,5%	3 132	18,9%	2 374	14,6%	971	6,2%
Vinho de Mesa	207 712	40,5%	269 328	46,4%	295 958	48,7%	207 106	41,0%
Engarrafado	23 825	11,5%	10 739	4,0%	12 382	4,2%	21 802	10,5%
Granel	183 886	88,5%	258 589	96,0%	283 576	95,8%	185 303	89,5%
Vinho Licoroso com DOP - Porto	230 427	44,9%	236 904	40,8%	238 593	39,3%	219 618	43,4%
Engarrafado	225 902	98,0%	232 404	98,1%	234 572	98,3%	217 243	98,9%
Granel	4 525	2,0%	4 500	1,9%	4 021	1,7%	2 375	1,1%
Vinho Licoroso com DOP - Madeira	4 665	0,9%	6 784	1,2%	6 495	1,1%	5 429	1,1%
Engarrafado	4 665	100,0%	6 278	92,5%	4 987	76,8%	5 176	95,3%
Granel		0,0%	506	7,5%	1 508	23,2%	254	4,7%
Vinho Licoroso	7 416	1,4%	6 475	1,1%	7 341	1,2%	7 013	1,4%
Engarrafado	408	5,5%	3 107	48,0%	1 007	13,7%	4 318	61,6%
Granel	7 008	94,5%	3 367	52,0%	6 334	86,3%	2 695	38,4%
Vinhos Espumantes e Espumosos	188	0,0%	232	0,0%	376	0,1%	2 528	0,5%
Engarrafado	188	100,0%	232	100,0%	376	100,0%	2 528	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	68	0,0%	3 775	0,7%	815	0,1%	115	0,0%
Engarrafado	4	5,6%	2 818	74,7%	619	75,9%	99	85,7%
Granel	64	94,4%	956	25,3%	196	24,1%	16	14,3%
Total Geral	513 298	100,0%	580 022	100,0%	607 755	100,0%	505 712	100,0%
Engarrafado	310 055	60,4%	308 474	53,2%	309 189	50,9%	313 656	62,0%
Granel	203 243	39,6%	271 548	46,8%	298 565	49,1%	192 056	38,0%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Em Valor / In Value

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%
Vinho com DOP	9 589	8,7%	9 455	8,6%	9 772	8,5%	10 153	8,9%
Engarrafado	9 409	98,1%	9 392	99,3%	9 704	99,3%	10 098	99,4%
Granel	181	1,9%	62	0,7%	68	0,7%	56	0,6%
Vinho com IGP	3 731	3,4%	3 092	2,8%	3 081	2,7%	3 242	2,9%
Engarrafado	3 224	86,4%	2 784	90,0%	2 852	92,6%	3 152	97,2%
Granel	507	13,6%	308	10,0%	229	7,4%	91	2,8%
Vinho de Mesa	13 333	12,1%	10 162	9,2%	14 599	12,7%	17 134	15,1%
Engarrafado	8 076	60,6%	2 049	20,2%	2 447	16,8%	5 559	32,4%
Granel	5 257	39,4%	8 113	79,8%	12 152	83,2%	11 576	67,6%
Vinho Licoroso com DOP - Porto	80 383	72,7%	83 178	75,2%	83 286	72,3%	78 678	69,2%
Engarrafado	79 363	98,7%	82 165	98,8%	82 379	98,9%	78 089	99,3%
Granel	1 020	1,3%	1 013	1,2%	907	1,1%	589	0,7%
Vinho Licoroso com DOP - Madeira	1 835	1,7%	2 678	2,4%	2 237	1,9%	2 272	2,0%
Engarrafado	1 835	100,0%	2 559	95,5%	1 882	84,1%	2 209	97,2%
Granel		0,0%	120	4,5%	355	15,9%	63	2,8%
Vinho Licoroso	1 563	1,4%	1 224	1,1%	1 554	1,3%	1 538	1,4%
Engarrafado	78	5,0%	563	46,0%	269	17,3%	1 096	71,3%
Granel	1 485	95,0%	661	54,0%	1 285	82,7%	442	28,7%
Vinhos Espumantes e Espumosos	60	0,1%	311	0,3%	555	0,5%	692	0,6%
Engarrafado	60	100,0%	311	100,0%	555	100,0%	692	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	25	0,0%	445	0,4%	133	0,1%	21	0,0%
Engarrafado	1	2,3%	349	78,4%	83	62,7%	14	66,6%
Granel	24	97,7%	96	21,6%	49	37,3%	7	33,4%
Total Geral	110 519	100,0%	110 544	100,0%	115 218	100,0%	113 731	100,0%
Engarrafado	102 045	92,3%	100 172	90,6%	100 172	86,9%	100 908	88,7%
Granel	8 475	7,7%	10 373	9,4%	15 046	13,1%	12 823	11,3%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

4.2. Angola

Em Volume / In Volume

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	HL	%	HL	%	HL	%	HL	%
Vinho com DOP	39 313	8,0%	45 044	7,2%	50 295	7,3%	48 863	7,7%
Engarrafado	38 942	99,1%	44 255	98,2%	49 076	97,6%	47 583	97,4%
Granel	371	0,9%	789	1,8%	1 218	2,4%	1 279	2,6%
Vinho com IGP	61 833	12,5%	100 895	16,0%	91 647	13,3%	95 900	15,0%
Engarrafado	57 396	92,8%	92 907	92,1%	87 587	95,6%	91 501	95,4%
Granel	4 437	7,2%	7 988	7,9%	4 060	4,4%	4 398	4,6%
Vinho de Mesa	385 851	78,3%	476 109	75,6%	535 917	78,0%	484 036	75,9%
Engarrafado	146 574	38,0%	156 510	32,9%	164 253	30,6%	176 772	36,5%
Granel	239 276	62,0%	319 599	67,1%	371 664	69,4%	307 264	63,5%
Vinho Licoroso com DOP - Porto	1 465	0,3%	1 969	0,3%	2 925	0,4%	2 972	0,5%
Engarrafado	1 463	99,8%	1 862	94,6%	2 813	96,2%	2 955	99,4%
Granel	2	0,2%	107	5,4%	113	3,8%	18	0,6%
Vinho Licoroso com DOP - Madeira	765	0,2%	136	0,0%	220	0,0%	238	0,0%
Engarrafado	763	99,8%	136	100,0%	219	99,7%	238	100,0%
Granel	1	0,2%		0,0%	1	0,3%		0,0%
Vinho Licoroso	108	0,0%	69	0,0%	157	0,0%	66	0,0%
Engarrafado	108	99,2%	69	100,0%	153	97,7%	61	92,4%
Granel	1	0,8%		0,0%	4	2,3%	5	7,6%
Vinhos Espumantes e Espumosos	3 219	0,7%	5 438	0,9%	5 103	0,7%	5 204	0,8%
Engarrafado	3 219	100,0%	5 438	100,0%	5 103	100,0%	5 204	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	367	0,1%	79	0,0%	696	0,1%	85	0,0%
Engarrafado	367	100,0%	78	98,7%	458	65,8%	85	100,0%
Granel		0,0%	1	1,3%	238	34,2%		0,0%
Total Geral	492 920	100,0%	629 740	100,0%	686 960	100,0%	637 362	100,0%
Engarrafado	248 831	50,5%	301 256	47,8%	309 663	45,1%	324 398	50,9%
Granel	244 089	49,5%	328 483	52,2%	377 297	54,9%	312 965	49,1%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Em Valor / In Value

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%
Vinho com DOP	12 836	22,8%	14 181	19,4%	16 097	18,6%	18 895	20,1%
Engarrafado	12 746	99,3%	14 103	99,4%	15 953	99,1%	18 739	99,2%
Granel	90	0,7%	78	0,6%	144	0,9%	156	0,8%
Vinho com IGP	12 959	23,0%	20 420	27,9%	23 150	26,8%	26 114	27,8%
Engarrafado	12 613	97,3%	19 841	97,2%	22 635	97,8%	25 594	98,0%
Granel	346	2,7%	579	2,8%	515	2,2%	520	2,0%
Vinho de Mesa	25 364	45,0%	32 028	43,8%	38 575	44,6%	41 151	43,8%
Engarrafado	13 098	51,6%	15 160	47,3%	17 027	44,1%	20 014	48,6%
Granel	12 266	48,4%	16 868	52,7%	21 548	55,9%	21 137	51,4%
Vinho Licoroso com DOP - Porto	833	1,5%	1 198	1,6%	1 529	1,8%	1 743	1,9%
Engarrafado	824	98,9%	1 162	97,0%	1 488	97,3%	1 730	99,2%
Granel	9	1,1%	36	3,0%	42	2,7%	13	0,8%
Vinho Licoroso com DOP - Madeira	448	0,8%	171	0,2%	183	0,2%	97	0,1%
Engarrafado	446	99,4%	171	100,0%	182	99,4%	97	100,0%
Granel	3	0,6%		0,0%	1	0,6%		0,0%
Vinho Licoroso	53	0,1%	54	0,1%	71	0,1%	63	0,1%
Engarrafado	52	97,9%	54	100,0%	66	93,4%	56	88,7%
Granel	1	2,1%		0,0%	5	6,6%	7	11,3%
Vinhos Espumantes e Espumosos	3 725	6,6%	5 128	7,0%	6 691	7,7%	5 830	6,2%
Engarrafado	3 725	100,0%	5 128	100,0%	6 691	100,0%	5 830	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	92	0,2%	16	0,0%	211	0,2%	29	0,0%
Engarrafado	92	100,0%	14	91,2%	91	43,4%	29	100,0%
Granel		0,0%	1	8,8%	119	56,6%		0,0%
Total Geral	56 310	100,0%	73 196	100,0%	86 507	100,0%	93 922	100,0%
Engarrafado	43 595	77,4%	55 633	76,0%	64 134	74,1%	72 088	76,8%
Granel	12 715	22,6%	17 563	24,0%	22 373	25,9%	21 834	23,2%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

4.3. Reino Unido

Em Volume / In Volume

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	HL	%	HL	%	HL	%	HL	%
Vinho com DOP	15 826	8,1%	21 333	10,1%	14 879	6,9%	15 616	7,6%
Engarrafado	15 826	100,0%	21 330	100,0%	14 878	100,0%	15 614	100,0%
Granel	0	0,0%	3	0,0%	1	0,0%	2	0,0%
Vinho com IGP	22 099	11,4%	25 786	12,2%	30 449	14,0%	22 011	10,8%
Engarrafado	21 211	96,0%	25 098	97,3%	30 357	99,7%	22 011	100,0%
Granel	888	4,0%	688	2,7%	92	0,3%		0,0%
Vinho de Mesa	92 610	47,7%	66 141	31,3%	68 595	31,6%	58 814	28,8%
Engarrafado	92 306	99,7%	65 796	99,5%	67 893	99,0%	49 065	83,4%
Granel	304	0,3%	345	0,5%	702	1,0%	9 749	16,6%
Vinho Licoroso com DOP - Porto	56 351	29,0%	89 610	42,4%	96 976	44,7%	102 611	50,3%
Engarrafado	55 066	97,7%	88 022	98,2%	94 934	97,9%	101 007	98,4%
Granel	1 285	2,3%	1 587	1,8%	2 042	2,1%	1 604	1,6%
Vinho Licoroso com DOP - Madeira	2 387	1,2%	3 297	1,6%	3 548	1,6%	3 260	1,6%
Engarrafado	2 387	100,0%	3 101	94,1%	3 354	94,5%	3 260	100,0%
Granel		0,0%	196	5,9%	194	5,5%		0,0%
Vinho Licoroso	683	0,4%	627	0,3%	857	0,4%	622	0,3%
Engarrafado	283	41,4%	431	68,7%	79	9,2%	425	68,4%
Granel	400	58,6%	196	31,3%	778	90,8%	197	31,6%
Vinhos Espumantes e Espumosos	4 214	2,2%	4 324	2,0%	1 852	0,9%	492	0,2%
Engarrafado	4 214	100,0%	4 324	100,0%	1 852	100,0%	492	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	43	0,0%	20	0,0%	15	0,0%	710	0,3%
Engarrafado	43	100,0%	20	100,0%	15	100,0%	710	100,0%
Granel		0,0%		0,0%		0,0%		0,0%
Total Geral	194 213	100,0%	211 137	100,0%	217 171	100,0%	204 136	100,0%
Engarrafado	191 335	98,5%	208 122	98,6%	213 362	98,2%	192 584	94,3%
Granel	2 877	1,5%	3 015	1,4%	3 809	1,8%	11 552	5,7%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Em Valor / In Value

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%
Vinho com DOP	3 801	5,7%	5 240	7,9%	3 842	5,3%	4 235	5,8%
Engarrafado	3 800	100,0%	5 238	100,0%	3 842	100,0%	4 233	100,0%
Granel	0	0,0%	2	0,0%	1	0,0%	1	0,0%
Vinho com IGP	4 543	6,8%	5 807	8,7%	6 359	8,8%	5 087	7,0%
Engarrafado	4 452	98,0%	5 731	98,7%	6 350	99,9%	5 087	100,0%
Granel	91	2,0%	76	1,3%	9	0,1%		0,0%
Vinho de Mesa	26 749	40,2%	10 278	15,4%	11 050	15,3%	9 313	12,8%
Engarrafado	26 719	99,9%	10 243	99,7%	11 007	99,6%	8 518	91,5%
Granel	31	0,1%	35	0,3%	43	0,4%	795	8,5%
Vinho Licoroso com DOP - Porto	28 068	42,2%	41 570	62,4%	48 001	66,3%	51 694	70,9%
Engarrafado	27 755	98,9%	41 208	99,1%	47 397	98,7%	51 295	99,2%
Granel	313	1,1%	362	0,9%	604	1,3%	399	0,8%
Vinho Licoroso com DOP - Madeira	1 600	2,4%	1 982	3,0%	2 196	3,0%	2 052	2,8%
Engarrafado	1 600	100,0%	1 933	97,5%	2 144	97,6%	2 052	100,0%
Granel		0,0%	49	2,5%	52	2,4%		0,0%
Vinho Licoroso	174	0,3%	160	0,2%	222	0,3%	181	0,2%
Engarrafado	75	43,1%	111	69,5%	22	9,9%	126	69,4%
Granel	99	56,9%	49	30,5%	200	90,1%	55	30,6%
Vinhos Espumantes e Espumosos	1 584	2,4%	1 596	2,4%	732	1,0%	245	0,3%
Engarrafado	1 584	100,0%	1 596	100,0%	732	100,0%	245	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	6	0,0%	3	0,0%	4	0,0%	90	0,1%
Engarrafado	6	100,0%	3	100,0%	4	100,0%	90	100,0%
Granel		0,0%		0,0%		0,0%		0,0%
Total Geral	66 525	100,0%	66 636	100,0%	72 406	100,0%	72 896	100,0%
Engarrafado	65 992	99,2%	66 064	99,1%	71 497	98,7%	71 645	98,3%
Granel	533	0,8%	572	0,9%	909	1,3%	1 251	1,7%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

4.4. E.U.A.

Em Volume / In Volume

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	HL	%	HL	%	HL	%	HL	%
Vinho com DOP	56 232	45,3%	57 157	44,2%	60 303	43,8%	63 705	44,5%
Engarrafado	55 494	98,7%	56 534	98,9%	59 655	98,9%	63 050	99,0%
Granel	738	1,3%	622	1,1%	648	1,1%	655	1,0%
Vinho com IGP	21 364	17,2%	21 429	16,6%	24 123	17,5%	24 840	17,3%
Engarrafado	19 847	92,9%	20 664	96,4%	22 909	95,0%	23 928	96,3%
Granel	1 517	7,1%	765	3,6%	1 214	5,0%	911	3,7%
Vinho de Mesa	14 538	11,7%	14 332	11,1%	16 454	12,0%	17 001	11,9%
Engarrafado	10 179	70,0%	9 954	69,5%	11 222	68,2%	10 916	64,2%
Granel	4 360	30,0%	4 377	30,5%	5 232	31,8%	6 085	35,8%
Vinho Licoroso com DOP - Porto	29 854	24,0%	33 595	26,0%	34 323	24,9%	34 699	24,2%
Engarrafado	29 853	100,0%	33 595	100,0%	34 323	100,0%	34 695	100,0%
Granel	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	5	0,0%
Vinho Licoroso com DOP - Madeira	1 483	1,2%	1 946	1,5%	1 544	1,1%	1 917	1,3%
Engarrafado	1 443	97,3%	1 896	97,4%	1 489	96,4%	1 855	96,7%
Granel	40	2,7%	50	2,6%	55	3,6%	63	3,3%
Vinho Licoroso	158	0,1%	125	0,1%	242	0,2%	239	0,2%
Engarrafado	157	99,3%	125	99,8%	242	100,0%	238	99,9%
Granel	1	0,7%	0	0,2%	0	0,0%	0	0,1%
Vinhos Espumantes e Espumosos	361	0,3%	513	0,4%	546	0,4%	739	0,5%
Engarrafado	361	100,0%	513	100,0%	546	100,0%	739	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	157	0,1%	125	0,1%	56	0,0%	58	0,0%
Engarrafado	152	96,9%	125	100,0%	56	100,0%	58	100,0%
Granel	5	3,1%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Total Geral	124 148	100,0%	129 221	100,0%	137 592	100,0%	143 198	100,0%
Engarrafado	117 487	94,6%	123 406	95,5%	130 442	94,8%	135 479	94,6%
Granel	6 661	5,4%	5 815	4,5%	7 149	5,2%	7 719	5,4%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Em Valor / In Value

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%
Vinho com DOP	13 931	31,0%	14 070	29,7%	15 656	30,5%	16 560	29,5%
Engarrafado	13 826	99,2%	14 000	99,5%	15 584	99,5%	16 462	99,4%
Granel	105	0,8%	70	0,5%	72	0,5%	98	0,6%
Vinho com IGP	5 303	11,8%	5 154	10,9%	6 240	12,1%	6 560	11,7%
Engarrafado	5 151	97,1%	5 069	98,4%	6 107	97,9%	6 463	98,5%
Granel	152	2,9%	85	1,6%	132	2,1%	97	1,5%
Vinho de Mesa	3 007	6,7%	2 071	4,4%	2 501	4,9%	2 523	4,5%
Engarrafado	2 577	85,7%	1 670	80,6%	2 005	80,2%	1 916	75,9%
Granel	429	14,3%	401	19,4%	496	19,8%	608	24,1%
Vinho Licoroso com DOP - Porto	21 283	47,4%	24 423	51,5%	25 244	49,2%	28 413	50,6%
Engarrafado	21 283	100,0%	24 422	100,0%	25 244	100,0%	28 400	100,0%
Granel	1	0,0%	1	0,0%	0	0,0%	13	0,0%
Vinho Licoroso com DOP - Madeira	1 127	2,5%	1 443	3,0%	1 366	2,7%	1 722	3,1%
Engarrafado	1 114	98,8%	1 428	99,0%	1 349	98,8%	1 701	98,8%
Granel	13	1,2%	15	1,0%	17	1,2%	21	1,2%
Vinho Licoroso	58	0,1%	36	0,1%	123	0,2%	85	0,2%
Engarrafado	58	99,5%	36	99,9%	123	100,0%	84	98,8%
Granel	0	0,5%	0	0,1%	0	0,0%	1	1,2%
Vinhos Espumantes e Espumosos	147	0,3%	171	0,4%	206	0,4%	246	0,4%
Engarrafado	147	100,0%	171	100,0%	206	100,0%	246	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	22	0,0%	18	0,0%	26	0,1%	9	0,0%
Engarrafado	21	92,3%	18	100,0%	26	100,0%	9	100,0%
Granel	2	7,7%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Total Geral	44 880	100,0%	47 386	100,0%	51 361	100,0%	56 118	100,0%
Engarrafado	44 177	98,4%	46 814	98,8%	50 643	98,6%	55 282	98,5%
Granel	703	1,6%	573	1,2%	718	1,4%	837	1,5%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

4.5. Brasil

Em Volume / In Volume

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	HL	%	HL	%	HL	%	HL	%
Vinho com DOP	31 897	37,4%	37 259	38,7%	37 365	38,9%	36 084	38,0%
Engarrafado	31 829	99,8%	37 251	100,0%	37 352	100,0%	36 061	99,9%
Granel	68	0,2%	8	0,0%	13	0,0%	23	0,1%
Vinho com IGP	29 206	34,2%	35 469	36,8%	35 416	36,9%	33 958	35,8%
Engarrafado	28 605	97,9%	34 539	97,4%	34 487	97,4%	33 242	97,9%
Granel	600	2,1%	930	2,6%	929	2,6%	716	2,1%
Vinho de Mesa	11 906	13,9%	10 737	11,1%	12 772	13,3%	15 697	16,5%
Engarrafado	11 140	93,6%	9 002	83,8%	10 773	84,4%	14 869	94,7%
Granel	766	6,4%	1 735	16,2%	1 999	15,6%	828	5,3%
Vinho Licoroso com DOP - Porto	10 858	12,7%	11 587	12,0%	9 191	9,6%	7 906	8,3%
Engarrafado	10 858	100,0%	11 587	100,0%	9 187	100,0%	7 906	100,0%
Granel		0,0%		0,0%	4	0,0%		0,0%
Vinho Licoroso com DOP - Madeira	456	0,5%	374	0,4%	244	0,3%	348	0,4%
Engarrafado	432	94,7%	374	100,0%	244	100,0%	348	100,0%
Granel	24	5,3%		0,0%		0,0%		0,0%
Vinho Licoroso	203	0,2%	267	0,3%	130	0,1%	52	0,1%
Engarrafado	203	100,0%	264	98,9%	127	97,6%	52	100,0%
Granel	0	0,0%	3	1,1%	3	2,4%		0,0%
Vinhos Espumantes e Espumosos	857	1,0%	613	0,6%	916	1,0%	718	0,8%
Engarrafado	857	100,0%	613	100,0%	916	100,0%	718	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	1	0,0%	0	0,0%	9	0,0%	95	0,1%
Engarrafado	1	100,0%	0	100,0%	9	100,0%	95	100,0%
Granel		0,0%		0,0%		0,0%		0,0%
Total Geral	85 384	100,0%	96 306	100,0%	96 043	100,0%	94 857	100,0%
Engarrafado	83 926	98,3%	93 630	97,2%	93 094	96,9%	93 290	98,3%
Granel	1 458	1,7%	2 676	2,8%	2 949	3,1%	1 567	1,7%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Em Valor / In Value

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%
Vinho com DOP	9 770	39,1%	11 827	40,6%	11 995	41,9%	11 588	41,1%
Engarrafado	9 733	99,6%	11 821	99,9%	11 986	99,9%	11 578	99,9%
Granel	36	0,4%	6	0,1%	8	0,1%	10	0,1%
Vinho com IGP	7 774	31,1%	9 820	33,7%	9 933	34,7%	9 889	35,0%
Engarrafado	7 709	99,2%	9 723	99,0%	9 838	99,0%	9 776	98,9%
Granel	64	0,8%	97	1,0%	95	1,0%	113	1,1%
Vinho de Mesa	2 050	8,2%	1 588	5,5%	1 968	6,9%	2 572	9,1%
Engarrafado	1 938	94,5%	1 446	91,1%	1 805	91,7%	2 474	96,2%
Granel	112	5,5%	141	8,9%	164	8,3%	98	3,8%
Vinho Licoroso com DOP - Porto	4 785	19,2%	5 239	18,0%	4 118	14,4%	3 626	12,9%
Engarrafado	4 785	100,0%	5 239	100,0%	4 116	100,0%	3 626	100,0%
Granel		0,0%		0,0%	2	0,0%		0,0%
Vinho Licoroso com DOP - Madeira	217	0,9%	212	0,7%	138	0,5%	159	0,6%
Engarrafado	212	97,6%	212	100,0%	138	100,0%	159	100,0%
Granel	5	2,4%		0,0%		0,0%		0,0%
Vinho Licoroso	53	0,2%	131	0,5%	68	0,2%	46	0,2%
Engarrafado	53	100,0%	130	98,8%	66	96,9%	46	100,0%
Granel	0	0,0%	2	1,2%	2	3,1%		0,0%
Vinhos Espumantes e Espumosos	309	1,2%	285	1,0%	394	1,4%	287	1,0%
Engarrafado	309	100,0%	285	100,0%	394	100,0%	287	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	3	0,0%	0	0,0%	8	0,0%	48	0,2%
Engarrafado	3	100,0%	0	100,0%	8	100,0%	48	100,0%
Granel		0,0%		0,0%		0,0%		0,0%
Total Geral	24 960	100,0%	29 103	100,0%	28 622	100,0%	28 215	100,0%
Engarrafado	24 742	99,1%	28 856	99,2%	28 351	99,1%	27 994	99,2%
Granel	218	0,9%	247	0,8%	271	0,9%	222	0,8%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Importação | Imports

1. Por Categoria de Produto e Acondicionamento / By Type and Package

Em Volume / In Volume

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	HL	%	HL	%	HL	%	HL	%
Vinho com DOP	51 844	2,9%	7 757	0,5%	12 287	1,0%	47 861	3,1%
Engarrafado	43 643	84,2%	7 626	98,3%	8 901	72,4%	8 052	16,8%
Granel	8 201	15,8%	131	1,7%	3 385	27,6%	39 809	83,2%
Vinho com IGP	207 089	11,4%	135 323	8,3%	104 805	8,3%	77 437	5,0%
Engarrafado	109 381	52,8%	82 424	60,9%	51 034	48,7%	30 155	38,9%
Granel	97 707	47,2%	52 899	39,1%	53 771	51,3%	47 282	61,1%
Vinho de Mesa	1 337 670	73,7%	1 319 922	80,7%	1 016 389	80,5%	1 259 900	81,9%
Engarrafado	267 820	20,0%	218 648	16,6%	194 527	19,1%	232 941	18,5%
Granel	1 069 849	80,0%	1 101 275	83,4%	821 862	80,9%	1 026 959	81,5%
Vinho Licoroso	48 173	2,7%	2 068	0,1%	1 439	0,1%	1 785	0,1%
Engarrafado	3 692	7,7%	2 026	98,0%	1 396	97,0%	1 251	70,1%
Granel	44 481	92,3%	41	2,0%	43	3,0%	534	29,9%
Vinhos Espumantes e Espumosos	72 001	4,0%	62 130	3,8%	58 554	4,6%	55 639	3,6%
Engarrafado	72 001	100,0%	62 130	100,0%	58 554	100,0%	55 639	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	98 700	5,4%	108 405	6,6%	69 125	5,5%	94 986	6,2%
Engarrafado	43 402	44,0%	76 299	70,4%	25 451	36,8%	54 702	57,6%
Granel	55 298	56,0%	32 106	29,6%	43 674	63,2%	40 284	42,4%
Total Geral	1 815 477	100,0%	1 635 605	100,0%	1 262 598	100,0%	1 537 609	100,0%
Engarrafado	539 940	29,7%	449 152	27,5%	339 863	26,9%	382 741	24,9%
Granel	1 275 537	70,3%	1 186 453	72,5%	922 735	73,1%	1 154 867	75,1%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Em Valor / In Value

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%
Vinho com DOP	6 004	6,7%	3 009	3,7%	3 938	4,7%	6 681	5,5%
Engarrafado	5 722	95,3%	2 988	99,3%	3 699	93,9%	4 001	59,9%
Granel	282	4,7%	22	0,7%	238	6,1%	2 680	40,1%
Vinho com IGP	7 989	9,0%	5 557	6,8%	5 679	6,8%	4 869	4,0%
Engarrafado	5 385	67,4%	3 966	71,4%	3 684	64,9%	2 234	45,9%
Granel	2 604	32,6%	1 590	28,6%	1 996	35,1%	2 635	54,1%
Vinho de Mesa	44 363	49,9%	43 618	53,5%	45 673	54,4%	77 790	64,1%
Engarrafado	12 984	29,3%	10 149	23,3%	11 142	24,4%	17 511	22,5%
Granel	31 379	70,7%	33 468	76,7%	34 531	75,6%	60 279	77,5%
Vinho Licoroso	1 907	2,1%	388	0,5%	260	0,3%	246	0,2%
Engarrafado	449	23,6%	359	92,6%	235	90,2%	217	88,0%
Granel	1 458	76,4%	29	7,4%	25	9,8%	30	12,0%
Vinhos Espumantes e Espumosos	21 532	24,2%	21 268	26,1%	21 670	25,8%	22 750	18,7%
Engarrafado	21 532	100,0%	21 268	100,0%	21 670	100,0%	22 750	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	7 160	8,0%	7 713	9,5%	6 706	8,0%	9 100	7,5%
Engarrafado	4 142	57,9%	4 735	61,4%	3 001	44,8%	5 221	57,4%
Granel	3 018	42,1%	2 977	38,6%	3 705	55,2%	3 879	42,6%
Total Geral	88 955	100,0%	81 552	100,0%	83 927	100,0%	121 436	100,0%
Engarrafado	50 214	56,4%	43 466	53,3%	43 432	51,7%	51 934	42,8%
Granel	38 741	43,6%	38 086	46,7%	40 495	48,3%	69 502	57,2%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

2. Por Mercado e Acondicionamento / By Market and Package**Em Volume / In Volume**

Mercado / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	HL	%	HL	%	HL	%	HL	%
Europa Comunitária	1 812 793	99,9%	1 633 351	99,9%	1 259 651	99,8%	1 534 524	99,8%
Engarrafado	537 771	29,7%	446 898	27,4%	337 409	26,8%	380 871	24,8%
Granel	1 275 022	70,3%	1 186 453	72,6%	922 242	73,2%	1 153 653	75,2%
Países Terceiros	2 684	0,1%	2 254	0,1%	2 947	0,2%	3 084	0,2%
Engarrafado	2 168	80,8%	2 254	100,0%	2 454	83,3%	1 871	60,6%
Granel	515	19,2%	0	0,0%	493	16,7%	1 214	39,4%
Total Geral	1 815 477	100,0%	1 635 605	100,0%	1 262 598	100,0%	1 537 609	100,0%
Engarrafado	539 940	29,7%	449 152	27,5%	339 863	26,9%	382 741	24,9%
Granel	1 275 537	70,3%	1 186 453	72,5%	922 735	73,1%	1 154 867	75,1%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Em Valor / In Value

Mercado / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%
Europa Comunitária	88 115	99,1%	80 649	98,9%	82 971	98,9%	120 413	99,2%
Engarrafado	49 412	56,1%	42 563	52,8%	42 524	51,3%	50 981	42,3%
Granel	38 703	43,9%	38 086	47,2%	40 447	48,7%	69 431	57,7%
Países Terceiros	840	0,9%	903	1,1%	956	1,1%	1 023	0,8%
Engarrafado	802	95,5%	903	100,0%	908	94,9%	952	93,1%
Granel	38	4,5%	0	0,0%	49	5,1%	71	6,9%
Total Geral	88 955	100,0%	81 552	100,0%	83 927	100,0%	121 436	100,0%
Engarrafado	50 214	56,4%	43 466	53,3%	43 432	51,7%	51 934	42,8%
Granel	38 741	43,6%	38 086	46,7%	40 495	48,3%	69 502	57,2%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

3. Por País de Origem / By Origin Country

Em Volume / In Volume

Mercado / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	HL	%	HL	%	HL	%	HL	%
Espanha / Spain	1 724 957	95,0%	1 546 566	94,6%	1 172 647	92,9%	1 447 341	94,1%
França / France	16 845	0,9%	14 062	0,9%	15 835	1,3%	18 881	1,2%
Itália / Italy	61 621	3,4%	65 361	4,0%	62 758	5,0%	58 561	3,8%
Alemanha / Germany	6 684	0,4%	5 424	0,3%	5 784	0,5%	6 848	0,4%
Países Baixos / Netherlands	554	0,0%	479	0,0%	457	0,0%	514	0,0%
Reino Unido / United Kingdom	236	0,0%	734	0,0%	1 220	0,1%	1 178	0,1%
Nova Zelândia / New Zealand	198	0,0%	674	0,0%	589	0,0%	608	0,0%
Chile / Chile	1 158	0,1%	646	0,0%	654	0,1%	678	0,0%
Dinamarca / Denmark	1 494	0,1%	506	0,0%	241	0,0%	815	0,1%
Bélgica / Belgium	93	0,0%	28	0,0%	185	0,0%	145	0,0%
Argentina / Argentina	400	0,0%	752	0,0%	423	0,0%	471	0,0%
Luxemburgo / Luxembourg	12	0,0%	45	0,0%	36	0,0%	56	0,0%
Restantes Destinos / Other Destinations	1 224	0,1%	329	0,0%	1 770	0,1%	1 515	0,1%
Total Geral	1 815 477	100,0%	1 635 605	100,0%	1 262 598	100,0%	1 537 609	100,0%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Em Valor / In Value

Mercado / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%
Espanha / Spain	62 406	70,2%	55 424	68,0%	56 364	67,2%	92 034	75,8%
França / France	11 403	12,8%	12 380	15,2%	13 459	16,0%	14 415	11,9%
Itália / Italy	11 255	12,7%	9 992	12,3%	9 428	11,2%	9 913	8,2%
Alemanha / Germany	1 638	1,8%	1 269	1,6%	1 460	1,7%	2 255	1,9%
Países Baixos / Netherlands	347	0,4%	208	0,3%	510	0,6%	647	0,5%
Reino Unido / United Kingdom	246	0,3%	877	1,1%	613	0,7%	647	0,5%
Nova Zelândia / New Zealand	144	0,2%	359	0,4%	333	0,4%	405	0,3%
Chile / Chile	364	0,4%	204	0,2%	208	0,2%	273	0,2%
Dinamarca / Denmark	533	0,6%	237	0,3%	431	0,5%	181	0,1%
Bélgica / Belgium	182	0,2%	81	0,1%	177	0,2%	161	0,1%
Argentina / Argentina	112	0,1%	185	0,2%	139	0,2%	152	0,1%
Luxemburgo / Luxembourg	13	0,0%	84	0,1%	82	0,1%	58	0,0%
Restantes Destinos / Other Destinations	312	0,4%	253	0,3%	722	0,9%	296	0,2%
Total Geral	88 955	100,0%	81 552	100,0%	83 927	100,0%	121 436	100,0%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

4. Evolução das Importações dos Principais Países de Origem, por tipo de Produto e Acondicionamento / Imports Evolution by Type and Package

4.1. Espanha

Em Volume / In Volume

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	HL	%	HL	%	HL	%	HL	%
Vinho com DOP	39 780	2,3%	2 288	0,1%	6 843	0,6%	41 599	2,9%
Engarrafado	31 730	79,8%	2 288	100,0%	3 528	51,6%	2 017	4,8%
Granel	8 050	20,2%		0,0%	3 314	48,4%	39 582	95,2%
Vinho com IGP	202 535	11,7%	132 452	8,6%	102 514	8,7%	75 614	5,2%
Engarrafado	104 914	51,8%	79 553	60,1%	48 756	47,6%	28 332	37,5%
Granel	97 621	48,2%	52 899	39,9%	53 758	52,4%	47 282	62,5%
Vinho de Mesa	1 331 876	77,2%	1 310 280	84,7%	1 008 239	86,0%	1 247 966	86,2%
Engarrafado	262 625	19,7%	214 215	16,3%	188 072	18,7%	225 108	18,0%
Granel	1 069 251	80,3%	1 096 065	83,7%	820 167	81,3%	1 022 858	82,0%
Vinho Licoroso	47 704	2,8%	1 840	0,1%	1 358	0,1%	1 772	0,1%
Engarrafado	3 259	6,8%	1 799	97,8%	1 316	96,9%	1 238	69,9%
Granel	44 445	93,2%	41	2,2%	43	3,1%	534	30,1%
Vinhos Espumantes e Espumosos	9 644	0,6%	7 120	0,5%	5 254	0,4%	5 985	0,4%
Engarrafado	9 644	100,0%	7 120	100,0%	5 254	100,0%	5 985	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	93 418	5,4%	92 586	6,0%	48 440	4,1%	74 405	5,1%
Engarrafado	38 292	41,0%	60 761	65,6%	6 252	12,9%	35 114	47,2%
Granel	55 126	59,0%	31 825	34,4%	42 188	87,1%	39 292	52,8%
Total Geral	1 724 957	100,0%	1 546 566	100,0%	1 172 647	100,0%	1 447 341	100,0%
Engarrafado	450 464	26,1%	365 736	23,6%	253 178	21,6%	297 794	20,6%
Granel	1 274 493	73,9%	1 180 830	76,4%	919 470	78,4%	1 149 547	79,4%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Em Valor / In Value

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%
Vinho com DOP	2 445	3,9%	859	1,5%	1 395	2,5%	3 594	3,9%
Engarrafado	2 189	89,6%	859	100,0%	1 165	83,5%	982	27,3%
Granel	255	10,4%		0,0%	230	16,5%	2 613	72,7%
Vinho com IGP	7 243	11,6%	5 150	9,3%	5 215	9,3%	4 584	5,0%
Engarrafado	4 650	64,2%	3 559	69,1%	3 221	61,8%	1 949	42,5%
Granel	2 593	35,8%	1 590	30,9%	1 994	38,2%	2 635	57,5%
Vinho de Mesa	42 786	68,6%	41 868	75,5%	43 862	77,8%	75 421	81,9%
Engarrafado	11 455	26,8%	8 726	20,8%	9 465	21,6%	15 413	20,4%
Granel	31 331	73,2%	33 141	79,2%	34 397	78,4%	60 008	79,6%
Vinho Licoroso	1 741	2,8%	318	0,6%	245	0,4%	239	0,3%
Engarrafado	291	16,7%	290	91,0%	220	89,7%	210	87,6%
Granel	1 450	83,3%	29	9,0%	25	10,3%	30	12,4%
Vinhos Espumantes e Espumosos	1 873	3,0%	1 790	3,2%	1 521	2,7%	1 971	2,1%
Engarrafado	1 873	100,0%	1 790	100,0%	1 521	100,0%	1 971	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	6 317	10,1%	5 439	9,8%	4 127	7,3%	6 223	6,8%
Engarrafado	3 333	52,8%	2 530	46,5%	624	15,1%	2 500	40,2%
Granel	2 984	47,2%	2 910	53,5%	3 503	84,9%	3 723	59,8%
Total Geral	62 406	100,0%	55 424	100,0%	56 364	100,0%	92 034	100,0%
Engarrafado	23 793	38,1%	17 755	32,0%	16 215	28,8%	23 025	25,0%
Granel	38 613	61,9%	37 670	68,0%	40 149	71,2%	69 008	75,0%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

4.2. França

Em Volume / In Volume

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	HL	%	HL	%	HL	%	HL	%
Vinho com DOP	5 068	30,1%	2 091	14,9%	1 592	10,1%	2 141	11,3%
Engarrafado	5 068	100,0%	1 960	93,7%	1 588	99,7%	1 995	93,1%
Granel		0,0%	131	6,3%	5	0,3%	147	6,9%
Vinho com IGP	1 664	9,9%	910	6,5%	575	3,6%	341	1,8%
Engarrafado	1 664	100,0%	910	100,0%	575	100,0%	341	100,0%
Vinho de Mesa	215	1,3%	903	6,4%	913	5,8%	1 538	8,1%
Engarrafado	215	100,0%	206	22,9%	582	63,7%	1 197	77,8%
Granel		0,0%	696	77,1%	331	36,3%	341	22,2%
Vinho Licoroso	4	0,0%		0,0%		0,0%	0	0,0%
Engarrafado	4	100,0%					0	100,0%
Vinhos Espumantes e Espumosos	9 874	58,6%	10 159	72,2%	12 742	80,5%	14 855	78,7%
Engarrafado	9 874	100,0%	10 159	100,0%	12 742	100,0%	14 855	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	21	0,1%		0,0%	12	0,1%	4	0,0%
Engarrafado	21	100,0%			12	100,0%	4	100,0%
Total Geral	16 845	100,0%	14 062	100,0%	15 835	100,0%	18 881	100,0%
Engarrafado	16 845	100,0%	13 234	94,1%	15 499	97,9%	18 393	97,4%
Granel	0	0,0%	827	5,9%	336	2,1%	488	2,6%
Total Geral	1 724 957	100,0%	1 546 566	100,0%	1 172 647	100,0%	1 447 341	100,0%
Engarrafado	450 464	26,1%	365 736	23,6%	253 178	21,6%	297 794	20,6%
Granel	1 274 493	73,9%	1 180 830	76,4%	919 470	78,4%	1 149 547	79,4%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Em Valor / In Value

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%
Vinho com DOP	1 373	12,0%	724	5,8%	887	6,6%	1 250	8,7%
Engarrafado	1 373	100,0%	704	97,2%	886	99,9%	1 190	95,2%
Granel		0,0%	20	2,8%	1	0,1%	60	4,8%
Vinho com IGP	201	1,8%	96	0,8%	76	0,6%	46	0,3%
Engarrafado	201	100,0%	96	100,0%	76	100,0%	46	100,0%
Vinho de Mesa	73	0,6%	81	0,7%	142	1,1%	170	1,2%
Engarrafado	73	100,0%	46	56,4%	131	92,3%	150	88,2%
Granel		0,0%	35	43,6%	11	7,7%	20	11,8%
Vinho Licoroso	5	0,0%		0,0%		0,0%	2	0,0%
Engarrafado	5	100,0%					2	100,0%
Vinhos Espumantes e Espumosos	9 748	85,5%	11 479	92,7%	12 354	91,8%	12 945	89,8%
Engarrafado	9 748	100,0%	11 479	100,0%	12 354	100,0%	12 945	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	3	0,0%		0,0%	2	0,0%	1	0,0%
Engarrafado	3	100,0%			2	100,0%	1	100,0%
Total Geral	11 403	100,0%	12 380	100,0%	13 459	100,0%	14 415	100,0%
Engarrafado	11 403	100,0%	12 324	99,6%	13 448	99,9%	14 335	99,4%
Granel	0	0,0%	56	0,4%	12	0,1%	80	0,6%
Total Geral	62 406	100,0%	55 424	100,0%	56 364	100,0%	92 034	100,0%
Engarrafado	23 793	38,1%	17 755	32,0%	16 215	28,8%	23 025	25,0%
Granel	38 613	61,9%	37 670	68,0%	40 149	71,2%	69 008	75,0%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

4.3. Itália

Em Volume / In Volume

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	HL	%	HL	%	HL	%	HL	%
Vinho com DOP	2 976	4,8%	855	1,3%	1 062	1,7%	619	1,1%
Engarrafado	2 886	97,0%	854	100,0%	997	93,9%	554	89,4%
Granel	91	3,0%	0	0,0%	65	6,1%	65	10,6%
Vinho com IGP	2 012	3,3%	1 561	2,4%	1 138	1,8%	1 313	2,2%
Engarrafado	1 990	98,9%	1 561	100,0%	1 137	100,0%	1 313	100,0%
Granel	22	1,1%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Vinho de Mesa	320	0,5%	4 302	6,6%	3 020	4,8%	5 509	9,4%
Engarrafado	175	54,8%	59	1,4%	2 297	76,0%	3 745	68,0%
Granel	145	45,2%	4 243	98,6%	724	24,0%	1 765	32,0%
Vinho Licoroso	138	0,2%	227	0,3%	80	0,1%	11	0,0%
Engarrafado	101	73,2%	227	100,0%	80	100,0%	11	100,0%
Granel	37	26,8%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Vinhos Espumantes e Espumosos	50 971	82,7%	42 705	65,3%	37 250	59,4%	31 042	53,0%
Engarrafado	50 971	100,0%	42 705	100,0%	37 250	100,0%	31 042	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	5 204	8,4%	15 712	24,0%	20 206	32,2%	20 066	34,3%
Engarrafado	5 032	96,7%	15 514	98,7%	19 020	94,1%	19 239	95,9%
Granel	172	3,3%	198	1,3%	1 186	5,9%	828	4,1%
Total Geral	61 621	100,0%	65 361	100,0%	62 758	100,0%	58 561	100,0%
Engarrafado	61 155	99,2%	60 919	93,2%	60 782	96,9%	55 903	95,5%
Granel	466	0,8%	4 441	6,8%	1 976	3,1%	2 658	4,5%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Em Valor / In Value

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%
Vinho com DOP	875	7,8%	281	2,8%	391	4,1%	330	3,3%
Engarrafado	861	98,4%	279	99,4%	385	98,6%	327	98,9%
Granel	14	1,6%	2	0,6%	5	1,4%	4	1,1%
Vinho com IGP	337	3,0%	188	1,9%	239	2,5%	184	1,9%
Engarrafado	332	98,5%	188	100,0%	238	99,6%	184	100,0%
Granel	5	1,5%	0	0,0%	1	0,4%	0	0,0%
Vinho de Mesa	57	0,5%	285	2,9%	302	3,2%	716	7,2%
Engarrafado	36	62,8%	21	7,2%	248	82,0%	579	80,9%
Granel	21	37,2%	265	92,8%	54	18,0%	137	19,1%
Vinho Licoroso	51	0,5%	67	0,7%	15	0,2%	4	0,0%
Engarrafado	43	84,3%	67	100,0%	15	100,0%	4	100,0%
Granel	8	15,7%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Vinhos Espumantes e Espumosos	9 113	81,0%	6 940	69,5%	5 999	63,6%	5 890	59,4%
Engarrafado	9 113	100,0%	6 940	100,0%	5 999	100,0%	5 890	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	821	7,3%	2 230	22,3%	2 482	26,3%	2 789	28,1%
Engarrafado	787	95,9%	2 196	98,5%	2 349	94,6%	2 669	95,7%
Granel	34	4,1%	34	1,5%	133	5,4%	119	4,3%
Total Geral	11 255	100,0%	9 992	100,0%	9 428	100,0%	9 913	100,0%
Engarrafado	11 173	99,3%	9 691	97,0%	9 234	97,9%	9 653	97,4%
Granel	83	0,7%	300	3,0%	194	2,1%	259	2,6%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

4.4. Alemanha

Em Volume / In Volume

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	HL	%	HL	%	HL	%	HL	%
Vinho com DOP	2 816	42,1%	2 124	39,2%	2 432	42,0%	3 144	45,9%
Engarrafado	2 807	99,7%	2 124	100,0%	2 432	100,0%	3 144	100,0%
Granel	9	0,3%		0,0%		0,0%		0,0%
Vinho com IGP	267	4,0%	127	2,3%	298	5,2%	31	0,5%
Engarrafado	250	93,8%	127	100,0%	298	100,0%	31	100,0%
Granel	17	6,2%	0	0,0%		0,0%		0,0%
Vinho de Mesa	2 069	31,0%	1 396	25,7%	816	14,1%	483	7,1%
Engarrafado	2 031	98,2%	1 131	81,0%	668	81,9%	428	88,5%
Granel	38	1,8%	266	19,0%	148	18,1%	56	11,5%
Vinho Licoroso	327	4,9%	0	0,0%	0	0,0%	2	0,0%
Engarrafado	327	100,0%	0	100,0%			2	100,0%
Vinhos Espumantes e Espumosos	1 157	17,3%	1 755	32,4%	2 074	35,9%	2 842	41,5%
Engarrafado	1 157	100,0%	1 755	100,0%	2 074	100,0%	2 842	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	49	0,7%	22	0,4%	164	2,8%	346	5,0%
Engarrafado	49	100,0%	22	100,0%	164	100,0%	346	100,0%
Total Geral	6 684	100,0%	5 424	100,0%	5 784	100,0%	6 848	100,0%
Engarrafado	6 621	99,0%	5 158	95,1%	5 636	97,4%	6 792	99,2%
Granel	64	1,0%	266	4,9%	148	2,6%	56	0,8%
Engarrafado	61 155	99,2%	60 919	93,2%	60 782	96,9%	55 903	95,5%
Granel	466	0,8%	4 441	6,8%	1 976	3,1%	2 658	4,5%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

Em Valor / In Value

Produto / Acondicionamento	2010		2011		2012		2013	
	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%	1 000 €	%
Vinho com DOP	804	49,1%	648	51,1%	769	52,7%	1 036	45,9%
Engarrafado	803	99,9%	648	100,0%	769	100,0%	1 036	100,0%
Granel	1	0,1%		0,0%		0,0%		0,0%
Vinho com IGP	55	3,3%	27	2,1%	60	4,1%	6	0,3%
Engarrafado	53	97,1%	26	99,4%	60	100,0%	6	100,0%
Granel	2	2,9%	0	0,6%		0,0%		0,0%
Vinho de Mesa	429	26,2%	269	21,2%	182	12,5%	130	5,8%
Engarrafado	425	98,9%	243	90,6%	168	92,0%	124	95,2%
Granel	5	1,1%	25	9,4%	15	8,0%	6	4,8%
Vinho Licoroso	108	6,6%	1	0,1%	0	0,0%	1	0,0%
Engarrafado	108	100,0%	1	100,0%			1	100,0%
Vinhos Espumantes e Espumosos	230	14,1%	321	25,3%	426	29,2%	1 033	45,8%
Engarrafado	230	100,0%	321	100,0%	426	100,0%	1 033	100,0%
Outros Vinhos / Mostos	12	0,7%	3	0,3%	23	1,5%	50	2,2%
Engarrafado	12	100,0%	3	100,0%	23	100,0%	50	100,0%
Total Geral	1 638	100,0%	1 269	100,0%	1 460	100,0%	2 255	100,0%
Engarrafado	1 631	99,6%	1 243	98,0%	1 445	99,0%	2 249	99,7%
Granel	7	0,4%	26	2,0%	15	1,0%	6	0,3%
Engarrafado	11 173	99,3%	9 691	97,0%	9 234	97,9%	9 653	97,4%
Granel	83	0,7%	300	3,0%	194	2,1%	259	2,6%

Fonte: Elaboração própria com base na informação do INE

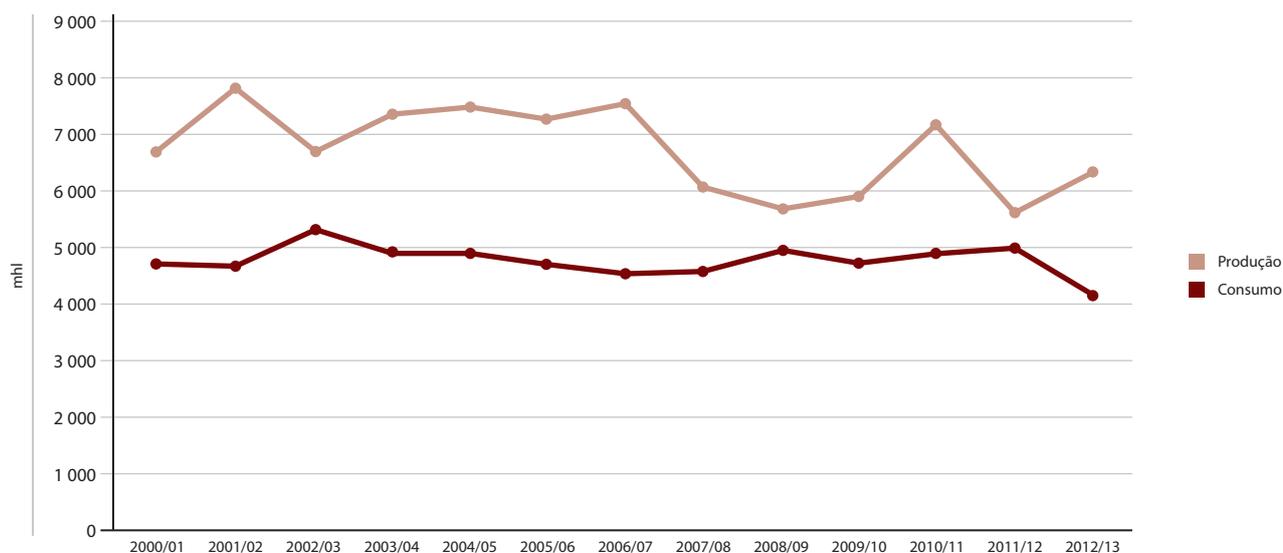
Consumo | Consumption

Evolução da Produção e Consumo de Vinho em Portugal / Evolution of Wine Production and Consumption in Portugal

1 000 hl

	Campanha												
	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13 (*)
Produção	6 709	7 790	6 677	7 340	7 481	7 267	7 542	6 073	5 689	5 894	7 148	5 622	6 327
Consumo	4 709	4 652	5 315	4 911	4 901	4 700	4 524	4 570	4 965	4 725	4 893	4 994	4 144

(*) Dados provisórios para o Consumo
Fonte: IVV, IP, INE



Evolução dos Balanços de Aprovisionamento em Portugal / Evolution of Balances in Portugal

1 000 hl

	Campanha												
	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13 (*)
Produção	6 709	7 789	6 677	7 340	7 481	7 266	7 542	6 073	5 689	5 894	7 148	5 622	6 327
Existências no Início da Campanha	9 057	10 314	11 984	10 454	10 158	10 481	10 668	10 198	9 351	9 130	8 998	9 492	8 005
Produção	3 959	4 931	5 720	5 222	5 143	5 959	5 833	5 925	5 378	5 031	5 087	5 600	4 841
Comércio	5 098	5 383	6 264	5 232	5 015	4 522	4 835	4 273	3 973	4 099	3 912	3 892	3 164
Disponibilidades no Início da Campanha	15 766	18 103	18 661	17 794	17 639	17 747	18 210	16 271	15 040	15 023	16 146	15 114	14 332
Importação	1 820	1 486	1 401	1 569	1 451	1 271	948	1 267	2 184	2 049	1 693	1 598	1 307
Disponibilidades Totais	17 586	19 589	20 062	19 363	19 090	19 018	19 158	17 538	17 224	17 072	17 839	16 712	15 639
Utilização Interna	5 664	5 888	6 697	6 005	5 740	5 889	5 666	5 114	5 392	5 518	5 450	5 455	4 523
Consumo Humano	4 709	4 652	5 315	4 911	4 901	4 700	4 524	4 570	4 965	4 725	4 893	4 994	4 144
Transformação	867	1 216	1 362	1 075	820	1 170	1 123	526	411	778	539	446	364
Destilação	821	1 156	1 287	1 008	757	1 071	1 042	486	386	755	496	423	331
Produção de Vinagre	46	60	75	67	63	99	81	40	25	23	43	23	33
Perdas	88	20	20	19	19	19	19	18	16	15	18	15	15
Exportação	1 608	1 718	2 911	3 200	2 869	2 462	3 294	3 074	2 702	2 556	2 898	3 252	3 289
Existências no Final da Campanha	10 314	11 983	10 454	10 158	10 481	10 667	10 198	9 350	9 130	8 998	9 491	8 005	7 827
Variação Existências	1 257	1 669	-1 530	-296	323	186	-470	-848	-221	-131	493	-1 487	-178
Existências na Produção Final da Campanha	4 931	5 720	5 222	5 143	5 959	5 833	5 925	5 378	5 031	5 087	5 600	4 841	4 539
Existências no Comércio Final da Campanha	5 383	6 264	5 232	5 015	4 522	4 835	4 273	3 973	4 099	3 912	3 892	3 164	3 288

(*) Balanço Provisório
Fonte: IVV, IP, INE

Rotulagem dos Vinhos Indicação de Alergénios *Indication of Allergens*



Indicação de alergénios na rotulagem dos vinhos | *Indication of Allergens*

A comercialização de produtos num mercado comum como o da União Europeia deve observar determinadas regras que confirmam aos consumidores de todos os Estados-Membros uma maior protecção da sua saúde, através de informação discriminada e fiável sobre o produto, a sua produção e os seus componentes, bem como outras indicações que o definam consoante a categoria em que se insere.

A preocupação da União com a saúde dos seus cidadãos determinou a criação de diplomas legais que regulam a rotulagem e apresentação de vários produtos, incluindo os produtos do sector vitivinícola.

Contudo, nem todas as disposições que compõem os diversos diplomas são válidas para todos os tipos de produtos e, concretamente no que ao sector vitivinícola diz respeito, a sua especificidade permite afastar muitas das referências obrigatórias.

O vinho está incluído na categoria de produtos agrícolas, fazendo parte da OCM única, regulada pelo Regulamento (UE) nº 1308/2013, de 17 de Dezembro, sendo definido como um mono-produto, obtido exclusivamente por fermentação alcoólica, total ou parcial, de uvas frescas, esmagadas ou não, ou de mostos de uvas.

Assim, o vinho é tido como um produto natural, submetido a uma legislação exaus-

tiva e extremamente detalhada, harmonizada na União e complementada a nível nacional, que cobre todas as definições, práticas enológicas, métodos de produção e a sua rotulagem e apresentação, garantindo por isso a protecção e informação dos consumidores.

As regras relativas aos procedimentos a seguir na rotulagem de produtos vitivinícolas encontram-se definidas a nível comunitário no Regulamento nº 607/2009, de 14 de Julho, e a nível nacional na Portaria nº 239/2012, de 9 de Agosto, com as alterações introduzidas pela Portaria nº 342/2013, de 22 de Novembro.

No entanto, outros diplomas não específicos do sector contêm normas que devem ser seguidas na rotulagem dos produtos e que complementam o que já consta das regras enunciadas, de que são exemplo a informação sobre ingredientes, definida no Regulamento (UE) nº 1169/2011, de 25 de Outubro.

Segundo estas normas, na rotulagem de produtos vitivinícolas deve constar a indicação de todos os ingredientes e auxiliares tecnológicos, que sejam susceptíveis de provocar alergias ou intolerâncias, e continuem presentes no produto acabado, mesmo que sob uma forma alterada.

Indicação na rotulagem

Os ingredientes devem ser indicados através da expressão «contém», seguido do nome das substâncias presentes no produto final que, no sector vitivinícola, podem ser sulfitos, leite e produtos à base de leite e ovos e produtos à base de ovos.

Em língua portuguesa podem surgir as seguintes expressões para a designação das substâncias referidas:

- “sulfitos” ou “dióxido de enxofre”;
- “ovo”, “proteína de ovo”, “produto de ovo”, “lisozima de ovo” ou “albumina de ovo”;
- “leite”, “produtos de leite”, “caseína de leite” ou “proteína de leite”.

As informações obrigatórias sobre ingredientes devem figurar numa língua facilmente compreensível para os consumidores dos Estados-membros em que o vinho é comercializado.

O Estado-membro pode impor, no seu território, que as menções figurem em uma ou mais línguas oficiais da União, mas esta situação não obsta a que as menções figurem em várias línguas.

Portugal aceita para este efeito a língua inglesa, francesa e espanhola, conforme disposto nas listas definidas pela União Europeia para os vários Estados-membros em http://ec.europa.eu/agriculture/markets/wine/labelling_allergens.pdf.

A indicação dos ingredientes pode ser feita através de pictogramas, que complementam a designação dos produtos escrita por extenso, não podendo de qualquer forma substituí-la.



CNOIV – Comissão Nacional da OIV

OIV National Commission

CNOIV

A OIV – Organização Internacional da Vinha e do Vinho é um organismo intergovernamental de carácter científico e técnico de reconhecida competência no domínio da vinha e do vinho, das bebidas à base de vinho, das uvas de mesa e passa e de outros produtos provenientes da vinha.

Originalmente designado por *Office International du Vin* foi criado em 29 de Novembro de 1924, por um grupo de oito países fundadores: Portugal, Espanha, França, Hungria, Luxemburgo, Itália, Grécia e Tunísia. Esta organização internacional evoluiu, em 3 de Abril de 2001 para a designação atual, congregando atualmente **45 países aderentes**.

No âmbito da nova reforma da Organização Comum do Mercado Vitivinícola (OCM), a União Europeia estreitou a sua ligação à atividade da OIV, estabelecendo como referência, as práticas enológicas e métodos de análise recomendados e publicados pela OIV. Por outro lado, no que se refere a vinhos importados, a regulamentação comunitária prevê que as práticas enológicas adotadas pela OIV sejam de aplicação direta pela União Europeia.

Portugal, sempre esteve envolvido nas atividades da OIV, desempenhando um papel muito estreito e ativo nas várias estruturas de trabalho daquela Organização internacional, tendo sido criada em 1983 uma estrutura específica – a **Comissão Nacional da OIV (CNOIV)**.

A **CNOIV** tem contribuído para a criação e partilha de conhecimento técnico-científico, constituindo um veículo eficaz na transmissão dos interesses nacionais perante as instâncias internacionais. Tem como objetivo promover fóruns de discussão e de análise de assuntos relevantes para todos os intervenientes da fileira vitivinícola, desde a vinha, investigação, ensino, regulamentação, produção, comercialização e consumo moderado de vinho, bem como os demais segmentos económicos relacionados com o sector vitivinícola.

A **CNOIV** é regulamentada pelo **Despacho Normativo nº 22/2009**, de 2 de Junho, cuja estrutura de composição e funcionamento tem permitido acompanhar adequadamente as novas solicitações do sector vitivinícola perante a OIV.

Órgãos e Estrutura da CNOIV

A CNOIV funciona no Instituto da Vinha e do Vinho, IP, e é constituída pelos seguintes órgãos e estruturas:

Presidente – Por inerência o Presidente do IVV, IP, tem como competências assegurar a coordenação geral das actividades da CNOIV e a representação de Portugal no Comité Executivo e Assembleia Geral da OIV;

Conselho Geral (CG) – Constituído por representantes dos Membros Aderentes, Presidente do Conselho Técnico e Científico (CTC) e Presidente da CNOIV, é um órgão que acompanha e aprecia a actividade da CNOIV, dando apoio consultivo ao Presidente da CNOIV;

Conselho Técnico e Científico (CTC) – Constituído pelos coordenadores dos Grupos de Peritos Nacionais e presidido por um especialista de reconhecido mérito, tem como atribuições a coordenação das actividades dos diferentes grupos de peritos e a preparação das posições nacionais a assumir nas reuniões da OIV;

Grupos de Peritos Nacionais (GPN) – Constituídos por peritos designados pelos membros aderentes da CNOIV e agregados em grupos estruturados de modo similar aos existentes no seio da OIV, participam no estudo, investigação e preparação das propostas apresentadas pela OIV e contribuem para as posições e propostas nacionais. Os peritos estão estruturados em grupos de: *Viticultura, Enologia, Métodos de Análise, Economia e direito Vitivinícola e Nutrição e Saúde*.

Atualmente a CNOIV é integrada por **30 entidades** relacionadas com o sector vitivinícola, desde entidades públicas, empresas, organizações interprofissionais, associações, instituições de ensino superior e instituições de investigação.

Alguns destaques da atividade da CNOIV

- **Colóquio “A Sustentabilidade do Sector Vitivinícola: Que desafios?”-2012**
Dirigido a toda a fileira do sector vitivinícola, o evento que contou com a colaboração de técnicos do IVV, de peritos nacionais, entidades do sector e instituições de ensino e investigação, foi muito concorrido e participativo. Temas discutidos: 1- Balanço de Carbono no sector vitivinícola, 2- Campanha Vinho com Moderação; 3- Alergénios nos vinhos.
- **Prémio CNOIV 2012**
Como forma de reconhecer e apoiar a investigação que se faz no nosso país em proveito do sector vitivinícola, foram atribuídos em *ex-aequo*, os prémios CNOIV às melhores comunicações nacionais de jovens investigadores abrangendo os temas da Economia e Direito, Eno-

logia e Viticultura selecionadas pelo júri da CNOIV e que haviam sido submetidas ao 34º Congresso Mundial da Vinha e do Vinho, que se realizou em Portugal em Junho de 2011.

- **Diploma internacional da OIV**
OIV Msc in Wine Management/ Diplôme International de l'OIV en "Management du Secteur de la Vigne et du Vin" (Promotion 25)

Tal como em anos anteriores, a CNOIV colaborou, em 2013, na realização de uma visita de estudo a Portugal de 18 estudantes de várias nacionalidades, que frequentam aquele curso promovido pela AUIV - Association Universitaire Internationale du Vin et des Produits de la Vigne.

Com o objetivo de melhor conhecerem e estudarem a realidade vitivinícola nacional, a visita, que decorreu entre 4 e 9 de fevereiro de 2013, abrangeu diversas regiões produtoras e contou com o valioso apoio e colaboração de membros aderentes da CNOIV e também de outras instituições e empresas.

- **Prix de l'OIV**

Os prémios da OIV recompensam as melhores obras publicadas durante os dois anos precedentes e cujo conteúdo apresente um contributo científico, original, relevante e de alcance internacional para o sector da vinha e o vinho.

As obras são avaliadas por um painel de leitores especializado: professores universitários, jornalistas, escritores, científicos, historiadores, sommeliers, enólogos, juristas e outros profissionais do setor... de diferentes países

Nos últimos anos, o IVV, I.P./CNOIV tem apoiado esta iniciativa, fazendo chegar à OIV as obras portuguesas candidatas ao prémio em causa:

Foram candidatas aos prémios da OIV 2013:

- Francisco Girão - **An innovator in vitiviculture in the North of Portugal** – Volumes I e II, que obteve um Prémio OIV na categoria "Monografias e estudos especializados";
- **Paisagens de Baco** - Ana Lavrador – Edições Colibri, que obteve uma Menção especial na categoria "Monografias e estudos especializados".

Adesão à Comissão Nacional da OIV

As entidades que pretendam integrar a CNOIV devem expressar a sua intenção através de uma carta de apresentação dirigida ao Presidente da CNOIV, que inclua breve introdução à actividade que desenvolve, bem como indicação das áreas de colaboração, em função dos GPN existentes.

Os Membros do Conselho Geral após apreciação da carta de apresentação, transmitem o seu parecer sobre a adesão do proponente ao Presidente da CNOIV, que posteriormente informa sobre a sua decisão. Com a adesão à CNOIV, o novo membro aderente é convidado a designar os peritos e grupos onde serão integrados.

Os peritos designados/membros aderentes têm direito a:

- Aceder a toda a documentação referente à actividade da CNOIV e da OIV e à documentação de suporte aos trabalhos dos diferentes GPN
- Participar nas reuniões nacionais dos GPN, contribuindo com o seu conhecimento técnico e científico;
- Participar nas reuniões de peritos, promovidas pela OIV;
- Integrar a delegação nacional à Assembleia Geral da OIV.

Os grupos de peritos podem ainda ser convocados para se pronunciarem sobre questões técnicas e científicas que:

- Apoiem o processo legislativo;
- Contribuam para a informação sobre evolução de assuntos relativos às matérias abordadas no seio do GPN;
- Apoiem posições a assumir por Portugal, designadamente nas instâncias comunitárias.

A adesão à CNOIV implica o pagamento de uma quota anual, que permite o pleno acesso aos direitos indicados.

Membros Aderentes da CNOIV:

ACIBEV - Associação dos Comerciantes e Industriais de Bebidas Espirituosas e Vinhos

ADVID - Associação para o Desenvolvimento da Viticultura Duriense

AEVP - Associação das Empresas de Vinho do Porto

ALABE - Associação dos Laboratórios de Enologia

Amorim & Irmãos, SGPS, SA

ANDOVI - Associação Nacional das Denominações de Origem Vitivinícolas

APCOR- Associação Portuguesa da Cortiça

ASAE – Autoridade de Segurança Alimentar e Económica

BAYER - CROP SCIENCE, PORTUGAL

CTCOR - Centro Tecnológico da Cortiça

CVRA – Comissão Vitivinícola Regional Alentejana

CVRTEJO – Comissão Vitivinícola Regional do Tejo

DGADR - Direção Geral da Alimentação e Veterinária

DRAPC - Direção Regional de Agricultura e Pescas do Centro

ESAB - Escola Superior Agrária de Beja

ESAC - Escola Superior Agrária de Coimbra

ESBP - UCP – Escola Superior de Biotecnologia do Porto da Universidade Católica Portuguesa

FC- UL - Faculdade de Ciências da Universidade de Lisboa

FENADEGAS - Federação Nacional das Adegas Cooperativas

INAV/ Dois Portos - Instituto Nacional de Investigação Agrária e Veterinária, I.P.

ISA - Instituto Superior de Agronomia

IVDP - Instituto dos Vinhos do Douro e Porto, IP

IVV - Instituto da Vinha e do Vinho, IP

SOGRAPE VINHOS, SA

UE - Universidade de Évora

UM - Universidade do Minho

UTAD - Universidade de Trás-os -Montes e Alto Douro

VITICARTAXO - Associação de Vitivinicultores da Região do Cartaxo e Azambuja

VITICERT - Associação Nacional de Viveiristas Vitícolas Produtores de Material Certificado

Programa “Vinho com Moderação” “Wine in Moderation” Program



O Instituto da Vinha e do Vinho, I.P. (IVV, I.P.) integra este movimento contribuindo para a divulgação dos benefícios de um consumo moderado de vinho e alertando também para os malefícios de um consumo excessivo.

O programa Vinho com Moderação pretende reunir todos os agentes relevantes na indústria vinícola europeia e encetar um programa de responsabilidade e moderação no consumo do vinho, assim como uma responsabilização social dos consumidores, apostando nas comunicações comerciais como veículo de informação.

O sector está empenhado em promover a moderação e a responsabilidade, informando e educando os consumidores sobre os riscos sociais para a saúde do consumo excessivo e abusivo, trabalho acompanhado no âmbito do Plano Nacional para a Redução dos Comportamentos Aditivos e das Dependências (2013-2020), no qual se define um conjunto de metas e medidas operacionais a alcançar até ao final de 2020.

A missão do Wine in Moderation passa sobretudo pela sensibilização do consumidor para a necessidade de um consumo controlado e moderado de bebidas alcoólicas, com base num programa a ní-

vel europeu que se realiza no âmbito da Política de Saúde Pública da UE, tendo a Comissão Europeia adotado em 2006 uma *Estratégia específica para Apoiar os Estados Membros na minimização dos efeitos nocivos do álcool*.

A envolvimento do sector nesta problemática do Álcool e Saúde foi feita de forma enérgica e eficaz através do programa Vinho com Moderação, no qual foram estabelecidas as *Normas de Comunicação de Vinho*.

De facto, o IVV, I.P. procura transmitir uma mensagem comum de moderação por parte dos agentes, a todos os consumidores, a par do desenvolvimento de outros programas, como é o caso do programa de educação “Art de Vivre”, que tem como principal objectivo a educação e informação do sector vitivinícola e dos seus consumidores: *educação ativa da indústria e dos consumidores para fomentar uma mudança cultural na abordagem do consumo de bebidas alcoólicas, tornando a moderação apelativa*.

Acresce ainda que o IVV, I.P. define o regime de apoio à promoção no mercado interno de vinhos e produtos vnicos nacionais (que contempla o Eixo 2 – *Informação/Educação*), tendo já contribuído com, aproximadamente, 1 milhão de euros.

Acresce ainda que o IVV, I.P. define o regime de apoio à promoção no mercado interno de vinhos e produtos vnicos nacionais (que contempla o Eixo 2 – *Informação/Educação*), tendo já contribuído com, aproximadamente, 1 milhão de euros.

Vinho, Gastronomia e Consumo

O vinho é um produto natural, geralmente associado a uma elevada qualidade e produzido sobretudo nos países do sul da Europa. A sua ligação com a gastronomia e especificamente com a dieta mediterrânica faz dele um produto de consumo regular entre a população, principalmente nos países produtores como Portugal.



Directrizes de Consumo

*O álcool deve ser evitado em certas situações como durante a gravidez, em simultâneo com determinados medicamentos ou aquando do trabalho com máquinas.

*Os jovens devem evitar o consumo precoce de bebidas alcoólicas, tendo em conta as implicações que têm no seu desenvolvimento físico e psicológico, devendo ser alertados para os seus malefícios e alvo principal das campanhas de sensibilização.

wines of portugal

a world of difference

Um Desígnio Nacional



Durante anos os agentes económicos do sector se confrontaram com uma imagem difusa do Vinho Português nos mercados internacionais. Imagem apagada e não geradora de valor. Portugal precisa de uma imagem forte e claramente definida para os seus vinhos.

Wines of Portugal é o trunfo para a construção deste cenário: Aposta na união para passar uma mensagem, para criar uma só imagem. São muitas as regiões, as castas, as organizações, as marcas. A voz tem de ser uma só!

A defesa de cada vinho como único, integrando-o numa ideia maior.

Uma valorização do saber e da diversidade que aliada à inovação e desejo de excelência, proporcionam vinhos únicos no mundo, com a qualidade que todos reconhecem.

Quando olham para uma garrafa de vinho Português, a imagem está lá.

Quando vão a uma feira, a mensagem está lá.

Passam por uma loja, a ideia está lá.

Quando beberem o vinho... Portugal vai lá estar!

O IVV, o IVDP, a Viniportugal e Andovi estão unidos para proporcionar as ferramentas necessárias à transmissão desta mensagem. Os aderentes já são muitos. Serão cada vez mais.

Wines of Portugal já faz parte de todas as acções de promoção, não só da Viniportugal como de muitas CVR, empresas e operadores. A marca WoP já está presente em inúmeros rótulos, alguns dos quais nos melhores vinhos portugueses.

www.winesofportugal.brandbookmanager.com

A utilização da marca requer a inscrição gratuita no Manual de Utilização Prática WoP. Nesta plataforma o utilizador interessado tem acesso, não só a todas as normas de utilização da marca, como aos recursos gráficos necessários para a sua aplicação – Em rotulagem, publicidade, stands, meio digital, etc... **É a ferramenta mais importante para aqueles que utilizam a marca!**

www.winesofportugal.info

O Website da marca procura ser uma central de conhecimento do vinho Português, sendo constantemente actualizado com novos conteúdos e funcionalidades. Nele pode ser encontrada a informação necessária ao conhecimento do consumidor, as notícias mais actuais, as castas, os *terroirs*, fotografias e também a História. Mas também dá a conhecer os produtores, apresentando-os ao mercado externo..



www.facebook.com/Wines.portugal



www.twitter.com/wines_portugal

As páginas do *facebook* e do *twitter* da marca WoP comunicam diariamente com os consumidores, através das novidades ligadas à realidade que influenciam o vinho Português.

A gestão da marca colectiva Wines of Portugal está a cargo de uma Comissão Executiva composta por: Instituto da Vinha e do Vinho, Instituto dos Vinhos do Douro e Porto, Viniportugal e Andovi.

Concurso Vinhos de Portugal 2012

Wines of Portugal Challenge 2012



Medalha	Produtor	Marca	Cor	Ano	Origem Geográfica
Prémio "IVV" 1º Prémio	Jaime Acácio Queiroz Cardoso	Quinta do Estanho 40 Anos	Vinhos Licorosos		"DOP" Porto
Prémio "Prestígio"	Quinta do Infantado, Vinhos do Produtor, Lda.	Quinta do Infantado	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Douro
Prémio "Prestígio"	Sogrape Vinhos, S. A.	Herdade do Peso Colheita	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Alentejo
Prémio "Prestígio"	Armindo Fernandes, Unipessoal, Lda.	Solar do Louredo	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Prémio "Prestígio"	Companhia das Lezírias, S. A.	Catapereiro Escolha	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"IGP" Tejo
Prémio "Prestígio"	Cooperativa Agrícola Sto. Isidro de Pegões, Crl.	Adega de Pegões Chardonnay e Arinto	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"IGP" Península de Setúbal
Prémio "Prestígio"	Encostas de Lourosa - Green Wines Lda.	Quinta de Lourosa	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Prémio "Prestígio"	Prosa - Produtos e Serviços Agrícolas, S. A.	Vales de Ambrães Avesso	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Prémio "Prestígio"	Adega Cooperativa de Favaio, Crl.	Favaio 10 Anos Moscatel do Douro	Vinhos Licorosos		"DOP" Douro
Prémio "Prestígio"	C. da Silva Vinhos, S. A.	Dalva Colheita	Vinhos Licorosos	1971	"DOP" Douro
Prémio "Prestígio"	Duorum Vinhos, S. A.	Duorum Vintage - Vinha Castelo	Vinhos Licorosos	2009	"DOP" Porto
Prémio "Prestígio"	Henriques & Henriques Vinhos, S. A.	H&H Single Harvest Bual	Vinhos Licorosos	2000	"DOP" Madeira
Prémio "Prestígio"	Henriques & Henriques Vinhos, S. A.	H&H Fine Rich Single Harvest	Vinhos Licorosos	1997	"DOP" Madeira
Prémio "Prestígio"	Jaime Acácio Queiroz Cardoso	Quinta do Estanho 30 Anos	Vinhos Licorosos		"DOP" Porto
Prémio "Prestígio"	Pingo Doce - Distribuição Alimentar, S. A.	Pingo Doce Moscatel de Setúbal	Vinhos Licorosos	2009	"DOP" Licoroso Setúbal
Prémio "Prestígio"	Vallegre, Vinhos do Porto, S. A.	Vista Alegre Porto 30 Years Old	Vinhos Licorosos		"DOP" Licoroso Porto
Prémio "Prestígio"	Venâncio da Costa Lima SUCCS, Lda.	Venâncio da Costa Lima Moscatel de Setúbal Reserva	Vinhos Licorosos	2007	"DOP" Licoroso Setúbal
Medalha de Ouro	Quinta de Gomariz, Soc. Agrícola e Comercial Unipessoal, Lda.	Quinta de Gomariz Padeiro	Vinhos Rosés Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Medalha de Ouro	António Caetano Sousa Faria Girão	Consensual Top Premium - Vinhas Velhas	Vinhos Tintos Tranquilos	2008	"DOP" Douro
Medalha de Ouro	António Caetano Sousa Faria Girão	Sedinas Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Douro
Medalha de Ouro	Arlindo Cunha	Ladeira da Santa - Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"DOP" Dão
Medalha de Ouro	Casa de Sarmento, S. A.	Casa de Sarmento Baga	Vinhos Tintos Tranquilos	2008	"DOP" Bairrada
Medalha de Ouro	Companhia Agrícola do Sanguinhal, Lda.	Sanguinhal Cabernet Sauvignon / Syrah	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"IGP" Lisboa
Medalha de Ouro	Companhia das Lezírias, S. A.	Companhia das Lezírias Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2008	"DOP" do Tejo
Medalha de Ouro	Duorum Vinhos S. A.	Duorum Reserva Vinhas Velhas	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Douro
Medalha de Ouro	Malo Tojo Estates, Lda.	Malo Platinum Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"IGP" Península de Setúbal
Medalha de Ouro	Mateus e Sequeira Vinhos, S. A.	Cadão Douro	Vinhos Tintos Tranquilos	2007	"DOP" Douro
Medalha de Ouro	O Abrigo da Passarela, Lda.	Casa da Passarela Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2008	"DOP" Dão
Medalha de Ouro	Silveira e Outro, Lda.	Solar dos Lobos Grande Escolha	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"IGP" Alentejano
Medalha de Ouro	Sociedade Agrícola D. Diniz, S. A.	Monte da Ravasqueira	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"IGP" Alentejano
Medalha de Ouro	Sociedade Agrícola da Quinta da Romaneira, S. A.	Quinta da Romaneira	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Douro
Medalha de Ouro	União Comercial da Beira, Lda.	Quinta do Cerrado Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2007	"DOP" Dão
Medalha de Ouro	Vinhos Quinta da Pedra Alta, S. A.	Quinta da Pedra Alta Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2007	"DOP" Douro
Medalha de Ouro	Dão SUL Soc. Vitivinícola, S. A.	Cabriz Encruzado	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Dão

Medalha	Produtor	Marca	Cor	Ano	Origem Geográfica
Medalha de Ouro	Duorum Vinhos, S. A.	Tons de Duorum	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Douro
Medalha de Ouro	Encostas de Lourosa - Green Wines, Lda.	Vinha de Saturno	Vinhos Brancos Tranquilos	2010	"DOP" Alentejo
Medalha de Ouro	Ervideira, Sociedade Agrícola, Lda.	Vinha D'Ervideira Colheita Seleccionada	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Alentejo
Medalha de Ouro	Esporão, S. A.	Esporão Reserva	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Alentejo
Medalha de Ouro	Esporão, S. A.	Herdade do Esporão Verdelho	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"IGP" Alentejano
Medalha de Ouro	Quinta de Gomariz, Soc. Agrícola e Comercial Unipessoal, Lda.	Quinta de Gomariz Alvarinho	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Medalha de Ouro	Quinta dos Abibes	Quinta dos Abibes Sublime	Vinhos Brancos Tranquilos	2009	"DOP" Bairrada
Medalha de Ouro	Dão SUL Soc. Vitivinícola, S. A.	Tecedeiros LBV	Vinhos Licorosos	2007	"DOP" Porto
Medalha de Ouro	Quinta do Noval	Quinta do Noval Porto Colheita	Vinhos Licorosos	1997	"DOP" Porto
Medalha de Ouro	Vallegre, Vinhos do Porto, S. A.	Vista Alegre Moscatel do Douro	Vinhos Licorosos		"DOP" Douro
Medalha de Prata	Adega Cooperativa de Borba, Crl.	Adega de Borba Grande Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Alentejo
Medalha de Prata	Adega Cooperativa de Borba, Crl.	Montes Claros Garrafeira	Vinhos Tintos Tranquilos	2008	"DOP" Alentejo
Medalha de Prata	Adega Cooperativa de Palmela, Crl.	Adega de Palmela	Vinhos Tintos Tranquilos	2011	"DOP" Palmela
Medalha de Prata	António Caetano Sousa Faria Girão	Consensual Premium	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Douro
Medalha de Prata	António Caetano Sousa Faria Girão	Consensual Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Douro
Medalha de Prata	António Caetano Sousa Faria Girão	Sedinhas Grande Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Douro
Medalha de Prata	António Carvalho Machado	Quinta dos Penegrais Reserva Syrah	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"IGP" Tejo
Medalha de Prata	António F. Bonifácio e filhos, Lda.	Bonifácio Aragonez	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"IGP" Lisboa
Medalha de Prata	António F. Bonifácio e filhos, Lda.	Património	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Torres Vedras
Medalha de Prata	António Manuel Tavares Menezes Barbosa	Trovisco	Vinhos Tintos Tranquilos	2007	"IGP" Transmontano
Medalha de Prata	Casa Agrícola das Mimosas	Chocalpa Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"IGP" Lisboa
Medalha de Prata	Casa Agrícola das Mimosas	Mar da Palha	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"IGP" Lisboa
Medalha de Prata	Casa de Sarmento, S. A.	Casa de Sarmento	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"IGP" Alentejano
Medalha de Prata	Casa de Sarmento, S. A.	Casa de Sarmento Grande Escolha	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"IGP" Alentejano
Medalha de Prata	Casa Ermelinda Freitas - Vinhos, Lda.	Casa Ermelinda de Freitas Alicante Bouschet	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"IGP" Península de Setúbal
Medalha de Prata	Casa Ermelinda Freitas - Vinhos, Lda.	Casa Ermelinda de Freitas Touriga Franca	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"IGP" Península de Setúbal
Medalha de Prata	Caves do Solar de São Domingos, S. A.	Quinta de S. Lourenço	Vinhos Tintos Tranquilos	2008	"DOP" Bairrada
Medalha de Prata	Caves São João - Sociedade dos Vinhos irmãos Unidos, Lda.	Frei João Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Bairrada
Medalha de Prata	Cesce - Sociedade Agrícola, Exploração, Transformação e Comercialização Agrícolas, S. A.	Julia Kemper Touriga Nacional	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Dão
Medalha de Prata	Cobelcos - Vinhos e Turismo, Lda.	Vale de Esgueva Touriga Nacional	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"DOP" Beira Interior
Medalha de Prata	Duorum Vinhos, S. A.	Duorum Colheita	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"DOP" Douro
Medalha de Prata	Duorum Vinhos, S. A.	Tons de Duorum	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"DOP" Douro
Medalha de Prata	Esporão, S. A.	Esporão Private Selection	Vinhos Tintos Tranquilos	2008	"DOP" Alentejo
Medalha de Prata	Esporão, S. A.	Esporão Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Alentejo
Medalha de Prata	Esporão, S. A.	Quinta dos Murças Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2008	"DOP" Douro
Medalha de Prata	Falua-Sociedade de Vinhos, S. A.	Conde de Vimioso	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"IGP" Tejo
Medalha de Prata	Fiuzza & Bright, Sociedade Vitivinícola, Lda.	Fiuzza Ikon	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" do Tejo
Medalha de Prata	João Reinaldo Gingeira Sobral	Casal Seixas Sobral	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"DOP" Douro
Medalha de Prata	Lapa dos Reis, Lda.	Lapa dos Reis	Vinhos Tintos Tranquilos	2011	"IGP" Beiras
Medalha de Prata	Luis João Noronha Pizarro de Castro	Quinta de Lubazim Grande Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Douro
Medalha de Prata	Maria Antónia Pinto de Azevedo Mascarenhas	Valle Pradinhos	Vinhos Tintos Tranquilos	2007	"IGP" Transmontano

Medalha	Produtor	Marca	Cor	Ano	Origem Geográfica
Medalha de Prata	Mateus e Sequeira Vinhas, S. A.	Cadão Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2007	"DOP" Douro
Medalha de Prata	Monte da Comenda Agroturismo, Lda.	Comenda Grande	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"IGP" Alentejano
Medalha de Prata	Monte da Comenda Agroturismo, Lda.	Comenda Grande Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2008	"IGP" Alentejano
Medalha de Prata	Monte da Comenda Agroturismo, Lda.	Comenda Grande Syrah	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"IGP" Alentejano
Medalha de Prata	Morais Rocha	Morais Rocha Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Alentejo
Medalha de Prata	Orlando José Taveira Pardelinha	Persistente	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"DOP" Trás-os-Montes
Medalha de Prata	Quinta da Badula, Lda.	Badula colheita Seleccionada	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"IGP" Tejo
Medalha de Prata	Quinta da Barreira Vitivinicultura e Serviços, Lda.	Doudão	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"DOP" Douro
Medalha de Prata	Quinta da Nespereira, Lda.	Vineaticu	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Dão
Medalha de Prata	Quinta da Rede Soc. Agrícola, Lda.	Quinta da Rede Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Douro
Medalha de Prata	Quinta do Pinto, Sociedade Comercial e Agrícola, S. A.	Quinta do Pinto Touriga Nacional	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"IGP" Lisboa
Medalha de Prata	Quinta do Pinto, Sociedade Comercial e Agrícola, S. A.	Vinhas do Lasso Colheita Seleccionada	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"IGP" Lisboa
Medalha de Prata	Quinta dos Abibes	Quinta dos Abibes Sublime	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Bairrada
Medalha de Prata	Serrano Mira, Sociedade Vinícola, S. A.	Herdade das Servas Syrah / Touriga Nacional	Vinhos Tintos Tranquilos	2008	"IGP" Alentejano
Medalha de Prata	Sociedade Agrícola Boas Quintas	Quinta da Fonte do Ouro Reserva	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"DOP" Dão
Medalha de Prata	Sociedade Agrícola Castro de Pena Alba, S. A.	Picos do Couto Grande Escolha	Vinhos Tintos Tranquilos	2008	"DOP" Dão
Medalha de Prata	Sociedade Agrícola D. Diniz, S. A.	Monte da Ravasqueira Vinha das Romãs	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"IGP" Alentejano
Medalha de Prata	Sociedade Agrícola da Fonte Coberta	Bolota Dourada	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"IGP" Alentejano
Medalha de Prata	Sociedade Agrícola de Santar, S. A.	Conde de Santar	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Dão
Medalha de Prata	Sociedade Agrícola do Monte Barrão, Lda.	Barrão	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"IGP" Alentejano
Medalha de Prata	Sociedade Agrícola do Monte Barrão, Lda.	Monte Barrão	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"IGP" Alentejano
Medalha de Prata	UDACA - União das Adegas Cooperativas do Dão, UCRL.	Tesouro da Sé Privat Seleccion	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Dão
Medalha de Prata	Vinhos Quinta da Pedra Alta, S. A.	Soutinho	Vinhos Tintos Tranquilos	2009	"DOP" Douro
Medalha de Prata	Vinícola de Nelas, S. A.	Quinta das Estremuas Touriga Nacional	Vinhos Tintos Tranquilos	2007	"DOP" Dão
Medalha de Prata	Viniregra, Lda.	Súbito	Vinhos Tintos Tranquilos	2010	"DOP" Beira Interior
Medalha de Prata	Adega Cooperativa de Almeirim, Crl.	Portas do Tejo	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"IGP" Tejo
Medalha de Prata	Agri-Green Wines, Lda.	Quinta de Linhares Avesso	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Medalha de Prata	Agri-Green Wines, Lda.	Quinta de Linhares Colheita Seleccionada	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Medalha de Prata	Armindo Fernandes, Unipessoal, Lda.	Terras de Geraz	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Medalha de Prata	C. da Silva Vinhos, S. A.	Dalva Sunrise	Vinhos Brancos Tranquilos	2010	"DOP" Douro
Medalha de Prata	Casa Agrícola das Mimosas	Chocapalha Reserva	Vinhos Brancos Tranquilos	2010	"IGP" Lisboa
Medalha de Prata	Casa Ermelinda Freitas - Vinhos, Lda.	Dona Ermelinda	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"IGP" Península de Setúbal
Medalha de Prata	Casa Santos Lima	CSL Moscatel	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"IGP" Lisboa
Medalha de Prata	Casa Santos Lima	CSL Sauvignon Blanc	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"IGP" Lisboa
Medalha de Prata	Caves do Solar de São Domingos, S. A.	São Domingos Baga Bruto	Vinhos Brancos Espumantes	2007	"DOP" Bairrada
Medalha de Prata	Caves do Solar de São Domingos, S. A.	Volúpia	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Bairrada
Medalha de Prata	Cooperativa Agrícola Sto. Isidro de Pegões, Crl.	Adega de Pegões Chardonnay/ Arinto	Vinhos Brancos Tranquilos	2010	"IGP" Península de Setúbal
Medalha de Prata	Cooperativa Agrícola Sto. Isidro de Pegões Crl.	Adega de Pegões Colheita Seleccionada	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"IGP" Península de Setúbal

Medalha	Produtor	Marca	Cor	Ano	Origem Geográfica
Medalha de Prata	Dão Sul Soc. Vitivinícola, S. A.	Four C	Vinhos Brancos Tranquilos	2010	"DOP" Dão
Medalha de Prata	Ervideira, Sociedade Agrícola, Lda.	Conde D'Ervideira Reserva	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Alentejo
Medalha de Prata	Esporão, S. A.	Herdade do Esporão 2 castas	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"IGP" Alentejano
Medalha de Prata	Lavradores de Feitoria	Três Bagos Sauvignon Blanc	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"IGP" Duriense
Medalha de Prata	Mário Jorge Eugénio Monteiro Cardoso, Lda.	Quinta da Sequeira	Vinhos Colheita Tardia	2010	"DOP" Douro
Medalha de Prata	Mateus e Sequeira Vinhas, S. A.	Cabeça do Pote	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"IGP" Duriense
Medalha de Prata	Mateus e Sequeira Vinhas, S. A.	Cadão	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Douro
Medalha de Prata	Mateus e Sequeira Vinhas, S. A.	Cadão Reserva	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Douro
Medalha de Prata	O Abrigo da Passarela, Lda.	Casa da Passarela Encruzado	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Dão
Medalha de Prata	Pingo Doce - Distribuição Alimentar, S. A.	Pingo Doce	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"IGP" Alentejano
Medalha de Prata	Primórdio Investimentos Imobiliários, S. A.	Quinta do Montinho	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Medalha de Prata	Provam, Lda.	Portal Do Fidalgo	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Medalha de Prata	Quinta da Rede Soc. Agrícola, Lda.	Quinta da Rede Grande Reserva	Vinhos Brancos Tranquilos	2010	"DOP" Douro
Medalha de Prata	Quinta de Alorna Vinhos	Marquesa da Alorna	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" do Tejo
Medalha de Prata	Quinta de Amares - Vinicultura, Lda.	Quinta D`Amares	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Medalha de Prata	Quinta de Gomariz, Soc. Agrícola e Comercial Unipessoal Lda.	Quinta de Gomariz Avesso	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Medalha de Prata	Quinta de Gomariz, Soc. Agrícola e Comercial Unipessoal, Lda.	Quinta de Gomariz Loureiro	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Medalha de Prata	Quinta dos Porrais	Quinta dePorrais	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Douro
Medalha de Prata	RE -Vinhos e Derivados Unipessoal, Lda.	D. Ponciano	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Medalha de Prata	Soc. Agr. Casa de Vilacetinho, S. A.	Casa de Vilacetinho Loureiro	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Medalha de Prata	Sociedade Agrícola D. Diniz, S. A.	Ravasqueira Flavours Viognier	Vinhos Brancos Tranquilos	2010	"IGP" Alentejano
Medalha de Prata	Sociedade Agrícola da Quinta da Lagoalva de Cima, S. A.	Quinta da lagoalva Reserva Arinto e Chardonnay	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"IGP" Tejo
Medalha de Prata	Viniverde - Promoção e Comercio de Vinhos Verdes, S. A.	Estreia Loureiro	Vinhos Brancos Tranquilos	2011	"DOP" Vinho Verde
Medalha de Prata	Adega Cooperativa de Favaio, CrI.	Favaio Moscatel Reserva	Vinhos Licorosos	2007	"DOP" Douro
Medalha de Prata	Bacalhã Vinhos de Portugal	Bacalhã Moscatel de Setúbal	Vinhos Licorosos	2007	"DOP" Licoroso Setúbal
Medalha de Prata	Caves Messias, S. A.	Quinta do Cachão Vintage	Vinhos Licorosos	2009	"DOP" Porto
Medalha de Prata	Caves Messias, S. A.	Messias Vintage	Vinhos Licorosos	2009	"DOP" Porto
Medalha de Prata	Caves Vale do Rodo, CrI.	Reccua 10 anos Tawny	Vinhos Licorosos		"DOP" Porto
Medalha de Prata	Caves Vale do Rodo, CrI.	Reccua Moscatel do Douro	Vinhos Licorosos		"DOP" Douro
Medalha de Prata	Gran Cruz Porto, Sociedade Comercial de Vinhos, Lda.	Cruz Colheita	Vinhos Licorosos	1992	"DOP" Porto
Medalha de Prata	José Afonso Moreno Bulas Cruz e Maria Gabriel Moreno Bulas Cruz	Bulas Vintage	Vinhos Licorosos	2009	"DOP" Porto
Medalha de Prata	Quinta do Crasto, S. A.	Quinta do Crasto Vintage	Vinhos Licorosos	2009	"DOP" Porto
Medalha de Prata	Quinta do Noval	Quinta do Noval Porto Vintage	Vinhos Licorosos	2008	"DOP" Porto

Medalha	Produtor	Marca	Cor	Ano	Origem Geográfica
Medalha de Prata	Sociedade Quinta do Portal, S. A.	Quinta do Portal LBV	Vinhos Licorosos	2007	"DOP" Porto
Medalha de Prata	Sociedade Quinta do Portal, S. A.	Quinta do Portal Moscatel Reserva	Vinhos Licorosos	2004	"DOP" Douro
Medalha de Prata	Sociedade Quinta do Portal, S. A.	Quinta do Portal Tawny 10 Anos	Vinhos Licorosos		"DOP" Porto
Medalha de Prata	Sogrape Vinhos, S. A.	Ferreira LBV	Vinhos Licorosos	2007	"DOP" Porto
Medalha de Prata	Vallegre, Vinhos do Porto, S. A.	Vista Alegre Moscatel do Douro 10 anos	Vinhos Licorosos		"DOP" Douro
Medalha de Prata	Vallegre, Vinhos do Porto, S. A.	Vista Alegre Porto LBV Unfiltered	Vinhos Licorosos	2007	"DOP" Porto
Medalha de Prata	Vallegre, Vinhos do Porto, S. A.	Vista Alegre Porto Vintage	Vinhos Licorosos	2009	"DOP" Porto
Medalha de Prata	Vinhos Quinta da Pedra Alta, S. A.	Quinta da Pedra Alta Fine Tawny	Vinhos Licorosos		"DOP" Porto



CVRs e Outras Entidades Certificadoras

Comissão de Viticultura da Região dos Vinhos Verdes

Dirigente: Manuel Pinheiro (Dr.)
Rua da Restauração, 318
4050-501 Porto
Tel.: 226 077 300 • Fax: 226 077 320
Site: www.vinhoverde.pt • E-mail: info@vinhoverde.pt

Comissão Vitivinícola da Bairrada

Dirigente: Pedro Soares
Av. Eng.º Tavares da Silva
3780-203 Anadia
Tel.: 231 510 180 • Fax: 231 510 189
Site: www.cvbaairrada.pt • E-mail: info@cvbaairrada.pt

Comissão Vitivinícola da Região de Lisboa

Dirigente: Vasco Avillez (Dr.)
Rua Cândido dos Reis, n.º 1
2560-312 Torres Vedras
Tel.: 261 316 724 • Fax: 261 313 541
Site: www.vinhosdelisboa.com • E-mail: cvr.lisboa@mail.telepac.pt

Comissão Vitivinícola Regional Alentejana

Dirigente: Dora Simões (Dr.ª)
Horta das Figueiras - Rua Fernanda Seno, n.º 12 - Apartado 498
7006-806 Évora
Tel.: 266 748 870 • Fax: 266 748 879
Site: www.vinhosdoalentejo.pt • E-mail: cvr.alentejo@vinhosdoalentejo.pt

Comissão Vitivinícola do Algarve

Dirigente: Carlos Gracias (Eng.º)
Estrada Nacional 125 - Bemparece (Instalações do IVV)
8400-429 Lagoa
Tel.: 282 341 393 • Fax: 282 341 396
Site: www.vinhosdoalgarve.pt • E-mail: cva@vinhosdoalgarve.pt

Comissão Vitivinícola Regional da Beira Interior

Dirigente: João Carvalho (Eng.º)
Av. Cidade de Safed - Lote 7 - 1.º
6300-537 Guarda
Tel.: 271 224 129 • Fax: 271 223 101
Site: www.cvrbi.pt • E-mail: geral@cvrbi.pt

Comissão Vitivinícola Regional da Península de Setúbal

Dirigente: Henrique Soares (Eng.º)
Rua Padre Manuel Caetano, 26
2950-253 Palmela
Tel.: 212 337 100 • Fax: 212 337 108
Site: www.cvr-psetubal.com • E-mail: geral@cvr-psetubal.com

Comissão Vitivinícola Regional de Trás-os-Montes

Dirigente: Francisco Pavão (Eng.º)
Rua do Tramagal, N.º43
5430-466 Valpaços
Tel.: 278 729 678 • Fax: 278 729 678
Site: www.cvr-tm.pt • E-mail: cvr-tm@sapo.pt

Comissão Vitivinícola Regional do Dão

Dirigente: Arlindo Cunha (Dr.)
Solar do Vinho - Rua Dr. Aristides de Sousa Mendes - Fontelo - Apartado 10
3501-908 Viseu
Tel.: 232 410 060 • Fax: 232 410 065
Site: www.cvrdao.pt • E-mail: info@cvrdao.pt

Comissão Vitivinícola Regional do Tejo

Dirigente: José Pinto Gaspar (Eng.º)
S. Pedro - Apartado 393
2001-905 Santarém
Tel.: 243 309 400 • Fax: 243 309 409
Site: www.cvrtejo.pt • E-mail: geral@cvrtejo.pt

Comissão Vitivinícola Regional dos Açores

Dirigente: Paulo Machado (Eng.º)
Rua Conselheiro Terra Pinheiro - Pico, Açores
9950-329 Madalena
Tel.: 292 623 605 • Fax: 292 623 606
Site: www.cvrcores.pt • E-mail: cvrcores@hotmail.pt

Comissão Vitivinícola Regional de Távora-Varosa

Dirigente: Orlando da Costa Lourenço
Casa do Paço - Dalvares
3610-013 Tarouca
Tel.: 254 679 000 / 254 679 001 • Fax: 254 079 002
Site: www.cvrtavora-varosa.pt • E-mail: geral@cvrtavora-varosa.pt

IVBAM - Instituto do Vinho, do Bordado e do Artesanato da Madeira, I.P.

Dirigente: Paula Cabaço (Eng.ª)
Rua Visconde Anadia, n.º 44
9050-020 Funchal - Madeira - Portugal
Tel.: 291 211 600 • Fax: 291 224 791
Site: www.vinhomadeira.pt • E-mail: ivbam.sra@gov-madeira.pt

IVDP, I.P. - Instituto dos Vinhos do Douro e do Porto, I.P. (Sede)

Dirigente: Manuel de Novaes Cabral (Dr.)
Rua dos Camilos, 90
5050-272 Peso da Régua
Tel.: 254 320 130 • Fax: 254 320 149
Site: www.ivdp.pt • E-mail: ivdp@ivdp.pt

IVDP, I.P. - Instituto dos Vinhos do Douro e do Porto, I.P. (Delegação)

Dirigente: Manuel de Novaes Cabral (Dr.)
Rua Ferreira Borges, 27
4050-253 Porto
Tel.: 222 071 600 • Fax: 222 080 465 / 222 071 699
Site: www.ivdp.pt • E-mail: ivdp@ivdp.pt

Associações do Conselho Consultivo do IVV

ACIBEV - Ass dos Comerciantes e Industriais de Bebidas Espirituosas e Vinhos

Dirigente: George Sandeman
 Largo do Carmo, 15 - 1.º
 1200-092 Lisboa
 Tels.: 213 462 318 / 213 462 319 • Fax: 213 427 517
 Site: www.acibev.pt • E-mail: acibevmail@acibev.pt

A EVP - Associação das Empresas do Vinho do Porto

Dirigente: António Saraiva
 Rua Dr. António Granjo, 207
 4400-124 Vila Nova de Gaia
 Tel.: 223 754 520 • Fax: 223 705 400
 Site: www.aevp.pt • E-mail: aevpgeral@aevp.pt

ANCEVE - Ass Nac Comerciantes e Export de Vinhos e Bebidas Espirituosas

Dirigente: Paulo Amorim (Dr.)
 Rua do Salgueiral, 86 - 2.º - Sala 8
 4200-476 Porto
 Tels.: 225 573 730 / 225 573 731 / 225 573 732 • Fax: 225 573 739
 Site: www.anceve.pt • E-mail: geral@anceve.pt

AND - Ass Nacional de Destiladores de Produtos e Sub-Produtos Agrícolas

Dirigente: Leandro António Coelho Antunes
 Rua Combatentes do Ultramar
 2040-535 Malaqueijo
 Tel.: 243 995 339 • Fax: 243 995 339
 E-mail: andestiladores@iol.pt

ANDOVI - Ass Nacional das Denominações de Origem Vitivinícolas

Dirigente: Manuel Pinheiro (Dr.)
 Rua Fernanda Seno, 14 - Apartado 498
 7006-806 Évora
 Tel.: 266 748 870 • Fax: 266 748 879
 Site: www.andovi.pt • E-mail: geral@andovi.pt

CAP - Confederação dos Agricultores de Portugal

Dirigente: João Machado
 R. Mestre Lima de Freitas, nº 1
 1549-012 Lisboa
 Tel.: 217 100 000 • Fax: 217 166 122
 Site: www.cap.pt • E-mail: cap@cap.pt

FENADEGAS - Federação Nacional de Adegas Cooperativas

Dirigente: António Jorge Basto Gonçalves (Dr.)
 Rua Maria Andrade, 13 - 2.º
 1199-013 Lisboa
 Tel.: 213 979 018 • Fax: 213 940 284
 E-mail: geral@fenadegas.pt

FENAVI - Federação Nacional de Viticultores Independentes

Dirigente: António Borges Vinagre (Dr.)
 Rua da Restauração, 318
 4050-501 Porto
 Tel.: 226 095 465 • Fax: 226 095 465
 E-mail: geral.fenavi@gmail.com

FEVIPOR - Federação de Viticultores de Portugal

Dirigente: Francisco Mata (Eng.º)
 Rua Fernanda Seno, n.º 14 - Apartado 498
 7006-806 Évora
 Tel.: 266 752 514 • Fax: 266 752 515
 Site: www.vinhosdoalentejo.pt • E-mail: geral@ateva.pt

Outras Associações

AEP - Associação dos Escanções de Portugal

Av. Almirante Reis, 58 - R/C Dt.º
 1150-019 Lisboa
 Tel.: 218 132 542 • Fax: 218 132 542
 Site: www.escancoes.com • E-mail: aep@iol.pt

AJAP - Associação de Jovens Agricultores de Portugal

Rua D. Pedro V, 108 - 2.º
 1269-128 Lisboa
 Tel.: 213 244 970 • Fax: 213 431 490
 Site: www.ajap.pt • E-mail: ajap@ajap.pt

AJAV - Associação dos Jovens Amigos do Vinho

Rua da Restauração, 318
 4050-501 Porto
 Fax: 226 077 320
 E-mail: AJAVinho@gmail.com

AJEA - Associação dos Jovens Enófilos do Alentejo

Rua Fernanda Seno, n.º 14 - Apartado 498
 7006-806 Évora
 Tel.: 266 748 870 • Fax: 266 748 879
 Site: www.vinhosdoalentejo.pt | E-mail: cvralentejo@mail.telepac.pt

ALABE - Associação dos Laboratórios de Enologia

Rua Ferreira Borges, 27
 4050-253 Porto
 Site: www.alabe.pt | E-mail: geral@alabe.pt

APE - Associação Portuguesa de Enologia

Laboratório Ferreira Lapa - Tapada da Ajuda
 1349-017 Lisboa
 Tel.: 936 119 463 • Fax: 213 653 200
 Site: www.apenologia.pt • E-mail: geral@apenologia.pt

APEVV - Associação de Produtores Engarrafadores de Vinho Verde

Rua Joaquim Leitão, 285 - Loja F
 4100-289 Porto
 Tel.: 226 160 295 • Fax: 226 160 295

APJE - Associação Portuguesa dos Jovens Enófilos

Laboratório Ferreira da Lapa - Tapada da Ajuda
 1349-017 Lisboa
 Tlm.: 915 387 880
 Site: www.isa.utl.pt/home/node/289 • E-mail: apje.isa@gmail.com

ATEVA - Associação Técnica dos Viticultores do Alentejo

Rua Fernanda Seno, n.º 14 - Apartado 252
 7006-803 Évora
 Tel.: 266 752 514 • Fax: 266 752 515
 Site: www.vinhosdoalentejo.pt • E-mail: geral@ateva.pt

AVA - Associação dos Viticultores do Algarve

Rua Eng.º João Bruno da Rocha Prado, n.º 3
 8800-443 Tavira
 Tels.: 281 322 834 / 963 366 264
 E-mail: avalgarve@sapo.pt

Outras Associações (Continuação)

AVEPOD - Ass Viticultores Engarrafadores dos Vinhos do Porto e Douro

Rua da Alegria, 39 - 1.º
5050-256 Peso da Régua
Tel.: 254 324 363 • Fax: 254 324 365
E-mail: avepod@mail.telepac.pt

AVITRA - Associação dos Viticultores Transmontanos

Av. Eng.º Luís Castro Saraiva - Edifício Valparaíso
5430-472 Valpaços
Tel.: 278 729 750 • Fax: 278 729 750
E-mail: avitra.1@iol.pt

Câmara de Agricultura do Norte

Centro de Formação Profissional - Rua da Agrária, n.º 747
4485-646 Vairão
Tel.: 252 660 450 • Fax: 252 660 455
E-mail: direccao@can.pt

CNA - Confederação Nacional de Agricultura

Rua do Brasil, 155
3030-175 Coimbra
Tel.: 239 708 960 • Fax: 239 715 370
Site: www.cna.pt • E-mail: cna@cna.pt

CNJ - Confederação Nacional dos Jovens Agricultores de Portugal

Tapada da Ajuda
1349-018 Lisboa
Linha Verde: 800 100 107 • Tel.: 213 153 137 • Fax: 211 250 860
E-mail: geral@cnjap.pt

CONFAGRI - Conf Nac das Federações de Coop Agrícolas de Portugal

Rua Maria Andrade, 13
1199-013 Lisboa
Tel.: 218 118 000 • Fax: 218 118 008
Site: www.confagri.pt • E-mail: confagri@confagri.pt

FEVIN - Federação dos Vinhos e Espirituosos de Portugal

Rua do Salgueiral, 86 - 2.º - Sala 8
4200-476 Porto
Tel.: 225 573 730 • Fax: 225 573 739
Site: www.fevin.pt • E-mail: geral@fevin.pt

VINIPTUGAL - Ass Interprofissional Promoção dos Vinhos Portugueses

Rua Mouzinho da Silveira, n.º 5
1250-165 Lisboa
Tel.: 213 569 890 • Fax: 213 569 895
Site: www.viniportugal.pt • E-mail: geral@viniportugal.pt

VINIPTUGAL - Sala Ogival

Praça do Comércio - Terreiro do Paço
1100-148 Lisboa
Tel.: 213 420 690
Site: www.viniportugal.pt • E-mail: sala.ogival@viniportugal.pt

VINIPTUGAL - Sala Ogival

Palácio da Bolsa - Rua Ferreira Borges
4050-253 Porto
Tel.: 223 323 072
Site: www.viniportugal.pt • E-mail: sala.ogival.porto@viniportugal.pt

VITICARTAXO - Ass Vitivinicultores da Reg do Cartaxo e Azambuja

Rua de St.º António - Apartado 13 - Ribeira do Cartaxo
2071-909 Cartaxo
Tel.: 243 779 467 • Fax: 243 779 820
E-mail: viticartaxo@mail.telepac.pt

VITICERT - Ass Nac Viveiristas Vitícolas Produtores de Material Certificado

Rua Cândido dos Reis, n.º 1 - Edifício do IVV - Apartado 266
2560-911 Torres Vedras
Tel.: 261 314 790 • Fax: 261 338 804
E-mail: geral@viticert.mail.pt

Entidades Relacionadas com o Sector

AICEP - Agência para o Investimento e o Comércio Externo de Portugal

Av. 5 de Outubro, 101
1050-051 Lisboa
Tel.: 217 909 500 • Fax: 217 909 578
Site: www.portugalglobal.pt • E-mail: aicep@portugalglobal.pt

AREV - Assembleia das Regiões Europeias Vitícolas

Conseil Régional Champagne-Ardenne 5, Rue de Jéricho
51037 Châlons-en-Champagne Cedex
Tel.: 00 33 (5) 56 01 71 89 • Fax: 00 33 (5) 56 01 71 29
Site: www.arev.org • E-mail: arev@cr-aquitaine.fr

ASAE - Autoridade de Segurança Alimentar e Económica

Rua Rodrigo da Fonseca, n.º 73
1269-274 Lisboa
Tel.: 217 983 600 • Fax: 217 983 654
Site: www.asae.pt • E-mail: correio.asae@asae.pt

Casa do Douro

Rua dos Camilos - Apartado 10
5054-952 Peso da Régua
Tel.: 254 320 811 • Fax: 254 320 800
E-mail: casadodouro@mail.telepac.pt

CNOIV - Comissão Nac da Organisation Internationale de la Vigne et du Vin

Rua Mouzinho da Silveira, 5
1250-165 Lisboa
Tel.: 213 506 700 • Fax: 213 561 225
Site: www.cnoiv.min-agricultura.pt • E-mail: cnoiv@ivv.min-agricultura.pt

DGADR - Direcção Geral de Agricultura e Desenvolvimento Rural

Av. Afonso Costa, 3
2780-155 Lisboa
Tel.: 218 442 200 • Fax: 218 442 202
Site: www.dgadr.pt • E-mail: dgadr@dgadr.pt

AT - Autoridade Tributária e Aduaneira / DSIECIV - Direcção de Serviços dos Impostos Especiais de Consumo e do Imposto sobre Veículos

Rua da Alfândega, 5 (piso intermédio)
1149-006 Lisboa
Tel.: 218 813 713 • Fax: 218 813 982
Site: www.portaldasfinancas.gov.pt • E-mail: dsieciv@at.gov.pt

DGC - Direcção Geral do Consumidor

Praça Duque de Saldanha, 31 - 3.º
1069-013 Lisboa
Tel.: 213 564 600 • Fax: 213 564 719
Site: www.consumidor.pt • E-mail: dgc@dg.consumidor.pt

Entidades Relacionadas com o Sector

GPP - Gabinete de Planeamento, Políticas e Administração Geral

Rua Padre António Vieira, 1
1070-101 Lisboa
Tel.: 213 819 300 • Fax: 213 876 635
Site: www.gpp.pt • E-mail: geral@gpp.pt

IFAP - Instituto de Financiamento da Agricultura e Pescas, I.P.

Rua Castilho, 45/51
1269-164 Lisboa
Tel.: 213 846 000 • Fax: 213 846 170
Site: www.ifap.pt • E-mail: ifap@ifap.pt

IGAMAOT - Inspeção-Geral da Agricultura, do Mar, do Ambiente e do Ordenamento do Território

Rua de O Século, n.º 51 (Bairro Alto)
1200-433 Lisboa
Tel.: 213 215 500 • Fax: 213 215 562
Site: www.igamaot.gov.pt • E-mail: igamaot@igamaot.gov.pt

INPI - Instituto Nacional da Propriedade Industrial

Campo das Cebolas
1149-035 Lisboa
Linha Azul: 808 200 689 • Tel.: 218 818 100 • Fax: 218 869 859
Site: www.inpi.pt • E-mail: atm@inpi.pt

INIAV - Instituto Nacional de Investigação Agrária e Veterinária, I. P.

Av. da República, Quinta do Marquês
2780-157 Oeiras
Tel.: 214 403 500 • Fax: 214 416 011
Site: www.iniaiv.pt • presidencia@iniaiv.pt

IPAC - Instituto Português de Acreditação

Rua António Gião, 2, 5º - Monte de Caparica
2829-513 Caparica
Tel.: 212 948 201 • Fax: 212 948 202
Site: www.ipac.pt • E-mail: acredita@ipac.pt

IPQ - Instituto Português da Qualidade

Rua António Gião, 2 - Monte de Caparica
2829-513 Caparica
Tel.: 212 948 100 • Fax: 212 948 101
Site: www.ipq.pt • E-mail: ipq@ipq.pt

OIV - Organisation Internationale de la Vigne et du Vin

18, Rue d'Aguesseau
75008 Paris - França
Tel.: 00 33 1 44 94 80 80 • Fax: 00 33 1 42 66 90 63
Site: www.oiv.int • E-mail: oiv@oiv.int

Direções Regionais de Agricultura

Direção Regional de Agricultura e Desenvolvimento Rural - DRADR Madeira

Edifício Golden Gate - Av. Arriaga, 21-A
9004-528 Funcha
Tel.: 291 204 200 • Fax: 291 225 708
Site: www.sra.pt/dradr • E-mail: dradr.sra@gov-madeira.pt

Direção Regional de Agricultura e Pescas do Alentejo

Quinta da Malagueira - Av. Eng. Eduardo Arantes Oliveira - Apartado 83
7000-553 Évora
Tel.: 266 757 800 • Fax: 266 757 850
Site: www.drapal.min-agricultura.pt • E-mail: geral@drapal.min-agricultura.pt

Direção Regional de Agricultura e Pescas do Algarve

Braciais - Patação - Apartado 282
8001-904 Faro
Tel.: 289 870 700 • Fax: 289 870 789
Site: www.drapalg.min-agricultura.pt
E-mail: gabdirector@drapalg.min-agricultura.pt

Direção Regional de Agricultura e Pescas do Centro

Rua Amato Lusitano - Estrada da Circunvalação, Lote 3
6000-150 Castelo Branco
Tel.: 272 348 600 • Fax: 272 348 625
Site: www.drapc.min-agricultura.pt • E-mail: drapc@drapc.min-agricultura.pt

Direção Regional de Agricultura e Pescas de Lisboa e Vale do Tejo

Quinta das Oliveiras - Estrada Nacional 3 - Apartado 477
2000-471 Santarém
Tel.: 243 377 500 • Fax: 263 279 610
Site: www.draplvt.min-agricultura.pt • E-mail: info@draplvt.min-agricultura.pt

Direção Regional de Agricultura e Pescas do Norte

Rua da República, 133
5370-347 Mirandela
Tel.: 278 260 900 • Fax: 278 260 976
Site: www.drapn.min-agricultura.pt • E-mail: geral@drapn.mamaot.pt

Direção Regional das Comunidades

Rua Cônsul Dadney - Colónia Alemã - Apartado 96
9900-014 Horta
Tel.: 292 208 100 • Fax: 292 391 854
Site: www.azores.gov.pt • E-mail: drc@azores.gov.pt

Direção Regional da Agricultura e Desenvolvimento Rural - DRADR Açores

Vinha Brava
9701-861 Angra do Heroísmo
Tel.: 295 404 200 • Fax: 295 216 272
Site: www.azores.gov.pt/Portal/pt/entidades/srrn-dradr/
E-mail: info.dradr@azores.gov.pt

Confrarias

Colegiada de Nossa Senhora da Anunciação da Lourinhã

Instalação da CVR Lourinhã - Av. de Moçambique
2530-111 Lourinhã
Tel.: 261 422 107 • Fax: 261 414 800
E-mail: colegiada.lourinha@gmail.com

Colegiada dos Enófilos de S. Vicente

Av. Almirante Reis, 58 - r/c Dt.º
1150-019 Lisboa
Tel.: 218 132 542 • Fax: 218 132 542
E-mail: colegiadas.vicente@iol.pt

Confrarias (Continuação)

Confraria do Espumante

Casa do Paço - Dalvares
3610-013 Tarouca

E-mail: confrariadoespumante@portugalmail.pt

Confraria do Periquita

José Maria da Fonseca, SA.
Rua José Augusto Coelho, 11/13 - Vila Nogueira de Azeitão
2925-542 Azeitão

Tel.: 212 198 940 • Fax: 212 198 942

Site: www.jmf.pt • E-mail: info@jmfonseca.pt

Confraria do Vinho da Madeira

(IVBAM) - Rua 5 de Outubro, 78
9000-079 Funchal

Tel.: 291 204 600

Site: www.vinhomadeira.pt • E-mail: ivbam.sra@gov-madeira.pt

Confraria do Vinho do Porto

Rua Dr. António Granjo, 207
4400-124 Vila Nova de Gaia

Tel.: 223 745 525 • Fax: 223 705 400

Site: www.confrariavinhodoporto.com • E-mail: confraria@confrariavinhodoporto.com

Confraria do Vinho Verde

Rua da Restauração, 318
4050-501 Porto

Tel.: 912 227 670

Site: www.confrariadovinho Verde.com

E-mail: secretaria@confrariadovinho Verde.com

Confraria do Vinho Verde dos Biscoitos

(Museu do Vinho) - Canada do Caldeira - Biscoitos - Praia da Vitória
9760-054 Biscoitos

Tel.: 295 908 404 • Fax: 295 908 404

E-mail: confverdelhobiscoitos@gmail.com

Confraria dos Amigos da Bacalhã Vinhos de Portugal

Estrada Nacional 10
2925-901 Azeitão

Tel.: 212 198 060 • Fax: 212 198 066

Site: www.bacalhoa.com • E-mail: info@bacalhoa.pt

Confraria dos Cavaleiros da Adegã

Rua Vasco da Gama, n.º 25 - 5.º Dt.º
2000-232 Santarém

Tel.: 243 329 459 • Fax: 243 328 566

E-mail: confrariacavaleiros@sapo.pt

Confraria dos Enófilos da Bairrada

Estação Vitivinícola de Anadia - Apartado 7
3781-907 Anadia

Tel.: 231 516 979 • Fax: 231 516 979

E-mail: enofilosbairrada@clix.pt

Confraria dos Enófilos da Estremadura

Cintrão - Estrada Nacional n.º 8 - Apartado 69
2544-909 Bombarral

Tel.: 262 605 272 • Fax: 262 605 272

E-mail: cee@netvisao.pt

Confraria dos Enófilos da Região Demarcada do Douro

Praça Renato Aguiar - Edif. S. Tomé - r/c Esq.º
5050-243 Peso da Régua

Tel.: 254 321 323 • Fax: 254 312 855

Confraria dos Enófilos de Macau

Museu do Vinho de Macau - Rua Luís Gonzaga Gomes, 431 - Caixa Postal 1341
Macau - China

Tel.: 00 (853) 798 4188/144/177 • Fax: 00 (853) 705 158

Site: www.macautourism.gov.mo • E-mail: mv@macautourism.gov.mo

Confraria dos Enófilos do Alentejo

Rua Fernanda Seno, n.º 12 - Apartado 498
7002-506 Évora

Tel.: 266 748 870 • Fax: 266 748 889

Site: www.vinhosdoalentejo.pt • E-mail: cealentejo@gmail.com

Confraria dos Enófilos do Dão

Solar do Vinho do Dão - Rua Dr. Aristides de Sousa Mendes - Fontelo - Apartado 10
3501-908 Viseu

Fax: 232 410 065 • Tel.: 232 410 060

Site: www.cvrdao.pt • E-mail: info@cvrdao.pt

Confraria dos Jornalistas Enófilos

Rua das Trinas, 127 - r/c
1200-857 Lisboa

Confraria dos Enófilos e Gastrónomos de Trás-os-Montes e Alto Douro

Rua da Misericórdia, 258
5370-343 Mirandela

Site: www.confraria-trasosmontes.pt

E-mail: confraria@confraria-trasosmontes.pt

Confraria Enófila Nossa Senhora do Tejo - Ribatejo Portugal

S. Pedro (CVR do Tejo) - Apartado 393
2001-905 Santarém

Tel.: 243 309 400 • Fax: 243 309 409

E-mail: confraria.esnt@mail.telepac.pt

Federação das Confrarias Bâquicas de Portugal

Rua da restauração, 318
4050-501 Porto

Tel.: 917 552 618 / 912 227 670

E-mail: confrariasbaquicas@gmail.com

Ordem dos Enófilos de Santiago

Rua Padre Manuel Caetano, 26
2950-253 Palmela

Tel.: 212 337 100 • Fax: 212 337 108

E-mail: geral@cvr-psetubal.com

Confraria do Moscatel de Setúbal

Rua Padre Manuel Caetano, 26
2950-253 Palmela

Tel.: 212 337 100 • Fax: 212 337 108

Site: www.cvr-psetubal.com • E-mail: geral@cvr-psetubal.com

Confraria do Arinto de Bucelas

Rua Vasco da Gama, n.º. 32
2670-633 Loures

Tel.: 219 694 109

Site: www.confrariadoarinto.com • E-mail: geral@confrariadoarinto.com

Confraria dos amigos de J.P. Vinhos

Estrada Nacional - Apartado 54
Vila Fresca de Azeitão
2925-483 Azeitão

Tel.: 212 198 060 • Fax: 212 198 066

Confrarias (Continuação)

Ordem Soberana dos Cavaleiros de Sto. Urbano e S. Vicente – Confraria dos Degustadores do Vinho do Dão

Apartado 2079
3501-909 Viseu
Tlm.: 966 338 439
Site: www.ordemsoberana-vinhododao.com
E-mail: confraria@ordemsoberana-vinhododao.com

Confraria do Vinho de Felgueiras

Praça da República
4610-116 Felgueiras
E-mail: info@confrariadovinhodefelgueiras.com

Real Confraria do Vinho Alvarinho

Praça Deu La Deu
4950-452 Monção
E-mail: confrariadoalvarinho@gmail.com

Confraria do Vinho de Carcavelos

Rua Cândidos dos Reis, nº 51
2780-213 Oeiras
Tel.: 214 414 908
Site: www.confraria-do-vinho-de-carcavelos.webnode.pt
E-mail: confraria-carcavelos@cm-oeiras.pt

Universidades

Escola Superior Agrária de Beja

Rua Pedro Soares - Campus do Instituto Politécnico de Beja - Apartado 6155
7800-295 Beja
Tel.: 284 315 000 / 284 314 400 • Fax: 284 314 401
Site: www.ipbeja.pt • E-mail: geral@ipbeja.pt

Escola Superior Agrária de Coimbra

Bencanta
3045-601 Coimbra
Tel.: 239 802 940 • Fax: 239 802 979
Site: www.esac.pt • E-mail: gac@mail.esac.pt

Escola Superior Agrária de Santarém

Quinta do Galinheiro - S. Pedro - Apartado 310
2001-904 Santarém
Tel.: 243 307 300 • Fax: 243 307 301
Site: www.esa.ipsantarem.pt • E-mail: info@esa.ipsantarem.pt

IBET - Instituto de Biologia Experimental e Tecnológica

Av. República, Qta. do Marquês
Estação Agronómica Nacional - Edifício IBET/ITQB
2780-157 Oeiras - Portugal
Tel.: 214 427 787 / 214 421 173 • Fax: 214 421 161
Site: www.ibet.pt • E-mail: info.ibet@ibet.pt

ISA - Instituto Superior de Agronomia

Tapada da Ajuda
1349-017 Lisboa
Tel.: 213 653 100 • Fax: 213 653 195
Site: www.isa.utl.pt • E-mail: cgisa@isa.ulisboa.pt

Universidade de Évora

Largo dos Colegiais, 2
7004-516 Évora
Tel.: 266 760 800 • Fax: 266 740 806
Site: www.uevora.pt • E-mail: gabreit@uevora.pt

Universidade do Minho

Largo do Paço
4704-553 Braga
Tel.: 253 601 100 / 253 601 109 / 253 601 101 • Fax: 253 612 248
Site: www.uminho.pt • E-mail: gcii@reitoria.uminho.pt

UTAD - Universidade de Trás-Os-Montes e Alto Douro

Quinta dos Prados
5000-801 Vila Real
Tel.: 259 350 000 • Fax: 259 350 480
Site: www.utad.pt • E-mail: reitor@utad.pt

Regiões Vitivinícolas

Wine Regions

Indicações Geográficas e Denominações de Origem Protegidas - Produtos Vitivinícolas

Geographical Indications and Protected Designations of Origin - Wine Products

<p>VINHO VERDE 1 DOP Vinho Verde</p> <p>IGP DO MINHO</p>	<p>TRÁS-OS-MONTES 2 DOP Trás-os-Montes</p> <p>IGP TRANSMONTANO</p>
<p>PORTO DOURO 3 DOP Douro/DOP Porto</p> <p>IGP DURIENSE</p>	<p>TÁVORA VAROSA 4 DOP Távora - Varosa</p> <p>IGP TERRAS DO CISTER</p>
<p>DAO LAFOES 5 DOP Lafões 6 DOP Dão</p> <p>IGP TERRAS DO DÃO</p>	<p>BEIRA INTERIOR 8 DOP Beira Interior</p> <p>IGP TERRAS DA BEIRA</p>
<p>BAIRRADA 7 DOP Bairrada</p> <p>IGP BEIRA ATLÂNTICO</p>	<p>LISBOA 9 DOP Encostas d'Aire 10 DOP Óbidos 11 DOP Alenquer 12 DOP Arruda 13 DOP Torres Vedras 14 DOP Lourinhã 15 DOP Bucelas 16 DOP Carcavelos 17 DOP Colares</p> <p>IGP LISBOA</p>
<p>TEJO 18 DOP DoTejo</p> <p>IGP TEJO</p>	<p>PENÍNSULA DE SETÚBAL 19 DOP Setúbal DOP Palmela</p> <p>IGP PENÍNSULA DE SETÚBAL</p>
<p>ALGARVE 22 DOP Lagos 23 DOP Portimão 24 DOP Lagos 25 DOP Tavira</p> <p>IGP ALGARVE</p>	<p>ALENTEJO 21 DOP Alentejo</p> <p>IGP ALENTEJANO</p>
<p>AÇORES 27 DOP Graciosa 28 DOP Biscoitos 29 DOP Pico</p> <p>IGP AÇORES</p>	<p>MADEIRA 26 DOP Madeira DOP Madeirense</p> <p>IGP TERRAS MADEIRENSES</p>



Designações Oficiais

Official Designations



DOC ou DOP (Denominação de Origem Protegida)

DOP é a designação comunitária adoptada para os produtos vitivinícolas cuja originalidade e individualidade estão ligados de forma indissociável a uma determinada região, local, ou denominação tradicional, e cujas qualidade ou características específicas, são devidas ao meio geográfico, factores naturais e humanos.

Estes produtos estão sujeitos a regras específicas de controlo que visam garantir a autenticidade e qualidade e podem ser rotulados como DOC.

As Denominações de Origem Protegidas para os produtos vitivinícolas europeus integram um registo comunitário único.

IG ou IGP (Indicação Geográfica Protegida)

IGP é a designação comunitária adoptada para os vinhos duma região específica cujo nome adoptam na rotulagem, elaborados com pelo menos, 85% de uvas provenientes dessa região. Tal como os produtos com DOP/DOC, são sujeitos a regras específicas de controlo.

Estes vinhos podem ser rotulados como "Vinho Regional".

As Indicações Geográficas Protegidas para os produtos vitivinícolas europeus integram um registo comunitário único.

Vinho

Os vinhos que não se enquadram nas designações atrás referidas são designados como "Vinho". Contudo devem cumprir com as disposições nacionais e comunitárias em vigor.

DOC or PDO (Protected Designation of Origin)

PDO applies to wine products with originality and individuality due to an inextricably link to a particular region, place or traditional denomination with specific characteristics deriving from the local terroir (geographic environment, natural and human factors).

These wines are subject to strict rules of control in order to guarantee authenticity and quality and can be labeled as DOC.

Protected Designations of Origin for European wines are included in a European Union register.

GI or PGI (Protected Geographical Indication)

PGI applies to wines from a specific region named on the label, produced with at least 85% of grapes of that region. Like DOP/DOC wines, they are subject to strict rules of control.

These wines can be labeled as "Vinho Regional".

Protected Geographical Indication for European wines are included in a European Union register.

Vinho (Wine)

Wine not fitting into the above categories is simply known as 'Vinho'. They must comply with National and European Union regulations.

Minho / Vinho Verde

Regiões Vitivinícolas



A cultura da vinha tem remotas tradições na região dos Vinhos Verdes. As mais antigas referências que se conhecem da existência de produção de vinho nesta região remontam à época romana. No entanto, a menção mais antiga conhecida ao Vinho Verde data de 1606, num documento passado pela Câmara do Porto.

No passado, algumas zonas da região destacaram-se, em termos de qualidade, na produção de vinhos. Entre outras, referem-se as de Basto e da Ribeira do Tâmega, de Monção e da Ribeira Lima. Destas duas últimas partiram as primeiras exportações destes vinhos para Inglaterra, efetuadas a partir do porto de Viana, no início do Séc. XVI.

Em 1908, são estabelecidos os limites geográficos da Região dos Vinhos Verdes, através da atribuição da respectiva demarcação, pela Carta de Lei de 18 de Setembro, considerando-se uma das mais antigas regiões vitivinícolas reconhecidas em Portugal.

Esta região estende-se por todo o Noroeste do país, na zona tradicionalmente conhecida como Entre-Douro-e-Minho. Tem como fronteiras a Norte o rio Minho (que separa a região da Galiza espanhola), a Este e a Sul zonas montanhosas que constituem uma barreira natural com as zonas do país mais interiores, com características mais mediterrânicas, e, por último, o oceano Atlântico que constitui o seu limite a Poente.

Quanto ao tipo de solos, a maior parte desta região assenta em formações graníticas constituindo exceções duas estreitas faixas que a atravessam no sentido NW-SE, uma do silúrico, onde aparecem formações carboníferas e de lousa, outra de xistos do arcaico. Apresentam uma textura arenosa e franco-arenosa, pouca profundidade, acidez elevada e são pobres em fósforo e ricos em potássio.

A cultura da vinha no Minho tem características únicas. As suas formas de condução desenvolvem-se frequentemente a uma altura considerável do solo. A vinha em bordadura é, por tradição, uma cultura associada ao milho de regadio (Primavera-Verão) e à cultura de forrageiras anuais (Outono-Inverno). Os sistemas de armação variam consideravelmente dentro da região. É ainda hoje possível encontrar bordaduras em forma de ramadas, bardo, arejões ou enforcado, variando a altura entre um escasso meio metro e os seis a sete metros, apoiadas neste último caso em tutores vivos constituídos por árvores (castanheiro, choupo ou plátano). A condução moderna, possibilitando já a mecanização dos trabalhos, baseia-se em várias modalidades de cordão ou de cruzeta.

O «Vinho Verde» caracteriza-se por possuir um conjunto de factores muito específicos que definem a sua tipicidade. Efetivamente a «agulha», a frescura, e os aromas intensos nos vinhos brancos, tal como a juventude de sabores particulares nos vinhos tintos, conferiram a este vinho capacidades dignas do reconhecimento desta Denominação de Origem, não só para os vinhos como também para as «Aguardentes Bagaceiras e de Vinho» da Região dos Vinhos Verdes.

Foi também alargado o reconhecimento desta Denominação de Origem ao Vinho Verde Espumante e ao Vinagre de Vinho Verde. Foi ainda reconhecida a possibilidade dos vinhos rosados usufruírem da Denominação de Origem **Vinho Verde**.

A riqueza desta região não se limita à DOC. Há outras potencialidades, sendo uma delas a exploração dos Vinhos Regionais «Minho». Estes vinhos, vinhos licorosos, vinhos espumantes e vinhos espumantes de qualidade, vinhos frisantes e frisantes gaseificados, as aguardentes vínicas e bagaceiras e ainda os vinagres de vinho, pretendem também alcançar grandes níveis de qualidade, tendo a possibilidade de apresentar características físico-químicas e sensoriais diferentes ou de serem elaborados com outras castas. Interessa referir que a área de produção do Vinho Regional «Minho» coincide geograficamente com a área de produção da Região Demarcada dos Vinhos Verdes.

De assinalar ainda que estão reconhecidas as seguintes nove sub-regiões para os produtos abrangidos pelos Estatutos da Região Demarcada, que podem ser utilizados como complemento da Denominação de Origem: **Amarante, Ave, Baião, Basto, Cávado, Lima, Monção, Paiva e Sousa**.

Vine growing tradition in the Minho region goes back to ancient times. Traces of wine production date from the Roman occupation. However, the oldest documented reference to Vinho Verde dates from 1606 and was issued by the Câmara Municipal do Porto.

Various areas in the region have been known in the past for the quality of the wines they produced. Among others, we point out the following: Basto, Ribeira do Tâmega, Monção and Ribeira Lima. In the beginning of the 16th century, these wines were regularly shipped to England.

In 1908 the Vinhos Verdes Region geographic limits are established by Royal Chart dated 18th September, being one of the oldest delimited wine regions in Portugal.

The Minho region covers the whole Northwest of the country, a region also called Between-Douro-and-Minho. It is delimited from the north by the Minho river, (the river separates the region from the Spanish Galicia) and the Atlantic ocean from the east, whereas the mountainous land in the East and South constitutes a natural barrier from the inland, which has more Mediterranean characteristics.

Soils are mainly granite except for two narrow strips running NW-SE, one from the Silurian age with formations from the Carboniferous period and another of schist from the archaic period. They are slightly fertile, with a sandy texture, reduced depth, high acidity, poor in phosphorus and rich in potassium.

Vine in this region has unique characteristics, namely as concerns the form of guiding the vines. These usually grow high above the ground. Vine grown in edges is associated to wet corn crops (Spring-Summer) and forage (Autumn-Winter). The types of guiding systems vary considerably throughout region. The traditional systems are tall growing wines, stakes and trellised vines. The vine's height from the ground can go from 0,5 meters to 6-7 meters. In the latter case, the vine grows interlaced in tree branches (mainly chestnut tree, poplar or plane tree). Modern guiding systems are conceived to achieve manpower savings and improve viticulture conditions, but the more common ones are: trellis, cross and string.

The denomination **Vinho Verde** is characterized by a set of specific factors. In fact, the "sparkling", the freshness, and the intense aromas in the white wines, as well as the youth of some particular flavors in the red wines granted this wine the characteristics required to be classified as Appellation of Origin, which covers not only the wine, but also the Vinho Verde Wine Spirit and Grape Marc Spirit.

The recognition of this Appellation of Origin was also extended to the Vinho Verde Sparkling Wine and Vinegar. It was also admitted to the Rosé Wines the possibility of being considered an Appellation of Origin.

The richness of this region is not only its DOC Wine, but also to the Regional Wines "Minho". These wines, liquor wines, sparkling wines and quality sparkling wines, semi-sparkling and aerated semi-sparkling wines, wine spirits and grape marc spirits as well as vinegars, are intended to reach high quality levels, though they may present different physicochemical and sensorial characteristics or be produced from different varieties. It should be

mentioned that the geographical production area of Regional Wine Minho, corresponds to the geographical production area of Vinhos Verdes region.

It also should be mentioned that the following 9 Sub-Regions were recognized for those products included in the statutes of the "Appellation of Origin Vinhos Verdes" which may be used as a complement of the Appellation of Origin: **Amarante, Ave, Baião, Basto, Cávado, Lima, Monção, Paiva and Sousa.**

1

IGP "MINHO" DOP "VINHO VERDE"

Sub-Regiões / Sub-Regions

IGP "MINHO"

DOP "VINHO VERDE"

Sub-região AMARANTE
Sub-região AVE
Sub-região BAIÃO
Sub-região BASTO
Sub-região CÁVADO
Sub-região LIMA
Sub-região MONÇÃO
Sub-região PAIVA
Sub-região SOUSA

Entidade Certificadora / Certificate Authority:

COMISSÃO DE VITICULTURA DA REGIÃO DOS VINHOS VERDES

Portaria n.º 297/2008, de 17 de Abril

Presidente / Director: Manuel Pinheiro (Dr.)

Endereço / Address: Rua da Restauração, 318

4050-501 Porto

Tel.: 226 077 300

Fax: 226 077 320

Email: info@vinhoverde.pt

Site: www.vinhoverde.pt

Selos de Garantia / Warranty Seals

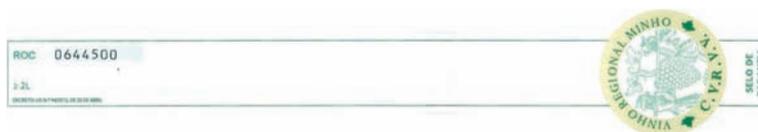
DOP e IGP

Aviso n.º 9343/2013, de 3 de julho de 2013 (publicado no Diário da República, 2.ª série, n.º 139, de 22 de julho de 2013) e **Declaração de retificação n.º 861/2013, de 22 de julho** (publicada no Diário da República, 2.ª série, n.º 149, de 5 de agosto de 2013).

Selo Normal para vinhos com IGP



Selo cavaleiro para vinhos com IGP "Minho"



Selos para DOP Vinho Tranquilo / Vinho Espumante / Vinagre



Selos Aguardente Vínica DOP “Vinho Verde”

Selo normal



Selo cavaleiro



Selos Aguardente Bagaceira DOP “Vinho Verde”

Selo normal



Selo cavaleiro



IGP “MINHO”

Legislação Base

Portaria n.º 379/2012, de 21 de novembro e Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

Abrange os distritos de Viana do Castelo e Braga, os concelhos de Ribeira de Pena e Mondim de Basto, do distrito de Vila Real; os concelhos de Santo Tirso, Vila do Conde, Póvoa do Varzim, Maia, Matosinhos, Gondomar, Valongo, Paredes, Paços de Ferreira, Lousada, Felgueiras, Penafiel, Amarante, Marco de Canaveses e Baião, do distrito do Porto; os concelhos de Castelo de Paiva, Vale de Cambra e Arouca, do distrito de Aveiro; os concelhos de Cinfães e de Resende (excepto a freguesia de Barrô), do distrito de Viseu, e a freguesia de Ossela, do concelho de Oliveira de Azeméis.

Típos de Vinho	Rendimento (Kg/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)
Vinho, branco, tinto e rosado «IG Minho»	20 000 kg	8,5% vol. adq.
Vinho licoroso, branco, tinto e rosado «IG Minho»	“	12% vol. adq.
Vinho espumante, branco, tinto e rosado «IG Minho»	“	Igual ou superior a 10% vol.
Vinho espumante de qualidade, branco, tinto e rosado «IG Minho»	“	Igual ou superior a 10% vol.
Vinho frisante, branco, tinto e rosado «IG Minho»	“	8,5% vol. adq.
Vinho frisante gaseificado, branco, tinto e rosado «IG Minho»	“	8,5% vol. adq.
Aguardente vínica e bagaceira «IG Minho»	“	Vínicas: igual ou > a 37,5% vol. Bagaceiras: igual ou > a 40% vol.
Vinagre de vinho, branco, tinto e rosado «IG Minho»	“	

Castas

Tintas	Branças
Alfrocheiro, Alicante Bouschet, Alvarelhão, Amaral, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Borraçal, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Castelão, Doçal, Doce, Espadeiro, Espadeiro-Mole, Grand-Noir, Jaen, Labrusco, Merlot, Mourisco, Padeiro, Pedral, Pical, Pinot Noir, Rabo-de-Anho, Sezão, Syrah, Tinta Barroca, Touriga Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Verdelho-Tinto, Verdial-Tinto, Vinhão e Pinot Gris (R).	Alvarinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Avesso, Azal, Batoca, Cainho, Cascal, Chardonnay, Chenin, Colombar (<i>Semilão</i>), Diagalves, Esganinho, Esganoso, Fernão Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgasão, Gouveio, Lameiro, Loureiro, Malvasia-Fina, Malvasia Rei, Müller-Thurgau, Pinot-Blanc, Pintosa, Rabo-de-Ovelha, Riesling, São-Mamede, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Tália, Trajadura e Viosinho.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

"MINHO" PGI

Legislation Base

Ministerial order n.º 379/2012, from 21 de November and Decree-Law n.º 212/2004, from 23 de August.

Geographical Area

Covers the districts of Viana do Castelo and Braga, the municipalities of Ribeira de Pena and Mondim de Basto, in the district of Vila Real; the municipalities of Santo Tirso, Vila do Conde, Póvoa do Varzim, Maia, Matosinhos, Gondomar, Valongo, Paredes, Paços de Ferreira, Lousada, Felgueiras, Penafiel, Amarante, Marco de Canaveses and Baião, in the district of Porto; the municipalities of Castelo de Paiva, Vale de Cambra and Arouca in the district of Aveiro; the municipalities of Cinfães and Resende (except the parish of Barrô), in the district of Viseu, and the parish of Ossela, in the municipality of Oliveira de Azeméis.

Types of Wine	Maximum Yield (Kg/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)
White, red and rosé wines - «IG Minho»	20 000 kg	8,5% vol. acquired
White, red and rosé liquor wines- «IG Minho»	"	12% vol. acquired
White, red and rosé sparkling wines- «IG Minho»	"	Equal or superior to 10% vol.
White, red and rosé quality sparkling wines- «IG Minho»	"	Equal or superior to 10% vol.
White, red and rosé semi-sparkling wines- «IG Minho»	"	8,5% vol. acquired
White, red and rosé aerated semi- sparkling wines- «IG Minho»	"	8,5% vol. acquired
Wine spirit and grape marc spirits «IG Minho»	"	Wine spirits: equal or > a 37,5% vol. Grape marc spirits: equal or > a 40% vol.
Vinegar from white, red and rosé wine - «IG Minho.	"	

Vine Varieties

Red	White
Alfrocheiro, Alicante Bouschet, Alvarelhão, Amaral, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Borraçal, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Castelão, Doçal, Doce, Espadeiro, Espadeiro-Mole, Grand-Noir, Jaen, Labrusco, Merlot, Mourisco, Padeiro, Pedral, Pical, Pinot Noir, Rabo-de-Anho, Sezão, Syrah, Tinta Barroca, Touriga Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Verdelho-Tinto, Verdial-Tinto, Vinhão and Pinot Gris (R).	Alvarinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Avesso, Azal, Batoca, Cainho, Cascal, Chardonnay, Chenin, Colombard (<i>Semilão</i>), Diagalves, Esganinho, Esganoso, Fernão Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgasão, Gouveio, Lameiro, Loureiro, Malvasia-Fina, Malvasia Rei, Müller-Thurgau, Pinot-Blanc, Pintos, Rabo-de-Ovelha, Riesling, São-Mamede, Sauvignon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Tália, Trajadura and Viosinho.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP "VINHO VERDE"

Legislação Base

Portaria n.º 668/2010, de 11 de Agosto, com as alterações introduzidas pela Portaria n.º 949/2010, de 22 de Setembro e Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica de produção da DO "Vinho Verde" abrange as seguintes divisões Administrativas: Todos os municípios dos distritos de Braga e de Viana do Castelo; do distrito de Aveiro, os municípios de Arouca, Castelo de Paiva e Vale de Cambra e a freguesia de Ossela, do município de Oliveira de Azeméis; do distrito do Porto, os municípios de Amarante, Baião, Felgueiras, Gondomar, Lousada, Maia, Marco de Canaveses, Matosinhos, Paços de Ferreira, Paredes, Penafiel, Póvoa do Varzim, Santo Tirso, Trofa, Valongo e Vila do Conde; do distrito de Vila Real, os municípios de Mondim de Basto e Ribeira de Pena; do distrito de Viseu, os municípios de Cinfães e Resende, com exceção da freguesia de Barrô.

Sub-Região

Concelhos

Amarante	Os municípios de Amarante e Marco de Canaveses.
Ave	Os municípios de Fafe, Guimarães, Póvoa de Lanhoso, Vieira do Minho, Vila Nova de Famalicão e do município de Vizela, as freguesias de Ínfias, São João das Caldas, São Miguel das Caldas, São Paio de Vizela e Tagilde e ainda os municípios de Póvoa do Varzim, Santo Tirso, Trofa e Vila do Conde.
Baião	O município de Baião, do município de Cinfães, as freguesias de Alhões, Bustelo, Cinfães, Espadanedo, Ferreiros de Tendais, Fornelos, Gralheira, Moimenta, Nespereira, Oliveira do Douro, Ramires, Santiago de Piães, São Cristóvão de Nogueira e Tarouquela. Do município de Resende, as freguesias de Tendais, Anreade, Cárquere, Feirão, Felgueiras, Freijil, Miomães, Ovdadas, Panchorra, Paus, Resende, São Cipriano, São João de Fontoura, São Martinho de Mouros, São Romão de Aregos.
Basto	Os municípios de Cabeceiras de Basto, Celorico de Basto, Mondim de Basto e Ribeira de Pena.
Cávado	Os municípios de Esposende, Barcelos, Braga, Vila Verde, Amares e Terras de Bouro.
Lima	Os municípios de Arcos de Valdevez, Ponte da Barca, Ponte de Lima e Viana do Castelo.
Monção e Melgaço	Os municípios de Melgaço e Monção.
Paiva	O município de Castelo de Paiva e as freguesias de Souselo e Travanca, do município de Cinfães.
Sousa	Do município Vizela, as freguesias de Santa Eulália e Santo Adrião de Vizela e os municípios de Felgueiras, Lousada, Paços de Ferreiras, Paredes e Penafiel.

Tipos de Vinho	Rendimento (Kg/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
"Vinho Verde" Branco, tinto e rosado	10.666 kg. para vinhas com cadastro e 7.500kg para as restantes vinhas	mín. 8% vol. adq e máx. 11,5% vol. adq.	
"Vinho Verde» - Vinho espumante de qualidade Branco, tinto e rosado	"	Igual ou superior a 10% vol.	9 meses (após engarrafamento)
Aguardentes Aguardente de Vínica de Vinho Verde e Aguardente Bagaceira de Vinho Verde	"	Vínicas: igual ou > a 37,5% vol. Bagaceiras: igual ou > a 40% vol.	
Vinagre de Vinho Verde Branco, tinto, rosado	"		
Monção e Melgaço / Casta Alvarinho			
«Vinho Verde Alvarinho»	"	11,5% vol. adq	
«Vinho Verde Alvarinho Espumante»	"	11,5% vol. adq	9 meses (após engarrafamento)
«Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho» e «Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho»	"	Vínicas: igual ou > a 37,5% vol. Bagaceiras: igual ou > a 40% vol.	

Castas aptas à produção de vinhos e produtos vitivinícolas com direito à DOP «Vinho Verde»

Tintas	Branças
Alicante-Bouschet, Alvarelhão, Amaral, Baga, Borraçal, Doçal, Doce, Espadeiro, Espadeiro-Mole, Grand-Noir, Labrusco, Mourisco, Padeiro, Pedral, Pical, Rabo-de-Anho, Sousão, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Verdelho-Tinto, Verdial-Tinto e Vinhão.	Alvarinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Avesso, Azal, Batoca, Cainho, Cascal, Diagalves, Esganinho, Esganoso, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgasão, Godelho, Lameiro, Loureiro, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Pintosa, São Mamede, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Tália e Trajadura.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

“VINHO VERDE” PDO
Legislation Base

Ministerial order n.º 668/2010, from 11 August, with the amendments introduced by the Ministerial order n.º 949/2010, from 22 September and Decree-Law n.º 212/2004, from 23 August.

Geographical Area

Covers all the Municipalities from the districts of Viana do Castelo and Braga; from the District of Aveiro, the Municipalities of Arouca, Castelo de Paiva and Vale de Cambra and the Parish of Ossela, from the the Municipality of Oliveira de Azeméis; from the District of Porto, the Municipalities of Amarante, Baião, Felgueiras, Gondomar, Lousada, Maia, Marco de Canaveses, Matosinhos, Paços de Ferreira, Paredes, Penafiel, Póvoa do Varzim, Santo Tirso, Trofa, Valongo and Vila do Conde; from the District of Vila Real, the Municipalities of Mondim de Basto and Ribeira de Pena; from the District of Viseu, the Municipalities of Cinfães and Resende, (except the Parish of Barrô).

Sub-Region	Municipalities
Amarante	Amarante and Marco de Canaveses.
Ave	Fafe, Guimarães, Póvoa de Lanhoso, Vieira do Minho, Vila Nova de Famalicão and from Vizela, the Parishes of Infias, São João das Caldas, São Miguel das Caldas, São Paio de Vizela and Tagilde and also the Municipalities of Póvoa do Varzim, Santo Tirso, Trofa and Vila do Conde .
Baião	Baião, from the Municipality of Cinfães, the Parishes of Alhões, Bustelo, Cinfães, Espadanedo, Ferreiros de Tendais, Fornelos, Gralheira, Moimenta, Nespereira, Oliveira do Douro, Ramires, Santiago de Piães, São Cristóvão de Nogueira and Tarouquela. From the Municipality of Resende, the Parishes of Tendais, Anreade, Cárquere, Feirão, Felgueiras, Freigil, Miomães, Ovadas, Panchorra, Paus, Resende, São Cipriano, São João de Fontoura, São Martinho de Mouros and, São Romão de Aregos.
Basto	Cabeceiras de Basto, Celorico de Basto, Mondim de Basto and Ribeira de Pena.
Cávado	Esposende, Barcelos, Braga, Vila Verde, Amares and Terras de Bouro.
Lima	Arcos de Valdevez, Ponte da Barca, Ponte de Lima and Viana do Castelo.
Monção e Melgaço	Os municípios de Melgaço e Monção.
Paiva	Castelo de Paiva and the Parishes of Souselo and Travanca, from the Municipality of Cinfães.
Sousa	From Vizela, the Parishes of Santa Eulália and Santo Adrião de Vizela and the Municipalities of Felgueiras, Lousada, Paços de Ferreiras, Paredes and Penafiel.

Types of Wine	Maximum Yield (Kg/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
“Vinho Verde” White, red and rosé	10.666 kg. For vineyards with cadaster and 7.500kg for all the others	mín. 8% vol. acquired and máx. 11,5% vol. acquired	
“Vinho Verde» White, red, rosé quality sparkling wine	“	Equal or > 10% vol. acquired	9 months (after bottling)
“Vinho Verde” Wine Spirits and “Vinho Verde” Grape Marc Spirits	“	Wine Spirits: Equal or > 37,5% vol. acquired. Grape Marc Spirits: Equal or > 40% vol. acquired	
“Vinho Verde” White, red and rosé Vinegar	“		
Monção and Melgaço Sub-Region / Alvarinho Vine Variety			
«Vinho Verde Alvarinho»	“	11,5% vol. acquired	
«Vinho Verde Alvarinho Sparkling Wine»	“	11,5% vol. acquired	9 months (after bottling)
“Vinho Verde” «Wine Spirits from Alvarinho» and «Vinho Verde” Grape Marc Spirits from Alvarinho»	“	Wine Spirits: Equal or > 37,5% vol. acquired. Grape Marc Spirits: Equal or > 40% vol. acquired	

Vine Varieties

Red	White
Alicante-Bouschet, Alvarelhão, Amaral, Baga, Borraçal, Doçal, Doce, Espadeiro, Espadeiro-Mole, Grand-Noir, Labrusco, Mourisco, Padeiro, Pedral, Pical, Rabo-de-Anho, Sousão, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Verdinho-Tinto, Verdial-Tinto and Vinhão.	Alvarinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Avesso, Azal, Batoca, Cainho, Cascal, Diagalves, Esganinho, Esganoso, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgasão, Godelho, Lameiro, Loureiro, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Pintosa, São Mamede, Semillon, Serrial (<i>Esgana-Cão</i>), Tália and Trajadura.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

Lista dos Agentes Económicos

Mailing List

Nome	DOP "Vinho Verde"	IGP "Vinho Regional Minho"	Telefone	E-Mail
A & D Servicos e Investimentos, Lda.		√	937 110 000 229 419 378	alexgomes@milenio3.pt
A Ver Navios Santa Catarina-Soc Rest, Lda.	√		966 282 399	info@valdepereiras.pt
Abílio e Esteves, Lda.	√		255 313 759	
Abrigueiros-Prod Agrícolas Turismo, Lda.	√		258 947 315	paulodamasio@iol.pt
Adão Monteiro	√		254 882 121	casadomoninho@sapo.pt
Adega Coop Penafiel - Margem Tamega, Crl.	√		255 942 126	adegapenafiel@hotmail.com
Adega Cooperativa Amarante, Crl.	√	√	255 420 150	adega.amarante@sapo.pt
Adega Cooperativa Baião, Crl.	√	√	255 551 266	adegabaiao@sapo.pt
Adega Cooperativa Barcelos, Crl.	√	√	253 831 812	adegabarcelos@bcl.pt
Adega Cooperativa Castelo Paiva, Crl.	√		255 690 200	adegacoopcpaiva@mail.telepac.pt
Adega Cooperativa Guimarães, Crl.	√		253 570 055	adegaguimaraes@mail.tmn.pt
Adega Cooperativa Lousada, Crl.	√		255 912 174	acooplousada@mail.telepac.pt
Adega Cooperativa Marco Canaveses	√		255 531 600	coopermarco@clix.pt
Adega Cooperativa Paredes, Crl.	√		255 780 480	adega.paredes@iol.pt
Adega Cooperativa Ponte Barca, Crl.	√	√	258 480 220	geral@adegapontedabarca.pt
Adega Cooperativa Ponte Lima, Crl.	√	√	258 909 700 258 909 701	geral@adegapontelima.pt
Adega Cooperativa Regional Monção, Crl.	√	√	251 652 167	adegademoncao@mail.telepac.pt
Adega Cooperativa Santo Tirso, Crl.	√	√	252 852 412	adegasantotirso@gmail.com
Adega Cooperativa Vale Cambra, Crl.	√	√	256 462 212	adega_coop_vale_cambra@hotmail.com
Adega Cooperativa Viana Castelo, Crl.	√	√	258 770 060	as2936196@sapo.pt
Adega Cooperativa Vila Verde, Crl.	√		253 311 353	geral@vercoope.pt
Adega Edmun Do Val,SI-Sucursal Portugal		√		ruiggi@terra.es
Adelino Carlos Vilela Pereira Portela	√		253 275 336	adelinoportela@clix.pt
Adelino Ferreira Barbosa Frada	√	√	919 446 796 229 684 993	adelinofrada@hotmail.com
Adelino Guedes Mota	√		254 882 486 916 905 638	adelinoguedesmota@sapo.pt;
Adriano António Martins Leite Barbosa	√		253 300 500 916 998 503	adriana.barbosa@stock-car.pt
Adrião Palmiro Bessa Pereira Cunha	√		969 085 575	adriaocunha@meo.pt adriaocunha@gmail.com
Agostinho Oliveira Pinto	√		255 530 483	jramos555@gmail.com
Agrimota-Soc Agrícola Florestal S. A.	√		255 420 010	lucianoS@mota-engil.pt
Agri - Ronção Vinícola, Lda.	√		225 420 440 918 796 669	agri-roncao@iol.pt
Agromar - Agricultura e Pecuária, Lda.	√		258 731 140	maria.madureira@soja-sgps.pt
Albertino Dominguez Dominguez	√		253 612 392	andriadominguez@hotmail.com
Albertino Rodrigues Ferreira	√		917 203 175 253 672 323	albertinorf@gmail.com
Alberto Carlos Amorim Mota Vieira	√		253 631 154	provivinha@mail.telepac.pt

Nome	DOP "Vinho Verde"	IGP "Vinho Regional Minho"	Telefone	E-Mail
Alberto Carvalho Rodrigues, Lda.	√		229 717 556	geral@acr-vinhos.com.pt
Alcides Fraga Souto	√	√	255 423 173	geral@agencia2v.com
Aleixo Brito Caldas	√	√	251 654 768 968 927 295	aleixocaldas@gmail.com
Alexandre Decio Amaral Silva	√		255 614 525	aexandre.decio@clix.pt
Alexandre Teixeira Guedes	√		962 829 733	jas.agricola@gmail.com
Alfredo Almeida Brito	√		256 949 522 256 944 580	rsp@aroucanet.com
Aliança - Vinhos de Portugal, S. A.	√		234 732 000	calianca@caves-alianca.pt
Almeida Monteiro, Lda.	√	√	244 765 137	amonteiro@isa.utl.pt
Alvaianas, Lda.	√	√	251 401 897 962 856 373	alvaianas@gmail.com
Álvaro Burmester Martins Costa	√		227 622 605 253 552 757	sanoane@sapo.pt
Álvaro Cabral Teixeira Bastos	√		252 941 448	alvaro.bastos@cimertex.pt
Álvaro Monteiro Ribeiro		√	229 489 152 966 388 227	
Alzira Castro Cerdeira Rodrigues	√		251 416 337 966 854 542	quinta_regueiro@portugalmail.pt
Amadeu Mendes	√		251 404 137	amadeumendes@megamail.pt
Amélia Céu Barbosa Oliveira Vieira	√		253 632 948 919 994 655	a.candido@jgomes.pt
Américo Costa Paiva Herds, Lda.	√		229 953 332	vinhos.paiva@sapo.pt
Ana Alcina Gomes Taveira Almeida	√		919 130 259 251 648 018	quintadacheira@sapo.pt
Ana Alice Fernandes Lourenço Alves Pinto	√		258 732 288 917 522 919	casadospintos@sapo.pt
Ana Cristina F. B. N. Silva Matos Paiva	√	√	276 332 085	
Ângelo Manuel Sousa Pinto	√		255 431 967	angelo-chapa@megamail.pt
Anselmo Mendes Vinhos, Lda.	√		227 128 541	anselmo.mendes@netcabo.pt
António Alberto Xavier Sousa	√		936 065 500	antonioalbertosousa@lusaustri.pt
António Almeida Esteves	√		917 565 928	a.esteves@kanguru.pt
António Armando Pessanha Andrade	√	√	917 530 680	pessanhaandrade@netcabo.pt
António Barroso Carvalho	√	√	253 654 371 964 144 743	antoniocbc@portugalmail.pt
António Bernardo Aranha Gama Lobo Xavier	√		255752264	manuel.aranha@taylor.pt tovar@mail.telepac.pt
António Campos Martins	√		253 662 690 966 555 053	br_martins@sapo.pt
António Costa Alves	√		253 655 076	
António Domingues	√		251 402 495	
António Esteves Ferreira	√	√	251 416 769	quinta@soalheiro.com
António Fernandes Borges Vale	√		256 404 395	
António Fernandes Gomes Miranda	√	√	967 019 458	quintadaveiga@mail.telepac.pt
António Fernandes Silva	√		253 881 313 964 345 727	antonio_f_silva@sapo.pt
António Fonseca Brandão	√		964 016 634	
António Fontes & Filhos, Lda.	√		255 695 934	geral@agencia2v.com
António Francisco Correia Pinto Sales	√		255 695 829	
António Freitas Oliveira	√		253 583 570 968 911 028	quintadalongra@gmail.com
António Jesus Barbosa	√		226 007 523	
António Joaquim Castro Pinheiro	√		255 422 834	geral@agencia2v.com
António José Costa Leme, Herdeiros	√		964 067 132	joaoleme@sapo.pt
António José Lopes Meleiro Castro	√	√	251 416 108 919 021 186	geral@adegadosossego.com

Nome	DOP "Vinho Verde"	IGP "Vinho Regional Minho"	Telefone	E-Mail
António José Rodrigues Teixeira	√		254 892 162	a.teixeira@vinhosborges.pt
António José Teixeira Sampaio	√		255 422 832	dizaine@portugalmail.pt
António Manuel Archer Moreira	√		255 829 192 965 605 024	
António Manuel Cardoso Teixeira Afonso	√		253 663 257 935 676 010	
António Manuel Inácio	√		917 535 913	inacio@quilaban.pt
António Martinho B. Gomes Coutinho	√		255 538 005	mmc@mcoutinho.pt
António Nascimento Carvalho	√		965 147 802	g.r.carvalho@clix.pt
António Óscar Meireles Magalhães	√		255 482 329	
António Patricio Gomes Macedo	√		229 783 950	a.patricio@staubli.com
António Pedro Guimarães Fernandes Ponte	√		917 951 235	geral@quintadoformigueiro.com
António Pinheiro Monteiro Miranda	√		917 275 561	a.miranda@vinhosborges.pt
António Ribeiro Pereira	√		255 461 417/8	ap@tintobom.com
António Rodrigues Rego Barreto	√		255 542 329 939 759 079	barretoconstrucoes@sapo.pt
António Salgado Sousa	√		253 581 818	
António Silva Rocha Almeida	√		256 947 384	
António Sousa Teixeira	√		225 365 511	candida.pinheiro@mail.telepac.pt
António Teixeira Loureiro	√		255 732 459	atloureiro@sapo.pt
António Teixeira Mendes	√		919 803 631	quintadesilvoso@sapo.pt
António Vilas Boas Silva	√		253 832 031 917 548 130	sias.silva@gmail.com
Antony George Herbert Kundert	√		255 530 429	fontedaesperanca@hotmail.com
Aparício Carvalho Araújo	√		253 832 683 969 829 254	hparaujo@sapo.pt
Arlindo Júlio Silva Ferreira	√		253 585 866	anasilvamartins@oninet.pt
Armando Abel Goncalves	√		251 404 526 966 758 774	casademidao@hotmail.com
Armando Batista Carvalho	√		255 103 801 918 697 330	nelo.carvalho@gmail.com
Armando Marinho Magalhães	√		914 899 470	ammag@iol.pt
Armando Silva Costa	√	√	254 881 764 935 676 010	geral@agencia2v.com
Armando Teixeira Novais	√	√	253 599 857 934 836 013	geral@agencia2v.com
Armindo Pinto Lemos	√		253 493 724	
Armindo Rodrigues Amorim	√		919 352 592	provinha@mail.telepac.pt
Arnaldo Pereira Oliveira Herds	√		226 179 736	rubens.oliveira@netcabo.pt
Artur Agostinho Pinheiro Azevedo	√		255 420 050	
Artur Costa Esteves & Fos., Lda.	√	√	229 383 020	suvarandas@clix.pt
Artur Monteiro Correia Sales	√		255 696 481	geral@agencia2v.com
Artur Pinto	√		256 752 927 964 399 361	artur.pinto1@sapo.pt
Artur Ribeiro	√		254 882 686 965 828 598	
Asta-Regia-Vinhos de Portugal, S. A.	√		226 069 919 227 118 685	astaregia@mail.telepac.pt
Augusto João Fernandes	√	√	251 402 125	geral@onogueiral.com
Augusto José Freitas Sousa	√		253 908 020	freitassou@hotmail.com
Augusto Rogério Fonseca Machado	√	√	255 323 851 936 584 522	coesofia@gmail.com
Aveleda - Soc Agri Com Quinta Aveleda, S. A.	√		255 718 200/1/2/3	Info@aveleda.pt
Avelino Mendes Sousa	√		967 571 644	vinhoverde@sapo.pt
Banquetes António Duarte, Unipessoal, Lda.	√		917 576 312	adegabarcelos@bcl.pt
Cais-Companhia Agric de Inv. Serviços, Lda.	√		255 531 258 918 207 459	quintadocais@gmail.com

Nome	DOP "Vinho Verde"	IGP "Vinho Regional Minho"	Telefone	E-Mail
Calviter Comercio Const Serviços, S. A.		√	229 351 940 935 676 010	geral@agencia2v.com
Capla - Casanova Agro-Pecuária, S. A.	√		253 631 523	capla@net.novis.pt
Carlos Alberto Codesso	√		251 404 444 969 010 541	codesso@sapo.pt donapaterna@sapo.pt
Carlos Alberto Rocha Pereira	√		251 653 628	mail@foraldemoncao.com
Carlos Cilo Duarte Brandão	√		255 410 800	comercial@metalocar.pt
Carlos Manuel Almeida Alves	√		917 224 806	carlos.alves@mcoutinho.pt
Carlos Manuel Cardeano Vieira Gomes	√	√	252 375 325	jgomesmv@hotmail.com
Carlos Manuel Vilela Pereira Portela	√		253 377 994	portelaencostasdabadia@gmail.com
Carlos Miguel Manta Mergulhão A. Leme		√	938 408 054	mail@quintadasquintas.com
Carneiro Leão Soc. Vitivinícola, Lda.	√		255 873 347	carneiroleao-vinhos@mail.telepac.pt
Casa Agrícola Cata-Vento Lda.	√		966 811 133	ruiaraujo.cacv@sapo.pt
Casa Agrícola Compostela, S. A.	√		252 323 279	jdiascac@mail.telepac.pt
Casa Agrícola Orfão, S. A.		√	253 555 355 963 677 428	
Casa das Chousas-Soc. Agrícola, Lda.	√	√	229 711 687 914 648 396	casa.das.chousas@gmail.com
Casa de Cello - Gestão Rural, Lda.	√	√	226 095 877 919 248 298	quinta@casadecello.pt
Casa Freitas Soc. Agrícola, Lda.	√		255 440 554	vinhoverde@sapo.pt
Casa Hortas - Soc. Agrícola Com., Lda.	√	√	254 881 487	casahortas@mail.telepac.pt
Casa Laraias - Soc. Agrícola, Lda.	√		255 732 420	geral@casadelaraias.com
Casa Outeiro - Soc. Agrícola, Lda.	√		255 361 024 253 414 404	mariajose.maia@gmail.com
Casa Ponte Cavez-Soc. Agrí. Unipessoal, Lda.	√		917 266 119 917 385 143	jose.m.s.moniz-1176c@advogados.oo.pt
Casa Sezim - Agr. Turismo Inv. Imob., S. A.	√		253 523 000	geral@sezim.pt
Casa Tapada - Soc. Agrícola, S. A.	√		253 361 012 919 710 651	casa.tapada@clix.pt
Casa Valle - Soc. Agrícola, Lda.	√	√	226 106 573 938 802 111	casa_do_valle@clix.pt
Casa Vila Verde - Soc. Agrícola, Lda.	√	√	255 821 450 255 911 238	luciacarvalho@casadevilaverde.pt
Casal Paco Padreiro - Soc. Vitivinícola, Lda.	√		914 206 772	vcroft@afros-wine.com
Casimiro Ferraz Ribeiro	√		253 633 465 938 291 664	provvinha@mail.telepac.pt
Castro - Soc. Agro. Pecuária Cavalões Lda	√	√	252 378 794	vinhoscavaloes@clix.pt
Cavagri - Coop. Agrícola Alto Cavado, Crl.	√	√	253 609 230 253 626 281	cavagri@cavagri.pt
Caves Acácio - Vinhos Portugal, S. A.	√	√	227 536 080	amorim.ca@enoport.pt
Caves Campelo, Lda.	√	√	253 831 399	correio@campelo.pt
Caves Casalinho, S. A.	√		253 481 344 225 105 433	cavescasalinho@mail.telepac.pt
Caves Cepa Sociedade Vinícola, Lda.	√		255 426 028	cavesdacepa@gmail.com
Caves Cerca, S. A.	√	√	255 432 164	geral@cavesdacerca.pt
Caves Costa Verde, Lda.	√		252 682 749	cavescostaverde@mail.telepac.pt
Caves Freixo, S. A.	√		234 730 730	cavesdofreixo@netvisao.pt
Caves Montanha - A Henriques, Lda.	√		231 512 260/611	mmelo@cavesdamontanha.pt
Caves Monteiros - Vinícola Penafiel, Lda.	√	√	255 711 621/2/3	pedrodourado@cavipor.pt
Caves Monte - Vinhos, S. A.	√	√	255 810 670	cavesmonte@mail.telepac.pt
Caves Moura Basto, S. A.	√		255 423 101/2	mjandrada.ca@enoport.pt
Cavipor - Vinhos Portugal, S. A.	√	√	255 711 621/2/3	cavipor@cavipor.pt pedrodourado@cavipor.
Ceivinhas - Soc Vitivinícola, Lda.	√		251 531 141	ceivinhas@mail.telepac.pt
Cesar & Marco - Sociedade Imobiliária, S. A.	√		255 880 320 917 530 036	provvinha@sapo.pt

Nome	DOP "Vinho Verde"	IGP "Vinho Regional Minho"	Telefone	E-Mail
Cesar Moura Marques	√		222 081 200 968 294 542	casa_passinhos@sapo.pt
Clementino Castro Lopes	√	√	253 501 614	laclvpereira@hotmail.com
Coimbra Mattos, Lda.	√		225 021 540	coimbrademattos@mail.telepac.pt
Convívio de Sabores Unipessoal, Lda.	√		967 571 644	vinhoverde@sapo.pt
Coop. Construção Habitação Tripeira, Crl.	√		222 088 761 935 676 010	cooptripeira@mail.telepac.pt
Cooperbasto Cooperativa Agr. Basto, Crl.	√		255 320 480/2	cacbvinhos@mail.telepac.pt
Cordoeiro, Lda.	√	√	229 718 783	
Couto & Campo, Lda.	√	√	229 398 820	coutoecampo@net.novis.pt
Ctrlb - Agricultura Vinho Eventos, Lda.	√		252 651 223	admin@quintadoave.com
Custódio Carvalho Pimenta Ribeiro	√	√	252 991 648 252 300 400	custodio@tmg.pt
Damião do Carmo Fernandes Vinif Unip., Lda.	√		965 428 901	castaboa@portugalmail.pt
David Sousa Tomas	√		253 871 426 964 551 070	joaotomas23@gmail.com
Deolinda Jesus Gonçalves Rego	√			provvinha@mail.telepac.pt
Dgm - Organoleptics Com. Dist. V. D. Unip., Lda.	√		255 872 400 919 642 233	dgm@dgm-organoleptics.com
Diamantino Pacheco Silva Moreira	√		252 414 814	geral@agencia2v.com
Dinis Correia Soc. Agríc. Vitivinícola, Lda.	√		255 542 092 917 641 013	diniscorreia_lda@hotmail.com
Dionísio Gonçalves Moutinho	√	√	224 224 626	dionisio.moutinho@megamail.pt
Divinalis Com. Distrib. Vinhos Bebidas, Lda.	√		252 843 916 962 634 950	divinalis@mail.telepac.pt
Domingos Alberto Milhão Ribeiro Almeida	√		253 516 039	psilva@campeadesporto.com
Domingos Teixeira Magalhães	√		936 390 733	antmmag@vtel.pt
Ecobaião-Construção Gestão Florestal, Lda.	√		255 734 486	marta@auditamega.pt
Eduardo Alberto Pacheco Valente Leal	√		966 054 161 226 183 608	almanova@mail.telepac.pt
Eduardo Carlos Barbosa Pinto	√		258 777 775 917 504 134	as6213701@sapo.pt
Eduardo Manuel Ferreira	√		225 092 303	
Elisa Maria Pinheiro Mesquita	√		255 321 256	
Empreendimento Agríc - Algarouteiro, Lda.	√		255 689 490 932 724 307	algarouteiro@sapo.pt
Encostas Condado - Prod. Comerc. Vinhos, Lda.	√		967 683 686 253 833 852	encostasdocondado@sapo.pt
Enoport - Produção de Bebidas, S. A.	√		243 999 070 219 687 330	maria.joao@enoport.pt
Escola Prof. Agrí Desenv. Rural. Ponte Lima	√		258 741 404	epapl@mail.telepac.pt
Escola Prof. Agrícola Conde S. Bento	√		252 808 690	epacsb.st.660@mail.telepac.pt
Escola Prof. de Fermil Celorico de Basto	√		255 361 400	jfjleite@epafb.pt
Eugénio António Esteves Vieira Pinto	√		255 689 436 967 026 258	eugenioesteves@sapo.pt
Exploração Agrícola Qta. Cadoso Cima, Lda.	√	√	967 044 118	candosodecima@gmail.com
F. Trigueiros & Filhos, Lda.	√	√	253 831 113	ftrigueiros@iol.pt
Feliz António Gaífem Carreira	√	√	253 981 781 914 590 282	feliz.carreira@gmail.com
Fernando A. Lopes Silva, Lda.	√	√	252 941 293	vinhos_s_lucas@sapo.pt
Fernando António Mota Marinho	√	√	255 489 200 962 605 887	infusa_fm@sapo.pt
Fernando António Vaz Moreira Silva	√		966 037 711 962 832 982	fontainhademelgaco@gmail.com
Fernando Conceição Fernandes Ramos	√		229 372 422	morada@netcabo.pt
Fernando Gabriel Machado Afonso	√		964 207 265	
Fernando Jorge Morais Branco	√		226 199 380	
Fernando Luciano Martins Rebelo	√	√	914 980 437	celeste@texdenim.com

Nome	DOP "Vinho Verde"	IGP "Vinho Regional Minho"	Telefone	E-Mail
Fernando Magalhães Pinto Paiva	✓		225 422 886 962 785 717	sumbi@iol.pt
Fernando Rodrigues	✓		251 416 303 964 300 069	casadecanhotos@sapo.pt
Fernando Sousa Correia	✓		254 969 227 962 492 784	
Figueiredos - Imobiliária, Lda.	✓	✓	253 860 066	raquelrocha@grconsultores.com
Filipe Dinis Rocha Lobato	✓		251 404 119	alvarinhocane@clix.pt
Firmino Correia Rocha	✓		255 698 410	encosta_da_cerca@sapo.pt
Francisco José Ferreira Moura	✓		255 425 202	zecamoura@megamail.pt
Francisco José Freire Almeida Gouveia	✓		917 512 376	qtastateresa@mail.telepac.pt
Francisco Manuel Vassalo	✓	✓	252 633 391 916 036 581	
Francisco Miranda Magalhães	✓		253 811 103	casadepinheiros@interacesso.pt
Francisco Santos Torres	✓		252 951 351	francisco.torres@sapo.pt
Francisco Teixeira	✓		255 423 480	
Frutivinhos Coop. Agrícola V. N. Famalição	✓	✓	252 308 780	frutivinhos@mail.telepac.pt
Fundação Eça de Queirós	✓	✓	254 882 120	feq@feq.pt
Garantia das Quintas - Soc. Agr. Com., Lda.	✓	✓	229 571 700	geral@garantiadasquintas.com
Germecindo Cruz Rodrigues	✓		253 871 601	
Gonçalo Barbosa Sousa Lopes	✓	✓	934 030 209	goncalolopes@grconsultores.com
Gonçalo Cristovão Meireles Araújo Dias	✓	✓	223 707 499 964 067 132	nuno-fraga@hotmail.com
Gravin - Portuguesa de Vinhos, Lda.	✓		225 372 452 225 103 337	vinhospaisinho@portugalmail.pt
Helena Teixeira Florim Carmo Rocha	✓		919 727 814 226 155 309	npp22589@vtel.pt
Henrique José Pinto Ribeiro	✓		219 425 235 917 608 808	eurovinhos@mail.telepac.pt
Herdeiros António José Teixeira S Afonso	✓		964 058 176 229 571 700	geral@garantiadasquintas.com
Herdeiros de Armando Areias	✓		919 747 047	agropaco@iol.pt
Holdagro - Administr. Gestão Prop. Agríc. S. A.	✓		226 100 800 226 190 801	jm@aviz-trade-center.com
Horácio Gomes Lopes		✓	34 986 365 007	nataliagomes@telefonica.net
Hospitalagro - Prod. Com. P. Agrí. Pec. Uni., Lda.	✓		253 919 000	hospitalagro@mail.net4b.pt
Hotel do Reguengo de Melgaço, S. A.	✓		251 410 150 251 804 400	vitor.cardadeiro@tmcario.pt
Ilídio Torres Teixeira	✓		255 423 273	
Inatel	✓		255 616 059 916 899 099	cferios@inatel.pt
Isabel Maria Ferreira Vicente F. Cardoso	✓	✓	255 432 971	encosta.da.lage@iol.pt;condagal@netc.pt
Isabel Maria Pereira Monteiro Vieira	✓		255 699 251 255 713 241	quintaouteirinho@sapo.pt
Isidro Alves Costa	✓		255 449 850 969 005 055	isidro.costa@portucelsoporcel.com
J. Branco Moreira, Lda.	✓		255 688 324 229 380 240	aadas@iol.pt
J. F. S. - Soc. Vinícola, Lda.	✓		253 843 061	jfslda@oninet.pt
J. M. Correia & Correia, Lda.	✓		254 875 180	j.m_correia_correia@hotmail.com
J. O. Agrícola Soc. Unipessoal, Lda.	✓	✓	252 321 259 916 044 980	helena.vieira@riopele.pt
Jaime Poças - Soc. Agrícola, Lda.	✓	✓	223 747 150	c.ferreira_jpocas@vtel.pt
Jemorba Agricultura e Construções, S A.	✓		226 195 600 226 195 645	maria.eduarda@relopa.pt
João Azeredo Castro	✓		968 040 488	
João Deus Martins Antunes Almeida	✓		253 371 480	antonio.almeida-6545p@adv.ao.pt
João Fernando Conceição Cardoso	✓		254 510 524	
João José Alves Pereira	✓	✓	259 493 450	joaoalvespereira@sapo.pt

Nome	DOP "Vinho Verde"	IGP "Vinho Regional Minho"	Telefone	E-Mail
João Paulo Almeida Barbosa Macedo	√		917 514 184	
João Paulo Magalhães Mota Alves	√		226 185 617 966 394 703	j-paulo-alves@telecom.pt
Joaquim Martins Ferreira Cruz	√		224 896 464	
Joaquim Mendes Teixeira	√		255 426 939	geral@agencia2v.com
Joaquim Silvío Adegas Oliveira	√		251 653 196	
Joaquim Teixeira Mota	√		968 059 542	
Joaquim Tomé Teixeira Viana	√		255 330 460	geral@agencia2v.com
Jorge Filipe Araújo Alves	√		258 751 019 967 064 283	jorgefilipealves@sapo.pt
Jorge Luís Marques Rodrigues		√	253 305 000 937 475 006	francisco.vilaca@jpr.pt
Jorge Manuel Sousa Florido Calheiros	√		255 561 234 965 658 171	gloriacard@sapo.pt
José Alberto Mendanha Barros Freire	√		255 941 611	
José Anibal Lousada Soares	√	√	255 689 433 919 950 998	henriquerodrigues@qualieno.com
José António Pinho Maia	√		229 270 914 917 302 194	pinhomaia@sapo.pt
José António Vieira Castro Ribeiro	√	√	253 493 667	vinhaca@hotmail.com
José Antunes	√	√	253 470 460	josearaujo.dra@mail.telepac.pt
José Araújo Pereira	√		258 452 639	provvinha@mail.telepac.pt
José Augusto Gaspar Barbosa Leão	√		224 331 732	ela.joseleao@sapo.pt
José Campos Reis Areal	√	√	252 403 800 917 587 100	quintadapousada@iol.pt
José Carlos Faria Costa	√	√	253 993 460	paula.barbosa@clix.pt
José Carlos Faria Teixeira Sousa	√		255 421 733	
José Carlos Ferreira Marinho	√		918 995 221 252 921 287	marinhojcarlos@gmail.com
José Casimiro Silva	√		255 433 190	vinhoverde@sapo.pt
José Correia Duarte Henriques	√		938 402 064	
José D. Alpuim Herd	√		258 322 459	geral@pacoanha.com
José Diogo Teixeira Coelho	√	√	255 368 092 966 053 995	diogoteixeiracoelho@gmail.com
José Domingos Novais Silva Miranda	√		933 232 300 253 952 309	info@quintadabalao.pt
José Ennes Granhão Torres Pacheco	√		252 642 196	provvinha@sapo.pt
José Fernando Costa Sousa Santos	√	√	255 551 364 937 013 569	anacondap@sapo.pt
José Fernando Horta Sousa Vieira	√		935 676 010	geral@agencia2v.com
José Ferreira Granja	√		255 696 323	granja.valedopaiva@sapo.pt
José Jaime Lopes G. Riba	√		258 731 525 964 130 923	solardemerufe@gmail.com
José Joaquim Castelo Branco Marinho	√		255 424 208 966 858 848	
José Joaquim Ferreira Sousa	√		255 433 379 918 618 462	elisabete@popneus.com
José Lourenço Gomes	√		253 262 260	
José Luís Vilela Pereira Portela	√		253 631 244 963 626 496	quinta.da.igreja@hotmail.com
José Manuel Cardoso Teixeira	√		917 815 714	jcardosot@sapo.pt
José Manuel Oliveira Bernardes	√		234 421 116 965 881 274	
José Manuel Pereira Magalhães	√		253 663 192 933 233 797	magalhaes439@hotmail.com
José Manuel Pinto Moreira	√		255 424 660	vinhoverde@sapo.pt
José Manuel Sousa Barbosa	√		251 921 049 964 006 748	udfriestense@hotmail.com
José Marcelino Sousa	√		258 564 285	provvinha@mail.telepac.pt
José Maria Calheiros Sousa Guedes	√		255 523 432	sousaguedes@clix.pt

Nome	DOP "Vinho Verde"	IGP "Vinho Regional Minho"	Telefone	E-Mail
José Maria Fonseca Vinhos, S. A.	√		212 198 940	isabel.martinho@jmfonseca.pt
José Maria Ribeiro	√	√	254 881 009	
José Oliveira Guimarães	√		253 275 427 968 578 087	guimaraes.1@clix.pt
José Oliveira Pinto Cunha	√	√	964 851 828 255 446 774	jpintocunha@sapo.pt
José Teixeira Mendes	√			vinhoverde@sapo.pt
Júlio Dinis Esteves Pereira	√		229 957 485 939 547 313	julio.pereira@despachante.cdo.pt
Lacticínios Halos, S. A.	√		255 820 920/1/2/3/4/5	castroteixeira@quintadatapada.pt
Laureano Barbosa Machado	√		258 971 337 937 777 702	machadovc@sapo.pt
Lavradores de Basto - Vinhos de Quinta, Lda.	√	√	255 320 470 966 055 446	bastos_supermercados@sapo.pt
Leonardo Arsénio Dias	√	√	251 403 059 966 204 308	
Leonor Beatriz F. A. Castro Camacho Santos	√		253 992 258	quintadepatos@iol.pt
Lino Dias Lopes Couto	√			j.couto@oninet.pt
Lorgadesign - Objectos Design Imp./Exp., Lda.	√		967 571 644	jorgelorga@gmail.com
Lousavinhos - Comércio Bebidas, Lda.	√	√	255 913 573	lousavinhoslda@iol.pt
Luis Abilio Sampaio Nunes Ferreira	√		917 611 299	vinhoverde@sapo.pt
Luis António Ferreira Valente		√	252 891 034	soutodavenda@gmail.com
Luis Augusto Esteves Videira	√	√	962 407 211 368 091 575	luiseuclides@portugalmail.pt
Luis Euclides Fernandes Rodrigues	√	√	964 288 883	luiseuclides@portugalmail.pt
Luis Filipe Amorim Novais Nogueira	√		254 883 006	lfilipenogueira@hotmail.com
Luis Filipe Marques Sá Castro Neves	√		224 831 584	gundimarus@sapo.pt
Luis Maria Bento Magalhães	√		226 003 821 255 811 487	geral@agencia2v.com
Luis Miguel Oliveira Feio Azevedo	√		229 374 146 917 532 072	cef.lida@net.novis.pt
Luis Ramos Casanova	√		253 850 010	gesminho@net.novis.pt
Luis Teixeira Sousa & Filhos, Lda.	√	√	253 662 823	luis.pocabrecha@sapo.pt
M. B. Agricultores, Lda.	√	√	252 993 942 932 650 100	casal.vinho@mail.telepac.pt
Manuel Agostinho Soares Ribeiro	√			daslouras@megamail.pt
Manuel Alexandre Pinto Borges	√		938 457 421	alex_borges@sapo.pt
Manuel Anselmo Afonso Mendes	√		227 128 541	anselmo.mendes@netcabo.pt
Manuel António Araújo Ferreira	√		251 416 368	
Manuel António Brito Galvão	√		258 564 382 919 726 912	provinha@mail.telepac.pt
Manuel António Pinto Nunes	√		254 881 187	enunes@dps.uminho.pt
Manuel Augusto Silva	√		255 446 940	
Manuel Bento Sousa Pinto Ferreira	√		225 097 368	casadalem@megamail.pt
Manuel Cândido Torres Figueiredo	√	√	253 831 468 966 581 082	hugofiguei@gmail.com
Manuel Carvalho Meireles	√		255 491 710	
Manuel Coelho Barbosa & Filhos, Lda.	√		224 157 450	mcb@mcbarbosa.pt
Manuel Costa & Fos., Lda.	√	√	253 481 469 253 583 461	vinhos.mcf@net.novis.pt
Manuel Costa Carvalho Lima & Fos., Lda.	√	√	253 509 040	geral@vinhosnorte.com
Manuel Cunha	√		255 711 398	josecarlos@mcunha.net
Manuel Esteves Marques	√		251 794 700	manuel.e.marques@gmail.com
Manuel Fernando Brandão Pereira	√		935 676 010	norcontas@sapo.pt
Manuel Gil Prieto Carvalho Ferreira	√		917 217 795	raquelrocha@grconsultores.com
Manuel Lopes Silva Varandas		√	253 911 136 917 528 890	varandas@goeidolon.com

Nome	DOP "Vinho Verde"	IGP "Vinho Regional Minho"	Telefone	E-Mail
Manuel Luis Vergara Vaz	√	√	251 402 138 968 274 988	luis.vergara.vaz@hotmail.com
Manuel Melo Pinto Tameirão	√	√	255 688 261 934 241 549	
Manuel Moreira	√		255 410 157	pneus.rampaalta@hotmail.com
Manuel Nunes Costa Camizão	√	√	255 732 375 969 044 223	casadeoleiros@hotmail.com
Manuel Oliveira	√	√	252 952 130	casagomes@clix.pt
Manuel Pereira Bastos	√		255 494 266	casabastos@gmail.com
Manuel Pereira Montenegro Soares	√		918 601 956	mpms@iol.pt
Manuel Pinheiro, Lda.	√	√	255 432 287	gatao@netc.pt
Manuel Rodrigues Oliveira	√	√	251 416 585 969 653 696	encostadoscastelos@sapo.pt
Manuel Rosa	√		251 402 197 964 014 140	encostasdepaderne@gmail.com
Manuel Sá Rodrigues	√		258 828 604	vr.solardavideira@sapo.pt
Manuel Salvador Pereira	√		251 416 259 912 311 905	domsalvador@sapo.pt
Manuel Silva	√			quintadesantovidio@yahoo.com
Manuel Silva Correia Sá	√	√	913 609 100	manuel.sa@sroque.pt
Manuel Sousa Taxa	√	√	964 102 831	covaraposa@bragatel.pt
Manuel Torres Silva	√			petroboim@mail.telepac.pt
Manuela Maria Rosário F. M. Oliveira	√		223 704 321	info@saramagosa.com
Margarida Laura Martins Vasconcelos	√		253 654 122 255 368 101	jfjleite@sapo.pt
Maria Adelina Rodrigues Carvalho	√		253 654 911 222 081 684	br_dgci_fpires@lojadocidadeao.pt
Maria Alexandra Ferreira C. O. F. Forte	√	√	252 322 929	adelina.quintadalage@mail.telepac.pt
Maria Alice Pereira Santos F. Castro	√		252 322 531 917 216 433	alicefurecastro@adigeste.com
Maria Angélica Alves S. F. Fidalgo Martins	√		252 322 653 967 818 658	
Maria Antónia Silva Moreira	√		255 536 122 934 665 454	crisanto@megamail.pt
Maria Antonieta Pedro Reis	√	√	962 643 334	abelf@sapo.pt
Maria Armandina Silva Marques	√		253 471 624 253 574 004	geral@joclara.com
Maria Augusta Rodrigues Santos	√		255 689 673	maugustadossantos@gmail.com
Maria Carmo Lopes Costa F. Melo Barroso	√		255 720 452	casadevillamaria@gmail.com
Maria Carmo Tavares Costa	√		918 684 725 935 676 010	geral@agencia2v.com
Maria Conceição Lourenço Magalhães	√		966 933 894	
Maria Elza Gomes Fernandes Pinto	√		255 424 280 917 525 989	
Maria Fátima Teixeira Cardoso Silva	√		963 896 214	poema@quintadolouridal.pt
Maria José Seixas R. C. Teixeira Silva	√		962 724 161 969 049 133	teamonde.sonia@gmail.com
Maria Lourdes Ribeiro Gonçalves Teixeira	√	√	258 821 460	carlos.teixeira@cgd.pt
Maria Lucinda Oliveira Leal Durão	√		226 190 800 255 872 528	
Maria Manuela Castro	√		966 320 872	carlos.cortesgomes@hotmail.com
Maria Manuela Folhadela Melo C. Guimarães	√		253 540 400/ext. 1340	anapaula.servapia@somelos.pt
Maria Manuela Nogueira R. G. Dantas Amorim	√	√	229 422 572 918 755 815	a.dantas.amorim@gmail.com
Maria Micaela Amorim Mota Vieira	√		253 993 814	provivinha@sapo.pt
Maria Purificação Amorim Mota Vieira	√		968 015 560	provivinha@mail.telepac.pt
Maria Teresa Gil P. Cunha Marques Leandro	√		255 386 111	franciscomleandro@hotmail.com
Maria Teresa Nogueira P. Sousa T. Silva	√	√	226 093 218 967 927 539	
Maria Vitória Fiadeiro A. V. Lencastre	√	√	255 535 714	geral@casavilaboia.com

Nome	DOP "Vinho Verde"	IGP "Vinho Regional Minho"	Telefone	E-Mail
Marina Adelaide A. Valado Arnaud Guerra	✓			marioguerra@netcabo.pt
Mário Bernardo Magalhães Sousa	✓	✓	253 663 169 932 420 065	casadatojeira@mail.telepac.pt
Mário Machado Marques	✓		229 448 171	quinta_santa_cruz@yahoo.com
Miguel Diogo Barba M. Malheiro Barbosa	✓		966 967 930	casadobarreiro@netc.pt
Montez Champalimaud, Lda.	✓	✓	254 899 269	vcoutinho@quintadocotto.pt
Mosteiro Sta. Maria Landim Soc. Agríc., Lda.	✓		963 008 171	hnovoa@fe.up.pt
Negócios Terra - Sociedade Agrícola, Lda.	✓		913 699 977 919 724 646	paulo.nunes@externatovilamea.com
Nelson Agostinho Aguiar Cerqueira	✓		258 452 465	provvinha@mail.telepac.pt
Noel Casimiro Botelho Vieira	✓		226 095 877 917 326 165	noel.vieira@fase-sa.pt
Nuno Miguel de Abreu	✓		251 402 541 963 945 393	carlasofiaabreu@gmail.com
Nuno Sérgio Esteves Abreu	✓		255 410 290	autodelta@iol.pt
Octávio Augusto Silva	✓		254 882 229 967 042 998	quintadocorgo@sapo.pt
Oleiros Vila - Turismo Comércio, Lda.	✓		253 493 517 917 508 193	clementinocunha-1934p@adv.ao.pt
Olivia Costa Araújo	✓	✓	258 561 044	
Otilia Rosário Gonçalves Costa Lourenço	✓		251 404 834 253 201 387	
Palácio Brejoeira Viticultores, S. A.	✓		251 666 129	geral@palaciadabrejoeira.pt
Paulo José Leite Lobo Guimarães	✓		964 073 283	
Pecasoc - Soc. Agro. Pecuária, Lda.	✓		253 921 581 969 638 125	pecasoc@sapo.pt
Pedro Miguel Tigre Falção Queirós	✓		254 882 690	
Piers Alexander Crighton Gallie	✓	✓	253 831 606	piers@quintadafranqueira.com
Pinto Santos Soc. Agrícola Turística, Lda.	✓		254 875 290 914 721 651	quintadagraca@telepac.pt
Ponto Final Vinhos, Lda.	✓	✓	229 382 014	comercial@pontofinalvinhos.pt
Porfirio Canelas Machado	✓		227 445 253 963 053 699	
Primordio-Investimentos Imobiliários S. A.	✓		253 809 710/5	fatimaneco@prttexteis.pt
Prosa - Produtos e Serviços Agrícolas, S. A.	✓		935 234 667 255 521 087	ambraes@clix.pt;macedoca@sonae.pt
Provam - Prod. Vinhos Alvarinho Monção, Lda.	✓	✓	251 534 207	pq@provam.com
Proxigest Importação e Exportação, S. A.	✓	✓	220 111 700 226 102 494	home@ges-exportadores.pt
Qta. Regueiro - Prod. Alvarinho Melgaço, Lda.	✓	✓	251 416 337 966 854 542	quinta_regueiro@portugalmail.pt
Quinta Amares Vinicultura, Lda.	✓		252 682 749/59/88	quintadamares@mail.telepac.pt
Quinta Ameal - Soc. Agrícola, S. A.	✓	✓	258 947 172	quintadoameal@netcabo.pt
Quinta Arcas - Soc. Agrícola, S. A.	✓	✓	224 110 070	info@quintadasarcas.com
Quinta Barreirinho - Soc. Agrícola, S. A.	✓		917 258 289	quintadobarreirinho@sapo.pt
Quinta Belmonte - Soc. Agrícola, S. A.	✓		255 689 269 255 688 113	
Quinta Campos Lima Agro - Turism Unip., Lda.	✓		226 077 300	acerdeira@vinhoverde.pt
Quinta Carapecos - Soc. Vitivinícola, Lda.	✓	✓	917 529 388 226 007 844	qdc@netcabo.pt
Quinta Casa Penela Soc. Vinícola, Lda.	✓	✓	253 675 392	cgb@vizzavi.pt
Quinta Covela - Soc. Agrícola, S. A.	✓	✓	254 882 412 917 557 447	officecovela@gmail.com
Quinta Curvos Soc. Agrícola, S. A.	✓	✓	253 300 070	geral@quintadecurvos.pt
Quinta do Pico de Regalados - Agro Tur., Lda.	✓		917 246 538 253 319 414	antonio.leal@lidador.com
Quinta dos Gansos - Empreend. Turísticos, Lda.	✓	✓	255 340 880	cristinasilva@mail.codizo.com

Nome	DOP "Vinho Verde"	IGP "Vinho Regional Minho"	Telefone	E-Mail
Quinta Escomoeiras - Agr. Turismo S. A.	√	√	255 322 785 229 513 910	fernando.fernandes@mail.telepac.pt
Quinta Feital - Soc. Agrícola Turismo, Lda.	√	√	251 401 404 927 811 890	qtadorado@ptnetbiz.pt
Quinta Fundo Soc. Agro Turística, Lda.	√		255 381 291	
Quinta Gomariz - Soc. Agr. Com. Unipessoal, Lda.	√	√	911 049 807	info@quintadegomariz.com
Quinta Ingleses - Agro Industria, S. A.	√		255 820 350	geral@quintadosingleses.pt
Quinta Lago - Vinhos, S. A.	√		252 820 480 962 777 569	quinta.lago@clix.pt
Quinta Lixa - Soc. Agrícola, Lda.	√	√	255 490 590 919 596 035	info@quintadalixa.pt
Quinta Lourosa - Soc. Agrícola, Lda.	√	√	255 810 480	joanadecastro@quintadelourosa.com
Quinta Luou Soc. Agrícola, S. A.	√		258 948 488 964 659 423	quintadeluou@gmail.com
Quinta Martigas - Soc. Agríc. Com., Lda.	√		254 881 683 222 002 791	quintadasmartigas@sapo.pt
Quinta Minho Agricultura Turismo, S. A.	√	√	253 639 710 a 722	quintadominho@clix.pt
Quinta Pacos - Soc. Agrícola, S. A.	√	√	226 184 692 253 897 109	quintapacos@gmail.com
Quinta Pedra - Soc. Vinícola Monção, Lda.	√	√	251 652 775	jorge.moura@unicer.pt
Quinta Pinheiral Comércio Vinhos, Lda.	√		936 250 871	vinhoverde@sapo.pt
Quinta São Romão, Lda.	√		229 027 722	qsr@clix.pt
Quinta Seis Irmãos - Prod. Agrícolas, Lda.	√		918 708 027 918 553 995	ivo.luciano@quintaseisirmaos.pt
Quintas Casa S. José - Emp. Agro - Indust., Lda.	√		255 619 738	
Quintas Melgaço-Agricultura Turismo, S. A.	√		251 410 020	quintasmelgaco@gmail.com
Quintas Vila Garcia - Soc. Agr. Com., Lda.	√		255 440 346 967 076 935	quintasvilagarcia@megamail.pt
Quricas Importação e Exportação, Lda.		√	229 966 270 228 318 433	quricas@clix.pt
Raquel Francisca Carvalho Ferreira	√		255 731 577	adegatiana@megamail.pt
Re - Vinhos e Derivados Unipessoal, Lda.	√		229 475 648	info@re-design.biz
Ribeiro & Ferreira, Lda.	√		225 193 040	geral@vinorte.pt
Ribeiro & Irmão, Lda.	√		258 741 160	provivinha@mail.telepac.pt
Rilhadas-Sociedade Comercial e Agríc. S. A.	√		253 490 080 966 778 753	ricardo@rilhadas.com
Rogério Albino Neves Castro	√	√	255 810 480	joanadecastro@clix.pt;
Rogério João Azevedo Gomes Leão	√	√	213 857 042	fleao1@iol.pt;rogerioleao@iol.pt
Rolan - Explorações Vitivinícolas, Lda.	√	√	251 837 868	adegarolan@gmail.com
Rosa Herminia Rocha Teixeira Pinto Silva	√		255 695 764	luisdamota@iol.pt
Rui Miguel Viseu Botelho Cardoso		√	254 871 578 965 053 820	ruiviseucardoso@mail.telepac.pt
Rural Lima - Soc. Produção Agrícola, Lda.	√	√	258 351 256 224 834 122	rurallima@iol.pt
S. Ribeiro - Actividades Imobiliárias, S. A.	√	√	255 710 260	rb.sm@mail.telepac.pt
Salsicharia Limiana, Lda.	√		258 760 140	salsicharialimiana@sapo.pt
Santos Moura, Lda.	√		224 890 112	santosmoura@telepac.pt
Savam - Soc. Agr. Vinho Alvarinho Monção, Lda.	√		251 654 008 965 805 264	quintadeserrade@clix.pt
Sebastião Freitas Martins	√		253 479 810	nataliapereira@smsa.pt
Seminário Maior N. Sra. Conceição do Porto	√	√	222 008 056	seminariomaior@diocese-porto.pt
Serafim Barroso Pereira	√		253 662 119	
Serafim Pereira Miranda	√		917 590 428 255 811 487	geral@agencia2v.com
Serafim Pinto Ribeiro	√		227 833 036 963 333 365	mjsribeiro@sapo.pt
Sérgio Diz Afonso	√		251 652 492	encostadesende@sapo.pt

Nome	DOP "Vinho Verde"	IGP "Vinho Regional Minho"	Telefone	E-Mail
Severo Inocêncio Gil Rodrigues	√		258 515 957	provivinha@mail.telepac.pt
Sezim - Soc. Agro - Pecuária, Lda.	√	√	253 523 000	geral@sezim.pt
Simão Pedro Vasconcelos Bacelar Aguiar	√		258 515 127 962 605 674	simaopedroaguia@mail.telepac.pt
Skygreen, S. A.	√		253 676 443	geral@eurolimpica.pt
Soaquis Soc. Agríc. Quinta Sanões, Lda.	√		226 189 763 964 246 161	dir@ptzone.net
Soc. Agrícola da Quinta do Mosteiro, Lda.	√		255 732 464 935 676 010	geral@agencia2v.com
Soc. Agrícola a Guedes, S. A.	√		223 714 752	saaguedes@clix.pt
Soc. Agrícola Arnozela, Lda.	√		252 841 630	solardearnozela@gmail.pt
Soc. Agrícola Basto, Lda.	√		255 361 293	casadecanedo@meo.pt
Soc. Agrícola Casa Adro, Lda.	√		253 221 025/6	quintacasadoadro@hotmail.com
Soc. Agrícola Casa Cerdeiro, Lda.	√		253 531 788	cerdeiro@iol.pt
Soc. Agrícola Casa Fermil Basto, Lda.	√		226 188 087	mariateresamagalhaes@gmail.com
Soc. Agrícola Casa Nova, Lda.	√		252 322 093	
Soc. Agrícola Casa Pinheiro, Lda.	√		251 666 053	quintaalderiz@sapo.pt
Soc. Agrícola Casa Quinta S. A.	√		933 596 296 255 522 379	info@casadequinta.com
Soc. Agrícola Casa Vila Pouca - Chapa, Lda.	√		225 193 490 255 422 233	smfilhos@sampaioresais.pt
Soc. Agrícola Casa Vilacetinho, S. A.	√	√	255 6197 44 255 611 445	casadevilacetinho@casadevilacetinho.pt
Soc. Agrícola Casal Ventozela, S. A.	√	√	252 990 540	pedrocortinhas@sapo.pt
Soc. Agrícola Com. Casa Cabanelas, Lda.	√		226 180 631 226 186 465	
Soc. Agrícola Com. Encosta Zêzere, Lda.	√	√	919 901 223 254 882 443	quintasalgueirais@sapo.pt
Soc. Agrícola Com. Vinhos Messias, S. A.	√		231 200 970	caves.messias@mail.telepac.pt
Soc. Agrícola Imob. Turística Herdade, Lda.	√		936 250 872	bruno@argons.net;armando@argons.net
Soc. Agrícola Juste S. A.	√	√	255 821 626	casadejuste@hotmail.com
Soc. Agrícola Maderne, S. A.	√	√	255 313 401/2	quintademaderne@iol.pt
Soc. Agrícola Qtas. Belmonte e Trastola, Lda.	√		253 551 770 938 013 669	flavioalmeida@sapo.pt
Soc. Agrícola Quinta Argemil, Lda.	√		253 861 132	quintadeargemil@bcl.pt
Soc. Agrícola Quinta Cela, Lda.	√		254 787 004 966 628 762	info@quintadacela.com
Soc. Agrícola Quinta Naide, Lda.	√		253 490 380	goldman@mail.telepac.pt
Soc. Agrícola Quinta Rio Vizela, Lda.	√		252 874 801	quintadoriovizela@iol.pt
Soc. Agrícola Quinta Salgueiro, Lda.	√		253 921 367 253 218 212	
Soc. Agrícola Quinta Santa Maria, S. A.	√	√	252 960 140	quintadesantamaria@oninet.pt
Soc. Agrícola Quinta Soutelos, Lda.	√		255 360 010	quinta.soutelos@iol.pt
Soc. Agrícola Rorigo, Lda.	√		252 323 135 912 313 470	inesfelixcordeiro@hotmail.com
Soc. Agrícola S. Gião, Lda.	√	√	253 561 439 964 703 996	s.giao@sapo.pt;aribas@tearfil.pt
Soc. Agrícola S. Veríssimo, Lda.	√		255 423 584/432 566	s.verissimo@mail.telepac.pt
Soc. Agrícola Santa Cristina, Lda.	√	√	229 571 700	geral@garantiadasquintas.com
Soc. Agrícola Solar Carvalhosa, Lda.	√		255 739 694 914 252 546	solar.carvalhosa@sapo.pt
Soc. Agro - Pecuária Vale Paiva, Lda.	√		256 955 481 229 399 180	s.a.p.v.p.l.m@clix.pt
Soc. Agro - Turismo Qta. Ferro Unipessoal, Lda.	√	√	254 881 975	quinta-do-ferro@sapo.pt
Soc. Vinhos Borges, S. A.	√		224 855 050 255 490 790	geral@vinhosborges.pt
Soc. Vinhos Moreira & Moreira, Lda.	√		229 951 527 937 106 398	mmorvinhos@mail.telepac.pt

Nome	DOP "Vinho Verde"	IGP "Vinho Regional Minho"	Telefone	E-Mail
Soc. Vinhos Paisinho, Lda.	√		225 103 337	vinhospaisinho@portugalmail.pt
Soc. Vinic. Jorge Maria F. Q. Malheiro, Lda.	√		255 777 637	quintadealem@sapo.pt
Soc. Vinícola Entre Homem e Cavado, Lda.	√	√	253 311 780	pteles.castro@sapo.pt
Soc. Vinícola Joia Gatão Unipessoal, Lda.	√		919 517 651	geral@agencia2v.com
Soc. Vinícola Sanlau, Lda.	√		255 539 390	
Sociedade Agrícola Casa de Vila Nova, Lda.	√		967 571 644	casadevilanova@sapo.pt
Socin - Soc. Imobiliária Norte, S. A.	√		914 399 383 935 676 010	paulojotavieira@netcabo.pt
Sogrape - Vinhos, S. A.	√		227 838 104 937 850 300	institucional@sogrape.pt
Solar Bouças - Soc. Vitivinícola, S. A.	√	√	253 909 010	solardasbouças@mail.telepac.pt
Solar Pena - Soc. Agrícola, Lda.	√	√	962 078 908	mariopinto2002@yahoo.com
Solouro - Vinhos, S. A.	√		232 882 578	vinhos@solouro.pt
Somidol - Soc. Vinícola, Lda.	√		252 841 141	geral@somidol.pt
Sousa & Irmão, Lda.	√		227 470 690	
Sulpício Ribeiro Oliveira	√		253 418 222	fvina@portugalmail.pt
Taipagro - Soc. Agrícola, S. A.	√		253 578 653	taipagro@comertex.pt
Terraço da Vinha - Soc. Agro - Vitícola, S. A.	√		968 063 838 255 926 490	terracadavinha@sapo.pt
Terradamares - Sociedade de Vinhos, Lda.	√	√	253 993 460	casalata@sapo.pt
Terras Felgueiras - Caves Felgueiras, Crl.	√		255 312 666	geral@coopfelgueiras.pt
Terras Passal - Empreendimentos Rurais, Lda.	√		254 881 807	vinhoverde@sapo.pt
Torcato Clemente Mota Alves	√		255 489 490	torcatoalves@megamail.pt
Torcato Mota-Casa Agrícola Comercial, Lda.	√	√	225 369 010	tcmfab.pt@mail.telepac.pt
Touquinheiras - Soc. Agro - Turística, Lda.	√		919 265 891 919 646 674	touquinheiras@portugalmail.com
Turinroch - Administração de Empreend. S. A.	√		226 061 762 912 226 050	turinroch@rochinvest.com
Valdelima - Coop. Polival Desenv. Rural, Crl.	√		258 480 280	valdelima@mail.telepac.pt
Vale da Santa - Soc. Agríc. Comercial, Lda.	√	√	969 088 799	quintabarreiros@oninet.pt
Vasco Faria, S. A.	√	√	228 341 000	pereira@focor.pt
Vercoope - União Ad. Coop. Reg. V. Verdes, UCRL.	√	√	229 698 180	uniao.adegas@vercoope.pt
Victor Leonel Silva Freire	√		255 535 001 919 240 317	vinhoverde@sapo.pt
Vinavic - Sociedade Agrícola, Lda.	√		229 012 078 936 326 490	jhmbarras@hotmail.com
Vinha Lage - Soc. Agr. Vitivinícola, Lda.	√	√	255 551 139	vinhadalage@gmail.com
Vinhas de Priscos Sociedade Vinícola, Lda.	√	√	226 001 810 969 372 915	moisescosta@valedoave.com.br
Vinhos Boucinha, Lda.	√	√	253 831 663	geral@vinhosboucinha.com
Vinhos Ferreira Lopes Unipessoal, Lda.	√	√	252 607 986	comercial@vinhosferreiralopes.com
Vinhos Monção, Lda.	√		251 652 327	josecarlosrodrig@gmail.com
Viniagra - Exp. Agro. Vinic. Const. Turismo, S. A.	√		226 097 944	viniagra@portugalmail.pt
Vinicola Ganda, Lda.	√		254 882 758	vinicoladaganda@portugalmail.pt
Vinorte - Vinícola Norte, Lda.	√		225 193 040	geral@vinorte.pt
Vinusoalleirus, Lda.	√	√	251 416 769	quinta@soalheiro.com
Vitimarante - Viticultura, Lda.	√		255 426 409	vitimarante@sapo.pt
Vitor Agostinho Vieira Mendes	√	√	255 535 445 919 391 781	andamaral@iol.pt quintadatorre@gmail.pt
Vitorino Brandão Pereira Vilar	√		256 943 796 960 043 899	

* Quando não há indicação do telefone ou fax, contactar directamente a Entidade Certificadora
When there is no information of phone or fax, make contact with the Certification Entity

Trás-os-Montes

Regiões Vitivinícolas



Situada a Norte de Portugal a Região de Trás-os-Montes revela-se por entre montes e pronunciados vales numa grande área de extensão. Esta é uma Região única com características especiais. Em toda a região o cenário muda rapidamente, entre exuberantes vales verdejantes, ou colinas antigas cobertas por uma colcha de retalhos de bosques, ou olivais verde-cinza, extensas vinhas verdes brilhantes, ou amendoeiras floridas e outras árvores de fruto.

Apesar de características muito próprias, na região de Trás-os-Montes verifica-se a existência de vários microclimas, que aliados às diferenças existentes na constituição dos solos, bem como à maior adaptabilidade de determinadas castas, permitem obter vinhos muito diferenciados. Tais diferenças permitiram definir três sub-regiões para a produção de vinhos de qualidade com direito a DO Trás-os-Montes, os critérios tidos em conta foram essencialmente as altitudes, exposição solar, clima e a constituição dos solos.

No que se refere aos vinhos com Identificação Geográfica Transmontano, estes podem ser produzidos em toda a Região.

Na **sub-região de Chaves**, localizada na fronteira com Espanha para Norte, e famosa pelas suas águas termais, as vinhas situam-se nas encostas de pequenos vales, correndo em direção ao vale do Rio Tâmega. Nesta sub-Região, os solos são essencialmente graníticos com várias manchas de xisto, a altitude ronda os 350 a 400m e verifica-se a incidência de valores elevados de pluviosidade e teores elevados de humidade relativa.

A **sub-região de Valpaços** é amplamente reconhecida pela produção de vinhos que remontam a tempos romanos, tal presença está intrinsecamente marcada nas rochas graníticas desta sub-região, sobretudo nas margens do rio Rabaçal. Nesta Sub-Região, os solos apresentam diferenças significativas, ocorrendo uma maior incidência de manchas de xisto, existindo muitas zonas de transição com solos graníticos, a altitude ronda os 400 a 700 m. No que se refere ao clima, verifica-se a ocorrência de temperaturas mais elevadas durante o verão e valores mais baixos de humidade relativa, bem como valores inferiores de pluviosidade.

Na **sub-região do Planalto Mirandês**, é o rio Douro que influencia o cultivo da vinha. Nesta os solos são essencialmente xistosos, a altitude ronda os 350 a 600 m, verificando-se a ocorrência de grandes amplitudes térmicas, e muito baixos teores de humidade relativa, bem como a incidência de ventos, tais características, associadas ao tradicional modo de condução da vinha em taça, ou cabeça de salgueiro, permitem um maior controlo da vinha, inibindo o desenvolvimento de certas doenças e permitindo desta forma uma viticultura praticamente biológica.

Todas estas características definem o "terroir" da região de Trás-os-Montes e explicam a qualidade e diversidade dos vinhos obtidos.

No que se refere à tipicidade dos vinhos desta região, para além da diversidade podemos encontrar alguns traços comuns a todos os vinhos. Os vinhos brancos apresentam equilíbrio aromático com grande intensidade de aromas frutados e leves florais, na boca revelam uma acidez correta não sendo excessivamente pronunciada. No caso dos vinhos tintos, são vinhos com uma intensidade corante muito consistente e elevada, aromáticamente muito frutados, na boca relevam-se estruturados, e apesar dos teores alcoólicos normalmente elevados verifica-se uma acidez fixa correta, tornando-se vinhos robustos mas agradáveis e muito equilibrados.

Situated in the north of Portugal, the region of Trás-os-Montes is revealed through hills and valleys in a large and extended area. This is a unique region with special features. Throughout the region the scenery changes quickly, between lush green valleys or ancient hills covered by a patchwork of forests, green-gray olive groves and extensive vineyards or bright green flowering almond trees and other fruit trees.

*Although its special characteristics, in the region of Trás-os-Montes we can note the existence of several microclimates, which ally the existing differences in the constitution of the soils to the great adaptability of certain varieties, allowing the possibility to obtain different wines. Such differences are well defined in the each one of the three sub-regions for the production of quality wines with de Denomination of Origin "Trás-os-Montes" and the criteria taken into account were essentially the altitudes, sun exposure, climate and the formation of soils. In the **Chaves sub region**, located on the border with Spain to the North and famous for its thermal waters, the vineyards are situated on the slopes of small valleys, running toward the Valley of the river Tâmega. In this sub-region, the soils are primarily of granite with several patches of schist, the altitude is around 350 to 400 m, and they are submitted to intense rainfall and high levels of relative humidity.*

*The **Valpaços sub region** is widely recognized for producing wines which date back to Roman times, and such presence is intrinsically marked in granitic rocks of this sub region, especially on the banks of the river Rabaçal. In this sub-region, the soils have significant differences, with a higher incidence of schist smudges; there are many transition zones with granite soils and the altitude is around 400 to 700 m, and regarding the climate, there is the occurrence of higher temperatures during the summer and lower values of relative humidity, as well as lower values of rainfall.*

*In the **sub region Planalto Mirandês**, the river Douro has larger influence on the cultivation of the vineyards. This soils are essentially schistose, the altitude is around 350 to 600 m, with the occurrence of large thermal amplitude and very low levels of relative humidity, as well as the incidence of winds; such features, associated to the traditional plantation of the vineyard in cu, or head of willow, allow greater control of the vineyard, inhibiting the development of certain diseases and thereby a virtually organic viticulture. All these characteristics define the "terroir" of the region of Trás-os-Montes and explain the quality and diversity of the wines obtained. Regarding the specific characteristics of the wines from this region, in addition to the diversity we can find some common aspects: white wines have an intense aromatic fruity and floral balance, light in the mouth showing a correct acidity not too pronounced. The red wines have an intense coloring, are aromatically very fruity, mouth fall-if structured, and although with high alcoholic level, they present a correct fixed acidity, making them robust wines but pleasant and very balanced.*

Regarding the wines with Geographical Identification "Transmontano", they can be produced throughout the region.

2

IGP "TRANSMONTANO"
DOP "TRÁS-OS-MONTES"

Sub-Regiões / Sub-Regions

IGP "TRANSMONTANO"

DOP "TRÁS-OS-MONTES"

- Sub-região CHAVES
- Sub-região PLANALTO MIRÂNDES
- Sub-região VALPAÇOS

Entidade Certificadora / Certificate Authority:

COMISSÃO VITIVÍNICOLA REGIONAL DE TRÁS-OS-MONTES

Portaria n.º 1234/2008, de 29 de Outubro

Presidente / Director: Francisco Pavão (Eng.º)

Endereço / Address: Rua do Tramagal, N.º43

5430-466 Valpaços

Tel.: 278 729 678

Fax: 278 729 678

Email: cvrtm@sapo.pt

Selos de Garantia / Warranty Seals

IGP



DOP



IGP “TRANSMONTANO”

Legislação Base

Portaria nº 1203/2006, de 9 de Novembro e Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

Abrange o distrito de Bragança; os concelhos de Figueira de Castelo Rodrigo (freguesia de Escalhão), Meda (freguesias de Fonte Longa, Longroiva, Meda e Poço Canto) e Vila Nova de Foz Côa, do distrito da Guarda; os concelhos de Armamar (freguesias de Armamar, Folgosa, Fontelo, Santo Adrião e Vila Seca), Lamego (freguesias de Valdigem, Sande, Penajóia, Parada do Bispo, Cambres, Samodães, Ferreiros de Avôes, Figueira, Santa Maria de Almacava e Sé), Resende (freguesia de Casais de Barrô), São João da Pesqueira (freguesias de Casais do Douro, Sarzedinho, Soutelo do Douro, Castanheiro do Sul, Espinhosa, Paredes da Beira, Trevões, Valongo dos Azeites, Várzea de Trevões, Vilarouco e São João da Pesqueira) e Tabuaço (freguesias de Adorigo, Valença do Douro, Barcos, Granjinha, Desejosa, Távora, Pereiro, Sendim, Santa Leocádia e Tabuaço), do distrito de Viseu e o distrito de Vila Real, com exceção dos concelhos de Ribeira de Pena e Mondim de Basto.

Típos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	75	10% Vol. Adq.	
Branco	75	10% Vol. Adq.	
Rosado	75	10% Vol. Adq.	

Castas

Tintas	Branças
Alicante Bouschet, Alvarelhão, Aragonez (<i>Tinta Roriz</i>), Aramon, Bastardo, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Camarate, Carignan, Castelão, Cornifesto, Donzelinho Tinto, Donzelinho Roxo, Gamay, Gorda, Grand-Noir, Jaen, Malvasia-Preta, Marufo, Merlot, Moscatel-Galego-Tinto, Moscatel-Galego-Roxo (<i>Moscatel-Roxo</i>), Mourisco-de-Semente, Mourisco-de-Trevões, Pinot-Noir, Rufete, Sousão, Syrah, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinta-Francisca, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Fêmea, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta Amarela</i>), Vinhão, Donzelinho-Roxo (R), Gewurztraminer (R) e Moscatel-Galego-Roxo (<i>Moscatel-Roxo</i>) (R).	Dorinto, Ratinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Chardonnay, Branda, Donzelinho Branco, Sercial (<i>Esgana Cão</i>), Fernão Pires (<i>Maria Gomes</i>), Folgasão, Gewurztraminer, Gouveio, Malvasia Fina, Malvasia Parda, Malvasia Rei, Moscadet, Moscatel Galego Branco, Mourisco Branco, Pinheira Branca, Pinot Blanc, Rabigato, Riesling, Sauvignon, Semillon, Sória (<i>Roupeiro</i>), Tamarez, Verdelho, Viosinho e Vital.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PGI "TRANSMONTANO"

Legislation Base

Ministerial Order n° 1203/2006 from 9th November and Decree-Law n° 212/2004 from 23rd August.

Geographical Area

Covers the district of Bragança; the municipalities of Figueira de Castelo Rodrigo (parish of Escalhão), Meda (parishes of Fonte Longa, Longroiva, Meda and Poço Canto), and Vila Nova de Foz Côa in the district of Guarda; the municipalities of Armamar (parishes of Armamar, Folgosa, Fontelo, Santo Adrião and Vila Seca), Lamego (parishes of Valdigem, Sande, Penajóia, Parada do Bispo, Cambres, Samodães, Ferreiros de Avôes, Figueira, Santa Maria de Almacava and Sé), Resende (parish of Casais de Barrô), São João da Pesqueira (parishes of Casais do Douro, Sarzedinho, Soutelo do Douro, Castanheiro do Sul, Espinhosa, Paredes da Beira, Trevões, Valongo dos Azeites, Várzea de Trevões, Vilarouco and São João da Pesqueira) and Tabuaço (parishes of Adorigo, Valença do Douro, Barcos, Granjinha, Desejosa, Távora, Pereiro, Sendim, Santa Leocádia and Tabuaço), in the district of Viseu; and the district of Vila Real, excluding the municipalities of Ribeira de Pena and Mondim de Basto.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	75	10% Vol. Acquired	
White	75	10% Vol. Acquired	
Rose	75	10% Vol. Acquired	

Vine Varieties

Red	White
Alicante Bouschet, Alvarelhão, Aragonez (<i>Tinta Roriz</i>), Aramon, Bastardo, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Camarate, Carignan, Castelão, Cornifesto, Donzelinho Tinto, Donzelinho Roxo, Gamay, Gorda, Grand-Noir, Jaen, Malvasia-Preta, Marufo, Merlot, Moscatel-Galego-Tinto, Moscatel-Galego-Roxo (<i>Moscatel-Roxo</i>), Mourisco-de-Semente, Mourisco-de-Trevões, Pinot-Noir, Rufete, Sousão, Syrah, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinta-Francisca, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Fêmea, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta Amarela</i>), Vinhão, Donzelinho-Roxo (R), Gewurztraminer (R) and Moscatel-Galego-Roxo (<i>Moscatel-Roxo</i>) (R).	Dorinto, Ratinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Chardonnay, Branda, Donzelinho Branco, Sercial (<i>Esgana Cão</i>), Fernão Pires (<i>Maria Gomes</i>), Folgasão, Gewurztraminer, Gouveio, Malvasia Fina, Malvasia Parda, Malvasia Rei, Moscadet, Moscatel Galego Branco, Mourisco Branco, Pinheira Branca, Pinot Blanc, Rabigato, Riesling, Sauvignon, Semillon, Sória (<i>Roupeiro</i>), Tamarez, Verdelho, Viosinho and Vital.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “TRÁS-OS-MONTES”

Legislação Base
Portaria n.º 1204/2006 de 9 de Novembro e Decreto-Lei n.º 212/2004 de 23 de Agosto.

Área Geográfica
A área geográfica de produção da Denominação de Origem “Trás-os-Montes” corresponde à área de todas as sub-regiões que são as seguintes:

Sub-Região	Concelhos
Chaves	Abrange os concelhos de Chaves (freguesias de Anelhe, Arcossó, Bustelo, Calvão, Cela, Curalha, Eiras, Ervededo, Faiões, Lama de Arcos, Loivos, Madalena, Oura, Outeiro Seco, Póvoa de Agrações, Redondelo, Samaiões, Sanjurge, Santa Cruz/Trindade, Santa Maria Maior, Santo António de Monforte, Santo Estêvão, São Pedro de Agostém, Seara Velha Selhariz, Soutelinho da Raia, Soutelo, Vale de Anta, Vidago, Vila Verde de Raia, Vilar de Nantes, Vilarelho da Raia, Vilarinho das Paraneiras, Vilas Boas, Vilela do Tâmega e Vilela Seca), Vila Pouca de Aguiar (freguesias de Capeludos e Valoura).
Planalto Mirandês	Abrange os concelhos de Miranda do Douro, Mogadouro, Vimioso, Freixo de Espada à Cinta (freguesias de Fornos e Lagoaça), Torre de Moncorvo (freguesias de Carviçais, Felgar, Felgueiras, Larinho, Maçores, Mós e Souto da Velha, excluindo as áreas pertencentes à Região do Douro).
Valpaços	Abrange os concelhos de Macedo de Cavaleiros (freguesias de Arcas, Cortiços, Lamalonga, Sesulfe, e Vilarinho de Agrochão), Mirandela (freguesias de Abambres, Agueiras, Alvites, Avantos, (excluindo as propriedades da Sociedade Clemente Meneres), Bouça, Cabanelas, Carvalhais (excluindo as propriedades da Sociedade Clemente Meneres), Fradizela, Franco, Lamas de Orelhão, Múrias, Mascarenhas, Mirandela, Passos, São Pedro Velho, São Salvador, Suções, Torre de D. Chama, Vale de Gouvinhas, Vale de Salgueiro e Vale de Telhas), Murça (freguesia de Jou), Valpaços (freguesias de Água Revés e Castro, Algeriz, Barreiros, Bouçoães, Canaveses, Carrazedo de Montenegro, Ervões, Fornos do Pinhal, Possacos, Rio Torto, Sanfins, Santa Maria de Emeres, Santa Valha, São Pedro de Veiga de Lila, Sonim, Vales, Valpaços, Vassal, Veiga de Lila, e Vilarandelo), Vinhais (freguesias de Agrochão, Ervedosa, Rebordelo, Vale das Fontes, e Vale de Janeiro).

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	55	11,5% Vol. Adq.	
Branco	55	11% Vol. Adq.	
Rosado	55	11% Vol. Adq.	
Vinho Espumante	55	10% Vol. Adq.	
Vinho Licoroso	55	16,5% Vol. Adq.	
Aguardente Vinica			12 (em madeira)
Aguardente Bagaceira			12 (em madeira)
Branco			12 (em madeira)

Castas	
Tintas	Branças
Alicante-Bouschet, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Bastardo, Castelão, Cornifesto, Gorda, Malvasia-Preta, Marufo, Rufete, Sousão, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>) e Moscatel-Galego-Roxo (<i>Moscatel-Roxo</i>).	Alvarinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Bical, Boal-Branco, Carrega-Branco, Códaga-de-Larinho, Donzelinho-Branco, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Gouveio, Malvasia-Fina, Moscatel-Galego-Branco, Rabigato, Samarinho, Síría (<i>Roupeiro</i>) e Viosinho.
Sub-Região “Chaves”	
Alicante-Bouschet, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Bastardo, Castelão, Cornifesto, Malvasia-Preta, Marufo, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>) e Moscatel-Galego-Roxo (<i>Moscatel-Roxo</i>).	Alvarinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Bical, Boal-Branco, Códaga-de-Larinho, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Gouveio, Malvasia-Fina, Moscatel-Galego-Branco, Rabigato, Síría (<i>Roupeiro</i>) e Viosinho.
Sub-Região “Planalto Mirandês”	
Alicante-Bouschet, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Bastardo, Castelão, Cornifesto, Gorda, Marufo, Rufete, Tinta-Barroca, Touriga-Franca, Touriga-Nacional e Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>).	Bical, Boal-Branco, Carrega-Branco, Códaga-de-Larinho, Donzelinho-Branco, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Gouveio, Malvasia-Fina, Moscatel-Galego-Branco, Rabigato, Samarinho, Síría (<i>Roupeiro</i>) e Viosinho.
Sub-Região “Valpaços”	
Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Bastardo, Cornifesto, Marufo, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional e Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>).	Arinto (<i>Pedernã</i>), Bical, Boal-Branco, Códaga-de-Larinho, Donzelinho-Branco, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Gouveio, Malvasia-Fina, Moscatel-Galego-Branco, Rabigato, Síría (<i>Roupeiro</i>) e Viosinho.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO "TRÁS-OS-MONTES"

Legislation Base

Ministerial Order Nº 1204/2006 from 9th November and .Decree-Law nº 212/2004 from 23rd August .

Geographical Area

The geographical coverage of the Denomination of Origin "Trás-os-Montes" includes the following sub-regions and municipalities:

Sub-Region	Municipalities
Chaves	The municipalities of Chaves (parishes of Anelhe, Arcossó, Bustelo, Calvão, Cela, Curalha, Eiras, Ervededo, Faiões, Lama de Arcos, Loivos, Madalena, Oura, Outeiro Seco, Póvoa de Agrações, Redondelo, Samaiões, Sanjurge, Santa Cruz/Trindade, Santa Maria Maior, Santo António de Monforte, Santo Estêvão, São Pedro de Agostém, Seara Velha Selhariz, Soutelinho da Raia, Soutelo, Vale de Anta, Vidago, Vila Verde de Raia, Vilar de Nantes, Vilarelho da Raia, Vilarinho das Paraneiras, Vilas Boas, Vilela do Tâmega and Vilela Seca), Vila Pouca de Aguiar parishes of Capeludos and Valoura).
Planalto Mirandês	The municipalities of Miranda do Douro, Mogadouro, Vimioso, Freixo de Espada à Cinta (parishes of Fornos and Lagoaça), Torre de Moncorvo (parishes of Carviçais, Felgar, Felgueiras, Larinho, Maçores, Mós and Souto da Velha, excluding for the areas belonging to the Douro Region).
Valpaços	The municipalities of Macedo de Cavaleiros (parishes of Arcas, Cortiços, Lamalonga, Sesulfe and Vilarinho de Agrochão), Mirandela (parishes of Abambres, Agueiras, Alvites, Avantos, (excluding the properties of Sociedade Clemente Meneres), Bouça, Cabanelas, Carvalhais (excluding the properties of Sociedade Clemente Meneres), Fradizela, Franco, Lamas de Orelhão, Múrias, Mascarenhas, Mirandela, Passos, São Pedro Velho, São Salvador, Suçães, Torre de D Chama, Vale de Gouvinhas, Vale de Salgueiro and Vale de Telhas), Murça (parish of Jou), Valpaços (parishes of Águia Revés and Castro, Algeriz, Barreiros, Bouçoães, Canaveses, Carrazedo de Montenegro, Ervões, Fornos do Pinhal, Possacos, Rio Torto, Sanfins, Santa Maria de Emeres, Santa Valha, São Pedro de Veiga de Lila, Sonim, Vales, Valpaços, Vassal, Veiga de Lila and Vilarandelo), Vinhais (parishes of Agrochão, Ervedosa, Rebordelo, Vale das Fontes, and Vale de Janeiro).

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	55	11,5% Vol. Acquired.	
White	55	11% Vol. Acquired	
Rose	55	11% Vol. Acquired	
Sparkling wine	55	10% Vol. Acquired	
Liqueur Wine	55	16,5% Vol. Acquired	
Wine Spirit			12 (in wood)
Grape Marc Spirit			12 (in wood)

Vine Varieties

Red	White
Alicante-Bouschet, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Bastardo, Castelão, Cornifesto, Gorda, Malvasia-Preta, Marufo, Rufete, Sousão, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>) and Moscatel-Galego-Roxo (<i>Moscatel-Roxo</i>).	Alvarinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Bical, Boal-Branco, Carrega-Branco, Códaga-de-Larinho, Donzelinho-Branco, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Gouveio, Malvasia-Fina, Moscatel-Galego-Branco, Rabigato, Samarinho, Síria (<i>Roupeiro</i>) and Viosinho.

"Chaves" Sub-Region

Alicante-Bouschet, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Bastardo, Castelão, Cornifesto, Malvasia-Preta, Marufo, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>) and Moscatel-Galego-Roxo (<i>Moscatel-Roxo</i>).	Alvarinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Bical, Boal-Branco, Códaga-de-Larinho, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Gouveio, Malvasia-Fina, Moscatel-Galego-Branco, Rabigato, Síria (<i>Roupeiro</i>) and Viosinho.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

"Planalto Mirandês" Sub-Region

Alicante-Bouschet, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Bastardo, Castelão, Cornifesto, Gorda, Marufo, Rufete, Tinta-Barroca, Touriga-Franca, Touriga-Nacional and Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>).	Bical, Boal-Branco, Carrega-Branco, Códaga-de-Larinho, Donzelinho-Branco, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Gouveio, Malvasia-Fina, Moscatel-Galego-Branco, Rabigato, Samarinho, Síria (<i>Roupeiro</i>) and Viosinho.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

"Valpaços" Sub-Region

Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Bastardo, Cornifesto, Marufo, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional and Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>).	Arinto (<i>Pedernã</i>), Bical, Boal-Branco, Códaga-de-Larinho, Donzelinho-Branco, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Gouveio, Malvasia-Fina, Moscatel-Galego-Branco, Rabigato, Síria (<i>Roupeiro</i>) and Viosinho.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

Lista dos Agentes Económicos

Mailing List

Nome	DOP Trás-os-Montes	IGP Transmontano	Telefone	E-Mail/Site
Adega Cooperativa do Rabaçal, CrL.	√	√	278 369 144	a.c.rabacal@sapo.pt
Adega Cooperativa de Valpaços	√	√	278 712 140	mail@acv.pt
Aliança-Vinhos de Portugal, S.A.		√	234 732 000	alianca@alianca.pt
António José Fonseca dos Santos Carvalho		√	217 268 011	info@jasantoscarrvalho.com
António Manuel Tavares Menezes Barbosa		√	278 617 417	afuvopa@sapo.pt
Aquilino Almendra Rodrigues	√	√	273 739 137	vinhos.meseta@gmail.com
Armandino José Domingues Torráo		√	273 739 515	ibadou.torreo@hotmail.com
Armindo de Sousa Pereira		√	276 415 141	armindopereira@vinhodosmortos.com www.vinhodosmortos.com
Biossemente Sociedade Agrícola, Lda.	√	√	936 255 605	biossemente@gmail.com
Carla Maria Gonçalves Alves Pereira		√	937 822 933	carla.alves@cm-vinhais.pt
Carlos Duarte Meirinhos		√	229 960 409	cmeirinhos@sapo.pt
Carlos Manuel Alves Bastos		√	259 403 110	autonuzedo@hotmail.com
Carlos Manuel Moutinho Cordeiro	√	√	278 711 696	carloscordeiro@neuf.fr
Cooperativa Agrícola do Ribadouro, CrL.	√	√	273 739 252	coop.ribadouro@iol.pt
Essência do Douro, Wines and Gourmet, Lda.	√	√	278 248 603	infodouro@sapo.pt
Fernando Cardoso Alves	√	√	278 769 196	alvesdiogo@live.com.pt
Fernando Vicente Bacalhau Faria	√	√	278 759 215	vinhosxalana@hotmail.com
Hélder Valdemar Correia Martins	√	√	969 777 397	encostasdesonim@geral.com helderorreiamartins@gmail.com
João Luís Pinto Vaz Afonso		√	276 909 747	
José Francisco Lopes Preto	√		273 739 134	vinhosjosepreto@gmail.com
Lourdes Ferreira Gonçalves	√	√	278 783 226	fernandobatista@quinta-ermeiro.com
Manuel Acácio Andrade	√	√	938 586 014	manuelacacioandrade@hotmail.com
Manuel Maria Barreira da Cruz	√	√	966 196 062	m.croix@sapo.pt
Marcelo Fernando Gonçalves	√	√	278 711 487	ana.lisboa@iol.pt
Márcio Paulo da Silva Filipe		√	278 339 133	filipemarcio@hotmail.com
Maria Antónia Pinto de Azevedo Mascarenhas	√	√	278 421 716	vallepradinhoswines@sapo.pt
Mário João Neves Pires		√	278 759 000	
Nobrexpoente, Lda.		√	939 858 482	j.mlbotelho@hotmail.com
Nuno Miguel Fernandes Neves	√	√	278 759 101	terrasdosalvante@iol.pt
Orlando José Taveira Pardelinha	√	√	278 759 297	
Quinta de Arcossó, Sociedade Vitivinícola, Lda.	√	√	276 907 242	quintadearcosso@sapo.pt
Quinta do Sobreiró de Cima, SAC, S. A.	√	√	278 729 220 229 436 342	qsc@qscwine.com www.qscwine.com
Rui Octávio Lino	√		278 713 351	encostasdevassal.ruilino@sapo.pt
Santa Casa da Misericórdia de Macedo de Cavaleiros		√	278 426 333	provedor.scmmc@mail.telepac.pt
Santa Casa da Misericórdia de Valpaços	√	√	278 710 141	scmvalpacos@mail.telepac.pt
Sociedade Agrícola – O Ferrador, Lda.	√	√	963 502 671	lcarlosgarcia@sapo.pt
Sociedade Agrícola Quinta das Corriças, Lda.	√	√	278 711 889	telmomoreira-3115p@adv.ao.pt
Wine & Olive Quality Products Woqp, Unipessoal, Lda.		√	226 053 182	geral@woqp.net www.woqp.net

* Quando não há indicação do telefone ou fax, contactar directamente a Entidade Certificadora
When there is no information of phone or fax, make contact with the Certification Entity

Douro e Porto

Regiões Vitivinícolas



Já durante a ocupação romana se cultivava vinha e se fazia vinho nos vales do Alto Douro, permitindo-nos desfrutar de uma das mais espantosas “paisagem cultural, evolutiva e viva” do país, atualmente reconhecida como Património Mundial pela UNESCO.

Acresce salientar o facto de ter sido a primeira região demarcada e regulamentada do mundo, aquando da criação pelo Marquês de Pombal, da Companhia Geral da Agricultura das Vinhas do Alto Douro, em 1756.

A região, rica em microclimas como consequência da sua acidentada orografia, divide-se em três sub-regiões – **Baixo Corgo**, **Cima Corgo** e **Douro Superior**, produzindo cada uma delas vinhos de qualidade brancos, tintos e rosados, vinhos espumantes, licorosos e aguardentes de vinho com especificidades próprias.

Da globalidade do volume de vinho produzido na Região Demarcada do Douro, cerca de 50% é destinada à produção de “Vinho do Porto”, enquanto que o restante volume é destinado à produção de vinhos de grande qualidade que utilizam a denominação de origem controlada “Douro” ou “Vinho do Douro”.

O “Vinho do Porto” distingue-se dos vinhos comuns pelas suas características particulares: uma enorme diversidade de tipos em que surpreende uma riqueza e intensidade de aromas incomparáveis, uma persistência muito elevada, quer de aromas, quer de sabor, um teor alcoólico elevado (geralmente entre os 19 e os 22% vol.), numa vasta gama de “doçuras” e grande diversidade de cores.

Merece também destaque o Vinho Regional Duriense cuja região de produção é coincidente com a Região Demarcada do Douro.

Vine growing and wine making is known to exist in the Douro valleys since the Roman occupation, allowing us to delight with one of the most amazing “cultural, evolving and living landscapes” in the country, actually recognized by UNESCO as World Heritage.

And we also emphasize the fact of being a pioneer whereas it was the first demarcated and regulated Region of the word, when the Marquis de Pombal instituted the General Company of Alto Douro Viticulture, in 1756.

*The region, rich in micro-climates as a consequence of its accident orography, is sub-divided into three further areas - **Baixo Corgo**, **Cima Corgo** and **Douro Superior**, producing each one of them different quality wines, such as white, red and rosés wines, sparkling and liqueur wines as well as wine spirits, one and all with peculiar characteristics.*

Approximately 50% of the global wine volume produced in the Demarcated Douro Region is destined to the production of the DOC “Porto” while the remaining volume is destined to the quality wines production, under the appellation DOC “Douro”.

Port Wine stands out from ordinary wines due to its unique characteristics: an enormous variety of types that surprise us with the wealth and intensity of their incomparable aromas, a highly persistent aroma and flavor, a high alcohol content (usually 19 and 22% vol.), in a vast range of degrees of sweetness and an assortment of colors.

The Regional Wine “Duriense” whose region of production is coincident with the Demarcated Douro Region is also worthily to be mentioned.

3

IGP "DURIENSE"
DOP "PORTO" E "DOURO"

Sub-Regiões / Sub-Regions

IGP "DURIENSE"

DOP "PORTO" E "DOURO"

- Sub-região BAIXO CORGO
- Sub-região CIMA CORGO
- Sub-região DOURO SUPERIOR

Entidade Certificadora / Certificate Authority:

INSTITUTO DOS VINHOS DO DOURO E PORTO, I.P.

Presidente / Director: Manuel de Novaes Cabral (Dr.)

Endereço / Address: Sede: Rua dos Camilos, n.º 90
5050-272 Peso da Régua

Tel.: 254 320 130

Fax: 254 320 149

Email: geral@ivdp.pt

Site: www.ivdp.pt

Delegação: Rua Ferreira Borges, 27

4050-253 Porto

Tel.: 222 071 600

Fax: 222 080 465 / 222 071 699

Email: geral@ivdp.pt

Site: www.ivdp.pt

Selos de Garantia / Warranty Seals

IGP



DOP



IGP "DURIENSE"

Legislação Base

Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto, Decreto-Lei n.º 173/2009 de 3 de Agosto (mantendo-se transitoriamente em vigor os decretos-lei, decretos e portarias revogados pelo presente decreto-lei relativamente às matérias que estes visam regulamentar, até à publicação das portarias e dos regulamentos previstos no presente decreto-lei).

Área Geográfica

Do distrito de Bragança, abrange os concelhos de Alfândega da Fé (freguesia de Vilarelhos), Carrazeda de Ansiães (freguesias de Beira Grande, Carrazeda de Ansiães, Castanheiro, Lavandeira, Linhares, Parambos, Pereiros, Pinhal do Norte, Pombal, Ribalonga, Seixo de Ansiães, e Vilarinho da Castanheira), Freixo de Espada à Cinta (as freguesias de Freixo de Espada à Cinta, Ligares, Mazouco e Poiães), Mirandela (as propriedades que foram de D. Maria Angélica de Sousa Pinto Barroso, na freguesia de Frechas, e as da Sociedade Clemente Meneres, nas freguesias de Avantos, Carvalhais, Frechos e Romeu), Torre de Moncorvo (as freguesias de Açoreira, Adeganha, Cabeça Boa, Horta da Vilarça, Lousa, Peredo dos Castelhanos, Torre de Moncorvo e Urros), e Vila Flor (freguesias de Assares, Freixiel, Lodões, Roios, Sampaio, Santa Comba da Vilarça, Seixo de Manhoses, Vale Frechoso, Vila Flor, Vilarinho das Azenhas, e as Quintas da Peça e das Trigueiras e as propriedades de Vimieiro situadas na freguesia de Vilas Boas).

Do distrito da Guarda, os concelhos de Figueira de Castelo Rodrigo (freguesia de Escalhão), Meda (freguesias de Fonte Longa, Longroiva, Meda e Poço do Canto) e Vila Nova de Foz Côa.

Do distrito de Vila Real, os concelhos de Alijó (freguesias de Alijó, Amieiro, Carlão, Casal de Loivos, Castedo, Cotas, Favaio, Pegarinhos, Pinhão, Sanfins do Douro, Santa Eugéda, São Mamede de Ribatua, Vale de Mendiz, Vilar da Maçada e Vilarinho de Cotas), Mesão Frio, Murça, (freguesias de Candedo, Murça, e Noura), Peso da Régua, Sabrosa (freguesias de Celeirós, Covas de Douro, Gouvães do Douro, Gouvinhas, Paços, Paradelas de Guiães, Provesende, Sabrosa, São Cristóvão do Douro, São Martinho de Antas, Souto Maior e Vilarinho de São Romão), Santa Marta de Penaguião, e Vila Real (freguesias de Abaças, Ermida, Folhadela, Guiães, Mateus, Nogueira, Nossa Senhora da Conceição (parte), Parada de Cunhos, São Dinis e São Pedro).

Do distrito de Viseu, os concelhos de Armamar (freguesias de Aldeias, Armamar, Folgosa, Fontelo, Santo Adrião, Vacalar e Vila Seca), Lamego (freguesias de Cambres, Ferreiros de Avões, Figueira, Lamego (Almacave, Sé), Parada do Bispo, Penajóia, Samodães, Sande, Valdigem e as Quintas de Fontoura, do Prado e das Várzeas, na freguesia de Várzea de Abrunhais), Resende (freguesia de Barrô), São João da Pesqueira (freguesias Castanheiro do Sul, Ervedosa do Douro, Espinhosa, Nagozelo do Douro, Paredes da Beira, São João da Pesqueira, Soutelo do Douro, Vale de Figueira, Valongo dos Azeites, Várzea de Trevões, e Vilarouco) e Tabuaço (freguesias de Adorigo, Barcos, Desejosa, Granjinha, Pereiro, Santa Leocádia, Sendim, Tabuaço, Távora e Valença do Douro).

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Branco	65	10% Vol. Adq.	
Tinto e Rosado	55	10% Vol. Adq.	
Vinho Espumante	VB – 65; VT e VR 55	10,5% Vol. Adq.	

Castas

Tintas	Branças
Alicante-Bouschet, Alvarelhão, Alvarelhão-Ceitão, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Aramon, Baga, Barca, Barreto, Bastardo, Bragão, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Camarate, Carignan, Carrega-Tinto, Casculho, Castelã, Castelão, Cidadelhe, Conciêira, Cornifesto, Corropio, Donzelinho-Tinto, Engomada, Espadeiro, Gamay, Gonçalves-Pires, Gorda, Grand-Noir, Grangeal, Grenache, Jaen, Lourela, Malandra, Malvasia-Preta, Marufo, Melra, Merlot, Mondet, Moscatel-Galego-Tinto, Mourisco-de-Semente, Mourisco-de-Trevões, Nevoeira, Patorra, Petit-Bouschet, Petit-Verdot, Pinot-Noir, Português-Azul, Preto-Marinho, Ricoca, Roseira, Rufete, Santareno, São-Saúl, Sevilhão, Sousão, Syrah, Tannat, Tinta-Aguiar, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinta-Fontes, Tinta-Francisca, Tinta-Lameira, Tinta-Martins, Tinta-Mesquita, Tinta-Penajóia, Tinta-Pereira, Tinta-Pomar, Tinta-Tabuaço, Tinto-Cão, Tinto-Sem-Nome, Touriga-Fêmea, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Valdosa, Varejoa, Vinhão, Zinfandel, Donzelinho-Roxo, Gewurztraminer, Moscatel-Galego-Roxo.	Alicante-Branco, Alvarelhão-Branco, Arinto (<i>Pedernã</i>), Avesso, Batoca, Bical, Branco-Especial, Branco-Guimarães, Branda, Caramela, Carrega-Branco, Cercial, Chardonnay, Chasselas, Chenin, Códaga-de-Larinho, Diagalves, Dona-Branca, Donzelinho-Branco, Dorinto, Estreito-Macio, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgasão, Godelho, Gouveio, Gouveio-Estimado, Gouveio-Real, Jampal, Malvasia-Fina-Roxa, Malvasia-Parda, Malvasia-Rei, Moscadet, Moscatel-Galego-Branco, Mourisco-Branco, Müller-Thurgau, Pé-Comprido, Pinheira-Branca, Pinot-Blanc, Praça, Rabigato, Rabigato-Franco, Rabigato-Moreno, Rabo-de-Ovelha, Ratinho, Riesling, Samarrinho, Sarigo, Sauvignon, Semillon, Sercial, Síria, Tália, Tamarez, Terrantez, Touriga-Branca, Trigueira, Valente, Verdelho, Verdial-Branco, Viognier, Viosinho e Vital.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PGI "DURIENSE"

Legislation Base

Decree-Law nº 212/2004, from 23 August, Decree-Law nº 173/2009 from 3 August (the decrees-law, the decrees and the ministerial-orders revoked by the present decree-law concerning the matters they seek to regulate are still in force, until the ministerial-orders and rules due to the present decree-law are published).

Geographical Area

In the district of Bragança, the geographical area covers the municipalities of Alfândega da Fé (parish of Vilarelhos), Carrazeda de Ansiães (parishes of Beira Grande, Carrazeda de Ansiães, Castanheiro, Lavandeira, Linhares, Parambos, Pereiros, Pinhal do Norte, Pombal, Ribalonga, Seixo de Ansiães, and Vilarinho da Castanheira), Freixo de Espada à Cinta (parishes of Freixo de Espada à Cinta, Ligares, Mazouco and Piores), Mirandela (the properties that belong to D. Maria Angélica de Sousa Pinto Barroso, in the parish of Frechas, and those of Sociedade Clemente Meneres, in the parishes of Avantos, Carvalhais, Frechos and Romeu), Torre de Moncorvo (parishes of Açoreira, Adeganha, Cabeça Boa, Horta da Vilaria, Lousa, Peredo dos Castelhanos, Torre de Moncorvo and Urros), and Vila Flor (parishes of Assares, Freixiel, Lodões, Roios, Sampaio, Santa Comba da Vilaria, Seixo de Manhoses, Vale Frechoso, Vila Flor, Vilarinho das Azenhas, and Quintas da Peça e das Trigueiras, and the properties of Vimieiro in the parish of Vilas Boas).
In the District of Guarda, the municipalities of Figueira de Castelo Rodrigo (parish of Escalhão), Meda (parishes of Fonte Longa, Longroiva, Meda and Poço do Canto) and Vila Nova de Foz Côa.

In the District of Vila Real, the municipalities of Alijó (parishes of Alijó, Amieiro, Carlão, Casal de Loivos, Castedo, Cotas, Favaio, Pegarinhos, Pinhão, Sanfins do Douro, Santa Eugéda, São Mamede de Ribatua, Vale de Mendiz, Vilar da Maçada and Vilarinho de Cotas), Mesão Frio, Murça, (parishes of Candedo, Murça and Noura), Peso da Régua, Sabrosa (parishes of Celeirós, Covas de Douro, Gouvães do Douro, Gouvinhas, Paços, Paradela de Guiães, Provesende, Sabrosa, São Cristóvão do Douro, São Martinho de Antas, Souto Maior and Vilarinho de São Romão), Santa Marta de Penaguião, and Vila Real (parishes of Abaças, Ermida, Folhadela, Guiães, Mateus, Nogueira, Nossa Senhora da Conceição (part), Parada de Cunhos, São Dinis and São Pedro).

In the District of Viseu, the municipalities of Armamar (parishes of Aldeias, Armamar, Folgosa, Fontelo, Santo Adrião, Vacalar and Vila Seca), Lamego (parishes of Cambres, Ferreiros de Avões, Figueira, Lamego (Almacave, Sé), Parada do Bispo, Penajóia, Samodães, Sande, Valdigem, Quintas de Fontoura, do Prado and Várzeas, in the parish of Várzea de Abrunhais), Resende (parish of Barró), São João da Pesqueira (parishes of Castanheiro do Sul, Ervedosa do Douro, Espinhosa, Nagozelo do Douro, Paredes da Beira, São João da Pesqueira, Soutelo do Douro, Vale de Figueira, Valongo dos Azeites, Várzea de Trevões and Vilarouco), and from the municipality of Tabuaço (parishes of Adorigo, Barcos, Desejosa, Granjinha, Pereiro, Santa Leocádia, Sendim, Tabuaço, Távora and Valença do Douro).

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
White wine	65	10% Vol. Acquired	
Red and Rose wine	55	10% Vol. Acquired	
Sparkling wine	WW-65; RW and RW 55	10,5% Vol. Acquired	

Vine Varieties

Red	White
Alicante-Bouschet, Alvarelhão, Alvarelhão-Ceitão, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Aramon, Baga, Barca, Barreto, Bastardo, Bragão, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Camarate, Carignan, Carrega-Tinto, Casculho, Castelã, Castelão, Cidadelhe, Concieira, Cornifesto, Corropio, Donzelinho-Tinto, Engomada, Espadeiro, Gamay, Gonçalo-Pires, Gorda, Grand-Noir, Grangeal, Grenache, Jaen, Lourela, Malandra, Malvasia-Preta, Marufo, Melra, Merlot, Mondet, Moscatel-Galego-Tinto, Mourisco-de-Semente, Mourisco-de-Trevões, Nevoeira, Patorra, Petit-Bouschet, Petit-Verdot, Pinot-Noir, Português-Azul, Preto-Marinho, Ricoca, Roseira, Rufete, Santareno, São-Saúl, Sevilhão, Sousão, Syrah, Tannat, Tinta-Aguiar, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinta-Fontes, Tinta-Francisca, Tinta-Lameira, Tinta-Martins, Tinta-Mesquita, Tinta-Penajóia, Tinta-Pereira, Tinta-Pomar, Tinta-Tabuaço, Tinto-Cão, Tinto-Sem-Nome, Touriga-Fêmea, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Valdosia, Varejoa, Vinhão, Zinfandel, Donzelinho-Roxo, Gewurztraminer, Moscatel-Galego-Roxo.	Alicante-Branco, Alvarelhão-Branco, Arinto (<i>Pedernã</i>), Avesso, Batoca, Bical, Branco-Especial, Branco-Guimarães, Branda, Caramela, Carrega-Branco, Cercial, Chardonnay, Chasselas, Chenin, Códaga-de-Larinho, Diagalves, Dona-Branca, Donzelinho-Branco, Dorinto, Estreito-Macio, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgasão, Godelho, Gouveio, Gouveio-Estimado, Gouveio-Real, Jampal, Malvasia-Fina-Roxa, Malvasia-Parda, Malvasia-Rei, Moscadet, Moscatel-Galego-Branco, Mourisco-Branco, Müller-Thurgau, Pé-Comprido, Pinheira-Branca, Pinot-Blanc, Praça, Rabigato, Rabigato-Franco, Rabigato-Moreno, Rabo-de-Ovelha, Ratinho, Riesling, Samarrinho, Sarigo, Sauvignon, Semillon, Sercial, Síria, Tália, Tamarez, Terrantez, Touriga-Branca, Trigueira, Valente, Verdelho, Verdial-Branco, Viognier, Viosinho and Vital.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP "PORTO"

Legislação Base

Portaria n.º 413/2001, de 18 de Abril, Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto, Decreto-Lei n.º 173/2009 de 3 de Agosto (mantendo-se transitoriamente em vigor os decretos-lei, decretos e portarias revogados pelo presente decreto-lei relativamente às matérias que estes visam regulamentar, até à publicação das portarias e dos regulamentos previstos no presente decreto-lei).

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem "Porto" é a mesma que se encontra demarcada para a produção do vinho DO "Douro" e abrange os seguintes distritos, concelhos e freguesias, tradicionalmente agrupadas em três áreas geográficas mais restritas:

Sub-Região	Concelhos
Baixo Corgo	Os concelhos de Mesão Frio, Peso da Régua, Santa Marta de Penaguião e Vila Real (freguesias de Aباças, Ermida, Folhadela, Guiães, Mateus, Nogueira, Parada de Cunhos, São Dinis e São Pedro e parte da freguesia de Nossa Senhora da Conceição), do distrito de Vila Real; Os concelhos de Armamar (freguesias de Aldeias, Armamar, Folgosa, Fontelo, Santo Adrião, Vacalar e Vila Seca), Lamego (freguesias de Cambres, Ferreiros de Avões, Figueira, Parada do Bispo, Penajóia, Samodães, Sande, Santa Maria de Almacave, Sé e Valdigem e as Quintas de Foutoura, do Prado e das Várzeas, na freguesia de Várzea de Abrunhais) e Resende (freguesia de Barrô), do distrito de Viseu.
Cima Corgo	Os concelhos de Alijó (freguesias de Alijó, Amieiro, Carlão, Casal de Loivos, Castedo, Cotas, Favaio, Pegarinhos, Pinhão, Sanfins do Douro, Santa Eugénia, São Mamede de Riba Tua, Vale de Mendiz, Vilar de Maçada e Vilarinho de Cotas), Murça (freguesias de Candedo, Murça e Noura) e Sabrosa (freguesias de Cealirós, Cova do Douro, Gouvães do Douro, Gouvinhos, Paços, Parada de Guiães, Provesende, Sabrosa, São Cristóvão do Douro, São Martinho de Anta, Souto Maior e Vilarinho de São Romão), do distrito de Vila Real; Os concelhos de S. João da Pesqueira (freguesias de Casais do Douro, Castanheiro do Sul, Espinhosa, Ervedosa do Douro, Nagozelo do Douro, Paredes da Beira, São João da Pesqueira, Sarzedinho, Soutelo do Douro, Trevões, Vale de Figueira, Valongo dos Azeites, Várzea de Trevões e Vilarouco) e Tabuaço (freguesias de Adorigo, Barcos, Desejosa, Granjinha, Pereiro, Santa Leocádia, Sendim, Tabuaço, Távora e Valença do Douro), do distrito de Viseu.
Douro Superior	Os concelhos de Alfândega da Fé (freguesia de Vilarelhos), Freixo de Espada à Cinta (freguesias de Freixo de Espada à Cinta, Ligares, Mazouco e Poiães), Mirandela (as propriedades que foram de D. Maria Angélica de Sousa Pinto Barroso, na freguesia de Frechas, e as da Sociedade Clemente Meneres, nas freguesias de Avantos, Carvalhais Frechas e Romeu), Torre de Moncorvo (freguesias de Açoreira, Adeganha, Cabeça Boa, Horta, Lousa, Peredos dos Castelhanos, Torre de Moncorvo Urros) e Vila Flor (freguesias de Assares, Freixiel, Lodões, Roios, Sampaio, Santa Comba da Vilariça, Seixo de Manhoses, Vale Frechoso e Vilarinho das Azenhas, as Quintas da Peça e das Trigueiras e as Propriedades de Vimieiro, situadas na freguesia de Vilas Boas, e Vila Flor), do distrito de Bragança; Os concelhos de Figueira Castelo Rodrigo (freguesia de Escalhão), Meda (freguesias de Fontelonga, Longroiva, Meda, e Poço do Canto) e Vila Nova de Foz Côa, do distrito da Guarda.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	55	19 a 22% Vol. Adq.	Variável de acordo com as diversas categorias de Vinho do Porto (Ver características organoléticas)
Branco	55	19 a 22% Vol. Adq. ⁽¹⁾	

(1) - Exceto no caso do Porto Branco Leve Seco que poderá ter um mínimo de 16,5.

Castas

Tintas	Branças
Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Bastardo, Castelão, Cornifesto, Donzelinho-Tinto, Malvasia-Preta, Marufo, Rufete, Tinta-Barroca, Tinta-Francisca, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional e Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>).	Arinto (<i>Pedernã</i>), Cercial, Donzelinho-Branco, Folgazão, Gouveio, Malvasia-Fina, Moscatel-Galego-Branco, Rabigato, Samarrinho, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Síria (<i>Roupeiro</i>), Verdelho, Viosinho e Vital.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

Características Organoléticas

As suas características particulares: uma enorme diversidade de tipos em que surpreende uma riqueza e intensidade de aromas incomparáveis, uma persistência muito elevada quer de aroma quer de sabor, um teor alcoólico elevado (geralmente entre os 19 e os 22% vol.), numa vasta gama de doçuras e grande diversidade de cores. Existe um conjunto de designações que possibilitam a identificação dos diferentes tipos de Vinho do Porto.

A cor dos diferentes tipos de Vinho do Porto pode variar nos vinhos do Porto tintos entre o retinto e o alourado-claro, sendo possíveis todas as tonalidades intermédias (tinto, tinto-alourado, alourado e alourado-claro). Os Vinhos do Porto Branco apresentam tonalidades diversas (branco pálido, branco palha e branco dourado), intimamente relacionadas com a tecnologia de produção. Quando envelhecidos em casco, durante muitos anos, os vinhos brancos adquirem, por oxidação natural, uma tonalidade alourada-claro semelhante à dos vinhos tintos muito velhos. Em termos de doçura, o Vinho do Porto pode ser doce, meio-seco, seco ou extra seco. A doçura do vinho constitui uma opção de fabrico, condicionada pelo momento de interrupção da fermentação.

Características Organoléticas (Continuação)

Quanto ao tipo de envelhecimento, destacam-se:

Estilo Ruby - São vinhos em que se procura sustar a evolução da sua cor tinta, mais ou menos intensa, e manter o aroma frutado e vigor dos vinhos jovens. Neste tipo de vinhos, por ordem crescente de qualidade, inserem-se as categorias **Ruby**, **Reserva**, **Late Bottled Vintage (LBV)** e **Vintage**. Os vinhos das melhores categorias, principalmente o Vintage, e em menor grau o LBV, poderão ser guardados, pois envelhecem bem em garrafa. São especialmente aconselhados os LBV e os Vintage.

Estilo Tawny - Obtido por lotação de vinhos de grau de maturação variável, conduzida através do envelhecimento em cascos ou tonéis. São vinhos em que a cor apresenta evolução, devendo integrar-se nas subclasses de cor tinto-alourado, alourado ou alourado-claro. Os aromas lembram os frutos secos e a madeira; quanto mais velho é o vinho, mais estas características se acentuam. As categorias existentes são: **Tawny**, **Tawny Reserva**, **Tawny com Indicação de Idade** (10 anos, 20 anos, 30 anos e 40 anos) e **Colheita**. São vinhos de lotes de vários anos, exceto os Colheita, que se assemelham a um Tawny com Indicação de Idade com o mesmo tempo de envelhecimento. Quando são engarrafados estão prontos para serem consumidos. Aconselham-se os vinhos das categorias Tawny com Indicação de Idade e Colheita.

Branco - O Vinho do Porto branco apresenta-se em vários estilos, nomeadamente associados a períodos de envelhecimento mais ou menos prolongados e diferentes graus de doçura, que resultam do modo como é conduzida a sua elaboração. Aos vinhos tradicionais, juntaram-se os vinhos de aroma floral e complexo com um teor alcoólico mínimo de 16,5% (Vinho do Porto Branco Leve Seco) capazes de responder à procura de vinhos menos ricos em álcool.

Existem ainda diversas categorias especiais:

Vintage - Vinho de qualidade excepcional proveniente de uma só colheita. É obrigatoriamente engarrafado entre o segundo e o terceiro ano após a colheita. De características organoléticas excecionais, deve apresentar-se muito encorpado e retinto no momento da aprovação (aos dois anos). Com o envelhecimento em garrafa torna-se e elegante, desaparecendo gradualmente a adstringência inicial. Adquire, por isso, um aroma equilibrado, complexo e muito distinto. Aos Vintage com alguns anos em garrafa estão associados aromas de torrefação (chocolate, cacau, café, caixa de charutos, etc.), aromas de especiarias (canela, pimenta, ...) e, por vezes, aromas frutados.

L.B.V. (Late Bottled Vintage) - Vinho de qualidade elevada proveniente de uma só colheita. É engarrafado entre o quarto e o sexto ano após a colheita. Estes vinhos, tintos na cor, têm características organoléticas que lhes conferem elevada finura e distinção. São encorpados, macios e de aroma mais ou menos frutado, podendo revelar alguma evolução, dependente da duração do estágio em madeira. São normalmente menos adstringentes e menos que os Vintage do mesmo ano, sendo igualmente harmoniosos, com uma suavidade e elegância mais ou menos marcadas, consoante o estilo do produtor.

Data de Colheita - Vinhos de elevada qualidade proveniente de uma só colheita. Estagia em madeira durante períodos de tempo variáveis, nunca inferiores a 7 anos, podendo seguidamente ser engarrafado.

Durante o envelhecimento em casco, os aromas jovens, frutados e frescos, evoluem por via oxidativa, dando lugar a um bouquet em que sobressaem os aromas de frutos secos, aromas de torrefação, madeira e especiarias. No decurso do envelhecimento, vão aumentando a macieza, a harmonia e complexidade do bouquet.

A cor evolui para o alourado, notando-se mesmo reflexos esverdeados nos vinhos muito velhos.

Com Indicação de Idade: 10 anos de idade; 20 anos de idade; 30 anos de idade; 40 anos de idade - Vinho de elevada qualidade obtido por lotação de vinhos de colheitas de diversos anos, de forma a obter-se uma complementaridade de características organoléticas. Estagia em madeira durante períodos de tempo variáveis, nos quais a idade mencionada no rótulo corresponde à média aproximada das idades dos diferentes vinhos participantes no lote e exprime o carácter do vinho no que respeita às características conferidas pelo envelhecimento em casco.

Assim, um vinho 10 anos revela uma cor, um aroma e um sabor típicos de um vinho que permaneceu durante 10 anos em casco. Tal como os vinhos Data de Colheita, apresentam um característico **bouquet** de oxidação que se traduz em aromas de frutos secos, torrefação e especiarias, mais evidentes nos vinhos com mais idade. Na boca, revelam-se vinhos macios e harmoniosos, com um aroma muito persistente.

Reserva - Vinho de muito boa qualidade obtido por lotação de vinhos de grau de maturação variável. Dentro dos reserva, distinguem-se os **Reserva Tawny** que apresentam uma cor tinta aloirada, com os aromas de frutos secos, torrefação e madeira, resultantes do estágio mínimo de sete anos em madeira, a complementarem-se com alguns aromas remanescentes de fruta fresca. Na boca, já é notório a macieza característica dos vinhos envelhecidos em casco. Por sua vez os **Reserva Ruby**, resultantes de lotes mais jovens que originam um vinho de cor tinta, com aromas intensos e frutados, são vinhos encorpados e adstringentes mas menos do que os Vintage e os LBV.

PDO "PORTO"

Legislation Base

Ministerial-Order no. 413/2001 from 18 April, Decree-Law no. 212/2004, from 23 August, Decree-Law no. 173/2009 from 3 August (the decrees-law, the decrees and the ministerial-orders revoked by the present decree-law concerning the matters they seek to regulate are still in force, until the ministerial-orders and rules due to the present decree-law are published).

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin "Porto" is the same as the one specified for "Douro" wine production which covers the following municipalities and parishes, traditionally sub-divided into three further areas:

Sub-Region	Municipalities
Baixo Corgo	The municipalities of Mesão Frio, Peso da Régua, Santa Marta de Penaguião and Vila Real (parishes of Abaças, Ermida, Folhadela, Guiães, Mateus, Nogueira, Parada de Cunhos, São Dinis e São Pedro, and part of the parish of Nossa Senhora da Conceição), in the district of Vila Real; The municipalities of Armamar (parishes of Aldeias, Armamar, Folgosa, Fontelo, Santo Adrião, Vacalar and Vila Seca), Lamego (parishes of Cambres, Ferreiros de Avões, Figueira, Parada do Bispo, Penajóia, Samodães, Sande, Santa Maria de Almacave, Sé and Valdigem and Quintas de Foutoura, Prado and Várzeas, in the parish of Várzea de Abrunhais) and Resende (parish of Barrô), in the district of Viseu.
Cima Corgo	The municipalities of Alijó (parishes of Alijó, Amieiro, Carlão, Casal de Loivos, Castedo, Cotas, Favaio, Pegarinhos, Pinhão, Sanfins do Douro, Santa Eugénia, São Mamede de Riba Tua, Vale de Mendiz, Vilar de Maçada and Vilarinho de Cotas), Murça (parishes of Candedo, Murça and Noura) and Sabrosa (parishes of Celeirós, Cova do Douro, Gouvães do Douro, Gouvinhas, Paços, Paradela de Guiães, Provesende, Sabrosa, São Cristóvão do Douro, São Martinho de Anta, Souto Maior and Vilarinho de São Romão), in the district of Vila Real; The municipalities of S. João da Pesqueira (parishes of Casais do Douro, Castanheiro do Sul, Espinhosa, Ervedosa do Douro, Nagozelo do Douro, Paredes da Beira, São João da Pesqueira, Sarzedinho, Soutelo do Douro, Trevões, Vale de Figueira, Valongo dos Azeites, Várzea de Trevões and Vilarouco) and Tabuaço (parishes of Adorigo, Barcos, Desejosa, Granjinha, Pereiro, Santa Leocádia, Sendim, Tabuaço, Távora and Valença do Douro), in the district of Viseu; The municipalities of Carrazeda de Ansiães (parishes of Beira Grande, Castanheiro do Norte, Carrazeda de Ansiães, Lavandeira, Linhares, Parambos, Pereiros, Pinhal do Norte, Pombal, Ribalonga, Seixo de Ansiães and Vilarinho de Castanheira), in the district of Bragança;
Douro Superior	The municipalities of Alfândega da Fé (parish of Vilarelhos), Freixo de Espada à Cinta (parishes of Freixo de Espada à Cinta, Ligares, Mazouco and Poiares), Mirandela (the property that belonged to D. Maria Angélica de Sousa Pinto Barroso, in the parish of Frechas, and those of Sociedade Clemente Meneres, in the parishes of Avantos, Carvalhais Frechas and Romeu), Torre de Moncorvo (parishes of Açoreira, Adeganha, Cabeça Boa, Horta, Lousa, Peredos dos Castelhanos, Torre de Moncorvo and Urros) and Vila Flor (parishes of Assares, Freixiel, Lodões, Roios, Sampaio, Santa Comba da Vilarça, Seixo de Manhoses, Vale Frechoso and Vilarinho das Azenhas, Quintas da Peça and Trigueiras, and the Vimeiro Properties, located in the parish of Vilas Boas, and Vila Flor), in the district of Bragança; The municipalities of Figueira Castelo Rodrigo (parish of Escalhão), Meda (parishes of Fontelonga, Longroiva, Meda, and Poço do Canto) and Vila Nova de Foz Côa, in the district of Guarda.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	55	19 a 22% Vol. Acquired	Varying according to the different categories of Port
White	55	19 a 22% Vol. Acquired ⁽¹⁾	

(1) Excluding light white Port which can be a minimum of 16,5%

Vine Varieties

Red	White
Aragonez (<i>Tinta Roriz</i>), Bastardo, Castelão, Cornifesto, Donzelinho-Tinto, Malvasia-Preta, Marufo, Rufete, Tinta-Barroca, Tinta-Francisca, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional and Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>).	Arinto (<i>Pedernã</i>), Cercial, Donzelinho-Branco, Folgazão, Gouveio, Malvasia-Fina, Moscatel-Galego-Branco, Rabigato, Samarrinho, Semillon, Sercial (<i>Es-gana-Cão</i>), Síria (<i>Roupeiro</i>), Verdelho, Viosinho and Vital.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

Wine Style

Port Wine stands out from ordinary wines due to its unique characteristics: an enormous variety of types that surprise us with the wealth and intensity of their incomparable aromas, a highly persistent aroma and flavor, a high alcohol content (usually between 19 and 22% vol.), a vast range of degrees of sweetness and a assortment of colors. There is a set of categories that identify the different types of Port Wine.

The different types of red Port vary in color from deep purple to light gold, with a range of intermediary hues (tawny, golden tawny, and golden). White Port comes in various shades (pale yellow, straw and golden white), all intimately related to the winemaking technique used. When aged in cask for many years, white wines acquire, through a natural oxidation, a golden hue that is very similar to that of a very old tawny wine.

Wine Style

In terms of sweetness, Port can be sweet, semi-dry, dry or extra dry. Just how sweet a wine will be is a choice made during production; it depends on when the brandy is added to stop the fermentation of the wine.

According to the maturation Port can be designated:

Ruby Style - They are wines in which the winemaker looks to restrain the evolution of their deep red color and maintain the fruit and strength of a young wine. This is the type of wine that you will find in the following categories, in ascending order of quality: **Ruby, Reserve, Late Bottled Vintage (LBV) and Vintage**. The finest category wines, especially Vintage, followed by LBV are good for storing as they age well in bottle. We particularly recommend LBV and Vintage.

Tawny Style - They are obtained from lots of different wines that have aged for different lengths of time in casks or in vats. With age, the color of the wines slowly develops into tawny, medium tawny or light tawny, with a bouquet of dried fruits and wood; the older the wine, the stronger these aromas. The present categories in this style are: **Tawny, Tawny Reserve, Tawny with an Indication of Age** (10, 20, 30 and 40 years old) and **Colheita**. These are blends of wines from several years, except for Colheitas, wines of a single year that are similar to an aged Tawny of the same age. These wines are ready to drink when they are bottled. We particularly recommend a Tawny with an Indication of Age and Colheita.

White Port - Varies in style according to whether it has aged for a shorter or longer period of time, and different degrees of sweetness according to the manner by which it is made. In addition to the traditional White Ports, there now are other wines with a floral and complex aroma and a minimum alcohol content of 16.5% (Light Dry White Port) capable of meeting the demand for less alcoholic Ports.

The various types of Port Wine are all duly regulated and correspond to the following designations:

Vintage Port - Is a wine of exceptional quality made in a single year. It must be bottled between the second and third year after the harvest.

Presenting exceptional organoleptic characteristics, the wine must be very full-bodied and deep purple when it is approved as a Vintage (when the wine is two years old). As it ages in bottle it becomes smooth and elegant, and it gradually loses its initial astringency and acquires a balanced, complex and highly distinctive bouquet. The aromas of Vintages that have aged several years in bottle are associated with roasting (chocolate, cocoa, coffee, cigar box), spices (cinnamon, pepper...) and, sometimes, ripe fruit.

L.B.V. (Late Bottled Vintage) - They are wines of a superior quality from a single year that are bottled between the fourth and sixth year after they were made.

These are red wines of great finesse and distinction upon them. They are full-bodied, smooth and with a varying fruity aroma and may reveal some evolution, depending on the length of time they spent in wood. Usually less astringent and less full bodied than a Vintage from the same year, although equally well balanced, they possess a smoothness and elegance that are more or less marked according to the house style.

Colheita or Dated Port - They are superior quality wines from a single year that are aged in wood during varying periods of time, but never less than 7 years, before bottling. Whilst they age in cask, the young, fruity and fresh aromas undergo changes through oxidation and give way to a bouquet in which the foremost aromas are of dried fruits, roasting, wood and spices. As they age, they improve in smoothness, balance, their bouquet becomes more complex, and their color changes towards the golden; very old wines may even have green nuances.

Port with an Indication of Age: 10 years old; 20 years old; 30 years old; 40 years old - These superior quality Ports are obtained by blending wines from different years in order to obtain complementary organoleptic characteristics. Aged in wood for varying periods of time, the age that is indicated on the label corresponds to the approximate average age of the different wines in the blend.

From that age, one obtains an indication of the characteristics the wine acquired as it aged in wood.

In the mouth, they are smooth and well balanced and they have a very persistent aroma.

Reserve - They are very good quality wines obtained by blending wines with different ages. In this category, the most notable are the Tawny Reserve Ports. They are medium tawny in color and present aromas of dried fruits, toasting and wood, resulting from their compulsory minimum 7 years' aging in wood, with some hints of fresh fruit. In the mouth, one particularly notes the characteristic smoothness of wines aged in wood.

In turn, Ruby Reserve Ports, a blend of younger wines that gives them their ruby color and intense and fruity bouquet, are full-bodied and tannic in the mouth, but less so than Vintage and LBV.

DOP "DOURO"

Legislação Base

Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto, Decreto-Lei n.º 173/2009 de 3 de Agosto (mantendo-se transitóriamente em vigor os decretos-lei, decretos e portarias revogados pelo presente decreto-lei relativamente às matérias que estes visam regulamentar, até à publicação das portarias e dos regulamentos previstos no presente decreto-lei).

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem "Douro" é a mesma que se encontra demarcada para a produção do Vinho do Porto e abrange os seguintes distritos, concelhos e freguesias, tradicionalmente agrupadas em três áreas geográficas mais restritas:

Sub-Região	Concelhos
Baixo Corgo	Os concelhos de Mesão Frio, Peso da Régua, Santa Marta de Penaguião, e Vila Real (freguesias de Aباças, Ermida, Folhadela, Guiães, Mateus, Nogueira, Parada de Cunhos, São Dinis e São Pedro, e parte da freguesia de Nossa Senhora da Conceição), do distrito de Vila Real; Os concelhos de Armamar (freguesias de Aldeias, Armamar, Folgosa, Fontelo, Santo Adrião, Vacalar e Vila Seca), Lamego (freguesias de Cambres, Ferreiros de Avões, Figueira, Parada do Bispo, Penajóia, Samodães, Sande, Santa Maria de Almaceve, Sé e Valdigem e as Quintas de Foutoura, do Prado e das Várzeas, na freguesia de Várzea de Abrunhais) e Resende (freguesia de Barró), do distrito de Viseu.
Cima Corgo	Os concelhos de Alijó (freguesias de Alijó, Amieiro, Carlão, Casal de Loivos, Castedo, Cotas, Favaio, Pegarinhos, Pinhão, Sanfins do Douro, Santa Eugénia, São Mamede de Riba Tua, Vale de Mendiz, Vilar de Maçada e Vilarinho de Cotas), Murça (freguesias de Candedo, Murça e Noura) e Sabrosa (freguesias de Celeirós, Cova do Douro, Gouvães do Douro, Gouvinhas, Paços, Paradela de Guiães, Provesende, Sabrosa, São Cristóvão do Douro, São Martinho de Anta, Souto Maior e Vilarinho de São Romão) do distrito de Vila Real; Os concelhos de S. João da Pesqueira (freguesias de Casais do Douro, Castanheiro do Sul, Espinhosa, Ervedosa do Douro, Nagozelo do Douro, Paredes da Beira, São João da Pesqueira, Sarzedinho, Soutelo do Douro, Trevões, Vale de Figueira, Valongo dos Azeites, Várzea de Trevões e Vilarouco) e Tabuaço (freguesias de Adorigo, Barcos, Desejosa, Granjinha, Pereiro, Santa Leocádia, Sendim, Tabuaço, Távora e Valença do Douro), do distrito de Viseu; Os concelhos de Carrazeda de Ansiães (freguesias de Beira Grande, Castanheiro do Norte, Carrazeda de Ansiães, Lavandeira, Linhares, Parambos, Pereiros, Pinhal do Norte, Pombal, Ribalonga, Seixo de Ansiães e Vilarinho de Castanheira), do distrito de Bragança.
Douro Superior	Os concelhos de Alfândega da Fé (freguesia de Vilarelhos), Freixo de Espada à Cinta (freguesias de Freixo de Espada à Cinta, Ligares, Mazouco e Póiares), Mirandela (as propriedades que foram de D. Maria Angélica de Sousa Pinto Barroso, na freguesia de Frechas, e as da Sociedade Clemente Meneres, nas freguesias de Avantos, Carvalhais Frechas e Romeu), Torre de Moncorvo (freguesias de Açoreira, Adeganha, Cabeça Boa, Horta, Lousa, Peredos dos Castelhanos, Torre de Moncorvo e Urros) e Vila Flor (freguesias de Assares, Freixiel, Lodões, Roios, Sampaio, Santa Comba da Vilarica, Seixo de Manhoses, Vale Frechoso e Vilarinho das Azenhas, as Quintas da Peça e das Trigueiras e as Propriedades de Vimieiro, situadas na freguesia de Vilas Boas, e Vila Flor), do distrito de Bragança; Os concelhos de Figueira Castelo Rodrigo (freguesia de Escalhão), Meda (freguesias de Fontelonga, Longroiva, Meda, e Poço do Canto) e Vila Nova de Foz Côa, do distrito da Guarda.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	55	11% Vol. Adq.	15 de Maio do ano seguinte à colheita ⁽¹⁾
Branco	65	10,5% Vol. Adq.	15 de Novembro do ano da colheita ⁽¹⁾
Rosado	55	10,5% Vol. Adq.	15 de Novembro do ano da colheita ⁽¹⁾
Vinho Espumante	55	11% Vol. Adq.	9
Vinho Licoroso "Moscatel do Douro"	65	16,5% Vol. Adq. (mín.) 22% Vol. Adq. (máx.)	18
Aguardente de Vinho			

(1) - Vinhos DOC Douro sem designação complementar.

Castas

Tintas	Branças
Alicante-Bouschet, Alvarelhão, Alvarelhão-Ceitão, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Aramon, Baga, Barca, Barreto, Bastardo, Bragão, Camarate, Carignan, Carrega-Tinto, Casculho, Castelã, Castelão, Cidadelhe, Concieira, Cornifesto, Corropio, Donzelinho-Tinto, Engomada, Espadeiro, Gonçalo-Pires, Grand-Noir, Grangeal, Jaen, Lourela, Malandra, Malvasia-Preta, Marufo, Melra, Mondet, Mourisco-de-Semente, Nevoeira, Patorra, Petit-Bouschet, Pinot-Noir, Português-Azul, Preto-Martinho, Ricoca, Roseira, Rufete, Santareno, São-Saúl, Sevilhão, Sousão, Tinta-Aguiar, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinta-Fontes, Tinta-Francisca, Tinta-Lameira, Tinta-Martins, Tinta-Mesquita, Tinta-Penajóia, Tinta-Pereira, Tinta-Pomar, Tinta-Tabuaço, Tinto-Cão, Tinto-Sem-Nome, Touriga-Fêmea, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Valdosa e Varejoa.	Alicante-Branco, Alvarelhão-Branco, Arinto (<i>Pedernã</i>), Avesso, Batoca, Bical, Branco-Especial, Branco-Guimarães, Caramela, Carrega-Branco, Cercial, Chasselas, Códaga-de-Larinho, Diagalves, Dona-Branca, Donzelinho-Branco, Estreito-Macio, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgasão, Gouveio, Gouveio-Estimado, Gouveio-Real, Jampal, Malvasia-Fina, Malvasia-Parda, Malvasia-Rei, Moscadet, Moscatel-Galego-Branco, Mourisco-Branco, Pé-Comprido, Pinheira-Branca, Praça, Rabigato, Rabigato-Franco, Rabigato-Moreno, Rabo-de-Ovelha, Ratinho, Samarrinho, Sarigo, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Síria (<i>Roupeiro</i>), Tália, Tamarez, Terrantez, Touriga-Branca, Trigueira, Valente, Verdial-Branco, Viosinho e Vital.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO "DOURO"

Legislation Base

Decree-Law n° 212/2004, of 23 August, Decree-Law n° 173/2009 of 3 August (the decrees-law, the decrees and the ministerial-orders revoked by the present decree-law concerning the matters they seek to regulate are still in force, until the ministerial-orders and rules due to the present decree-law are published).

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin "Douro" is the same as the one specified for Port wine production which covers the following municipalities and parishes, traditionally sub-divided into three further areas:

Sub-Region	Municipalities
Baixo Corgo	The municipalities of Mesão Frio, Peso da Régua, Santa Marta de Penaguião, and Vila Real (parishes of Abaças, Ermida, Folhadela, Guiães, Mateus, Nogueira, Parada de Cunhos, São Dinis e São Pedro, and part of parish of Nossa Senhora da Conceição), in the district of Vila Real; The municipalities of Armamar (parishes of Aldeias, Armamar, Folgosa, Fontelo, Santo Adrião, Vacalar and Vila Seca), Lamego (parishes of Cambres, Ferreiros de Avões, Figueira, Parada do Bispo, Penajóia, Samodães, Sande, Santa Maria de Almacave, Sé and Valdigem, Quintas de Foutoura, Prado and Várzeas, in the parish of Várzea de Abrunhais) and Resende (parish of Barrô), in the district of Viseu.
Cima Corgo	The municipalities of Alijó (parishes of Alijó, Amieiro, Carlão, Casal de Loivos, Castedo, Cotas, Favaio, Pegarinhos, Pinhão, Sanfins do Douro, Santa Eugénia, São Mamede de Riba Tua, Vale de Mendiz, Vilar de Maçada and Vilarinho de Cotas), Murça (parishes of Candedo, Murça and Noura) and Sabrosa (parishes of Celeirós, Cova do Douro, Gouvães do Douro, Gouvinhas, Paços, Paradelas de Guiães, Provesende, Sabrosa, São Cristóvão do Douro, São Martinho de Anta, Souto Maior and Vilarinho de São Romão), in the district of Vila Real; The municipalities of S. João da Pesqueira (parishes of Casais do Douro, Castanheiro do Sul, Espinhosa, Ervedosa do Douro, Nagozelo do Douro, Paredes da Beira, São João da Pesqueira, Sarzedinho, Soutelo do Douro, Trevões, Vale de Figueira, Valongo dos Azeites, Várzea de Trevões and Vilarouco) and Tabuaço (parishes of Adorigo, Barcos, Desejosa, Granjinha, Pereiro, Santa Leocádia, Sendim, Tabuaço, Távora and Valença do Douro), in the district of Viseu; The municipalities of Carrazeda de Ansiães (parishes of Beira Grande, Castanheiro do Norte, Carrazeda de Ansiães, Lavandeira, Linhares, Parambos, Pereiros, Pinhal do Norte, Pombal, Ribalonga, Seixo de Ansiães and Vilarinho de Castanheira), in the district of Bragança.
Douro Superior	The municipalities of Alfândega da Fé (parish of Vilarelhos), Freixo de Espada à Cinta (parishes of Freixo de Espada à Cinta, Ligares, Mazouco and Piores), Mirandela (the property that belonged to D. Maria Angélica de Sousa Pinto Barroso, in the parish of Frechas, and those of Sociedade Clemente Meneres, in the parishes of Avantos, Carvalhais Frechas and Romeu), Torre de Moncorvo (parishes of Açoreira, Adeganha, Cabeça Boa, Horta, Lousa, Peredos dos Castelhanos, Torre de Moncorvo and Urros), and Vila Flor (parishes of Assares, Freixiel, Lodões, Roios, Sampaio, Santa Comba da Vilarça, Seixo de Manhoses, Vale Frechoso and Vilarinho das Azenhas, Quintas da Peça and Trigueiras, and the Vimeiro Properties, located in the parish of Vilas Boas, and Vila Flor), in the district of Bragança; The municipalities of Figueira Castelo Rodrigo (parish of Escalhão), Meda (parishes of Fontelonga, Longroiva, Meda, and Poço do Canto) and Vila Nova de Foz Côa, in the district of Guarda.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	55	11% Vol. Acquired.	15th May of the following year to the vintage ⁽¹⁾
White	65	10,5% Vol. Acquired	15th November of the vintage ⁽¹⁾
Rose	55	10,5% Vol. Acquired	15th November of the vintage ⁽¹⁾
Sparkling wine	55	11% Vol. Acquired	9
Liqueur wine "Moscatel do Douro"	65	11% Vol. Acquired (minimum) 22% Vol. Acquired (maximum)	18
Wine Spirit			

(1) - DOC Douro without complementary designation.

Vine Varieties

Red	White
Alicante-Bouschet, Alvarelhão, Alvarelhão-Ceitão, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Aramon, Baga, Barca, Barreto, Bastardo, Bragão, Camarate, Carignan, Carrega-Tinto, Casculho, Castelã, Castelão, Cidadelhe, Concieira, Cornifesto, Corropio, Donzelinho-Tinto, Engomada, Espadeiro, Gonçalves-Pires, Grand-Noir, Grangeal, Jaen, Lourela, Malandra, Malvasia-Preta, Marufo, Melra, Mondet, Mourisco-de-Semente, Nevoeira, Patorra, Petit-Bouschet, Pinot-Noir, Português-Azul, Preto-Martinho, Ricoca, Roseira, Rufete, Santareno, São-Saúl, Sevilhão, Sousão, Tinta-Aguar, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinta-Fontes, Tinta-Francisca, Tinta-Lameira, Tinta-Martins, Tinta-Mesquita, Tinta-Penajóia, Tinta-Pereira, Tinta-Pomar, Tinta-Tabuaço, Tinto-Cão, Tinto-Sem-Nome, Touriga-Fêmea, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Valdosa and Varejoa.	Alicante-Branco, Alvarelhão-Branco, Arinto (<i>Pedernã</i>), Avesso, Batoca, Bical, Branco-Especial, Branco-Guimarães, Caramela, Carrega-Branco, Cercial, Chasselas, Códaga-de-Larinho, Diagalves, Dona-Branca, Donzelinho-Branco, Estreito-Macio, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgasão, Gouveio, Gouveio-Estimado, Gouveio-Real, Jampal, Malvasia-Fina, Malvasia-Parda, Malvasia-Rei, Moscadet, Moscatel-Galego-Branco, Mourisco-Branco, Pé-Comprido, Pinheira-Branca, Praça, Rabigato, Rabigato-Franco, Rabigato-Moreno, Rabo-de-Ovelha, Ratinho, Samarrinho, Sarigo, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Sória (<i>Roupeiro</i>), Tália, Tamarez, Terrantez, Touriga-Branca, Trigueira, Valente, Verdial-Branco, Viosinho and Vital.

Note: Recognized synonyms are indicated in *italics* and between brackets.

Lista dos Agentes Económicos

Mailing List

Nome	DOP Porto	DOP Douro	IGP Duriense	Telefone	E-Mail/Site
1912 Winemakers, Lda		√		226 166 090	geral@1912winemakers.com
5 Bagos - Soc. Agríc. Lda.		√		226 188 745	carlosmagalhaes@vitenop.pt
A Casa Brasão, Turismo E Vinhos, Lda.		√		254 780 040	casadobrasao@gmail.com
A. Monteiro & Pôncio, Lda. - Comerciante		√		254 313 278	
Acácio Pinto Ribeiro		√			quinta.da.deserta@gmail.com
Adega Coop. de Alijó, CrL.	√	√	√	259 959 101	dalijob@mail.telepac.pt
Adega Coop. de Meda, CrL.	√	√	√	279 882 320	adegameda@gmail.com
Adega Coop. Favaíós, CrL.	√	√	√	259 949 166	geral@adegafavaios.com.pt www.adegafavaios.com.pt
Adega Coop. Freixo de Espada à Cinta		√	√	279 653 266	cooperativadefreixo@clix.pt
Adega Coop. Lamego	√	√		254 609 320	adegacooplamego@mail.telepac.pt
Adega Coop. Mesão Frio	√	√	√	254 891 463	comercial.acmf@mail.telepac.pt
Adega Coop. Moncorvo		√		279 254 089	moncorvo@adegamoncorvo.com www.adegamoncorvo.com
Adega Coop. Murça, CrL.	√	√	√	259 510 300	adega-murca@clix.pt www.adegacoopmurca.org
Adega Coop. Penajóia, CrL.		√		254 960 100	acpenajoia@sapo.pt
Adega Coop. Sabrosa, CrL.	√	√		259 939 177	adega.sabrosa@clix.pt
Adega Coop. Trevões, CrL.		√	√	254 477 143	adegatrevoes@portugalmail.com
Adega Coop. Vale Teja, CrL.	√	√		279 778 040/1	adega.teja@gmail.com
Adega Coop. Vila Real - Caves V. do Corgo, CrL.	√	√	√	259 330 500	geral@adegavilareal.mail.pt
Adega Regional Pegarinhos, CrL.		√	√	259 646 121	
Adriano Ramos Pinto - Vinhos S. A.	√	√	√	223 707 000	ramospinto@ramospinto.pt www.ramospinto.pt
Afonso Maganete & Filha-Const.com.adm.imóveis, Lda.		√		222 084 956	afonsomaganete@gmail.com
Agostinho Amável Costa	√	√		279 777 362	geral@amavelcosta.net
Agostinho Augusto Soares		√			
Agri-Roncão Vin., Lda.	√	√		225 420 440	agri-roncao@iol.pt
Alberto de Castro Lança, Lda.	√			223 745 770	
Alexander Gastão Costa Krogoll		√		259 939 309	brago9@clix.pt
Alfredo Eugénio Cálem Hoelzer Hos.	√	√		254 732 159	jcalemhoelzer@yahoo.com
Alfredo Gomes Bastos		√		224 663 424	chinchorra@iol.pt
Aliança - Vinhos Portugal, S. A.		√		234 732 000	alianca@alianca.pt www.alianca.pt
Alpalina - Unip., Lda.			√		alpalinapt@gmail.com
Altapontuação - Vitiv. e Comérc. Vinhos, Lda.		√		933 482 596	jordocoutinho@yahoo.com.br
Álvaro Martinho Dias Lopes		√			alvaromartinho@portugalmail.pt
Alves Dias - Imobiliária Agríc. Serv., Lda.		√		218 462 765	jnunougouveia@gmail.com
Amado Wines, Unipessoal, Lda.		√			joaocarlos_amado@sapo.pt
Amílcar Rodrigues Lopes		√		229 715 757	ar.lopes@sapo.pt
Amilton Teixeira Ribeiro, Hos.		√		254 313 399	
Amorim Queirós, Soc. Unip. Lda.		√			amorim.s@sapo.pt
Ana Isabel Azevedo Rola Braz		√			
Ana Maria Almeida Reis Porto		√			areisporto@gmail.com
Ana Paula Moreira Filipe Castro		√		254 858 069	paulafilipecastro@hotmail.com
Anabela Almeida Rodrigues Paiva		√	√	254 855 384	
Andreia Miranda Marques		√		259 373 850	andreia.miranda.marques@gmail.com
António Alexandre Sampaio Mariz		√		278 685 455	alexandre.mariz1@gmail.com
António Alexandre Silva Pereira		√		278 681 173	socalcosrosao@gmail.com
António Alfredo Lamas		√		254 477 279	

Nome	DOP Porto	DOP Douro	IGP Duriense	Telefone	E-Mail/Site
António Alves Ferreira		√		227 443 010	ant-ferreira@mail.telepac.pt
António Augusto Caeiro Filipe			√	279 789 238	
António Augusto Fernandes Hos.		√		279 252 077	afernandes@qvp.pt
António Augusto Pereira		√		278 618 030	apereira.ctt@gmail.com
António Augusto Teixeira Fraga	√	√	√	225 101 794	
António Caetano Sousa Faria Girão		√		254 336 743	
António Carlos Costa Vaz Carvalho	√	√	√	254 821 105	
António Emílio Rocha		√		254 481 424	
António José Campeã Sampaio		√		259 685 126	
António José Garrido Seara		√		225 193 040	
António José Lopes Balça		√		254 465 181	antoniobalca@hotmail.com
António José Lopes Gaspar		√		226 078 520	a.gaspar@netcabo.pt
António Júlio Pinto Magalhães		√		254 313 234	
António Lopes Ribeiro Wines, Lda.		√		232 822 872	casademouraz@sapo.pt
António Manuel Rodrigues Queirós		√		254 313 380	casadaformiga@gmail.com
António Paulo Gouveia Correia		√			apcorreiagouveia@gmail.com
António Santos Pinto		√	√		quintadacovada@hotmail.com
António Sousa Barbosa Hos	√	√		224 442 075	
Aprígio Carvalho Matias		√			
Ares Do Douro - Soc. Vitiv., Lda.		√		232 942 153	julianaabreu@lusovini.com
Arlindo Costa Pinto Cruz Hos	√	√		254 732 470	carlosduraovr@gmail.com
Artesãos Vinho - Produção Comercializaç Vinho, Lda		√		259 326 166	artesaosdovinho@sapo.pt
Artur Luís Vinhal Graça Guimarães Seródio		√		228 313 483	
Aveleda, S. A.		√		255 718 200	info@aveleda.pt www.aveleda.pt
Bacardi-Martini Portugal, Lda.		√		263 856 600	aomateus@bacardi.com
Bago de Touriga - Vinhos, Lda.		√		259 326 366	bagodetouriga@gmail.com
Barão Vilar - Vinhos S. A.	√	√		223 773 330/9	vinko@vinkowines.com www.baraodevilar.com
Bernardo Maria Freire Albuquerque Nápoles Carvalho		√	√	254 781 733/4	bernardonapoles@quintadomontetravesso.com
Best Of Douro - Produção de Vinhos, Lda.		√			cefico_norte@sapo.pt
Br Wines Soc. Unip., Lda.		√		914 008 390	bmcrocha@gmail.com
Brites Aguiar, Lda.		√			geral@britesaguiar.com
Bruno José Balça Oliveira		√			brunojboliveira@hotmail.com
C. C. V. P. - Comp. Comerc. Vinhos Porto, S. A.	√	√		223 745 900	serafim.cruz@ccvp.pt
C. Silva (Vinhos), S. A.	√	√		223 746 040	webmaster@cdasilva.pt www.cdasilva.pt
Cabanas - Soc. Vitiv., Lda.		√		254 812 359	quintacabanas@hotmail.com
Cabanas Castanheiro, Casa Agríc., Lda.		√		226 106 275	paternodias@iol.pt
Cap Wine Portugal, Lda.		√		254 422 121	f.ribeiro@capwineint.com www.francoislurton.com
Cardanhos - Soc. Agríc. e Vitivin. Lda.		√			jpventura@quintadoespinho.com
Carlos Alves Teixeira		√			adelinoalvesteixeira@hotmail.com
Carlos António Sampaio Alonso		√		259 959 725	geral@carlosalonso-dourowine.pt
Carlos Magalhães, Unip. Lda.	√			226 106 713	comercial@quintadosilval.pt enologia@quintadosilval.pt
Carlos Maria Azeredo Pinto Melo Leme		√		255 552 222	vinhos.belhanco@gmail.com
Carm - Casa Agríc. Roboredo Madeira, S. A.	√	√		279 718 010	sales@carm.pt www.carm.pt
Casa Agrellos-Soc. Agríc. Manuel Carlos Agrellos Hos		√		254 730 130	a.agrellos@mail.telepac.pt
Casa Agríc. Águia Moura - Unip., Lda.		√	√	259 549 890	cartorio.aamamoura@mail.telepac.pt
Casa Agríc. Antunes Fonseca, Lda.		√		259 372 412	caafonseca@sapo.pt

Nome	DOP Porto	DOP Douro	IGP Duriense	Telefone	E-Mail/Site
Casa Agríc. Boal - Produção Vinhos, Lda.		√		259 511 495	boalvinhos@sapo.pt
Casa Agríc. Horta Osório, S. A.		√	√		mae_rebelo@hotmail.com
Casa Agríc. Manuel Joaquim Caldeira, Lda.		√		279 658 050	pedromartins@mjc.pt
Casa Agrícola D. Olinda - Prod. e Com. Vinho, Lda.		√		279 789 136	
Casa Castro Malheiro - Soc. Agríc., Lda.		√	√	259 512 185	
Casa dos Esteios - Atividades Turísticas, Lda.		√			c.dos.esteios@gmail.com
Casa Fonte Pequena, Lda.		√		254 814 039	casadafontepequena@hotmail.com
Casa Lagares, Soc. Agríc. e Com., Lda.	√	√		259 686 167	casadoslagares@hotmail.com
Casa Quinta Vale D' Arados, Turismo Rural, Lda.		√		254 337 069	geral@valedearatro.pt
Casca Wines - Prod. e Com. Vinhos, Lda.		√			fredericovg@gmail.com
Castelinho Distribuição, S. A.		√		254 320 100	castelinho@castelinho-vinhos.pt
Castelinho Vinhos, S. A.	√	√	√	254 320 100	castelinho@castelinho-vinhos.pt
Castros & Leandro, Lda.		√			castrosleandrovinhos@hotmail.com
Catarina Montenegro Cardoso Milheiro Santos			√		
Catedral Baco - Prod. Com. Vinhos Unip. Lda.		√		279 883 457	aravos@mail.tmn.pt
Cátia Sousa Aguiar		√		254 731 332	katico101@hotmail.com
Caves Acácio - Vinhos Portugal, S. A.		√		227 536 080	
Caves Arcos do Rei, Lda.		√		231 511 267	rribeiro@caves-arcosrei.pt www.caves-arcosrei.pt
Caves Barroco, Lda.		√		234 743 350	caves.barrocao@mail.telepac.pt
Caves Casalinho, S. A.		√	√	225 105 433/4	geral@casalinho.mail.pt www.cavesdocasalinho.com
Caves Cerca, S. A.	√	√		255 432 164	geral@cavesdacerca.pt www.cavesdacerca.pt
Caves do Monte - Vinhos, S. A.		√			susete@cavesdomonte.com
Caves do Salgueiral, Lda.		√		254 312 150	
Caves Freixo, S. A.		√		234 730 730	cavesdofreixo@netvisao.pt
Caves Montanha - A. Henriques, Lda.		√		231 512 260	geral@cavesamontanha.pt www.cavesdamontanha.pt
Caves Primavera, S. A.		√		234 660 660	
Caves Qta. do Pocinho Unipessoal, Lda.		√	√	279 765 192	
Caves Raposeira, S. A.		√	√	254 655 003	
Caves São João - Soc. Vinhos Irmãos Unidos, Lda.		√		234 743 118	
Caves Solar São Domingos, S. A.		√		231 519 680	info@cavesaodomingos.com www.cavesaodomingos.com
Caves Sta. Marta - Vinhos E Derivados, Crl.	√	√	√	254 810 313	santa.marta@caves-stamarta.pt www.caves-stamarta.pt
Caves Transmontanas, Lda.		√	√	259 958 508/9	ctverte@sapo.pt
Caves Vale Rodo, Crl.	√	√	√	254 320 358	caves.vale.rodo@mail.telepac.pt www.cvpr.pt
Cavipor - Vinhos Portugal, S. A.		√		255 711 621	cavipor@cavipor.pt www.cavipor.pt
Centro Estudos Vitivinícolas Douro	√	√	√	254 313 919	dsagr.dv@dratm.min-agricultura.pt
César Augusto Correia de Sequeira	√		√	254 313 012	info@quintademarroc.com www.quintademarroc.com
Christie's Port Wine Producer & Shipper, Lda.	√	√		223 745 900	
Churchill Graham, Lda.	√	√		223 703 641	irene@churchills-port.com
Cidália Custóias Santos		√		254 488 224	fredericoselores@gmail.com
Coimbra Mattos, Lda.	√	√	√	254 920 214	coimbrademattos@mail.telepac.pt
Colinas Douro - Imobiliária, Lda.		√		279 718 010	aluisa@carm.pt
Comp. Agríc. Canivães, Lda.		√	√	227 471 000	norcor@norcor.pt
Comp. Quintas - Soc. Agríc. Qta. Romeira Cima, S. A.		√		219 687 380	
Comp. Quintas - Vinhos, S. A.		√		234 743 038	

Nome	DOP Porto	DOP Douro	IGP Duriense	Telefone	E-Mail/Site
Comp. União Vinhos Porto e Madeira, Lda.	√			223 707 171	gran.cruz.geral@grancruz.pt www.portocruz.net
Companhia Geral Agríc. Vinhas Alto Douro, S. A.	√	√	√	223 775 100	graca@realcompanhiavelha.pt www.realcompanhiavelha.pt
Conceito Vinhos, Lda.	√	√	√	279 777 210	
Constelação - Viticultura e Enologia, Lda.		√		279 759 218	antpedrosilva@hotmail.com
Coop. Agríc. S. João da Pesqueira, CRL.	√	√		254 489 020	adega.pesqueira@gmail.com
Coop. Viticultores Olivicultores Freixo Numão, CRL.	√	√	√	279 780 010	adega.numao@clix.pt www.coop-freixodenumao.com
Corevin - Consult. Audit. Regulament. Viníc., Lda.		√			corevin@iol.pt
Cruz & Ca., Lda.		√		232 950 900	
Cvd - Comp. Vinhos Douro, Lda.		√		220 160 990	jm.almeida@cvdvinhosdouro.com www.cvdvinhosdouro.com
D. F. J. Vinhos, S. A.		√			afonso.leandro@dfjvinhos.com
D'Origem - Soc. Agríc. Com., Lda.		√		254 731 888	dorigem@gmail.com
Daniel Bruno Santos Nogueira		√		254 906 161	d.bruno.nogueira@gmail.com
David Delaforce - Vinhos, Lda.		√		254 855 275	
Diogo João Adrego Pião Batista		√		259 681 305	
Direct Wine, Lda.		√		226 109 051	raul.ribadave@directwine.pt
Domaines Magrez Portugal - Soc. Unip., Lda.		√			raynalsud@free.fr
Domingos Guilhermino Reis Alves Sousa	√	√	√	254 822 111	info@alvesdesousa.com
Douro Caves - Transf. Comércio de Vinhos, S. A.		√	√	254 321 821	
Douro Family Estates - Páginas Família, Lda.		√		935 020 206	pedro.2pr@gmail.com
Douro Lovers, Lda.		√			dourolovers@gmail.com
Douro Prime, Lda.		√		220 301 589	manuelmatoscarvalho@gmail.com
Dourologia, Lda.		√		254 481 309	dourologia@gmail.com
Drink & Dreams, S. A.		√		223 746 660	franciscogoncalves@sogevinus.com
Duorum Vinhos, S. A.	√	√		268 339 910	soaresfranco@jportugalramos.pt
Duplo Pr - Serv. Enologia, Lda.		√			2pr.pedro.sequeira@iol.pt
Durham Agrellos (Vinhos), Lda.		√		226 180 114	nkda@netcabo.pt
Edmundo Morais Monteiro		√			edm4785@hotmail.com
Eduardo Francisco Bessa Costa Seixas	√	√		254 336 157	
Emoções Douro, Lda.		√		259 919 063	
Encosta Longa Soc. Viníc., Lda.		√			
Encostas Douro - Soc. Vitivin., S. A.		√		232 960 140	daosul@daosul.com www.daosul.com
Enoport - Produção Bebidas, S. A.		√			caves@domteodosio.com www.domteodosio.com
Ermida e Carvalho, Lda.		√	√	254 336 682	
Ernesto Acácio Borges Fernandes		√			
Esc. Prof. Desenv. Rural Rodo	√	√		254 320 900	info@ep-agricola-rodo.rcts.pt
Esmero - Soc. de Vinhos, Lda.		√		254 331 896	ruisoares@esmero.pt
Essência do Douro, Wines And Gourmet, Lda.		√		278 248 603	infodouro@sapo.pt
Esteban & Tavares, Lda		√		254 738 076	pintas.douro@mail.telepac.pt
Eti-Empreendimentos Turísticos e Imobiliários S. A.		√		254 609 780	eti-sac@fpmi-sa.com
F. Olazabal E Flos., Lda.	√	√		279 762 156	fjo@quintadovalemeao.pt
Falua - Soc. Vinhos S. A.		√		243 594 280	falua@falua.net
Fátima Dias Figueira Jorge		√			
Fátima Maria Silva Lamas Ribeiro		√		259 549 481	
Faustino Meireles Moreira		√		254 732 159	info@quintadojalloto.pt www.quintadojalloto.pt
Fausto José Guedes Montenegro		√		254 612 402	faustoguedesmontenegro@hotmail.com
Fausto José Montenegro Vieira Cardoso		√		217 596 014	fcardoso@pt.lu

Nome	DOP Porto	DOP Douro	IGP Duriense	Telefone	E-Mail/Site
Fernando Alhais Caulino Santos		√		254 465 244	
Fernando Ferreira Santos		√		253 217 511	pasantos@quintadoportal.pt
Fernando Jesus Fonseca		√			
Fernando José Sampaio Cardoso Coelho		√			fzcoelho@mail.telepac.pt
Fernando Manuel Sousa Morgado		√		259 919 275	quintadefiaes@sapo.pt
Fernando Mendes e Bior, Lda.		√	√	254 920 357	fmbior.lda@sapo.pt
Fernando Sousa Botelho Albuquerque	√	√		259 323 121	
Ferronha & Leal, Lda.		√			
Filipe Alexandre Ferreira Mergulhão		√	√	254 811 274	
Folias Baco, Unip., Lda.		√	√		tiago@barros-sampaio.eu
Fracastel - Com. Vinhos, Soc. Unip., Lda.		√		254 855 273	predialff.quintas@mail.telepac.pt
Francisco António Duarte Unip., Lda.		√			
Francisco José Girão Sampaio Santos		√		254 314 529	
Francisco José Márcia Rodrigues	√	√		254 423 171	odisseiawines@sapo.pt
Francisco José Silva Pinto Fonseca	√			254 324 030	gregocas@mail.telepac.pt
Francisco Lima Costa Pinto		√		254 423 153	
Frederico Meireles, Unip., Lda.		√		278 616 767	grambeira@grambeira.com
Frederico Sousa Guedes Silva		√			casa.telhada@kanguru.pt
Freitas Branco Unipessoal Lda		√			nunofsbentos@hotmail.com
Fundação Casa Mateus		√			
Galeria de Momentos, Lda.		√		259 326 366	soaresduarte1969@gmail.com
Gesprove - Gest. Prod. Vitícola E Enológica, Lda.		√		962 506 752	josepinheiro@sapo.pt
Goanvi Central Engarrafamento Bebidas, Lda.		√		262 503 260	geral@goanvi.pt www.goanvi.pt
Gonçalo Nuno Barreiro Pereira		√			
Gr Consultores, Lda.		√			
Gran Cruz Porto - Soc. Com. Vinhos, Lda.	√			223 746 490	gran.cruz.geral@grancruz.pt www.portocruz.net
Grau Baumé Hm, Lda.		√		934 340 160	martahespanhol278@hotmail.com
Guilherme Borges Morais Correia Barbosa, Hos.	√				
Gustavo Alberto Pinto Lemos Vale Hos.		√			evale@paginasamarelas.pt
H. Abrantes - Douro Wines, Lda.		√	√	279 764 316	miguelcoa@hotmail.com
Henrique Tiago Pinto e Filhas, Lda.		√		254 312 952	quintadashidrangeas@sapo.pt
Hermínio António Santos Abrantes		√		279 765 000	miguel@habrantes.com www.habrantes.com
Hermínio João Elias Abrantes		√		279 765 000	miguel@habrantes.com www.habrantes.com
Hermínio Miguel Elias Abrantes		√	√	279 765 000	miguel@habrantes.com www.habrantes.com
Hernâni António Martins Verdelho, Hos.		√		214 027 397	geral@donaberta.pt
Hovoir, Unip., Lda.					
Ilídio Fernando Monteiro		√	√	278 685 458	
In Vino - Soc. Agríc., Lda.		√		254 821 152	quintadoespinho@gmail.com
Isaque Lages de Paiva		√		41 793 571 462	pedro.2pr@gmail.com
J. Carvalho Macedo, Lda.	√	√		223 707 000	ramospinto@ramospinto.pt www.ramospinto.pt
J. H. Andresen, Sucrs, Lda.	√			223 770 450	andresen@jhandresen.com www.jhandresen.com
Jaime Acácio Queiroz Cardoso	√	√		259 686 377	info@quintadoestanho.com www.quintadoestanho.com
Jasmim Ferreira Gomes Silva, Soc. Unipessoal, Lda.		√			jasmimds@sapo.pt
Jean-Hugues Paul Jacques Gros		√			odisseiawines@sapo.pt

Nome	DOP Porto	DOP Douro	IGP Duriense	Telefone	E-Mail/Site
João Anjos Barbosa		√	√	259 969 106	
João Baptista Castro Girão Azeredo Leme		√		254 313 251	info@casadosvarais.pt
João Brito E Cunha, Lda.	√	√		226 186 566	joabritoecunha@hotmail.com
João Carlos Constantino Pereira Teixeira Bessa		√		259 512 126	op1715@mail.telepac.pt
João Carlos Moura Coutinho A. D'Éça Sousa		√		217 995 220	jae.adv@almeidaeca.pt decawine@decawine.com
João Fernando Cardoso Teixeira Lopes		√		255 911 910	joasepol@hotmail.com
João Fernando Dolores Pinto Mesquita		√			vinhos.belhanco@gmail.com
João Oliveira Nápoles Carvalho		√			
João Reinaldo Gingeira Sobral		√		254 484 338	quintapenedosalto@sapo.pt
João Russo Monteiro - Soc. Unip., Lda.		√		254 484 112	geral@quintadafontenova.com www.quintadafontenova.com
João Turegano Soc. Vinícola Unip., Lda.		√			joaquim.feliciano@hotmail.com
Joaquim Abreu Trigo Negreiros		√		278 649 121	mariotrigodenegreiros@hotmail.com
Joaquim Macedo Pinto Peres Ventura		√			
Joaquim Tavares Almeida		√	√	227 474 000	joatavres@iol.pt
Jorge Manuel Nobre Moreira		√	√		jorge@quintadelarosa.com
Jorge Miguel Graça Lourenço		√		279 882 147	
Jorge Rosas - Vinhos, Unip., Lda.		√		279 764 196	quintatouriga@hotmail.com
José Afonso Moreno B. Cruz - M. Gabriel M. B. Cruz	√	√		259 373 452	bulas.winemakers@gmail.com
José Agostinho Fernandes Lacerda		√		254 907 054	
José António Fonseca Augusto Guedes Unip., Lda.	√	√	√	225 504 869	q.ljg@portugalmail.pt
José António Moreira Meireles Monteiro		√			
José António Nascimento Lopes		√			jalopes60@gmail.com
José Arnaldo Coutinho		√			info@quintademoesteiro.com
José Carlos Monteiro Pinto		√	√	259 328 294	
José Carlos Morais C. Cruz & Ca., Lda.		√		254 900 200	geral@calheiroscruz.com
José Carlos Morais Calheiros Cruz, Hos.	√	√		254 900 200	geral@calheiroscruz.com
José Carlos Pereira Corte Real		√		254 455 175	cortereal9@hotmail.com
José Carlos Sousa Pimentel		√		259 959 275	
José Eduardo Rodrigues Martins		√			jose.emartins@gmail.com
José Francisco Santos		√		254 105 764	
José Henrique Oliveira Lopes Osório		√		966 946 319	numios@gmail.com
José João Magalhães Pina Fonseca		√			jjpfcambres@gmail.com
José Joaquim Barros Taveira	√			254 899 430	
José Joaquim Teixeira Elias		√		254 323 114	
José Manuel Alves Teixeira		√			carlosduraovr@gmail.com
José Maria Fonseca & Van Zeller, S. A.		√			lindavaughan@mail.telepac.pt
José Maria Fonseca Vinhos, S. A.		√		212 198 940	contabilidade@jmfonseca.pt
José Orlando Penela Ferreira		√		254 477 243	jose_ferreira12@hotmail.com
José Rogério Assunção Pinto Santos		√		278 617 844	zitosantos@sapo.pt
José Sequeira Parente		√		254 656 765	
José Viseu Carvalho & Flos., Lda.	√	√		254 331 820	www.casasantaeufemia.com
Júlia Bastos Teixeira Sampaio Coelho		√			joseantoniosampaio@sapo.pt
Júlio César Gonçalves Montenegro Hos.	√	√		254 481 263	
Kal, Lda.		√		253 986 183	kovinkal@vodafone.pt
Kiridouro, Lda.		√			mamorim@sapo.pt
Kolheita Ideias - Vinhos, Lda.		√			soaresduarte1969@gmail.com
L. Resende & Cruz, Lda.		√		937 410 010	quintadazaralhoa@sapo.pt

Nome	DOP Porto	DOP Douro	IGP Duriense	Telefone	E-Mail/Site
Laura Valente Regueiro, Lda.	√	√		254 666 200	quinta@quinta-casa-amarela.com www.quinta-casa-amarela.com
Lavradores Feitoria - Vinhos Qta., S. A.		√	√	259 328 190	lavradores@lavradoresdefeitoria.pt www.lavradoresdefeitoria.pt
Lemos & Van Zeller, Lda.	√	√		223 744 320	www.quintavaledonamaria.com
Lenda Suave- Vinhos, Lda.		√		259 092 358	foryou.vr@gmail.com
Lua Cheia Em Vinhas Velhas, Lda.		√			gabriela@saven.pt
Lúcio Anjos Madaleno		√		279 252 424	
Luís Adelino Rodrigues		√		254 423 294	fontesvelhas@sapo.pt
Luís Alexandre Gonçalves Ferronha		√		254 484 156	luisferronha@gmail.com
Luís António Morais Barata		√		254 730 000	
Luís Augusto Castro Pinto		√			
Luís Carlos Almeida		√		259 326 166	lcavr@clix.pt
Luís Eduardo Pereira Pinto		√	√	254 732 288	grdouro@iol.pt
Luís João Fernandes Dias		√			luisdias80@hotmail.com
Luís João Noronha Pizarro Castro		√		278 516 830	quintadelubazim@sapo.pt
Luís Miguel Carvalho Monteiro		√			miguel.monteiro@iol.pt
Lusovini - Distribuição, Lda.		√		232 942 153	lusovini@lusovini.com
M. B. Agricultores, Lda.		√	√	252 993 942	
Maçanita Vinhos, Lda.		√		213 147 297	joana.macanita@wineid.pt
Macário Castro Fonseca Pereira Coutinho		√		213 960 044	www.quintadasbrolhas.com
Malviterra - Unipessoal, Lda.		√		254 337 301	malviterra@malviterra.pt
Manoel D. Poças Júnior (Vinhos), S. A.	√	√		223 771 070	antonieta@pocas.pt
Manuel Aníbal Meireles		√		278 617 876	
Manuel António Cruz Gomes		√	√	259 324 560	kaina121212@hotmail.com
Manuel António Fernandes		√		254 423 438	
Manuel António Ladeiras		√		254 423 125	
Manuel Borges Silva, Hos.		√		227 820 157	geral@quintadosfojos.pt
Manuel Cândido Pinto Oliveira	√				
Manuel Carlos Agrelós Hos.	√			226 185 545	
Manuel Costa & Filhos, Lda.			√	253 481 469	vinhos.costa@mail.telepac.pt
Manuel Henrique Oliveira Guimarães Cizeron		√		253 966 173	henrique.cizeron@gmail.com
Manuel Jesus Piedade		√	√	254 423 451	
Manuel Joaquim Freire Almeida Gouveia		√		254 312 170	
Manuel Joaquim Pinto		√	√	289 540 300	
Manuel Pedro Martha & Irmão, Lda.	√			254 820 050	portomarthas@gmail.com
Manuel Raul Seves Tojal		√	√	253 678 890	manuel.s.tojal@sapo.pt
Manuel Sá & Filho Produção e Comercial.vinhos, Lda.		√		259 549 492	sergiomfalves@gmail.com
Manuela Conceição Sampaio C. Coelho Morais Soares		√		254 321 234	
Manzwine, Lda.		√		214 269 710	info@biomanz.com
Margarida Ferreira Sousa Magalhães		√		227 532 654	ladeirasdouro@sapo.pt
Margens Antigas - Soc. Agríc., Lda.		√			carmo.ea@gmail.com
Maria Adelaide Cortes Cardoso Pina Moreira Costa		√			adelaidcosta@gmail.com
Maria Adelaide Melo Trigo		√	√	278 518 110	quintadocouquinho@gmail.com
Maria Assunção Montenegro Vieira Cardoso Foy		√	√	254 969 067	saofoy@sapo.pt; são@voco.demon.co.uk
Maria Doroteia P. G. S. Sousa Borges		√		259 931 170	
Maria Fernanda Soeiro Parente Macedo		√	√	254 789 218	marta-macedo@portugalmail.pt
Maria Filomena Jesus Morais Borges		√	√	259 511 302	
Maria Helena Sousa Alves		√		254 899 946	
Maria Inês Esperanço Oliveira Fonseca				254 666 106	
Maria Irene Costa		√	√	254 731 314	

Nome	DOP Porto	DOP Douro	IGP Duriense	Telefone	E-Mail/Site
Maria João Soares Breia		√	√	259 511 279	
Maria Lourdes Borges Gonçalves Costa Krogoll			√	259 939 309	bragao9@clix.pt
Maria Lucinda Todo Bom Damião Cardoso		√		279 882 178	
Maria Luísa Silva Valente		√			
Maria Madalena Carmo Sequeira Carvalho		√		259 919 553	
Maria Manuela Matos Silva Fonseca Mendes		√		254 906 335	
Maria Natália Lameirão Monteiro Gonzalez	√			225 021 516	
Maria Rosário Rodrigues Carvalhais Santos		√		254 822 040	
Maria Silvina A. D. Bötto Begonha		√		225 092 218	cbegonha@iol.pt
Maria Teresa Aguilar Donas Bötto Rodrigues		√			
Maria Virginia Borges Gonçalves Costa Mendes		√		226 185 320	quintavaledobragao@sapo.pt
Marinete Maria Esteves Alves		√		254 812 416	marinetealves@sapo.pt
Mário Ferreira Lima		√		254 104 357	
Mário Joaquim Rocha Braga Hos.	√	√		254 324 323	miguel.braga@quintadomourao.pt
Mário Jorge Eugénio Monteiro Cardoso, Lda.		√		279 779 195	vinhos@quintadasequeira.com
Maritávora Investimentos, Lda.		√			
Mark Stephen Schultz		√			tradersprophet@gmail.com
Marta Maria da Silva Casanova		√			casanovamarta@gmail.com
Mateus & Sequeira Vinhos, S. A.		√	√	254 484 053	cadao@sapo.pt
Melchior Coelho Xavier Sampaio		√			
Miguel Abrantes - Vinhos Unip., Lda.		√	√	279 765 000	miguelfoa@hotmail.com
Miguel Nuno Lobato Sousa Monteiro Morais		√			
Miguel Vaz Queiroz Macedo		√		213 630 561	miklesch@gmail.com
Mónica Maria Prazeres Mesquita		√		278 685 245	qta.cuveta@sapo.pt
Monte do Trevo, Enoturismo, Agric. e Vitivin., Lda.		√		284 960 000	herdadedosgrous@herdadedosgrous.pt
Montez Champalimaud, Lda.		√		254 899 269	inform@quinta-do-cotto.pt www.quintadocotto.pt
Mss Douro Wine & Gourmet Products, Lda.		√		259 511 564	quinta@montesaosebastiao.com
Murças, S. A.	√	√		254 920 166	margarida.figueiredo@esporao.com
Muxagat - Vinhos, Lda.		√			mateus@muxagat.pt www.muxagat.pt
Natália Neusa Correia Cigarro Miranda Brás		√		254 313 593	comercial100hectares@gmail.com
Néctar da Sabedoria-Vinhos e Enoturismo, Lda.		√		259 323 105	ats@mail.eunet.pt
Nelso Andrade Ferreira		√	√	254 536 351	
Niepoort Vinhos, S. A.	√	√	√	222 001 028	niepoort@niepoort-sa.pt
Nogueiras, Lda.		√		254 821 304	nogueiraslda@sapo.pt
Nuno Eduardo Lemos Salta, Hos		√			eduardosalta24@hotmail.com
Nuno Miguel Carvalho Teixeira		√			
Olivewine - 1ª Página Com. Produtos Aliment, Lda.		√			pedro.2pr@gmail.com
P.v.-Produção e Comércio de Produtos Vinícolas, S. A.		√			jmc@monsegur.pt
Pacheco & Irmão, Lda.		√		254 732 328	jose.cirne@dem.uc.pt
Parceiros na Criação, Unipessoal, Lda.		√		254 782 093	info@parceirosnacriacao.pt
Patrius Vini, Unipessoal, Lda.		√			jmouti@sapo.pt
Paul Reynolds - Soc. Expl. Agríc. e Agro Vitiviníc		√		254 731 391	paulreynolds@netc.pt
Pedro Alexandre Morais Carvalho		√		254 331 820	
Pedro Mário Batista Garcias		√		259 374 155	pgarcias@publico.pt
Pedro Miguel Alves Lopes Silva		√		254 811 211	
Pedro Miguel Morais Francisco		√			quinta_da_padrela@clix.pt
Ponto Final - Vinhos, Lda.		√		229 382 014/5	comercial@pontofinalvinhos.com www.pontofinalvinhos.pt
Prats Symington, Lda.		√			symington@symington.com

Nome	DOP Porto	DOP Douro	IGP Duriense	Telefone	E-Mail/Site
Prime Grape, Lda.		√		259 518 284	primegrape@sapo.pt www.symington.com
Q.s.p.a. - Soc. Vitícola Unipessoal, Lda.	√	√		254 782 070	
Qave, Lda.		√		279 258 280	agro@quinta-das-aveleiras.com www.quinta-das-aveleiras.com
Qpf - Sociedade Agrícola, S. A.		√			jscalem@gmail.com
Qta. Alaúde, Unip., Lda.		√			mvlyut@iae.nl
Qta. And Vineyard Bottlers - Vinhos, S. A.	√	√		223 742 800	marketing@qavb.com www.fladgatepartnership.com
Qta. Apegadas - Soc. Agríc., Lda.		√		254 899 438	ajmamorim@mail.telepac.pt
Qta. Aranhas - Vinhos, Lda.	√	√		254 423 461	sebastiaomesquita@quintadeventozelo.pt
Qta. Avesso - Soc. Comerc. Vinhos, Lda.		√		934 959 115	
Qta. Avidagos, Lda.		√		224 157 400	
Qta. Bandeiras - Vinhos, Lda.		√		254 732 254	
Qta. Basília Todão - Soc. Agríc., Lda.		√		259 324 904	clebres@hotmail.com
Qta. Carvalhosa, Lda.		√			ruicunha@grconsultores.com www.quintadacarvalhosa.com
Qta. Colmaça - Soc. Agríc., Soc. Unip.	√	√		33 557 880 764	claud.gaudin@vitigestion.com
Qta. Crasto, S. A.	√	√		254 920 020	crasto@quintadocrasto.pt www.quintadocrasto.pt
Qta. D. Matilde - Vinhos Lda.	√	√		220 104 669	angelo.barros@donamatilde.pt www.donamatilde.pt
Qta. da Cerdeirinha Unip., Lda.		√		259 686 439	geral@quintadacerdeirinha.com
Qta. da Gingeira - Soc. Agríc. e Com., Lda.		√	√		quinta_da_gingeira@sapo.pt
Qta. das Ameias - Soc. Agríc., Lda.		√			jjtojeiro@enovini.com
Qta. das Tecedeiras - Soc. Vitivinícola, Lda.	√	√		232 960 140	daosul@daosul.com www.daosul.com
Qta. de Cottas, Lda.		√			carmo.ea@gmail.com
Qta. de Fiães, Lda.		√		259 919 275	quintadefiaes@gmail.com
Qta. de S. Joaquim - Soc. Agríc., Lda.		√		254 821 304	quintas.joaquim@hotmail.com
Qta. do Caúinho, Lda.	√	√		278 549 132	geralcaunho@gmail.com
Qta. do Cume - Soc. Agrícola, Lda.		√			quintadocume@netcabo.pt
Qta. do Pôpa, Lda.		√			carlosduraovr@gmail.com
Qta. do Sagrado - Vinhos, S. A.	√	√		222 004 867	
Qta. do Vallado - Soc. Agrícola, Lda.	√	√		254 323 147	
Qta. dos Nogueirões - Vinhos, Lda.		√			geral@quintadosnogueiroes.pt
Qta. Estorgada - Produção Transformação e Comercia		√		254 920 131	lpavao@sapo.pt
Qta. Farfão - Soc. Agríc. e Turística Douro		√	√	278 639 322	
Qta. Granjal, Soc. Agríc., Lda.		√	√		geral@quintadogranjal.pt www.quintadogranjal.pt
Qta. Grifo - Soc. Agríc., S. A.	√			223 771 680	victor.lopez@rozes.pt
Qta. Holminhos - Unip., Lda.		√			quintaholminhos@sapo.pt
Qta. Infantado, Vinhos Produtor, Lda.	√	√		226 100 865	quinta@quintadoinfantado.pt
Qta. Judeu - Produção Comercialização Vinhos, Lda.		√		254 312 276	quintadojudeu@quintadojudeu.com www.quintadojudeu.com
Qta. Lixa - Soc. Agríc., Lda.		√		255 490 590	info@quintadalixa.pt www.quintadalixa.pt
Qta. Morena, Soc. Agríc., Lda.		√			
Qta. Nova N. Sra. Carmo, S. A.	√	√		227 475 400	marbues.ntz@amorim.com www.quintanova.com
Qta. Noval - Vinhos, S. A.	√	√	√	254 730 130	rguerreiro@mail.telepac.pt
Qta. Pacheca, Soc. Agríc. Turística, Lda.	√	√	√	254 313 228	comercial@quintadapacheca.com
Qta. Passadouro - Soc. Agríc.	√	√		254 731 950	passadouro@quintadopassadouro.com www.quintadopassadouro.com

Nome	DOP Porto	DOP Douro	IGP Duriense	Telefone	E-Mail/Site
Qta. Peça - Gest. Exploração Agríc. E Turismo, Lda.	√	√		278 512 445	quintadapeca@sapo.pt
Qta. Pego - Soc. Agríc. e Vitivin., S. A.		√		223 771 680	victor.lobes@rozes.pt
Qta. Pessegueiro - Soc. Agríc. e Com., Lda.		√		232 373 119	nicolualmeida@hotmail.com
Qta. Picos Couto - Soc. Agríc. e Com., Lda.		√		238 494 022	cima.sa@oninet.pt
Qta. Rede - Soc. Agríc., Lda.		√		254 892 398	quintadarede@sapo.pt
Qta. Requeijo - Soc. Agríc., Lda.		√			antasbotelho@protermia.pt
Qta. Ribeira Lodões Agricultura e Turismo, Lda.		√	√		david.coimbra@bancoinvest.pt
Qta. Rosa Vinhos, S. A.	√	√		254 732 254	sophia@quintadelarosa.com www.quintadelarosa.com
Qta. Sairrão Soc. Agríc., Lda.	√			254 489 140	
Qta. Seródio - Soc. Agríc., Lda.		√		226 098 876	quintadoserodio@mail.telepac.pt
Qta. Telhada - Soc. Agríc., Lda.		√			
Qta. Terrincha Soc. Agríc., Lda.		√			
Qta. Valbom Cima - Peixotas - Produção Agríc., Lda.		√			peixotas@sapo.pt
Qta. Vale D'aldeia, S. A.		√		279 883 172	gaaf_lda@sapo.pt
Qta. Vale Perdiz - Soc. Agríc., Lda.		√		223 723 705	qvp@qvp.pt www.qvp.pt
Qta. Vale Pios, Lda.		√			joaquim@pios.pt www.pios.pt
Qta. Valtives, S. A.		√		259 324 904	josocarlosoliveira-vintideia@clix.pt
Qta. Veiga Casa Capela Soc. Agríc., Lda.		√		259 939 118	quinta@veigamouras.com www.veigamouras.com
Qta. Xandica - Soc. Unip., Lda.		√		254 732 157	
Qta. Zimbro - Vinhos, Lda.		√		254 906 158	geral@manuelhespanhol.com
Quanta Terra - Soc. Vinhos, Lda.		√		259 959 612	ctvertice@sapo.pt
Quarles Harris & Ca., Lda.	√			223 776 300	
Quinta & Casa Das Hortas - Soc. Agríc. Com., Lda.		√		254 881 487	casahortas@mail.telepac.pt
Quinta Maria Isabel, Lda.		√		254 105 633	geral@quintamariaisabel.pt
Quintas de Baco - Organizações e Eventos Unip. Lda		√			quintasdebaco@gmail.com
Rafael António Ribeiro Pinto Miranda		√		254 892 213	rarp Miranda@hotmail.com
Rafael Carlos Monteiro		√		254 103 399	rafaelmonteirorm@sapo.pt
Raul Castro Caiado Ferrão		√			
Rilleywine, Lda.		√	√	961 287 332	
Romarigo Vinhos (Internac.) S. A.		√	√	254 324 661	
Roquette & Cazes, Lda.		√		254 920 020	
Rosa Áurea Fraga Araújo		√			rosaurea@gmail.com
Rosa Susana Macedo Costa Araújo Nápoles Carvalho		√	√	254 781 496	
Rozès, S. A.	√	√		223 771 680	victor.lobes@rozes.pt
Rui de Brito, Lda.		√		234 428 590	ruidebrito.av@gmail.com
Rui Pedro Pina Morais Loureiro		√		254 613 307	ppinamorais@gmail.com
Rui Reguinga Enologia, Unip., Lda.		√		243 592 049	ruireguinga@mail.telepac.pt
Rural Douro - Soc. Agríc. Comerc., Lda.		√		259 325 284	ruraldouro@mail.telepac.pt
S.V.T. - Soc. Vinhos Tua, Lda.		√		278 617 844	zitosantos@sapo.pt
Sampaio e Melo Cabral - Vinhos Qta. Unip., Lda.		√			
Samuel Magalhães Silva Hos.	√	√		254 313 060	
Sebastião Augusto Oliveira, Unip., Lda.		√		229 710 733	oliveira_sebastiao@hotmail.com
Seis Quintas Martúe, S. A.		√		279 254 205	douro@martue.com
Sérgio Fernando Xavier Tomás		√			
Sérgio Manuel Ferreira Alves		√		259 919 516	
Sete Bagos - Vinhos, Lda.		√		226 183 601	setebagos@netcabo.pt
Silva Prado, Lda.		√			

Nome	DOP Porto	DOP Douro	IGP Duriense	Telefone	E-Mail/Site
Silvia Joana Azevedo Pereira		√		259 938 145	joanapereira@netcabo.pt
Silvia Maria Santos Bernardo		√		278 617 196	frutas.joe@sapo.pt
Simplirumo Unipessoal, Lda.		√			alberto@europlantas.pt
Sobredos - Prod. Com. Vinhos, Lda.		√	√		sobredos@sapo.pt
Soc. Agríc. Casa Arrochella, Lda.		√		213 713 240	s.dias@fimove.pt
Soc. Agríc. Com. Qta. Buçheiro, Lda.	√	√	√	259 937 180	geral@quintadobuçheiro.com
Soc. Agríc. Com. Vinhos Messias, S. A.	√	√		223 745 770	mail@cavesmessias.pt www.cavesmessias.pt
Soc. Agríc. Comerc. Vinhos Vale Corça, Lda.		√		278 669 145	brunheda@iol.pt
Soc. Agríc. da Cruz Velha, Lda.		√		254 484 376	geral@cruzvelha.pt
Soc. Agríc. Folgosa Velha, Lda.		√		254 855 243	
Soc. Agríc. José Mesquita Guimarães, Lda.		√		226 186 733	quintadospocos@gmail.com
Soc. Agríc. Nogueira, Lda.		√		254 731 840	fatima.pinto@taylor.pt
Soc. Agríc. Pinhão, S. A.		√		259 939 278	
Soc. Agríc. Portela Azenha, Lda.		√			
Soc. Agríc. Qta de Reçafes, Lda.		√		254 855 106	pedrofrades@sapo.pt
Soc. Agríc. Qta. Alempassa, Lda.		√			pf.vinipassa@gmail.com
Soc. Agríc. Qta. Baldias, Lda.	√	√		254 332 010	vizeujmbarros@mail.telepac.pt
Soc. Agríc. Qta. Caldeirão, Lda.		√			quintadocaldeirao@gmail.com
Soc. Agríc. Qta. Cedadelhe, Lda.		√		254 858 124	quintadecedadelhe@gmail.com
Soc. Agríc. Qta. Cova Barca, S. A.		√		279 653 100	cova.barca@companhiadasquintas.pt www.companhiadasquintas.pt
Soc. Agríc. Qta. D. Leonor, Lda.		√			
Soc. Agríc. Qta. Devesa, Lda.	√	√		254 313 440	
Soc. Agríc. Qta. Javali, Lda.	√	√		254 481 420	joseantonio@quintadojavali.net www.quintadojavali.net
Soc. Agríc. Qta. Pisco, Lda.		√		225 021 048	f.bahia.machado@sapo.pt
Soc. Agríc. Qta. Porrais, Lda.		√		259 549 495	
Soc. Agríc. Qta. Ramozeiros, Lda.		√		254 851 989	quintaderamozeiros@sapo.pt
Soc. Agríc. Qta. Romarigo, Lda.		√		254 320 710	domingos@romarigo.com www.romarigovinhos.com
Soc. Agríc. Qta. Seara D'Ordens, Lda.	√	√		254 906 415	searadordens@mail.telepac.pt www.quintasearadordens.pa-net.pt
Soc. Agríc. Qta. Soque		√			quintadosoque@iol.pt
Soc. Agríc. Qta. Sta. Eugénia, Lda.	√	√	√	259 646 174	quinta@quintadesantaeugenia.pt www.quintadesantaeugenia.pt
Soc. Agríc. Qta. Sto. António Adorigo, Lda.		√		254 789 177	info@quintasantoantonio.pt
Soc. Agríc. Qta. Todão, Lda.		√		254 920 111	
Soc. Agríc. Qta. Vale D'açor, Lda.		√		254 484 504	
Soc. Agríc. Qta. Vesúvio, Lda.	√	√		223 776 300	symington@symington.com www.symington.com
Soc. Agríc. Regueiro E Pinto Hespagnol, Lda.		√			antonio.hespagnol@sapo.pt
Soc. Agríc. Ribeiro Tanque, Lda.		√		254 484 275	pacpr@sapo.pt
Soc. Agríc. Romaneira, S. A.	√	√	√	223 770 280	info@quintadaromaneira.pt
Soc. Agríc. S. Domingos, Lda.		√		252 993 942	conselhoadministracao@iberiapremium.com
Soc. Agríc. Serrinha Cruz, Lda.		√		259 959 078	soniamgomes@iol.pt
Soc. Agríc. Terras Picoto, Lda.		√			terrasdopicoto@sapo.pt
Soc. Agríc. Vale de Pombeiros, Lda.		√			vale.de.pombeiros@gmail.com
Soc. Agríc. Vale Vilarça, Lda.	√	√		279 979 162	quintadasilveira@iol.pt
Soc. Agríc. Vila Velha Vilarça		√		254 820 040	
Soc. Agríc. Vila Velha, Lda.		√		223 776 300	eo@symington.com

Nome	DOP Porto	DOP Douro	IGP Duriense	Telefone	E-Mail/Site
Soc. Casa Agríc. Qta. Silval, S. A.		√		226 106 713	info@quintadosilval.pt www.quintadosilval.pt
Soc. Clemente Menéres, Lda.	√	√		222 001 265	meneres@mail.telepac.pt www.quintadoromeu.com
Soc. Independente Produtor, Lda.		√	√	254 484 459	
Soc. Qta. Do Portal, S. A.	√	√	√	225 512 000	mmarques@quintadoportal.pt
Soc. Roncão Pequeno, Lda.	√	√			
Soc. Vinhos Borges, S. A.	√	√	√	224 855 050	geral@vinhosborges.pt www.vinhosborges.pt
Soc. Vinic. Terras de Valdigem, Lda.		√			
Soc. Vit. Foz Távora, Lda.		√	√	254 780 050	geral@foztavora.pt
Soc. Vitiv. Qta. Sta. Eufémia, Lda.	√	√	√	254 331 970	qtastaeufemia@qtastaeufemia.com www.qtastaeufemia.com
Soeiro de Carvalho - Soc. Agríc., Lda.		√			
Sogevinus Fine Wines, S. A.	√	√	√	223 746 660	marketing@sogevinus.com www.sogevinus.com
Sogrape - Vinhos, S. A.	√	√		227 850 300	
Solar de Cambres, Lda.		√	√	254 892 398	quintadarede@sapo.pt
Solar Prado - Vitivinic. Agríc. E Agroturismo, Lda.		√		226 189 075	eu.figueiredo@netcabo.pt
Solar Rede - Soc. Exploração Turística E Agríc., S. A.	√	√	√	254 890 130	
Solouro - Vinhos, S. A.		√		232 882 578	vinhos@solouro.pt www.solouro.pt
Sovisa - Soc. Vinhos Samões		√		278 512 495	
Symington - Vinhos, S. A.		√		254 730 352	symington@symington.com www.symington.com
Symington Family Estates, Vinhos, Lda.	√	√		223 776 300	symington@symington.com www.symington.com
Tavadouro - Vinhos, Lda.		√			diogofreyramos@hotmail.com
Teresa Maria Lopes Vieira Loureiro		√			tm.vl@hotmail.com
Terroir D'origem, Lda.		√		232 961 652	luciafreitas@terroirdeorigem.com
Tomás - Vinhas e Vinhos, Soc. Unip., Lda.		√			tomasvinhasevinhos@gmail.com
Torres Correia Pinto, Lda.		√		259 969 177	torres-pinto@clix.pt
Towine, Lda.		√			geral@towine.pt www.towine.pt
Tradição de Família - Vitíc. e Turismo, Lda.		√			al25549@utad.eu
Unicer Vinhos, S. A.		√		229 052 592	
V. Leite Faria (Vinhos), Lda.		√		229 260 067	vlf@vlfvinhos.com www.vlfvinhos.com
Vale Da Veiga - Soc. Agríc., Lda.		√			m.gouveia@netcabo.pt
Vale S. Martinho Soc. Agríc., Lda.		√			sao.monteiro@grancruz.pt
Valentim Benedito		√		254 484 369	terrasdopicoto@sapo.pt
Vallegre, Vinhos do Porto, S. A.	√	√		223 745 630	
Valonquinta - Agric. e Turismo de Vila Flor, Lda.		√		917 328 314	
Valores Universais, Lda.		√		966 756 233	brumasol161@gmail.com
Vânia Andreia Cordeiro Silva		√			vania.cordeiro@live.com.pt
Vasques Carvalho - Soc. Agríc. Comerc., Lda.		√			
Vds - Vinhos do Douro Superior, S. A.		√	√	254 488 071/0	www.vds.pt
Veredas Douro - Soc. Agríc., Lda.	√	√			veredasdodouro@mail.telepac.pt
Vidigal Wines, S. A.		√			
Vin. Castelar, Lda.		√		234 730 810	vinicolacastelar@vinicolacastelar.com
Vinango-Investimentos e Participações, S. A.		√		254 732 353	
Vincent Bouchard	√	√		254 789 165	
Vinhas Ciderma - Vitivin. Imobiliária, S. A.		√	√	226 061 780	msf@casaassim.com

Nome	DOP Porto	DOP Douro	IGP Duriense	Telefone	E-Mail/Site
Vinhos Martha e Associados, S. A.		√		254 820 050	
Vinhos Qta. D'azinheira, Unip., Lda.		√		254 312 976	qazinheira@hotmail.com
Vinhos Qta. Pedra Alta, S. A.	√	√		259 949 382	quintadapedraalta@sapo.pt www.quintadapedraalta.com
Vinicola Vale do Barro, Lda.		√			
Vinilourenço Unipessoal, Lda.		√			
Viniselores, Lda.		√			viniselores@gmail.com
Vinoquel - Vinhos Óscar Quevedo, Lda.	√	√		254 484 323	info@quevedoportwine.com www.vinoquel.com
Vinorte - Vinícola do Norte, Lda.		√		225 193 040	
Viprocoã - Vinhos e Produtos Côa, Lda.		√			viprocoa.lda@gmail.com
Viteno Comércio de Bebidas, Lda.		√		226 189 763	fjcrb@viteno.pt
Vititec - Gab Técnico Viticultura e Enologia, Lda.		√			
Vitor Manuel Fonseca Rabaçal		√	√		victorabacal@gmail.com
Wiese & Krohn, Sucrs., Lda.	√	√		223 771 720	wk@krohn.pt
Wine And Soul, Lda.	√	√		932 722 700	
Wine Drops, Lda.		√			joanapinhao@vanzellersandco.com
Winecom - Com. Vinhos E Serv., Lda.		√		254 314 174	geral@winecom.pt
Winepro, Lda.		√		225 502 620	geral@winepro.pt
Zero Defeitos, Lda.		√		223 754 700	filipepintobarbosa@gmail.com

* Quando não há indicação do telefone ou fax, contactar directamente a Entidade Certificadora
 When there is no information of phone or fax, make contact with the Certification Entity

Terras de Cister

Regiões Vitivinícolas



Fazendo fronteira entre as regiões "Duriense" e das "Terras do Dão", encontramos a IG **Terras de Cister** e a DO **Távora-Varosa** que sendo uma região de pequena dimensão, é todavia muito relevante na produção de espumantes, embora também nela se produzam vinhos brancos frescos e tintos suaves.

A região que fica situada no sopé das encostas da Serra da Nave, entre os rios Paiva e Távora, apresenta vestígios de ocupação humana desde a proto-história e por ela passaram Romanos, Suevos e Visigodos, tendo sido escolhida pelos Monges de Cister para aí construírem alguns dos mais belos exemplares arquitetónicos cistercienses como é o caso do Mosteiro de S. João de Tarouca, o primeiro da Península Ibérica, construído no século XII.

As suas condições edafo-climáticas únicas, de solos predominantemente graníticos e pobres em calcário, por vezes xistosos com erosão acentuada e ácidos e clima temperado continental e seco, com Invernos rigorosos, fazem com que esta região seja privilegiada na produção de vinho.

Relativamente aos vinhos brancos, a natural acidez, o intenso aroma e o carácter citrino, brilhante e fresco, permitem realçar a sua qualidade, mas de igual modo, os vinhos tintos, vêm buscar essa delicadeza no aroma e nobreza do corpo, alcançando excelentes aromas com o tempo.

The IG "Terras de Cister" and the DO "Távora-Varosa" in some way, make a frontier between the IG "Duriense" and that one from "Terras do Dão"; although being of small dimension, it is a relevant region for the sparkling wines production as well as to fresh white and soft red wines.

The region situated on the bottom of the Serra da Nave hillside, between the Paiva and Távora rivers, show the human occupation signs from the Romans, Suevi and Visigoths and was chosen by the Cister Monks to build there one of the most beautiful Cistercian architecture examples as the S. João de Tarouca Monastery, the 1st one to be built in the XII century in the Iberia Peninsula.

The unique characteristics of this region known for the high quality of its wines, were the soils are mainly formed of schist and granite, with a marked erosion and acidity as well as a temperate and dry climate with rigorous winters, make the region privileged for wine production, not only for the white wines with a natural acidity, intense and fresh aroma but also for the red wines with delicate aromas and body.

4

IGP "TERRAS DE CISTER"
DOP "TÁVORA-VAROSA"

Sub-Regiões / Sub-Regions

IGP "TERRAS DE CISTER"

DOP "TÁVORA-VAROSA"

Entidade Certificadora / Certificate Authority:

COMISSÃO VITIVÍNICOLA REGIONAL DE TÁVORA-VAROSA

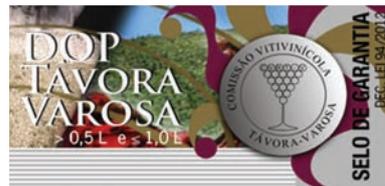
Portaria nº 197/2012, de 27 de Junho

Presidente / Director: Orlando Lourenço**Endereço / Address:** Casa do Paço - Dalvares

3610-013 Tarouca

Tel.: 254 679 000 / 254 679 001**Fax:** 254 079 002**Email:** geral@cvrtavora-varosa.pt**Site:** www.cvrtavora-varosa.pt

Selos de Garantia / Warranty Seals

IGP Terras de Cister - Selos contra-rótulo**DOP Távora-Varosa - Selos contra-rótulo**

IGP “TERRAS DE CISTER”

Legislação Base

Portaria n.º 151/2012, de 18 de maio e o Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de agosto.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Indicação Geográfica “Terras de Cister” abrange, do distrito de Viseu, os municípios de Armamar (freguesias de Ariceira, Cimbres, Coura, Goujoim, Queimada, Queimadela, Santa Cruz de Lumiares, Santiago, São Cosmado, São Martinho das Chãs, São Romão e Tões e parte da freguesia de Aldeias), Lamego (freguesias de Avões, Bigorne, Britiande, Cepões, Ferreirim, Lalim, Lazarim, Magueija, Meijinhos, Melcões, Penude, Pretarouca e Vila Nova de Souto d’El -Rei e parte da freguesia de Várzea de Abrunhais), Moimenta da Beira, Penedono, São João da Pesqueira (freguesias de Pereiros e Riudades), Sernancelhe, Tabuaço (freguesias de Arcos, Chavães, Granja do Tedo, Longa, Paradela, Pinheiros e Vale de Figueira e parte da freguesia de Sendim) e Tarouca.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Branco, Tinto e Rosado	120	10% Vol. Adq.	
Vinho Espumante, espumante de qualidade e Espumante aromático	120	10% Vol. Adq.	

Castas

Tintas

Água-Santa, Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Alvarelhão, Amaral, Aragonéz (*Tinta-Roriz*), Azal, Baga, Bastardo, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Camarate; Campanário, Castelão, Cidreiro, Coração-de-Galo, Cornifesto, Grand-Noir, Jaen, Malvasia-Preta, Marufo, Merlot, Monvedro, Moreto, Pilongo, Pinot-Noir, Português-Azul, Rabo-de-Ovelha-Tinto, Rufete, Sousão, Syrah, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinta-Francisca, Tintem, Tinto-Cão, Touriga-Fêmea (*Tinta-Amarela*), Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira, Vinhão, Alvar-Roxo (R), Folgazão-Roxo (R), Gewurztraminer (R), Malvasia-Fina-Roxa (R) e Pinot-Gris (R).

Branças

Alicante-Branco, Alvar, Alvarinho, Arinto (*Pedernã*), Arinto-do-Interior, Assaraky, Azal, Barcelo, Bical, Cerceal, Chardonnay, Códaga-de-Larinho, Dona-Branca, Encruzado, Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Folgazão, Folha-de-Figueira, Fonte-Cal, Gouveio, Jampal, Loureiro, Luzidio, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Riesling, Sauvignon, Semillon, Sercial (*Esgana-Cão*), Sercialinho, Síria (*Roupeiro*), Tália, Tamarez, Terrantez, Uva-Cão, Verdelho, Verdial-Branco, Viosinho e Vital.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PGI “TERRAS DE CISTER”

Legislation Base

Ministerial Order n.º 151/2012, from May 18 and decree-law n.º 212/2004, from 23rd August.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the IG “Terras de Cister” covers from the district of Viseu, the municipalities of Armamar (parishes of Ariceira, Cimbres, Coura, Goujoim, Queimada, Queimadela, Santa Cruz de Lumiares, Santiago, São Cosmado, São Martinho das Chãs, São Romão and Tões and part from the parish of Aldeias), from the municipality of Lamego (the parishes of Avões, Bigorne, Britiande, Cepões, Ferreirim, Lalim, Lazarim, Magueija, Meijinhos, Melcões, Penude, Pretarouca and Vila Nova de Souto d’El -Rei and part of the parish of Várzea de Abrunhais), the municipalities of Moimenta da Beira, Penedono, São João da Pesqueira (the parishes of Pereiros and Riudades), the municipality of Sernancelhe, the parishes of Arcos, Chavães, Granja do Tedo, Longa, Paradela, Pinheiros and Vale de Figueira and also part of the parish of Sendim, from the municipality of Tabuaço and the municipality of Tarouca.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red, White and Rose	120	10% Vol. Acquired	
Sparkling, Quality Sparkling and Aromatic Sparkling wines	120	10% Vol. Acquired	

Vine Varieties

Red

Água-Santa, Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Alvarelhão, Amaral, Aragonéz (*Tinta-Roriz*), Azal, Baga, Bastardo, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Camarate; Campanário, Castelão, Cidreiro, Coração-de-Galo, Cornifesto, Grand-Noir, Jaen, Malvasia-Preta, Marufo, Merlot, Monvedro, Moreto, Pilongo, Pinot-Noir, Português-Azul, Rabo-de-Ovelha-Tinto, Rufete, Sousão, Syrah, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinta-Francisca, Tintem, Tinto-Cão, Touriga-Fêmea (*Tinta-Amarela*), Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira, Vinhão, Alvar-Roxo (R), Folgazão-Roxo (R), Gewurztraminer (R), Malvasia-Fina-Roxa (R) and Pinot-Gris (R).

White

Alicante-Branco, Alvar, Alvarinho, Arinto (*Pedernã*), Arinto-do-Interior, Assaraky, Azal, Barcelo, Bical, Cerceal, Chardonnay, Códaga-de-Larinho, Dona-Branca, Encruzado, Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Folgazão, Folha-de-Figueira, Fonte-Cal, Gouveio, Jampal, Loureiro, Luzidio, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Riesling, Sauvignon, Semillon, Sercial (*Esgana-Cão*), Sercialinho, Síria (*Roupeiro*), Tália, Tamarez, Terrantez, Uva-Cão, Verdelho, Verdial-Branco, Viosinho and Vital.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “TÁVORA-VAROSA”**Legislação Base**

Portaria n.º 151/2012, de 18 de maio e o Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de agosto.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem Controlada “Távora-Varosa” abrange do município de Armamar, as freguesias de Cimbres, Goujoim, Queimada, Queimadela, Santa Cruz de Lumiares, Santiago, São Cosmado, São Romão e Tões; do município de Lamego, as freguesias de Britiande, Cepões, Ferreirim, Lalim, Vila Nova de Souto de El-Rei e a parte da freguesia de Várzea de Abrunhais que não pertence à Região Demarcada do Douro; do município de Moimenta da Beira, as freguesias de Arcozelo, Baldos, Castelo, Moimenta da Beira, Nagosa, Paradinha, Rua e Vilar; do município de Penedono, as freguesias de Póvoa de Penela e Souto; do município de São João da Pesqueira, as freguesias de Pereiros e Riodades; do município de Sernancelhe, as freguesias de Escurquela, Faia, Ferreirim, Fonte Arcada, Freixinho, Granjal, Penso, Sarzeda, Sernancelhe e Vila da Ponte; do município de Tabuaço, as freguesias de Arcos, Granja do Tedo, Longa e Paradelas; do município de Tarouca, as freguesias de Dalvares, Gouviães, Granja Nova, Mondim da Beira, Salzedas, Tarouca e Ucanha.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	80	11,5% Vol. Adq.	
Branco e Rosado	90	11% Vol. Adq.	
Espumante	90	11% Vol. Adq.	

Castas**Tintas**

Alvarelhão, Aragonez (*Tinta-Roriz*), Baga, Bastardo, Cabernet-Sauvignon, Grand-Noir, Jaen, Malvasia-Preta, Marufo, Pinot-Noir, Rufete, Sousão, Tinta-Barroca, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira, Vinhão, Gewurztraminer (R) e Pinot-Gris (R).

Branças

Arinto, Bical, Cerceal, Chardonnay, Códaga-de-Larinho, Dona-Branca, Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Folgazão, Gouveio, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Riesling, Sauvignon, Síría (*Roupeiro*), Tália e Verdelho,

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO “TÁVORA-VAROSA”**Legislation Base**

Ministerial Order n.º 151/2012, from May 18 and decree-law n.º 212/2004, from 23rd August.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin “Távora-Varosa” covers from the municipality of Armamar, the parishes of Cimbres, Goujoim, Queimada, Queimadela, Santa Cruz de Lumiares, Santiago, São Cosmado, São Romão and Tões; from the municipality of Lamego, the parishes of Britiande, Cepões, Ferreirim, Lalim, Vila Nova de Souto de El-Rei and a part from the parish of Várzea de Abrunhais that is not part of the Demarcated Douro Region; From the municipality of Moimenta da Beira, the parishes of Arcozelo, Baldos, Castelo, Moimenta da Beira, Nagosa, Paradinha, Rua and Vilar; from the municipality of Penedono, the parishes of Póvoa de Penela and Souto; from the municipality of São João da Pesqueira, the parishes of Pereiros and Riodades; from the municipality of Sernancelhe, the parishes of Escurquela, Faia, Ferreirim, Fonte Arcada, Freixinho, Granjal, Penso, Sarzeda, Sernancelhe and Vila da Ponte; from the municipality of Tabuaço, the parishes of Arcos, Granja do Tedo, Longa and Paradelas; from the municipality of Tarouca, the parishes of Dalvares, Gouviães, Granja Nova, Mondim da Beira, Salzedas, Tarouca and Ucanha.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	80	11,5% Vol. Acquired	
White and Rose	90	11% Vol. Acquired	
Sparkling Wine	90	11% Vol. Acquired	

Vine Varieties**Red**

Alvarelhão, Aragonez (*Tinta-Roriz*), Baga, Bastardo, Cabernet-Sauvignon, Grand-Noir, Jaen, Malvasia-Preta, Marufo, Pinot-Noir, Rufete, Sousão, Tinta-Barroca, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira, Vinhão, Gewurztraminer (R) and Pinot-Gris (R).

White

Arinto, Bical, Cerceal, Chardonnay, Códaga-de-Larinho, Dona-Branca, Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Folgazão, Gouveio, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Riesling, Sauvignon, Síría (*Roupeiro*), Tália and Verdelho.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

Lista dos Agentes Económicos

Mailing List

Nome	DOP Távora-Varosa	IGP Terras de Cister	Telefone	E-Mail
António Carlos Sobral Pinto Ribeiro	√	√	254 699 346	acpintoribeiro@gmail.com
António José Barreto de Assunção Pestana	√	√	254 670 184 934 222 100 963 682 427	aj.pestana@gmail.com
Casa de Vinhago, Lda.	√	√	961 950 546	casadevinhago@gmail.com
Casa Dos Viscondes Da Várzea II, Empresa Agrícola, Lda.	√	√	254 690 020	jpcyrne@netcabo.pt
Casca Wine – Produção e Comercialização de Vinhos, Lda.	√	√	933 256 124 939 003 503	info@casawines.pt
Caves da Raposeira	√	√	254 655 003	geral@caves-raposeira.com
Cooperativa Agrícola do Távora, CRL.	√	√	254 582 406	cooptavora@mail.telepac.pt
Hehn & Meireles, Lda.	√	√	969 031 461	marcoshpintodasilva@gmail.com
Joaquim Augusto Fernandes Novais	√	√	279 765 029 962 493 976	joaquim-novais@hotmail.com
José Viseu Carvalho & Filhos	√	√	254 331 820	info@casasantaefemia.com
Nelson Gama e Castro Otorrinolaringologia, Lda.	√	√	226 066 039	ngamacastro@gmail.com
Polinova – Gestão e Imóveis, Lda.	√	√	226 051 170 932 881 222	mario@mariocoelho.com
Quinta das Cepas, Lda.	√	√	963 346 303	quintadascepas@gmail.com
Sociedade Agrícola e Comercial do Varosa, S. A.	√	√	254 671 185 254 671 186	murganheira.sede@clix.pt

* Quando não há indicação do telefone ou fax, contactar directamente a Entidade Certificadora
When there is no information of phone or fax, make contact with the Certification Entity

Beira Atlântico / Bairrada

Regiões Vitivinícolas

A produção de vinho na região remonta ao tempo dos romanos, fazendo disso prova os diversos lagares talhados nas rochas graníticas (lagares antropomórficos), onde na época o vinho era produzido. Já nos reinados de D. João I e de D. João III, respetivamente, foram tomadas medidas de proteção para os vinhos desta área do país, dadas a sua qualidade e importância social e económica.

A tradição destes vinhos remonta ao reinado de D. Afonso Henriques, que autorizou a plantação das vinhas na região, com a condição de ser dada uma quarta parte do vinho produzido.

Estendendo-se desde o Minho até a Alta Estremadura, é uma região de agricultura predominantemente intensiva e multicultural, de pequena propriedade, onde a vinha ocupa um lugar de destaque e a qualidade dos seus vinhos justifica o reconhecimento da DOC **Bairrada**.

Os solos são de diferentes épocas geológicas, predominando os terrenos pobres que variam de arenosos a argilosos, encontrando-se também, com frequência franco-arenosos.

A vinha é cultivada predominantemente em solos de natureza argilosa e argilo-calcaria. Os Invernos são longos e frescos e os Verões quentes, amenizados por ventos de Oeste e de Noroeste, que com maior frequência e intensidade se fazem sentir nas regiões mais próximas do mar.

A região da Bairrada situa-se entre Águeda e Coimbra, delimitada a Norte pelo rio Vouga, a Sul pelo rio Mondego, a Leste pelas serras do Caramulo e Buçaco e a Oeste pelo oceano Atlântico. É uma região de orografia maioritariamente plana, com vinhas que raramente ultrapassam os 120 metros de altitude, que, devido à sua planura e à proximidade do oceano, goza de um clima temperado por uma fortíssima influência atlântica, com chuvas abundantes e temperaturas médias comedidas. Os solos dividem-se preponderantemente entre os terrenos argilo-calcários e as longas faixas arenosas, consagrando estilos bem diversos consoante a predominância de cada elemento.

Integrada numa faixa litoral submetida a uma fortíssima densidade populacional, a propriedade rural encontra-se dividida em milhares de pequenas parcelas, com dimensões médias de exploração que raramente ultrapassam um hectare de vinha, favorecendo a presença de grandes adegas cooperativas e de grandes empresas vinificadoras, a par de um conjunto de produtores engarrafadores que muito dignificam a região.

As fronteiras oficiais da Bairrada foram estabelecidas em 1867, por António Augusto de Aguiar, tendo sido das primeiras regiões nacionais a adotar e a explorar os vinhos espumantes, uma vez que na região, o clima fresco, húmido e de forte ascendência marítima favorece a sua elaboração, oferecendo uvas de baixa graduação alcoólica e acidez elevada, condição indispensável para a elaboração dos vinhos espumantes.

Wine production in this region remount to romans time, and it can be by the numerous wine-presses into the granite rocks (anthropomorphic wine-presses) where wine was produced at that time. Later during João I and D. João III kingdoms, some protection measures have been taken to the wines from this area, due to their quality and social and economic importance. The tradition of these wine remount to Afonso Henriques kingdom that authorized the plantation of vineyards in this region under the condition to be given a quarter of the wine produced.

Spreading from Minho to Alta Estremadura it is a region with an intensive and multicultural agriculture, with a small property, where the vines have a place of importance and the quality of its wines justify the recognition of the DO "Bairrada".

The soils are from different geological époques with a predominance of poor soils that vary from sandy to argyle, and frequently there are also light sandy soils. The vineyard is predominantly cultivated in argyle and argyle-calcareous soils. The winters are long and cool and summers are hot, softened by winds from the West and Northwest which are more frequent and intense in those regions near the sea.

The DO Bairrada is situated between Águeda and Coimbra, delimited at North by the Vouga river, at South by the Mondego river, at East by the Caramulo and Buçaco serras and at oest by the Atlantic Ocean. It is a region with an orography mainly plain with vines which rarely exceed 120 meters in altitude and due to the plain and the proximity to the ocean has a climate temperate by a strong maritime influence with abundant rains and medium temperatures The soils may vary from the argyle-calcareous and the long sandy tracks and so give to the wines different styles accordingly with the predominance of each element.

Integrated in a coastline subjected to an extreme population density, the rural property is divided in milliard of small parcels with medium size of exploitation that rarely exceed one hectare of vineyard favoring the presence of large cooperative cellars and large wine companies as well as a large set of producers and bottlers that dignify the region.

The official frontiers of the Bairrada region were firstly established in 1867 by António Augusto de Aguiar, being one of the first regions to adopt and explore the sparkling wines, since the fresh and humid climate with a strong maritime ancestry, support its production offering grapes with low alcoholic degree and high level of acidity, an essential condition to the elaboration of the sparkling wines

5

IGP "BEIRA ATLÂNTICO" DOP "BAIRRADA"

Sub-Regiões / Sub-Regions

IGP "BEIRA ATLÂNTICO"

Sub-região TERRAS DE SICÓ

DOP "BAIRRADA"

Entidade Certificadora / Certificate Authority:

COMISSÃO VITIVÍNICOLA DA BAIRRADA

Portaria nº 193/2012, de 19 de Junho

Presidente / Director: Pedro Soares

Endereço / Address: Av. Eng.º Tavares da Silva

3780-203 Anadia

Tel.: 231 510 180

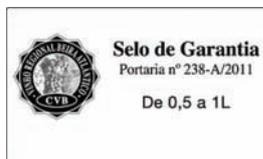
Fax: 231 510 189

Email: info@cvbairrada.pt

Site: www.cvbairrada.pt

Selos de Garantia / Warranty Seals

IGP



DOP



IGP “BEIRA ATLÂNTICO”

Legislação Base

Portaria nº 238 - A/2011, de 16 de Junho, Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica da Indicação Geográfica “Beira Atlântico” abrange parte dos Distritos de Coimbra, de Aveiro e de Leiria. No âmbito da IG “Beira Atlântico” é reconhecida a sub-região “Terras de Sicó” como indicação complementar.

Sub-Região “Terras de Sicó”

Os concelhos de Condeixa-a-Nova, Penela e Soure, e a freguesia de Lamas do concelho de Miranda do Corvo, do distrito de Coimbra; os concelhos de Alvaiázere, Ansião, Figueiró dos Vinhos (freguesia de Aguda) e Pombal (freguesias de Abiul, Pelariga, Redinha e Vila Cã), do distrito de Leiria.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Branco e Rosado		9% Vol. Adq.	
Tinto		10% Vol. Adq.	
Espumante		10% Vol. Adq.	
Frisante		9% Vol. Adq.	
Quando utilizada a designação da sub-região “Terras de Sicó”			
Branco e Rosado		9% Vol. Adq.	
Tinto		10% Vol. Adq.	
Espumante		10% Vol. Adq.	
Frisante		9% Vol. Adq.	

Castas

Castas aptas à produção de vinho com IGP «BEIRA ATLÂNTICA»

Tintas	Branças
<p>Água-Santa, Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Alvarelhão, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Bastardo, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Caladoc, Camarate, Campanário, Castelão (<i>Periquita</i>), Cidreiro, Cinsault, Coração-de-Galo, Cornifesto, Espadeiro, Gamay, Grand-Noir, Jaen, Malvasia-Preta, Marufo, Merlot, Monvedro, Moreto, Petit-Verdot, Pinot-Noir, Português-Azul, Rabo-de-Ovelha-Tinto, Rufete, Sousão, Syrah, Tannat, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinta-Francisca, Tinta-Miúda, Tintem, Tinto-Cão, Touriga-Fêmea, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Vinhão, Xara, Zinfandel, Alvar-Roxo (R), Folgasão-Roxo (R), Gewurztraminer (R), Malvasia-Fina-Roxa (R) e Pinot-Gris (R).</p>	<p>Alicante-Branco, Alvar, Alvarinho, Antão-Vaz, Arinto (<i>Pedernã</i>), Arinto-do-Interior, Assaraky, Azal, Barcelo, Bical, Branca-de-Anadia, Cercial, Chardonnay, Chenin, Còdega-de-Larinho, Dona-Branca, Encruzado, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgazão, Folha-de-Figueira, Fonte-Cal, Godelho, Gouveio, Jampal, Loureiro, Luzídio, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Riesling, Sauvignon, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Sercialinho, Síria (<i>Roupeiro</i>), Tália, Tamarez, Terrantez, Trajadura, Uva-Cão, Verdelho, Verdial-Branco, Viognier, Viosinho e Vital.</p>

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PGI “BEIRA ATLÂNTICO”

Legislation Base
Ministerial order nº 238-A/2011, from 16th June and Decree-law nº 212/2004, from 23rd August.

Geographical Area
Covers part of the districts of Coimbra, Aveiro and Leiria. Within the geographical indication “Beira Atlântico”, it is recognized the sub-region “Terras de Sico” as a complementary indication.

Sub-Region “Terras de Sico”
The municipalities of Condeixa-a-Nova, Penela e Soure, and the parish of Lamas, from the municipality of Miranda do Corvo, from the district of Coimbra; the municipalities of Alvaizere, Ansião, Figueiró dos Vinhos (parish of Aguda) and Pombal (parishes of Abiul, Pelariga, Redinha and Vila Cã), from the district of Leiria.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
White and Rosé		9% Vol. Acquired	
Red		10% Vol. Acquired	
Sparkling		10% Vol. Acquired	
Semi-Sparkling		9% Vol. Acquired	
When using the sub-region “Terras de Sico”			
White and Rosé		9% Vol. Acquired	
Red		10% Vol. Acquired	
Sparkling		10% Vol. Acquired	
Semi-Sparkling		9% Vol. Acquired	

Vine Varieties	
Red	White
Água-Santa, Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Alvarelhão, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Bastardo, Cabernet-Franc, Cabernet Sauvignon, Caladoc, Camarate, Campanário, Castelão (<i>Periquita</i>), Cidreiro, Cinsault, Coração-de-Galo, Cornifesto, Espadeiro, Gamay, Grand-Noir, Jaen, Malvasia-Preta, Marufo, Merlot, Monvedro, Moreto, Petit-Verdot, Pinot-Noir, Português-Azul, Rabo-de-Ovelha-Tinto, Rufete, Sousão, Syrah, Tannat, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinta-Francisca, Tinta-Miúda, Tintem, Tinto-Cão, Touriga-Fêmea, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Vinhão, Xara, Zinfandel, Alvar-Roxo (R), Folgasão-Roxo (R), Gewurztraminer (R) Malvasia-Fina-Roxa (R) and Pinot-Gris (R).	Alicante-Branco, Alvar, Alvarinho, Antão-Vaz, Arinto (<i>Pedernã</i>), Arinto-do-Interior, Assaraky, Azal, Barcelo, Bical, Branca-de-Anadia, Cercial, Chardonnay, Chenin, Códaga-de-Larinho, Dona-Branca, Encruzado, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgazão, Folha-de-Figueira, Fonte-Cal, Godelho, Gouveio, Jampal, Loureiro, Luzidio, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Riesling, Sauvignon, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Sercialinho, Síria (<i>Roupeiro</i>), Tália, Tamarez, Terrantez, Trajadura, Uva-Cão, Verdelho, Verdial-Branco, Viognier, Viosinho and Vital.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP "BAIRRADA"**Legislação Base**

Decreto-Lei n.º 301/2003, de 4 de Dezembro, Portaria n.º 836/2004, de 13 de Julho e Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem "Bairrada" abrange os concelhos de Anadia, Mealhada, Oliveira do Bairro, Águeda (freguesias de Aguada de Baixo, Aguada de Cima, Águeda, Barrô, Belazaima do Chão, Borralha, Espinhel, Fermentelos, Óis da Ribeira, Recardães e Valongo do Vouga), Aveiro (freguesia de Nariz), Cantanhede (freguesias de Ançã, Bolho, Cadima, Camarneira, Cantanhede, Cordinhã, Corticeiro de Cima, Covões, Febres, Murtede, Ourentã, Outil, Pocariça, Portunhos, Sanguinheira, São Caetano, Sepins e Vilamar), Coimbra (freguesias de Botão, Souselas, Torre de Vilela Trouxemil e Vil de Matos) e Vagos (freguesias de Covão do Lobo, Ouca, Santa Catarina e Sosa).

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	55	11% Vol. Adq.	
Tinto com menção «Clássico»	55	12,5% Vol. Adq.	
Branco e Rosado	70	11% Vol. Adq.	
Vinho Espumante	70	11% Vol. Adq.	9*
Aguardente Bagaceira		40% Vol. Adq.	

* Após a data do engarrafamento

Castas

Tintas	Branças
Alfrocheiro*, Baga*, Camarate*, Castelão, Jaen* e Touriga-Nacional*, devendo estas representar, em conjunto ou separadamente, no mínimo, 85% do encepamento, não podendo a casta Baga representar menos de 50%; Aragonez (Tinta-Roriz), Bastardo-Tinto, Cabernet-Sauvignon, Merlot, Pinot-Noir, Rufete, Syrah, Tinta-Barroca, Tinto-Cão e Touriga-Franca.	Arinto (Pedernã), Bical, Cercial, Chardonnay, Fernão-Pires (Maria-Gomes), Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Sauvignon, Sercealinho e Verdelho.

* Castas a utilizar na elaboração do vinho tinto com direito à menção «Clássico».

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO "BAIRRADA"

Legislation Base

Decree-Law n° 301/2003 from 4th December, Ministerial Order n° 836/2004 from 13th July and Decree-law n° 212/2004, from 23rd August.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin "Bairrada" covers the municipalities of Anadia, Mealhada, Oliveira do Bairro, Águeda (parishes of Aguada de Baixo, Aguada de Cima, Águeda, Barrô, Belazaima do Chão, Borralha, Espinhel, Fermentelos, Óis da Ribeira, Recardães and Valongo do Vouga), Aveiro (parish of Nariz), Cantanhede (parishes of Ançã, Bolho, Cadima, Camameira, Cantanhede, Cordinhã, Corticeiro de Cima, Covões, Febres, Murtede, Ourentã, Outil, Pocariça, Portunhos, Sanguinheira, São Caetano, Sepins and Vilamar), Coimbra (parishes of Botão, Souselas, Torre de Vilela, Trouxemil and Vil de Matos) and Vagos (parishes of Covão do Lobo, Ouca Santa Catarina and Sosa).

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	55	11% Vol. Acquired	
Red "Classico"	55	12,5% Vol. Acquired	
White and Rose	70	11% Vol. Acquired	
Sparkling Wine	70	11% Vol. Acquired	9 *
Grape Marc Spirit		40% Vol. Acquired	

* After bottling

Vine Varieties

Red	White
Alfrocheiro*, Baga*, Camarate*, Castelão, Jaen* and Touriga-Nacional*, together or separately, must represent at least 85% of the total, while Baga should not represent less than 50%. Aragonez (Tinta-Roriz), Bastardo-Tinto, Cabernet-Sauvignon, Merlot, Pinot-Noir, Rufete, Syrah, Tinta-Barroca, Tinto- Cão, and Touriga Franca.	Arinto (Pedernã), Bical, Cercial, Chardonnay, Fernão-Pires (Maria-Gomes), Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Sauvignon, Sercialinho and Verdelho.

* Vine Varieties to be used for the production of red wines "Clássico".

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

Lista dos Agentes Económicos

Mailing List

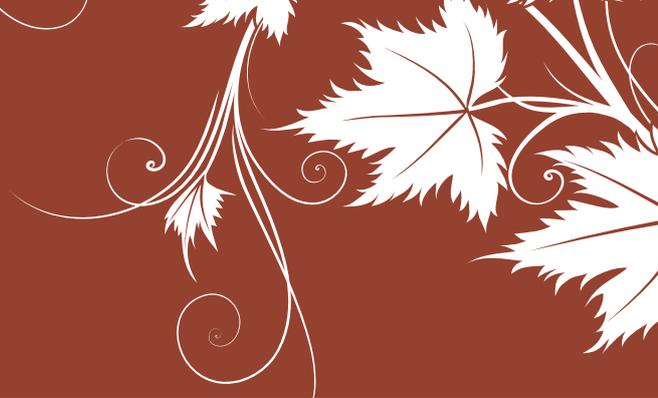
Nome	DOP Bairrada	IGP BA	Telefone	E-Mail
Adega Cooperativa de Mealhada	√	√	231 202 014	geral@adegadamealhada.pt
Adega Cooperativa de Cantanhede	√	√	231 419 540	geral@cantanhede.com
Adega Cooperativa de Souselas	√		239 913 411	adega.souselas@sapo.pt
Adega do Pompeu - Vinhos de Qualidade	√		231 512 653	carlosaires@pompeu.pt
Adérito Manuel Machado Baptista	√	√	239 911 561	aderito.baptista@iol.pt
Albano Clemente Alves Moniz	√		231 504 115	
Albano Filipe Martins Fernandes	√		231 503 035	albano_40@hotmail.com
Alberto da Silva Marques	√	√	919 773 266	quintadalaboeira@gmail.com
Aliança - Vinhos de Portugal, S. A.	√	√	234 732 000	alianca@alianca.pt
Ampulheta Mágica-Gastronomia e Eventos, Lda.	√		231 103 000	info@ampulhetamagica.com
António Afonso Costa Pais Navega	√	√	231 289 343	quintadocarvalhinho@gmail.com
António Assunção Coelho Selas	√	√	231 201 163	antonioselas@sapo.pt
António Fernando Cerveira Cardoso	√		962 562 145	antoniocard@clix.pt
António Gilberto Martins da Costa	√		919 542 191	
Anadiagro Comércio Fitofarmacos, Lda.	√		917 219 707	anadiagro@sapo.pt
António José dos Santos Ferreira	√		917 208 401	
Ataide da Costa Martins Semedo, Lda.	√	√	231 515 553	ataidesemedo@hotmail.com
Aveleda, S. A.	√	√	255 718 200	info@aveleda.pt
Avelino Reis dos Santos & Filhos, Lda.	√	√	231 416 476	reisdosantos@mail.pt
Carlos da Silva Neto - C.C. Her. De	√		231 959 287	carlaneto@lagoavelha.com
Casa Agrícola António dos Santos Lopes, Herd., Lda.	√	√	231 511 824	valedomogo@gmail.com
Casa de Sarmento - Restaurantes, S. A.	√	√	231 202 170	casadesarmento@iol.pt
Caves Altoviso - Vinícola do Passadouro, Lda.	√	√	234 743 238	altoviso@mail.telepac.pt
Caves Arcos do Rei, Lda.	√	√	231 511 267	rribeiro@arcosrei.pt
Caves do Solar de São Domingos, S. A.	√	√	231 519 680	info@cavesaodomingos.com
Caves Montanha - A . Henriques , Lda.	√	√	231 512 260	geral@cavesdamontanha.pt
Caves S. João - Soc. dos Vinhos Irmãos Unidos, Lda.	√	√	234 743 118	geral@cavessaajoao.com
Caves Primavera, S. A.	√	√	234 660 660	caves.primavera@mail.telepac.pt
Cavipor - Vinhos de Portugal, S. A.	√		255 711 621	
Célia Moreira Briosa Neves	√		916 486 198	jorge.neves3@gmail.com
Conde Foz de Arouce, Lda.		√	239 991 292	condefozarouce@gmail.com
Dulcinia dos Santos Ferreira	√		234 743 034	vinhos.sidonio@sapo.pt
Estação Vitivinícola da Bairrada	√		231 510 330	evb-anadia@drabl.min-agricultura.pt
F. Pato Vinhos Unipessoal, Lda.	√	√	231 416 269	filipa@filipapato.net
Graça Maria da Silva Miranda	√	√	234 743 278	casadesaima@gmail.com
Isaura Rosa Conceição Reis		√	963 269 905	
João Pedro Soares Oliveira	√		231 528 186	gandarinha.cancelinha@gmail.com
J. Rama, Lda.	√		239 914 278	rs.ramaeselas@gmail.com
Kompassus Vinhos, Lda.	√		231 416 877	kompassus@gmail.com
Luís Alberto Moreira Pires e Pato	√	√	231 528 156	geral@luispato.com
Lusovini - Distribuição, Lda.	√		232 942 153	info@lusovini.com
Manuel Alves Ribeiro de Almeida & Filhos, Lda.	√	√	231 528 277	vinhos.ribeiroalmeida@gmail.com
Manuel dos Santos Campolargo, Herdeiros	√	√	231 519 000	geral@campolargovinhos.com
Manuel Ferreira da Silva	√		231 511 759	
Manuel Dinis Jesus Patrão	√		231 959 367	luis.patrao@vadio.pt
Maria Rosário Reis Tiago Carvalheira	√		234 726 084	
Mário Sérgio Alves Nuno	√		234 742 102	quintadasbageiras@mail.telepac.pt
Miguel Pato Estrela Santos, Lda.	√		966 636 530	quintadostojais@hotmail.com

Nome	DOP Bairrada	IGP BA	Telefone	E-Mail
Maria Luisa Domingues Lapa dos Santos Reis		√	236 655 424	
Maria Rita Falcão Ramos		√	239 569 112	
Paulo Jorge Rei dos Santos	√			santospjorge@sapo.pt
Paulo Sérgio Ferreira de Carvalho	√	√	231 596 316	vinhospaulocarvalho@gmail.com
Quinta da Mata Fidalga/Augusto Virgílio de Sousa & Filhos, Lda.	√	√	231 518 025	matafidalga@gmail.com
Quinta do Cavaleiro Vitivinicultura, Lda.	√	√	234 751 253	quinta_cavaleiro_lda@hotmail.com
Quinta do Encontro - Soc. Vitivinícola, Lda.	√	√	808 450 500	marketing@daosul.com
Quinta do Ortigão - Sociedade Agro -Turística, Lda.	√	√	231 503 209	palegre@quintadoortigao.com
Quinta dos Abibes Vitivinicultura Unip., Lda.	√		917 206 861	batelmarques@gmail.com
Quinta de Baixo - Vinhos da Bairrada, Lda.	√		231 422 346	geral@quintadebaixo.pt
Quinta Vale do Cruz - Unipessoal, Lda.	√		933 093 099	
Rui Manuel da Silva Simões		√	239 533 376	
Seabra & Seabra, Lda.	√		231 231 941	familia_seabra@hotmail.com
Sociedade Agrícola Colinas de S. Lourenço, Lda.	√		231 528 312	colinasslourenco@mail.telepac.pt
Sociedade Agrícola e Comercial dos Vinhos Messias, S. A.	√	√	231 200 970	caves.messias@mail.telepac
Sogrape - Vinhos, S. A.	√	√	227 850 300	info@sogrape.pt
Tomás & Gomes, Lda.	√	√	234 741 141	quintadapovoa@gmail.com
Vinícola Castelar, Lda.	√	√	234 730 810	vinicolacastelar@vinicolacastelar.com
V. Puro, Lda.	√		965 428 300	vpuro.js@gmail.com
Viteno-Consultadoria de Viticultura e Enologia, Lda.	√		964 245 559	geral@viteno.pt

* Quando não há indicação do telefone ou fax, contactar directamente a Entidade Certificadora
When there is no information of phone or fax, make contact with the Certification Entity

Terras da Beira / Beira Interior

Regiões Vitivinícolas



Na região atualmente identificada com a designação “Terras da Beira” o vinho foi, durante séculos, um produto de grande importância, remontando à época romana. Mas foi no limiar do Século XII, pelas mãos dos monges de Cister, que a vinha teve um grande incremento.

Situada no coração do interior Norte, junto à fronteira raiana com Espanha, na região mais escarpada e montanhosa de Portugal continental, abarca no seu interior as serras da Marofo, Serra da Gardunha e parte da Serra da Estrela. O clima experimenta uma influência continental extrema, com impressionantes variações quotidianas de temperatura, Verões curtos, quentes e secos e Invernos prolongados e gélidos. Os solos são maioritariamente de natureza granítica, com alguma presença de xistos e, embora menos comuns, alguma ascendência arenosa.

A DO **Beira Interior** encontra-se subdividida em três sub-regiões, **Castelo Rodrigo, Pinhel** e **Cova da Beira**. As duas primeiras, Castelo Rodrigo e Pinhel, partilham sensivelmente as mesmas especificidades materiais, apesar de se encontrarem separadas por cadeias montanhosas com picos de mais de mil metros de altitude onde a combinação de solos pobres, acidez elevada e maturações robustas garante um futuro promissor para toda a região. A Cova da Beira expõe características divergentes e alternativas, espalhando-se desde os contrafortes a Leste da Serra da Estrela até ao vale do Tejo, a Sul de Castelo Branco.

In the region actually identified with the designation “Terras da Beira” wine was for several centuries, a product of great importance, ascending to the roman domination. But it was only at the beginning of the XII century that by the hands of the monks of Cister, that the vineyards had have a great development.

Situated in the heart of the North interior, near the borderer with Spain, in the most escarped and mountainous region of Portugal continental, includes in its interior the hills of Marofo, Gardunha and part of the Serra da Estrela. The climate has an extreme continental influence with com impressive and day to day variations of temperature, short, hot and dry summers and prolonged and iced winters. The soils are in majority, of a granitic nature, with some presence of schist and sometimes, although less common, some sandy ascendancy.

*The DO **Beira Interior** can be divided into three sub-regions, **Castelo Rodrigo, Pinhel** and **Cova da Beira**. The two first, Castelo Rodrigo and Pinhel, share approximately the same material specificities although being separated by mountain-chains with picks with more than a thousand metres of altitude were the combination of poor soils, high acidity and robust maturations assure a promisor future to the region. Cova da Beira show some different and alternative characteristics, spreads from the foothills East of the Serra da Estrela until the Tejo valley, at South of Castelo Branco.*

6

IGP "TERRAS DA BEIRA" DOP "BEIRA INTERIOR"

Sub-Regiões / Sub-Regions

IGP "TERRAS DA BEIRA"

DOP "BEIRA INTERIOR"

Sub-região CASTELO RODRIGO
Sub-região COVA DA BEIRA
Sub-região PINHEL

Entidade Certificadora / Certificate Authority:

COMISSÃO VITIVÍNICOLA REGIONAL DA BEIRA INTERIOR

Portaria nº 280/2011, de 17 de Outubro

Presidente / Director: João Carvalho (Engº)

Endereço / Address: Av. Cidade de Safed, Lt. 7 - 1.º

6300-537 Guarda

Tel.: 271 224 129

Fax: 271 223 101

Email: cvrbi@cvrbi.artelecom.pt

Site: www.cvrbi.pt

Selos de Garantia / Warranty Seals

IGP



DOP



IGP “TERRAS DA BEIRA”**Legislação Base**

Portaria nº 163/2011, de 18 de Abril, Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

O distrito de Castelo Branco; do distrito da Guarda, os municípios de Almeida, Celorico da Beira, Figueira de Castelo Rodrigo (excluída a freguesia de Escalhão), Guarda, Manteigas, Meda (excluídas as freguesias de Fonte Longa, Longroiva, Meda e Poço do Canto), Pinhel, Sabugal e Trancoso.

Típos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto, Branco e Rosado		9% Vol. Adq.	
Vinho Espumante		(conforme lei em vigor)	
Vinho Frisante		(conforme lei em vigor)	

Castas

Tintas	Branças
Água-Santa, Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Alvarelhão, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Azal, Baga, Bastardo, Cabernet-Franc, Cabernet Sauvignon, Camarate, Campanário, Castelão Grand-Noir, Jaen, Malvasia-Preto, Marufo, Merlot, Monvedro, Moreto, Pilongo, Pinot-Noir, Português-Azul, Rabo-de-Ovelha-Tinto, Rufete, Sousão, Syrah, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinta-Francisca, Tinto-Cão, Touriga-Fêmea, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Vinhão, Gewurztraminer (R) e Malvasia-Fina-Roxa (R).	Alicante-Branco, Alvar, Alvarinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Arinto do Interior, Barcelo, Bical, Cercial, Chardonnay, Dona Branca, Encruzado, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgazão, Folha de Figueira, Fonte-Cal, Gouveio, Loureiro, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Riesling, Sauvignon, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Sercialinho, Síria (<i>Roupeiro</i>), Tália, Tamarez, Terrantez, Uva-Cão, Verdelho, Verdial-Branco, Viosinho e Vital.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PGI “TERRAS DA BEIRA”**Legislation Base**

Ordinance nº 163/2011 from 18th April and Decree-Law nº 212/2004 from 23rd August.

Geographical Area

The district of Castelo Branco; from the district of Guarda, the municipalities of Almeida, Celorico da Beira, Figueira de Castelo Rodrigo (excluded the parish of Escalhão), Guarda, Manteigas, Meda (excluded the parishes of Fonte Longa, Longroiva, Meda e Poço do Canto), Pinhel, Sabugal e Trancoso.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red, White and Rose		9% Vol. Acquired.	
Sparkling wine		(as current law)	
Semi-Sparkling wine		(as current law)	

Vine Varieties

Red	White
Água-Santa, Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Alvarelhão, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Azal, Baga, Bastardo, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Camarate, Campanário, Castelão, Grand-Noir, Jaen, Malvasia-Preto, Marufo, Merlot, Monvedro, Moreto, Pilongo, Pinot-Noir, Português-Azul, Rabo-de-Ovelha-Tinto, Rufete, Sousão, Syrah, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinta-Francisca, Tinto-Cão, Touriga-Fêmea, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Vinhão, Gewurztraminer (R) and Malvasia-Fina-Roxa (R).	Alicante-Branco, Alvar, Alvarinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Arinto do Interior, Barcelo, Bical, Cercial, Chardonnay, Dona-Branca, Encruzado, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgazão, Folha-de-Figueira, Fonte-Cal, Gouveio, Loureiro, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Riesling, Sauvignon, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Sercialinho, Síria (<i>Roupeiro</i>), Tália, Tamarez, Terrantez, Uva-Cão, Verdelho, Verdial-Branco, Viosinho and Vital.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP "BEIRA INTERIOR"

Legislação Base

Portaria nº 178/2010, de 25 de Março, Decreto-Lei nº 165/2005, de 11 de Fevereiro e Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

Na área de produção da DOP "Beira Interior" estão reconhecidas as seguintes sub-regiões:

Sub-Região	Concelhos
Castelo Rodrigo	Os concelhos de Almeida (freguesias de Almeida, Castelo Bom, Junça, Malpartida e Naves) e Figueira de Castelo Rodrigo (exceto a freguesia de Escalhão).
Cova da Beira	Os concelhos de Belmonte, Castelo Branco, Covilhã, Fundão, Manteigas, Penamacor, Guarda (freguesias de Benesperra, Famalicão, Gonçalo, Valhelhas e Vela), Idanha-a-Nova (freguesias de Aldeia de Santa Margarida, Idanha-a-Velha, Medelim, Monsanto, Oledo e São Miguel de Acha), Sabugal (freguesias de Bendada, Casteleiro e Santo Estêvão) e Vila Velha de Ródão (freguesia de Vila Velha de Ródão).
Pinhel	Os concelhos de Celorico da Beira (freguesias de Açores, Baraçal, Celorico da Beira, Forno Telheiro, Lajeosa do Mondego, Maçal do Chão, Minhocal, Ratoeira e Velosa), Guarda (freguesias de Avelãs da Ribeira, Codesseiro, Porto da Carne, Sobral da Serra e Vila Cortês do Mondego), Meda (freguesias de Barreira, Carvalhal, Coriscada, Marialva, Rabaçal e Vale Flor), Pinhel e Trancoso (freguesias de Carniães, Cogula, Cótimos, Feital, Freches, Granja, Moimentinha, Póvoa do Concelho, São Pedro, Souto Maior, Tamanhos, Torres, Valdujo, Vale do Seixo, Vila Franca das Naves, Vila Garcia e Vilares).

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto*	55	12% Vol. Adq.	
Tinto "Palhete"	55	11,5% Vol. Adq.	
Tinto "Seleção"	55	13% Vol. Adq.	12
Branco e Rosado	55	11% Vol. Adq.	
Branco "Seleção"	55	12% Vol. Adq.	6
Vinho Espumante		11% Vol. Adq.	9

* O vinho tinto com o designativo "Clarete" deve apresentar um título alcoométrico volúmico adquirido máximo de 11,5% vol.

Castas

Tintas	Branças
Aragonez (<i>Tinta Roriz</i>)**, Bastardo**, Rufete**, Touriga-Nacional** e Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>)** no conjunto ou separadamente com um mínimo de 80% do encepamento, Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Baga, Cabernet-Sauvignon, Caladoc, Camarate, Castelão, Grand-Noir, Jaen, Marufo, Merlot, Mourisco, Petit-Bouschet, Petit-Verdot, Pinot-Noir, Rabo-de-Ovelha-Tinto, Syrah, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinto-Cão e Touriga-Franca.	Arinto**, Bical**, Malvasia-Fina**, Sírria (<i>Roupeiro</i>)** e Tamarez** no conjunto ou separadamente com um mínimo de 80% do encepamento, Alicante-Branco, Arinto-do-Interior, Cercial, Chardonnay, Encruzado, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgasão, Folha-de-Figueira, Fonte-Cal, Gouveio, Malvasia-Rei, Riesling, Sauvignon e Semillon.

** Castas a utilizar na elaboração dos vinhos brancos e tintos com direito à menção "Seleção"

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO "BEIRA INTERIOR"

Legislation Base

Ordinance n° 178/2010, from 25th de Mars, Decree-Law n° 165/2005, from 11th February and Decree-Law n° 212/2004, from 23rd August.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin "Beira Interior" includes the following sub-regions:

Sub-Region	Municipalities
Castelo Rodrigo	The municipalities of Almeida (parishes of Almeida, Castelo Bom, Junça, Malpartida and Naves) and Figueira de Castelo Rodrigo (excluding the parish of Escalhão).
Cova da Beira	The municipalities of Belmonte, Castelo Branco, Covilhã, Fundão, Manteigas, Penamacor, Guarda (parishes of Benespera, Famalicão, Gonçalo, Valhelhas and Vela), Idanha-a-Nova (parishes of Aldeia de Santa Margarida, Idanha-a-Velha, Medelim, Monsanto, Oledo and São Miguel de Acha), Sabugal (parishes of Bendada, Casteleiro and Santo Estêvão), and Vila Velha de Ródão (parish of Vila Velha de Ródão).
Pinhel	The municipalities of Celorico da Beira (parishes of Açores, Baraçal, Celorico da Beira, Forno Telheiro, Lajeosa do Mondego, Maçal do Chão, Minhocal, Ratoeira and Velosa), Guarda (parishes of Avelãs da Ribeira, Codesseiro, Porto da Carne, Sobral da Serra and Vila Cortês do Mondego), Meda (parishes of Barreira, Carvalhal, Coriscada, Mariaiva, Rabaçal and Vale Flor), Pinhel and Trancoso (parishes of Carnicães, Cogula, Cótimos, Feital, Freches, Granja, Moimentinha, Póvoa do Concelho, São Pedro, Souto Maior, Tamanhos, Torres, Valdujo, Vale do Seixo, Vila Franca das Naves, Vila Garcia and Vilares).

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red*	55	12% Vol. Acquired.	
Red "Palhete"	55	11,5% Vol. Acquired.	
Red "Seleção"	55	13% Vol. Acquired.	12
White and Rose	55	11% Vol. Acquired.	
White "Seleção"	55	12% Vol. Acquired.	6
Sparkling wine		11% Vol. Acquired.	9

* The red wine with the designation "Clarete" must have 11,5% vol. (Maximum Alcohol Strength)

Vine Varieties

Red	White
Aragonez (<i>Tinta Roriz</i>)**, Bastardo**, Rufete**, Touriga-Nacional** and Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>)** together or separately representing at least 80% of the vines, Alfrocheiro, Alicante- Bouschet, Baga, Cabernet-Sauvignon, Caladoc, Camarate, Castelão, Grand-Noir, Jaen, Marufo, Merlot, Mourisco, Petit-Bouschet, Petit-Verdot, Pinot-Noir, Rabo-de-Ovelha-Tinto, Syrah, Tinta-Barroca, Tinta-Carvalha, Tinto-Cão and Touriga-Franca.	Arinto**, Bical**, Malvasia-Fina**, Sória (<i>Roupeiro</i>)** and Tarez** together or separately representing at least 80% of the vines, Alicante-Branco, Arinto-do-Interior, Cercial, Chardonnay, Encruzado, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgasão, Folha-de-Figueira, Fonte-Cal, Gouveio, Malvasia-Rei, Riesling, Sauvignon and Semillon.

** Vine Varieties for white and red wines "Seleção"

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

Lista dos Agentes Económicos

Mailing List

Nome	DOP Beira Interior	IGP Beiras Terras da Beira	Telefone	E-Mail/Site
Adega Cooperativa da Covilhã, Crl.	√	√	275 330 750	info@adegacovilha.pt www.adegacovilha.pt
Adega Cooperativa de Figueira de Castelo Rodrigo, Crl.	√	√	271 319 220	castelrorodrigo@clicx.pt
Adega Cooperativa de Pinhel, Crl.	√	√		
Adega Cooperativa do Fundão, Crl.	√	√	275 752 275	geral@adegafundao.com www.adegafundao.com
Adega do Alto Tejo, Lda.	√		272 085 727	braz@bitzer.pt
Aida Roda (Quinta da Caldeirinha)	√		964 044 051	jorgeroda@fernandoroda.pt
Aliança - Vinhos de Portugal, S. A.	√3	√	234 732 000	
Ana Noronha da Costa	√		271 812 068 218 417 617	
Aurélio G. Coelho Unipessoal, Lda.	√		217 970 896	galhardos@sapo.pt www.quintadasvermelhas.com
Cobelcos - Vinhos e Turismo, Lda.	√	√	966 812 460	cobelcos@gmail.com
Caves das Fontainhas, Vinhos, Lda.	√		271 366 906 219 431 161	easerenodemariz@sapo.pt
Caves do Monte – Vinhos, Lda.	√	√	255 810 670	cavesmonte@mail.telepac.pt www.cavesdomonte.com
Companhia das Quintas - Vinhos, S. A.	√	√	219 687 380	www.companhiadasquintas.pt
Cooperativa Agrícola Beira Serra, Crl.	√	√	271 888 200	cabs@mail.telepac.pt www.beiraserra.com
D.F.J. Vinhos, Lda.	√	√	243 700 720	info@dfjvinhos.pt www.dfjvinhos.com
Horta de Gonçalves Sociedade Agrícola, Lda.	√		272 989 163 918 254 945	
José Joaquim Afonso	√	√	271 412 469 272 321 794	jafonso@mail.telepac.pt madeiraafonso@iol.pt
Luís Duarte Albuquerque Reboredo e Castro	√		225 323 020 919 110 502 279 859 275	pepas@portugalmail.pt www.gravatoqb.pt
Óscar de Almeida, Lda.	√	√	223 797 851 917 593 829 223 750 872 937 345 002	principal@quintadoministro.com nuno.s.fonseca@gmail.com www.quintadoministro.com
Paulo Jorge Rodrigues Lalanda	√		933 394 819	
Qta Fonte Bela -Soc. Desenv. Agro Industrial	√	√	243 700 720	info@djjvinhos.pt
Quinta dos Currais-Soc. Agrícola, Lda.	√		213 857 097 914 224 695	manuel.soares@viniparra.pt fatimadiasmota@yahoo.pt
Quinta dos Termos, Lda.	√		275 471 070	quintadostermos@mail.telepac.pt jcarvalho@fitecom.pt
Sabe – Sociedade Agrícola da Beira, S. A.	√	√	275 951 217	sabesa@mail.telepac.pt
Sociedade Agrícola Quinta de S. Tiago	√		275 759 000 275 950 160	geral@quintadesaotiago.com www.quintadesaotiago.com
Sociedade Agro-Pecuária Baraças I.U., Lda.	√	√	271 412 217	nunoppvf@gmail.com
2.5 Vinhos de Belmonte, Lda.	√	√	275 471 277	geral@doispontocinco.com
Beyra - Vinhos de Altitude, Lda.	√		254 488 070	info@beyra.com
Sociedade Agrícola Três Irmãs	√	√		diogocbranco@netcabo.pt
Vinolive, Comércio Agro-Industrial, Lda.	√	√	275 774 195	vinolive@vinolive.pt www.vinolive.pt
Casa Agrícola Cova da Raposa, Lda.	√	√	271 408 608	adegacovadaraposa@gmail.com
Carlos Luís de Almeida Gama	√		271412380	
Viniregra, Lda	√		934 083 210	xlnunes@iol.pt

Nome	DOP Beira Interior	IGP Beiras Terras da Beira	Telefone	E-Mail/Site
Manuel dos Santos Valentim	√	√	271 412 790	
Manuel Alves Canelas Pinto		√	0033 660 510 243	
Caves Terras de Mêda, Lda.	√	√	279 882 320	adegameda@gmail.com
Daniel António Cavaleiro Saraiva	√		271 413 178	josecavaleirosaraiva@live.com.pt
Custódia Maria da Silva		√	932 747 487	
Hubertus Johannes Lenders		√	274 809 647	info@bonjardim.nl
Sociedade Agrícola Quinta do Senhor, Lda.	√		243 992 861	firminocarvalho@vac.pt
Soprobeira - Soc. De Produção Agrícola da Beira, S. A.	√		254 586 888	beiopomar@netcabo.pt
CARM - Casa Agrícola Roboredo Madeira, S. A.	√		279 718 010	aribeiro@carm.pt aluisa@carm.pt www.carm.pt
José Rodrigues		√	969 023 022	geral@lagaresdacatraia.pt

* Quando não há indicação do telefone ou fax, contactar directamente a Entidade Certificadora
 When there is no information of phone or fax, make contact with the Certification Entity

Terras do Dão

Regiões Vitivinícolas



Na área geográfica atualmente identificada como sendo a IG "Terras do Dão" (correspondente à anteriormente designada por zona da Beira Alta) encontramos duas áreas delimitadas para a produção de vinhos com Denominação de Origem.

A área geográfica de produção da DO **Dão**, situada no centro Norte de Portugal, num enclave montanhoso, encontra-se rodeada a Poente pelos picos do Caramulo e do Buçaco e a Norte e Leste pelas imponentes serras da Nave e da Estrela que constituem uma barreira importante às massas húmidas do litoral e aos ventos agrestes continentais.

Esta região, onde as vinhas predominam entre as cotas de 400-500 m, indo no entanto até aos 800 m, possui solos graníticos geralmente de baixa fertilidade, com afloramentos xistosos a Sul e a Poente. Possui um clima que embora sendo temperado, é, no entanto, bastante frio e chuvoso no Inverno e, frequentemente, muito seco e quente no Verão.

Um pouco a Norte desta região, podem ser produzidos os vinhos com a DO **Lafões**.

Os solos, de origem granítica com manchas de xistos pré-câmbricos, são frequentemente húmicos e férteis. A região, contudo, apresenta algumas semelhanças com a região dos Vinhos Verdes, quer pelo tipo de condução das videiras que se encontram nos campos de cultura a servir de bordaduras, encostadas a "uveiras", em latadas ou ramadas, predominando desta forma a vinha alta, quer pelas características do vinho branco (pouco alcoólico, rico em ácido málico e bastante frutado) e do vinho tinto, com boa capacidade de envelhecimento.

Inside the geographical area actually designated as IG "Terras do Dão" (corresponding to the so called Beira Alta region) we can find two delimited DO areas – Dão and Lafões.

*The geographical area DO **Dão** is located in north Centre of Portugal, in a mountainous recess surrounded by the summits of Caramulo and Buçaco, at west, and the imposing Serras da Nave and Estrela by east and south, forming an important barrier to the humid air masses from the coast and the continental winds. Here, the vineyards grow at a height of 400-500 meters that easily may go up to 800 meters, on granite soils of poor fertility, and schistose grounds towards south. The climate is temperate, although quite cold and rainy in winter, and very dry and hot in the summer.*

*Further north, wines with DO **Lafões** can be produced. The soils are of granite origin, with schistose areas, being humic, loose, thin, and fertile; in some way, the region is similar to the Vinho Verde region: not only because of the way vines are planted - rimmed in border ranges, leaned against stakes or trees, in trellises high above the ground, but also in terms of the wine characteristics.*

The white wine is low volume, rich in malic acid and very fruity while the red has ageing capacity.

7

IGP "TERRAS DO DÃO" DOP "DÃO" E "LAFÕES"

Sub-Regiões / Sub-Regions

IGP "TERRAS DO DÃO"

Sub-Região TERRAS DE LAFÕES

DOP "DÃO"

DOP "LAFÕES"

Sub-Região ALVA

Sub-Região BESTEIROS

Sub-Região CASTENDO

Sub-Região SERRA DA ESTRELA

Sub-Região SILGUEIROS

Sub-Região TERRAS DE AZURARA

Sub-Região TERRAS DE SENHORIM

Entidade Certificadora / Certificate Authority:

COMISSÃO VITIVÍNICOLA REGIONAL DO DÃO

Portaria nº 37/2011, de 14 de Janeiro

Presidente / Director: Arlindo Cunha (Dr.)

Endereço / Address: Solar do Vinho Dão

Rua Dr. Aristides de Sousa Mendes Fontelo

Apartado 10

3501-908 Viseu

Tel.: 232 410 060

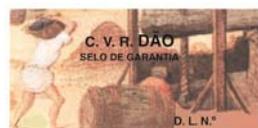
Fax: 232 410 065

Email: info@cvrdao.pt

Site: www.cvrdao.pt

Selos de Garantia / Warranty Seals

DOP



IGP “TERRAS DO DÃO”

Legislação Base

Portaria n.º 593/2010, de 29 de Julho, Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica da Indicação Geográfica “Terras do Dão” abrange, do distrito de Aveiro, os concelhos de Sever do Vouga (somente as freguesias de Cedrim e Couto de Esteves), do distrito de Coimbra, os concelhos de Arganil, Oliveira do Hospital e Tábua, do distrito da Guarda, os concelhos de Aguiar da Beira, Fornos de Algodres, Gouveia e Seia, do distrito de Viseu, os concelhos de Carregal do Sal, Castro Daire, Mangualde, Mortágua, Nelas, Penalva do Castelo, Santa Comba Dão, Sátão, Tondela, Vila Nova de Paiva e Viseu.

No âmbito da Indicação Geográfica “Terras do Dão” é reconhecida a sub-região “Terras de Lafões” como indicação complementar.

Sub-Região “Terras de Lafões”

Do distrito de Aveiro, as freguesias de Cedrim e Couto de Esteves do município de Sever do Vouga. Do distrito de Viseu, todas as freguesias dos concelhos de Castro Daire, Oliveira de Frades, São Pedro do Sul, Vouzela e as freguesias de Bodiosa, Calde, Campo, Lordosa e Ribafeita do município de Viseu.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Branco, Tinto e Rosado		10% Vol. Adq.	
Vinho Espumante		10% Vol. Adq.	
Quando usada a designação da Sub-Região “Terras de Lafões”			
Branco, Tinto e Rosado		9,5% Vol. Adq.	
Vinho Espumante		9,5% Vol. Adq.	

Castas

Castas aptas à produção de vinho com IGP “TERRAS DO DÃO”, incluindo a sub-região “Terras de Lafões”

Tintas	Branças
<p>Água-Santa, Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Amaral, Alvarelhão, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Azal, Baga, Bastardo, Cabernet-Franc, Cabernet Sauvignon, Camarate, Campanário, Castelão, Cidreiro, Coração-de-Galo, Cornifesto, Grand-Noir, Jaen, Malvasia-Preto, Marufo, Merlot, Monvedro, Moreto, Pilongo, Pinot-Noir, Português-Azul, Rabo-de-Ovelha-Tinto, Rufete, Syrah, Tinta-Carvalha, Tinta-Francisca, Tintem, Tinto-Cão, Touriga-Fêmea, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Vinhão, Alvar-Roxo (R), Folgasão-Roxo (R), Gewurztraminer (R) e Malvasia-Fina-Roxa (R).</p>	<p>Alicante-Branco, Alvar, Alvarinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Arinto-do-Interior, Assaraky, Barcelo, Bical, Cercial, Chardonnay, Dona-Branca, Encruzado, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgazão, Folha-de-Figueira Fonte-Cal, Gouveio, Jampal, Loureiro, Luzidio, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Riesling, Sauvignon, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Sercialinho, Síría (<i>Roupeiro</i>), Tália, Tamarez, Terrantez, Uva -Cão, Verdelho, Verdial -Branco, Viosinho e Vital.</p>

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PGI “TERRAS DO DÃO”

Legislation Base

Ordinance nº 593/2010, from July 29 and Decree-Law nº 212/2004 from 23 August.

Geographical Area

“Terras de Lafões” is recognized as a sub-region under the Geographical Indication “Terras do Dão”

“TERRAS DO DÃO”

The geographical area covers from the district of Aveiro, the parishes of Cedrim and Couto de Esteves from the municipality of Sever do Vouga; from the district of Coimbra, the municipalities of Arganil, Oliveira do Hospital and Tábua. From the district of Guarda, the municipalities of Aguiar da Beira, Fornos de Algodres, Gouveia and Seia. From the district of Viseu, the municipalities of Carregal Sal, Castro Daire, Viseu, Mortágua, Nelas, Penalva do Castelo, Santa Comba Dão, Sátão, Tondela, Vila Nova de Paiva and Viseu.

“Terras de Lafões” is recognized as a sub-region from the geographical designation “Terras do Dão”

Sub-Region “Terras de Lafões”

The geographical area of this sub-region covers from the district of Aveiro, the parishes of Cedrim and Couto de Esteves from the municipality of Sever do Vouga and from the district of Viseu the municipalities of Castro Daire, Oliveira de Frades, São Pedro do Sul, Viseu and Vouzela and the parishes of Bodiosa, Calde, Campo, Lordosa e Ribafeita from the municipality of Viseu.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
White, Red and Rose		10% Vol. Acquired	
Sparkling Wine		10% Vol. Acquired	
When the designation of the Sub-Region “Terras de Lafões” is used			
White, Red and Rose		9,5% Vol. Acquired	
Sparkling Wine		9,5% Vol. Acquired	

Vine Varieties

Varieties suitable for producing wine with PGI “TERRAS DO DÃO”, including the sub-region “Terras de Lafões”

Red	White
<p>Água-Santa, Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Amaral, Alvarelhão, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Azal, Baga, Bastardo, Cabernet-Franc, Cabernet Sauvignon, Camarate, Campanário, Castelão (<i>Periquita</i>), Cidreiro, Coração-de-Galo, Cornifesto, Grand-Noir, Jaen, Malvasia-Preto, Marufo, Merlot, Monvedro, Moreto, Pílongo, Pinot-Noir, Português-Azul, Rabo-de-Ovelha-Tinto, Rufete, Syrah, Tinta-Carvalha, Tinta-Francisca, Tintem, Tinto-Cão, Touriga-Fêmea, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Vinhão, Alvar-Roxo (R), Folgasão-Roxo (R), Gewurztraminer (R) and Malvasia-Fina-Roxa (R).</p>	<p>Alicante-Branco, Alvar, Alvarinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Arinto-do-Interior, Assaraky, Barcelo, Bical, Cercial, Chardonnay, Dona-Branca, Encruzado, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Folgazão, Folha-de-Figueira Fonte-Cal, Gouveio, Jampal, Loureiro, Luzidio, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Riesling, Sauvignon, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Sercialinho, Síria (<i>Roupeiro</i>), Tália, Tamarez, Terrantez, Uva-Cão, Verdelho, Verdial-Branco, Viosinho and Vital.</p>

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “DÃO”

Legislação Base

Decreto-Lei nº 103/2000, de 2 de Junho, Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de Agosto e Decreto-Lei nº 376/93, de 5 de Novembro.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem “Dão” abrange os concelhos de Arganil, Oliveira do Hospital e Tábua, do distrito de Coimbra; os concelhos de Aguiar da Beira, Fornos de Algodres, Gouveia e Seia, do distrito da Guarda; os concelhos de Carregal do Sal, Mangualde, Mortágua, Nelas, Penalva do Castelo, Santa Comba Dão, Sátão, Tondela e Viseu (freguesias de Abraveses, Barreiros, Boaldeia, Cavernães, Cepões, Coração de Jesus, Cóta, Couto de Baixo, Couto de Cima, Fail, Farminhão, Fragosela, Mundão, Orgens, Povolide, Ranhados, Repeses, Rio de Loba, Santa Maria de Viseu, Santos Evos, São Cipriano, São João da Lourosa, São José, São Pedro de France, São Salvador, Silgueiros, Torredeita, Vila de Soito e Vila Chã de Sá), do distrito de Viseu.

Nesta região são individualizadas as seguintes sub-regiões:

Sub-Região	Concelhos
Alva	Os concelhos de Oliveira do Hospital e Tábua.
Besteiros	Os concelhos de Mortágua, Santa Comba Dão e Tondela (freguesias de Barreiro de Besteiros, Campo de Besteiros, Canas de Santa Maria, Caparrosa, Castelões, Dardavaz, Ferreirós do Dão, Lageosa do Dão, Lobão da Beira, Molelos, Mosteiro de Fráguas, Mouraz, Nandufe, Parada de Gonta, Sabugosa, Santiago de Besteiros, São Miguel do Outeiro, Tonda, Tondela, Tourigo, Vila Nova da Rainha e Vilar de Besteiros).
Castendo	Os concelhos de Penalva do Castelo e Sátão (freguesias de Rio de Moinhos e Silvã de Cima).
Serra da Estrela	Os concelhos de Gouveia (freguesias de Arcozelo da Serra, Cativels, Figueiró da Serra, Freixo da Serra, Lagarinhos, Melo, Moimenta da Serra, Nabais, Nespereira, Paços da Serra, Ribamondego, Rio Torto, São Julião, São Paio, São Pedro, Vila Cortez da Serra, Vila Franca da Serra, Vila Nova de Tázem e Vinhó) e Seia (freguesias de Carragosela, Folhadosa, Girabolhos, Lages, Paranhos da Beira, Pinhanços, São Martinho, São Romão, Sameice, Sandomil, Santa Comba de Seia, Santa Eulália, Santa Marinha, Santiago, Seia, Torrozele, Tourais, Travancinha e Várzea de Meruge).
Silgueiros	O concelho de Viseu (freguesias de Fragosela, Povolide, São João de Lourosa, Santos Evos e Silgueiros).
Terras de Azurara	O concelho de Mangualde.
Terras de Senhorim	Os concelhos de Carregal do Sal e Nelas.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto (Garrafeira) (Reserva)	60	11% Vol. Adq. 11,5% Vol. 11,5% Vol.	15 de Maio do ano seguinte ao da colheita 36 (12 em garrafa) 24
“Nobre” (Garrafeira) (Reserva)		12% Vol. 12,5% Vol. 12,5% Vol.	36 48 (18 em garrafa) 42
“Novo”		10,5% Vol.	
“Clarete”		11% Vol.	6
Branco (Garrafeira) (Reserva)	80	11% Vol. 11,5% Vol. 11,5% Vol.	12 (6 em garrafa) 6
“Nobre” (Garrafeira) (Reserva)		11,5% Vol. 12% Vol. 12% Vol.	12 18 (9 em garrafa) 12
Rosado	70	11% Vol.	
Vinho Espumante	80	11% Vol.	9 (em garrafa)

Castas

Tintas	Branças
Alfrocheiro, Alvarelhão, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Bastardo, Jaen, Rufete, Tinto-Cão, Touriga-Nacional e Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>).	Barcelo, Bical, Cercial, Encruzado, Malvasia Fina, Rabo-de-Ovelha, Terrantez, Uva Cão e Verdelho.

DOC “DÃO” com designação “Nobre”

Touriga-Nacional num mínimo de 15%, Alfrocheiro, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Jaen e Rufete, no conjunto ou em separado, até 85%.	Encruzado num mínimo de 15%, Bical, Cercial, Malvasia-Fina e Verdelho, no conjunto ou em separado, até 85%.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO “DÃO”

Legislation Base

Decree-Law n° 103/2000 from 2nd June, Decree-Law n° 212/2004, from 23rd August and Decree-Law n° 376/93 from 5th November.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin “Dão” covers the municipalities of Arganil, Oliveira do Hospital and Tábua, in the district of Coimbra; the municipalities of Aguiar da Beira, Fornos de Algodres, Gouveia and Seia, in the district of Guarda; the municipalities of Carregal do Sal, Mangualde, Mortágua, Nelas, Penalva do Castelo, Santa Comba Dão, Sátão, Tondela and Viseu (parishes of Abraveses, Barreiros, Boaldeia, Cavernães, Cepões, Coração de Jesus, Côta, Couto de Baixo, Couto de Cima, Fail, Farminhão, Fragosela, Mundão, Orgens, Povolide, Ranhados, Repeses, Rio de Loba, Santa Maria de Viseu, Santos Evos, São Cipriano, São João da Lourosa, São José, São Pedro de France, São Salvador, Silgueiros, Torredeita, Vila de Soito and Vila Chã de Sá), from the district of Viseu.

The region is further divided into the following sub-regions:

Sub-Region	Municipalities
Alva	Oliveira do Hospital and Tábua.
Besteiros	Mortágua, Santa Comba Dão and Tondela (parishes of Barreiro de Besteiros, Campo de Besteiros, Canas de Santa Maria, Caparrosa, Castelões, Dardavaz, Ferreirós do Dão, Lageosa do Dão, Lobão da Beira, Molelos, Mosteiro de Fráguas, Mouraz, Nandufe, Parada de Gonta, Sabugosa, Santiago de Besteiros, São Miguel do Outeiro, Tonda, Tondela, Tourigo, Vila Nova da Rainha and Vilar de Besteiros).
Castendo	Penalva do Castelo and Sátão (parishes of Rio de Moinhos and Silvã de Cima).
Serra da Estrela	Gouveia (parishes of Arcozelo da Serra, Cativelos, Figueiró da Serra, Freixo da Serra, Lagarinhos, Melo, Moimenta da Serra, Nabais, Nespereira, Paços da Serra, Ribamondego, Rio Torto, São Julião, São Paio, São Pedro, Vila Cortez da Serra, Vila Franca da Serra, Vila Nova de Tázem and Vinhão) and Seia (parishes of Carragosela, Folhadosa, Girabolhos, Lages, Paranhos da Beira, Pinhanços, São Martinho, São Romão, Sameice, Sandomil, Santa Comba de Seia, Santa Eulália, Santa Marinha, Santiago, Seia, Torrozeiro, Tourais, Travancinha and Várzea de Meruge).
Silgueiros	Viseu (parishes of Fragosela, Povolide, São João de Lourosa, Santos Evos and Silgueiros).
Terras de Azurara	Mangualde.
Terras de Senhorim	Carregal do Sal and Nelas.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red (Garrafeira) (Reserva)	60	11% Vol. Adq. 11,5% Vol. 11,5% Vol.	15th May of the following year of the harvest 36 (12 in bottle) 24
“Nobre” (Garrafeira) (Reserva)		12% Vol. 12,5% Vol. 12,5% Vol.	36 48 (18 in bottle) 42
“Novo”		10,5% Vol.	
“Clarete”		11% Vol.	6
White (Garrafeira) (Reserva)	80	11% Vol. 11,5% Vol. 11,5% Vol.	12 (6 in bottle) 6
“Nobre” (Garrafeira) (Reserva)		11,5% Vol. 12% Vol. 12% Vol.	12 18 (9 in bottle) 12
Rose	70	11% Vol.	
Sparkling Wine	80	11% Vol.	9 (in bottle)

Vine Varieties

Red	White
Alfrocheiro, Alvarelhão, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Bastardo, Jaen, Rufete, Tinto-Cão, Touriga-Nacional and Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>).	Barcelo, Bical, Cercial, Encruzado, Malvasia Fina, Rabo-de-Ovelha, Terrantez, Uva-Cão and Verdelho.

DOP “DÃO” with the designation “Nobre”

Touriga-Nacional representing at least 15%, Alfrocheiro, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Jaen and Rufete, together or separately, until 85%.	Encruzado representing at least 15%, Bical, Cercial, Malvasia Fina and Verdelho, together or separately, until 85%.
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “LAFÕES”**Legislação Base**

Decreto-Lei n.º 296/90, de 22 de Setembro e Decreto-lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem “Lafões” situa-se ao longo do Vale do Vouga, abrangendo os concelhos de Oliveira de Frades, São Pedro do Sul e Vouzela.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	60	9,5% Vol. Adq.	6
Branco	65	9,5% Vol. Adq.	

Castas

Tintas	Branças
Amaral, Jaen e Pílongo, devendo a Amaral estar representada com, pelo menos, 40% do encepamento.	Arinto (<i>Pedernã</i>) e Cercial, no conjunto ou separadamente, com um mínimo de 85%, devendo a Arinto estar representada com 50%, Dona-Branca, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>) e Rabo-de-Ovelha.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO “LAFÕES”**Legislation Base**

Decree-Law n.º 296/90, from 22nd September and Decree-Law n.º 212/2004, from 23rd August.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin “Lafões” is located in along the Vouga Valley, covering the municipalities of Oliveira de Frades, São Pedro do Sul and Vouzela.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	60	9,5% Vol. Acquired.	6
White	65	9,5% Vol. Acquired.	

Vine Varieties

Red	White
Amaral, Jaen and Pílongo, with Amaral accounting for at least 40%.	Arinto (<i>Pedernã</i>) and Cercial, together or separately representing at least 85%, and Arinto must be represented with 50%, Dona-Branca, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>) and Rabo-de-Ovelha.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

Lista dos Agentes Económicos

Mailing List

Nome	DOP Dão	IGP Beiras / Terras do Dão	Telefone	E-Mail
A Quinta do Medronheiro - Agro - Turismo, Lda.	√	√	232 952 300	geral@quintadomedronheiro.pt
Adega Cooperativa de Mangualde, Crl.	√	√	232 623 845	geral@acmang.com
Adega Cooperativa de Penalva do Castelo, Crl.	√	√	232 642 264	geral@adegapenalva.com
Adega Cooperativa de São Paio, Crl.	√	√	238 492 101	adegaspaio@sapo.pt
Adega Cooperativa de Silgueiros, Crl.	√	√	232 951 154	geral@adegasilgueiros.pt
Adega Cooperativa de Vila Nova de Tázem, Crl.	√	√	238 486 182/9	adgcoopvilantazem@mail.telepac.pt
Agriema, Lda.	√		964 000 598	f.goncalvinho@gmail.com
Alberto António da Rocha Oliveira Pinto	√	√	965 117 259	quintaespinhosa@net.sapo.pt
Alberto de Oliveira Pinto	√	√	238 486 628 965 117 259	quintaespinhosa@net.sapo.pt
Alberto Fernando Ramos Mouraz Alexandre	√	√	962 059 749	geral@quintadaboica.com,
Aliança - Vinhos de Portugal, S. A.	√	√	234 732 000	alianca@alianca.pt
António Canto Moniz Unipessoal, Lda.	√		232 468 325	vinhapaz@hotmail.com
António Freire Lobo Vaz Patto, Lda.	√	√	238 604 404	
António Lopes Ribeiro dos Santos	√		232 822 872 933 657 040	casademouraz@sapo.pt
António Lopes Ribeiro, Wines, Lda.	√		232 822 872 933 657 040	casademouraz@sapo.pt
António Moreira Marques	√		232 951 350	
António Pais	√	√	232 958 884	
António Pedro Loureiro Silva Morais	√	√	963 055 906	quinta@quintadocastelo.pt
António Silva Viana	√	√	238 486 402	
Ares do Dão - Sociedade Vitivinícola, Lda.	√	√	232 942 153	
Asta Régia - Vinhos de Portugal S. A.	√	√	226 069 919	
Caminhos Cruzados, Lda.	√	√	232 490 195 964 059 665	
Carlos Alberto Lucas Graça	√	√	232 960 140 232 961 652	
Carlos Alexandre Godinho Gomes	√	√	916 014 748	
Carlos Pedro Barahona da Fonseca Pais de Brito	√	√	214 683 440	
Carvalho Torto - Sociedade de Vinhos, Unipessoal, Lda.	√		232 944 385	carvalho.torto@sapo.pt
Casa de Cello - Gestão Rural, Lda.	√	√	226 095 877	quinta@casadecello.pt
Casa de Vilar de Ordem, Lda.	√		919 161 714	vinhoscasaruy@hotmail.com
Casca Wines - Produção e Comercialização de Vinhos, Lda.	√		939 033 503 933 256 124	info@casca wines.pt
Caves Alto Viso - Vinícola do Passadouro, Lda	√		234 743 238	altoviso@altoviso.pt
Caves Arcos do Rei, Lda.	√	√	231 503 350 231 511 267	
Caves Avelar, Lda.	√	√	236 621 374	cavesavelar@gmail.com
Caves Campelo, S. A.	√		253 831 399	correio@campelo.pt
Caves da Montanha - A. Henriques, Lda.	√	√	231 512 260	geral@cavesdamontanha.pt
Caves do Barroão, Lda.	√		234 743 350	c.barroao.geral@mail.telepac.pt
Caves do Casalinho, S. A.	√		253 481 344	geral@casalinho.mail.pt
Caves do Solar de São Domingos, S. A.	√	√	231 519 680	info@cavesaodomingos.com
Caves Primavera, S. A.	√		234 660 660	caves.primavera@mail.telepac.pt
Caves São João - Sociedade dos Vinhos Irmãos Unidos, Lda	√		234 743 118	geral@cavessaosojoao.com
Caves Vinícolas Martinho Alves Produção e Comércio de Vinhos, S.A.	√	√	232 811 130	cavesmartinhoalves@sapo.pt
Cavapor - Vinhos de Portugal, S.A.	√	√		
CESCE - Sociedade Agrícola - ETCA, S. A.	√		914 457 707	quintacruzheiro2@gmail.com
Chão de São Francisco - Soc. Vit.e Turismo Rural, Lda.	√	√	232 420 870	geral@chaodesaofrancisco.pt

Nome	DOP Dão	IGP Beiras / Terras do Dão	Telefone	E-Mail
CM Wines Sociedade Vinícola, Lda.	✓	✓	00491 772 620 202	cmwines@arcor.de, info@cmwines.eu
Cruz & Cia, Lda.	✓	✓	232 950 900	ccompanhia@cruzcompanhia.pt
Dão Sul - Sociedade Vitivinícola, S. A.	✓	✓	232 960 140	daosul@daosul.com
Dario Manuel Costa Pereira Melo	✓		964 025 574	
DFJ Vinhos S. A.	✓	✓	243 704 701	
Empreendimentos Turísticos Montebelo Soc. de Turismo e Recreio, S.A.	✓		232 642 222	
Empresa Vinícola Vilanovense, Lda.	✓	✓	238 486 623/7341 965 117 259 963 969 156	quintaespinhosa@net.sapo.pt
Enoport - Produção de Bebidas, S. A.	✓	✓	243 999 070	
Falua - Sociedade de Vinhos, S. A.	✓		243 594 280	falua@falua.net
Fernando Augusto Aires	✓	✓	232 822 353	
Ferreira Malaquias, Lda.	✓		256 572 124	geral@ferreira.malaquias.pt
Fontes da Cunha Consultadoria Estudos e Gestão, S. A.	✓		226 173 525	
Francisco Manuel Glória Pinheiro	✓		238 486 324	quintadoabrunhal@gmail.com
Fundação Dr. António V.T.M. e Albuquerque Casa de Repouso N.S.ª Socorro	✓	✓	238 902 138	larfolhadosa@sapo.pt
Goanvi-Central Engarraamento de Bebidas, Lda.	✓	✓	262 503 260	geral@goanvi.pt
Goodwine - Wine Selection, Lda.	✓	✓	231 921 076 968 090 512	goodwinews@gmail.com
H.J.M.L. - Vinhos e Consultoria, Lda.	✓	✓	932 558 003 238 976 381	quintadamico@sapo.pt
Jaime de Almeida Barros, Lda.	✓	✓	968 877 007	qtadascamelias@sapo.pt
João Coelho Gouveia	✓		232 461 437	
Jorge Almeida Ferreira dos Reis	✓		914 788 531	quintadereis@sapo.pt
José Maria da Fonseca - Vinhos, S. A.	✓		212 197 500	shipping@jmfonseca.pt
Juliano Almeida Nunes Bento	✓	✓	271 703 320 966 075 275	terrasdes.miguel@gmail.com
Ladeira da Santa, Lda.	✓			ladeiradasanta@gmail.com
Lusovini - Distribuição, Lda.	✓	✓		
Madre de Água, Lda.	✓	✓	918 627 939 926 520 830	madredeagua2008@gmail.com
Magnum - Carlos Lucas Vinhos, Lda.	✓	✓	232 961 652	carloslucas@winemagnum.com
Manuel dos Santos Campolargo Cabeça de Casal da Herança De	✓		231 519 000	geral@campolargovinhos.com
Maria Alcide Tavares Marques	✓		232 436 550 962 674 163	
Maria de Fátima Teixeira Ribeiro Silva	✓	✓	242 460 235	quintadospenassais@gmail.com
Maria de Lourdes Mendes Oliva Nunes Albuquerque Osório	✓	✓	238 485 000	quintadapontepedrinha@gmail.com
Maria Rosa Marques Martins Borges	✓		232 949 292	quintatralcume@sapo.pt
Nuno Miguel Bico Rodrigues Matos	✓	✓	917 549 618	
O Abrigo da Passarela, Lda.	✓		238 486 312	info@oabrigodapassarela.pt
Paço de Santar - Vinhos do Dão S. A.	✓	✓	232 960 140	daosul@daosul.com
Passarela - Sociedade de Vinhos, Lda.	✓		238 486 312	info@oabrigodapassarela.pt
Pedro Alberto Paraíso de Almeida	✓		938 817 212 912 097 666	
Pedro Gouveia Melo Borges da Gama	✓	✓	232 949 725	
Peter Viktor Eckert	✓		935 807 031	
Ponto Final Vinhos, Lda.	✓	✓	229 382 014	comercial@pontofinalvinhos.pt
Quinta Agrícola do Penedo dos Mouros	✓	✓	232 951 350	

Nome	DOP Dão	IGP Beiras / Terras do Dão	Telefone	E-Mail
Quinta da Bica - Sociedade Agrícola, Lda.	√		238 311 937	quintadabica@netcabo.pt
Quinta da Fata - Agricultura e Turismo, Lda.	√		914 559 086	quintadafata@sapo.pt
Quinta da Nespereira - Sociedade Agrícola, Lda.	√	√	238 493 760	geral@quintanespereira.com
Quinta da Pellada - Unipessoal, Lda.	√	√	936 059 200	saes@quintadapellada.com
Quinta da Penseira, S. A.	√		919 068 091 917 117 743	info@quintadapenseira.eu
Quinta da Rebôtea, Lda.	√	√	966 215 593 968 251 216	quintadarebotea@gmail.com
Quinta de Lemos - Produção e Comércio de Vinhos, S. A.	√		232 951 748	
Quinta do Dão Bella Encosta - Sociedade Vitícola, Lda.	√	√	231 528 312	geral@idealdrinks.com
Quinta do Escudial Vinhos, Lda.	√	√	966 788 531 238 313 784	geral@quintadoescudial.com
Quinta do Perdigão Sociedade Unipessoal, Lda.	√		919 565 781	arq.perdigao@mail.telepac.pt
Quinta do Sobral Engarrafamento e Comercialização de Vinhos, Lda.	√		232 949 384 914 553 766	quintadosobral@hotmail.com
Quinta dos Garnachos, Unipessoal, Lda.	√	√	966 747 158 968 463 667	cmf@portugalmail.pt cmf@quintadosgarnachos.com
Quinta dos Roques, Lda.	√		232 614 500	quintaroques@vinta.pt info@quintaroques.pt
Quinta Solar do Arcediogo - Agro-turismo, Lda.	√	√	962 732 489 232 960 140	
Quinta Vale das Escadinhas Soc. Agrícola de Silgueiros, S. A.	√	√		qve@qve.pt
Raquel Camargo Mendes Ferreira	√	√	939 559 990	
Restaurante Martelo Vinhos Curral da Burra, Lda.	√	√	232 958 884	
Rosa Maria Pereira Albuquerque Silva	√	√	232 984 696	rosataboabela@sapo.pt
Rui Reguinga Enologia Unipessoal, Lda.	√		243 592 049	rr.gabenologia@mail.telepac.pt
Sandro Santos Seabra	√	√	238 488 064	casamontealjao@gmail.com
Sara Helena Lopes Dionísio	√		232 822 872 933 657 040	casademouraz@sapo.pt
Seacampo - Sociedade Agrícola, Lda.	√	√	238 481 180	seacampo@gmail.com
Sociedade Agrícola Boas Quintas, Lda.	√	√	231 921 076/7	wines@boasquintas.com
Sociedade Agrícola Casa Aranda, Lda.	√	√	232 968 153 966 830 753	
Sociedade Agrícola Casal de Tonda, S. A.	√	√	232 960 140	daosul@daosul.com
Sociedade Agrícola Colinas de S. Lourenço, Lda.	√		231 528 312	
Sociedade Agrícola de Mortágua, Lda.	√	√		
Sociedade Agrícola de Santar, S. A.	√	√	232 960 140	
Sociedade Agrícola do Castro de Pena Alba, S. A.	√	√	232 642 428	geral@ftpvinhos.com
Sociedade Agrícola do Margarido, Lda.	√		213 558 010 968 463 667	
Sociedade Agrícola e Comercial dos Vinhos Messias, S. A.	√		231 202 027	mail@cavesmessias.pt
Sociedade Agrícola Faldas da Serra, Lda.	√		232 614 500	quintamaias@vinta.pt info@quintamaias.pt
Sociedade Agrícola Quinta de Santo António, Lda.	√		232 619 590	quinta.santo.antonio@clix.pt
Sociedade Agrícola Terras do Mendo, Lda.	√	√	238 677 452	terrasdomendo@gmail.com
Sociedade Agro-Florestal Fonte de Gonçalvinho, S. A.	√		964 000 598	f.goncalvinho@gmail.com
Sociedade Agropecuária da Quinta de Darei, Lda.	√			
Sociedade dos Vinhos Borges, S. A.	√		224 855 050	geral@vinhosborges.pt
Sogrape Vinhos, S.A.	√	√	227 850 300	institucional@sogrape.pt
Sovidão - Soc. Agrícola e Vitivinícola da Ribeira Dão, S. A.	√		232 882 578	sovidao.vinhos@mail.telepac.pt
Spagre - Sociedade Agrícola, Lda.	√	√	232 968 224	geral@uniaocomercialdabeira.pt
Tomaz Aquino Viegas Abranches Lucas de Andrade Araújo P. Rocha	√	√	213 512 000	

Nome	DOP Dão	IGP Beiras / Terras do Dão	Telefone	E-Mail
Udaca - União das Adegas Cooperativas do Dão, UCRL	√	√	232 467 060	geral@udaca.pt
União Comercial da Beira, Lda.	√	√	232 968 224	geral@uniaocomercialdabeira.pt
VDS -Vinhos do Douro Superior, S. A.	√		254 488 070	armazem@vds.pt
Vidigal Wines, S.A.	√	√		info@vidigalwines.com
Vinassantar - Sociedade Agrícola Unipessoal, Lda	√		919 034 041	
Vinhos de Darei, Lda.	√		232 613 200	
Vinícola de Nelas, S. A.	√	√	232 944 243	geral@vinicola-nelas.pt
Virgínia Marques Barbosa Formoso	√		919 520 975	morgadodepindo2002@hotmail.com
Viriato Manuel Lopes Albuquerque	√		918 943 137	casa.albuquerque@hotmail.com

* Quando não há indicação do telefone ou fax, contactar directamente a Entidade Certificadora
When there is no information of phone or fax, make contact with the Certification Entity

Lisboa

Regiões Vitivinícolas



A cultura da vinha na Idade Média, a partir do Séc. XII desenvolveu-se consideravelmente, devendo-se este facto à acção de diversas Ordens Religiosas, com particular destaque para Alcobaça, onde os seguidores de S. Bernardo se instalaram no mosteiro mandado erigir pela Ordem de Cister.

O principal objectivo na altura era a elaboração de vinho para celebração das missas, tendo os vinhos da então chamada Estremadura alcançado grande consumo e prestígio, tornando-se num dos produtos de maior peso na atividade económica da região.

Identificada como uma das maiores regiões vitivinícolas do país em termos de área de vinha e de produção de vinho, a área da região de produção da Indicação Geográfica Lisboa abrange todos os concelhos da faixa atlântica a Norte do estuário do Tejo, confinando a Norte com a Beira e a Leste com o Ribatejo.

O relevo não é muito elevado, excepto a Sul, onde aparecem alguns estratos de basalto e de granito e a região assenta, na sua quase totalidade, em formações secundárias de argilo-calcários e argiloarenosos.

São cerca de 26.000 hectares, de vinha com uma produção anual que ronda um milhão de hectolitros (hl).

O clima é temperado, sem grandes amplitudes térmicas, com uma queda pluviométrica anual que se situa entre os 600-700 mm.

Na parte Sul da região encontram-se as zonas vitícolas de três Denominações de Origem conhecidas pela sua tradição e prestígio: são elas, caminhando de Leste para Oeste, **Bucelas**, **Carcavelos** e **Colares**.

A uma distância de 20 Km a Norte de Lisboa, no vale do rio Trancão, encontra-se a região de **Bucelas** onde as vinhas se instalam em solos que correspondem às tradicionais “caeiras”, predominantemente derivados de margas e calcários duros. A casta que identifica as características organolépticas deste famoso DOC branco é o Arinto.

A Oeste de Lisboa, muito próximo da foz do rio Tejo e com uma área muito pequena, situa-se a zona de produção do DOC **Carcavelos**, encontrando-se os principais vinhedos entre a ribeira de Caparide e a das Marianas. Este extraordinário vinho generoso é conhecido desde longa data, apresentando-se hoje em dia como uma raridade.

Reclinada sobre duas colinas da serra de Sintra, situa-se a pequena vila de Colares, cuja origem remonta a épocas imemoráveis, dela falando crónicas e lendas. A região de **Colares**, pela sua natureza geológica, divide-se em duas subzonas: “chão de areia” (região das dunas) e “chão rijo” (solos calcários, pardos de margas ou afins). As características únicas do vinho que se produz nesta região devem-se às castas, ao solo e ao clima, sendo de realçar o facto de continuar a ser mantida a tradição de “pé franco” sendo a vara “unhada” no estrato de argila subjacente à camada de areia.

Na parte central da região Lisboa encontramos as mais vastas manchas de vinha desta região, instaladas nas encostas suaves das colinas, onde, para além do Vinho com Indicação Geográfica “Lisboa” foram reconheci-

das pelas suas características de elevada qualidade as Denominações de Origem **Alenquer**, **Arruda**, **Torres Vedras** e **Óbidos**.

Junto ao mar é de referir uma zona produtora de vinhos particularmente vocacionados para a produção de aguardentes de qualidade, e que mereceram o reconhecimento da Denominação de Origem **Lourinhã**.

Na zona mais a Norte, distingue-se uma vasta região de vinha que se estende desde as encostas das serras dos Candeeiros e de Aires até ao mar. Ali, produzem-se os vinhos com direito à Denominação de Origem **Encostas d’Aire**. As sub-regiões desta D.O. são: **Alcobaça** e **Ourém**.

Merece também referência o vinho com Indicação Geográfica “Lisboa” para os vinhos tintos, brancos e rosados produzidos em toda a região. Este vinho certificado, que hoje atinge uma cota de mercado muito significativa a nível nacional, é também Indicação Geográfica para o Vinho Licoroso produzido nesta região, que a tradição destacou, desde há longa data.

Para além do Vinho Leve, vinho regional de características muito próprias e com um grau alcoólico que varia entre 9 e 10% Vol., que o torna bastante apreciado, em especial no tempo quente, importa também referir, embora de reconhecimento recente, mas com exemplos de produção já concretizados e apreciados, a preparação de espumantes com IG Lisboa.

The cultivation of vines in the middle Ages (from the 12th Century on) underwent considerable development thanks to the work of various religious congregations, particularly in Alcobaça where the followers of St. Bernard had settled in the monastery built by the Order of Cister. At this time the wine produced was mainly used during the celebration of mass; the excellent wines from this region, at the time known as Estremadura, became one of most important products in its economic activity.

This wine region which is now known by the geographical indication of Lisboa, has the largest area of vineyards and production of wine in Portugal. It covers a long strip of land along the Atlantic coast from the Tagus estuary to Beira in the North and Ribatejo inland.

The terrain is not high in altitude except in the south where basalt and granite strata are found. The region stands on secondary formations of clay, limestone and sandstone soils.

The vineyards cover an area of approximately 26,000 ha with an annual production of about 1 million hectoliters (hl).

The climate is temperate with little seasonal variations; the average rainfall is 600-700 mm.

In the southern part of the region there are three small delimited areas that are known for their tradition and prestige: "**Bucelas**", "**Carcavelos**" and "**Colares**".

The "**Bucelas**" delimited region is located 20 km north of Lisbon, in the valley of the Trancão river. Vines grow on marl and limestone soils, traditionally called "Caeiras". The grape variety which best identifies the characteristics of this famous QWPSR white is the Arinto.

The DOC "**Carcavelos**" region is a very small delimited area located west of Lisbon. The main vineyards stand between the small rivers of Caparide and Marianas. This extraordinary liqueur wine has been known for centuries, and is a rarity nowadays.

Colares is a small village located on the slopes of the hills Sintra. Its origin goes back to immemorial times, as told in chronicles and celebrated in legends. The DOC "**Colares**" is divided into two distinct sub-zones: the sandy soils (an area of dunes) and the so called "chão rijo" or hard ground (calcareous). The unique characteristics of the wine produced in this region are due to the grape varieties, soil and climate. The traditional method of planting the vine, known as "pé-franco", is still used where the stick is planted in the layer of clay some meters below the sand.

In the central part of the region, the largest vineyards are found, planted on the gentle slopes of the hills. This region not only produces wine with the geographical indication "**Lisboa**", but also the high quality QWPSR "**Alenquer**", "**Arruda**", "**Torres Vedras**" and "**Óbidos**".

Close to the sea we find the delimited region of "**Lourinhã**" which produces quality wine-brandies.

In the Northern part there is a large area of vineyard that stretches out from the slopes of the Serra dos Candeeiros and Serra d'Aires to the sea. Here the

DOC wines "**Encostas d'Aire**" are produced. This DOC's sub-regions are "**Alcobaça**" and "**Ourém**".

Red, white and rosé wines from the "**Lisboa**" wine region also deserve a mention. This certified wine, which nowadays holds a significant position in the national market, also gives its name to a liquorous wine – Vinho Regional Lisboa Licoroso, well known in this area for a long time.

As well as the Vinho Leve, a regional wine with special characteristics and a degree of alcohol which varies between 9 and 10% Vol., which make it very agreeable to drink especially in Summer time, we must also refer, which have only the preparation of sparkling wines with the geographical indication Lisboa, recently been recognized.

8

IGP "LISBOA"

DOP "ENCOSTA D' AIRE", "ÓBIDOS", "ALENQUER", "ARRUDA", "TORRES VEDRAS", "LOURINHÃ", "BUCELAS", "CARCAVELOS" E "COLARES"

Sub-Regiões / Sub-Regions

IGP "LISBOA"

Sub-Região ALTA ESTREMADURA

Sub-Região ESTREMADURA

DOP "ENCOSTA D' AIRE"

Sub-Região ALCOBAÇA

Sub-Região OURÉM

DOP "ÓBIDOS"

DOP "ALENQUER"

DOP "ARRUDA"

DOP "TORRES VEDRAS"

DOP "LOURINHÃ"

DOP "BUCELAS"

DOP "CARCAVELOS"

DOP "COLARES"

Entidade Certificadora / Certificate Authority:

COMISSÃO VITIVÍNICOLA DA REGIÃO DE LISBOA

Portaria n.º 739/2008, de 4 de Agosto

Presidente / Director: Vasco Avillez (Dr.)

Endereço / Address: Rua Cândido dos Reis

2560-312 Torres Vedras

ou

Apartado 145

2564-910 Torres Vedras

Tel.: 261 316 724

Fax: 261 313 541

Email: cvr.lisboa@mail.telepac.pt

Site: www.vinhosdelisboa.com

Selos de Garantia / Warranty Seals

IGP



DOP



IGP «LISBOA»

Legislação Base

Portaria n.º 426/2009, de 23 de Abril, Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

Abrange o distrito de Lisboa (com exceção do concelho de Azambuja); do distrito de Leiria, os concelhos de Alcobaça, Batalha, Bombarral, Caldas da Rainha, Leiria, Marinha Grande, Nazaré, Óbidos, Peniche, Pombal (com exceção das freguesias de Abiul, Vila Chã, Redinha e Pelariga) e Porto de Mós; do distrito de Santarém, o concelho de Ourém.

Sub-Região

Concelhos

a) Estremadura	O distrito de Lisboa (à exceção do concelho de Azambuja); do distrito de Leiria, os concelhos de Bombarral, Peniche e Óbidos, e todas as freguesias do concelho das Caldas da Rainha, com exceção de Carvalhal Benfeito, Santa Catarina e Salir de Matos;
b) Alta Estremadura	Do distrito de Leiria, os concelhos de Alcobaça, Batalha, Leiria, Marinha Grande, Nazaré, Pombal, (à exceção das freguesias de Abiul, Vila Chã, Redinha e Pelariga) e Porto de Mós e as freguesias de Carvalhal Benfeito, Salir de Matos e Santa Catarina, do concelho de Caldas da Rainha, e ainda o concelho de Ourém do distrito de Santarém.

Tipos de Vinho

Título Alcoométrico Volúmico Mínimo
(% vol.)Estágio Mínimo Obrigatório
(Meses)

Tinto, Branco e Rosado	11% Vol. Adq.	
Espumante	11% Vol. Adq.	
Licoroso	Entre 15% e 22% Vol. Adq.	
“Vinho Leve”	Max. 10% Vol. Adq.	

Castas

Castas aptas à produção de vinho com IGP «LISBOA», incluindo a sub-região Estremadura

Tintas

Branças

Alfrocheiro, Alicante Bouschet, Amostrinha, Aragonez (*Tinta-Roriz*), Baga, Bastardo, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Caladoc, Camarate, Carignan, Castelão, Cinsaut, Grand-Noir, Grenache, Grossa, Jaen, Merlot, Moreto, Negra-Mole, Parreira-Matias, Petit-Verdot, Pinot-Noir, Preto-Martinho, Ramisco, Rufete, Syrah, Tinta-Barroca, Tinta-Caiada, Tinta-Carvalha, Tinta-Miúda, Tintinha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (*Tinta-Amarela*), Cabinda, Molar, Monvedro, Preto-Cardana, Sousão, Tannat, Tinta-Lisboa, Tinta-Pomar, Valbom, Zinfandel, Fernão-Pires Rosado (R), Gewurztraminer (R) e Pinot Gris (R).

Alicante-Branco, Almafira, Alvarinho, Antão-Vaz, Arinto (*Pedernã*), Bical, Boal-Branco, Boal-Espinho, Cerceal-Branco, Chardonnay, Diagalves, Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Galego-Dourado, Jampal, Malvasia, Malvasia-Rei, Moscatel-Graúdo, Rabo-de-Ovelha, Riesling, Sauvignon, Seara-Nova, Sercial (*Esgana-Cão*), Síria (*Roupeiro*), Tália, Tamarez, Trincadeira-Branca, Trincadeira-das-Pratas, Viognier, Viosinho, Vital, Alvadurão, Cercial, Chenin, Encruzado, Loureiro, Malvasia-Fina, Marquinhas, Pinot-Blanc, Ratinho, Semillon e Verdelho.

Castas aptas à produção de vinho com IGP «LISBOA», da sub-região Alta-Estremadura

Tintas

Branças

Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Amostrinha, Aragonez (*Tinta-Roriz*), Baga, Bastardo, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Caladoc, Camarate, Carignan, Castelão, Cinsaut, Grand-Noir, Grenache, Grossa, Jaen, Merlot, Moreto, Negra-Mole, Pinot-Noir, Rufete, Syrah, Tinta-Carvalha, Tinta-Miúda, Tintinha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (*Tinta-Amarela*), Parreira-Matias, Petit-Verdot, Sousão, Tinta-Barroca, Tinta-Caiada, Tinta-Lisboa, Zinfandel e Gewurztraminer (R).

Alicante-Branco, Almafira, Arinto (*Pedernã*), Bical, Boal-Branco, Boal-Espinho, Cerceal-Branco, Chardonnay, Diagalves, Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Jampal, Malvasia, Malvasia-Rei, Rabo-de-Ovelha, Ratinho, Riesling, Sercial (*Esgana-Cão*), Tália, Tamarez, Trincadeira-Branca, Trincadeira-das-Pratas, Viosinho, Vital, Alvadurão, Alvarinho, Antão-Vaz, Encruzado, Loureiro, Moscatel-Graúdo, Sauvignon, Seara-Nova, Verdelho e Viognier.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PGI “LISBOA”

Legislation Base

Ministerial Order nº 426/2009, from 23rd April, Decree-Law nº 212/2004, from 23rd August.

Geographical Area

The geographical area covers the district of Lisboa (excluding the municipality of Azambuja); the municipalities of Peniche, Óbidos, Bombarral, Caldas da Rainha, Alcobaça, Porto de Mós, Nazaré, Batalha, Marinha Grande, Leiria and Pombal (excluding the parishes of Abiul, Vila Chã, Redinha and Pelariga) in the district of Leiria; and the municipality of Ourém in the district of Santarém.

Sub-Region

Municipalities

a) Estremadura

The municipality of Lisboa (with the exception of the municipality of Azambuja); From the district of Leiria, the municipalities of Bombarral, Peniche and Óbidos, and all the parishes from the municipality of Caldas da Rainha, with the exception of Carvalhal Benfeito, Santa Catarina and Salir de Matos;

b) Alta Estremadura

From the district of Leiria, the municipalities of Alcobaça, Batalha, Leiria, Marinha Grande, Nazaré, Pombal, (with the exception of the parishes of Abiul, Vila Chã, Redinha and Pelariga) and Porto de Mós and the parishes of Carvalhal Benfeito, Salir de Matos and Santa Catarina, from the municipality of Caldas da Rainha, and also the municipality of Ourém from the district of Santarém.

Types of Wine

Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)

Minimum Age Before Bottling (Months)

Red, White and Rose

11% Vol. Acquired

Sparkling wine

11% Vol. Acquired

Liqueur wine

Between 15% and 22% Vol. Acquired

“Vinho Leve”

Vine Varieties

Estremadura Sub-Region

Red

Alfrocheiro, Alicante Bouschet, Amostrinha, Aragonez (*Tinta-Roriz*), Baga, Bastardo, Bonvedro, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Caladoc, Camarate, Carignan, Castelão, Cinsaut, Grand-Noir, Grenache, Grossa, Jaen, Merlot, Moreto, Negra-Mole, Parreira-Matias, Petit-Verdot, Pinot-Noir, Preto-Martinho, Ramisco, Rufete, Syrah, Tinta-Barroca, Tinta-Caiada, Tinta-Carvalha, Tinta-Miúda, Tintinha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (*Tinta-Amarela*), Cabinda, Molar, Monvedro, Preto-Cardana, Sousão, Tannat, Tinta-Lisboa, Tinta-Pomar, Valbom, Zinfandel, Fernão-Pires Rosado (R), Gewurztraminer (R) and Pinot Gris (R).

White

Alicante-Branco, Almafra, Alvarinho, Antão-Vaz, Arinto (*Pedernã*), Bical, Boal-Branco, Boal-Espinho, Cerceal-Branco, Chardonnay, Diagalves, Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Galego-Dourado, Jampal, Malvasia, Malvasia-Rei, Moscatel-Graúdo, Rabo-de-Ovelha, Riesling, Sauvignon, Seara-Nova, Sercial (*Esgana-Cão*), Sória (*Roupeiro*), Tália, Tamarez, Trincadeira-Branca, Trincadeira-das-Pratas, Viognier, Viosinho, Vital, Alvadurão, Cercial, Chenin, Encruzado, Loureiro, Malvasia-Fina, Marquinhas, Pinot-Blanc, Ratinho, Semillon and Verdelho.

Alta-Estremadura Sub-Region

Red

Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Amostrinha, Aragonez (*Tinta-Roriz*), Baga, Bastardo, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Caladoc, Camarate, Carignan, Castelão, Cinsaut, Grand-Noir, Grenache, Grossa, Jaen, Merlot, Moreto, Negra-Mole, Pinot-Noir, Rufete, Syrah, Tinta-Carvalha, Tinta-Miúda, Tintinha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (*Tinta-Amarela*), Parreira-Matias, Petit-Verdot, Sousão, Tinta-Barroca, Tinta-Caiada, Tinta-Lisboa, Zinfandel and Gewurztraminer (R).

White

Alicante-Branco, Almafra, Arinto (*Pedernã*), Bical, Boal-Branco, Boal-Espinho, Cerceal-Branco, Chardonnay, Diagalves, Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Jampal, Malvasia, Malvasia-Rei, Rabo-de-Ovelha, Ratinho, Riesling, Sercial (*Esgana-Cão*), Tália, Tamarez, Trincadeira-Branca, Trincadeira-das-Pratas, Viosinho, Vital, Alvadurão, Alvarinho, Antão-Vaz, Encruzado, Loureiro, Moscatel-Graúdo, Sauvignon, Seara-Nova, Verdelho and Viognier.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP "ENCOSTAS D' AIRE"

Legislação Base

Portaria nº 167/2005, de 11 de Fevereiro e Decreto-lei nº 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem "Encostas d' Aire" abrange os concelhos da Batalha, Porto de Mós, Ourém, Alcobaça (freguesias de Alcobaça, Alfeizeirão, Alpedriz, Bárrio, Benedita, Cela, Coz, Évora de Alcobaça, Maiorga, Nossa Senhora dos Prazeres de Aljubarrota, São Vicente de Aljubarrota, Turquel, Vestiaria e Vimeiro), Caldas da Rainha (freguesias de Carvalhal Benfeito, Salir de Matos e Santa Catarina), Leiria (freguesias de Amor, Arrabal, Azoia, Barosa, Barreira, Boa Vista, Caranguejeira, Colmeias, Cortes, Leiria, Maceira, Marrazes, Milagres, Ortigosa, Parceiros, Pousos, Regueira de Pontes, Santa Catarina da Serra, Santa Eufémia e Souto da Carpalhosa), Pombal (freguesias de Albergaria dos Doze, Meirinhas, Pelariga, Pombal, São Simão de Litém, Santiago de Litém, Vermoil e Vila Chã).

Sub-Região

Concelhos

Alcobaça

Os concelhos de Alcobaça (freguesias de Alcobaça, Alfeizeirão, Alpedriz, Bárrio, Benedita, Cela, Coz, Évora de Alcobaça, Maiorga, Nossa Senhora dos Prazeres de Aljubarrota, São Vicente de Aljubarrota, Turquel, Vestiaria e Vimeiro), Caldas da Rainha (freguesias de Carvalhal Benfeito, Salir de Matos e Santa Catarina) e Porto de Mós (freguesia do Juncal).

Ourém

O concelho de Ourém.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	70	11,5% Vol. Adq.	8*
Branco	80	11% Vol. Adq.	
Rosado	70	11% Vol. Adq.	
"Medieval de Ourém"	40	11,5% Vol. Adq.	

* Exceto para o vinho obtido de uvas com mais de 50% da casta Baga, cujo estágio deve ser de 14 meses.

Castas

Encostas D' Aire

Tintas

Branças

Aragonez (*Tinta-Roriz*), Baga, Castelão, Tinta-Miúda, Touriga-Nacional e Trincadeira (*Tinta-Amarela*) no conjunto ou separadamente com um mínimo de 65% do encepamento, Alicante-Bouschet, Caladoc, Grand-Noir e Syrah, no conjunto ou separadamente com um máximo de 15% do encepamento, Alfrocheiro, Amostrinha, Bastardo, Cabernet-Sauvignon, Rufete e Touriga-Franca.

Arinto (*Pedernã*), Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Ratinho, Seara-Nova, Tamarez e Vital no conjunto ou separadamente com um mínimo de 65% do encepamento, Alicante-Branco, Bical, Boal-Branco, Cercial, Chardonnay, Diagalves, Jampal, Malvasia-Fina, Rabo-de-Ovelha e Trincadeira-Branca.

Sub-Região Alcobaça

Tintas

Branças

Aragonez (*Tinta-Roriz*), Baga, Castelão, Tinta-Miúda e Touriga Nacional no conjunto ou separadamente com um mínimo de 65% do encepamento, Alicante Bouschet e Syrah, (no conjunto ou separadamente com um máximo de 15% do encepamento), Amostrinha, Rufete e Touriga-Franca.

Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Ratinho, Tamarez e Vital no conjunto ou separadamente com um mínimo de 65% do encepamento, Bical, Cercial, Chardonnay, Rabo-de-Ovelha e Trincadeira-Branca.

Sub-Região Ourém

Tintas

Branças

Trincadeira (*Tinta-Amarela*).

Fernão-Pires (*Maria-Gomes*).

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO "ENCOSTAS D' AIRE"

Legislation Base

Ministerial Order n° 167/2005 from 11th February and Decree-Law n° 212/2004 from 23rd August.

Geographical Area

The geographical area coverage corresponding to the Denomination of Origin "Encostas d'Aire" covers the municipalities of Batalha, Porto de Mós, Ourém, Alcobaça (parishes of Alcobaça, Alfeizeirão, Alpedriz, Bárrio, Benedita, Cela, Coz, Évora de Alcobaça, Maiorga, Nossa Senhora dos Prazeres de Aljubarrota, São Vicente de Aljubarrota, Turquel, Vestiaria and Vimeiro), Caldas da Rainha (parishes of Carvalhal Benfeito, Salir de Matos and Santa Catarina), Leiria (parishes of Amor, Arrabal, Azoia, Barosa, Barreira, Boa Vista, Caranguejeira, Colmeias, Cortes, Leiria, Maceira, Marrazes, Milagres, Ortigosa, Parceiros, Pousos, Regueira de Pontes, Santa Catarina da Serra, Santa Eufémia and Souto da Carpalhosa), Pombal (parishes of Albergaria dos Doze, Meirinhas, Pelariga, Pombal, São Simão de Litém, Santiago de Litém, Vermoil and Vila Chã).

Sub-Region

Municipalities

Alcobaça

The municipalities of Alcobaça (parishes of Alcobaça, Alfeizeirão, Alpedriz, Bárrio, Benedita, Cela, Coz, Évora de Alcobaça, Maiorga, Nossa Senhora dos Prazeres de Aljubarrota, São Vicente de Aljubarrota, Turquel, Vestiaria and Vimeiro), Caldas da Rainha (parishes of Carvalhal Benfeito, Salir de Matos and Santa Catarina) and Porto de Mós (parish of Juncal).

Ourém

The municipality of Ourém.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	70	11,5% Vol. Acquired	8*
White	80	11% Vol. Acquired	
Rose	70	11% Vol. Acquired	
"Medieval de Ourém"	40	11,5% Vol. Acquired	

* 14 months for Red Wines obtained from grapes of the vine variety Baga (with more than 50%).

Vine Varieties

Encostas D' Aire

Red

Aragonez (*Tinta-Roriz*), Baga, Castelão, Tinta-Miúda, Touriga-Nacional and Trincadeira (*Tinta-Amarela*) together or separately representing at least 65% of the vines, Alicante-Bouschet, Caladoc, Grand-Noir and Syrah, together or separately with a maximum of 15% of the vines, *Alfrocheiro*, Amostrinha, Bastardo, Cabernet-Sauvignon, Rufete and Touriga-Franca.

White

Arinto (*Pedernã*), Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Ratinho, Seara-Nova, Tamarez and Vital together or separately representing at least 65% of the vines, Alicante-Branco, Bical, Boal-Branco, Cercial, Chardonnay, Diagalves, Jampal, Malvasia-Fina, Rabo-de-Ovelha and Trincadeira-Branca.

Alcobaça Sub-Region

Red

Aragonez (*Tinta-Roriz*), Baga, Castelão, Tinta-Miúda and Touriga Nacional together or separately representing at least 65% of the vines, Alicante Bouschet and Syrah, (together or separately representing a maximum of 15% of the vines), Amostrinha, Rufete and Touriga-Franca.

White

Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Ratinho, Tamarez and Vital together or separately representing at least 65% of the vines, Bical, Cercial, Chardonnay, Rabo-de-Ovelha and Trincadeira-Branca.

Ourém Sub-Region

Red

Trincadeira (*Tinta-Amarela*).

White

Fernão-Pires (*Maria-Gomes*).

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “ÓBIDOS”**Legislação Base**

Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto, Portaria n.º 816/2006, de 16 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem “Óbidos” abrange os concelhos de Bombarral (freguesias de Bombarral, Carvalhal, Roliça e Vale Covo), Cadaval (freguesias de Alguber, Cadaval, Figueiros, Lamas, Painho, Peral, Pêro Moniz, Vermelha e Vilar), Caldas da Rainha (freguesias de A-dos-Francos, Alvorninha, Landal, São Gregório e Vidais) e Óbidos (freguesias de A-dos-Negros, Gaeiras e São Pedro).

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	70	12% Vol. Adq.	8
Branco e Rosado	90	11% Vol. Adq.	
Vinho Espumante	90	11% Vol. Adq.	9

Castas**Tintas**

Alicante-Bouschet, Amostrinha, Aragonez (*Tinta-Roriz*), Baga, Cabernet-Sauvignon, Caladoc, Camarate, Carignan, Castelão, Jaen, Merlot, Pinot-Noir, Preto-Martinho, Syrah, Tinta-Barroca, Tinta-Miúda, Touriga-Franca, Touriga-Nacional e Trincadeira (*Tinta-Amarela*).

Branças

Alicante-Branco, Alvarinho, Antão-Vaz, Arinto (*Pedernã*), Chardonnay, Encruzado, Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Jampal, Loureiro, Malvasia-Rei, Moscatel-Graúdo, Rabo-de-Ovelha, Ratinho, Riesling, Sauvignon, Seara-Nova, Verdelho, Viognier, Viosinho e Vital.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO “ÓBIDOS”**Legislation Base**

Decree-Law n° 212/2004 from 23rd August and Ministerial Order n° 816/2006, from 16th August.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin “Óbidos” covers the municipalities of Bombarral (parishes of Bombarral, Carvalhal, Roliça and Vale Covo), Cadaval (parishes of Algube, Cadaval, Figueiros, Lamas, Painho, Peral, Pêro Moniz, Vermelha and Vilar), Caldas da Rainha (parishes of A-dos-Francos, Alvorninha, Landal, São Gregório de Fanadia and Vidais), and Óbidos (parishes of A-dos-Negros, Gaeiras and São Pedro).

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	70	12% Vol. Acquired	8
White and Rose	90	11% Vol. Acquired	
Sparkling wine	90	11% Vol. Acquired	9

Vine Varieties**Red**

Alicante-Bouschet, Amostrinha, Aragonez (*Tinta-Roriz*), Baga, Cabernet-Sauvignon, Caladoc, Camarate, Carignan, Castelão, Jaen, Merlot, Pinot-Noir, Preto-Martinho, Syrah, Tinta-Barroca, Tinta-Miúda, Touriga-Franca, Touriga-Nacional and Trincadeira (*Tinta-Amarela*).

White

Alicante-Branco, Alvarinho, Antão-Vaz, Arinto (*Pedernã*), Chardonnay, Encruzado, Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Jampal, Loureiro, Malvasia-Rei, Moscatel-Graúdo, Rabo-de-Ovelha, Ratinho, Riesling, Sauvignon, Seara-Nova, Verdelho, Viognier, Viosinho and Vital.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP "ALENQUER"**Legislação Base**

Decreto-Lei n.º 375/93, de 5 de Novembro, Decreto-Lei n.º 116/99, de 14 de Abril, e Decreto-Lei n.º 219/2002, de 22 de Outubro.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem "Alenquer" compreende duas delimitações:

Para vinhos tintos e brancos – Do concelho de Alenquer (freguesias de Aldeia Gavinha, Abrigada, Meca, Ota, Olhalvo, Pereiro de Palhacana, Ribafria e Ventosa e parte das freguesias de Aldeia Galega, Cabanas de Torres, Cadafais, Santo Estêvão, Santana da Carnota e Triana).

Exclusivamente para vinhos brancos – Do concelho de Alenquer (parte das freguesias de Aldeia Galega, Cabanas de Torres e Vila Verde dos Francos).

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	80	11,5% Vol. Adq.	8
Branco	90	11% Vol. Adq.	

Castas

Tintas	Branças
Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Castelão, Tinta-Miúda, Touriga-Nacional e Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), no conjunto ou separadamente, com um mínimo de 65% do encepamento, Alicante-Bouschet, Amostrinha, Baga, Cabernet-Sauvignon, Caladoc, podendo esta estar representada com um máximo de 15% do encepamento, Camarate, Jaen, Preto-Martinho, Syrah, Tinta-Barroca e Touriga-Franca.	Arinto (<i>Pedernã</i>), Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Rabo-de-Ovelha, Seara-Nova e Vital, no conjunto ou separadamente, com um mínimo de 65% do encepamento, Alicante-Branco, Alvarinho, Chardonnay, Jampal, Malvasia-Rei, Ratinho, Sauvignon e Viosinho.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO "ALENQUER"**Legislation Base**

Decree-Law n° 375/93, from 5th November, Decree-Law n° 116/99, from 14th April, and Decree-Law n° 219/2002, from 22nd October.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin "Alenquer" covers:

Concerning the red and white wines – From the municipality of Alenquer (the parishes of Aldeia Gavinha, Abrigada, Meca, Ota, Olhalvo, Pereiro de Palhacana, Ribafria and Ventosa and part of the parishes of Aldeia Galega, Cabanas de Torres, Cadafais, Santo Estêvão, Santana da Carnota and Triana).

Concerning the white wines exclusively – From the municipality of Alenquer (part of the parishes of Aldeia Galega, Cabanas de Torres and Vila Verde dos Francos).

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	80	11,5% Vol. Acquired.	8
White	90	11% Vol. Acquired.	

Vine Varieties

Red	White
Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Castelão, Tinta-Miúda, Touriga-Nacional and Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), together or separately representing at least 65% of the vines, Alicante-Bouschet, Amostrinha, Baga, Cabernet-Sauvignon, Caladoc, which may be represented with a maximum of 15% of the vines, Camarate, Jaen, Preto-Martinho, Syrah, Tinta-Barroca and Touriga-Franca.	Arinto (<i>Pedernã</i>), Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Rabo-de-Ovelha, Seara-Nova and Vital), together or separately representing at least 65% of the vines, Alicante-Branco, Alvarinho, Chardonnay, Jampal, Malvasia-Rei, Ratinho, Sauvignon and Viosinho.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “ARRUDA”**Legislação Base**

Decreto-Lei n.º 375/93, de 5 de Novembro, Decreto-Lei n.º 116/99, de 14 de Abril e Decreto-Lei n.º 219/2002, de 22 de Outubro.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem “Arruda” abrange os concelhos de Arruda dos Vinhos, Sobral de Monte Agraço (parte da freguesia de Santo Quintino) e Vila Franca de Xira (parte das freguesias de Cachoeiras, Calhandriz e São João dos Montes).

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	80	11,5% Vol. Adq.	14
Branco	90	11% Vol. Adq.	3

Castas

Tintas	Branças
Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Castelão, Tinta-Miúda, Touriga-Nacional e Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), no conjunto ou separadamente, com um mínimo de 70% do encepamento, Caladoc, podendo esta estar representada com um máximo de 15% do encepamento, Alicante-Bouschet, Cabernet-Sauvignon, Camarate, Jaen, Syrah, Tinta-Barroca e Touriga-Franca.	Arinto (<i>Pedernã</i>), Fernão Pires (<i>Maria Gomes</i>), Rabo de Ovelha, Seara Nova e Vital, no conjunto ou separadamente, com um mínimo de 70% do encepamento, Alicante Branco, Chardonnay, Jampal, Malvasia Rei, Sauvignon e Viosinho.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO “ARRUDA”**Legislation Base**

Decree-Law n.º 375/93, from 5th November, Decree-Law n.º 116/99, from 14th April, and Decree-Law n.º 219/2002, from 22nd October.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin “Arruda” covers the municipalities of Arruda dos Vinhos, Sobral de Monte Agraço (part of the parish of Santo Quintino) and Vila Franca de Xira (part of the parishes of Cachoeiras, Calhandriz and São João dos Montes).

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	80	11,5% Vol. Acquired	14
White	90	11% Vol. Acquired	3

Vine Varieties

Red	White
Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Castelão, Tinta-Miúda, Touriga-Nacional and Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), together or separately representing at least 70% of the vines, Caladoc, can be represented with a maximum of 15%, Alicante-Bouschet, Cabernet-Sauvignon, Camarate, Jaen, Syrah, Tinta-Barroca and Touriga-Franca.	Arinto (<i>Pedernã</i>), Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Rabo-de-Ovelha, Seara-Nova and Vital, together or separately, must represent at least 70% of the vines, Alicante-Branco, Chardonnay, Jampal, Malvasia-Rei, Sauvignon, and Viosinho.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP "TORRES VEDRAS"**Legislação Base**

Decreto-Lei n.º 375/93, de 5 de Novembro, Decreto-Lei n.º 116/99, de 14 de Abril, Decreto-Lei n.º 219/2002, de 22 de Outubro e Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem "Torres Vedras" compreende:

Para vinhos tintos e brancos - Do concelho de Torres Vedras (as freguesias de Dois Portos, Runa e São Domingos de Carmões e parte das freguesias de Carvoeira, Freiria, Matacães, São Mamede da Ventosa, São Pedro e Santiago, Santa Maria do Castelo e Turcifal).**Exclusivamente para vinhos brancos** - Dos concelhos de Mafra (freguesia de Azueira e parte das freguesias de Encarnação, Enxara do Bispo, Gradil, Santo Isidoro, Sobral da Abelheira e Vila Franca do Rosário), Sobral de Monte Agraço (parte das freguesias de Sapataria, São Salvador e Santo Quintino) e Torres Vedras (parte das freguesias de A-dos-Cunhados, Campelos, Freiria, Maxial, Monte Redondo, Ponte do Rol, Ramalhal, São Mamede, São Miguel, São Pedro da Cadeira, São Pedro e Santiago, Santa Maria do Castelo, Silveira e Turcifal).

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	80	11,5% Vol. Adq.	8
Branco	90	11% Vol. Adq.	3

Castas**Tintas**

Aragonez (*Tinta-Roriz*), Castelão, Tinta-Miúda e Touriga-Nacional, no conjunto ou separadamente, com um mínimo de 70% do encepamento, Caladoc, podendo esta estar representada com um máximo de 15% do encepamento, Trincadeira (*Tinta-Amarela*), podendo esta estar representada com um máximo de 30% do encepamento, Alicante-Bouschet, Cabernet-Sauvignon, Camarate, Jaen, Syrah, Tinta-Barroca e Touriga-Franca.

Branças

Arinto (*Pedernã*), Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Rabo-de-Ovelha, Seara-Nova e Vital, no conjunto ou separadamente, com um mínimo de 65% do encepamento, Alicante-Branco, Alvarinho, Antão-Vaz, Chardonnay, Malvasia-Rei, Sauvignon e Viosinho.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO "TORRES VEDRAS"**Legislation Base**

Decree-Law n° 375/93, from 5th November, Decree-Law n° 116/99, from 14th April, Decree-Law n° 219/2002, from 22nd October and Decree-Law n° 212/2004, from 23rd August.

Geographical Area

The geographic area corresponding to the Denomination of Origin "Torres Vedras" covers:

Concerning the red and white wines – From the municipality of Torres Vedras (the parishes of Dois Portos, Runa and São Domingos de Carmões and part of the parishes of Carvoeira, Freiria, Matacães, São Mamede da Ventosa, São Pedro, Santiago, Santa Maria do Castelo and Turcifal);**Concerning the white wines exclusively** – From the municipalities of Mafra (the parishes of Azueira and part of parishes of Encarnação, Enxara do Bispo, Gradil, Santo Isidoro, Sobral da Abelheira and Vila Franca do Rosário), Sobral de Monte Agraço (part of parishes of Sapataria, São Salvador and Santo Quintino) and Torres Vedras (part of parishes of A-dos-Cunhados, Campelos, Freiria, Maxial, Monte Redondo, Ponte do Rol, Ramalhal, São Mamede, São Miguel, São Pedro da Cadeira, São Pedro and Santiago, Santa Maria do Castelo, Silveira and Turcifal).

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	80	11,5% Vol. Acquired	8
White	90	11% Vol. Acquired	3

Vine Varieties**Red**

Aragonez (*Tinta-Roriz*), Castelão, Tinta-Miúda and Touriga-Nacional, together or separately representing at least 70% of the vines, Caladoc, can be represented with a maximum 15%, and Trincadeira (*Tinta-Amarela*), must be represented with a maximum 30%, Alicante-Bouschet, Cabernet-Sauvignon, Camarate, Jaen, Syrah, Tinta-Barroca and Touriga-Franca.

White

Arinto (*Pedernã*), Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Rabo-de-Ovelha, Seara-Nova, and Vital, together or separately representing at least 70% of the vines, Alicante-Branco, Alvarinho, Antão-Vaz, Chardonnay, Malvasia-Rei, Sauvignon and Viosinho.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “LOURINHÃ”**Legislação Base**

Decreto-Lei n.º 34/92, de 7 de Março e Decreto-Lei n.º 323/94, de 29 de Dezembro.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à produção de aguardente com direito à Denominação de Origem “Lourinhã” abrange os concelhos de Lourinhã (freguesias de Lourinhã, Atalaia, Ribamar, Santa Bárbara, Vimeiro, Marteleira, Miragaia, Moita dos Ferreiros, Reguengo Grande, Moledo e São Bartolomeu), Peniche (freguesias de Atouguia da Baleia e Serra d’El-Rei), Óbidos (freguesia de Olho Marinho), Bombarral (freguesia de Vale Covo) e Torres Vedras (freguesia de Campelos).

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Aguardente Vínica		38% Vol. Adq.	24

Castas

Tintas	Branças
Cabinda.	Alicante-Branco, Alvadurão, Boal-Espinho, Marquinhas, Malvasia-Rei e Tália.

PDO “LOURINHÃ”**Legislation Base**

Decree-Law n.º 34/92, from 7th March and Decree-Law n.º 323/94 from 29th December.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin “Lourinhã” covers the municipalities of Lourinhã (parishes of Lourinhã, Atalaia, Ribamar, Santa Bárbara, Vimeiro, Marteleira, Miragaia, Moita dos Ferreiros, Reguengo Grande, Moledo and São Bartolomeu), Peniche (parishes of Atouguia da Baleia and Serra d’El-Rei), Óbidos (parish of Olho Marinho), Bombarral (parish of Vale Covo), and Torres Vedras (parish of Campelos).

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Wine Spirit		38% Vol. Acquired	24

Vine Varieties

Red	White
Cabinda.	Alicante-Branco, Alvadurão, Boal-Espinho, Marquinhas, Malvasia-Rei and Tália.

DOP "BUCELAS"**Legislação Base**

Decreto-Lei nº 43/2000, de 17 de Março e Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem "Bucelas" abrange a freguesia de Bucelas e parte das freguesias de Fanhões (lugares de Fanhões, Ribas de Cima, Ribas de Baixo, Barras e Cocho) e de Santo Antão do Tojal (lugares de Pintéus, Meijoeira e Arneiro), do concelho de Loures.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo hl/ha	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Branco	70	10,5% Vol. Adq.	
Vinho Espumante	70	10,5 % Vol. Adq.	

Castas**Branças**

Arinto (*Pedernã*), com um mínimo de 75% do encepamento, Sercial (*Esgana-Cão*) e Rabo-de-Ovelha.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO "BUCELAS"**Legislation Base**

Decree-Law nº 43/2000, from 17th March and Decree-Law nº 212/2004, from 23rd August.

Geographical Area

The geographical coverage of the Denomination of Origin "Bucelas" includes the parish of Bucelas and part of the parishes of Fanhões (localities of Fanhões, Ribas de Cima, Ribas de Baixo, Barras and Cocho) and Santo Antão do Tojal (localities of Pintéus, Meijoeira and Arneiro), in the municipality of Loures.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
White	70	10,5% Vol. Acquired	
Sparkling wine	70	10,5% Vol. Acquired	

Vine Varieties**White**

Arinto (*Pedernã*), at least 75%, Sercial (*Esgana-Cão*) and Rabo-de-Ovelha.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “CARCAVELOS”**Legislação Base**

Decreto-Lei nº 246/94, de 29 de setembro e Decreto-Lei nº 212/ 2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem “Carcavelos” abrange os concelhos de Cascais (freguesias de Carcavelos, Parede, São Domingos de Rana e parte das freguesias de Alcabideche - lugares de Carrascal de Manique de Baixo e Bicesse, e do Estoril - lugares de Livramento e Alapraia) e Oeiras (parte da freguesia de Oeiras e São Julião da Barra - lugares de Ribeira da Laje, Cacilhas e Porto Salvo, parte da freguesia de Paço de Arcos - a faixa confinante com a freguesia de Oeiras e São Julião da Barra até à Ribeira de Porto Salvo).

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Vinho Licoroso Tinto	55	15% a 22% Vol. Adq.	24 ⁽¹⁾ + 6 ⁽²⁾
Vinho Licoroso Branco	55	15% a 22% Vol. Adq.	24 ⁽¹⁾ + 6 ⁽²⁾

(1) - Em vasilhame de madeira.

(2) - Em garrafa.

Castas

Tintas	Branças
Castelão e Preto Martinho, num mínimo de 75%.	Galego-Dourado, Ratinho e Arinto (<i>Pedernã</i>), num mínimo de 75%.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO “CARCAVELOS”**Legislation Base**

Decree-Law nº 246/94, from 29th September and Decree-Law nº 212/2004, from 23rd August.

Geographical Area

The geographical coverage of the Denomination of Origin “Carcavelos” includes the municipalities of Cascais (parishes of Carcavelos, Parede, São Domingos de Rana and part of the parishes of Alcabideche - localities of Carrascal de Manique de Baixo, Bicesse and Estoril - localities of Livramento and Alapraia), Oeiras (part of the parish of Oeiras and São Julião da Barra - localities of Ribeira da Laje, Cacilhas and Porto Salvo, part of the parish of Paço de Arcos - the continental strip with parish of Oeiras and São Julião da Barra up to Ribeira de Porto Salvo).

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Liqueur wine - Red	55	15% to 22% Vol. Acquired	24 ⁽¹⁾ + 6 ⁽²⁾
Liqueur wine - White	55	15% to 22% Vol. Acquired	24 ⁽¹⁾ + 6 ⁽²⁾

(1) - In wood

(2) - In bottle

Vine Varieties

Red	White
Castelão and Preto Martinho, at least 75%.	Galego-Dourado, Ratinho and Arinto (<i>Pedernã</i>), at least 75%.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “COLARES”**Legislação Base**

Decreto-Lei nº 246/94, de 29 de setembro e Decreto-Lei nº 212/ 2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem “Colares” situa-se no concelho de Sintra, entre a Serra de Sintra e o Oceano Atlântico, numa zona junto ao mar, compreendendo as freguesias de Colares, São Martinho e São João das Lampas.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	55	10% Vol. Adq.	18 ⁽¹⁾ + 3 ⁽²⁾
Branco	70	10 % Vol. Adq.	6 ⁽¹⁾ + 3 ⁽²⁾

(1) - Em vasilhame de madeira.

(2) - Em garrafa.

Castas

Tintas	Branças
Em chão de areia: Ramisco, com representação mínima de 80% do total.	Em chão de areia: Malvasia, com representação mínima de 80% do total.

Nota: Os vinhos com DOP Colares são provenientes das vinhas instaladas em chão de areia. No entanto podem incorporar até um máximo de 10% de produtos (uvas ou mostos) provenientes de vinhas instaladas em “chão rijo”. Nestas vinhas as castas Castelão (tinta) e Malvasia (branca) têm de ter uma representação mínima de 80%.

PDO “COLARES”**Legislation Base**

Decree-Law nº 246/94, from 29th September and Decree-Law nº 212/2004, from 23rd August.

Geographical Area

The geographical area covering the Denomination of Origin “Colares” is located in the municipality of Sintra, between the Serra de Sintra and the Atlantic Ocean, near the sea, covering the parishes of Colares, São Martinho and São João das Lampas.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	55	10% Vol. Acquired	18 ⁽¹⁾ + 3 ⁽²⁾
White	70	10% Vol. Acquired	6 ⁽¹⁾ + 3 ⁽²⁾

(1) - In wood

(2) - In bottle

Vine Varieties

Red	White
In “chão de areia” (sandy soil): Ramisco, representing at least 80% of the total vines.	In “chão de areia” (sandy soil): Malvasia, representing at least 80% of the total vines.

Note: DOC Colares wines derive from vines planted on sandy soils. However, they may include up to a maximum of 10% of products (grapes or must) from vines planted on “chão rijo”. In this case, the varieties Castelão (red) and Malvasia (white) must represent at least 80%.

Lista dos Agentes Económicos

Mailing List

Nome	DOP "Arruda"	DOP "Alenquer"	DOP "Bucelas"	DOP "Carcavelos"	DOP "Colares"	DOP "Encostas d' Aire"	DOP "Encostas d' Aire" Medieval d' Ourém	DOP "Lourinhã"	DOP "Óbidos"	DOP "Torres Vedras"	IGP "Lisboa"	Telefone	E-Mail/Site
Adega Cooperativa de Alcobaça, Crl.											√	(+351) 262 598 620	acalcobaca@sapo.pt
Adega Cooperativa de Arruda dos Vinhos, Crl.	√											(+351) 263 975 125	adegarruda@hotmail.com www.adegaarruda.com
Adega Cooperativa de Azueira, Crl												(+351) 261 961 179	geral@acazueira.pt
Adega Cooperativa de Batalha, Crl.						√						(+351) 244 769 910	info@adegadabatalha.pt www.adegadabatalha.pt
Adega Cooperativa de Cadaval, Crl.									√	√		(+351) 262 696 137	adega.cadaval@netvisao.pt
Adega Cooperativa de Carvoeira, Crl.		√								√	√	(+351) 261 743 257	accarvoeira@sapo.pt www.accarvoeira.com
Adega Cooperativa de Dois Portos, Crl.										√	√	(+351) 261 712 150	acdportos@sapo.pt www.acdoisportos.com
Adega Cooperativa da Labrugeira, Crl.		√										(+351) 263 770 907	adega.labrugeira@mail.telepac.pt www.adegalabrugeira.pt
Adega Cooperativa de Lourinhã, Crl..								√				(+351) 261 422 107	adega.lourinha@iol.pt
Adega Cooperativa de S. Mamede da Ventosa, Crl.										√	√	(+351) 261 951 182	celia.antunes@adegacoop-saomamede.pt www.acsmv.com
Adega Cooperativa de Vermelha, Crl.												(+351) 262 699 200	nrodrigues@mundus.pt www.mundus.pt
Adega Regional de Colares, Crl.					√							(+351) 219 291 210	adegadecolares@sapo.pt geral@arcolares.com www.arcolares.com
Adega Mãe - Sociedade Agrícola, Lda.												(+351) 261 950 100	geral@adegamae.pt www.adegamae.pt
Adraga - Explorações Vitivinícolas, Lda.												(+351) 219 290 917	marquesdeadraga@gmail.com
Agro-Vinícola Abreu & Sobreiro, Lda.									√	√		(+351) 262 949 106	abreuesobreiro@gmail.com
Agrowell - Sociedade Unipessoal, Lda.												(+351) 965 346 915	johnntorres@gmail.com
António Augusto L. F. Carvalho CC Herança De												(+351) 914 673 242	ms.marta@sapo.pt
António Bernardino Paulo da Silva					√							(+351) 219 292 036	
António dos Reis Lopes						√						(+351) 912 236 972	av.lopes1@gmail.com
António Francisco Bonifácio & Filhos, Lda.												(+351) 261 740 100	geral@cavesbonifacio.com www.cavesbonifacio.com
António João Paneiro Pinto			√									(+351) 962 931 827	chprado2001@hotmail.com
António Simões						√						(+351) 249 542 781	casteloavista@hotmail.com
António de Sampaio Paiva Marques da Cruz						√				√			amc@quintadaserradinha.com www.quintadaserradinha.com
AVA - Associação para a valorização Agrária												(+351) 261 312 310	epatv@mail.telepac.pt www.epafbl.edu.pt
Bacalhôa - Vinhos de Portugal, S. A.												(+351) 212 198 060	info@bacalhoa.pt quintadosloridos@bacalhoa.pt www.bacalhoa.com
Câmara Municipal de Oeiras				√								(+351) 214 406 292	dae@cm-oeiras.pt tiago.correia@cm-oeiras.pt www.cm-oeiras.pt
Carlos Jorge Sousa Leite Elvas Canário			√									(+351) 912 181 812	carlos.jorge.canario@gmail.com
Carlos Pereira de Sousa						√						(+351) 917 532 236	lmg.sousa@gmail.com
Casa Agrícola das Mimosas, Lda.		√										(+351) 263 769 317	chocapalha@chocapalha.com www.chocapalha.com
Casa Agrícola Ribeiro Corrêa, Lda.	√											(+351) 263 976 496	geral@ribeirocorrea.pt www.ribeirocorrea.pt
Casa Agrícola Visconde de Merceana, Unipessoal, Lda.		√										(+351) 263 769 382	info@quintadosplatanos.com www.quintadosplatanos.com

Nome	DOP "Arruda"	DOP "Alenquer"	DOP "Bucelas"	DOP "Carcavelos"	DOP "Colares"	DOP "Encostas d' Aire"	DOP "Encostas d' Aire" Medieval d' Ourém	DOP "Lourinhã"	DOP "Óbidos"	DOP "Torres Vedras"	IGP "Lisboa"	Telefone	E-Mail/Site
Casa Santos Lima - Companhia das Vinhas, SA	√										√	(+351) 263 760 621 (+351) 263 769 093	casasantoslima@mail.telepac.pt www.casantoslima.com
Casca Wines - Produção e Com. de Vinho, Lda.				√							√	(+351) 933 256 124	info@casawines.pt www.casawines.pt
Caves da Alta - Estremadura, Lda.							√				√	(+351) 244 820 450	info@sarvinhos.com www.sarvinhos.com
Caves Rendeiro - Sociedade Comercial de Vinhos, Lda.											√	(+351) 263 760 694	info@cavesrendeiro2.com www.cavesrendeiro2.com
CAVIPOR - Vinhos de Portugal, S. A.			√								√	(+351) 255 711 621	cavipor@enoport.pt www.enoport.pt
Centieiro - Sociedade de Agricultura de Grupo, Lda											√	(+351) 262 606 838	casalcentieiro@sapo.pt
Companhia Agrícola do Cerrado da Porta, Lda											√	(+351) 261 788 247	www.cerrado-da-porta.pt
Companhia Agrícola do Sanguinhal, Lda.									√		√	(+351) 262 609 190	info@vinhos-sanguinhal.pt www.vinhos-sanguinhal.pt
Companhia das Quintas - Vinhos, S. A.			√								√	(+351) 219 687 380	mail@companhiadasquintas.pt www.companhiadasquintas.com
Christopher Jonh Emmerson Price											√	(+351) 262 930 027	c.price@gmx.de www.vinhoscortem.com
Clemente Pedro & Filhos, Lda.											√	(+351) 262 696 216	clemente.pedro@sapo.pt
Coteaux da Murta - Bucelas, Sociedade Unipessoal, Lda.											√	(+351) 210 155 190	qmurtageral@hotmail.com
Cunha e Meneses, Lda.											√	(+351) 263 711 272	fcunha@semapa.pt www.quintadcarlos.pt
DFJ - Vinhos, S. A.		√									√	(+351) 243 704 701	info@dfjvinhos.com www.dfjvinhos.com
Divinis - Agroprodutos de Ourém, S. A.						√					√	(+351) 249 543 099	info@divinis-ourem.com www.divinis-ourem.com
Encosta da Quinta, Lda.									√		√	(+351) 262 831 295	mail@encostadaquinta.com www.encostadaquinta.com
Encosta do Charrinho - Vinhos, Unipessoal, Lda											√	(+351) 261 314 703	
Enoport - Produção de Bebidas, S. A.			√								√	(+351) 243 999 070	enoport.pb@enoport.pt www.enoport.pt
Enovalor - Agro-Turismo, Lda.			√								√	(+351) 219 687 330	enoport.pb@enoport.pt
Entreflores - Produção e Comércio de Plantas, Lda.											√	(+351) 262 597 192	geral.entreflores@gmail.com
Ernesto Syder de Passos Ângelo											√	(+351) 261 312 943	
Faustino da Purificação Oliveira							√					(+351) 917 053 085	
Fazendas da Estremadura - Sociedade Agrícola Unipessoal, Lda											√	(+351) 262 486 178 (+351) 965 124 771	geral@valezias.pt www.valezias.com
Fita Preta Vinhos, Lda.											√	(+351) 213 147 297	info@fitapreta.com www.fitapreta.com
Fundação Stanley Ho											√	(+351) 213 510 190	fsh@mail.ptprime.pt
Goanvi - Central de Engarrafamento de Bebidas, Lda											√	(+351) 262 503 260	geral@goanvi.pt barbara@goanvi.pt www.goanvi.pt
Inês Alexandra Leal Bernardino						√					√	(+351) 244 871 430	quintadasapeira@iol.pt www.quintadasapeira.pt
INRB - Instituto Nacional de Recursos Biológicos, I.P.			√									(+351) 214 403 510	liniasecretariado@mail.telepac.pt www.iniap.min-agricultura.pt/defa
Jacinto Lopes Baeta & Filhos, Lda				√							√	(+351) 219 230 150	jlbtaeta@clix.pt www.jlbtaeta.com

Nome	DOP "Arruda"	DOP "Alenquer"	DOP "Bucelas"	DOP "Carcavelos"	DOP "Colares"	DOP "Encostas d' Aire"	DOP "Encostas d' Aire" Medieval d' Ourém	DOP "Lourinhã"	DOP "Óbidos"	DOP "Torres Vedras"	IGP "Lisboa"	Telefone	E-Mail/Site
João Cabral Almeida - Vinhos Unipessoal, Lda											√	(+351) 936 766 467	jmcabralalmeida@hotmail.com
João Melícias - Unipessoal, Lda											√	(+351) 917 252 263	meliciasjoao@sapo.pt
José Franco, Lda.											√	(+351) 261 323 695	josefranco.lda@clix.pt
José Manuel Bento dos Santos											√	(+351) 263 766 060	geral@quintadomontedoiro.com www.quintadomontedoiro.com
José Repolho - Vinhos Distintos, Lda.											√	(+351) 244 709 080	jsrvinhos@sapo.pt www.casajoserepolho-distinctivewines.com
Mazwine - Produtos Biológicos, Lda.											√	(+351) 214 269 710	info@manzwine.com www.manzwine.com
Maria Veneranda Costa Cannas											√	(+351) 917 262 385	quintadascarrafouchas@gmail.com4 www.quintadascarrafouchas.com
Martim Joanes Gradil Sociedade Vitivinícola, Lda											√	(+351) 232 960 140	daosul@daosul.com marketing@daosul.com www.daosul.com
Paço das Côrtes Produção e Comércio de Vinhos, Lda.											√	(+351) 967 004 116 (+351) 244 691 233	info@pacodascortes.pt www.pacodascortes.pt
Quinta de Almiara Sociedade Vitivinícola, Lda.											√	(+351) 261 950 010	geral@quintaalmiara.com www.quintaalmiara.com
Quinta de Abrigada Sociedade Agrícola, Lda.		√									√	(+351) 263 799 153	quintaabrigada@net.sapo.pt
Quinta da Barreira Vitivinicultura e Serviços, Lda.											√	(+351) 261 743 205 (+351) 217 574 015	quintadabarreira@mail.telepac.pt www.quintadabarreira.com
Quinta da Cortezia - Vinhos, S. A.											√	(+351) 263 769 238	qc@quintadacortezia.com www.quintadacortezia.com
Quinta da Marmeleira Sociedade Agrícola Unipessoal, Lda.											√	(+351) 263 769 238	
Quinta das Vinhas de Areia Sociedade Agrícola, Lda.					√							(+351) 213 585 277	
Quinta de Sant' Ana Gradil Actividades Turísticas, Lda.											√	(+351) 261 961 224	james@quintadesantana.com www.quintadesantana.com
Quinta do Gradil Sociedade Vitivinícola, S. A.									√	√	√	(+351) 262 770 000	info@quintadogradil.pt www.quintadogradil.pt
Quinta do Montalto, Lda.						√	√				√	(+351) 218 402 268	info@quintadomontalto.com www.quintadomontalto.com
Quinta do Pinto Sociedade Agrícola e Comercial, S. A.		√									√	(+351) 263 769 216 (+351) 919 100 800	quintadopinto@quintadopinto.pt www.quintadopinto.pt
Quinta Vale Pardinhas - Unipessoal, Lda.		√									√	(+351) 249 887 005	alexandre.gaspar@grupopgaspar.com
Rocim - Agroindústria, Lda.											√	(+351) 284 415 180	herdadedorocim@herdadedorocim.com www.herdadedorocim.com
Santos & Santos, Lda.									√			(+351) 261 339 170	info@santosesantos.pt www.santosesantos.pt
Sartal - Sociedade Agrícola de Repovoamento Florestal, Lda.											√	(+351) 263 799 216	geral@sartal.pt
Sarvinhos - Vinhos de Portugal, S. A.											√	(+351) 244 820 450	info@sarvinhos.com www.sarvinhos.com
Sociedade Agrícola Boas Quintas, Lda.			√									(+351) 231 921 076	wines@boasquintas.com www.boasquintas.com
Sociedade Agrícola Cunha e Folque, Lda.											√	(+351) 213 951 740	josefolque@gmail.com
Sociedade Agrícola da Labrugeira, S. A.											√	(+351) 263 779 202	geral@valedasareias.com www.valedasareias.com
Sociedade Agrícola do Carneiro, S. A.		√									√	(+351) 217 930 318	quintacarneiro@sapo.pt www.quintadocarneiro.com
Sociedade Agrícola Félix Rocha, Lda.											√	(+351) 263 711 398/9	geral@felixrocha.pt www.felixrocha.pt

Nome	DOP "Arruda"	DOP "Alenquer"	DOP "Bucelas"	DOP "Carcavelos"	DOP "Colares"	DOP "Encostas d'Alire"	DOP "Encostas d'Alire" Medieval d'Ourém	DOP "Lourinhã"	DOP "Óbidos"	DOP "Torres Vedras"	IGP "Lisboa"	Telefone	E-Mail/Site
Sociedade Agrícola Quinta da Casa Boa, Lda.											√	(+351) 261 314 412	info@casaboa.com www.casaboa.com
Sociedade Agrícola Quinta da Folgorosa, Lda											√	(+351) 261 743 304 (+351) 919 902 914	geral@quintadafolgorosa.pt www.quintadafolgorosa.pt
Sociedade Agrícola Quinta do Conde, S. A.											√	(+351) 263 769 093	quintadoconde@mail.telepac.pt www.saquintadoconde.com
Sociedade Agrícola Quinta do Feno, Lda.		√									√	(+351) 263 769 315	quintadofeno@sapo.pt
Sociedade Agrícola Quinta Porto Solagre, Lda.											√	(+351) 263 850 130	galme@sapo.pt
Sociedade Agrícola Quinta do Convento da Visitação, SAG											√	(+351) 210 330 780	geral@quintadoconvento.pt www.quintadoconvento.pt
Sociedade Agrícola Quinta de Fernandares, Lda											√	(+351) 219 839 760 (+351) 966 365 146	
Sociedade Agrícola Quinta do Garrido Unipessoal, Lda.											√	(+351) 263 759 169	agrocontade@mail.telepac.pt
Sociedade Agrícola Quinta do Rol, Lda.								√			√	(+351) 261 437 484	info@quintadorol.com www.quintadorol.com
Sociedade Agrícola Terra da Eira, SAG, Lda.											√	(+351) 262 699 050	geral@terraeaira.pt www.terraeaira.pt
Sociedade Agrícola Val d' Olhalvo		√									√	(+351) 263 770 934	quintavaldolhalvo@sapo.pt canha.piedade@sapo.pt www.quintavaldolhalvo.com
Sociedade Agro-Pecuária Quinta do Avelar, Lda			√								√	(+351) 219 694 174	
Sociedade de Vinhos do Casal Castelão, Lda.											√	(+351) 217 598 419	mail@casal-castelao.pt www.casal-castelao.pt
Sociedade Vitivinícola do Formigal, Lda.											√	(+351) 261 857 292	geral@vitivinicolaformigal.pt psantos@formigalwines.com www.vitivinicolaformigal.pt www.formigalwines.com
Socinval - Sociedade Investimentos Imobiliários, S. A.											√	(+351) 263 277 285	geral@hortensias.pt www.hortensias.pt
Sodibaco - Sociedade Agrícola e Distribuição de Vinhos, Lda.											√	(+351) 234 520 340	geral@sodibaco.pt www.sodibaco.pt
Spiritus e Bagus, Lda.											√	(+351) 919 880 751	
Tapada das Gaeiras Sociedade Vitivinícola, Lda									√		√	(+351) 262 503 260	tapadadasgaeiras@gmail.com
Tege - Gestão e Técnica Comercial, S. A.				√								(+351) 214 688 131	qtapesos@mail.telepac.pt
Vale da Capucha - Agricultura e Turismo Rural, Lda											√	(+351) 912 302 289 (+351) 912 302 291	info@pyngawines.com www.valedacapucha.com
VH - Barrel's Wine of Portugal, Lda.											√	(+351) 936 809 045	info@vinhos.victor.com www.vinhosvictorhorta.com
Vidigal Wines, S. A.											√	(+351) 244 819 480	info@vidigalwines.com www.vidigalwines.com
Vinhatarias - Prod. Serv. Vitiv. Enologia, Lda.											√	(+351) 263 710 821	quinta.lagarnovo@gmail.com
Vinrosa - Comércio de Bebidas e Representações, Lda.											√	(+351) 244 871 183 (+351) 244 871 429 (+351) 919 052 279	vinrosa@sapo.pt
Vinhas do Portuxo, Lda											√	(+351) 964 053 130	jgalantino@sapo.pt

* Quando não há indicação do telefone ou fax, contactar directamente a Entidade Certificadora
When there is no information of phone or fax, make contact with the Certification Entity

Tejo

Regiões Vitivinícolas



De acordo com as pretensões dos produtores da Região e com a publicação da Portaria 445/2009, de 27 de Abril, foi reconhecida a Indicação Geográfica “Tejo” para a produção de vinhos, brancos e tintos e vinhos frisantes, visando dar uma nova visibilidade e dinâmica aos vinhos produzidos na Região, que com o contínuo acréscimo qualitativo têm vindo a ser reconhecidos nacional e internacionalmente.

Situada no Centro de Portugal, com uma vasta superfície agrícola utilizada (SAU), de 258.000 hectares, cerca de 7% da nacional e com uma área florestal de 160.000 hectares, perto de 17% da nacional, a Região possui inegáveis condições naturais para o desenvolvimento das atividades agrícolas, florestais e pecuárias.

A história da viticultura do Tejo perde-se nos tempos, já que a existência de vinha na Região é muito anterior à nacionalidade, conforme atestam os amarelados manuscritos em papiro, do tempo dos romanos que terão sido os principais introdutores da cultura da vinha nesta Região.

Em documentos emanados de Reis como D. Afonso Henriques, D. Sancho II e D. Fernando, só para citar alguns são variadas as referências às vinhas e aos vinhos da Região do Tejo.

Também Fernão Lopes cita “as grandes carregações de vinho” referindo “que a exportação média anual chegou a carregar 400 a 500 navios e que num ano atingiu 12.000 tonéis de vinho”.

Porém, o apogeu do comércio destes vinhos foi sobretudo no século XIII, no fim da sua primeira metade, que só para Inglaterra, chegou a atingir a cifra de quase 30.000 pipas.

A vinha teve ainda um papel preponderante na colonização da Região. Entre 1900 e 1960, a população do continente aumentou cerca de 61% tendo tido na Região, sensivelmente a mesma evolução. No entanto, nos concelhos de maior incidência vitivinícola (Almeirim, Alpiarça, Cartaxo, Chamusca, Coruche, Rio Maior, Salvaterra de Magos e Santarém), o aumento de população no período considerado foi de cerca de 175% e só em Almeirim este aumento foi de cerca de 228%.

O principal acidente orográfico existente é a Serra de Aires e Candeeiros, delimitando o que podemos chamar de Médio Tejo e Lezíria do Tejo e em termos hidrográficos o Rio Tejo, pela sua dimensão e pela sua regular irregularidade (cheias) continua a condicionar, umas vezes para o bem outras para o mal, as atividades agrícolas da Região. A vinha, ainda assim, é por norma a cultura menos afetada pelas cheias que ocorrem cada vez com menos frequência, graças à gestão dos caudais feitas pelas diversas barragens.

Encontramos na Região três zonas distintas de produção, conhecidas como “CAMPO”, “BAIRRO” e a “CHARNECA”.

O CAMPO, com as suas extensas planícies, adjacente ao Rio Tejo, conhecido também como a LEZÍRIA DO TEJO, sujeita a inundações periódicas, que se causam alguns transtornos, são também responsáveis pelos elevados índices de fertilidade que aqueles solos de aluvião possuem, é, por excelência a zona dos vinhos brancos, onde a casta Fernão Pires é rainha.

O BAIRRO, situado entre o Vale do Tejo e os contrafortes dos maciços de Porto de Mós, Candeeiros e Montejunto, com solos argilo-calcários em ondulados suaves, é a zona ideal para as castas tintas, nomeadamente a Castelhão e Trincadeira.

A CHARNECA, localizada a sul do CAMPO, na margem esquerda do Rio Tejo, com solos arenosos e medianamente férteis, se por um lado apresenta rendimentos abaixo da média da Região, por outro lado induz a um afinamento, quer de vinhos brancos, quer de vinhos tintos.

No âmbito da DO DoTEJO são protegidas as denominações de seis sub-regiões que podem ser usadas em complemento da denominação de origem: **Almeirim, Cartaxo, Chamusca, Coruche, Santarém e Tomar**.

Na Região do Tejo existem atualmente cerca de 19.989 hectares plantados de vinha (representam cerca de 8.5% do total nacional), dos quais 11.993 ha são de castas brancas (60% da produção) e 7.996 ha são castas tintas (40% da produção), que produzem anualmente, no total, cerca de 665 000 hl de vinho (representam cerca de 9,5% do total nacional). Destes 665 000 hl são certificados cerca 80 000 hl dos quais 81% são vinho regional e 19% são vinhos com Denominação de Origem Controlada (DOC). Cerca de 30% da produção dos vinhos certificados (DOC e Regional) destinam-se à exportação.

As plantações são alinhadas. O sistema de condução tradicional é a vinha baixa, embora a introdução da vindima mecânica tenha vindo a introduzir alterações, nomeadamente na altura da vinha.

O clima da Região é sul-mediterrânico temperado, influenciado pelo rio Tejo que a percorre, com uma queda anual pluviométrica de cerca de 500-600 mm.

Accordingly with the will of the producers from this region and afterwards, the publication of the ministerial law nº 445/2009, from 27th April, it was ruled the geographical designation "Tejo", for the production of white, red and semi-sparkling wines and simultaneously with this new geographical designation it was expected to obtain a new visibility and dynamic to the wines produced in the region while the qualitative increase was being recognized both at a national and international level.

Situated in the center of Portugal, with a large used agricultural surface (SAU), of 258.000 ha, around 7% of the national and with a forestry surface of 160.000 ha, about 17% of the national, the region has fineable natural conditions for the development of the agricultural, forestry and animal breeding activities.

The ancient Tejo vine and wine history loses in time, as the existence of vineyards in this region goes back to ancient times before the existence of Portugal as a nation, as it can be proved by the yellowed papyri manuscripts from the roman period who might be the main introducers of the vine culture in this region.

There are several references to the vines and wines from the Tejo region in documents produced by the Portuguese kings as D. Afonso Henriques, D. Sancho II and D. Fernando.

Also Fernão Lopes refers "the large cargoes of wines" saying that "the average annual export rate has been carried in 400 to 500 ships and in one year it has achieved to 12.000 barrels of wine".

But the apogee of the commerce of these wines happened mainly in the end of the second half of the XIII century, as just for England, the figure has reached around 30.000 barrels.

The vine has had a predominant role in the colonization of the region. Between 1900 and 1960, the population has increased around 61%; but in the councils with major vine and wine incidence, as Almeirim, Alpiarça, Cartaxo, Chamusca, Coruche, Rio Maior, Salvaterra de Magos and Santarém, the population increase on the considered period was around 175%, as only in Almeirim this augmentation represented around 228%.

The main orographic accident is the Serra de Aires and Candeeiros, delimitating the so called "Medium Tejo" and "Lezíria do Tejo" and in hydrographical terms, the river Tejo continues to regulate (sometimes for the good others for the bad) the agricultural activities in the region, due to its dimension and "regular" irregularity (the floods).

Still, the vine is generally the culture less affected by the floods that occur, less and less frequently, due to the management of the streams made by the different barrages.

There are in the Region, three distinct types of landscapes, known as "campo", "bairro" and "charneca".

The "CAMPO", with their large plains adjacent to the river Tejo is also known as the "Lezíria do Tejo" and is subjected to periodical floods that causes some

troubles but are also responsible for the high levels of fertility those alluvial soils have, and it is mainly the zone of white wines, with the variety Fernão-Pires as a queen.

The "BAIRRO", situated between the Tejo valley and the counters of the massive of Porto de Mós, Candeeiros and Montejunto, with sandstone, limestone and clay soils in soft waves, is the ideal zone for the red varieties such as the Castelão and Trincadeira.

The "CHARNECA", at the south of the "campo", in the left bank of the river Tejo, with sandy and medium fertile soils, presents on one side, crops below the media of the region but on the other hand, an harmonization both for the white and red wines.

Within the framework of the denomination of origin DoTEJO the denominations of six sub-regions are protected and can be used as a complement to the denomination of origin: **Almeirim, Coruche, Chamusca, Cartaxo, Santarém and Tomar.**

Actually there are in the Tejo region around 19989 hectares planted with vineyards that represent 8,5% of the national total, from which 11993 are with white varieties (60% of the production) and 7996 ha are with red varieties (40% of the production) which produce annually, about 665.000 hectoliters of wine (corresponding to 9,5% of the national production). From this amount, about 80.000hl are certified as regional wine and 19% are wines with Denomination of Origin (PDO). About 30% of the production of the certified wines (DO and IG or Regional) is exported.

The plantations are aligned. The traditional conduction system is the "low vine" however the introduction of the mechanical harvest has introduced some changes, such as the size of the vineyard.

The climate of this region is southern-Mediterranean and temperate, on account of the proximity of the river Tejo with an annual rainfall around 500-600 mm.

9

IGP "TEJO" DOP "DoTEJO"

Sub-Regiões / Sub-Regions

IGP "TEJO"

DOP "DoTEJO"

Sub-Região ALMEIRIM
Sub-Região CARTAXO
Sub-Região CHAMUSCA
Sub-Região CORUCHE
Sub-Região SANTARÉM
Sub-Região TOMAR

Entidade Certificadora / Certificate Authority:

COMISSÃO VITIVÍNICOLA REGIONAL DO TEJO

Portaria n.º 738/2008, de 4 de Agosto

Presidente / Director: José Pinto Gaspar (Eng.º)

Endereço / Address: S. Pedro

Apartado 393

2001-905 Santarém

Tel.: 243 309 400

Fax: 243 309 409

Email: geral@cvrtejo.pt

Site: www.cvrtejo.pt

Selos de Garantia / Warranty Seals

IGP e DOP



IGP “TEJO”

Legislação Base

Portaria n.º 445/2009, de 27 de Abril, Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

Do distrito de Lisboa, o concelho de Azambuja; a totalidade do distrito de Santarém, à exceção do concelho de Ourém.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto, Branco e Rosado	225	11% Vol. Adq.	
“Vinho Leve”	“	Max. 10,5% Vol. Adq.	
Vinho Frisante	“	11% Vol. Adq.	

Castas

Castas aptas à produção de vinho com IGP «Tejo»

Tintas	Branças
Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Amostrinha, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Bastardo, Bonvedro, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Cabinda, Caladoc, Camarate, Carignan, Castelão (<i>Periquita</i>), Cinsaut, Fernão-Pires Rosado (R), Gewurztraminer (R), Grand-Noir, Grenache, Grossa, Jaen, Merlot, Molar, Monvedro, Moreto, Negra-Mole, Parreira-Matias, Petit-Verdot, Pinot-Gris (R), Pinot-Noir, Preto-Cardana, Preto-Martinho, Ramisco, Rufete, Sousão, Syrah, Tannat, Tinta-Barroca, Tinta-Caiada, Tinta-Carvalha, Tinta-Miúda, Tinta-Pomar, Tintinha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta Amarela</i>) e Valbom.	Alicante-Branco, Alvadurão, Alvarinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Bical, Cercial, Chardonnay, Chenin, Diagalves, Encruzado, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Fernão-Pires-Rosado, Galego- Dourado, Jampal, Loureiro, Malvasia-Fina, Malvasia Rei, Marquinhas, Moscatel-Graúdo, Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Ratinho, Riesling, Sauvignon, Seara-Nova, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Síria (<i>Roupeiro</i>), Tália, Tamarez, Trincadeira-Branca, Trincadeira-das- Pratas, Verdelho, Viognier e Vital.

Nota: em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos

PGI “TEJO”

Legislation Base

Ministerial Order n.º 445/2009, from 27th April, Decree-Law n.º 212/2004, from 23rd August .

Geographical Area

The geographical area covers the municipality of Azambuja, from the district of Lisboa, and the district of Santarém, excluding the municipality of Ourém.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red, White and Rose	225	11% Vol. Acquired.	
“Vinho Leve”	“	Max. 10,5% Vol. Acquired.	
Semi-Sparkling wine	“		

Vine Varieties

Red	White
Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Amostrinha, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Bastardo, Bonvedro, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Cabinda, Caladoc, Camarate, Carignan, Castelão (<i>Periquita</i>), Cinsaut, Fernão-Pires Rosado (R), Gewurztraminer (R), Grand-Noir, Grenache, Grossa, Jaen, Merlot, Molar, Monvedro, Moreto, Negra-Mole, Parreira-Matias, Petit-Verdot, Pinot-Gris (R), Pinot-Noir, Preto-Cardana, Preto-Martinho, Ramisco, Rufete, Sousão, Syrah, Tannat, Tinta-Barroca, Tinta-Caiada, Tinta-Carvalha, Tinta-Miúda, Tinta-Pomar, Tintinha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta Amarela</i>) and Valbom.	Alicante-Branco, Alvadurão, Alvarinho, Arinto (<i>Pedernã</i>), Bical, Cercial, Chardonnay, Chenin, Diagalves, Encruzado, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Fernão-Pires-Rosado, Galego- Dourado, Jampal, Loureiro, Malvasia-Fina, Malvasia Rei, Marquinhas, Moscatel-Graúdo, Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Ratinho, Riesling, Sauvignon, Seara-Nova, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Síria (<i>Roupeiro</i>), Tália, Tamarez, Trincadeira-Branca, Trincadeira-das-Pratas, Verdelho, Viognier and Vital.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP "DoTEJO"

Legislação Base

Portaria nº 140/2010, de 5 de Março, Decreto-lei nº 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica de produção da Denominação de Origem "DoTejo" corresponde à área das diversas sub-regiões que a seguir se identificam:

Sub-Região	Concelhos
Almeirim	Os concelhos de Almeirim, Alpiarça e Salvaterra de Magos.
Cartaxo	Os concelhos da Azambuja e Cartaxo.
Chamusca	Os concelhos de Abrantes, Chamusca, Constância, Golegã, Mação e Sardoal.
Coruche	Os concelhos de Benavente e Coruche.
Santarém	Os concelhos de Rio Maior e Santarém.
Tomar	Os concelhos de Alcanena, Entroncamento, Ferreira do Zêzere, Tomar, Torres Novas e Vila Nova da Barquinha.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto e Rosado	80	11,5% Vol. Adq.	O VT pode ser engarrafado após um estágio mínimo que termina no dia 31 de Março da campanha vitícola em causa.
Branco	90	11% Vol. Adq.	
Vinho Espumante		10,5% Vol. Adq.	Métodos de preparação: fermentação clássica em garrafa, ou fermentação em cuba, com obrigatoriedade de estágio mínimo de 9 meses
Vinho Licoroso		17,5% Vol. Adq.	
Aguardente de Vinho			
Vinagre de Vinho			

Castas

Tintas	Branças
Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Amostrinha, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Bastardo, Bonvedro, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Cabinda, Caladoc, Camarate, Carignan, Castelão (<i>Periquita</i>), Cinsaut, Fernão-Pires Rosado, Gewurztraminer (R), Grand-Noir, Grenache, Grossa, Jaen, Merlot, Molar, Monvedro, Moreto, Negra-Mole, Parreira-Matias, Petit-Verdot, Pinot-Gris (R), Pinot-Noir, Preto-Cardana, Preto-Martinho, Ramisco, Rufete, Sousão, Syrah, Tannat, Tinta-Barroca, Tinta-Caiada, Tinta-Carvalha, Tinta-Miúda, Tinta-Pomar, Tintinha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>) e Valbom.	Alicante-Branco, Almafra, Alvadurão, Alvarinho, Antão-Vaz, Arinto (<i>Pedernã</i>), Bical, Boal-Branco, Boal-Espinho, Cerceal-Branco, Cercial, Chardonnay, Chenin, Códaga-de-Larinho, Diagalves, Encruzado, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Galego-Dourado, Gouveio, Jampal, Loureiro, Malvasia, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Marquinhas, Moscatel- Galego-Branco, Moscatel-Graúdo, Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Ratinho, Riesling, Sauvignon, Seara-Nova, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Síria (<i>Roupeiro</i>), Tália, Tamarez, Trincadeira-Branca, Trincadeira-das-Pratas, Verdelho, Viognier, Viosinho e Vital.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO “DoTEJO”

Legislation Base

Ministerial Order n° 140/2010, from 5 Mars, Decree-Law n° 212/2004, from 23rd August.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin “DoTejo” covers the following sub-regions:

Sub-Region	Municipalities
Almeirim	The municipalities of Almeirim, Alpiarça and Salvaterra de Magos.
Cartaxo	The municipalities of Azambuja and Cartaxo.
Chamusca	The municipalities of Abrantes, Chamusca, Constância, Golegã, Mação e Sardoal.
Coruche	The municipalities of Benavente and Coruche.
Santarém	The municipalities of Rio Maior and Santarém.
Tomar	The municipalities of Alcanena, Entroncamento, Ferreira do Zêzere, Tomar, Torres Novas and Vila Nova da Barquinha.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red and Rose	80	11,5% Vol. Acquired.	Red wine may be bottled after a minimum stage that ends on March 31 of the campaign in question.
White	90	11% Vol. Acquired.	Preparation methods: classical fermentation in the bottle, or fermentation in cask with a compulsory internship of 9 months
Sparkling Wine		10,5% Vol. Acquired	
Liqueur Wine		17, 5% Vol. Acquired.	
Wine Spirit			
Wine Vinegar			

Vine Varieties

Red	White
Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Amostrinha, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Bastardo, Bonvedro, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Cabinda, Caladoc, Camarate, Carignan, Castelão (<i>Periquita</i>), Cinsaut, Fernão-Pires Rosado, Gewurztraminer (R), Grand-Noir, Grenache, Grossa, Jaen, Merlot, Molar, Monvedro, Moreto, Negra-Mole, Parreira-Matias, Petit-Verdot, Pinot-Gris (R), Pinot-Noir, Preto-Cardana, Preto-Martinho, Ramisco, Rufete, Sousão, Syrah, Tannat, Tinta-Barroca, Tinta-Caiada, Tinta-Carvalha, Tinta-Miúda, Tinta-Pomar, Tintinha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>) and Valbom.	Alicante-Branco, Almafra, Alvadurão, Alvarinho, Antão-Vaz, Arinto (<i>Pedernã</i>), Bical, Boal-Branco, Boal-Espinho, Cerceal-Branco, Cercial, Chardonnay, Chenin, Códaga-de-Larinho, Diagalves, Encruzado, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Galego-Dourado, Gouveio, Jampal, Loureiro, Malvasia, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Marquinhas, Moscatel- Galego-Branco, Moscatel-Graúdo, Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Ratinho, Riesling, Sauvignon, Seara-Nova, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Síría (<i>Roupeiro</i>), Tália, Tamarez, Trincadeira-Branca, Trincadeira-das-Pratas, Verdelho, Viognier, Viosinho and Vital.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

Lista dos Agentes Económicos

Mailing List

Nome	DOP “DoTejo”	IGP “DoTejo”	Telefone	E-Mail/Site
Adega Cooperativa de Alcanhões, Crl.	✓	✓	243 429 151	adega.coop.alcanhoes@sapo.pt n.a.
Adega Cooperativa de Almeirim, Crl.	✓	✓	243 570 560	geral@adegaalmeirim.pt www.adegaalmeirim.pt
Adega Cooperativa de Benfica do Ribatejo, Crl.	✓	✓	243 589 279	adegacoopbenfica@mail.telepac.pt n.a.
Adega Cooperativa de Gouxá, Crl.	✓	✓	243 599 492	geral@gouxá.pt www.gouxá.pt
Adega Cooperativa do Cartaxo, Crl.	✓	✓	243 770 987	geral@adegacartaxo.pt www.adegacartaxo.pt
Adega do Feitor Vinhos, Lda.		✓	243 556 581	vinhodacasa2008@hotmail.com
AG - Adega de Gouxá - Sociedade Unipessoal, Lda.		✓	243 599 492	geral@gouxá.pt n.a.
Agro - Batoréu, Lda.	✓	✓	263 475 154	batoreus@iol.pt www.agrobatoreu.com
AgroAlpiarça - Produção Agrícola, CIPRL	✓	✓	243 558 288	agroalpiarca@hotmail.com n.a.
Agrovalente, Lda.		✓	249 345 591	casaldasfreiras@netcabo.pt n.a.
Agrovia - Sociedade Agro - Pecuária, S. A.	✓	✓	263 486 214	jreis.agrovia@net.vodafone.pt n.a.
Agro-Vinícola Duarte Durão e Filhos, Lda.		✓	243 428 163	quintadaronca@hotmail.com n.a.
Aguiar & Ferreira, Lda.		✓	243 992 521	carpin_mj.sapo n.a.
Alegre - Sociedade Agrícola, S. A.		✓	263 949 976	geral@cale.pt
Alvaro Casaleiro		✓	262 949 141	alvarocasaleiro@iol.pt
Alveirão, Sociedade Agrícola do Vale Godinho, Lda.	✓	✓	218 515 122	alveirao.comercial@gmail.com alveirao@perfil.com.pt www.alveirao.com
Amândio Vital Simões Reguinga		✓	243 599 386	n.a.
António Carvalho Machado		✓	243 991 340	sergio_machado@sapo.pt n.a.
António José da Veiga Teixeira, Herdeiros	✓	✓	243 617 173	veigateixeira@mail.telepac.pt n.a.
Casa Agrícola AVR, S. A.	✓	✓	917 518 913	quinta_da_corticada@iol.pt n.a.
Casa Agrícola da Quinta do Falcão, Lda.	✓	✓	243 789 428	quintafalcao@iol.pt www.quintadofalcao.pt
Casa Agrícola Paciência, S. A. G., Lda.	✓	✓	243 558 804	casapaciencia@net.vodafone.pt n.a.
Casa Agrícola Solar dos Loendros, Lda.		✓	249 345 839	solarloendros@mail.telepac.pt n.a.
Casa Cadaval - Investimentos Agrícolas, S. A.	✓	✓	243 588 040	geral@casacadaval.pt www.casacadaval.pt
Casal Branco - Sociedade de Vinhos, S. A.	✓	✓	243 592 412	wines@casalbranco.com davidferreira@casalbranco.com www.casalbranco.com
Casca Wines - Produção e Comercialização de Vinhos, Lda.		✓	933 256 124	info@casawines.pt n.a.
Centro Agrícola do Tramagal, S.A.G., Lda.	✓	✓	241 897 219	casaldacoelheira@mail.telepac.pt www.casaldacoelheira.pt
Companhia das Lezírias, S. A.	✓	✓	263 650 600	lezirias@cl.pt www.cl.pt
Comtemp - Companhia de Temperos, Lda.	✓		249 715 257	geral@comtemp.pt n.a.
Coopvinhal - Adega Coop. de Alpiarça, CRL.	✓	✓	243 558 418	coopvinhal@clix.pt n.a.
D & F Distribuição e Franchising, S. A.		✓	243 559 070	geral@lagoalva.pt n.a.
D. F. J. Vinhos, S. A.		✓	243 704 701	info@dfjvinhos.com www.dfjvinhos.com
Duarte e Marques, Lda.	✓	✓	263 401 641	hotelgaibeu@mail.telepac.pt n.a.

Nome	DOP “DoTejo”	IGP “DoTejo”	Telefone	E-Mail/Site
Encosta do Sobral, Sociedade Agrícola, Lda.		√	213 851 880	geral@encostadosobral.pt www.encostadosobral.pt
Enoport - Produção de Bebidas, S. A.	√	√	243 999 070	enoport.sgps@enoport.pt www.enoport.pt
Escola Supeior Agrária de Santarém	√		243 307 300	info@esa.ipsantarem.pt www.esa.ipsantarem.pt
Estabelecimento Prisional de Alcoentre		√	263 480 100	cafreitas@dgsj.mj.pt n.a.
FALUA - Sociedade de Vinhos, S. A.	√	√	243 594 280	falua@falua.net www.falua.net
Fernando António Rodrigues Carvalho		√	243 702 990 962 879 222	n.a.
Fiúza & Bright - Soc. Vitivinícola, Lda.	√	√	243 592 048	geral@fiuzabright.pt www.fiuzanet
Goanvi - Central de Engarrafamento de Bebidas, Lda.		√	262 503 260	geral@goanvi.pt www.goanvi.pt
Herdade de Cadouços		√	241 760 000/010	wine@herdadecadoucous.com cristinaventura@herdadecadoucous.com www.herdadecadoucous.com
Herdade dos Templários	√	√	236 949 161	wines@herdadedostemplarios.com www.herdadedostemplarios.com
João dos Anjos Dias		√	243 995 742	zepaulodias@gmail.com n.a.
Joaquim Canteiro Capão	√		243 324 210	joaquimcapao@sapo.pt n.a.
José Armindo Monteiro Matos		√	244 481 014	terras-de-paul@hotmail.com www.quintamonteiriomatos.com
José Marques Agostinhos Filhos & CIA, Lda.	√		249 719 901/18	geral.jma@agostinhos.com.pt www.agostinhos.com.pt
José Repolho - vinhos distintos, Lda.		√	244 709 080	jsrvinhos@sapo.pt www.casajoserepolho-distinctivewines.com
Malaca, Lda.		√	263 402 275	malaca@clix.pt n.a.
Manuel Fernando Ribeiro Anjos Machado		√	962 027 874	manuel.f.machado@gmail.com n.a.
Maria da Conceição Costa Vilar Gomes Laudácias		√	914 964 641	jlaudacias@gmail.com
Maria Sintra Marques Cordeiro		√	236 960 300	cordeiro.scl@mail.telepac.pt n.a.
Mark Stephen Schultz	√	√	243 702 043	msswines@gmail.com www.msswines.com
Mendes Gonçalves, S. A.	√		249 979 200	dacepa@mail.telepac.pt www.mendesgoncalves.pt
MSI		√	937 038 618	olgaccarvalho@msn.com
Pinhal da Torre Vinhos, S. A.	√	√	243 559 700	geral@pinhaldatorre.com www.pinhaldatorre.com
Pitada Verde - Produção Agrícola, Lda.		√	243 779 626	quintadasvarandas@sapo.pt n.a.
Portal da Vila - Vinhos e Eventos, Crl.		√	243 557 476	portaldavila@sapo.pt
Quatro Âncoras, Lda.		√	243 709 321	geral@quatroancoras.com www.valedalgares.com
Quinta da Alorna Vinhos, Lda.	√	√	243 570 700	geral@alorna.pt www.alorna.pt
Quinta da Arriça, Lda.		√	265 897 156	botasemoreira@yahoo.com n.a.
Quinta da Badula		√	966 915 722	quintadabadula@gmail.com
Quinta das Torgueiras - Sociedade Agrícola, Lda.		√	243 589 261	n.a. n.a.
Quinta de Vale Pardinhas Unipessoal, Lda.		√	243 441 901	alexandre.gaspar@grupopgaspar.com
Quinta do Casal Monteiro	√	√	243 592 414	margarides@oninet.pt sales@margarides.pt www.margarides.pt
Quinta do Prior, SAG, Lda.		√	917 258 596	marques@pluricanal.net n.a.
Quinta Vale do Armo - Vinhos e Turismo, Lda.		√	241 852 276	tiagoalves@quintavalearmo.com www.quintavalearmo.com

Nome	DOP "DoTejo"	IGP "DoTejo"	Telefone	E-Mail/Site
Rui Reguinga Enologia, Lda.		√	243 592 049	rui.reguinga@mail.telepac.pt www.ruireguinga.com
SAOV - Sociedade Agrícola Ouro Vegetal, Lda.		√	241 361 466	geral@saov.pt
SAQUAM - Sociedade Agrícola Quinta da Amoreira, Lda.	√	√	243 789 055	joalopesaleixo@iol.pt n.a.
SIVAC - Sociedade Ideal de Vinhos de Aveiras de Cima, Lda.		√	263 469 317	geral@sivac.pt www.sivac.pt
Sociedade Agrícola da Quinta da Lagoalva de Cima, S. A.		√	243 559 070	geral@lagoalva.pt www.lagoalva.pt
Sociedade Agrícola da Quinta da Ribeirinha, Lda.	√	√	243 428 200	marianacandido@quintadaribeirinha.com www.quintadaribeirinha.com
Sociedade Agrícola das Areias Gordas, Lda.		√	218 860 113	terralarga@hotmail.com n.a.
Sociedade Agrícola de Vale de Fornos, S. A.	√	√	263 402 105	geral@valefornos.com www.valefornos.com
Sociedade Agrícola do Casal do Conde, S. A.	√	√	243 789 255	sacasalconde@oninet.pt n.a.
Sociedade Agrícola Goux e Atela, S. A.	√	√	218 476 889	info@quintadaatela.com n.a.
Sociedade Agrícola Herdade dos Fidalgos		√	243 689 520	herdadefidalgos@gmail.com -
Sociedade Agrícola João Teodósio Matos Barbosa e Filhos, Lda.		√	243 991 429	sagrjoaotmbarbosa@sapo.pt www.joaotmbarbosa.com
Sociedade Agrícola Quinta do Vale da Lousa, S. A.		√	241 379 190	alexls@sti-tec.net
Sociedade Agrícola Terras da Gama, Lda.		√	964 702 986	carlosimoes.terrasdagama@gmail.com n.a.
Sociedade Agro Alimentar da Mascata, Lda.		√	241 855 302	geral@mascata.mail.pt n.a.
Vidígal Wines, S. A.		√	244 819 480	info@vidigalwines.com www.vidigalwines.com

* Quando não há indicação do telefone ou fax, contactar directamente a Entidade Certificadora
When there is no information of phone or fax, make contact with the Certification Entity

Península de Setúbal

Regiões Vitivinícolas



Foram os Fenícios e os Gregos que trouxeram do Próximo Oriente bastantes castas para esta região e que, achando o clima ameno, as encostas da Arrábida e a zona ribeirinha do Tejo propícias ao cultivo da vinha, se lançaram no seu plantio.

Mais tarde, os romanos e os Árabes deram grande incremento à cultura da vinha nesta península. Com a fundação do reino de Portugal, vieram outros povos, nomeadamente os Francos, povo de antiquíssimas tradições vitícolas, que incrementaram a produção de vinho nesta região, tradição que ainda hoje prevalece.

Situada no litoral Oeste a Sul de Lisboa, é nesta região vitivinícola que se produz o famoso e tão apreciado Moscatel de Setúbal.

Esta região pode dividir-se em duas zonas orográficas completamente distintas: uma a Sul e Sudoeste, montanhosa, formada pelas serras da Arrábida, Rosca e S. Luís, e pelos montes de Palmela, S. Francisco e Azeitão, estes recortados por vales e colinas, com altitudes entre os 100 e os 500 m.

A outra, pelo contrário, é plana, prolongando-se em extensa planície junto ao rio Sado.

O clima é misto, subtropical e mediterrânico. Influenciado pela proximidade do mar, pelas bacias hidrográficas do Tejo e do Sado, e pelas serras e montes que se situam na região, tem fracas amplitudes térmicas e um índice pluviométrico que se situa entre os 400 a 500 mm.

Os solos são argilo-arenosos ou franco-argilo-arenosos, calcários com ligeira alcalinidade, alguns deles compactos e férteis.

A qualidade dos vinhos desta região justificou o reconhecimento das Denominações de Origem Controladas **Setúbal** para a produção do vinho generoso, e **Palmela**, na qual, para além dos vinhos branco e tinto, se inclui também a produção de vinho frisante, espumante, rosado e licoroso.

O Vinho Regional “Península de Setúbal” produz-se em todo o distrito de Setúbal.

The Phoenician and the Greeks brought many vine varieties to this region, as they found the climate propitious for vine-growing.

Later, the Romans and the Arabs incremented vine growing in this peninsula. Following the foundation of Portugal, other people came to the country, namely the Francs, a people of ancient vine traditions, and vine is cultivated in this region ever since.

Located on the west coast south of Lisbon, this region stretches from Palmela to Setúbal and produces the quite distinct and appreciated Moscatel de Setúbal.

In terms of topography, the region can be divided into two completely different vine-growing areas: one, south and south-west is mountainous, formed by the Serras da Arrábida, Rosca and S. Luís, including the northern slopes and foothills of Palmela, S. Francisco and Azeitão, ranging from 100 to 500m, and the other extending into a wide plain alongside the Sado river.

Climate is sub-tropical and Mediterranean, influenced by the proximity of the sea, the Tagus and Sado basins and the irregularity of the land. Seasonal variations are small and rainfall stands between 400 to 500 mm.

Soils are composed of sandstone, loamy sand, or limestone slightly alkaline, some of them thick and fertile.

*The quality of the wines has led to the delimitation of the Appellation of Origin **Setúbal** for the liqueur wine and **Palmela** for white and red wines, as well as sparkling, semi-sparkling, rosé, and liqueur wines.*

The IG or Regional Wine “Península de Setúbal” is produced in the whole district of Setúbal.

10

IGP "PENÍNSULA DE SETÚBAL" DOP "PALMELA" E "SETÚBAL"

Sub-Regiões / *Sub-Regions*

IGP "PENÍNSULA DE SETÚBAL"

DOP "SETÚBAL"

DOP "PALMELA"

Entidade Certificadora / *Certificate Authority*:

COMISSÃO VITIVINÍCOLA REGIONAL DA PENÍNSULA DE SETÚBAL

Portaria n.º 614/2008, de 11 de Julho

Presidente / Director: Henrique Soares (Eng.º)

Endereço / Address: Rua Padre Manuel Caetano, n.º 26

2950-253 Palmela

Tel.: 212 337 100

Fax: 212 337 108

Email: geral@cvr-psetubal.com

Site: www.cvr-psetubal.com

Selos de Garantia / *Warranty Seals*

IGP e DOP



IGP “PENÍNSULA DE SETÚBAL”

Legislação Base

Portaria nº 346/2013, de 27 de Novembro e Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica de produção correspondente à Indicação geográfica “Península de Setúbal” abrange todos os concelhos do Distrito de Setúbal.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
V. Branco	30 toneladas de produção de uvas	9,5% Vol. Adq.	
V. Tinto	“	10,5% Vol. Adq.	
V. Rosado	“	10% Vol. Adq.	
V. Espumante	“	9,5% Vol. Adq.	
Vinho Frisante	“	9,5% Vol. Adq.	
Vinho Licoroso	“	16% Vol. Adq.	
Vinagre de Vinho	“		

Castas

Castas aptas à produção de vinho e produtos vitivinícolas com IGP «Península de Setúbal»

Tintas	Branças
Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Alvarelhão, Alvarelhão-Ceitão, Amaral, Amor-Não-Me-Deixes, Amostrinha, Aragonéz (<i>Tinta-Roriz</i>), Aramon, Arjunção, Baga, Barca, Barreto, Bastardo, Bastardo-Tinto, Bonvedro, Borraçal, Bragão, Branjo, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Caladoc, Calrão, Camarate, Carignan, Carrega-Burros, Carrega-Tinto, Casculho, Castelã, Castelão (<i>Periquita</i>), Castelinho, Castelo, Cidadelhe, Cidreiro, Cinsaut, Concieira, Coração-de-Galo, Cornifesto, Corropio, Corvo, Doçal, Doce, Donzelinho-Tinto, Engomada, Esgana-Cão-Tinto, Espadeiro, Espadeiro-Mole, Farinheira, Ferral, Galego, Gamay, Gonçalo-Pires, Gorda, Gouveio-Preto, Graciosa, Grand-Noir, Grangeal, Grenache, Grossa, Jaen, Labrusco, Lourela, Malandra, Malvarisco, Malvasia-Preta, Manteúdo-Preto, Mário-Feld, Marufo, Melhorio, Melra, Merlot, Molar, Mondet, Monvedro, Moreto, Moscatel-Galego-Tinto, Mourisco, Mourisco-de-Semente, Mourisco-de-Trevões, Negra-Mole, Nevoeira, Padeiro, Parreira-Matias, Patorra, Pau-Ferro, Pedral, Pêro-Pinhão, Petit-Bouschet, Petit-Verdot, Pexem, Pical, Pilongo, Pinot-Noir, Portugueses-Azul, Preto-Cardana, Preto-Martinho, Rabo-de-Anho, Rabo-de-Lobo, Rabo-de-Ovelha-Tinto, Ramisco, Ramisco-Tinto, Ricoca, Rodo, Roseira, Rufete, Saborinho, Santareno, São-Saul, Sevilhão, Sousão, Syrah, Tannat, Teinturier, Tinta, Tinta-Aguiar, Tinta-Aurélio, Tinta-Barroca, Tinta-Bastardinha, Tinta-Caiada, Tinta-Carvalha, Tinta-Fontes, Tinta-Francisca, Tinta-Lameira, Tinta-Lisboa, Tinta-Martins, Tinta-Mesquita, Tinta-Miúda, Tinta-Negra, Tinta-Penajoia, Tinta-Pereira, Tinta-Pomar, Tinta-Porto-Santo, Tinta-Tabuaço, Tintinha, Tinto-Cão, Tinto-Sem-Nome, Touriga-Fêmea, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Transâncora, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Valdosia, Varejoa, Verdelho-Tinto, Verdial-Tinto, Vinhão, Xara, Zé-do-Telheiro, Zinfandel.	Alicante-Branco, Almafra, Almenhaca, Alvadurão, Alvar, Alvarelhão-Branco, Alvarinho, Antão Vaz, Arinto (<i>Pedernã</i>), Arinto-do-Interior, Arns-Burguer, Avesso, Azal, Babosa, Barcelo, Bastardo-Branco, Batoca, Beba, Bical, Boal-Barreiro, Boal-Branco, Boal-Espinho, Branco-Desconhecido, Branco-Especial, Branco-Gouvães, Branco-Guimarães, Branco-João, Branda, Budelho, Cainho, Caracol, Caramela, Carão-de-Moça, Carrasquenho, Carrega-Branco, Cascal, Castelão-Branco, Castelo-Branco, Cerceal-Branco, Cercial, Chardonnay, Chasselas, Chasselas-Sabor, Chasselas-Salsa, Chenin, Códrega-de-Larinho, Colombard, Cornichon, Corval, Crato- Espanhol, Dedo-de-Dama, Diagalves, Dona-Branca, Dona-Joaquina, Donzelinho-Branco, Dorinto, Encruzado, Esganinho, Esganoso, Estreito-Macio, Fernão-Pires (<i>Maria Gomes</i>), Folgasão, Folha-de-Figueira, Fonte-Cal, Galego-Dourado, Gigante, Godelho, Gouveio, Gouveio-Estimado, Gouveio-Real, Granho, Jacquere, Jampal, Lameiro, Larião, Leira, Lilás, Loureiro, Luzidio, Malvasia, Malvasia-Bianca, Malvasia-Branca, Malvasia-Branca-de-São-Jorge, Malvasia-Cândida, Malvasia-Fina, Malvasia-Parda, Malvasia-Rei, Malvasia-Romana, Manteúdo, Molinha, Moscadet, Moscatel-Galego-Branco, Moscatel-Graúdo, Moscatel-Nunes, Mourisco-Branco, Muller-Thurgau, Pé-Comprido, Perigo, Perrum, Pinheira-Branca, Pinot-Blanc, Pintosa, Praça, Promissão, Rabigato, Rabigato-Franco, Rabigato-Moreno, Rabo-de-Ovelha, Ratinho, Riesling, Roupeiro-Branco, Sabro, Samarrinho, Santoal, São-Mamede, Sarigo, Sauvignon, Semilão, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Síria (<i>Roupeiro</i>), Tália, Tamarez, Terrantez, Terrantez-da-Terceira, Terrantez-do-Pico, Touriga-Branca, Trajadura, Trincadeira - Branca, Trincadeira-das-Pratas, Uva-Cão, Uva-Cavaco, Uva-Salsa, Valente, Valveirinho, Vencedor, Verdelho, Verdial-Branco, Viognier, Viosinho e Vital.

Nota: em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos

PGI “PENÍNSULA DE SETÚBAL”

Legislation Base

Ministerial Order nº 346/2013, from 27th November and Decree-Law nº 212/2004, of 23rd August.

Geographical Area

The geographical area for the production of wines and other products with PGI “Península de Setúbal” covers all the municipalities from the District of Setúbal

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
White Wine	30 tones (grape production)	9,5% Vol. Acquired	
Red Wine	“	10,5% Vol. Acquired	
Rose Wine	“	10% Vol. Acquired	
Sparkling Wine	“	9,5% Vol. Acquired	
Semi-Sparkling Wine	“	9,5% Vol. Acquired	
Liqueur Wine	“	16% Vol. Acquired	
Wine Vinegar	“		

Vine Varieties

Red	White
<p>Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Alvarelhão, Alvarelhão-Ceitão, Amaral, Amor-Não-Me-Deixes, Amostrinha, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Aramon, Arjunção, Baga, Barca, Barreto, Bastardo, Bastardo-Tinto, Bonvedro, Borraçal, Bragão, Branjo, Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Caladoc, Calrão, Camarate, Carignan, Carrega-Burros, Carrega-Tinto, Casculho, Castelã, Castelão (<i>Periquita</i>), Castolino, Castelo, Cidadelhe, Cidreiro, Cinsaut, Concieira, Coração-de-Galo, Cornifesto, Corropio, Corvo, Doçal, Doce, Donzelinho-Tinto, Engomada, Esgana-Cão-Tinto, Espadeiro, Espadeiro-Mole, Farinheira, Ferral, Galego, Gamay, Gonçalo-Pires, Gorda, Gouveio-Preto, Graciosa, Grand-Noir, Grangeal, Grenache, Grossa, Jaen, Labrusco, Lourela, Malandra, Malvarisco, Malvasia-Preta, Manteúdo-Preto, Mário-Feld, Marufo, Melhorio, Melra, Merlot, Molar, Mondet, Monvedro, Moreto, Moscatel-Galego-Tinto, Mourisco, Mourisco-de-Semente, Mourisco-de-Trevões, Negra-Mole, Nevoeira, Padeiro, Parreira-Matias, Patorra, Pau-Ferro, Pedral, Pêro-Pinhão, Petit-Bouschet, Petit-Verdot, Pexem, Pical, Pílongo, Pinot-Noir, Português-Azul, Preto-Cardana, Preto-Martinho, Rabo-de-Anho, Rabo-de-Lobo, Rabo-de-Ovelha-Tinto, Ramisco, Ramisco-Tinto, Ricoca, Rodo, Roseira, Rufete, Saborinho, Santareno, São-Saul, Sevilhão, Sousão, Syrah, Tannat, Teinturier, Tinta, Tinta-Aguiar, Tinta-Aurélio, Tinta-Barroca, Tinta-Bastardinha, Tinta-Caiada, Tinta-Carvalha, Tinta-Fontes, Tinta-Francisca, Tinta-Lameira, Tinta-Lisboa, Tinta-Martins, Tinta-Mesquita, Tinta-Miúda, Tinta-Negra, Tinta-Penajoia, Tinta-Pereira, Tinta-Pomar, Tinta-Porto-Santo, Tinta-Tabuaço, Tintinha, Tinto-Cão, Tinto-Sem-Nome, Touriga-Fêmea, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Transâncora, Trincadeira (Tinta-Amarela), Valdosia, Varejoa, Verdelho-Tinto, Verdial-Tinto, Vinhão, Xara, Zé-do-Telheiro <i>and</i> Zinfandel.</p>	<p>Alicante-Branco, Almafra, Almenhaca, Alvadurão, Alvar, Alvarelhão-Branco, Alvarinho, Antão Vaz, Arinto (<i>Pedernã</i>), Arinto-do-Interior, Arns-Burguer, Avesso, Azal, Babosa, Barcelo, Bastardo-Branco, Batoca, Beba, Bical, Boal-Barreiro, Boal-Branco, Boal-Espinho, Branco-Desconhecido, Branco-Especial, Branco-Gouvães, Branco-Guimarães, Branco-João, Branda, Budelho, Cainho, Caracol, Caramela, Carão-de-Moça, Carrasquenho, Carrega-Branco, Cascal, Castelão-Branco, Castelo-Branco, Cerceal-Branco, Cercial, Chardonnay, Chasselas, Chasselas-Sabor, Chasselas-Salsa, Chenin, Còdega-de-Larinho, Colombard, Cornichon, Corval, Crato-Espanhol, Dedo-de-Dama, Diagalves, Dona-Branca, Dona-Joaquina, Donzelinho-Branco, Dorinto, Encruzado, Esganinho, Esganoso, Estreito-Macio, Fernão-Pires (<i>Maria Gomes</i>), Folgasão, Folha-de-Figueira, Fonte-Cal, Galego-Dourado, Gigante, Godelho, Gouveio, Gouveio-Estimado, Gouveio-Real, Granho, Jacquere, Jampal, Lameiro, Larião, Leira, Lilás, Loureiro, Luzidio, Malvasia, Malvasia-Bianca, Malvasia-Branca, Malvasia-Branca-de-São-Jorge, Malvasia-Cândida, Malvasia-Fina, Malvasia-Parda, Malvasia-Rei, Malvasia-Romana, Manteúdo, Molinha, Moscadet, Moscatel-Galego-Branco, Moscatel-Graúdo, Moscatel-Nunes, Mourisco-Branco, Muller-Thurgau, Pé-Comprido, Perigo, Perrum, Pinheira-Branca, Pinot-Blanc, Pintosa, Praça, Promissão, Rabigato, Rabigato-Franco, Rabigato-Moreno, Rabo-de-Ovelha, Ratinho, Riesling, Roupeiro-Branco, Sabro, Samarrinho, Santoal, São-Mamede, Sarigo, Sauvignon, Semilão, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Síria (<i>Roupeiro</i>), Tália, Tamarez, Terrantez, Terrantez-da-Terceira, Terrantez-do-Pico, Touriga-Branca, Trajadura, Trincadeira--Branca, Trincadeira-das-Pratas, Uva-Cão, Uva-Cavaco, Uva-Salsa, Valente, Valveirinho, Vencedor, Verdelho, Verdial-Branco, Viognier, Viosinho <i>and</i> Vital.</p>

Note: Recognized synonyms are indicated in *italic* and between brackets.

DOP "PALMELA"**Legislação Base**

Portaria n.º 783/2009, de 24 de Julho e Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica de produção correspondente à Denominação de Origem "Palmela" abrange os municípios do Montijo, de Palmela e de Setúbal e a freguesia do Castelo, do município de Sesimbra.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
V. Branco	120	10,5% Vol. Adq.	
V. Tinto	120	11,5% Vol Adq.	
V. Rosado	120	10% Vol Adq.	
V. Espumante	120	10% Vol Adq.	
Vinho Frisante	120	10% Vol Adq.	
Vinho Licoroso	120	16% Vol Adq.	

Castas *

Tintas	Branças
Alicante-Bouschet, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Bastardo, Cabernet-Sauvignon, Castelão (<i>Periquita</i>), Merlot, Petit-Verdot, Syrah, Tannat, Tinta-Miúda, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Moscatel-Galego-Roxo (<i>Moscatel-Roxo</i>)(R)	Alvarinho, Antão-Vaz, Arinto (<i>Pedernã</i>) Chardonnay, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Loureiro, Malvasia-Fina, Moscatel-Galego-Branco, Moscatel-Graúdo (<i>Moscatel-de-Setúbal</i>), Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Roupeiro-Branco, Sauvignon, Semillon, Verdelho, Viosinho.

Nota 1: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

Nota 2: Na categoria de vinho DOP «Palmela», no vinho tinto, a casta Castelão tem de representar, no mínimo 66,7 % do mosto.

Nota 3: O vinho rosado, o vinho base para vinho frisante, o vinho espumante e o vinho licoroso são elaborados a partir de castas constantes da lista anexa, mas sem qualquer restrição de percentagem mínima.

PDO “PALMELA”**Legislation Base**

Ministerial Order nº 783/2009, from 24th July, Decree-Law no. 212/2004, from 23rd August.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin “Palmela” covers the municipalities of Montijo, Palmela and Setúbal and the parish of Nossa Senhora do Castelo, from the municipality of Sesimbra.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
White Wine	120	10,5% Vol. Acquired	
Red Wine	120	11,5% Vol. Acquired	
Rose Wine	120	10,0% Vol. Acquired	
Sparkling Wine	120	10,0% Vol. Acquired	
Semi-Sparkling Wine	120	10,0% Vol. Acquired	
Liqueur Wine	120	16,0% Vol. Acquired	

Vine Varieties²

Red	White
Alicante-Bouschet, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Bastardo, Cabernet-Sauvignon, Castelão (<i>Periquita</i>), Merlot, Petit-Verdot, Syrah, Tannat, Tinta-Miúda, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Moscatel-Galego-Roxo (<i>Moscatel-Roxo</i>)(R)	Alvarinho, Antão-Vaz, Arinto (<i>Pedernã</i>) Chardonnay, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Loureiro, Malvasia-Fina, Moscatel-Galego-Branco, Moscatel-Graúdo (<i>Moscatel-de-Setúbal</i>), Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Roupeiro-Branco, Sauvignon, Semillon, Verdelho, Viosinho.

Note 1: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

Note 2: For the red wines from the category Palmela DOP, the variety Castelão must be represented in the must, by at least 66,7%. The rose wines, the sparkling and semi-sparkling wines and the liqueur wines may be elaborated from the varieties in the annex list, without any restriction concerning the minimum percentage

DOP “SETÚBAL”**Legislação Base**

Portaria n.º 793/2009, de 28 de Julho, Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto .

Área Geográfica

A área geográfica de produção correspondente à Denominação de Origem “Setúbal” abrange os concelhos do Montijo, de Palmela e de Setúbal e a freguesia do Castelo, do município de Sesimbra.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Licoroso Branco	80	16% Vol. a 22% Vol. Adq.	18
Licoroso Tinto	80	16% Vol. a 22% Vol. Adq.	18

Castas *

Tintas	Branças
Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Bastardo, Castelão (<i>Periquita</i>), Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>) e Moscatel-Galego-Roxo (<i>Moscatel-Roxo</i>) (R).	Antão-Vaz, Arinto (<i>Pedernã</i>), Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Malvasia-Fina, Moscatel-Galego-Branco, Moscatel-Graúdo (<i>Moscatel-de-Setúbal</i>), Rabo-de-Ovelha, Roupeiro-Branco, Verdelho e Viosinho.

Nota 1: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

Nota 2: No vinho branco DOP «Setúbal», a casta Moscatel-de-Setúbal tem de representar no mínimo 67% do mosto. No vinho tinto DOP «Setúbal», a casta Moscatel-Roxo tem de representar no mínimo 67% do mosto. As designações tradicionais «Moscatel de Setúbal», «Moscatel-Roxo» ou «Roxo» só podem ser usadas quando estas castas contribuam com, pelo menos, 85 % do mosto utilizado.

PDO “SETÚBAL”**Legislation Base**

Ministerial Order n.º 793/2009 from 28th July and Decree-Law n.º 212/2004, from 23rd August.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin “Setúbal” covers the municipalities of Montijo, Palmela and Setúbal and the parish of Nossa Senhora do Castelo, from the municipality of Sesimbra.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
White Liqueur Wine	80	16% to 22% Vol. Acquired.	18
Red Liqueur Wine	80	16% to 22% Vol. Acquired	18

Vine Varieties²

Red	White
Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Bastardo, Castelão (<i>Periquita</i>), Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Moscatel-Galego-Roxo (<i>Moscatel-Roxo</i>) (R).	Antão-Vaz, Arinto (<i>Pedernã</i>), Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Malvasia-Fina, Moscatel-Galego-Branco, Moscatel-Graúdo (<i>Moscatel-de-Setúbal</i>), Pinot-Blanc, Rabo-de-Ovelha, Roupeiro-Branco, Verdelho, Viosinho.

Note 1: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

Note 2: For the white wines from the category DOP Setúbal, the variety Moscatel-de-Setúbal must be represented on the must, by at least 67%. For the red wines from the DOP «Setúbal», the variety Moscatel-Roxo must be represented in the must, by at least 67%. The traditional designations «Moscatel de Setúbal», «Moscatel-Roxo» or «Roxo» can only be used when those varieties add at least with 85% to the used must.

Lista dos Agentes Económicos

Mailing List

Nome	DOP Palmela	DOP Setúbal	IGP Terras do Sado	Telefone	E-Mail/Site
A.S.L. Tomé Sociedade Vinícola, Lda.			√	212 360 020	asl.tome@gmail.com
Adega Cooperativa de Palmela, Crl.	√	√	√	212 337 020	geral@acpalmela.pt http://www.acpalmela.pt
Adriano Manuel Pereira Tiago		√		212 353 165	
Agrosilvestre, Lda.			√	265 299 583	agrosilvestre.lda@gmail.com
Alfredo Dias da Silva & Filhos, Lda.			√	265 988 060	alfredodiasdasilva@sapo.pt
Alianca - Vinhos de Portugal, S. A.	√		√	234 732 000	alianca@alianca.pt www.alianca.pt
António Francisco Bonifácio & Filhos, Lda.			√	261 740 100	geral@cavesbonifacio.com www.cavesbonifacio.com
António Saramago Vinhos, Lda.	√	√	√	917 532 204	asvinhos@sapo.pt
Araújo e Almeida - Soc. Agric. Bucelas, Lda.			√	214 647 976	
Bacalhôa - Vinhos de Portugal, S. A.	√	√	√	212 198 060	info@bacalhoa.pt www.bacalhoa.com
Bright Brothers Vinhos Portugal, Lda.	√		√	219 585 549	brightbrothers@brightbrothers.pt www.brightbrothers.pt
Cachamoa - Companhia de Vinhos e Azeites, Lda.			√	212 197 068	cachamoa@gmail.com
Casa Agríc. Francisco R. P. Garcia	√		√	212 889 450	casaagricola@socar.pt
Casa Agrícola Assis Lobo, Lda.	√	√	√	212 350 248	caal@netvisao.pt
Casa Agrícola Costa Xavier, Lda.	√		√	265 995 905	rosa.xavier@mail.pt
Casa Agrícola Ruano Pinto, Lda.	√		√	212 888 502	antmpinto@sapo.pt
Casa Ermelinda Freitas - Vinhos, Lda.	√	√	√	265 988 000	geral@ermelindafreitas.pt www.ermelindafreitas.pt
Caves Acácio - Vinhos de Portugal, S. A.			√	227 536 080	cavipor@cavipor.pt
Caves Arcos do Rei, Lda.	√			231 511 267	rribeiro@arcosrei.pt www.caves-arcosrei.pt
Caves do Barroão, Lda.	√		√	234 743 350	caves.barroao@mail.telepac.pt
Caves Primavera, Lda.	√			234 660 660	caves.primavera@mail.telepac.pt www.cavesprimavera.pt
Caves Vidigal, Lda	√			244 819 480	info@cavesvidigal.pt www.vidigalwines.com
Companhia Agrícola da Barrosinha, S. A.			√	265 619 140	cabarrosinha@cabarrosinha.pt
Companhia das Quintas - Vinhos, S. A.	√			219 687 380	geral@companhiadasquintas.pt
Coop. Agrícola de Santo Isidro de Pegões, Crl.	√		√	265 898 860	geral@cooppegoes.pt www.cooppegoes.pt
D.F.J. - Vinhos, S. A.			√	243 704 701	info@dfjvinhos.com www.dfjvinhos.com
Da Tapada Gest - Gestão Agro - Turística, Lda.			√	269 440 188	vfprojects@mail.telepac.pt
Enoport - Produção de Bebidas S. A.	√	√	√	243 999 070	enoport.pb@enoport.pt www.enoport.pt
Estabelecimento Prisional Pinheiro da Cruz			√	265 490 620	eppcruz@dgsp.mj.pt
Fernando Santana Pereira Unipessoal, Lda.	√			938 310 627	geral@fernandosantanapereira.la.pt
Filipe Jorge Palhoça	√		√	265 995 886	fjp.vinhos@sapo.pt
Freitas e Palhoça, Lda.	√		√	265 995 423	freitas.palhoca@iol.pt
Fundação Stanley Ho			√	213 510 190	fsh@mail.ptprime.pt
Helder Manuel Cabete Palhoça			√	265 912 321	vinhos.hp@hotmail.com
Herdade da Comporta Actividades Agro - Silvícolas e Turísticas, S. A.			√	265 497 105	adeaga@herdadedacomporta.pt www.herdadedacomporta.pt
Hero do Castanheiro Vinhos, Lda.	√			265 913 250	herodocastanheiro@sapo.pt
Horácio dos Reis Simões	√	√	√	212 870 137	casagricolahoraciosimoes@iol.pt www.horaciosimoes.com
Joanicas, Lda.	√			243 702 575	joanicas@mail.telepac.pt
João Manuel Gomes Serra			√	917 577 273	quintadealcube@sapo.pt

Nome	DOP Palmela	DOP Setúbal	IGP Terras do Sado	Telefone	E-Mail/Site
Jorge Manuel Matos Francisco			√	213 525 400	franciscojorge1@sapo.pt
José Abreu Lopes Mota Capitão			√	934 060 790	capitao2@kanguru.pt
José António Moreira Nunes Franca			√	212 188 196	jananifranca@mail.telepac.pt
José Bento da Silva Freitas			√	265 995 695	jbfreitas@sapo.pt
José Dias Rosa, Lda.		√		212 268 397	josediasrosa@mail.telepac.pt
José Fernando da Conceição Coelho			√	212 191 017	
José Francisco Costa & Ca, Lda.			√	289 416 679	
José Maria da Fonseca Vinhos, S. A.	√	√	√	212 197 500	info@jmf.pt www.jmf.pt
Lino António Palhoça Pereira Delgadinho			√	265 990 276	m.maneta@clicx.pt
Malo - Tojo Estates, Lda.	√		√	212 197 610	logistica@quintadecatravos.com
Manuel Pires Dias	√		√	265 995 649	
Manuel Santa Cruz Viana Vieitos	√		√	212 181 525	
Manuel Vieitos - Comércio de Vinhos, Lda.	√		√	212 181 525	mvieitos@quintadacalifornia.pt
Marcolino Freitas e Filho, Lda.	√		√	265 995 283	marcolinofreitasefilho@iol.pt
Maria de Lurdes Pereira Atalaia	√		√	967 050 534	mlurdesatalaia@sapo.pt
Maria Teresa Cardoso Caleira Roque			√	212 350 393	
Sabores com Alma, Lda.			√	919 648 444	
SIVIPA - Sociedade Vinícola de Palmela, S. A.	√	√	√	212 351 264	sivipa@mail.telepac.pt www.sivipa.pt
Sociedade Agrícola Casal do Tojo, S. A.	√	√	√	212 197 610	logistica@quintadecatravos.com
Sociedade Agrícola da Herdade do Cebolal, Lda.			√	269 909 174	beuchama@gmail.com
Sociedade Agrícola da Quinta da Romeira de Cima, S. A.	√		√	219 687 380	mail@companhiadasquintas.pt
Sociedade Agrícola da Ribeira da Varzea, S. A.			√	212 180 761	sarv@zmail.pt
Sociedade Agrícola e Comercial dos Vinhos Messias, S. A.			√	231 200 970	caves.messias@mail.telepac.pt www.cavesmessias.pt
Sociedade Agrícola João T. M. Barbosa & Filhos, Lda.		√		243 991 429	
Sociedade Agrícola Quinta das Marianas, Lda.			√	212 197 610	logistica@quintadecatravos.com
Sociedade Agrícola Ti Bento, Lda.	√		√	265 995 138	geral@tibento.pt www.tibento.pt
Sociedade Agro-Pecuária das Soberanas, Lda			√	213 844 299	soberanas@netcabo.pt
Sociedade de Vinhos Herdade de Espirra, S. A.	√		√	265 898 120	luis.varela@portucelsoporcel.com
Sociedade dos Vinhos Borges, S. A.	√			224 855 050	geral@vinhosborges.pt www.vinhosborges.pt
Sociedade Ideal de Vinhos de Aveiras de Cima, Lda.	√		√	263 469 317	geral@sivac.pt www.sivac.pt
Sota-Soc. Operação Técnica Agric. Unipessoal, Lda.			√	919 538 240	dvr@sapo.pt
Unicer Vinhos, S. A.			√	229 052 100	paula.cochofel@unicer.pt www.unicer.pt
Venâncio da Costa Lima Succs, Lda.	√	√	√	212 888 020	vcl@venanciodacostalima.pt www.venanciodacostalima.pt
Vinipegoes - Sociedade de Vinhos, Lda.			√	265 896 240	vinipegoes.sv@gmail.com
Vínusnossus- Sociedade Agrícola, Lda.			√	213 976 400	
Xavier Santana Succs, Lda.	√	√	√	212 350 002	geral@xaviersantanasuc.lda.pt www.xaviersantanasuc.lda.pt

* Quando não há indicação do telefone ou fax, contactar directamente a Entidade Certificadora
When there is no information of phone or fax, make contact with the Certification Entity

Alentejo

Regiões Vitivinícolas



O plantio da vinha nesta região data do período romano, como atestam vestígios descobertos dessa época, nomeadamente grainhas de uva descobertas nas ruínas de São Cucufate, perto da Vidigueira, e alguns lagares romanos.

Os primeiros documentos escritos sobre o plantio da vinha datam do século XII.

Imensidão de horizontes planos, ou quase planos, o Alentejo tem como acidentes orográficos mais importantes as serras de Portel (421 m), Ossa (649 m) e S. Mamede (1025 m). É no entanto nas elevações isoladas que se geram os microclimas propícios ao plantio da vinha e que conferem qualidade às massas vínicas.

A posição meridional e a ausência de relevos importantes são responsáveis pelas características Mediterrânica e Continental do clima. A insolação tem valores bastante elevados, o que se reflete na maturação das uvas, principalmente nos meses que antecedem a vindima, conferindo às uvas uma desejável acumulação dos açúcares e de matérias corantes na película dos bagos.

As vinhas localizam-se, na sua maioria, em substrato geológico de rochas plutónicas (granitos, tonalitos, sienitos e sienitos nefelínicos), sendo contudo de salientar a diversidade de manchas pedológicas nas quais as vinhas são instaladas (nomeadamente manchas xistosas e argilo-calcárias).

É igualmente importante referir que os melhores terrenos são eleitos para a cultura cerealífera e exploração agropecuária, enquanto que a vinha e a oliveira, dada a sua rusticidade, assentam nos solos com fraca capacidade de uso.

A similitude das características organolépticas dos vinhos do Alentejo acrescida pelo facto de o consumidor os associar genericamente à referida menção, justificam a Denominação de Origem **Alentejo**, na qual estão incluídas as seguintes 8 sub-regiões: **Portalegre, Borba, Redondo, Reguengos, Vidigueira, Évora, Granja-Amareleja e Moura**.

O Vinho Regional "Alentejano" é produzido em toda a região vitivinícola Alentejo.

Vine growing in the region goes back to the Roman period as we can attest from the press rooms and grape seeds found in the ruins of São Cucufate, near Vidigueira. The first written documents on vine growing are from the 12th century.

The Alentejo landscape is an endless horizon of plains, the most important elevations being Serra de Portel (421 m), Serra de Ossa (649 m) and Serra de S. Mamede (1025 m), where microclimates favor vine growing.

Its southern situation and the absence of important elevations account for the climate's Mediterranean and continental characteristics. Sun exposure is strong, influencing the maturation of the grapes, particularly before the vintage season, and enabling the concentration of sugar and coloring matters in the grapes' skin.

Vines are mostly planted on plutonic rocks (granite, quartzdiorite, syenite, nephelite syenite); we point out the diversity of soils where vine is planted (namely schistose and carbonateclayey). It is equally important to refer that the best soils are reserved for cereal cultures as well as for stock rising, whereas vine and olive trees grow on poorer soils.

*Given its undisputed quality, the Alentejo is gaining increasing importance in the Portuguese wine sector. The PDO **Alentejo** includes eight different sub-regions: **Portalegre, Borba, Redondo, Reguengos, Vidigueira, Évora, Granja-Amareleja and Moura**.*

The PGI or Regional Wine "Alentejano" is produced in whole Alentejo wine region.

11

IGP "ALENTEJANO" DOP "ALENTEJO"

Sub-Regiões / Sub-Regions

IGP "ALENTEJANO"

- Sub-Região BEJA
- Sub-Região ÉVORA
- Sub-Região PORTALEGRE

DOP "ALENTEJO"

- Sub-Região BORBA
- Sub-Região ÉVORA
- Sub-Região GRANJA-AMARELA
- Sub-Região MOURA
- Sub-Região PORTALEGRE
- Sub-Região REDONDO
- Sub-Região REGUENGOS
- Sub-Região VIDIGUEIRA

Entidade Certificadora / Certificate Authority:

COMISSÃO VITIVÍCOLA REGIONAL ALENTEJANA

Portaria n.º 1000/2008, de 4 de Setembro

Presidente / Director: Dora Simões (Dr.ª)

Endereço / Address: Horta das Figueiras

Rua Fernanda Seno, 14 - Apartado 498
7002-506 Évora

Tel.: 266 748 870

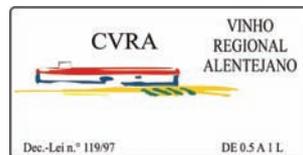
Fax: 266 748 879

Email: cvralentejo@mail.telepac.pt

Site: www.vinhosdoalentejo.pt

Selos de Garantia / Warranty Seals

IGP



DOC



IGP “ALENTEJANO”

Legislação Base
Portaria nº 374/2013, de 27 de dezembro, Portaria nº 276/2010, de 19 de Maio, Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica
Abrange todos os concelhos dos distritos de Beja, Évora e Portalegre.

Sub-Região	Concelhos
Beja	Concelhos de Aljustrel, Almodôvar, Alvito, Barrancos, Beja, Castro Verde, Cuba, Ferreira do Alentejo, Mértola, Moura, Odemira, Ourique, Serpa e Vidigueira.
Évora	Concelhos de Alandroal, Arraiolos, Borba, Estremoz, Évora, Montemor-o-Novo, Mora, Mourão, Portel, Redondo, Reguengos de Monsaraz, Vendas Novas, Viana do Alentejo e Vila Viçosa.
Portalegre	Concelhos de Alter do Chão, Arronches, Avis, Campo Maior, Castelo de Vide, Crato, Elvas, Fronteira, Gavião, Marvão, Monforte, Nisa, Ponte de Sor, Portalegre e Sousel.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (Kg/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto, Branco e Rosado	15.000 kg	11% Vol. Adq.	
Vinho Licoroso	15.000 kg	17,5% Vol. Adq.	
Vinho Espumante	15.000 kg	11% Vol. Adq.	
Aguardente Bagaceira			
Aguardente Vinica			

Castas	
Castas aptas à produção de vinho e produtos vitivinícolas com IGP «Alentejano»	
Tintas	Brancas
Alfrocheiro (<i>Tinta-Bastardinho</i>), Alicante-Bouschet, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Cabernet-Sauvignon, Caladoc, Carignan, Castelão (<i>Periquita</i>), Cinsaut, Corropio, Dufn (<i>Petit-Syrah</i>), Gewurztraminer (R), Grand-Noir, Grenache, Manteúdo-Preto, Merlot, Moreto, Nero-d'Avola, Petit-Verdot, Pinot-Gris (R), Pinot-Noir, Sangiovese, Syrah (<i>Shiraz</i>), Tannat, Tinta-Barroca, Tinta-Caiada (<i>Pau-Ferro</i> , <i>Tinta Lameira</i>), Tinta-Carvalha, Tinta-Grossa (<i>Carrega-Tinto</i>), Tinta-Miúda, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>) e Zinfandel.	Alicante-Branco, Alvarinho, Antão-Vaz, Arinto (<i>Pedernã</i>), Bical (<i>Borrado das Moscas</i>), Chardonnay, Chasselas, Diagalves, Encruzado, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Gouveio, Larião, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Manteúdo, Marsanne, Moscatel-Graúdo, Mourisco-Branco, Perrum, Petit-Manseng, Rabo-de-Ovelha, Riesling, Roussanne, Sauvignon (<i>Sauvignon-Blanc</i>), Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Síria (<i>Roupeiro</i> , <i>Códega</i>), Tália (<i>Ugni-Blanc</i>), Tamarez (<i>Molinha</i>), Trincadeira-das-Pratas, Verdelho, Vermentino, Viognier e Viosinho.

Nota: em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos

PGI “ALENTEJANO”

Legislation Base

Ordinance n° 374/2013, from December 27, Ordinance n° 276/2010, from May 19, Decree-Law n° 212/2004 from 23 August.

Geographical Area

The geographical area covers all municipalities of the districts of Beja, Évora and Portalegre.

Sub-Region

Municipalities

Beja	Aljustrel, Almodôvar, Alvito, Barrancos, Beja, Castro Verde, Cuba, Ferreira do Alentejo, Mértola, Moura, Odemira, Ourique, Serpa and Vidigueira.
Évora	Alandroal, Arraiolos, Borba, Estremoz, Évora, Montemor-o-Novo, Mora, Mourão, Portel, Redondo, Reguengos de Monsaraz, Vendas Novas, Viana do Alentejo and Vila Viçosa.
Portalegre	Alter do Chão, Arronches, Avis, Campo Maior, Castelo de Vide, Crato, Elvas, Fronteira, Gavião, Marvão, Monforte, Nisa, Ponte de Sor, Portalegre and Sousel.

Types of Wine	Maximum Yield (Kg/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red, White and Rose	15.000 kg	11% Vol. Acquired	
Liqueur	15.000 kg	17,5% Vol. Acquired	
Sparkling	15.000 kg	11% Vol. Acquired	
Grape Marc Spirit			
Wine Spirit			

Vine Varieties

Vine varieties suitable for wine production and wine products with PGI «ALENTEJANO»

Red

Alfrocheiro (*Tinta-Bastardinho*), Alicante-Bouschet, Aragonez (*Tinta-Roriz*), Baga, Cabernet-Sauvignon, Caladoc, Carignan, Castelão (*Periquita*), Cinsaut, Corropio, Dunf (*Petit-Syrah*), Gewurztraminer (R), Grand-Noir, Grenache, Manteúdo-Preto, Merlot, Moreto, Nero-d'Avola, Petit-Verdot, Pinot-Gris (R), Pinot-Noir, Sangiovese, Syrah (*Shiraz*), Tannat, Tinta-Barroca, Tinta-Caiada (Pau-Ferro, Tinta Lameira), Tinta-Carvalha, Tinta-Grossa (*Carrega-Tinto*), Tinta-Miúda, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Trincadeira (*Tinta-Amarela*) and Zinfandel.

White

Alicante-Branco, Alvarinho, Antão-Vaz, Arinto (*Pedernã*), Bical (*Borrado das Moscas*), Chardonnay, Chasselas, Diagalves, Encruzado, Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Gouveio, Larião, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Manteúdo, Marsanne, Moscatel-Graúdo, Mourisco-Branco, Perrum, Petit-Manseng, Rabo-de-Ovelha, Riesling, Roussanne, Sauvignon (*Sauvignon-Blanc*), Semillon, Sercial (*Esgana-Cão*), Siria (*Roupeiro, Códega*), Tália (*Ugni-Blanc*), Tamarez (*Molinha*), Trincadeira-das-Pratas, Verdelho, Vermentino, Viognier and Viosinho.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP "ALENTEJO"

Legislação Base	
Portaria nº 296/2010, de 1 de Junho, Decreto-Lei nº 212/2004, de 23 de Agosto.	
Área Geográfica	
A área geográfica correspondente à Denominação de Origem Controlada "Alentejo" abrange o conjunto das áreas geográficas das Sub-Regiões Borba, Évora, Granja-Amareleja, Moura, Portalegre, Redondo, Reguengos e Vidigueira.	
Sub-Região	Concelhos
Borba	Os concelhos de Borba, Alandroal (parte da freguesia de Alandroal) Elvas (parte da freguesia de Terrugem), Estremoz (freguesias de Arcos, Santa Maria, Santo André, São Bento de Ana Loura, São Domingos de Ana Loura, São Lourenço de Mamporcão e parte das freguesias de Glória, Santo Estêvão, São Bento do Ameixial, São Bento do Cortiço e Veiros), Monforte (parte da freguesia de Santo Aleixo) e Vila Viçosa (freguesia de São Bartolomeu e parte das freguesias de Bencatel, Conceição e Pardais).
Évora	Os concelhos de Arraiolos (parte da freguesia de Igrejinha), Évora (parte das freguesias de Bacelo, Canaviais, Horta das Figueiras, Malagueira, Nossa Senhora da Boa Fé, Nossa Senhora da Graça do Divor, Nossa Senhora de Guadalupe, Nossa Senhora de Machede, Nossa Senhora de Tourega, São Sebastião de Giesteira e São Manços) e Montemor-o-Novo (freguesia de Nossa Senhora da Vila e parte das freguesias de Senhora da Saúde e Torre de Coelhoiros). Os concelhos de Moura (freguesias de Amareleja e Póvoa de São Miguel e parte das freguesias de Santo Amador e São João Baptista) e Mourão (freguesias de Granja, Luz e Mourão).
Moura	Os concelhos de Moura (parte das freguesias de Santo Agostinho, Santo Amador e São João Baptista) e Serpa (parte das freguesias de Aldeia Nova de São Bento, Brinches, Pias, Santa Maria, São Salvador e Vale de Vargo).
Portalegre	Os concelhos de Castelo de Vide (parte das freguesias de Santa Maria da Devesa, Santiago Maior e São João Baptista), Crato (parte das freguesias do Crato, Santo António das Areias e São Salvador de Aramenha), Portalegre (parte do concelho e são excluídas as áreas de altitude superior a 700 m) e Sousel (parte da freguesia de Casa Branca).
Redondo	Os concelhos de Alandroal (parte das freguesias de Santiago Maior e Terena), Évora (parte das freguesias de Nossa Senhora de Machede e São Miguel de Machede) e Redondo (freguesia de Redondo).
Reguengos	Os concelhos de Reguengos de Monsaraz, Évora (parte da freguesia de São Vicente do Pigeiro) e Redondo (parte da freguesia de Montoito).
Vidigueira	Os concelhos de Alvito, Cuba e Vidigueira.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto e Rosado	65	12% Vol. Adq.	
Branco	75	11,5% Vol. Adq.	
Vinho Espumante		11% Vol. Adq.	
Vinho Licoroso		17,5% Vol. Adq.	
Aguardente Vínica			
Aguardente Bagaceira			

Castas	
Castas obrigatórias na elaboração de produtos vitivinícolas com direito à DOP "ALENTEJO", que devem representar, isoladamente ou em conjunto, um mínimo de 75% do lote	
Tintas	Branças
Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Cabernet Sauvignon, Castelão (<i>Periquita</i>), Syrah, Touriga-Nacional e Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>).	Antão-Vaz, Arinto (<i>Pedernã</i>), Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Manteúdo, Perrum, Rabo-de-Ovelha, Síria (<i>Roupeiro</i>), Tamarez e Trincadeira-das-Pratas.
Castas que podem ser utilizadas na elaboração de produtos vitivinícolas com direito à DOP "ALENTEJO", isoladamente ou em conjunto, até um máximo de 25 % do lote	
Tintas	Branças
Baga, Caladoc, Carignan, Cinsaut, Corropio, Gewurztraminer (R), Grand-Noir, Grenache, Grossa, Manteúdo-Preto, Merlot, Moreto, Petit-Verdot, Pinot-Gris (R), Pinot-Noir, Tannat, Tinta-Barroca, Tinta-Caiada, Tinta-Carvalha, Tinta-Miúda, Tinto-Cão Touriga-Franca e Zinfandel.	Alicante-Branco, Alvarinho, Bical, Chardonnay, Chasselas, Diagalves, Encruzado, Gouveio, Larião, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Moscatel-Graúdo, Mourisco-Branco, Riesling, Sauvignon, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Tália, Verdelho, Viognier e Viosinho.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO "ALENTEJO"

Legislation Base

Ordinance nº 296/2010, from June 1 and Decree-Law nº 212/2004 from 23 August.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin "Alentejo" covers the areas from the following sub-regions: Borba, Évora, Granja-Amareleja, Moura, Portalegre, Redondo, Reguengos and Vidigueira.

Sub-Region	Municipalities
Borba	The municipalities of Borba, Alandroal (part of the parish of Alandroal, Elvas (part of the parish of Terrugem), Estremoz (parishes of Arcos, Santa Maria, Santo André, São Bento de Ana Loura, São Domingos de Ana Loura, São Lourenço de Mamporção part of the parishes of Glória, Santo Estêvão, São Bento do Ameixial, São Bento do Cortiço and Veiros), Monforte (part of the parish of Santo Aleixo) and Vila Viçosa (parish of São Bartolomeu and part of the parishes of Bencatel, Conceição and Pardais).
Évora	The municipalities of Arraiolos (part of the parish of Igreja), Évora (part of the parishes of Bacelo, Canaviais, Horta das Figueiras, Malagueira, Nossa Senhora da Boa Fé, Nossa Senhora da Graça do Divor, Nossa Senhora de Guadalupe, Nossa Senhora de Machede, Nossa Senhora de Tourega, São Sebastião da Giesteira, São Manços), and Montemor-o-Novo (parish of Nossa Senhora da Vila, and part of parish of Senhora da Saúde and Torre de Coelheiros).
Granja-Amareleja	The municipalities of Moura (parishes of Amareleja and Póvoa de São Miguel and part of the parishes of Santo Amador and São João Baptista) and Mourão (parishes of Granja, Luz and Mourão).
Moura	The municipalities of Moura (part of the parishes of Santo Agostinho, Santo Amador and São João Baptista) and Serpa (part of the parishes of Aldeia Nova de São Bento, Brinches, Pias, Santa Maria, São Salvador and Vale de Vargo).
Portalegre	The municipalities of Castelo de Vide (part of the parishes of Santa Maria da Devesa, Santiago Maior and São João Baptista), Crato (part of the parishes of Crato, Santo António das Areias and São Salvador de Aramenha), Portalegre (part of the municipality and are excluded areas of altitude higher than 700m) and Sousel (part of the parish of Casa Branca).
Redondo	The municipalities of Alandroal (part of the parishes of Santiago Maior and Terena), Évora (part of the parishes of Nossa Senhora de Machede and São Miguel de Machede) and Redondo (parish of Redondo).
Reguengos	The municipalities of Reguengos de Monsaraz, Évora (part of the parish of São Vicente do Pigeiro) and Redondo (part of the parish of Montoito).
Vidigueira	The municipalities of Alvitto, Cuba and Vidigueira.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red and Rose	65	12% Vol. Acquired	
White	75	11,5% Vol. Acquired	
Sparkling Wine		11% Vol. Acquired	
Liqueur Wine		17,5% Vol. Acquired	
Wine Spirit			
Grape Marc Spirit			

Vine Varieties

Mandatory varieties for the production of wine products entitled to PDO "ALENTEJO" that must represent, either separately or together, at least 75% of the lot

Red	White
Alfrocheiro, Alicante-Bouschet, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Cabernet Sauvignon, Castelão (<i>Periquita</i>), Syrah, Touriga-Nacional and Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>).	Antão-Vaz, Arinto (<i>Pedernã</i>), Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Manteúdo, Perrum, Rabo-de-Ovelha, Sírnia (<i>Roupeiro</i>), Tamarez and Trincadeira-das-Pratas.

Varieties that can be used for the production of wine products entitled to PDO "ALENTEJO", separately or together, up to a maximum 25% of the lot

Red	White
Baga, Caladoc, Carignan, Cinsaut, Corropio, Gewurztraminer (R), Grand-Noir, Grenache, Grossa, Manteúdo-Preto, Merlot, Moreto, Petit-Verdot, Pinot-Gris (R), Pinot-Noir, Tannat, Tinta-Barroca, Tinta-Caiada, Tinta-Carvalha, Tinta-Miúda, Tinto-Cão Touriga-Franca and Zinfandel.	Alicante-Branco, Alvarinho, Bical, Chardonnay, Chasselas, Diagalves, Encruzado, Gouveio, Larião, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Moscatel-Graúdo, Mourisco-Branco, Riesling, Sauvignon, Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Tália, Verdelho, Viognier and Viosinho.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

Lista dos Agentes Económicos

Mailing List

Nome	DOP Alentejo	IGP Alentejano	Telefone	E-Mail
Acqua Aura Serviços Agricultura Investimentos, Lda.		√	217 963 379	
Adega Coop. Borba	√	√	268 894 264	geral@adegaborba.pt
Adega Coop. Portalegre	√	√		
Adega Coop. Redondo	√	√	266 989 100	
Adega Coop. S. Mamede da Ventosa	√		261 951 182	
Adega Coop. Vidigueira, Cuba e Alvito, CrL.	√	√	284 436 109	acvidigueira@mail.telepac.pt
Adega Mayor - Soc. Vitivinícola, Agrícola e Enoturística, S. A.		√		
Adega Mouras Arraiolos, Lda.		√	266 490 318	
Alenvinus - Produção e Comércio de Vinhos, Lda.		√	284 412 430	
Aliança Vinhos de Portugal, S. A.	√	√	234 743 160	francisco.antunes@alianca.pt
Altas Quintas Exploração Agrícola e Vinícola, Lda.		√	245 308 531	
Amareleza Vinhos - Sociedade Agrícola da Amareleja, Lda.	√	√		
Amaro Marcelino Rebola Camões		√	964 004 533	amaro.r.camoses@gmail.com
Ana Isabel Vieira Pinto	√	√		
Ana Luisa Marques Carias		√		
António Lopes Ribeiro Wines, Lda.		√		
António Manuel Baião Lança		√		
António Manuel Esteves Monteiro	√	√		
António Manuel Vieira Monteiro		√	919 982 080	
António Saramago - Vinhos, Lda.		√	212 181 128	
Ares Alentejanos - Soc. Vitivinícola, Lda.		√	239 701 171	
Aromas de Excelência, Lda.	√	√	913 974 303	aromasexcelencia@gmail.com
Aromas do Sul, Sociedade Vinhos Alentejo, Lda.		√	917 238 173	
Artur Joaquim Parreiras Ferro		√		
Associação Agrícola Nova Esperança, Lda		√	266 577 113	
Bacalhôa - Vinhos de Portugal, S. A.		√	212 198 060	
BCH Comércio de Vinhos S. A.	√	√	266 470 030	
Bombeira do Guadiana-Invest. Imobili. e Agro-Turísticos, S. A.		√	286 612 287	
Cabaço & Cerqueira - Soc. Vitivinícola, Lda.		√	258 942 199	
Cabeças do Reguengo, Lda.		√	965 133 413	
Camposul Vinhos e Azeitonas da Vidigueira, Lda.		√	284 327 258	
CARMIM - Coop. Agrícola Reguengos de Monsaraz	√	√	266 509 310	
Carvalho da Urra, S. A.		√		
Casa Agr. Alexandre Relvas, Lda.		√		
Casa Agr. Fernandes Moura Lda.		√	964 627 972	
Casa Agr. Santana Ramalho, Lda.	√	√		
Casa Agr. Santos Jorge, S. A.	√	√	285 251 575	
Casa Agrícola HMR, S. A.	√	√	217 958 188/9	
Casa António de Almeida, Lda.	√	√	268 881 056	
Casa da Fonte Pequena, Lda.		√	936 973 137	casadafontepequena@hotmail.
Casa Santa Vitória - Sociedade Agro-Industrial, S. A.		√	217 907 600	
Casa Sarmento - S. A.		√		
Casca Wines - Prod. Com. de Vinhos, Lda.		√	933 256 124	
Caves Arcos Rei, Lda.	√		231 511 267	
Caves Avelar		√	236 621 374	
Caves do Casalinho, S. A.		√	253 481 344	cavescasalinho@mail.telepac.pt
Caves Montanha - A. Henriques Lda.		√		
Caves Monte - Vinhos, S. A.	√	√	255 810 670	

Nome	DOP Alentejo	IGP Alentejano	Telefone	E-Mail
Cavipor - Vinhos de Portugal S. A.		✓	255 711 621	
Companhia das Quintas - Soc. Agr. Quinta Romeira de Cima		✓		
Companhia das Quintas - Vinhos, S. A.		✓	219 687 380	
Coop. Agr. Granja	✓	✓	266 570 010	
Cortes de Cima, S. A.		✓	284 460 060	
Coteis - Produção e Comercialização Agro-Alimentar, Lda.		✓		
DFJ Vinhos, Lda.		✓	243 704 701	
Diogo Rovisco Castro Torres		✓		
Eduardo Francisco Borrvalho André		✓	268 629 532	
Encostas de Estremoz Sociedade Agricola Lda.	✓	✓	268 333 795	adega@encostasdeestremoz.com
Enobox Unipessoal, Lda.		✓	967 005 299	
Enoport - Produção de Bebidas, S. A.	✓	✓	243 992 005	
Ervideira Sociedade Agricola, Lda.	✓	✓	266 950 010	
Esporão, S. A.	✓	✓	213 031 300	
Exquisite Wine - Prod. Comercio Vinhos, Lda.		✓	916 266 190	
F. Trigueiros & Filhos		✓		
F.N.F. - Sociedade Vinicola, Lda.		✓	914 896 774	
Falcon Land - Sociedade Vitivinicola, Lda.		✓	245 382 844	
Falua Sociedade de Vinhos, S. A.		✓	243 579 351	
Fernando Antunes Dourado, Lda.	✓	✓	268 324 790	
Fernando Manuel Roma Pereira Toscano		✓	266 403 144	
Fita Preta Vinhos Lda.		✓	268 959 001	
Flavours For You, Lda.	✓	✓	913 974 303	geral@flavours-for-you.pt
Fonte de Avis - Soc. Agricola, Lda.		✓		
Francisco B. Fino - Sociedade Agrícola, Lda.		✓		
Francisco Fernandes Garcia Unipessoal, Lda.	✓			
Fundação Abreu Callado		✓		
Fundação Eugénio de Almeida	✓	✓		
Goanvi - Central de Engarrafamento de Bebidas, Lda.		✓		
Gonçalo Aires de Sá da Bandeira		✓	245 996 116	
Granacer - Administração de Bens, S.A.		✓		
Henrique José de La Puente Sancho Uva		✓	284 325 552	
Herdade Arrochais - Sociedade Agrícola, Lda.	✓	✓		
Herdade Coelheiros-Soc. Agricola, S. A.		✓		
Herdade da Ajuda Nova - Soc. Agr. Unipessoal, Lda.		✓	265 805 667	
Herdade da Cardeira, Unipessoal, Lda.	✓	✓		
Herdade da Sobreira - Soc. Imobiliária e Turismo, S. A.		✓		
Herdade do Outeiro Diniz e Santiago, S. A.		✓	938 561 312	
Herdade dos Outeiros Altos - Sociedade Unipessoal, Lda.	✓		966 250 063	fernanda.rrodrigues@sapo.pt
Herdade Fonte Paredes - SAG, Lda.		✓		
Herdade Grande, Turismo e Agro-Pecuária, Lda.		✓	286 975 141	filipe.pinto@unicer.pt
Herdade Madeira Velha Agro Alimentar, Lda.		✓	268 950 072	
Herdade Malhadinha Nova Sociedade Agricola, Lda.		✓	289 510 460	
Herdade Monte da Cal - Vinhos do Alentejo, S. A.		✓		
Herdade Monte do Vau, Lda.		✓	966 052 219	miguelotto@dmp.pt
Herdade Perdigão, Explor Agr. e Vinicola, Lda.		✓	219 886 625	
Herdade Pestana Soc. Agricola, Lda.		✓	268 323 312	
Herdade Sousa da Sé -Invest. Vinícolas e Hoteleiros, Lda.		✓	217 820 144	
Hereditas, Lda	✓	✓		
Idalina Rodrigues Pereira		✓		

Nome	DOP Alentejo	IGP Alentejano	Telefone	E-Mail
Ilex Vinhos - Enologia Gastronomia e Turismo, Lda.		√		
Isabel Maria Andrade Rebelo Vaz Raposo		√	241 638 337	
J. A. Barroso - Vinhos, Lda.		√	268 323 312	
J. Portugal Ramos, Vinhos, S. A.	√	√	268 339 910	
JJMR - Soc. Agrícola, Lda.		√	218 625 647	
João Gonçalves Gomes	√	√	965 758 583	
João Manuel Alcario Rato		√	933 011 517	
João Paulo Oliveira Costa Torres Pereira	√			
Joaquim Figueiredo Gomes Reizinho		√	936 626 238	rmreizinho@gmail.com
Joaquim José de Aires Pinto		√	266 687 184	
Jorge Manuel Ferreira Martins	√	√	266 907 122	
José Carvalho Soc. Agrícola Lda.		√		
José Emidio Salgueiro Comenda		√		
José Francisco Louro Gomes Rosa		√		
José Luís Vasconcelos Botelho		√	214 424 500	
José Manuel Coelho, Unipessoal, Lda.	√			
José Maria da Fonseca Vinhos, S. A.		√	212 198 940	
José Maria Matos Pacheco, Herdeiros		√	245 309 176	
José Miranda Andrade Bugalho		√		
José Nunes Filipe		√	917 251 887	agvs@agrovisul.pt
Julian Cuellar Reynolds		√		
Julio Tassara Bastos		√		
Kilburn & Gomes, Lda.		√	963 021 119	
Lima Mayer & CIA Sociedade Agrícola, Lda.		√		
Logowines, Lda.		√	917 235 359	
Lord Baco, Vinhos, S A.		√	266 447 154	mcbotopereira@sapo.pt
Luís António Costa Ribeiro		√		
Luís Barroso Viegas Louro		√	919 187 905	
Luís Duarte Vinhos, Lda.		√	917 235 359	
Lusovini - Distribuição, Lda.	√	√		
Magnum - Carlos Lucas Vinhos, Lda.		√	232 961 652	luciafreitas@inemagnum.com
Manuel Baleizão Chamorro		√	285 958 425	
Manuel Bernardino da Cruz		√		
Manuel Coelho Calisto		√		
Manuel Miranda Trindade		√		
Manuel Simão Nobre dos Santos Moreira		√		
Marcolino Inácio Chicharo Sêbo	√	√		
Maria Antónia de Carvalho Rovisco Garcia		√	242 980 020	
Maria Carmo d' Almeida Martins Pereira		√	211 929 043	rmendes@barrocal.pt
Maria da Graça Simões de Noronha Mendes de Almeida	√		963 819 532	
Maria Joaquina Anjinho Mourinha		√	962 831 377	
Mário Paulo Coelho Ramiro		√	964 144 392	mario.ramiro02@gmail.com
Michael Brian Mac Donagh Mollet		√	266 303 823	
Miguel António de Orduña Viegas Louro		√	268 332 259	
Miguel Bernardo Lourenço da Silva Malato Correia		√		
Miguel Louro, Lda		√		
Miraldino Filipe Mendes e Cª., Lda.		√		
Monte Comenda - Agro turismo, Lda.		√	266 470 510	
Monte da Capela - Soc. Agrícola Comercial, Lda.	√	√	966 003 019	montedacapelapias@sapo.pt

Nome	DOP Alentejo	IGP Alentejano	Telefone	E-Mail
Monte do Trevo - Enoturismo Agri. Vitivinicultura, Lda.		✓	284 960 000	
Monte dos Cabaços, Lda.		✓		
Mundo Salgueiro, Produção e Engarrafamento de Vinho e Act		✓	917 236 917	
Noble Flavour Unipessoal Lda.		✓	910 654 570	
Nunes Barata Vinhos, S. A.		✓	266 447 154	mcbotopereira@sapo.pt
Paço dos Infantes Soc. Agrícola Com e Turística, S. A.		✓	939 000 024	
Paulo Laureano, Vinus, Lda.	✓	✓	284 437 060	
Pedro Miguel Marques Silva Vogado		✓		
Pêra Grave - Sociedade Agrícola Unipessoal, Lda.		✓		
Phillip Edward Mollet		✓	266 909 823	
PLC- Companhia de Vinhos do Alandroal, Lda.		✓	268 887 260	
Porta de Sta. Catarina - Vinhos, Unipessoal, Lda		✓	268 334 553	
Porto da Bouga Vinhos, Lda.		✓	245 382 114	
Quinta Barreira - Vitivinicultura e Serviços, Lda.		✓	217 574 015	
Quinta Mercês, Lda.		✓	917 522 348	
Quinta Plansel, Sociedade Vitivinícola, S. A.	✓	✓		
Quinta Quetzal - Soc. Agrícola Lda.	✓	✓		
Quinta Vale do Armo - Vinhos e Turismo, Lda.		✓	926 605 499	
Quinta Zambujeiro, Prod. Com. Vin., Unipessoal, Lda.	✓	✓	268 801 431	
QVB Vinhos, Lda.		✓	284 441 328	
Rap 5 Wines, Limitada		✓	918 111 601	montedaraposinha@gmail.com
Ribafreixo - Sociedade Agrícola, Lda.	✓	✓		
Ricardo José da Graça Ramos		✓		
Rocim - Agroindustria, Lda.	✓	✓	284 415 180	herdadedorocim@herdadedorocim.com
Roquevale Soc. Agr. Herdade da Madeira, S. A.	✓	✓		
Rui Reguinga Enologia Unipessoal, Lda.	✓	✓		
Sabores do Campo- Comércio Electrónico de Produtos Agrícolas		✓	918 229 264	
Sarvinhos, Vinhos de Portugal, Lda.		✓		
Sempresul II - Agricultura Lda.		✓	961 957 616	
Senhora da Penha - Vitivinicultura, Lda.		✓	919 671 709	
Serrano Mira Sociedade Vinicola, S. A.		✓		
Silveira & Outro, Lda.		✓		
Silverado de Sabores - Soc. Unipessoal, Lda.		✓	245 412 404	
Soc. Agr. Alves Pimenta, Lda.		✓		
Soc. Agr. Bala, Lda.		✓	266 749 480	
Soc. Agr. Calha do Grou, Lda.		✓		
Soc. Agr. D. Diniz, S. A.		✓		
Soc. Agr. Encosta do Guadiana, Lda.		✓	284 924 258	
Soc. Agr. Fonte Coberta, Lda.		✓		
Soc. Agr. Gabriel F. Dias e Irmãs, Lda.	✓	✓		
Soc. Agr. Herdade Arrepiado Velho, Lda.		✓	962 304 066/2	
Soc. Agr. Herdade Lagos, Lda.		✓	286 991 215	
Soc. Agr. Herdade Mouras Arraiolos, S. A.		✓	266 468 030	geral@adegadasmouras.pt
Soc. Agr. Herdade Pombal Unipessoal, Lda.	✓			
Soc. Agr. Herdade Torre Curvo, Lda.		✓		
Soc. Agr. Herdade Vale Barqueiros		✓	228 341 000	
Soc. Agr. João Teodósio M. Barbosa, & Filhos Lda.		✓		
Soc. Agr. Jorge Rosa Santos e Filhos Lda.	✓	✓	968 939 187	
Soc. Agr. Monte Barrão, Lda.		✓		

Nome	DOP Alentejo	IGP Alentejano	Telefone	E-Mail
Soc. Agr. Monte Novo Figueirinha, Lda.		√	284 313 390	
Soc. Agr. Monte Outeiros, Lda.		√		
Soc. Agr. Monte Seis Reis, Lda.	√	√		
Soc. Agr. Pelados		√		
Soc. Agr. Perescuma, S. A.		√	266 957 119	
Soc. Agr. Pias	√	√	284 858 222	
Soc. Agr. Quinta Dona Maria, S. A.		√	212 197 210	
Soc. Agr. Quinta Várzea, Lda.	√	√	266 502 627	
Soc. Agr. Silvestre Ferreira, Lda.		√	284732453	
Soc. Agr. Sossega, Lda.		√	266 477 203	
Soc. Agr. Torais, Lda.		√		
Soc. Agr. Valtamujinho, Lda.	√	√	966 554 641	
Soc. Agro-Pec. Herdade Sobroso	√	√	284 455 900	
Soc. Agro-Pec. Oeste Alentejano, Lda.		√	967 082 845	
Soc. Agro-Pec. Quinta Queijeirinha		√		
Soc. Agro-Turística Foro Espanhol, S. A.		√	268 469 133	
Soc. Comercial Vinícola Manuel Almeida Filhos, Lda.		√	214 768 219	
Soc. Mouchão da Póvoa		√		
Soc. Vinhos Vítor Matos II, S.A.		√	263 856 130	info@vinhosvm.com
Soc. Vitivinícola Courela Aleixos, Lda.		√	285 982 294	
Sodibaco - Soc. Agr. Distribuição Vinhos, Lda.		√	266 899 260	
Sogrape - Vinhos, S. A.	√	√		
Sonho Lusitano, Vinhos, Lda.		√	917 599 368	
Sousa Cunhal Turismo, S. A.		√	213 304 542	
Sovibor, Lda.	√	√	268 894 210	
Sul Estoril, Com. Ind. T. Hot. e Serviços	√	√		
Tahora - Produção de Vinhos e Azeites Virgens, Soc. Unipessoal		√	914 240 320	
Tapada do Chaves - Soc. Agr. Com., S.A.	√			
Terra de Imaginação, Lda.		√	966 084 607	
Terranagro, Sociedade Comercial e Serviços Agrícolas, Lda.		√		
Terras de Alter - Companhia de Vinhos, Lda.		√	245 610 020	
Terrenus Veritae Actividades Agr. e Turísticas, S. A.		√		
Tiago Mateus Cabaço e Cabaço		√	268 840 352	
Unicer - Vinhos, S. A.		√	229 052 100	
Vasco Rovisco Castro Torres		√		
Viluso - Soc. Agrícola de Borba	√	√	268 894 593	
Vinhos Abadessa, Lda.	√	√	266 530 127	office@abadessawines.com
Vinhos Cavaca Dourada, S. A.	√	√		
Viniale - Vinhos do Alentejo, Lda.		√	914 765 829	
Vinimoz, Unipessoal, Lda.		√	965 351 972	
Vitofruticola, Lda.		√	266 735 130	
Vitor Hugo Afonso Claro		√	963 940 644	claro.vitor@gmail.com
ZEA - Sociedade Agrícola Unipessoal.		√	266 760 814	

* Quando não há indicação do telefone ou fax, contactar directamente a Entidade Certificadora
When there is no information of phone or fax, make contact with the Certification Entity

Algarve

Regiões Vitivinícolas



Há numerosas referências comprovativas da tradição e importância da vinha no Algarve, bem como do papel de relevo que o vinho ali produzido desempenhou nas trocas comerciais durante as Idades Média e Moderna.

Durante a ocupação muçulmana, os árabes não só plantavam a vinha como exportavam o vinho produzido. Após a reconquista, os cristãos aproveitaram e incrementaram a organização económica deixada por este povo.

No extremo Sul de Portugal Continental, o Algarve é uma zona bem definida, um compartimento com feições características, conferidas pela proximidade do mar, pelo clima, pela vegetação natural e pela cultura marcada pela longa ocupação árabe.

A localização meridional e a proteção assegurada pela barreira montanhosa contra os ventos frios do Norte e a exposição em anfiteatro virado ao Sul fazem com que o clima seja acentuadamente mediterrânico: quente, seco, pouco ventoso, amplitudes térmicas muito reduzidas e com uma média de insolação acima das 3000 horas de sol por ano.

Os solos são litólicos, não húmicos, de arenitos, grés de Silves ou afins, regossolos psamíticos, solos mediterrânicos vermelhos ou amarelos de arenitos e de rañas, podzóis e aluviössolos.

Dada a tipicidade que as condições edafo-climáticas conferem aos vinhos, existem no Algarve quatro Denominações de Origem controlada para os vinhos: **Lagoa, Lagos, Portimão** e **Tavira**.

O Vinho Regional "Algarve" produz-se em toda a Região do Algarve.

There are numerous references in history to the importance and tradition of vine growing in the Algarve, and the role played by wine in commercial trade during the Middle Age and Modern Age.

During the Muslim occupation, Arabs not only planted vine, but exported the wine they produced. Following the reconquering, Christians incremented the economic organization left by these people.

Located in the extreme south of mainland Portugal, the Algarve has specific characteristics on account of its proximity to the sea, climate, natural vegetation and a culture marked by a long Arab occupation.

Its southern location and the protection ensured by the mountainous barrier against the cold winds from the north - and its exposure in amphitheater facing south-shaped southern, make the climate of this region to be markedly Mediterranean: hot, dry, slightly windy, with little seasonal variations and with an average sun exposure above 3000 hours per year.

The soils are rocky, non-humic, of sandstone ("grés de Silves") or similar, red or yellow mediterranean sandstone soils.

*Due to the specificity given to the wines by the soils and climatic conditions, there are four delimited wine regions (PDO) in this region: **Lagoa, Lagos, Portimão** and **Tavira**.*

The PDI or Regional Wine "Algarve" is produced throughout the region of the Algarve.

12

IGP "ALGARVE" DOP "LAGOA", "LAGOS", "PORTIMÃO" E "TAVIRA"

Sub-Regiões / Sub-Regions

IGP "ALGARVE"

DOP "LAGOA"

DOP "LAGOS"

DOP "PORTIMÃO"

DOP "TAVIRA"

Entidade Certificadora / Certificate Authority:

COMISSÃO VITIVÍNICOLA DO ALGARVE

Portaria nº 1135/2010, de 2 de Novembro

Presidente / Director: Carlos Gracias (Eng.º)

Endereço / Address: Estrada Nacional 125

Bemparece (Instalações do IVV)

8400-429 Lagoa

Tel.: 282 341 393

Fax: 282 341 396

Email: cva@vinhosdoalgarve.pt

Site: www.vinhosdoalgarve.pt

Selos de Garantia / Warranty Seals

Vinho Tinto e Rosé



Vinho Tinto e Rosé



Vinho Branco



Vinho Branco



Vinho Licoroso



Selo Avulso



IGP “ALGARVE”

Legislação Base

Portaria n.º 72/2014, de 17 de março, Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

Abrange todo o distrito de Faro.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	90	11,5% Vol. Adq.	
Branco e Rosado	90	11% Vol. Adq.	
Licoroso Tinto, Branco e Rosado	90	15,5% Vol. Adq	
Vinho Espumante	90	10% Vol. Adq	

Castas

Tintas	Branças
Alfrocheiro (<i>Tinta Bastardinha</i>), Alicante Bouschet, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Bastardo (<i>Graciosa</i>), Cabernet Sauvignon, Caladoc, Carignan, Castelão, Chambourcin, Cinsaut, Corropio, Grand-Noir, Grenache, Manteúdo-Preto, Merlot, Monvedro, Moreto, Moscatel Galego-Tinto, Negra-Mole, Petit-Verdot, Pexem, Pinot-Noir, Syrah (<i>Shiraz</i>), Tannat, Tinta-Barroca, Tinta-Caiada (<i>Pau-Ferro</i> , <i>Tinta Lameira</i>), Tinta-Carvalha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional e Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Vinhão (<i>Sousão</i>), Zinfandel, Gewurztraminer (R) e Moscatel-Galego-Roxo (R).	Alicante-Branco, Alvarinho, Antão-Vaz, Arinto (<i>Pedernã</i>), Bical (<i>Borrado das Moscas</i>), Chardonnay, Chasselas, Códaga-do-Larinho, Diagalves, Encruzado, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Gouveio, Larião, Malvasia-Fina, Malvasia-Rei, Manteúdo, Moscatel-Graúdo, Mourisco-Branco, Perrum, Rabigato, Rabo-de-Ovelha, Riesling, Sauvignon (<i>Sauvignon-Blanc</i>), Semillon, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Síria (Roupeiro), Tália, Tamarez, Terrantez, Trincadeira-das-Pratas, Verdelho, Viognier e Viosinho.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PGI “ALGARVE”

Legislation Base

Ministerial Order n.º 72/2014, from 17 Mars and Decree-Law n.º 212/2004, from 23 August.

Geographical Area

Covers the entire district of Faro.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	90	11,5% Vol. Acquired	
White and Rose	90	11% Vol. Acquired	
Red Liqueur	90	19% Vol. Acquired	
White Liqueur	90	15,5% Vol. Acquired	

Vine Varieties

Red	White
Alfrocheiro (<i>Tinta Bastardinha</i>), Alicante Bouschet, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Bastardo (<i>Graciosa</i>), Cabernet Sauvignon, Caladoc, Carignan, Castelão, Chambourcin, Cinsaut, Corropio, Grand-Noir, Grenache, Manteúdo-Preto, Merlot, Monvedro, Moreto, Moscatel Galego-Tinto, Negra-Mole, Petit-Verdot, Pexem, Pinot-Noir, Syrah (<i>Shiraz</i>), Tannat, Tinta-Barroca, Tinta-Caiada (<i>Pau-Ferro</i> , <i>Tinta Lameira</i>), Tinta-Carvalha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional e Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Vinhão (<i>Sousão</i>), Zinfandel, Gewurztraminer (R) and Moscatel-Galego-Roxo (R).	Alfrocheiro (<i>Tinta Bastardinha</i>), Alicante Bouschet, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Baga, Bastardo (<i>Graciosa</i>), Cabernet Sauvignon, Caladoc, Carignan, Castelão, Chambourcin, Cinsaut, Corropio, Grand-Noir, Grenache, Manteúdo-Preto, Merlot, Monvedro, Moreto, Moscatel Galego-Tinto, Negra-Mole, Petit-Verdot, Pexem, Pinot-Noir, Syrah (<i>Shiraz</i>), Tannat, Tinta-Barroca, Tinta-Caiada (<i>Pau-Ferro</i> , <i>Tinta Lameira</i>), Tinta-Carvalha, Tinto-Cão, Touriga-Franca, Touriga-Nacional e Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), Vinhão (<i>Sousão</i>), Zinfandel, Gewurztraminer (R) and Moscatel-Galego-Roxo (R).

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “LAGOS”**Legislação Base**

Decreto-Lei n.º 299/90, de 24 de Setembro, Decreto-Lei n.º 318/2003, de 20 de Dezembro e Decreto-lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem “Lagos” abrange os concelhos de Aljezur (parte das freguesias de Aljezur, Bordeira e Odeceixe), Vila do Bispo (freguesias de Raposeira, Sagres e Vila do Bispo e parte das freguesias de Barão de São Miguel e Budens) e Lagos (freguesias de Luz, Santa Maria e São Sebastião e parte das freguesias de Barão de São João, Bensafrim e Odiáxere).

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	60	12% Vol. Adq.	
Branco	60	11,5% Vol. Adq.	

Castas**Tintas**

Castelão, Negra-Mole e Trincadeira (*Tinta Amarela*), no conjunto ou separadamente com um mínimo do 70% do encepamento; Alicante-Bouschet, Aragonez (*Tinta-Roriz*), Bastardo, Cabernet-Sauvignon, Monvedro e Touriga-Nacional.

Branças

Arinto (*Pedernã*), Malvasia-Fina e Síria (*Roupeiro*), no conjunto ou separadamente com um mínimo de 70% do encepamento; Manteúdo, Moscatel-Graúdo e Perrum.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO “LAGOS”**Legislation Base**

Decree-Law n.º 299/90, from 24th September, Decree-Law n.º 318/2003, from 20th December and Decree-Law n.º 212/2004 from 23rd August.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin “Lagos” covers the municipalities of Aljezur (part of the parishes of Aljezur, Bordeira and Odeceixe), Vila do Bispo (parishes of Raposeira, Sagres and Vila do Bispo and part of the parishes of Barão de São Miguel and Budens), and Lagos (parishes of Luz, Santa Maria and São Sebastião and part of the parishes of Barão de São João, Bensafrim and Odiáxere).

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	60	12% Vol. Acquired	
White	60	11,5% Vol. Acquired	

Vine Varieties**Red**

Castelão, Negra-Mole and Trincadeira (*Tinta Amarela*), together or separately, representing at least 70% of the grape vine; Alicante-Bouschet, Aragonez (*Tinta-Roriz*), Bastardo, Cabernet-Sauvignon, Monvedro, and Touriga-Nacional.

White

Arinto (*Pedernã*), Malvasia-Fina and Síria (*Roupeiro*), together or separately, representing at least 70% of the grape vine; Manteúdo, Moscatel-Graúdo and Perrum.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “PORTIMÃO”**Legislação Base**

Decreto-Lei n.º 299/90, de 24 de Setembro, Decreto-Lei n.º 318/2003, de 20 de Dezembro e Decreto-Lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem “Portimão” abrange o concelho de Portimão (freguesia de Alvor e parte das freguesias de Mexilhoeira Grande e Portimão).

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	60	12% Vol. Adq.	
Branco	60	11,5% Vol. Adq.	

Castas

Tintas	Branças
Castelão, Negra-Mole e Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>), no conjunto ou separadamente com um mínimo de 70% do encepamento; Alicante-Bouschet, Aragonéz (<i>Tinta-Roriz</i>), Cabernet-Sauvignon, Monvedro, Syrah e Touriga-Nacional.	Arinto (<i>Pedernã</i>) e Síría (<i>Roupeiro</i>), no conjunto ou separadamente com um mínimo de 70% do encepamento; Manteúdo, Moscatel-Graúdo, Perrum e Rabo-de-Ovelha.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO “PORTIMÃO”**Legislation Base**

Decree-Law n° 299/90, from 24th September, Decree-Law n° 318/2003, from 20th December and Decree-Law n° 212/2004 from 23rd August.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin “Portimão” covers the municipality of Portimão (parish of Alvor and part of the parishes of Mexilhoeira Grande and Portimão).

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	60	12% Vol. Acquired	
White	60	11,5% Vol. Acquired	

Vine Varieties

Red	White
Castelão, Negra-Mole and Trincadeira (<i>Tinta-Amarela</i>) together or separately, representing at least 70% of the grape vine; Alicante-Bouschet, Aragonéz (<i>Tinta-Roriz</i>), Cabernet-Sauvignon, Monvedro, Syrah and Touriga-Nacional.	Arinto (<i>Pedernã</i>) and Síría (<i>Roupeiro</i>), together or separately, representing at least 70% of the grape vine; Manteúdo, Moscatel-Graúdo, Perrum and Rabo-de-Ovelha.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “LAGOA”**Legislação Base**

Decreto-Lei n.º 299/90, de 24 de Setembro, Decreto-Lei n.º 318/2003, de 20 de Dezembro e Decreto-lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem “Lagoa” abrange os concelhos de Albufeira, Lagoa, Loulé (freguesias de Almancil, Boliqeime, Quarteira, São Clemente, São Sebastião e parte das freguesias de Alte, Querença e Salir) e Silves (freguesias de Alcantarilha, Armação de Pera e Pera e parte das freguesias de São Bartolomeu de Messines e Silves).

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	60	12% Vol. Adq.	
Branco	60	11,5% Vol. Adq.	

Castas**Tintas**

Negra-Mole e Trincadeira (*Tinta-Amarela*), no conjunto ou separadamente com um mínimo de 70% do encepamento, Alicante-Bouschet, Aragonez (*Tinta-Roriz*), Cabernet-Sauvignon, Castelão, Monvedro, Moreto, Syrah, Touriga-Franca e Touriga-Nacional.

Branças

Arinto (*Pedernã*) e Síría (*Roupeiro*), no conjunto ou separadamente com um mínimo de 70% do encepamento; Manteúdo, Moscatel-Graúdo, Perrum, Rabo-de-Ovelha e Sauvignon.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO “LAGOA”**Legislation Base**

Decree-Law n.º 299/90, from 24th September, Decree-Law n.º 318/2003, from 20th December and Decree-Law n.º 212/2004 from 23rd August.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin “Lagoa” covers the municipalities of Albufeira, Lagoa, Loulé (parishes of Almancil, Boliqeime, Quarteira, São Clemente, São Sebastião, and part of the parishes of Alte, Querença and Salir), and Silves (parishes of Alcantarilha, Armação de Pera and Pera and part of the parishes of São Bartolomeu de Messines and Silves).

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	60	12% Vol. Acquired	
White	60	11,5% Vol. Acquired	

Vine Varieties**Red**

Negra-Mole and Trincadeira (*Tinta-Amarela*), together or separately, representing at least 70% of the grape vine; Alicante-Bouschet, Aragonez (*Tinta-Roriz*), Cabernet-Sauvignon, Castelão, Monvedro, Moreto, Syrah, Touriga-Franca and Touriga-Nacional.

White

Arinto (*Pedernã*) and Síría (*Roupeiro*), together or separately, representing at least 70% of the grape vine; Manteúdo, Moscatel-Graúdo, Perrum, Rabo-de-Ovelha and Sauvignon.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “TAVIRA”**Legislação Base**

Decreto-Lei n.º 299/90, de 24 de Setembro, Decreto-Lei n.º 318/2003, de 20 de Dezembro e Decreto-lei n.º 212/2004, de 23 de Agosto.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem “Tavira” abrange os concelhos de Faro, Olhão, São Brás de Alportel (parte da freguesia de São Brás de Alportel), Castro Marim (parte da freguesia de Castro Marim), Tavira (freguesias da Luz e Santiago e parte das freguesias de Conceição, Santa Catarina, Santa Maria e Santo Estêvão) e Vila Real de Santo António (freguesia de Vila Real de Santo António e parte da freguesia de Vila Nova de Cacela).

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	60	12% Vol. Adq.	
Branco	60	11,5% Vol. Adq.	

Castas

Tintas	Branças
Castelão, Negra-Mole e Trincadeira (<i>Tinta Amarela</i>), no conjunto ou separadamente com um mínimo de 70% do encepamento; Alicante-Bouschet, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Cabernet-Sauvignon, Syrah e Touriga-Nacional.	Arinto (<i>Pedernã</i>) e Síria (<i>Roupeiro</i>), no conjunto ou separadamente com um mínimo de 70% do encepamento; Diagalves, Manteúdo, Moscatel-Graúdo e Tamarez.

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO “TAVIRA”**Legislation Base**

Decree-Law n.º 299/90, from 24th September, Decree-Law n.º 318/2003, from 20th December and Decree-Law n.º 212/2004 from 23rd August.

Geographical Area

The geographic area corresponding to the Appellation of Origin “Tavira” covers the municipalities of Faro, Olhão, São Brás de Alportel (part of the parishes of São Brás de Alportel), Castro Marim (part of the parish of Castro Marim), Tavira (parishes of Luz and Santiago and part of the parishes of Conceição, Santa Catarina, Santa Maria and Santo Estêvão) and Vila Real de Santo António (parish of Vila Real de Santo António and part of the parish of Vila Nova de Cacela).

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	60	12% Vol. Acquired	
White	60	11,5 Vol. Acquired	

Vine Varieties

Red	White
Castelão, Negra Mole and Trincadeira (<i>Tinta Amarela</i>), together or separately, representing at least 70% of the grape vine; Alicante Bouschet, Aragonez (<i>Tinta Roriz</i>), Cabernet Sauvignon, Syrah and Touriga Nacional.	Arinto (<i>Pedernã</i>) and Síria (<i>Roupeiro</i>), together or separately, representing at least 70% of the grape vine; Diagalves, Manteúdo, Moscatel Graúdo and Tamarez.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

Lista dos Agentes Económicos

Mailing List

Nome	DOP "Lagoa"	DOP "Lagos"	DOP "Portimão"	DOP "Tavira"	IGP "Algarve"	Telefone	E-Mail
A.A.C. - Alcantarilha Agrícola e Comercial, Lda.			√		√	282 491 070 282 085 550 919 350 215	quintadapenina@gmail.com
Adega do Cantor - Soc. De Vitivinicultura, Lda.					√	289 572 668 968 776 971	general@winesvidanova.com
Alcione - Comércio Alimentar Unipessoal, Lda.					√	282 405 080 912 219 137	
Anazul - Sociedade Agro-Pecuária, Lda.					√	916 987 500 961 301 952	
Convento do Paraíso, Lda.					√	919 989 278 961 743 408	
Edwin Opstelten					√	282 342 011 911 811 000	geral@orangesky.pt edwin@orangesky.pt
Essential Passion, Lda.					√	967 950 012	essential.passion@hotmail.com
Guillaume Abel Luís Leroux					√	917 829 059 282 798 408	info@montedacasteleja.com
Helwig Christian Ehlers					√	289 999 100 +491 724 018 254	ehlersshamburg@aol.com
Herdade dos Pimenteais, Lda.					√	282 411 962 965 034 183	herdadedospimenteais@gmail.com
J. Lopes, Lda.		√			√	282 789 201 965 533 217	quinta.lopes@sapo.pt
Jacobus Johannes Honekamp					√	282 343 139 968 986 393	
José Manuel Cabrita					√	282 491 070 917 236 030	
Luís Carlos Borges da Silva					√	965 808 222	bsilva@borges-da-silva.com
Luis Pequeno					√	282 443 308 961 657 357	
Monte dos Correias, Lda.				√	√	918 621 595 289 513 222	rssousa83@gmail.com
Nuno Magalhães					√	913 326 001	
Ouroboros, Lda					√	282 799 883 913 246 776 965 610 157	
Patrick Agostini, Lda.					√	282 106 303 963 963 616	info@quintadofrances.com
Paxá Wines, Lda.					√	282 352 321 967 028 776 911 941 170	info@paxawines.pt
Pedro Cabrita					√	919 145 813	
Quinta do Barranco Longo, Lda.					√	282 575 253 966 039 571	geral@qtadobarrancoalongo.com
Quinta do Morgado da Torre, Lda.			√		√	282 476 866 969 033 243	qmt@sapo.pt
Quinta dos Vales - Agricultura e Turismo, S. A.					√	282 431 036	info@quintadosvales.eu
Ricardo Manuel Guerreiro Gomes da Silva e Sousa					√	918 621 595	
Soc. Agrícola Herdade dos Seromenhos, Lda.		√			√	964 014 727 282 760 650	cintraseromenho@gmail.com
Sociedade Agrícola Quinta da Malaca, S. A.					√	282 310 580 966 781 848	quintadamalaca@hotmail.com
Torre da Penina – Produção e Exportação de Vinhos, S.A.					√	965 195 172	
TURINOX - Sociedade Industrial e Comercial de Equipamentos Hoteleiros, Lda.					√	964 026 310 289 417 018	turinox.lda@hotmail.com
ÚNICA - Adega Cooperativa do Algarve, CrL.	√	√				282 342 181	adega.lagoa@sapo.pt

* Quando não há indicação do telefone ou fax, contactar directamente a Entidade Certificadora
When there is no information of phone or fax, make contact with the Certification Entity

Madeira

Regiões Vitivinícolas



Com uma superfície total de 738Km², a Ilha da Madeira está situada entre os paralelos 30 e 33° N, em pleno Oceano Atlântico.

Descoberta por navegadores Portugueses em 1418, a Ilha da Madeira cedo despertou o interesse do Infante D. Henrique que a considerou privilegiada para o plantio da vinha e da cana do açúcar. Assim, mandou vir da Grécia cepas "Malvasia", originárias de Napoli di Malvasia, perto de Sparta e introduziu o seu cultivo nesta ilha.

De clima ameno e de terrenos saibrosos de solos vulcânicos e basálticos, a vinha conquistou a Ilha e a paisagem madeirense transformou-se.

O minifúndio, muito parcelado, valorizado em larga medida por uma policultura bastante intensiva e variada, que associa tradicionalmente a criação de gado ao milho, ao feijão, à batata e à vinha na periferia, disposta em latadas ou ramadas, é semelhante ao que encontramos no Minho.

A vinha ocupa, neste mundo rural, cerca de 1700 ha e destina-se sobretudo à produção do vinho licoroso **Madeira**, produto de exportação já no século XVII. As zonas eleitas para esta cultura são as encostas soalheiras viradas a sul onde, na sua forma alta, a vinha dá abrigo a outras culturas, muito embora se cultive também em forma baixa, em especial nas vizinhanças do mar.

Covering an area of 738 square kilometers, the Island of Madeira stands at 30° 33' north latitude in the mid-Atlantic ocean.

Discovered in 1418, Madeira was soon considered most suitable for vine and sugar cane growing. Prince D. Henrique ordered the Malvasia grape variety to be sent from Greece (specifically from Napoli di Malvasia, near Sparta) to be introduced in the island.

Enjoying a mild climate throughout the year, with soils of volcanic origin formed of basaltic rocks, vine conquered the island and totally changed its landscape.

Agriculture land is divided in tiny plots, and is characterized by being an intensive and diversified culture: corn, beans, potato, banana and vine, disposed in trellises as can be found in the Vinho Verde region and cattle.

*In this small rural world, vine covers around 1700 ha, used mainly in the production of the internationally known **Madeira** liqueur wine, already exported in the 17th century. Vine grows mainly on the sunny southern slopes, although it can also be found near the shores.*

13

IGP "TERRAS MADEIRENSES" DOP "MADEIRA" E "MADEIRENSE"

Sub-Regiões / Sub-Regions

IGP "TERRAS MADEIRENSES"

DOP "MADEIRA"

DOP "MADEIRENSE"

Entidade Certificadora / Certificate Authority:

IVBAM - INSTITUTO DO VINHO, DO BORDADO E DO ARTESANATO DA MADEIRA, I.P.

Presidente / Director: Paula Cabaço (Eng.ª.)

Endereço / Address: Rua Visconde da Anadia, 44
9050-020 Funchal

Tel.: 291 211 600

Fax: 291 224 791

Email: ivbam@gov-madeira.pt

Site: www.vinhodamadeira.pt

Selos de Garantia / Warranty Seals

IGP



DOP



IGP "TERRAS MADEIRENSES"

Legislação Base

Portaria nº 86/2004, de 2 de Abril, da Secretaria Regional do Ambiente e dos Recursos Naturais, Portaria nº 87/2004, de 2 de Abril, da Secretaria Regional do Ambiente e dos Recursos Naturais e Declaração de Retificação, de 24 de Maio de 2004, da Secretaria Regional do Ambiente e dos Recursos Naturais que retifica o anexo único da Portaria nº 86/2004, de 2 de Abril.

Área Geográfica

Abrange as ilhas da Madeira e do Porto Santo.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	90	10% Vol. Adq.	4
Branco	100	10% Vol. Adq.	
Rosado	100	10% Vol. Adq.	

Castas

Tintas	Branças
Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Bastardo, Cabernet-Sauvignon, Complexa, Deliciosa, Malvasia-Cândida-Roxa (<i>Malvasia-Roxa</i>), Merlot, Syrah, Tinta-Barroca, Tinta-Negra (<i>Tinta-Negra-Mole</i>), Touriga-Franca (<i>Touriga-Francesa</i>) e Touriga-Nacional.	Arinto, Arnsburger, Carão-de-Moça, Chardonnay, Chenin, Folgasão (<i>Terrantez</i>), Malvasia-Branca-de-São Jorge, Malvasia-Cândida, Malvasia-Fina (<i>Boal</i>), Sauvignon, Sercial, Tália (<i>Ugni-Blanc</i>) e Verdelho.

Nota 1: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

Nota 2: Informação remetida pelo IVBAM - Instituto do Vinho, do Bordado e do Artesanato da Madeira, I.P.

PGI "TERRAS MADEIRENSES"

Legislation Base

Ministerial Order nº 86/2004, from 2nd April, Ministerial Order nº 87/2004, from 2nd April, and Rectification Document from 24th May 2004 (which rectifies the unique appendix of the Ministerial Order nº 86/2004, from 2nd April).

Geographical Area

The geographical area corresponding to the IG "Terras Madeirenses" covers the whole islands of Madeira and Porto Santo.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	90	10% Vol. Acquired	4
White and Rose	100	10% Vol. Acquired	

Vine Varieties

Red and Rose	White
Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Bastardo, Cabernet-Sauvignon, Complexa, Deliciosa, Malvasia-Cândida-Roxa (<i>Malvasia-Roxa</i>), Merlot, Syrah, Tinta-Barroca, Tinta-Negra (<i>Tinta-Negra-Mole</i>), Touriga-Franca (<i>Touriga-Francesa</i>) and Touriga-Nacional.	Arinto, Arnsburger, Carão-de-Moça, Chardonnay, Chenin, Folgasão (<i>Terrantez</i>), Malvasia-Branca-de-São-Jorge, Malvasia-Cândida, Malvasia-Fina (<i>Boal</i>), Sauvignon, Sercial, Tália (<i>Ugni-Blanc</i>) and Verdelho.

Note 1: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

Note 2: Information presented by the IVBAM - Instituto do Vinho, do Bordado e do Artesanato da Madeira, I.P.

DOP “MADEIRA”

Legislação Base

Portaria nº 40/82, de 15 de Abril, da Secretaria Regional da Agricultura e Pescas, Decreto Regulamentar Regional nº 20/85/M, de 21 de Outubro, Portaria nº 125/98, de 29 de Julho, da Secretaria Regional da Agricultura, Florestas e Pescas e Portaria n.º 91/2000, de 09 de Outubro, da Secretaria Regional da Agricultura e Pescas e Decreto Regulamentar Regional nº 16/2002/M, de 18 de Novembro.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem Controlada “Madeira” é coincidente com a área da Região Autónoma da Madeira apropriada à cultura da vinha e abrange as ilhas da Madeira e do Porto Santo.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Vinho Licoroso	80 ⁽⁵⁾	17% a 22%Vol. Adq.	<p>Vinho de Canteiro: Vinho alcoolizado durante ou logo após a fermentação, sendo a seguir armazenado em cascos onde envelhece durante um período mínimo de 2 anos. Só pode ser considerado em condições de engarrafamento decorridos, pelo menos, 36 meses após a última alcoolização. ⁽¹⁾</p> <p>Vinho de Estufagem: O envelhecimento por estufagem só pode ser efetuado a uma temperatura não superior a 50°C e por um prazo nunca inferior a 3 meses. O vinho só pode ser engarrafado decorridos, pelo menos, 12 meses após a estufagem. ⁽²⁾</p> <p>Colheita: Vinho de uma só colheita, com direito à indicação de data da respetiva vindima. Só pode ser engarrafado a partir de 31 de Outubro do quinto ano da data da vindima.</p> <p>Garrafeira ou Frasqueira⁽³⁾: 20 anos em madeira.</p> <p>Solera⁽⁴⁾: O engarrafamento só pode ser feito após 5 anos em casco; de cada um dos cascos só pode ser retirado anualmente, no máximo, 10% do vinho existente.</p>

(1) a contagem deste período não pode ser iniciada antes de 1 de Janeiro do ano seguinte, quando a alcoolização tenha sido efetuada durante a fermentação.

(2) nunca antes de 31 de Outubro do 2.º ano seguinte à colheita. A expedição/exportação a granel só pode ter lugar decorridos, pelo menos, 6 meses após a alcoolização e 3 meses após a estufagem, mas nunca antes de 31 de Outubro do ano seguinte ao da respetiva colheita.

(3) quando o designativo for associado ao ano da colheita e o produto for obtido de castas nobres tradicionais.

(4) quando o designativo “Solera” for associado a uma data deverá ser a data de colheita do vinho base.

(5) Nos termos do n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento da Produção e Comércio do Vinho Madeira, anexo ao Decreto Regulamentar Regional n.º 20/85/M de 21 de Outubro, o limite do rendimento máximo por hectare pode ser alterado pelo Conselho Diretivo do IVBAM em determinadas campanhas, tendo em conta as condições particulares em que as mesmas decorram.

Castas Recomendadas

Tintas	Branças
Bastardo, Malvasia-Cândida-Roxa (<i>Malvasia-Roxa</i>), Tinta (<i>Tinta-da-Madeira</i>), Tinta-Negra (<i>Tinta-Negra-Mole</i>) e Verdelho-Tinto.	Folgasão (<i>Terrantez</i> ¹), Malvasia-Fina (<i>Boal</i> ¹), Malvasia-Cândida, Sercial e Verdelho.

Castas Autorizadas

Tintas	Branças
Complexa, Deliciosa e Triunfo.	Babosa (<i>Malvasia-Babosa</i>), Caracol, Carão-de-Moça, Listrão, Moscatel, Rio-Grande e Valveirinho

(1) - Apenas na rotulagem do VLQPRD Madeira

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO "MADEIRA"

Legislation Base

Ministerial Order n° 40/82, from 15th April, Regional Decree n° 20/85/M, from 21st October, Ministerial Order n° 125/98, from 29th July, Ministerial Order n° 91/2000, from 9th October and Regional Decree n° 16/2002/M, from 18th November.

Geographical Area

The geographical area corresponding to the Denomination of Origin "Madeira" covers the whole surface with vines, in the island.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Liqueur wine	80 ⁽⁵⁾	17% to 22% Vol. Acquired	<p>Vinho de Canteiro: wine in liquor, during or just after the fermentation, stored in wood casks, for at least 2 years. This wine can only be considered for bottling, for at least 36 months after the last fortification.⁽¹⁾</p> <p>Vinho de Estufagem: this type of aging can only be realized at a temperature not higher than 50°C and for a time of at least 3 months. This wine can only be considered for bottling, for at least 12 months after the heating.⁽²⁾</p> <p>Colheita: Wine from just one harvest, being entitled to have the vintage date. This wine can only be considered for bottling from 31st October of the 5th year, after the vintage</p> <p>Garrafeira or Frasqueira⁽³⁾: 20 years in wood casks.</p> <p>Solera⁽⁴⁾: This wine can only be bottled after storage for 5 years in wood casks; each year, only a maximum of 10% of the volume can be withdrawn from each cask.</p>

(1) The counting of this period can only start, after the 1st January of the following year, when the fortification took place during fermentation.

(2) Never before the 31st October of the 2nd year following the harvest. The expedition/export in bulk can only take place, at least 6 months after the fortification and 3 months after the heating, but never before the 31st October of the following year of the concerning harvest.

(3) When the designation is associated to the vintage year and the product is obtained from traditional noble varieties.

(4) When the designation "Solera" is associated to a date it must be the date of the base wine.

(5) On the terms of the n° 2 from the art. 5 of the "Madeira Wine" regulation of production and commerce annex to the regional decree n° 20/85/M of 21 October, the limit of the maximum yield/hectare may be changed by the IVBAM Directive Council in certain campaigns, due to particular conditions that may occur.

Vine Varieties

Red	White
Bastardo, Malvasia-Cândida-Roxa (Malvasia Roxa), Tinta (Tinta da Madeira), Tinta Negra (Tinta Negra Mole) and Verdelho Tinto.	Folgasão (Terrantez ¹), Malvasia Fina (Boal ¹), Malvasia Cândida, Sercial and Verdelho.

Vine Authorised Varieties

Red	White
Complexa, Deliciosa and Triunfo.	Babosa (Malvasia Babosa), Caracol, Carão de Moça, Listrão, Moscatel, Rio Grande and Valveirinho.

(1) - Only in the labeling of Madeira liqueur wine

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “MADEIRENSE”

Legislação Base
Portaria nº 86/99, de 12 de Maio, da Secretaria Regional da Agricultura, Florestas e Pescas, Portaria nº 105, de 9 de Outubro, da Secretaria Regional do Ambiente e dos Recursos Naturais, e Portaria nº 46/2009, de 8 de maio, da Secretaria Regional do Ambiente e dos Recursos Naturais

Área Geográfica
Abrange as ilhas da Madeira e do Porto Santo.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	90	11,5% Vol. Adq.	6
Branco e Rosado	100	10,5% Vol. Adq.	

Castas	
Tintas	Branças
Aragonez, Bastardo, Cabernet-Sauvignon, Complexa, Deliciosa, Malvasia-Cândida-Roxa (<i>Malvasia-Roxa</i>), Maria-Feld, Merlot, Tinta-Barroca, Tinta-Negra (<i>Tinta-Negra-Mole</i>), Touriga-Franca (<i>Touriga-Francesa</i>) e Touriga-Nacional.	Arnsburger, Carão-de-Moça, Chardonnay, Chenin, Folgasão (<i>Terrantez</i>), Lilás (<i>Alvarinho-Lilás</i>), Malvasia-Bianca, Malvasia-Branca-de-São-Jorge, Malvasia-Cândida, Malvasia-Fina (<i>Boal</i>), Rio-Grande, Sauvignon, Sercial, Tália (<i>Ugni-Blanc</i>) e Verdelho.

Nota 1: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

Nota 2: Informação remetida pelo IVBAM - Instituto do Vinho, do Bordado e do Artesanato da Madeira, I.P.

PDO “MADEIRENSE”

Legislation Base
Ministerial Order nº 86/99, from 12 May, Ministerial Order nº 105 of 9 October, and Ministerial Order nº 46/2009, from 8 May.

Geographical Area
The geographical area corresponding to the Denomination of Origin “Madeirense” covers the whole islands of Madeira and Porto Santo.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	90	11,5% Vol. Acquired	6
White and Rose	100	10,5% Vol. Acquired	

Vine Varieties	
Red and Rose	White
Aragonez, Bastardo, Cabernet-Sauvignon, Complexa, Deliciosa, Malvasia-Cândida-Roxa (<i>Malvasia-Roxa</i>), Maria-Feld, Merlot, Tinta-Barroca, Tinta-Negra (<i>Tinta-Negra-Mole</i>), Touriga-Franca (<i>Touriga-Francesa</i>) and Touriga-Nacional.	Arnsburger, Carão-de-Moça, Chardonnay, Chenin, Folgasão (<i>Terrantez</i>), Lilás (<i>Alvarinho- Lilás</i>), Malvasia-Bianca, Malvasia-Branca-de-São-Jorge, Malvasia-Cândida, Malvasia-Fina (<i>Boal</i>), Rio-Grande, Sauvignon, Sercial, Tália (<i>Ugni-Blanc</i>) and Verdelho.

Note 1: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

Note 2: Information presented by the IVBAM - Instituto do Vinho, do Bordado e do Artesanato da Madeira, I.P.

Lista dos Agentes Económicos

Mailing List

Nome	DOP "Madeira"	DOP "Madeirense"	IGP "Terras Madeirenses"	Telefone	E-Mail/Site
EXPORTADORES					
H.M.Borges, Sucrs, Lda.	√			291 223 247	info@hmborges.com www.hmborges.com
Henriques & Henriques - Vinhos, S. A.	√			291 941 551	heh@henriqueshenriques.pt www.henriqueshenriques.pt
J. Faria & Filhos, Lda.	√			291 742 935 964 512 061	jfariafilhos@sapo.pt www.jfariaefilhos.pt
Madeira Wine Company, S .A.	√	√		291 740 100	secmerces@madeirawinecompany.com www.madeirawinecompany.com
P. E. Gonçalves, Lda.	√			291 221 489 968 057 014	pegoncalveslda@gmail.com
Pereira D'Oliveira (Vinhos), Lda.	√			291 220 784	perolivinhos@hotmail.com
Vinhos Barbeito (Madeira), Lda.	√			291 761 829 291 762 434	info@vinhosbarbeito.com.pt www.vinhosbarbeito.com
Justino's, Madeira Wines, S. A.	√		√	291 934 257	justinos@justinosmadeira.com www.justinosmadeira.com
PARTIDISTA/ENGARRAFADOR					
Artur de Barros e Sousa, Lda.	√			291 220 622	
ARMAZENISTAS					
António Fernandes		√		291 570 188 962 824 254	qq@quintadaquebrada.com.pt
Duarte Caldeira & Filhos - Seixal Wines, Lda.		√		291 764 451 965 013 168	seixalwines@gmail.com dcaldeira@iol.pt
João Mendes Unipessoal, Lda.		√		291 237 443 965 028 352	jmvinhos@portugalmail.com
Octávio Ascensão Ferraz		√	√	291 944 899 965 010 630	octavioferraz@netmadeira.com
Paixão do Vinho - Comércio de Vinhos, Bens Alimentares e Acessórios, Lda		√		291 226 704 962 995 189	info@paixaodovinho.com
Quinta do Barbusano, Lda.		√	√	291 842 150 967 896 666	quintadobarbusano@sapo.pt
Ricardo França - Sociedade Unipessoal, Lda.		√	√	291 234 292 966 281 799	irenelff@hotmail.com
Seical - Sociedade de Produtores de Vinho do Seical, Lda.		√	√	963 186 217 965 424 200	seical@sapo.pt
Tito Sousa Brazão		√		291 744 862 967 896 666	tito.brazao@netmadeira.com
Torcaz - Produção e Comercialização de Vinhos, Lda.		√		291 226 704 962 995 189	franciscoalbuquerque@netmadeira.com
PRODUTORES/ENGARRAFADORES					
Elsa Maria da Silva Ferreira		√		964 742 734	elsasf@portugalmail.com
Florinda Augusta Poças Gomes de Araújo		√		213 971 716 966 229 408 969 885 999	casadavinhazonabio@gmail.com
John Paul da Silva		√		918 240 041	john_silva@netmadeira.com
Luís Ferreira			√	966 921 497	luisferreira.sra@gov-madeira.pt

* Quando não há indicação do telefone ou fax, contactar directamente a Entidade Certificadora
 When there is no information of phone or fax, make contact with the Certification Entity

Açores

Regiões Vitivinícolas



Em pleno Oceano Atlântico, à latitude de 37 a 39,5N e a uma distância de 1600 Km a Oeste da costa continental portuguesa, situa-se o arquipélago dos Açores constituído por nove ilhas, em três das quais se cultiva a vinha: Terceira, Pico e Graciosa.

Estas Ilhas foram colonizadas em meados do Séc. XV, pensando-se que foram os Frades Franciscanos quem nelas introduziram o plantio da vinha.

Desde muito cedo estes religiosos constataram existirem grandes semelhanças entre as condições edafo-climáticas da Sicília e algumas ilhas deste Arquipélago, tendo trazido várias plantas da casta mais conhecida, o Verdelho (antigo Verdecchio siciliano, segundo alguns investigadores), cuja expansão foi rápida e abundante.

O vinho produzido tornou-se famoso e foi largamente exportado, particularmente o produzido na Ilha do Pico, para todo o Norte da Europa e até para a Rússia. Depois da revolução bolchevique, em 1917, foram encontradas garrafas de Vinho Verdelho do Pico armazenadas nas caves dos antigos czares da Rússia.

Localizado na zona de contacto das placas Americana, Europeia e Africana, a sua origem é vulcânica e relativamente recente, apresentando, por isso, solos pouco espessos, constituídos por rochas basálticas, traquites, andesites e formações argilosas.

A agricultura mantém posição destacada concentrando-se essencialmente nos produtos lácteos, nas estufas de ananás e noutras culturas agroindustriais.

A qualidade e o prestígio dos vinhos dos Açores são conhecidos de longa data, facto que levou a que fossem reconhecidas três Denominações de Origem Protegidas: **Pico**, **Graciosa** e **Biscoitos**.

O DOP **Pico** é um vinho licoroso branco, produzido na Ilha com o mesmo nome, a partir de uvas cultivadas em terrenos pedregosos, localizados junto à costa poente, sendo a área de vinha muito reduzida e as parcelas cercadas de pedra solta a que dão o nome de "currais" e cuja finalidade é de proteger as plantas da ação dos ventos.

Na Ilha Graciosa produz-se o DOP **Graciosa**, vinho branco resultante de videiras cultivadas também em "currais", tal como no Pico.

O prestigiado vinho licoroso branco DOP **Biscoitos** é produzido na Ilha da Terceira. A designação "Biscoitos" deve-se ao facto de o solo ser muito pedregoso de cor escura, semelhante ao biscoito que, na época dos descobrimentos, os navegadores utilizavam como pão. A vinha é implantada em quadrículas (curraletas) separadas entre si por muros constituídos por pedras soltas (travessas) que a protegem dos ventos.

Finalmente, merece também referência o reconhecimento da Indicação Geográfica Protegida "Açores", atribuído através da Portaria n.º 853/2004 de 19 de Julho, aos vinhos de mesa tinto e branco produzidos em todo o Arquipélago, de acordo com as condições fixadas no referido diploma.

The Azores made up of nine islands and several islets, is located in the mid-Atlantic Ocean, at latitude 37 to 39,5°, 1,600 Km west of the Portuguese mainland. Only three islands have vine: Terceira, Pico and Graciosa .

The Azores islands were colonised in the mid-15th century. Vine is believed to have been introduced by Franciscan friars.

These friars soon discovered the similarity in terms of soil and climate, between these islands and Sicily, having brought to this archipelago some Sicilian varieties such as Verdelho (Sicilian Verdecchio, according to some studies), which experienced a fast and flourishing expansion.

The Azores wine, particularly the wine produced in the island of Pico, became famous and was largely exported to northern Europe and even to Russia. After the communist revolution of 1917, bottles "Verdelho do Pico" wine were found in the Tsar's cellars.

Located on the intersection of the American, African and European tectonic plates, the islands are of relatively recent volcanic origin, and have therefore slightly deep soils, made up of basaltic rocks, and clay-bearing formations.

Agriculture is the economic mainstay of the population.

Dairying, pineapples and other cultures support the industry.

*The quality and prestige of the Azores wines are long known, having led to the present three distinct regions classified as Protected Denomination of Origin (PDO): **Pico**, **Graciosa** and **Biscoitos**.*

*The PDO wine **Pico** is a white liqueur wine produced from grapes grown on rocky soils, located near the western coast of the island of Pico. The area of vine is quite reduced; vines are divided in tiny plots, called «currais», edged by walls made of loose pebbles, with the purpose of protecting the plants from the wind.*

*The white wine PDO **Graciosa** from the island of Graciosa is also made from grapes grown in «currais» as in Pico.*

*The prestigious white liqueur wine PDO **Biscoitos** is produced in the island of Terceira. The designation "Biscoitos" comes from the dark and rocky soil similar to biscuits, which at the time of the Discoveries, navigators used as bread. The vine is cultivated in tiny plots, called «curraletas», edged by walls made of loose pebbles, with the purpose of protecting the plants from the wind.*

Finally, we must also refer the recognition of the Protected Geographical Designation "Açores" by the Governmental order no. 853/2004, of 19th July, for all the red and white wines produced throughout the Archipelago, in accordance with this law.

14

IGP "AÇORES" DOP "BISCOITOS", "GRACIOSA" E "PICO"

Sub-Regiões / Sub-Regions

IGP "AÇORES"

DOP "BISCOITOS"

DOP "GRACIOSA"

DOP "PICO"

Entidade Certificadora / Certificate Authority:

COMISSÃO VITIVINÍCOLA REGIONAL DOS AÇORES

Presidente / Director: Paulo Machado (Eng.)

Endereço / Address: Rua Conselheiro Terra Pinheiro - Pico, Açores

9950-329 Madalena

Tel.: 292 623 605

Fax: 292 623 606

Email: cvracores@hotmail.com

Selos de Garantia / Warranty Seals

IGP



DOP



IGP "AÇORES"

Legislação Base
Portaria n.º 853/2004, de 19 de Julho

Área Geográfica
A área geográfica correspondente ao Vinho Regional Açores abrange todas as Ilhas do Arquipélago.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Tinto	80	11% Vol. Adq.	8
Branco	80	11% Vol. Adq.	6

Castas	
Tintas	Branças
Agronómica, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Castelão, Complexa, Merlot, Pinot-Noir, Rufete, Saborinho, Tinta-Barroca, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Vinhão e Gewurztraminer*	Arinto (<i>Pedernã</i>), Bical, Chardonnay, Fernão-Pires (<i>Maria-Gomes</i>), Galego-Dourado, Generosa, Gouveio, Malvasia, Malvasia-Fina, Moscatel-Graúdo, Riesling, Rio-Grande, Seara-Nova, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Tália, Terrantez, Verdelho e Viosinho.

* Rosada

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PGI "AÇORES"

Legislation Base
Ministerial Order no. 853/2004 from 19th July

Geographical Area
The geographical area corresponding to the Açores Regional Wine covers all the Islands from the Açores Archipelago.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Red	80	11% Vol. Adq.	8
White	80	11% Vol. Adq.	6

Vine Varieties	
Red and Rose	White
Agronómica, Aragonez (<i>Tinta-Roriz</i>), Cabernet-Franc, Cabernet-Sauvignon, Castelão, Complexa, Merlot, Pinot-Noir, Rufete, Saborinho, Tinta-Barroca, Touriga-Franca, Touriga-Nacional, Vinhão and Gewurztraminer (R).	Arinto (<i>Pedernã</i>), Bical, Chardonnay, Fernão-Pires (<i>Maria Gomes</i>), Galego-Dourado, Generosa, Gouveio, Malvasia, Malvasia-Fina, Moscatel-Graúdo, Riesling, Rio-Grande, Seara-Nova, Sercial (<i>Esgana-Cão</i>), Tália, Terrantez, Verdelho and Viosinho.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “BISCOITOS”**Legislação Base**

Portaria nº 34/2012, de 12 de Março, da S. R. Agricultura e Florestas.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem “Biscoitos” abrange, no município da Praia da Vitória, a freguesia dos Biscoitos, em áreas de altitude igual ou inferior a 100m.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Vinho Licoroso	50	Não inferior a 16% Vol. Adq.	24
Vinho	70	Não inferior a 10,5% Vol. Adq	6
Vinho Espumante	70	Não inferior a 11,5% Vol. Adq.	

Castas**Branças**

Terrantez da Terceira, representando no mínimo 80% do encepamento e no máximo até 20% das seguintes castas: Arinto (*Pedernã*), Chardonnay, Fernão-Pires (*Maria Gomes*), Galego-Dourado, Generosa, Gouveio, Malvasia, Malvasia-Fina (*Boal*), Branco, Moscatel-Galego, Moscatel-Graúdo, Rio-Grande, Seara-Nova, Sercial (*Esgana-Cão*) e Viosinho

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO “BISCOITOS”**Legislation Base**

Ministerial Order nº 34/2012, from 12 March.

Geographical Area

The geographical area of the DO “Biscoitos” covers the Parish of Biscoitos from the municipality of Praia da Vitória, in areas equal or under 100 m height.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Liqueur Wine	50	Not less than 16% Vol. Acquired	24
Wine	70	Not less than 10,5% Vol. Acquired	6
Sparkling wine	70	Not less than 11,5% Vol. Acquired	

Vine Varieties**White**

Terrantez da Terceira, representing at least 80% for the grape vine and maximum of 20% from these varieties: Arinto (*Pedernã*), Chardonnay, Fernão-Pires (*Maria Gomes*), Galego-Dourado, Generosa, Gouveio, Malvasia, Malvasia-Fina (*Boal*), Branco, Moscatel-Galego, Moscatel-Graúdo, Rio-Grande, Seara-Nova, Sercial (*Esgana-Cão*) and Viosinho.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP “GRACIOSA”**Legislação Base**

Portaria nº 34/2012, de 12 de Março, da S. R. Agricultura e Florestas.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem “Graciosa” abrange, no município de Santa Cruz, as freguesias de Santa Cruz, Guadalupe, Praia e Luz, em áreas de altitude igual ou inferior a 150 m.

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Vinhos	70	Não inferior a 10,5% Vol. Adq.	6
Vinho Espumante	70	Não inferior a 11,5% Vol. Adq.	
Vinho Licoroso	50	Não inferior a 16% Vol. Adq.	24

Castas**Branças**

Terrantez da Terceira, representando no mínimo 80% do encepamento e no máximo até 20% das seguintes castas: Arinto (*Pedernã*), Chardonnay, Fernão-Pires (*Maria Gomes*), Galego-Dourado, Generosa, Gouveio, Malvasia, Malvasia-Fina (*Boal*), Branco, Moscatel-Galego, Moscatel-Graúdo, Rio-Grande, Seara-Nova, Sercial (*Esgana-Cão*) e Viosinho

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO “GRACIOSA”**Legislation Base**

Ministerial order nº 34/2012, from 12 March.

Geographical Area

The geographical area of the Denomination of Origin “Graciosa” covers the parishes of Santa Cruz, Guadalupe, Praia and Luz from the municipality of Santa Cruz, in areas equal or under 150 m height.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
<i>Wines</i>	70	<i>Not less than 10,5% Vol. Acquired</i>	6
<i>Sparkling Wine</i>	70	<i>Not less than 11,5% Vol. Acquired</i>	
<i>Liqueur Wine</i>	50	<i>Not less than 16% Vol. Acquired</i>	24

Vine Varieties**White**

Terrantez da Terceira, representing at least 80% of the grape vine and maximum of 20% from these varieties: Arinto (*Pedernã*), Chardonnay, Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Galego-Dourado, Generosa, Gouveio, Malvasia, Malvasia-Fina (*Boal*), Branco, Moscatel-Galego, Moscatel-Graúdo, Rio-Grande, Seara-Nova, Sercial (*Esgana-Cão*) and Viosinho

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

DOP "PICO"**Legislação Base**

Portaria nº 34/2012, de 12 de Março, da S. R. Agricultura e Florestas.

Área Geográfica

A área geográfica correspondente à Denominação de Origem "Pico" abrange o município da Madalena, em áreas de altitude igual ou inferior a 100 m, no município de São Roque, a freguesia de Santa Luzia e parte da freguesia da Prainha, lugar da Baía de Canas e Lages (freguesia da Piedade, nos lugares de Engrade e Manhenha),

Tipos de Vinho	Rendimento Máximo (hl/ha)	Título Alcoométrico Volúmico Mínimo (% vol.)	Estágio Mínimo Obrigatório (Meses)
Vinho Licoroso	50	Não inferior a 16% Vol. Adq.	24
Vinho	70	Não inferior a 10,5% Vol. Adq.	6
Vinho Espumante	70	Não inferior a 11,5% Vol. Adq.	

Castas**Branças**

Terrantez da Terceira, representando no mínimo 80% do encepamento e no máximo até 20% das seguintes variedades: Arinto (*Pedernã*), Chardonnay, Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Galego-Dourado, Generosa, Gouveio, Malvasia, Malvasia-Fina (*Boal*), Branco, Moscatel-Galego, Moscatel-Graúdo, Rio-Grande, Seara-Nova, Sercial (*Esgana-Cão*) e Viosinho

Nota: Em itálico, entre parêntesis, são indicados os sinónimos reconhecidos.

PDO "PICO"**Legislation Base**

Ministerial Order nº 34/2012, from 12 March.

Geographical Area

The geographical area of the Denomination of Origin "Pico" covers the municipalities of Madalena (parishes of Madalena, Candelária, Criação Velha and Bandeiras), São Roque (parish of Santa Luzia and part of the parish of Prainha, locality of Baía de Canas), and Lages (parish of Piedade, in localities of Engrade and Manhenha), in areas equal or under 100 m height.

Types of Wine	Maximum Yield (hl/ha)	Minimum Alcohol Strength by Volume (% vol.)	Minimum Age Before Bottling (Months)
Liqueur Wines	50	Not less than 16% Vol. Acquired	24
Wines	70	Not less than 10,5% Vol. Acquired	6
Sparkling wines	70	Not less than 11,5% Vol. Acquired	

Vine Varieties**White**

Terrantez do Pico, representing at least 80% of the grape vine and maximum of 20% from these varieties: Arinto (*Pedernã*), Chardonnay, Fernão-Pires (*Maria-Gomes*), Galego-Dourado, Generosa, Gouveio, Malvasia, Malvasia-Fina (*Boal*), Branco, Moscatel-Galego, Moscatel-Graúdo, Rio-Grande, Seara-Nova, Sercial (*Esgana-Cão*) and Viosinho.

Note: Recognized synonyms are indicated in italic and between brackets.

Lista dos Agentes Económicos

Mailing List

Nome	DOP "Biscoitos"	DOP "Graciosa"	DOP "Pico"	IGP "Açores"	Telefone	E-Mail
Adega Cooperativa dos Biscoitos, CrL.	√			√	965 660 974	adegabiscoitos@hotmail.com
Adega e Coop. Agrícola da Ilha Graciosa		√		√	295 712 169	info@pedrasbrancas-graciosa.com
Cooperativa Vitivinícola da Ilha do Pico, CrL. B.			√	√	292 622 262	geral@picowines.net
Curral de Atlantis - Soc. Vitivinícola, Lda.			√	√	292 622 534	curralatlantis1@sapo.pt
Hermano Sousa Ferreira				√	296 582 079	hermano.ferreira@hotmail.com
Insula Vinus - Soc. Unipessoal, Lda.				√	918 836 593	insulavinus@gmail.com
José Manuel M. Machado de Sousa				√	295 628 015	m.machado.s@live.com.pt
Rui Manuel Dias de Matos			√	√	966 426 935	ruimdmatosazores@sapo.pt
Kristina Topic Rebelo				√	968 617 382	topic.rebelo@sapo.pt
Mário Araujo					913 545 481	mario.jorge.araujo@gmail.com
Joaquim Neves					962 409 007	j.dinis.neves@gmail.com
Fortunato Garcia			√		914 253 646	verdelhoczar@yahoo.com
Leonardo Silva			√		292 642 119	adegaaburaca@sapo.pt

* Quando não há indicação do telefone ou fax, contactar directamente a Entidade Certificadora
 When there is no information of phone or fax, make contact with the Certification Entity

Vinhos e Aguardentes de Portugal



GOVERNO DE
PORTUGAL

MINISTÉRIO DA AGRICULTURA
E DO MAR



INSTITUTO
DA VINHA
E DO VINHO, I.P.